





101044



Dar. Br. Bojakowski, 3. XII. 1920

SD 5354/4

2p B/I-28





3124

# HISTORIA NARODU POLSKIEGO OD POZĄTKU CHRZĘŚCIANSTWA.

---

*Antiquam exquirite matrem. VIRGIL.*

---

## PANOWANIE PIASTOW.



---

w WARSZAWIE 1783.

w Drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitey uprzywileiowanej  
GRÖLLOWSKIEY.



THE FIRST

OF THE

AND THE

THE

THE



THE

THE

## KROLA JEGOMOŚCI.



*D*otąd pisała się *Historya Polska* pod  
zасzczыtem tylko *W. K. Mci*, i dla pań-  
skich iego rozkazow. *Czasy Kazimierza*  
*Sprawiedliwego i iego następcow*, o których w  
tym czwartym *Tomie* piszemy, mogą się już  
názwać Twoim nieiako dziełem *NAX-*  
*JASNYEY SZY KROLU*.

Nie żałowałeś *W. K. M*ość nakładow  
na posłanie do obcych krajow zasłużonego w  
*literaturze* męża, *X. ALBERTRANDEGO*, ażeby  
zbierał po *bibliotekach Włoskich* szacowne  
*starożytności ułomki*, ieśliby się tam iakie,



przez związek religii i polityczny ze stolicą Apostolską, znaleźć mogły, dla oświaty Historji Narodowej.

Rozkazałeś W. K. Młosc i mnie samemu, ażebym poszukiwał po różnych w Polsce i Litwie prywatnych i publicznych Archiwach, co by się zdało potrzebnym do teyże Historji, a pewnośc iey przez uroczyste i społeczne dowody zabezpieczaiącym.

Stało się zadosyć woli Pańskiej, kiedy z Królewskiej iego szcudroblowości na przepisującą ubogą szlachtę, pod moim dozorem, już do stu kilkudziesiąt Tomow urosło dzieiow kraio wych w dyplomatach, listach, instrukcyach, legacyach, traktatach, negocacyach, dyaryuszach, tudzież innych pismach publicznych i prywatnych, pod latami i miesiącami porządnie uszykowanych, z

których i biblioteka wspaniała, kosztem  
W. K. Meci zbudowana w zamku, bę-  
dzie miała ozdobę, i publiczność wygodę, i  
piszący Historyę wsparcie i zasilek.

Winienem wdzięczność W. K. Meci,  
iako za tysiączne inne łaski, tak i za ten dar  
tak wielki; że mając już w domu i przed  
oczema w zbiorze, czego bym szukał po ro-  
żnych miejscach w rozsypce, i pracę mam  
znośniejszą, i zupełny iey owoc rychley, ieśli  
życia stanie, będę mógł oglądać.

Od Kazimierza Sprawiedliwego poczynają się nieco wyjaśniać ciemnoty historyczne:  
od tego też monarchy poczynają się naywięcey  
cytować społeczne pisma, ułożone na czele  
wielkiego zbioru dyplomatycznego, który W.  
K. Męć kosztem, staraniem i zachętem  
swoim pomnażać raczyysz.



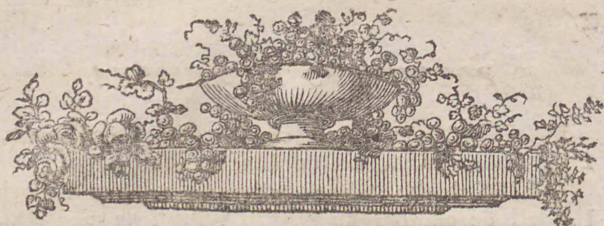
Będzie potomność wielbiła, widząc czę-  
sty wspominek najlepszego z Królów w dzie-  
iach kraiowych, iak W. K. MŁOŚĆ we  
wszystkich Rządu udziałach pokazuje oyc-  
wską dla narodu swojego miłość, kiedy i o tey  
iego częśćce, która się Literaturą zowie, łaska-  
wie pamiętasz. Jestem z naygłębszym respe-  
ktem i dozgonną wdzięcznością,

W. K. MŁOŚĆ.

PANA MOIEGO MIŁOŚCIWEGO

fluga i poddany.

ADAM NARUSZEWICZ,  
B. K. S. Pifarz W. W. X. Litt.



*T A B L I C E*  
GENEALOGICZNE  
MONARCHOW POLSKICH  
TUDZIEŻ INNYCH KSIĄŻĄT

z niemi granice, pokrewieństwo lub inne  
iakię związki mających, od roku  
1177, do roku 1250.

---

P O L S K A.

**K**AZIMIERZ SPRAWIEDLIWY, najmłodszy z synów Bolesława Krzywoustego, urodzony w roku 1138. z powtornego małżeństwa. Został po bracie Henryku, zabitym od Prusaków w roku 1168. książęciem Sandomirskim i Lubelskim, a w roku 1177. po oddaleniu brata Mieczysława starego książęciem Krakowskim i monarchą. Umarł w roku 1194. dnia 5. Maia. Żona jego Helena Ruska, córka Wszewłoda książęcia Bełzkiego zaślubiona w roku 1168.



## POTOMSTWO KAZIMIERZA.

BOLESŁAW urodzony około roku 1169. umarł z przypadku ukąszenia od żmii w roku 1184.

LESZEK biały, tak nazwany od włosów białych. Urodził się około roku 1188. Wstąpił na monarchię po oycu w roku 1194. w wieku dzieciennym. Zabity w roku 1227. dnia 15. Listopada zdradą Świętopełka. Zostawił z Grzymisławą, córki Jarosława Włodzisławicza, książęcia Ruskiego z linii książąt Włodzimirskich nad Kłafną poślubioną w roku 1208. Bolesława, o którym niżej, i córkę Salomeę żonę Kolomana książęcia Węgierskiego, króla Halickiego.

KONRAD książę Kujawski i Mazowiecki, o którym niżej w dzielnicy książąt Mazowieckich.

N. Bezimienna, córka Kazimierza, matka ile się zdaje Romana książęcia Ruskiego, który zginął pod Zawichostem.

## POTOMSTWO LESZKA BIAŁEGO.

BOLESŁAW wstydliwy, urodzony z Grzymisławą księżniczki Ruskiej w roku 1221. w Korczynie *Kalendis Julii*. Wstąpił po oycu na księstwo Krakowskie i na monarchię w roku 1227. Ożenił się z Kunegundą córką Beli IV. króla Węgierskiego w roku 1239.

SALOMEA, królowa Halicka, żona Kolomana królewicza Węgierskiego i króla Halickiego, urodziła się około roku 1211. i w niemowlęcym prawie wieku poślubiona w roku 1214. Po śmierci męża zażyła w roku 1242. umarła w Zawichostcie roku 1267. dnia 10. Listopada.



---

## KSIĄŻĘTA WIELKOPOLSCY.

---

MIECZYŚLAW STARY, syn trzeci Bolesława Krzywoustego, urodził się w roku 1131. został książęciem Wielkopolskim 1139. Wstąpił na monarchią 1173. Wygnany 1177. znowu monarcha 1199. także w roku 1201. Umiera w roku 1202. Żona jego 1. Elżbieta królewna Węgierska, córka Beli ślepego, a siostra Geyzy II. umarła według DŁUGOSZA na karcie 493. w roku 1157. 2. Eudoxya księżniczka Rуска, córka Wszewłodymira, księcia Halickiego. 3. Adelaida, córka Godefryda II. księcia Brabancyi. Obacz o nich w historyi na karcie 4 — 5.

### *POTOMSTWO MIECZYŚLAWA STAREGO.*

OTTON, z Węgierki urodzony roku 1156. według DŁUGOSZA na karcie 490. Żona nie wiadoma. KADŁUBEK mówi na karcie 752. że za trzema synami Miecysława starego były księżniczki Halicka, Pomerańska i Rugii. Inni dwaj zeszli w bezżeństwie. Nie wiadomo więc, która z tych trzech była za Ottonem. Umarł przed oycem, lecz równie śmierć jego nie wiadoma.

STEFAN, z Węgierki Elżbiety urodzony w roku 1157. Rok śmierci nie wiadomy.

BOLESŁAW, z Ruski Eudoxyi, nie z Adelaidy Niemkini, iako chce DŁUGOSZ na karcie 499. urodzony w roku 1160. zabity w potyczce pod Mozgawą roku 1195.

MIECZYŚLAW, z teyże urodzony w roku 1163. Czas śmierci niewiadomy.

WŁADYSŁAW, dla długich a cienkich gołeni nazywany *Łaskonogi*, urodzony z teyże w roku 1168.



Został monarchą w roku 1203. Złożony roku 1207. Umiera w roku 1231. Żona jego nie wiadoma. Syn, według BZOWSKIEGO, cytującego listy papieżkie Innocentego III. Otton proboszcz Magdeburški.

ELŻBIETA, żona naprzód Sobiesława księcia Czeskiego, potem Konrada margrabi Miśni.

N. Bezimienna, podobno żona Bernarda księcia Sakskiego.

LUDMILLA, żona Fryderyka księcia Lotaryngii.

ANASTAZYA, według HUBNERA i MIKRELA żona Bogusława I. księcia Pomeranii Szczecińskiej.

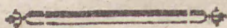
WISŁAWA, według HUBNERA żona Bogusława II. księcia Pomeranii Szczecińskiej syna I.

### *STN i WNUKOWIE OTTONA, STNA MIECZYŚŁAWA STAREGO.*

WŁADYSŁAW, nazwany *Odonicz* od imienia ojcowskiego, a *Plwacz* od plwania. Rok urodzenia jego nie wiadomy. Umarł w roku 1239. synowie jego z Adelaidy, czyli Helingi księżniczki Pomeranii, siostry Świętopelka.

PRZEMYŚŁAW, książę Wielkopolski na Gnieźnie i Poznaniu. Urodzony według DŁUGOSZA w roku 1221. umarł w roku 1247 *pridie nonas Junii*. Żona Elżbieta księżniczka Szląska, córka Henryka II. o której niżej.

BOLESŁAW, książę Wielkopolski na Kaliszu, nazwany *Pius*. Rok urodzenia jego niewiadomy. Umarł w Kaliszu 1278. *VII. Idus Aprilis*, żona Helena czyli Jolanta, córka Beli IV. króla Węgierskiego, siostra S. Kunegundy. Z niej córki trzy, o których w dalszym Tomie.



---

## KSIĄŻĘTA MAZOWIECCY.

---

PRZEMYSŁAW, zabity w roku 1228. pod Skalą w Krakowskim, w potrzebie między oycem i Henrykiem brodatym.

MIECZYŚŁAW, dla sprostych obyczajów nazwany *Koszyſko*; książę Kujawski, zdaniem DŁUGOSZA ziedziony żywcem od szczurów roku 1237.

BOLESŁAW, książę Mazowiecki. Umarł w roku 1249. bezpotomny. Żona Gertruda, córka Henryka II. książęcia Szląskiego, którego Tatarowie zabili. Zaślubiona w roku 1237.

KAZIMIERZ, książę Kujawski, Łęczycki i Sieradzki. Żona Konstancja, córka Henryka II. książęcia Szląskiego, który zginął od Tatarów, poślubiona w roku 1238. Umarł roku 1268.

ZIEMOMYSŁ, umarł młodo przed oycem.

ZIEMOWIT, po bracie Bolesławie bezpotomnym książę Mazowiecki na Czerku. Zabity od Rusinów w roku 1260.

JUDYTA, żona Miecysława książęcia Szląskiego na Raciborzu, o którym obacz pod książętami Szląskimi.





---

 KSIĄŻĘTA SZŁĄSCY.
 

---

BOLESŁAW, nazwany *altus, procerus*, syn Władysława II. monarchy Polskiego wygnańca, urodzony w roku 1127. umarł w roku 1201. 6. Grudnia. Żona 1. Wacława Rуска, 2. Adelaida, córka Berengara hrabi na Szulzbachu, poślubiona w roku 1167.

## POTOMSTWO BOLESŁAWA WTSOKIEGO

z Ruski.

BOLESŁAW, umarł w roku 1201. bezpotomny.

JAROSŁAW, biskup Wrocławski, umarł 1201. 22. Stycznia.

ALGA, córka.

z Niemkini.

HENRYK BRODATY, urodzony 1168. umarł 1238. 19. Marca. Żona S. Jadwiga, Bertolda margrabi Meraunii córka, zaślubiona 1186. umarła 1243. dnia 9. Października.

ADELAIDA, zaślubiona Teobaldowi IV. margrabi Morawskiemu.

KONRAD, biskup Bambercki, umarł roku 1203. dnia 11 Marca.

JAN, umarł 1201. 10. Marca.

## POTOMSTWO HENRYKA BRÓDATEGO.

HENRYK II. urodzony 1191. Zabity od Tatarów w roku 1241. 9. Kwietnia. Żona Anna, Przemyślawa II. Ottokara, króla Czeskiego córka, umarła roku 1265. 24. Czerwca.

KONRAD (*Crispus*) kędzierzawy, urodzony w roku 1192. umarł 1213. bezpotomny.

BOLESŁAW, umarł w roku 1213. bezpotomny.

GERTRUDA, księżni Trebnicka, umarła 1262. 30 Grudnia.

• SOFIA i Agnieszka, mniszki.

## POTOMSTWO HENRYKA II.

BOLESŁAW ŁYSY, dla okrutnych obyczajów nazwany *Rogatka*, książę Szląski na Lignicy. Urodzony w roku 1217. umarł 1278. 17 Stycznia. Żona 1. Jadwiga, Henryka książęcia na Anhalcie córka, zaślubiona 1245. umarła 1259. 21. Grudnia. 2. Adelayda córka Sambora książęcia Pomeranii. 3. Zofia de Doren.

HENRYK III. książę Szląski na Wrocławiu, urodzony 1222. umarł 1266. Żona 1. Jutta czyli Judyta, córka Konrada I. książęcia Mazowieckiego, wdowa po Miecysławie Raciborskim, o którym niżej. 2. Bezimienna, córka Alberta I. elektora Saskiego.

KONRAD, książę Szląski na Głogowie, umarł 1298.

WŁADYSŁAW, arcybiskup Salzburski, urodzony w roku 1227. umarł 1270.

AGNIESZKA, księżni Trebnicka.

KONSTANCYA, żona Kazimierza książęcia Kuiawskiego, o którym wyżej.



GERTRUDA, żona Bolesława księcia Mazowieckiego, o którym wyżej.

ELŻBIETA, żona Przemysława księcia Poznańskiego, o którym wyżej, poślubiona w roku 1245. umarła 1265. dnia 9. Stycznia.

---

## LINIA RACIBORSKA i OPOLSKA.

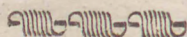
---

MIECZYŚLAW, książę Szląski na Raciborzu i Opolu, syn drugi Władysława II. monarchy wygnanego, brat Bolesława wysokiego i Konrada. Umarł 1211. 15. Maia. Żona Ludmilla, umarła 1211. 19. Września. Syn jego

KAZIMIERZ, książę Szląski na Opolu i Raciborzu, urodzony w roku 1179. umarł 1236. 6. Maia. Żona Wiola księżniczka Bułgarska, umarła 1251. DEUGOSZ dał mu żonę Wacławę księżniczkę, *Vencezlava duciſſa*. Synowie ich

MIECZYŚLAW, książę Opolski, umarł bezpotomny w roku 1246. Żona Judyta, córka Konrada księcia Mazowieckiego, o którym wyżej. Poślubiła potem za Henryka III. księcia na Wrocławiu, o którym także wyżej.

WŁADYŚLAW, książę na Opolu, brat Miecysława, syn Kazimierza. Umarł 1288. Żona Zuzanna.



P A P I E Z E.

ALEXANDER III. rodem z Sieny, obrany roku 1159. 5. Września. Umarł 1181. 22 Września.

LUCYUSZ III. rodem z Luki, według statutu Alexandra III. pierwszy z papieżów obrany w *Conclave* przez Kardynałów w roku 1182. 29 Maia. Umarł 1185. 25. Września. Ten przyśłał do Polski ciało S. Floryana.

URBAN III. Medyolańczyk, obrany 1185. 25. List. Umarł 1187. 19. Października.

GRZEGORZ VIII. z Beneventu, obrany 1187. 21. Paźdz. Umarł tegoż roku 16 Grudnia.

KLEMENS III. Rzymianin, obrany w Pizie 1188. 13 Stycznia. Umarł 1191. 2 Kwietnia.

CELESTYN III. Rzymianin, 1191. 5. Kwiet. Umarł 1198. 8 Stycznia.

INNOCENTY III z Anagnii, obrany 1198. 8. Stycz. Umarł 1216. 16. Lipca.

HONORY III. Rzymianin, obrany 1216. 18. Lipca. Umarł 1227. 17. Marca.

GRZEGORZ IX. z Anagnii, obrany 1227. 21. Marca. Umarł 1241. 22. Sierpnia.

CELESTYN IV. Medyolańczyk, obrany 1241. 22. Września. Umarł tegoż roku 8. Paźdz.

INNOCENTY IV. Genuńczyk, obrany 1243. 24. Czerwca. Umarł 1254. 7. Grudnia. Ten kanonizował S. Stanisława biskupa Krakowskiego.





---

## CESARZE NIEMIECCY.

---

FRYDERYK Barbarussa Szwab, o którym w Tom. III. obrany 1152. Utonął 1190. w Czerwieu.

HENRYK VI. syn Barbarussy, urodzony 1165. Umarł 1197. 8 Września. Żona Konstancya, córka Rogera króla Sycylii. Umarła 1198. Po śmierci Henryka wzięła się w Niemczech domowa wojna o cesarstwo, i trwała przez lat kilkanaście.

OTTON IV. syn Henryka Lwa, książęcia Saksonii, obrany od Elektorów niektórych w Kolnie w roku 1197. koronowany w Akwisgranie z rozkazu Innocentego III. papieża przez Adolfa arcybiskupa Kolofńskiego. Umarł 1218. Żona jego 1. Beatryx, córka Filipa cesarza i przeciwnika. Umarła roku 1212. 2. Marya, Henryka książęcia Brabancckiego córka.

FILIP, syn młodszy Barbarussy, obrany przeciwko Ottonowi Saksowskiemu od większej części książąt Niemiec-kich w Moguncyi, i koronowany od arcybiskupa Tarentu w roku 1198. Po różnych z Ottonem bitwach zabity w roku 1208. 22. Lipca w Bambergu, zdradą i ręką Ottona Palatyna de Wittelsbach, urażonego, że Filip proszony od niego o list do Henryka brodatego książęcia Szląskiego z instancją dania w małżeństwo córki, przeciwnie napisał, nie chcąc, aby księżniczka przez matkę S. Jadwigę zpokrewniona z domem Szwabskim, szła za człowieka okrutnego i sprostych obyczajów. Żona Filipa Irena, córka Izaaka cesarza Carogrodzkiego. Obacz ARNOLDA *Chronicon Slavorum* edycyi BANGERTA na karcie 555.

FRYDERYK II. syn Henryka VI. o którym wyżej. Urodzony w roku 1193. Król Sycylii w roku 1197. Cesarz od roku 1212. po zabitym Filipie. Umarł ro-

ku 1250. 26. Grudnia. Żony. 1. Konstancya, corka Alfonsa II. króla Aragońskiego. 2. Jolanta, corka Jana króla Jerozolimy. 3. Izabella, corka Jana króla Angielskiego.

KONRAD IV. syn Fryderyka II. urodzony 1227. Cezarzem od roku 1250. umarł 1254. Żona Elżbieta corka falcgrafa Ottóna.

## IMPERIUM.

---

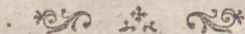
### SASCY KSIĄŻĘTA.

---

HENRYK LEW, o którym w Tomie III. Umarł w roku 1195.

BERNARD, z hrabiów Anhaltynskich, syn Alberta margrabi Brandeburskiego, nazwanego *Ursus*, o którym w Tomie III. urodził się roku 1140. kreowany książęciem Saskim od Fryderyka Barbarussy cesarza, przeciwko Henrykowi Lwowi w roku 1179. Umarł roku 1212. Żony jego 1. Jutta królewna Duńska, siostra Waldemara I. 2. Zofia, corka Ludwika landgrafa Turynii. 3. księżniczka Polska, o której obacz w Tomie IV. historyi na karc. 2.

ALBERT I. syn Bernarda, umarł 1260.





---

## MARGRABIOWIE WSCHODNI. w Miśni.

---

KONRAD, syn Tymona, o których w Tomie III. Został mnichem *in Monte Sereno*.

TEODORYK, syn Konrada, zmarły w roku 1184. Żona według kroniki *Montis Sereni* Lukkarda, czyli Dobergana, albo Dobrogniewa córka Bolesława Krzywoustego.

DEDO, brat Teodoryka, po jego śmierci margrabia wschodni, umarł roku 1190.

KONRAD II. syn Dedona, którego KADŁUBEK nazywa *Marchio Dedonides*, zięć Miecysława starego. Umarł roku 1210. Żona jego Elżbieta, księżniczka Wielkopolska, córka Miecysława starego, wdowa po Sobiesławie książęciu Czeskim. Córka ich

MATYLTDA, żona Alberta II. margrabi Brandeburskiego.

---

## MARGRABIOWIE BRANDEBURSCY.

---

ALBERT I. nazwany *Ursus*, o którym w T. III umarł roku 1170. Syn jego

OTTO I. najwyższy podkomorzy państwa Rzymskiego w roku 1180. Umarł roku 1184. Żona Judyta, córka Bolesława Krzywoustego, poślubiona w roku 1149. 6. Stycznia. Umarła 8 Lipca. Rok niewiadomy.

OTTO II. syn Ottona I. od roku 1184. do roku 1205. 5. Lipca, którego umarł bezpotomnie.

ALBERT II. syn drugi Ottona I. od roku 1205. do roku 1220. 26 Lutego. Żona Matylda, córka Konrada hrabi Miśni, urodzona z Elżbiety księżniczki Polskiej, córki Miecysława starego, o której wyżej. Umarła roku 1255.

JAN I. syn starszy Alberta II. margrabia i elektor razem z bratem młodszym Ottonem III. o którym niżej. Umarł roku 1166. 4. Kwietnia. Żony 1. Zofia, córka Waldemara II. króla Duńskiego. 2. Jadwiga córka Barnima księcia Pomeranii.

OTTO III. margabia i elektor od R. 1220. do R. 1267. którego umarł. Żona Beatrix, córka Wacława III. króla Czeskiego.

---

## MARGRABIOWIE LUZACYI.

---

Luzacyą gorną i dolną trzymali książęta Polscy z linii Szląskiej. Procz dowodów w historyi naszej położonych, obacz KUREUSZA *in Annal. Silesiae*. MANLIUSZA *de rebus Silesiacis* w Tomie I. na karcie 226.

---

## WĘGROWIE.

---

BELA III. o którym w T. III. od R. 1178. do R. 1199. Syn iego

EMERYK czyli Henryk, umarł 1204. w Agryi. Syn iego



WŁADYSŁAW III. za życia oycowskiego w niemowlęcym wieku koronowany, i w opiekę stryjowi Andrzejowi powierzony. Umarł w roku 1205.

ANDRZEY II. nazwany Jerozolimskim, dla odprawioney podróży w czasie wojen krzyżowych do Palestyny, syn Beli III. wstąpił na tron po synowcu Władysławie w roku 1205. umarł w roku 1235. Żony jego 1. Gertruda, corka Bertolda IV. książęcia Meranii siostra S. Jadwigi, zabita w roku 1213. z niey potomstwo: Bela, Koloman król doczesny Halicki, mąż S. Salomei, Andrzej i corka Elżbieta. 2. Jole czyli Jolanta, corka Piotra *d'Auxerre*, potym cesarza Carogrodzkiego, z niey corka tegoż imienia, żona Jakuba króla Aragonii. 3. Beatrix margrabianka Esteńska Wiołzka, z niey Stefan *posthumus*. Myli się HUBNER w Tabl. Geneal. dając mu trzecią żonę Maryę, cerkę Mściława książęcia Ruskiego. Ta Marya była posłubiona Andrzejowi, synowi Andrzeja króla, iako mowiono w Hist. Tom. IV.

BELA IV. syn najstarszy Andrzeja, od roku 1235. do roku 1275. Żona Marya, corka Teodora *Lascares* cesarza Carogrodzkiego, z której potomstwo Stefan, Kunegunda, żona Bolesława Pudyka, Helena czyli Jolanta, żona Bolesława książęcia Kaliskiego, nazwanego *Pius*. Anna żona Rościława książęcia Halickiego, którego HUBNER w Tabl. Geneal. czyni książęciem Bulgaryi, matka Gryffiny żony Leszka czarnego.

---

 C Z E S I.
 

---

SOBIESŁAW II. syn Sobiesława I. o którym w T. III. od roku 1174. do roku 1178. którego wygnany przez Fryderyka, o którym niżej. Umarł 1180. Żona jego Elżbieta, córka Miecysława starego, z których syn Konrad. Poślą potym Elżbieta za Konrada margrabię Miśni.

FRYDERYK, syn Władysława II. króla Czeskiego, urodzony z Gertrudy Leopold. IV. margr. Austr. córki, od roku 1178. do roku 1190. którego umarł. Żona Elżbieta, córka Geyzy II. króla Węg.

KONRAD II. do roku 1191. syn Henryka książęcia na Znoymie, wnuk Jaromira, a prawnuk Borzywoja II. o których wyżej w T. III.

HENRYK, biskup Prazki, brat Konrada II. od roku 1195.

WŁADYSŁAW III. syn Władysława II. o którym w Tomie III. w roku 1197. panował tylko 3. miesiące.

PRZEMYSŁAW II. syn Władysława II. z Judyty landg. Turynгии, nazwany OTTOKAREM, z tej przyczyny, że go Sasi, dla przyjaźni z Ottonem IV. cesarzem, nazywali *Othischgar*, iakoby cały oddany Ottonowi. Nim się tak związał z Ottonem, sprzyjał z początku Filipowi Szwabowi jego przeciwnikowi, i w rozerwaniu spółcesarzowi, za co go Filip uczynił królem, i sam koronę włożył. Od tego czasu mieli Czesi nieprzerwanie królów. Po różnych z bracią sryiecznemi o panowanie zatargach, osiadłszy na tronie w R. 1197. panował do roku 1230. którego umarł. Żony. 1. Adelajda, córka Ottona margrabi Miśni. 2. Konstancya, córka Beli III. króla Węgierskiego. Z corek jego An-



na była za Henrykiem II. książęciem Śląskim, zabitym od Tatarów.

WACŁAW III. Ottokar, syn Przemysława II. Ottokara, nazwany *Monoculus* iednooki, od roku 1230. do roku 1253.

---

## D A N I A.

---

WALDEMAR I. do roku 1182. o którym w Tom. III. Żona Zofia, corka Włodzimierza książęcia Ruskiego według HUBNERA w Tabl. Genealog. Rozumiem, że ten Włodzimierz był książęciem wielkiego Nowogroda, syn Świętosława, iako się dowodzi w T. IV. Hist. na karcie 152.

KANUT VI. syn Waldemara od roku 1182. do roku 1203, którego umarł bezpotomny. Żona Ryxa, corka Henryka Lwa książęcia Saskiego.

WALDEMAR II. syn drugi Waldemara I. od R. 1203. do R. 1242.

ERYK VI. syn Waldemara II. nastąpił po oycu w R. 1242. Zabity od Abela brata w R. 1250.

ABEL, brat Eryka IV. i jego zaboycza od R. 1253.

---

## KSIĄŻĘTA POMERANII.

---

z *Linii Szczecińskiej.*

BOGUSŁAW I, syn najmłodszy Warcisława I. o którym w Tomie III. brat Ratybora i Kazimierza. Kreowany z bratem Kazimierzem książęciem P. Rz.

od Fryderyka I. cesarza roku 1180. umarł 1188. Żony. 1. Walpurga, córka Waldemara I. króla Duńskiego. 2. Anastazy, córka Miecysława starego książęcia Wielkopolskiego.

BOGUSŁAW II. syn pierwszego do roku 1222. Żona Wisława, córka Miecysława starego książęcia Wielkopolskiego. 2. podobno siostra Świętopełka.

BARMIN I. syn Bogusława II. od roku 1222. do roku 1278. Żony. 1. Marya, córka Alberta I. książęcia Sakskiego. 2. Małgorzata, córka Henryka nazwanego *Mirabilis*, książęcia Brunświckiego. 3. Matylda, córka Ottona III. margrabi Brandeburskiego.

*z Linii Gdańskiej, czyli Polskiej.*

BOGUSŁAW I. z familii Gryfów Polskich Krakowskich, postanowiony od Bolesława Krzywoustego starostą marchii Gdańskiej, czyli Pomeranii wschodniej, iako się dowodzi w Tomie IV. historyi na początku. Umarł około R. 1174. Żona, ile się zdaie, Polka, siostra Zyry czyli Syrona wojewody Mazowieckiego.

SAMBOR, syn Bogusława do roku 1207.

MESTWIN czyli Mszczug, syn drugi Bogusława I. umarł 1220.

ŚWIĘTOPEŁK I. który zabił Leszka, i ogłosił się książęciem Pomeranii, będąc iey pierwey wojewodą czyli gubernatorem lub starostą, od roku 1220. do roku 1266. Żona według HUBNERA w Tabl. Geneal. Salomea księżniczka Ruska.



---

## MISTRZOWIE KRZYŻACCY PRO- WINCYONALNI.

---

### *w Prusiech.*

HERMAN BALK, przyślany od Henryka de Saltza mistrza generalnego do Prus, około roku 1230. Umarł około roku 1233.

POPPO de Osterna, złożył mistrzowsstwo, a potem został mistrzem generalnym w Niemczech.

HENRYK de Weyde, umarł około R. 1250.

### *w Infantach.*

WINNO, pierwszy mistrz kawalerów mieczowych w Infantach.

WOLKWIN, zabity od Infantczyków około roku 1238, po której kłęsce kawalerowie mieczowi złączyli się w jeden zakon z Krzyżakami, mieli iednak swoich mistrzów prowincjonalnych.

HENRYK de Heimbürg, około roku 1245.

DYTRYCH de Groningen, około roku 1254.

---

## R U S I N I.

---

### KSIĄŻĘTA KILOWSCY.

ROMAN Rościszlawowicz do roku 1174, po którym

ŚWIĘTOSŁAW Wszewołodowicz do roku 1194. Pod panowaniem tego Świętosława poczęli się mocnić

książęta zadnieprscy w Włodzimierzu nad Kłasmą rzeką. Co dało pochop drugiej dynastyi książąt wielkich Ruskich, oraz rozerwaniu księstwa Ruskiego na dwa udziały, aż do wtargnienia Tatarów Mogulskich.

RURYK Rościszawowicz, wygnany z Kiiowa przez Romana Halickiego w roku 1202, a na jego miejsce posadzony

INGWAR syn Jarosława; którego wygnął także w roku 1063. następca, i powtórny książę Kiiowski

RURYK, ten co wyżej: znowu wygnany przez Romana Halickiego i poimany. Na jego miejscu osiadł posadzony od Wsiewłoda Włodzimirskiego nad Kłasmą w roku 1203

ROSCISŁAW, syn Ruryka, do roku 1206, którego wygnął go ociec

RURYK potrzecie, wygnany sam potrzecie w roku 1206.

WSZEWŁOD, syn Świętosława, do roku 1207.

RURYK poczwarte, do roku 1208, którego umarł.

WSZEWŁOD Świętosławowicz, powtórnie do roku 1212, w którym go wygnął Mściśław Romanowicz.

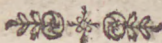
MSCISŁAW Romanowicz. Za niego Tatarowie znieśli Połowców z Rusinami, i aż do Dniepru przyszli. Wzięty w niewolę od Tatarów.

WŁODZIMIERZ Rurykowiec bierze Kiiow w czasie niewoli Mściśława, umiera po R. 1230.

MICHAŁ Wsiewłodowicz około roku 1240.

ROSCISŁAW Mściśławowicz, wnuk Romana wygnany od Daniela Romanowicza, syna Romana Halickiego, który na jego miejsce posadził Dymitra. Pod tym Dymitrem zniszczony Kiiow od Tatarów w roku 1240. dnia 3 Grudnia.

DANIEL, syn Romana Halickiego.





---

 KSIĄŻĘTA HALICCY.
 

---

JAROSŁAW, syn Włodzimierza, o którym w Tomie III. Wspomina o nim JAN CYNNAMUS Greczyn *in Corp. Hist. Bizantynæ*, nazywając go *Hierostlabus Galitze rektor*. Umarł nie wiadomo którego roku. Żona jego według NESTORA Malfreda Bolesława, corka Świętosława książęcia Czerniechowskiego. KADŁUBEK daie mu za żonę corkę Bolesława Krzywoustego, o czym w Tomie III. na karcie 56. Być mogło, że ten Jarosław miał dwie żony.

MSCISŁAW, syn Jarosława wziął księstwo Halickie od Kazimierza Sprawiedliwego wuią: otruty w roku 1185.

ROMAN, syn Mściława, książę Włodzimirskie, wygnany od Włodzimierza sryia, po którego wzajemnym wygnaniu i ucieczce do Węgier, opanował Halickie księstwo następujący

ANDRZEY, syn Beli III. krola Węgierskiego do roku 1188. wygnany od Polaków.

WŁODZIMIERZ, brat Mściława, syn Romana, posiadzony od Kazimierza Sprawiedliwego, umarł roku 1198.

ROMAN, syn Mściława powtórnie do R. 1206, którego zabity pod Zawichostem.

MSCISŁAW, ile się zdaie, syn Mściława Jarosławicza, do roku 1212 po którym wygnany.

KOŁOMAN, król Halicki, syn drugi Andrzeja króla Węgierskiego, od roku 1213. do roku 1215, wygnany od Mściława.

MSCISŁAW, powtórnie do roku 1219.

DANIEL Romanowicz król Ruski.

---

## KSIĄŻĘTA WŁODZIMIRSCY.

---

WŁODZIMIERZ, Jarosławowicz, ucieka do Węgier w roku 1182.

ROMAN Mściławowicz, po ucieczce słyia do Węgier.

MSCISŁAW Romanowicz, książę Kiiowski, gdy powrócił z niewoli Tatarskiej, Włodzimierz Kiiowski, który w jego niebytności Kiiow opanował, w nadgodę tej straty dał mu księstwo Włodzimirskie. Po nim

DANIEL Romanowicz.

---

## L I T W A.

---

MENDOG, król Litewski i Pruski. Przodkowie jego niewiadomi, dla niepewności historyi,





---

## TATARZY MOGULOWIE.

---

GENGIS KAN, umarł roku 1227. miał synów dziewięciu, z których Oktay Kan po nim panował. Za tego Oktaykana weszli Tatarzy do Polski, którym przywodzili prócz innych.

BATUKAN, syn Touschi, wnuk Gengiskana.

MANGU, syn Touli, wnuk tegoż.

BAYDAR czyli PETA, syn Zagataya, wnuk tegoż.

GAJUK, syn Oktaykana.



# AUTOTOWIE,

Których świadectwa cytują się w tym

## TOMIE IV.

Adam Bremański.	Długosz.
Aldrovandi <i>Ornithol.</i>	Dobner.
Ammian Marcellin.	Dubrawski.
<i>Annales vete. Cillen.</i>	Duellus.
Annalista Saxo.	Dumont.
Anonim arch. Gnieźn. edyc.	Dusburg.
Gdańskiey. Węgier.	<i>Erfordianus antiquit. veri-</i>
Archiv. Stan. Aug. Krola.	<i>loquus.</i>
Kapit. Płock.	Eykeztet.
Arnold kron. Słowiański.	Gallus Marcin.
Baroni Hist. kośc.	Gebhard.
Baszko.	Godefryd mnich.
Bielski.	Gruber.
Bogusław.	Gwagnin.
Bosquet.	Gvilhemi Tyrius.
Bugenhagen.	Grzegorza IX. listy.
Bullarium Dominik. Fran-	Hanek.
cisk. Cytersow.	Hartknoch.
Bużeński, w MS. Stan. Aug.	Helmold.
Bzowski.	Henel.
Cange (du).	Herberfszteyn.
Cornerus Herm.	Honor. III. papieża listy.
Curæus.	Hubner.
Cynnamus Greczyn.	Jan kronikarz.
Dequignes.	Innocentego III. listy.
Dytmar.	Junius Decius.
Dogiel.	Kadłubek.



Keysser *Anti. Celti.*

Koiałowicz.

Konstant, Persirog.

Kronika *Montis Sereni*

Szląska w Sommers. Pe-

gawskiej kontyn. Czeski

S. Gerlaka. *S. Petri Er-*

*fordien.*

Kromer.

Krüger.

Lambert. Szafn. kontyn.

Lazius Wolfgang.

Leibnitz.

Leon Jan.

Łoyko.

Manlius *Scrip. Luf.*

Manrique.

Miechowita.

Mikrel.

Münster.

Nakielski.

Nestor.

Nicetas Choniates.

Otton *a S. Blasio.*

Ottona Bamb. życie.

Okolski.

Oliwskie nadgrobki.

Pantaleon Henryk.

Pistorius.

Platina.

Pontan Izaak.

Pray.

Prokop *Bell. Goth.*

Radewik.

Rango.

Raynaldus Odoricus.

Sarnieki.

Saxo Grammatyk.

Schoettgen Dipl. Pomer.

Schütz.

Starowolski.

Straubicz.

Strykowski.

Szczygielski.

Volumen legum.

Vadianus.

Wibalda opata listy.

Willich.

Wincenty kron. Czeski.

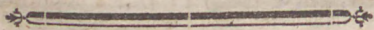
Życie S. Salomei.



HISTO-



# HISTORYI NARODU POLSKIEGO KSIĘGA PIERWSZA.



KAZIMIERZ SPRAWIEDLIWY.

I. **P**ozbawiony monarchii Mieczyław przez  
poddanie się Kazimierzowi Krakowskiej  
ziemi, do której prerogatywa najwyższej zwierz-  
chności była przyłączona od Krzywoustego, nie  
znalazł przytułku w udziale nawet własnym.  
Zchronił się do Wielkieypolski, części państwa od  
oycy sobie wydzieloney, na szukanie tam wspar-  
cia przeciwko gwałtowności Krakowianow. Getko  
biskup tego miasta i ziemi był na czele malkonten-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1178.

Tom IV.

A



KAZ. SPR.  
R. P.  
178.

tów, którzy Kazimierza na tron wynieśli (a). Nie ufał Mieczyław tak bardzo swoim, ażeby razem obcey od zagranicznych pomocy nie szukał. Złożywszy radę z celniejszych Wielkopolanów i Pomorczyków (b), trwających ieszcze w posłuszeństwie, za spólną onych uchwałą, udał się do Sobieśława Czeskiego (c), i dwu innych książąt Niemieckich (d) zięciów swoich, prosząc o wojenne

(a) Obacz w tomie III. na karcie 372.

(b) *Accersitis consiliariis maioris Polonie & Pomeranorum.* DŁUGOSZ na karcie 536.

(c) Myli się BOGUFAŁ z KADŁUBKIEM, albo raczej ich drukarze, nazywając tego Sobieśława *Boleslaus*. Ze Mieczyław wydał jednę z córek swoich za książęcia Czeskiego, świadczy o tym tenże KADŁUBEK, BOGUFAŁ i inni. Wincenty kronikarz Prazki czyni żonatym Sobieśława, lecz o żonie jego, kto była, nic nie mówi. Kronika *Montis Sereni* edycyi MENKENA na karcie 512 powiada: *Conradus Marchio filius Dedonis duxit Elisabeth filiam Meseconis ducis Polonie viduam Zibislai ducis Bohemie.*

(d) DŁUGOSZ tych zięciów nazywa na karcie 524 — 537. jednego *Saxonie dux*, drugiego *Fridericus Lotharingie dux*. KADŁUBEK Gdański Lotaryńczykowi nie dać nazwiska, a za Sasa czyni Fryderykiem. Nie

było pod ów czas żadnego Fryderyka książęcia Saxonii, ale Henryk Lew, który miał żonę pierwszą Klemencyą córkę Konrada książęcia Zeryńskiego, poślubioną w roku 1147, z którą się rozwiódł: drugą Matyldę córkę Henryka II. króla Angielskiego, która go przeżyła. Podobniejsza do prawdy, że Mieczyław wydał tę córkę za Bernarda hrabiego na Anhalcie, którego Fryderyk cesarz, urażony na Henryka Lwa, uczynił książęciem Saskim w roku 1179. W kronikarzach Niemieckich, nie widzieć innych żon tego Bernarda, prócz Julii królowej Duńskiej, siostry Waldemara, i drugiej Zofii córki Ludwika Żelaznego landgrafa Turynii. Wszelako Jan kronikarz Szląski w zbiorze SOMMERSBERGA wyraźnie mówi, że ten zięć Mieczyława nie był ani Fryderyk, ani Henryk, ale *Bernardus dux Saxonie*. Mógł on pojąć za żonę księżniczkę Polską przed Duń-

posiłki przeciwko Kazimierzowi bratu i Krakowianom. Nie wzięło skutku poselstwo: Sobiesław w domowym zakłóceniu wygnany z Pragi od Fryderyka synowca nie miał siły obronić własnego państwa. Bernard hrabia na Anhalcie, zostawwszy książęciem Saskim, po złożonym z księstwa przez Fryderyka cesarza Henryku Lwie, musiał swoich pilnować dzierżaw (e). Prócz tego Włoskie rozruchy Medyolańczyków, jeszcze zupełnie nie zaspokoione, a przygotowania wojsk w Rzeszy Niemieckiej, na dźwiganie upadających rzeczy chrześcijańskich w Palestynie, wszelką książętom pokre-

ską królową, ile gdy w owym wieku margrabiowie Brandeburscy mieli już pokrewieństwo z Polskimi monarchami, a brat najstarszy tego Bernarda Otton syn Alberta *Ursus* pojął był dawniej za żonę Judytę córkę Krzywoustego, iako świadczy chronograf Saxo pod R. 1149, i *GEHBARDUS in March: aquilon: na karcie 121. pod tytułem Juida Polonica.*

Co się tycze drugiej córki wydaney za Lotaryńczyka, był to Fryderyk syn Mateusza książęcia i margrabi Lotaryngii, urodzony z Judyty siostrą Fryderyka I. cesarza, a zatem siostrzeniec jego *nepos imperatoris*. HUBNER w tablicach genealogicznych, nazywa żonę jego, a córkę Miecysława Ludmillą, zmarłą w R. 11208. Nie wiem jeśli Miecysław

mógł się udać do Fryderyka Lotaryńskiego, według świadectwa Długosza. Odległość obu tych krajów od siebie, czyni iakieś do wiary niepodobieństwo. Łacniejby temu wierzyć, że się udał do książąt Saskich, bądź Bernarda, iako się wyżej mówiło, bądź Teodoryka, margrabi wschodniego, czyli Łuzacyi, szwagra swego, ponieważ według kroniki *Montis Sereni* na karcie 201. *Hic Theodoricus ab uxore sua, quae soror erat Meficonis ducis Polonice Dobergana nomine, quae & Luccardis vocabatur &c.* Toż samo powiadaia *Annales vetero Cellenses* na karc. 393.

(e) Wincenty kronikarz Czeski na karcie 88. Kontynuacya kroniki Ottona Fryzyngenskiego, przez Ottona *à S. Elasio* pod rokiem 1178.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1178.

wnym Mieczyſława odebrały ſpoſobność, do wsparcia intereſſów w Polſzcze (f). Lecz i domowe zaciągi pomieſzał wkrótce ſyn iego nayſtarſzy Otton, z pierwſzey żony Elżbiety, królewny Węgieſkiey urodzony (g). Znaiąc ſię być pierworod-

(f) Długosz na karcie 537.

(g) Nie zgadzają ſię kronikarze naſi względem żon i potomſtwa Mieczyſława. Dług. na karcie 538. Ottona tego dać Mieczyſławowi *ex primo conjugio*, to ieſt z Gertrudy Węgieſkiej; ponieważ według niego pierwſza żona Eudoxya Ruſka umarła wkrótce po zamieſciu, żadnego potomka płci męſkiey nie zoſtawiwszy. Myła ſię Długosz z innemi kronikarzami, tak względem porządku żon Mieczyſława, iako względem ich nazwiſk. Pierwſza żona Mieczyſława była Elżbieta, iako ſwiadczy reieſtr fundatorów Miechowſkich, zporządkowany od Monacha [patriarchy Jeroſolimſkiego ſpółczelnego, który reieſtr widzieć *in Miechowia NAKIELSKIEGO* na karcie 81. pod tytułem: *Exemplar albi patriarchalis*. W tym reieſtrze zaraz po Boieſławie Kędzierzawym *Boieſlaus magnus dux Poloniae* czytać te ſłowa: *Meſcho Pol. dux & prima uxor ejus Elizabeth, & filii eorum Otto & Stephanus*. Ta Elżbieta była królowną Węgieſką, córką Beli ſlepego, a ſioſtra Geyzy II.

lecz nie Gertruda, iako chce PRAY kronikarz Węgieſki, który z DŁUGOSZA i KROMEŦA błąd ten przepiſał z przydatkiem, iż ona naſtąpiła po zmarłej Eudoxyi. Potwierdza ią zdanie naſze kronikarſze Polſcy dawnieyſi, którzy iednoſłownie prawie dają dwóch ſynów ſtarſzych Mieczyſławowi, urodzonych *ex filia regis Hungarorum*, a innych trzech młodſzych *ex filia regis Ruthenorum*. Była więc pierwſzą żoną Mieczyſława nie Ruſka Eudoxya, ale Węgieſka Elżbieta. Po tey Elżbiecie Węgieſce, poiał Mieczyſław klieźniczke Ruſką Eudoxyą około roku 1151. z którey trzech ſynów zplodził. Dowodem tego wyżej wspomniane od NAKIELSKIEGO na karcie 82. *Exemplar albi patriarchalis*, gdzie te ſłowa widzieć. *Item Eudoxia ſecunda uxor ejus & filii eorum Boieſlaus, Meſco, Władyſlaus*. Sam Długosz dać Mieczyſławowi drugiego ſyna Boieſława z drugiey żony *ex duciſſa Eudoxia*, a więc ſam ſiebie zbiia, że ta Eudoxya nie była *sine maſcula prole*, i że ią po Węgieſce poiał Mieczyſław, na co ſię zgadza-

dnym, i dziedzicem księstwa Wielkopolskiego z Pomeranią, a przynajmniej spodziewając się celniejszy w udziale od oycy osiągnąć kraie, gdy żył w rodzicu ku młodszym miłość i skłonność bogatsze im wcześniej wytykała dzierżawy (h), korzystał z powszechny ku niemu innych prowincyi niechęci, a własnych boiaźni. Zaczęli Polacy śmakać w arystokratycznym rządzie pod słabiejącym przez podział kraju zwierzchniczym berłem. Udało się Krakowianom wygnąć Miecysława: chcieli ich naśladować niektórzy Wielkopolanie, pod pretextem przemocy i niesprawiedliwości ku synowi.

II. Z temi Otton wszedłszy w znowę (i), po brał w upatrzonym czasie znaczniejsze zamki Wielkopolskie. Oycy z Gniezna, stolicy prowincyi wy-

ją dawniejsi od niego kronikarze. Względem trzeciej żony tegoż Miecysława, z której się córki porodziły, rzecz niepewna, kto ona była, i kiedy za mąż poszła. BOGUSŁAW nazywa ją *consanguineam, Friderici Romanorum imperatoris*, lecz myła się względem synów trzech, którzy się nie z niej, ale z Ruski porodzili, iako wyżey mówiono. Rzecz może być do prawdy podobna, że ta DŁUGOSZOWA Adelaida, a BOGUSŁAWOWA *consanguinea imperatoris*, była zdanem PISTORIUSZA i HU-

BNERA genealogistów książąt panujących, córką Godfryda II. księcia Brabancyi, urodzona z Irmidgardy wnuki Henryka IV. cesarza, a ciotki Fryderyka I. także cesarza, z której Miecysław miał córki, lecz podobno nie wszystkie, ponieważ według kalkulacyi lat musiały się inne porodzić z pierwszych dwu małżeństw, mianowicie Elżbieta żona Sobiesława Czecha, a potym margrabi Luzacyi.

(h) DŁUGOSZ na karc. 538.

(i) *Cum nonnullis*. DŁUG., na karcie 537.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1178.

gnał, a szukając wsparcia wyrodnemu postępкови, udał się przez polsy do siryia Kazimierza, ofiarując mu związek, przymierze i posłuszeństwo (k). Kazimierz zostawiwszy pod władzą naieźnika księstwo Poznańskie (l), wziął tylko zamek Gnieźnieński z miastem i okolicami, jako miejsce pierwszeństwem siedliska Polaków, i najstarożytniejszą ich dzierżawą wstawione (m). Poszły wkrótce w buntownicze przeciwko panu ślady obie Pomeranie bliższa i dalsza ze swoiemi starostami, nie cierpiąc ostrego monarchy, a w czasie zakłóconym dawniej wolności szukając, lub do udzielnej władzy drogę sobie torując (n). Wszelako brzydząc się niby

(k) Tenże tamże.

(l) *Odonem verò Posnaniensi principatu insignit. KADŁUBEK na karcie 778.*

(m) *Gnesnesnem provinciam, quæ omnium apud Lechitas metropolis, cum suffraganeis undique municipiis proprii principatus corpori connectit. KADŁUBEK na karcie 778. Gnesnesnem autem provinciam, quæ est omnium Lechitarum metropolis & provinciarum origo. BOGUSZA na karcie 46. Przypisnik KADŁUBKA na karcie 778. z BOGUSZEM o biału ten wyraz KADŁUBKA cum suffraganeis przydając cum Cracovia, Siradia, Lancicia, Sandomiria, Lublin. O Rusi, która do Kazimierza należała będzie mowa niżej.*

(n) *Omnes quoque maritimo-*

*rum præsides non solum obsequiis renunciant, sed hostilitatis arma in eum ceperunt. Omnes Casimiri gaudent subesse imperio. KADŁUBEK na karcie 776. Za czasów Kazimierza Sprawiedliwego, gdy już Polacy dzieje swoje opisywać poczęli, a ze światłem nauk przychodziła do nas szczególniejsza rzecz wiadomość, możemy też dawniejszy Pomeranii iawniejsze znaleźć ślady. KADŁUBEK, który żył za czasów tego monarchy, dzieli kraj nadmorski, do dziedzictwa książąt Polskich zdawna należący na dwie części. Za KADŁUBKIEM posli późniejszy kronikarze BOGUSZA i Długosz, trzymając się tegoż samego podziału. Bliższą część*

uzurpacyą Ottona, aby oycę nie naśladował, wo-

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

nazywa KADEUBEK *marchia Gedanensis*, czyli prowincya pograniczna pogaństwu Pruskimu za Wisłą, albo starostwo dla uczynienia wstępu tym barbarzyńcom, którzy się łudzierając za Wisłę, i łącząc się dawniej z pogaństwem Pomerańskim, kraie Polskie niszczyli. Nazwisko *Marchii* weszło do nas z obyczaju Niemców, i sposobu ich pisania, którzy także pograniczne swoje nad Elbą, a na wybieczki Słowiańskie naybliżej wystawione kraie *marchiami* zwali, stanowiąc w nich margrafów albo starostów dla odporu nieprzyjaciół. Nie było jeszcze słychać za Bolesława Krzywoustego, a tym bardziej za królów poprzedniczych o tym podziale Pomeranii. Kronikarze, którzy pisali o niej przed KADEUBKIEM, iacy są pifarz życia S. Ottona Bamberckiego, ADAM BREMSKI, HELMOLD, GALLUS, owszem i sam KADEUBEK, dzieci Krzywoustego i królów co przed nim panowali, opisujący, nazwali ten kray nadmorski, który się od Odry rozciąga prawie do Wisły, powzięcym imieniem *Pomeranii*. Taż sama KADEUBKOWA *marchia Gedanensis* nazywa się od BOGUFAŁA *Pomerania superior, cuius urbs capitalis Gdańsk nominatur*. DŁUGOSZ ją zowie

*citerior, cuius Gdańsk principalis est*. Oba te nazwiska oznaczają bliższść granic Kuiawskich i Wielkopolskich. Lecz DŁUGOSZOWY wyraz *citerior*, zdaje się, iż służył pod ow czas do oznaczenia rzeki Leby, wpadającej do morza, nad którą leży Lawenburg, iako się niżej powie. *Marchia Gdańska* należała do Polski od czasów Bolesława Chrobrego, z Gdańskiem iuż na ow czas znanym, iako się mówiło w Tomie III. na karcie 240. w nocie: iakie zaś ona miała granice za Kazimierza sprawiedliwego, który postanowił w niej starostę czyli margrafa, nie wiadomo nam dokładnie. Rozciągała się ona, ile się zdaje, podług Wisły ku morzu od tego mieysca od Kuiaw, gdzie się zaczyna województwo Pomorskie, które aż dotąd w sobie dawne nazwisko *Pomerellii* zachowało: lecz ięśli miała taką szerokość od górniefzey Wisły, iako materalaz województwo Pomorskie, ku Hammersztynowi, to rzecz pewna, że była obszerniefza od uyscia teyże Wisły, i zajmowała, prócz powiatu Puckiego, dalsze kraie aż do rzeki Leby. Pierwsi książęta *duces Sclavorum* Pomeranii bliższey Odry, czyli Szczecińskiey, znaiomi w kronikach Niemieckich. Bogusław I. z Kazimie-



KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

łały się zupełnie poddać Kazimierzowi, przez wy-

rzem bratem, synowię Warci-  
sława I. korzystając z Polskich  
niezgód po śmierci Krzywou-  
stego, gdy z hołdowników ie-  
go i daniików poczęli sobie  
udzielność przywłaszczać, i  
pomykać swoje panowanie za-  
rękę nawet Persantę, położy-  
li kres tych uzurpacyi u rze-  
ki Leby. Ufundowane biskup-  
stwo Julińskie (Wollin) od  
Warcisława I. rozciągało dye-  
cezyą i dochody swoje tylko  
do rzeki *Leba*, iako świadczą  
dwie bulle papiełskie cytowa-  
ne od Rangona i Wuya pifa-  
rza historyi biskupstwa Ka-  
mińskiego, ledna w R. 1140.  
dana od Innocentego II. dru-  
ga w roku 1183. dana od Kle-  
mentia III. kościołowi, z Juli-  
na do Kamina przeniesionemu.  
Czytać tam te słowa: *Tota*  
*Pomerania usque ad Lebem flu-*  
*viū de unoquoque arante duas*  
*mensuras annonae & quinque de-*  
*narior.* Co więc było z tey stro-  
ny Leby, musiało bez sprze-  
czki należeć do Polski, i do  
diecezyi Kuiawskiej, do któ-  
rych krajów nie mieli ani pra-  
wa, ani pretenzyi nawet książę-  
ta owi Sławów czyli Pome-  
ranii, siedzący między Odrą i  
Persantą. Drugą część Pome-  
ranii, której tenże Kazimierz  
dał gubernatora, nazywa Ka-  
BŁUBEK *maritima*, BOGUFAL  
*inferior*, DŁUGOSZ *ulterior* dla  
różnicy od pierwszey, iako

dalszą nieco od Wissy i obszer-  
niej nad morzem rozciągni-  
oną. Tenże DŁUGOSZ nazywa  
ją *Stolensis quae hactenus Słup-*  
*sko vocitatur*. Słupską Pome-  
ranią nazwali Polacy tę część  
Pomeranii, która się rozciąga-  
ła nad morzem Bałtyckim od  
Leby rzeki, iako mówiono  
wyżej, graniczącej marchią  
Gdańską, aż do rzeki Per-  
santy, albo iak niektórzy chcą  
do Regi, gdzie polpolicie  
mieszkańców tamiecznych na-  
zywamy Kaszubami. A lubo  
i za Persantą dalsza Pome-  
rania ku Odrze, owszem i za  
Odrą w dawney Leutycyi, by-  
ła hołdowniczą Polakom, mia-  
nowicie za Władysława Her-  
mana i Bolesława Krzywoustego,  
iakośmy obszernie mówi-  
li w Tomie III. historyi na-  
szej; wszelako Niemieccy  
kronikarze starożytni, przy-  
znając tym Pomorzanom nad-  
odrzańskim własnych książąt  
od Warcisława, nie wspominają  
nigdzie, aby się ich pano-  
wanie lenne daley za Persantę  
i Starygrad blisko Piryca roz-  
ciągało. Sztetin, Kamin, Wo-  
lin, Sargard, Piryca, Dodo-  
na, Kolberg, i z innemi po-  
bliższemi, nawróconemi od S.  
Ottona Bamberckiego, należa-  
ły tylko do Warcisława, bar-  
dziej wodza miast zprzymie-  
rzonych, niżeli książęcia i  
zwierzchnika, będących pod

flane do niego z przednieyszych obywatelów po-

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

naywyższą zwierzchnością Krzywoustego, który ich karał kiedy chciał, ludzi do woj-ska wybierał, i podarki nakładał. Reszta Pomeranii od Persanty ku Wiśle, Noteci i War-cie dolney, była należącą *ad dominium directum* książąt Pol-skich, i miała swoich guber-natorów, iako czytamy w pi-sarzu życia S. Ottona Bamber-skiego, w MARCINIE GALLU, w KADŁUBKU, spółczesnych kronikarzach. Po śmierci Krzy-woustego, gdy całość monar-chii Polskiej rozdzielita się na kilku iego synów, gdy po-wstały domowe wojny, które się przez lat blisko 30. cią-gnęły; książęta Pomeranii syn-ownie Warcisława, wzmogli-fzy się za Odrą w dawney Leu-tycyi, i podbiwszy tameczne hordy wolne, mocno już na-jazdami Saków osłabione, wzma-gali się, i z tej strony Odry, ku Persancie, lecz za Persan-tą ku Lebie było zawsze pa-nowanie Polskie. RADEWIK pisarz dzieł Fryderyka cesa-rza, który żył za iego czasów, oraz za czasów, Kazimie-rza sprawiedliwego, opisu-jąc wojnę tego monarchy z Bolesławem kędzierzawym w roku 1157. wyraźnie mó-wi w Rozd. I. że Polska od pułnocy miała *mare Scythicum*, czyli Bałtyckie: że iey ziemia była graniczną nad tymże mo-

rzem *eius maris, quod illius ter-ra litus aluit* z narodami bar-barzyńskimi; króre rozbiłali po morzu, *Hyberniam, Bri-tanniam, Daniam*. Żył w tych czasach nie było innych roz-boyców morskich, którzy się z Duńczykami tłukli, iak Sło-wacy Pomeranii nadodrzań-skiej, pod książętami swoje-mi Bogusławem i Kazimierzem, którzy według spółczesnego pisarza Saxona *Grammatyka*, zbiłali się z Waldemarem kró-lem Duńskim, i od niego bici bywali. Wyrażniefzsze sam Fryderyk cesarz w liście do Wibalda opata, cytowanym od nas w Tomie III. piśze, o panowaniu Polaków nad Po-meranią, kiedy wyliczając woysko Bolesława złożone z różnych narodów hołdowni-czych, kładnie razem *Pomo-rzanów Pomeranorum*. Byli więc Pomorzanie poddanemi Pola-ków i spo Krzywoustym, to jest około roku 1157. ponie-waż od śmierci Krzywoustego nie czytamy w żadnych kro-nikach obcych i swoich, aże-by iaką rebellią podnieśli. Mo-że atoli kto mówić, że po Krzywoustym zaczęło się w-ątpić Polskie prawo z tych przy-czyn, że synowie Warcisława I. książęta Pomeranii nadodrzań-skiej pisali się *princeps Pome-ranorum*, iako widzimy w nie-kórych przywilejach Kazimie-



KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

selfstwo. Kazimierz chcąc uczynić porządek w tej

rze I. brata Bogusława, danych duchowieństwu, a cytowanych od RANGONA, i że ich katedra biskupia naprzód w Wolinie, czyli Julinie założona za Warcisława I. potym z Julina do Kamina przeniesiona od Kazimierza syna tego, rozciągała swoją dycecezyą i dochody do rzeki Leby, iako mówiono wyżej. Obie te przyczyny nie dowodzą panowania ich za Perlantą. Wyrazy *principes* znaczyły w onych czasach częstokroć możność, wyższość, bogactwo ludzi nawet prywatnych; i takich principów było wiele w Pomeranii nadodrzańskiej, i w każdym prawie mieście i w okolicy, za świadectwem pifarza życia S. Ortona. A choćby się nazywali *duces*, iak nazywa Warcisława z synami tenże pifarz z Grammatykiem Saxonem; obfzerność iednak krajów Pomeranickich, oraz powszechność imienia Pomeranii, służąca krajom nadmorskim za Odrą i przed Odrą rozległym, nie czyniła ich koniecznie panami całej Pomeranii, ale tylko *Pomeranorum*, których Pomeranów było hord kilkanaście, iako świadczy HELMOLD *varii Pomeranorum populi*, i z których niektórym tylko oni panowali. Majątek i dochody biskupów Julińskich, a potym Kamińskich nie stanowiły tak-

że panowania tych książąt. W pierwiastkach chrześcijaństwa w Pomeranii, gdy nie wiele było duchowieństwa i wier-nych, aby w tym kraju porządną hierarchią zrobić można było, i rozporządzoną na różne podzielić dycecezye, stanowiły się one arbitralnie, docześnie, *ad interim*, bez względu gdzie iaki był kray, i kto mu panował; ale iak ten kray był rozległy, i iak się nazywał w powszechności. Dofyć na tym, że się Pomerania nawróciła, czy cała, czy nie cała, aby jej dano biskupa, i dycecezyą jego rozciągniono. Nie wspomnę kościołów Hamburgskiego za Karola W. a potym Magdeburgskiego, za Ortona założonych, którzy cesarze choć nie mieli całej Sławii, wszelako ufundowanych od siebie biskupstw dycecezye do wszystkich Sławii krajów, dla tego tylko, że się Sławia nazywały, rozciągneli. W domowych dziejach pierwszy biskup Polski Jordan był biskupem całej Polski, Litewski Witus całej Litwy, Christianus całej Prus, tak i pierwszy Albertus całej Pomeranii; która Pomerania, choć różne narody miała, i różnym panom hołdowała, przecież w pierwiastkach dla małości chrześcian od iednego pastarza była zarządzoną. Nie wzbrą-



provincyi, kłótiwey zawsze i niespokoyney, ażeby

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

niali się też Polacy ze swoich krainów dawać dziesięciny biskupowi Pomeranickiemu, w Julinie i Kaminie katedrę mającemu, którego samą stolicę za Krzywoustego mieli sobie hołdowniczą pod książętami Warcisławem, Kazimierzem, Bogusławem i Ratyborem. Nie była jeszcze polityka tak ostra panujących, aby i xiędzu na cudzym gruncie pożywić się nie było można. Rzecz do prawdy podobna, że te nadania, które się wspominają w bulli Innocentego II. były dziełem nie tylko książąt Szczecińskich *Lenticia*, około Odry panować zaczynających, ale razem książąt Polskich, i innych ludzi prywatnych. Coż albowiem znaczyć mogą *restituta*. *Quaecunque bona, possessiones, eadem ecclesia concessione pontificum, largitione regum vel principum oblatione possidet &c. — Decernimus ergo — ut nec regi, nec duci seu alicui hominum liceat presatam ecclesiam temere perturbare, iesli nie różność dochodów odróżnych kościołowi Pomeranickiemu nadanych. Wreszcie iak w onych czasach miano ieszcze Pomeranią całą za kray barbarzyński, pogański i bez rządu; okryśiali papieżu i cesarzu dyecye nowo erygowanych biskupów, iak się im podobało, ebbe, nawet dzierżawy pod*

władzę duchowieństwa podciągając, iak uczynił Otton pierwszy z dyecyezą Praską, dając iey granice aż za Krakowem, a papież potwierdził. Do tego król może być rekoymą pewności tych przywilejów. Wszelako choć biskupi Julińscy, a potem Kamińscy mogli rozciągać swoją dyecyeżę do Leby, nie można wnośić, aby książęta Szczecińscy nad całym tym krainem, z samą okoliczności okryślenia duchownego dyecyeży biskupiey, panowali udzielnie, ponieważ tymże samym prawem może się panowanie całej Pomeranii do Odry przypisać książętom Polskim: ile gdy wiemy z dzieł obcych i naszych, że arcybiskupi Gnieźnieńscy, mieli dawniej zwierzchność nad biskupami Kamińskimi, i dopiero potym papież wyiawszy to biskupstwo z pod władzy arcy-biskupów, do siebie *sicut episcopatum domini papae* przyłączyli. Naostatek, kronika spółczesna KADZUBKA dowodzi oczywiście, że sam biskup Kamiński pod ów czas Konrad I. następcą S. Adalberta pierwszego biskupa Pomeranii był podległym monarchom Polskim, ponieważ się znajdował na ziędzie Łęczyckim w roku 1180. iako rada książęcia z prymasem i innemi biskupami. Podobnie się jednak uczonemu Wuj-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

ią przeciwko Niemcom od Odry, a Prusakom od

pisarzowi dzieiów kościoła Kamińskiego nazwać tego Konrada *non ut suffraganeus sed vicinus*: lubo Alexander III. papież w bulli swoiey oryginalney, w Krakowie od Długosza czytanej i widzianej, potwierdzającej ustawy synodu Łęczyckiego około roku 1180, biskupów tam przytomnych nazywa *episcopos Poloniae*, a zatył i Kamińskiego czyli Pomeranii. Z tego wżyltkiego, cośmy dotąd mówili, łączny iest wniosek, iakie miała granice *marchia Gedanensis*, a iakie *maritima*, czyli Pomerania Słupska, to iest jedna od Wistły ciągnęła się do Leby, druga od Leby do Persanty. Górney było zamierzeniem zaślaniać dolną od najazdów Pruskich, mając swego starostę, margrahię, czy woiewodę. Dolna miała dawać odpór Niemcom i Duńczykom, gdyby się za Odrę przedzierać chcieli, pobliższy z tamtey strony Słowianów, i nowe sobie na ich ruinach marchie i księstwa porobiwszy. Drugą Pomeranią nazywa KADEUBEK *maritima*, a iego przypisnik *marchia inferior*, DŁUGOSZ Słupską. Co się tycze nazwiska Słupskiej Pomeranii, widzieć w starych przywilejach, gdy ieszcze ta prowincya była pod zwierzchnością Polską, niektóre w niej urzędy z obyczajów narodo-

wych, iako świadczy RANGON *in orig. Pomer. na karcie 64. Hinc ipse B. Johan Mikrelinus antiqui privilegii anno 1252. scripti produxit exemplum, ubi scripserunt more antiquo Polonico comes Cesslaus tribunus Stupensis, comes Laurentius subdapiifer Stupensis &c.* Dwa są miasta znaczniejszye Stolpe, czyli ze Słowiańskiego Stopy albo Stupy w Pomeranii. Jedno dawniejsze za Odrą, gdzie około roku 1136. według HERMOLDA Bogusław z Kazimierzem, synowie Warcisława I. a według innych Ratybor brat iego zbudowali klasztor Cysterfom na tę pamiątkę, iż Wartysław na tym mieyscu od niejakiegoś poganina Lutyka był zabity, a może tam do czasu słup iaki wystawiono. Drugie nad rzeką Stolpa z tey strony Odry w ziemi Kąszubskiej. Od tego pośledniego słupa czyli Stolpe, wzięła Pomerania dalszą Polską *ulterior, maritima*, od Leby aż do Persanty, a może i daley aż do Regi rozciągniona, nazwisko Pomeranii Słupskiej *Stolpensis*. Mówię do Regi: ponieważ ile znajdujemy naydawniejszych przywileiów nadanych duchowieństwu od pierwszych książąt Pomeranii Szczecińskiey, widzimy w nich nadania nad rzeką Regą. Zdaie się, iż



Wissy zabespeczył; oddał dalsze iey kraie, czyli Pomeranią *Slupską* albo marchią dalszą Bogusławowi (o) synowi Warcisława I. a zięciowi Mieczyśła-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

to imie Stolpe *Slupsk*, nadane było nowemu miastu od nowey osady Słowianów Zaodrzańskich, około Stolpe za Odrą mieszkających, których pod rokiem 1164. Henryk Lew książę Saski z Waldemarem I. królem Duńskim wygnali za Odrę, brzydząc się rodem Słowiańskim, a na iego miejscu nowe kolonie z Niemców formując. Przyswiadcza temu HELMOLD w księdze II. rozdz. 4. *Et obierunt sociata manu ut depopularentur latitudinem Pomeranie, & venerunt ad locum qui dicitur Stolpe.* Ci wygnańcy, nie mając się gdzie udać, uciekali za Odrę do głębszych Słowianów; lecz i tam Duńczykowie z książętami Szczecińskimi, nieprzyjaciółami Lutyków i pogromcami ścigając onych za świadectwem tegoż HELMOLDA w rozdz. 5. *Polonis, Sorabis atque Bohemis vendiderunt.* EKSZTET tę Słowianów Zaodrzańskich transmigracją kładnie później za Kazimierza i Bogusława, synów Bogusława I. a wnuków Warcisława I. Być to mogło powtórny raz, lecz i pierwsza niemniej jest prawdziwa za świadectwem spółczesnych pisarzy. Niemczyli się powołał książęra Szczeciński, bli-

ższą, pokrewieństwem, i tytułami Niemców, a idąc za przykładem duków i margrabiów Niemieckich, na miejscu Słowian Sasom nie miłych, grubych i dzikich, osady Niemieckie zaprowadzali. Około Stolpy Zaodrzańskiej, mieszkali dawniej Słowianie nazywani *Kizyni* naród Lutyków, którzy gdy, iako wyżej mówiono, dostali się Polakom w niewolę, mogli z nich Polacy porobić około Stolpy rzeki nowe osady na uprawę ziemi pustey, naznaczywszy im pewny wymiar gruntów, który wymiar w owym wieku obyczajem Niemieckim, dołąciskiego nawet języka przeniesionym, *hubami* nazywano. Świadczy o tym obszernie uczony DU CANGE in *Glossario medii ævi: Huba modus agrum habitatione coloni.* Z tych Kizynów i huby, mogło w czasie urość nazwisko *Kiszubów*; czyli Kaszubów, lubo one; nie wiem na jakim fundamencie, BOGUSŁAW od faldowanych sukien wyprowadza, iako mówiono w T. II, na karcie 239.

(o) Kto był ten Bogusław, uczyniony od Kazimierza rządcą Pomeranii *Slupskiej*, czyli dalszey, nie wyrażają jasnie kronikarze nasi. Pisarze



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

wa, uczyniwszy go dukiem ze starosty. Bądź że Bogusław interesom jego sprzyjał lepiej, niżeli teściowi chciwemu panowania, ostremu, i oy-

reż dzieiów Pomerąńskich późniejszy od naszych, nie wspominaia nigdzie w tych czasach o innym Bogusławie, prócz o książęciu Pomeranii Szczecińskiej nad Odrą, bracie Kazimierza I. a synu Wacława I. Wszelako nie piszą o tym, aby mu Kazimierz monarcha Polski miał dać pod rząd Pomeranią Słupską, o której tu mowa. Nie wspominaia też o tym SAXON GRAMMATYK, HELMOLD i ARNOLD pisarze społeczni dzieiów Słowiańskich i Duńskich, lubo obszerniey piszą o sprawach tych książąt Szczecińskich z Sałami i Duńczykami. KADZUBEK edycyi Lipskiej na karcie 778. mówi. *Quendam quoque, cui nomen Boguslaus seu Beodorus maritimis ducem constituit.* Tenże edycyi Gdańskiej zamiała Beodora, kładnie Teodorus, w czym się poprawia błąd edycyi Lipskiej. Wyraz *quidam* nie oznacza rodu. BOGUSŁAW wkrótce żyjący po KADZUBKU wyraźniey powiada o tym Bogusławie na karcie 46. że był z domu i krwi Gryfów. *Quendam vero Boguslaum de stirpe Gryfforum Pomerania inferiori ducem instituit.* Tenże pisząc o śmierci Leisłwa białego mówi na karcie.

57. *Tempore quoque eodem & anno Suentopelcus Pomerania Superioris (Gdańska) capitaneus, de quo superius praemissum est, rememorans qualiter Casimirus Lestkonis pater quemdam virum strenuum de cognatione Gryfforum Cracum Boleslaum (to jest błąd Cracum niepotrzebnie wtrącono, a zamiast Boguslaum, wydrukowano Boleslaum) nomine, capituli (czytaj capitaneum) Cassubitarum, in ducem paceis (czytaj partis) Pomeraniae & Cassubitarum creasset, sibi tamen & suis successoribus obsequiam reservans, anhelaat & ipse importunis instantiis Lestkonis supplicando, ut ipsum similiter in ducem Pomeraniae superioris creare dignaretur, quod Lestko facere differebat, Suentopelcus sibi fidelitatis obsequia & tributa debitis temporibus reddere negligebat.* Za BOGUSŁAWEM poszedł DZYGOSZ na karcie 538. *Comiti Boguslao de domo & genere Gryfforum.* Z powieści tych trzech kronikarzów, to się tylko pewnie stanowić może. Naprzód że Kazimierz monarcha kreował Bogusława dukiem Pomeranii dalszey, *maritima, Stolpensis, inferioris*, który Bogusław do czasu tej kreacyi był tylko *capitaneus* według BOGUSŁAWA, a comes według DZYGOSZA.



cowską Bolesława monarchią przywrócić zamysła-  
jącemu : bądź Kazimierz w tym ustawicznym od  
Sasów i Duńczyków na kraie Słowiańskie za Od-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

sza, to jest starosta albo margrabia. Powtóre, że tenże Bogusław był z domu *Gryffów*. Mówmy szczerze o obu tych wnioskach dla iasniejszego poznania kto był ten Bogusław, i iaką miał władzę w Pomeranii. Ze ten Bogusław z daru książąt i monarchów Polskich był podwakoć wyniesiony na urzędy sprawowania Pomeranii, rzecz jest widoczna z powieści wyższych, to jest, że naprzód był tylko *komesem*, czyli hrabią albo margrabią, a potem dukiem. Kto go uczynił hrabią *comes*, albo iak wyraża Bogusław *capitaneus* starostą, nie wiadomo. Podobno Miecysław stary, iako się niżej powie, gdy w dziele po oycu Krzywoustym dostał Pomeranią. Urząd ten komesa albo starosty przy Bogusławie nie dawał mu innej nad Pomeranią Słupską zwierzchności, prócz straży kraiu i wybierania dochodów królewskich z tej części Pomeranii, którą miał do rządu podaną. Świadkiem tego podobne urządowanie *capitaneatus* Świętopełka, który zdaniem Bogusława spódczefnego, *fidelitatis obsequia tributa debitis temporibus reddere negligebat*, i który wiedząc, że ojciec Leszka Kazi-

mierz monarcha starostę Bogusława nad niższą Pomeranią kreował dukiem, chciał podobną na nim wymódz prerogatywę. Już albowiem pod ow czas w Niemieckim państwie dostojność duków poczęła mieć pierwszeństwo nad komesami i marchionami, którzy im podlegali, iako byli podlegli margrabiowie Austrii dukom Bawarskim; oraz mieć nieiakaś udzielnosci postać, to jest: że mniej chcieli mieć dependencyi od cesarzów, pomnożywszy się sami w bogactwa i dziedzictwa wielkie, a prócz pewnych powinności, oraz przystawiania rycerstwa w czasie nakazu cesarskiego, wielowładnie nad dukatami swemi panowali. Niemieckie obyczaje i sposób rządu w ich Rzeczy wchodził powoli przez sąsiedztwo do Polski, dla słabości panujących, a mocy prywatnych. Wszakże iako Niemieccy dukowie byli feudataryuszami cesarzów; tak Kazimierz kreując Bogusława dukiem ze starosty *ex capitaneo*, *sibi tamen et successoribus obsequiam reservans*, słowa są wyżej cytowanego Bogusława. Był zarym ten Bogusław kreowany dukiem od Kazimierza, lecz nie wiadomo, czyli obyczaj-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

raż napadaniu, a dla wzrastającej już mocy książąt Szczecińskich, wołał mieć raczey obowiązanympokre-

iem Niemców z prawem sukcesyi, czyli obyczajem Pol skim, wojewodą tylko i do czelnym urzędnikiem: bo ta prerogatywa wojewodzka co do urzędu, na duków Niemie ckich wypadła, to jest: na sędziów prowincjonalnych i het manów w czasie pospolitego ruszenia. Zda się iednak, że *cum iure successoris*, i z obzernieyszą władzą nad innych urzędników koronnych, z zachowaniem tylko rekognicyi feudalney, i niektórych powinności, tak iako i teraz monarchowie Polscy kreują książąt Kurlandzkich, iak dawniey książąt Pruskich, i iako tychże samych książąt Pomeranii cesarze Niemieccy w kraju Lutyków, czyli Pomeranii Nadodrzańskiey książętami Sławii, *duces Sclavorum*, potym kreowali. Ze Kazimierz monarcha miał prawo do Pomeranii całej po bracie Mieczysławie, po oycu Krzywoustym, który na Szczecin nawet podatki i różne powinności wkładał, i po dalszych przodkach, powiedzieliśmy nie raz w Tomie III. historyi naszey. Ze też sama Pomerania mianowicie Kaszub ska i Gdańska, ieszcze od czasów Chrobrego, i syna iego Mieczysława II. należała do

ciała rzeczypospolitey Pol skiey, prawem poddicia i dobrowolnych subiekcyi, oraz że miała starostów swoich posyłanych od monarchów Polskich, od czasów Mieczysława II. który nad nią Bełę szwabą przelożył, i to się dość w poprzednich obu tomach objaśniło. Jak więc mocni byli monarchowie Polscy dawać Pomeranii starostów, kasztelanów, lub innych iakich urzędników; tak mocny był Kazimierz w teyże prowincyi, dla naglących potrzeb uczynić du ka z Bogusława starosty. Ale kto był ten Bogusław? Jużemy wyżej powiedzieli, że Bogusław wywodzi rod iego od Gryffów. Nie mamy dawnieyszych, a przynajmniej wiadomych nam pisarzów rzeczy Pomeraniskich bądź obcych, bądź swoich, nad KADŁUBKA i BOGUSŁAWA. Książęta Pomeranii Szczecińskiey noszą za herb Gryffa, i często ich kronikarze nazywają *Gryffones*. Wiele jest znacznych familli teraznieyszych i ieszłych Polskich, które się Gryffen pieczętują, i wywodzą herby swoje od Gryffów. Ztąd między późnieyszemi kronikarzami tak naszymi, iako i obcemi, mianowicie Pomeraniskie-

krewnego Spółnością języka i rodu Słowianina, ni-

KAZ. SPRA.  
R. P.  
1179.

mi. wynika sprzeczka. Polacy tego Bogusława Polakiem być mienia: Pomeranścy go mieć chcą nie należącym do krwi Polskiej, ale udzielnym książęciem, i z domu Gotów czy Wandalów, albo raczy Słowiańskich królików, za czasów Karola W. i przed nim szeroko przed i za Odrą panujących. Powiedzieliśmy i dowiedzieliśmy nie raz, że te wszystkie genealogie książąt Szczecińskich do Wacława I. są fałszywe, z różnych carzyków hord Słowiańskich za Odrą udzielnych i wolnych na domysł złożone, bez żadnego fundamentu i wsparcia piśmiennej starożytności. Co sobie uroił BUGHENHAGEN lubo nieco ostrożniejszy, a bardziej EYKSHET i MIKREL z KRAMEREM, tego się posłedni trzymają, i cula błędy, że nieco dawniejsze, za prawdę mieć chcą nieomylną. Polacy mają po sobie świadectwo BOGUSŁAWA, dawniejszego od wszystkich kronikarzy Pomeranśkich, że w Polsce była familia Gryffów. Pomeranścy Pisarze żadney inney powagi o swoich Gryfonach nie pokazuia, prócz świeżych domysłów własnych, i pracowicie choć nie pewnie zebranych genealogii, na których ugruntowanie żadnego śladu w starożytności nie mają. Pomiamy nie pewne, a

baiek cechę noszące powieści, przywiedzione od WOLFGANGA LAZYUSZA w księdze XII. de *migrationibus gentium*. ALDROWANDA w księdze X. *Ornithologiae*. SEBASTYANA MÜNSTERA w księdze III. kosmografii, iakoby za czasów Alexandra W. nieiakiś Antyrus królik Herulów z narodem swoim ze Scytyi morzem czarnym i śródziemnym płynąc, wysadził lud swój na brzegi Bałtyckie, nie daleko uścia rzeki Odry, i tam nowe uformował kolonie. Pomiamy i to, że tenże Antyrus miał na chorągwi i na okręcie malowanego Gryffa, z kąd potym cały z tych przybyźów naród uformowany, za herb tę mniemaną bestyą nosił. To podobniejsza do prawdy, że starożytni Swewowie i Gotonowie narody Germanii, między Odrą a Wisłą dolną siedzące, miały upodobanie w gryffach, czyli smokach latających, tak iako Rzymianie w orłach. Nie wiadomo jest, czyli to wyszło z zabobonu iakiego Greków, którzy swego Apollina gryffami wozili, i który zabobon mógł przeżyć iakim itafunkiem do Germanów starożytnych, czyli że ci Germanowie, przez naśladowanie Rzymskich orłów, nowe sobie znamię na chorągwiach, ile w ich mniemaniu straszniejsze i okazyalsze, bo ze lwa i orla zło-



KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

zeli go widzieć, przy pomocy cesarza Fryderyka,

zone, utworzyli. Swewowie dawniej siedzieli przy Odrze i Sprewie, która dotąd, choć w zfałszowanym starożytnością języku, imię *Suevus* zatrzymała. Goci mieszkali także nie daleko, iako mamy w Tacycie i Pliniusza. Ze zaś oba te narody zlawszy się po tym z innemi w ieden nie tak naród, iako raczej mrowisko rozbóynicze, i zawoiowałszy Rzymskie państwo, lubiły gryffów, znaydujemy liczne ślady w pifarzach spóścżefnych. PROKOP w księdze I. *de bellis Gotorum* wspomina w VI wieku po Chrystusie o wodzu Gotów Gryfie, który poraził wojsko Justyniana cesarza pod *Kommeda Munda* i Maurycego, i że po tej porażce Dalmacyą opanował. Ciż sami Gotowie przeszedszy Alpy, i Rzymu z częścią Włochów dostawszy, rozliczne herbownych, czy chorągiewnych gryffów swoich ślady na murach, posągach, gmachach, kościołach, kaplicach, owszem pieniądzech zostawili, iakie się dotąd widzieć daia. Nawet miasto Peruz *Gryfia* nazwali, i herb mu regodziwolaga nadali. Nie widziały nigdy Włochy tych znaków do panowania Gotów; a po zburzonym przez nich państwie Rzymskim, nietylko, żakom wyżey mówił, wniesio-

ne były gryffy do bram, murów i świątyń, ale nawet do tamecznych familii, bądź z dawnych Rzymian pochodzących, bądź, co podobnieysza do prawdy, z nich rozplemionych, i tam pozostałych. Świadkiem tego familie *Pistori*, *Barilli*, *Martelli*, *Boncompagni*. Świadkiem miasto Bononia, która pod czas domowych rozruchów Włoskich, a mianowicie pod czas wojny z Grzegorzem XI. papieżem, na chorągwiach pułków swoich nosiła gryffy, owszem też same pulki *Kompaniani Gryffów* nazwała. Zkąd się wnosi, iż iak te domy, tak i zwyczajnie wyszedszy od Gotów, pamiętać oyców swoich barbarzyńskich w późne wieki zatrzymały. Obacz o tym życie Grzegorza XI. w *Andrzeju du Chesne*. Co z sobą Gotowie z innym barbarzyństwem spiknionym na Rzymiany do Włoch zanieśli od Odry, to się bez pochyby w ich rodowitym została gnieździe, to jest w siedliskach pułnocnych, Swewii nad Odrą, Szewcyi, Wandalii i Gocyi. Sudermania nosi dotąd za herb gryffa czarnego w złotym polu. Smok latający, którego Duńczycy na pamiątkę Wandaliskiego państwa używają, wyzedł bez pochyby pierwiastkowie od

naieźnikiem bliższej Wisle Pomeranii, a bratnim i

Kaz. Spry  
R. P.

1179.

gryffa, używanego od tych narodów pólnocnych, nim się przez kilkokrotne transmigracye do państw Rzymskich, i krajów południowych wysypały. Na mieysce Germańskich barbarzyńców, przyzła od wschodu dziec nowa z za Dniepra i Wołgi, która opanowawszy naprzód Sarmacyą do Wilły, potem się od niej aż za Odrę i Elbę szeroko rozpostarła ku morzu Bałtyckiemu. Byli to Słowianie, Henetami, Windami i Wenedami, owszem przez omyłkę z pomieszania narodów, i Wandalami od dzieciopół nazwani. Zdaie się, iż ci przybyśze zaftali nie ze wszystkim ogółoną z dawnych Swewów, Gotów i Wandatów Germanią. Zbrojni awanturnicy Sarmacy, Goccy, Wandalscy i inni, poszli nowych szukać siedlisk; atoli gmin nieoreźny, rycerstwo spokojniejszy, młodziem nie dorosła, została przy dawnych kominach. Złazy się w jedno oba narody, pozostali i naieźniczy przez spólność ziemi, małżeństw, i powoli obyczajów. Być zatym mogło, że Słowacy, choć panowie nowych osiadłości, respektuiąc ślady i dziedzictwo tych ludzi, którzy gryffami swemi orły Rzymskie przepłofyli, z wielką ich zwyczajami, gryffy także herbowne przy-

ieli. Lecz iako nie wszyscy Słowianie byli jednym i nierozdzielnym narodem, ale na różne hordy większe i mniejsze podzielonym; iako nie wszyscy na jedney części dawney Germanii osiedli, tak nie wszyscy gryffów tych przyieli. Bohemowie czyli Zechowie lwa sobie obrali, bo Gockich i Swewskich krajów nie dzierzeli. Polacy woleli orła, osiadłszy w Sarmacyi, gdzie niegdys orły Rzymskie były znaiomsze od Dacyi i Pannonii. Słowianie zaś, Syrbowie, gdzie teraz Miśnia, część Luzacyi, oraz inne narody ku morzu Niemieckiemu i daley rozciągnięte, a dawniey według koniektur historycznych, narodami Germańskimi Gotów, Swewów i Wandatów nasładę, gryffa, od nowych poddaśców przyieli. Cały więc ten kraj, króry się od Czech między Odrą i Elbą ku morzu rozciąga, mógł mieć za herb gryffy; a zatym i mieszkańcy rameczni, mianowicie szlachetniyszy i rycerskiego stanu, gdy się dla potrzeb swoich, lub zysków do innych krajów udawali, gryffy z sobą herbowne przynosili. Luzacya, że ten herb nosiła do czasów Ottona II. cesarza, dowodzi uczoney Teodor KRUGER *in originibus Lusacis* na karcie 128. Luzacya była



KAZ. SPR.

R. P.

1179.

oycowskiem dzierżawom od Persanty sąsiednicy i

częścią wielkiej Syrbii, i do Polski należała. Nie mylą się więc kronikarze nasi, gdy niektóre domy Polskie szlacheckie od Jaxy książęcia, czyli raczej znacznego iakiegoś pana w Syrbii wywodząc, Gryffami one nazywają. Tych znacznych Gryffów imiona pierwiastkowe wylicza NAKIELSKI *in Miechovia*, iako fundatorów Miechowitów. Być oni mogli bez zaprzeczenia bogatemi przychodniami z Syrbii w głębszą Polskę, czyli Łuczacy, czy Miśnii, bo tam się tylko Syrbia rozciągała, a więc i kraju nowego herby z sobą przyniosłszy, potomkom one ze krwią podali. Jedność pierwiastkowa krwi Słowiańskiej, długa dependencya zaodrzańskich narodów od Polskich książąt, nadgrody Polskich monarchów, mianowicie Bolesława Chrobrego i Krzywoustego za dzieła rycerskie, ściągały wielu Słowaków z za Odry do kraju naszego. Szerzące się też po Karolu W. cesarzów Franków i Niemieckich panowanie, Słowakom twarde i nieznośne, uchylało ich do narodu spólnego języka i krwi Słowiańskiej, z bogatemi majątkami, a dla tych przyczyn i Gryffowie przyjść do nas mogli. Leoz NAKIELSKI iak ma fundament z dawniejszych od siebie pilszów, mianowi-

cie Długosza, do przyprowadzenia Gryffów z Syrbii, tak nie ma żadnego wsparcia, łączyć tychże Gryffów Jaxowiczów, fundatorów Miechowskich, z Gryffami Pomeranśkiemi. To prawda, że iak Syrbia, tak Pomerania zaodrzańska, w pierwiastkach swoich, iakom wyżej pisał, nosiła za herb Gryffy; iak Syrbia, tak Pomerania była pod panowaniem książąt Polskich, i że iak z Syrbii, tak z Pomeranii, gdy Niemcy kraj zaodrzański cislali, uchodziło wiele znacznych domów do Polski; lecz dla tych tylko przyczyn łączyć w jedną krew domy i familie, że herbami pierwiastkowego siedliska, a spólnym Słowian imieniem były związane, tak to rzecz mylna, iak tablice genealogiczne Pomeranśkich książąt. Jaxowie z Gryfonów Syrbickich przyszli do Polski w Krakowską ziemię; a za dane monarchom cnoty i męstwa dowody, o dziedziczywszy z ich łaski bogate włości, wyszkie w obujm stanie duchownym i świeckim urzędy, trwali zawsze w powinnym ku monarchom swoim posłuszeństwie i wierności. Gryfonowie pólnocni, łaskami, pokrewieństwem od tychże monarchów ozdobieni, z bogaciwszy się za Odrą nabytkiem słabiejących Lutyków, a



pogranicznej. Albowiem mało co przedtym Sascy

KAZ. SPR.

R. P.

1179.

korzystał z domowych niezgod Piałtów podrobionych, słuchać ich daley wzbraniał się. Z tych to Gryfonów pułnocnych był bez pochyby Bogusław, o którym mowa, syn Warcisława I. ale nie Bogusław od NAKIELSKIEGO utworzony, inny wcale od Gryfów Pomorskich, który idąc za Długoszem, nie wiedzieć z jakich dowodów zklewyszy pierwiastkową genealogią Jaxow Syrbskich Gryfów, razem owego Świętopełka zdraycę za Krzywoustego do tej familii przyłączył, i Bogusława Warcisławowicza uczynił Bogusławem synem Wincentego Gryfa; nakoniec linią książąt Pomeranii wyższey, czyli marchii Gdańskiej, z temiż Jaxycami i Warcisławiczami bezwzględnie pomieszał. Być oni mogli wszyscy Gryfami w znaczeniu wyższey od nas przetożonym, byli Słowianami jednego rodu z Polakami, iako się sami w życiu S. Ottona Bamberckiego do braterstwa przyznają *fratres nostri Poloni*, byli poddanemi monarchów Polickich, dawniey część wielką Syrbii, to jest część Szląska, Miśnią i Łuzacyą, oraz inne pułnocne mnieysze Sławonii za Odrą kraie trzymających, byli nakoniec za Krzywoustego dziełzicami obszernych włości,

tak Jaxowie, iako Warcisławowiczowie, ci w Pomeranii, tamci w Krakowskim, Sendomirskim i na Szląsku; lecz to probując tylko, że iak tych, tak owych mogły śmieć stare kroniki nazwać *Polakami*, nie probuie zgola, aby do jednego domu i familii, idąc z iedney głowy, należeli. Z tego co się dotąd mówiło, można by nie bez fundamentu wnosić, że Kazimierz monarcha dał pod rząd Pomeranią Słupską iednemu z synów Warcisława I. to jest Bogusławowi, kreując go *dukiem* z obowiązkami poddaństwa i lennictwa. Był on naprzód starostą czyli *capitaneus*, iako się z wyrazów *BOGUSŁAWA* wyżey cytowanych pokazuje. Kto mu dał to starostwo, nie wiadomo dokładnie. Warcisław oćiec jego trzymał lennością od Bolesława Krzywoustego z bratena Ratyborem Pomeranią Szczecińską za Odrą, iako się mówiło w Tomie III. historyi ze świadectwa życia S. Ottona. Tenże Warcisław trzymał od tegoż Bolesława część Pomeranii przedodrzezańskiej do Regi albo do Persanty, i do Starogrodu. iako się z tegoż życia S. Ottona Bamberckiego widzieć daie. Umarł Warcisław około roku 1136, a więc trzema laty przed Krzywoustym. Pozostało dwóch synów.



KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

książęta Albert nazwany Ursus z Henrykiem Lwem,

po nim Kazimierz i Bogusław. Zdaie się, iż Kazimierz iako starszy otrzymał całe dziedzictwo oycowskie. Ni wi-  
dać między cytowanemi od  
nas przywilejami wydanemi  
od Wuya, Rangona, i Schoet-  
gena aż do roku 1175 żadne-  
go przywileju Bogusława, ale  
tylko Kazimierza. Ten Kazi-  
mierz mieszkał w Dyminie  
w roku 1170. pisał się *princeps*  
*Pomeranorum*, a roku 1175. *dux*  
*Slavorum*. W obu zaś przywi-  
lejach wyrażone nadania, wy-  
rażone mieysce rezydencyi  
książęcey, wyrażeni świad-  
kowie nadaniow, znać daia,  
iż ten książę po obu stronach  
Odry od Dyminu do rzeki  
Regi panował. HELMOLD tak-  
że spólczesny pisarz z ARNOL-  
DEM swoim kontynuatorem,  
pierwsze daie zawsze mieysce  
Kazimierzowi. Być zatem mo-  
gło, że albo Krzywousty,  
zostawiwszy Kazimierza star-  
szego ze stryjem Ratyborem  
przy księstwie Pomeranii nado-  
drzańskiey, lennym dziedzic-  
stwem oycowskim; dał staro-  
stwo Pomeranii Słupskiej Bo-  
gusławowi temu; albo ico  
podobniejsza do prawdy, że  
to uczynił Mieczyław sta-  
ry syn jego, wydałszy za  
Bogusława córkę Anastazją,  
za świadectwem KADŁUB-  
KA, BOGUSŁAWA, DŁUGOSZA,  
i samych pisarzów Pomeran-  
skich, którzy sami nie prze-

czą tey parenteli. Nie nowi-  
na była monarchom Polskim  
stawić urzędniki w obu tych  
Pomeraniach mieczem podbi-  
tych, bądź dla związków po-  
krewieństwa z niemi, bądź  
dla rządu. Mieczyław II, od-  
dał Kaszuby Beli zięciowi,  
wydałszy zań córkę Ryxę.  
Bolesław Krzywousty dał w ad-  
ministracyą te kraie Święto-  
pełkowi z domu Gryfow, któ-  
ry go zdradził, i który za  
zdaniem Pomeranickich pisa-  
rzow, miał córkę iego Adelai-  
dę. Tenże Bolesław przełożył  
nad częścią Pomeranii raz  
Gniewomira, drugi raz Swa-  
tybora, i samego Warysława:  
a czemużby Mieczyław nie  
miał uczynić starostą Słupskim  
Bogusława zięcia, Słowaka i  
poddanego. Kazimierz zоста-  
wży monarchą Polskim, gdy  
mu się dostała Pomerania, u-  
czynił w niey rozporządzenie,  
iako się mowiło w wyższey  
nocie, z tą iednak różnicą, że  
Pomeranią bliższą *marchiam*  
*Gedanensem* oddał Samborowi  
Polakowi, Gryfowi Syrbkie-  
mu iako starostwo, aby w niey  
tylko był *capitaneus* czyli *comes*,  
albo margrabia, w spo-  
sobie pisania obyczajem Nie-  
mieckim, dla utrzymywania  
tam sprawiedliwości i porzą-  
dku, oraz wnoszenia podatków  
do skarbu monarchy. Bogusła-  
wa zaś starostą dorad, *capita-  
neum*, iako krewnego swego



pogniódłszy zaodrzańskie Słowaki, a na ich zwaliskach obfizerne margrabstwa i księstwa dzwigną-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

przez siostrzenicę Mieczysławową, uczynił nad dalszą Pomeranią *Stupensis, marchia inferior* według przypisnika Kadłubkowego, dukiem, zachowując sobie, iako zwierzchnemu panu hołdownicze posłuszeństwo. *Capitaneum in ducem partis Pomeraniae & Cassubitarum creat, sibi tamen & suis successoribus obsequelam reservans*, słowa są Bogufala. Miał Kazimierz przyczyny polityczne tej kreacyi. Cesarz Fryderyk I. mając pokrewieństwo z Mieczysławem przez żonę jego, sprzyjał mu lepiej, i nie miło patrzył na jego oddalenie, iako się w historii powie, że świadectwa KADŁUBKA. Bogusław wiązał się przyjaźnią z cesarzem tymże przeciwko Henrykowi Lwowi i Sałom, którym Kazimierz brat jego lepiej życzył, iako świadczy ARNOLD kontynuator HELMOLDA. *Casimirus princeps Pomeranorum duci Henrico amicissimus. Frater eius Bugislaus imperatori coniunctus*. Była ambicya w Bogusławie zostać krążącym państwa Niemieckiego, co i wkrótce z bratem otrzymał od cesarza Fryderyka. Urząd duków, choć jeszcze nie we wszystkich w Niemczech udzielny, nosił jednak prerogatywy, mając pierwszeństwo nad marchionami i komesami Niemieckie-

mi: a cesarze, którzy te tytuły rozdawali, czynili sobie, pod pokrywką honorów, i państwu Niemieckiemu lennikami tych duków. Była to polityka Fryderyka utworzyć Słowiańskich carzyków dukami, dla przychylenia ich do ciała *imperii*, dla wystawienia przeciwko dukom Saskim, dla ich zniemczenia, a tym samym dla przyłączenia znacznej części Słowiańszczyzny do krajów Niemieckich, pod pozornymi tytułami, iako ubolewa nad tym GRAMMATTYK SAXO na karcie 371. nazywając te honory *servitutem falsis dignitatum insignibus coloratam*. Mogł Kazimierz uprzedzić w Bogusławie tę ambicyę, jeszcze za życia brata jego bezpotomnego: i ażeby w tej przynajmniej części Pomeranii obowiązał nowym dobrodziejstwem, uczynił go ze starosty dukiem, z warunkiem hołdu. Wszelako pomylił się na nim: albowiem Bogusław zostawszy z bratem około roku 1181. krążącym *imperii*, lepiej zawsze Niemcom sprzyjał, i wzięwszy po bracie zmarłym w tymże roku Pomeranią nadodrzańską czyli Szczecińską, temuż cesarzowi według ARNOLDA *homagium & tributa eidem persolvit*. Potomkowie tego Bogusława przy-



KAZ. SER.  
R. P.  
1179.

wszy, niż i bliższe Odry Szczecińskie Pomerany, w przymierzu z Obotrytami będące, prześladować poczynali. Kazimierz brat Bogusława sprzyiał Salsom, Bogusław cesarzowi. Zkąd trwoga w Polakach, a potrzeba związku z temi i ulegania, którzy im sami siłnemi być mogli, ile w domowych narodu Polskiego niezgodach, a fatalnym kraiu na kilka głów przez oycę Krzywoustego podziale.

III. Co się tycze drugiej Pomeranii, czyli iak ją Kadzubełk zowie, marchii Gdańskiej, ażeby i ta w granicach swoich miała rząd pewny i siłę przeciwko poganom Prusakom, w częste dawniej spółki z pogaństwem Pomorskim wchodzącym, nie zdał się być Kazimierzowi żaden zdolniejszy do urzędu margrabiego czyli starosty, nad Samborą (p), krewnego Zyry albo Zyrosława; iż ten Zy-

chyliwszy się bardziej ięszcze do Niemców, nietylko własnych poddanych Słowianów za Odrą zostali prześladowcami, wyganiając ich z kraiu, i nowe Niemieckie osady formując; ale i z tej strony Odry w Słupskiej Pomeranii, czyli Kaszubach Polskich, pomykali uzurpacye swoje, gdy się książęta nasi Szląscy, Polscy, Mazowieccy z sobą kłócili, a los dla narodu fatalny przyniosł Krzyżaków, o czym posiedniey mówić będziemy.

(p) Mowiliśmy nie raz w obu Tomach poprzednich historii nazey, że do Warcisława i, oycę książąt Pomer-

nii Szczecińskiej, żaden z piasarzów Niemieckich starożytnych, o iego przodkach, braciach i krewnych nie wspominał. Podobają się kronikarzom Pomeranńskim późniejszy nie równie, bo trzech wieków nie przechodzącym, utworzyć genealogie tych książąt, od czasów Karola W, pozbierać różne nazwiska barbarzyńskich królików Słowiańskich, czasem, miejscem, narodem od siebie różnych, i zrobić z nich jedną parentelę. Nie możemy temu przeczyć, mając społecznych autorów, iż Warcisław zostawił dwóch synów Kazimierza i Bogusława, i że

ra będąc Kazimierzowi wiernym, a dla tego posta-

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

z tego Bogusława porodzili się książęta Pomeranii Szczecińskiej, którzy tam przez kilka wieków prawie do naszych czasów panowali. Lecz dawać temu Warcisławowi oycę Swatybora, dawać mu rodzonego brata Bogusława, zmarłego jakby w roku 1150. dawać wnuka Sobiesława, a z tego Sobiesława tworzyć synów Mestwina i Sambora, oraz prowadzić drugą linią książąt Pomeranii Gdańskiej, jest to dzieło częścią BUGENHAGA, częścią EYKSHETA pisarzów przed dwoma wiekami żyjących. Ci patryarchowie genealogistów Pomeranńskich, urodzili potomnym Mikrela, a za nim innych. Godny pamięci mąż, Szczesny ŁOYKO, dowodził iśniewnie w odpisach swoich na pretensye króla Jmci Pruskiego, iako są omyłne te tablice genealogiczne, mianowicie co się tycze potomstwa i przodków Swatybora, o czym my także w Tomie II. i III. mówiliśmy, i iak są równie podęyrzane też tablice względem drugiej linii książąt Pomeranii, pochodzący od drugiego syna Swatybora, to jest od Bogusława. KADŁUBEK naydawniejszy z pisarzów, którzy o Pomeranii Gdańskiej pisali, powiada na karcie 778. że gdy Kazimierz sprawiedliwy czynił rozporządzenie tcy

provincyi, przełożył nad nią niejakiego Sambora krewnego Zyry. Nie maż tam wzmianki żadney, że ten Sambor był krewnym książąt Szczecińskich, *Eiusdem Sironis nepote Samborio Gedanensi marchia instituta*. Tenże edycyi Gdańskiej na karcie 55. *Eiusdem Sironis nepotem Gedanensem marchionem instituit nomine Samborini*. BOGUSŁAW wkrótce żyjący po KADŁUBKU twierdzi toż samo na karcie 46. *Samborinque nepotem Sironis prefati Pomeraniam superiorem cuius urbs principalis Gdańsk nominatur, prefati officio instituit*. I te to są tylko wiadomości pierwotne, o Samborze i marchii Gdańskiej, wiadomości przyciemne, iednakże wypływające ze dwu źródeł spółczesnych, to jest KADŁUBKA żyjącego za Kazimierza sprawiedliwego, i BOGUSŁAWA za Leszka białego. Mówmy nieco o tym Samborze, a naprzód o Zyronie przynajmniej z podobniejszych do prawdy koniektur historycznych, niż są genealogie Pomeranńskie. Co się tycze Zyrona, *comes Syro*, KADŁUBEK mówi na karcie 778. że mu Kazimierz zlecił opiekę synowca Leszka, syna Bolesława kędzierzawego, a z opieką pospołu oddał rząd Mazowfza i Kujaw, spadłych na Leszka po oycu, który nim został monarchą, trzymał w



KAZ. SPR.

R. P.

1179.

nowionym od niego za opiekuna Leszkowi sy-

podziale te prowincye od oycy Krzywoultęgo. *Leszconi autem provincias paterno relictas testamento confirmat: praesidi earundem omnibus praedito virtutibus principi Sironi eius curam committit.* Toż samo pisze KADŁUBEK Gdański i BOGUSZ na karcie 46. *Cuidam nobili Sira nomine.* Te prowincye z opieką synowcowi pod rząd oddane, były Kujawy i Mazowie, iako widzieć w KADŁUBKU Gdańskim. *Praesidi earundem videlicet Cuiaviensis & Masovienfis.* Przywilej dany kapitule Plockiej od Kazimierza sprawiedliwego około roku 1187, a konferwowany w archivum teyże kapituły, zawiera, iż Kazimierz oddał pod rząd Zyrona z innemi przybocznemi panami sprawę między kapitułą a Krzywosądem i Sieciechem, toczącą się o kaplicę S. Benedykta, *Anno 1187. incarnationis dominice Crivolandum cum Cetheo excitavit inimicus homo iniuriose reclamare capellam beati Benedicti, in audientia incliti ducis Casimiri suorumque principum, videlicet duorum episcoporum, Plocensis Vitbo, atque Cuiaviensis Stephano, & Zirone illustri comite, & Nicolao primate, quibus sic placuit litem dirimere &c.* Przywilej tegoż Kazimierza dany w rymie czasie Wichfrydowi wnukowi Lamfryda, wydru-

kowany od Okolkiego *in orbe Pol.* w Tomie II. na karcie 111. a od nas na koscicu tey księgi położony, między innemi świadkami darowizny monarchoy, kładnie pierwszego Zyrona wojewodę Mazowieckiego Zyra *palatinus Mazovia.* Pominiony Zyro miał syna Otona, iako wspomina *album patriarchale*, czyli rejestr dobrodzieiow klasztoru Miechowitow, który rejestr wydrukował Nakielski *in Miechovia* na karcie 82. *Dominus Zyro & uxor eius cum suo filio Ottone dederunt duas villas Kiie & Samogost.* Także na karcie 85. *Dederunt duas villas, Samogost, quae est supra Vistlam & prope Kiie aliam.* NAKIELSKI na karcie 115. mowi, że ta wioska prope Kiie nazywała się Stawiany. Ze tenże Zyro był dziedziecem czy dzierzawcą rożnych majątności, które po iego śmierci Konrad książę Mazowiecki, syn Kazimierza, oddał Chrystyanowi, pierwszemu biskupowi Pruskiemu czyli Chełmińskiemu w R. 1222. dnia 5. Augusta, wspomina przywilej Konrada dany Chrystyanowi, cytowany od DUMONTA *in cod. dipl.* w Tomie I. na karcie 162. *Dedi etiam sibi in eodem dominio Culmensi 100. villas ac possessiones & hereditates cum earum attinentiis iure praedictorum castrorum, quarum posses-*

nowcowi, synowi Bolesława kędzierzawego, oraz

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

*fionum & villarum, villas istas ad praesens conféro, videlicet Coselko, Naorsine, Mirsche, Harnese, Volmuno, Ostromeres, & omnes villas quas comes Syro circa Colmen habuit. Samcoleius, Crestino, Paseno, Wezwino, Wnysslaw, Benkowo, Glonino, Polansche, Nenangenez, Neladino, Crobno &c. &c.* Nie mamy więc innych wiadomości o tym Zyronie z wiadomych nam dzieiów narodowych, iak tylko że on był Polak, rządcą Kuław i Mazowfza, czyli wojewoda *palatinus*, opiekun Leszka, dziedzic obfzernych włości, dobrodziej Miechowitow, pan radny czyli senator, ociec Ottona, a co do nazwy materyi naybardziej służy, krewny Sambora. Co się zaś tycze samego Sambora, nie możemy także nic pewnego wnosić o nim, dla ciemnot w pisarzach społecznych i poźniejszych. Gdybyśmy pozfeli za zdaniem KROMERA przed dwoma sty lat pisać tego, i mieli manuskrypt KADŁUBKA, z którego on wyczerpnął, że Sambor był synem Zyrona, *Samborium Zyra filium, ut vult Vincentius*, gdyby ten manuskrypt był pewny, nie mielibyśmy przy czyny wywodzić parenteli Sambora. Zyra był Polakiem, toć i syn iego wcaleby nie należał, iak chcą kronikarze Po-

merańscy, do gryffow Syrbskich, do krwi Warcisława, a zarym ani król Jmé Pruski do sukcesyi książąt Gdańskich, iakoby z jedney familii z książętami Szczecińskimi idących. Lecz KADŁUBEK zkąd pifzemy drukowany, naydawniejszy, który o Samborze pisał, nazywa go tylko *nepos Sironis*, a toż samo powiada i BOGUFAŁ. To slowo *nepos* nie determinuje żadnego stopnia parenteli, znacząc i wnuka po mieczu i po kądzieli, i synowca i siostrzeńca. Zyra miał syna Ottona, iakośmy cytowali *album patriarchale*. Trudno wierzyć z komputu lat, aby Sambor był wnukiem po mieczu Zyrona, ile gdy z Dumonta i z przywileju kapituły Płockiey wyżej cytowanego widzieć iawnie, że Otton syn iego musiał umrzeć bezpotomny, ponieważ Konrad książę Mazowieckie, dziedziczne czy lenne dobra Zyry, *quas comes Zyro circa Culmen habuit*, darował biskupstwu Chełmińskiemu. Podobniejszy zarym do prawdy, że był iego siostrzeńcem *nepos ex sorore*, to jest że się urodził z Bogusława Gryfa Syrbskiego, i z corki Zyrona, iako się niżej objaśni. Ze Polscy monarchowie po zdradzie Swiętopelka Gryfa Pomorskiego, iednego podobno rodu z Warcisławem, nie dawali więcey



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

za rządę należących mu za doysciem lat Ku-

starostwa, czyli marchii Gdańskiej ludzioru Pomorskiego rodu, iako mianym za obcych i bliższych Niemców, świadczy BOGUSŁAW na karcie 35. *Ex tunc Nakiel & alie urbes, quas Pomerani ex largitione Boleslai (Crivoulti) regebant, decretum fuerat, nunquam per ipsos regi & tueri debere.* Świadczy podobnie Długosz na karcie 415. *Sancitumque ab eo tempore est, non castra, non oppida, non munitiones, aut castella, Svantopelconi aut filiis ipsius, veluti hominibus dolosis & fluxe ambiguae fidei, committenda.* Dawali więc monarchowie Polscy to starostwo czyli marchią Gdańską rodowitym i kraiovcorn. NAKIELSKI na karcie 17. mowi, że po zrzuconym Świętopelku Gryfie w roku 1127, oddany był rząd Pomeranii Kaszubskiej, Bogusławowi synowi comitis Vincentii Grisi, a synowcowi Świętopelka zdraycy. Ze familia przychodnia Gryfow z Syrbii, osiadła w wojewodztwie terazniejszyin Krakowskiin na początkach panowania Bolesława Krzywoustego około roku 1106. że z niey wyżły różne potym domy szlachetne w Polfcze, i że ich przodkowie nadali wiele takk Miechowitom, są tego dowody prawie społeczne w historyach i po archiwach duchownych. Około roku 1154,

kwitnели Janisław arcybiskup Gnieźnieński, i Klemens brat iego, iako świadczy Długosz, MIECHOWITA i inni. Około tegoż czasu żył Jaxa herbu Gryf, który z Konradem cesarzem do Palestyny ieżdżił, i którego syna dano w zakładzie cesarzowi Fryderykowi I. iako mowiono w historyi Tomu III. w księdze IV. Lecz żeby ci Gryfowie pierwsi, to jest Jaxa, Wincenty i Świętopelk, ktorzy do Polski za Krzywoustego przybyli, byli bracia rodzeni, wąpi sam NAKIELSKI genealogista swoich fundatorow na karcie 11. *Incertum est an fuerunt fratres germani.* Mogł NAKIELSKI tak nie mieć dowodow do połączenia krewnością Świętopelka z Bogusławem, iak nie miał żadnych do połączenia Gryfow Syrbskich z Pomorskimi. Wszelako z komputu lat wypada sprawiedliwiey, że ten Bogusław dany od Krzywoustego za starostę Kaszubianom, nie był Bogusławem Pomeraniskim synem Wacisława zmarłego około roku 1136. ale był raczey innym Bogusławem Gryfem Syrbskim, według tłumaczenia w wyższej nocie od nas objaśnionego. Pomeraniscy Gryfowie byli u Polakow iak obcy, choć iednego Słowiańskiego rodu, ale poganie świezi, i iuz po części

ław i Mazowsza, mógł być radą, pomocą i

KAZ. SPR.  
R. P.

1179.

zniemczeni; Syrbscy zaś byli przez indygenaty i liczne dziedziństwa rodakami i tubylecami. Gdy więc Świętopelka obcego Gryfa oddalił Krzywousty od rządu Pomieranii Gdańskiej, postanowił na jego miejsce Boguśła Gryfa Syrbńskiego, iako człowieka kraioowego, syna Wincentego Gryfa, który Wincenty według NAKIELSKIEGO na karcie 12. *in eodem tractu Cracoviensi acquisitis partim ave, partim meritis magnis hereditatibus, quæ tunc veteri antiquorum vocabulo ut notat originale monasterii Andreoviensis Brysznek dicebantur, postea Breznica dicta fuerunt.* Trudno zaprzeczyć wiare pismom oryginalnym. Myli się zatym i Długosz nazywając Świętopelka baronem, i z rodziny Polskiej go wywodząc. Wyraz kroniki Szałaskiej o Świętopelku zdraycy *eiusdem generis cum Boleslao* jest powłeczny, oznaczający tylko krew pierwiastkową Słowiańską, nie zaś Polską, boć w tym samym znaczeniu i pisarz życia S. Ottona Bamberńskiego, nazywa Pomorzanow, *fratres Polonorum*, że z jedney krwi Słowiańskiej wyszli, nie zaś że byli Polakami. Wreszcie Świętopelk należał bardziey do rodu Bolesława, *eiusdem generis* przez żonę, corkę tego monarchy, niżeli do rodu Pol-

skich Gryfow, przez jedność rodziny Syrbskiej i Pomorskiej. BUGHAGEN kronikarz Pomeranński ani o Świętopelku mniemanym Boguśławem frytu, ani o tym Boguśławie Gryfie Syrbskim, ktorego my Polakiem, oycem Sambora i głową rodziny książąt marchii Gdańskiej być rozumiemy, nie wspomina, owszem famych Boguśławow i Warcisławow Szczecińskich mimo świadectwa Saxona Grammatyka, Helmolda i Arnolda z sobą mieszczą. Eikszet, Mikrel, a za niemi Hubner w genealogiach, dają mu za oycę Swatybora holdownika niegdyś Bolesława Krzywoustego, a za braci Świętopelka, Warcisława I. i Ratybora, bez żadnych na to braterstwo i synowstwo fundamentow. My mamy świadectwo Boguśła prawie społecznego, że Świętopelk był obcym, i że Bolesław Krzywousty oddalił go od rządu Pomieranii Słupskiej, i bliższej Wistym marchii Gdańskiej; ktore kraie że oddał Boguśławowi Polakowi Gryfowi Syrbskiemu, pisze Nakielski z dawniejszych kronikarzow, niemniej troskliwy o wywody domow swoich fundatorow, iak kronikarze Pomeraniscy o swoich książąt. Ten to sam podobno Boguśław ociec Sambora, będąc gubernatorem marchii



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

wsparciem Samborowi, w administracyi powierzono

Gdańskiej, ufundował klasztor Oliwski Cyterfów. Świadczy o tym Długosz na karcie 525. pod rokiem 1174. w którym śmierć zaszła tego Bogusława. *Boleslaus (Boguslaus) Pomeraniae dux moritur, & in monasterio Oliwa quod fundaverat sepelitur, duos relinquens filios Mszczugum & Sobieslaum.* Świadczy także BUGENHAGEN na karcie 139. *Primus monasterii Olivensis fundator creditur fuisse Subislaus dux Pomeraniae, cuius memoria non bene potest haberi: Oliwa vero fundata dicitur A. D. 1170.* Omyłka druków i ręki piszący, iak w Długoszu Bogusława uczyniła Bolesławem, tak w Pomeranickich pisarzach zrobiła Bogusława Sobiesławem i. którego Sobiesława oni uczynili synem Bogusława, ta wnukiem Swatybora. Tenże sam Bogusław, omylnie od tychże kronikarzów Sobiesławem nazwany, za świadectwem Jana PONTANA kronikarza Duńskiego na karcie 246. obronił Gdańską od Waldemara I. krola Duńskiego. *Reperio apud Pomeranorum chronographos silentibus licet domesticis annalibus hoc circiter tempore (R. 1165) Valdemarum quoque Sobieslao Pomeraniae principi bellum mari intulisse, & arcem seu propugnaculum Danseicum (Gdańsk) ad Vistulae ostium excitasse, quod rege mox discedente Sobieslaus vicissim oc-*

*cupavit, atque inde annis sequentibus oppidum ad hanc paulatim excrevisse magnitudine.* Rok tej wyprawy Duńskiej 1165 daie fałsz kronikarzom Pomeranickim, którzy śmierć mniemanego swego Bogusława Swatybrowicza kładną w roku 1150. Ze zaś ten Sobiesław, był tenże sam co i Bogusław, świadczy BUGENHAGEN na karcie 39. który mu daie dwóch synów, tak iako Długosz i Nakielski Mszczuga, to jest Mestwina I. i Sambora, czyli Sobiesława I. *Hic post se duos reliquit filios Mestwinum & Samborinum.* Rożność krwi Bogusława oycy Sambora od Gryfów Pomeranii Szczecińskiej, obiaśnia sam BUGENHAGEN na karcie 138. pisząc o synu iego Mestwinie, a bracie Sambora. *Descivit ergo Pomerania electo sibi duce alieno, nisi forte hic fuerit ex sanguine Vartislai nostri, quod incognitum nobis est. Tunc se se homines illi antiquo nomine Pomeranos, nos vero Tentonos appellaverunt, contumelie ut creditur gratia.* *Primus itaque dux illorum ut annotatum legimus in monasterio Belbucensi erat Mestvinus A. D. 1220 defunctus.* Podobną rożność familii Szczecińskiej i Gdańskiej przyświadcza Jan PONTANUS w historii Duńskiej pod rokiem 1210. na karcie 301. pisząc o Waldemarze II, krolu Duń-

ney mu prowincyi, Mazurom i Kuiawcom pogranicznejey. Niemńiey troskliwy Kazimierz o zabezpieczenie dzierżaw Ruskich, korzystał z wojen domowych między książętami Kiiowskim i Czerniechowskim (q). Zabrane na monarchę przyległe koronie prowincye Brzeska, Włodzimierska, Przemyska i Drohicko - Chełmska (r) słabością poprze-

KAZ. SPR.  
R. R.  
1179.

*Ælim. Valdemarus verò constitutis circa Albim rebus, anno sequenti expeditionem in Prutenos suscepit, ut & illa circumquaque gentes paganis adhuc dedite christiana pietate imbuerentur. Præter ceteros coactus Polonorum dynasta Mstovius in verba & obsequium eius sacramentum dicere.*

Wyraz PONTANA Mestwinus Polonorum dynasta, brat Sambora, oświadcza iawnie, że oba byli Polakami, nie należącemi do książąt Szczecińskich. Potwierdza też samo Długosz pod rokiem 1241, gdzie mówi o Świętopelku synu Mestwiña, a synowcu Sambora, iż on był *ex Cracoviensi ducatu de genere Grifforum oriundus*. Z tego cośmy dotąd mówili śacno wnosić kto był ten Sambor, któremu Kazimierz polecił starostwo czyli margrabstwo Pomeranii wyższej albo Gdańskiej. Był on synem Bogusława Gryfa Syrbkiego w Krakowskim znaczne dobra mającego starzym, bratem Mestwina czyli Mszczuga, albo Misiwoia, iako to świadczy przywilej Świętopelka

książęcia Pomeranii synowca iego dany klasztorowi Oliwskiemu w roku 1235. *Patris nostri Mestwini & patris nostri Samborii, & filii eius Subislai, sive etiam fratrum nostrorum Samborii & Ratiborii &c.* Był siestrzeńcem Zyrona, podobno z corki iego urodzonym; lecz nie z corki Mieczysława starego, która była za Bogusławem Szczecińskim. Był fundatorem to jest przyczynił się do pomnożenia dobr Cysterfów Oliwskich, iako świadczy Długosz pod rokiem 1178. na karcie 537. i BUGENHAGEN na karcie 139. Był nakoniec postanowiony starostą marchii Gdańskiej przeciwko nalażdom Prusakow od Kazimierza, przez wzgląd na zasługi oycza Bogusława i wuią Zyrona, iako się wyżej mówiło.

(q) Długosz pod rokiem 1179 na karcie 539. Nazywanych książąt iednego Jarosława Izaławowicza w Kiiowie, drugiego Świętosława w Czerniechowie panujących.

(r) *Sed & Russia nonnulla jubet accedere provincias Premisli-*



KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

dników braci, a wewnątrzniemi niezgodami przez Ru-  
skie książęta dawniej odjęte. Osadzone przednieysze  
zamki garnizonami: postanowieni starostowie,  
którzyby onych dozór mieli, ze wszelką jednak  
nawyższej zwierzchności podległością (s). Wre-  
zcie, ażeby domowey spokojności potrzebney na-  
der do ułożenia porządku krajowego i zagłady  
wkorzenionych bezprawów, żadne nie wzrusza-  
ły między pokrewieństwem zatargi, ugodzeni  
około tegoż czasu książęta Szląscy. Mówiliśmy  
wyżej (t) o podziale tej prowincyi między trzech  
synów Władysława wygnańca, aby przestając na  
tej dzielnicy, a wspólne z innemi książętami Pol-  
skimi składając ciało Rzeczypospolitey, wszyscy  
iedne-

*ensem cum oppidis contingentibus. Wladimirensem cum ducatus in-  
tegritate. Brzeskie cum omnium  
suorum incolatu, Drohiczyn cum  
suorum universitate. KADEUB.  
na karcie 778. Cum nonnullis  
Russie provinciis scilicet Premisli-  
ensem, Wladimirensem, Brestensem,  
Drohicensem cum castris, muni-  
cipiis & oppidis ac eorum appendi-  
ciis suo imperio annectit. Bog.  
na karcie 46. Długosz na  
karcie 539 nie wspomina Dro-  
hickiej. Dla czego zaś pro-  
wincyą Drohicką nazwalismy  
Chełmską damy niżey przy-  
czynę, gdy będzie mowa o  
Polesiu i Jadzwingach. Kro-  
MER pisząc o tym prowincyi*

Ruskich odzyskaniu na karcie  
112 powiada, że Długosz mie-  
dzy innemi prowincyami po-  
miescił i Drohiczyn, czego  
my w Długoszu nie widzimy.  
Tenże tamże mówi, iż Kadłu-  
bek procz Brześcia, o innych  
prowincyach zamilczał, co się  
inaczej pokazuje, z kronik Ka-  
dłubka we Gdańsku i w Lip-  
sku drukowanych.

(s) *Castris principalibus con-  
quistis, constitutisque praefidis  
provincias ipsas per se administra-  
bat. Długosz pod rokiem  
1179 na karcie 539.*

(t) Obacz w T. III. na kar-  
341. 358.

jednemu monarche byli podległemi. Zmarły świe-  
żo (u) najmłodszy z rodzeństwa Konrad bezpo-  
tomny książę Głogowski i niższego Śląska, dał  
okazyj do zazdrości między pozostałemi. Bolesław  
najstarszy opanował braterski udział; Mieczy-  
sław średni dobył nań broni, i z Wrocławia wygnał.  
Wytoczyła się skarga przed sąd zwierzchni Kazi-  
mierza. Kochający pokój monarcha, uczynił mię-  
dzy niemi zgodę (w). Usłąpił Mieczy-  
sław bratu Bolesławowi, a z okoliczności urodze-  
nia syna, którego śryi Kazimierz do chrztu trzy-  
mał, i swoje niemowlęciu imię nadał, wziął od nie-  
go w darze ziemię Oświęcimską i Bitomską od księ-  
stwa Krakowskiego (x) w zagrzaniu godowni-  
czym oderwane.

KAZ. SPR.  
R. P.  
1179.

(u) W roku 1179. DŁUG. na karcie 539. ale sam sobie sprzeciwia się, gdy śmierć Konrada wyżej pod rokiem 1163 położył. SOMMERS. w T. I. na karcie 305. Myli się BOGUSZ i KADŁUBEK, albo raczy jego przypisnik gdy mówi na kar. 778. że Kazi-  
mierz *Conradum marchie Glogoviensis principem fecit*. Umarł pod ow czas Konrad, a na ie-  
go miejscu otrzymał Głogow nie Konrad, ale Bolesław wy-  
foki. Myli się także HENEL na karcie 239. kładąc tę zgo-  
dę pod rokiem 1182.

(w) KADŁUBEK. — BOGU-  
SZ. — DŁUGOSZ. — KRO-  
MER. — HENEL i inni.

(x) KADŁUBEK na karcie 778. nie wymienia, iakie zje-  
mie Kazimierz oddał Mieczy-  
sławowi Raciborskiemu, ani dla  
iakię przyczyny, mówiąc tyl-  
ko w powzięchności. *Sed & fra-*  
*tris eius (Boleslai alti) strenuita-*  
*tem eiusdem videlicet Mieszkonis*  
*quorundam largitione oppidorum*  
*obstringit*. BOGUSZ wyraźnie  
mowi o Oświęcimiu i Bitomiu  
na karcie 46. *Bitoniensem &*  
*Oswieczniensem cum eorum perti-*  
*nentiis & appendiciis universis bi-*  
*lariter adiunxit*. Zdaie się jednak,  
że ta donacya nagła, i podo-  
bno popiiianemu *bilariter* musia-  
ła być wkrótce odwołana.  
Przywilej Kazimierza cytowa-  
ny od OKOŁSKIEGO w T. II,



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

IV. Potrzebowała Polska zewnętrznej spoko-  
ności, dla naprawy wewnętrznych zbytków i nierzą-  
du krajowego. Trwała między Polakami pamięć  
i żądza dawnej Słowian barbarzyńskich swobody,  
albo raczej swywoli anarchicznej. Lud obcy,  
zbrojny, cudzych dzierżaw naieźniczy, podbi-  
wszy niegdyś pod swoimi wodzami obszerne kra-  
je Sarmacji i Germanii, posiadał te ziemie prawem  
lennym; a pełniąc tylko powinność wojenną z po-  
siadanych gruntów, wreszcie udzielnym się być i  
wielowładnym w obrębie majątności swoich ro-  
zumiał. Zamieniła ten nierząd feudalny (y) w mo-  
narchią dzielność Bolesława I. króla, albo ią mo-

*Orbis Poloni* na karcie 111. świadczy, że po tej ugodzie między książętami Szląskiem i Oświęcim z Siewierem i Sandeczem, oddany był dożywociem niejakiemu Wichfridowi przodkowi domu Firlejów. *Ego dux Casimirus convocatis suis baronibus in Cracovia, sua miseratione & consilio proborum virorum dicto Wichfrido filio Borgossii contuli scilicet Sandesch, Oświęcim & Sewer.* Uważać należy, że data tego przywileju jest omylnie wydrukowana, ponieważ w nim pisze się Kazimierz *dux Cracovie & Sandomirie*, których księstw nie miał jeszcze roku 1163, ale Krakowskiem został około roku 1178. Potwierdza to jeszcze przywilej Leszka białego da-

ny w roku 1287. Miechowitom cytowany od NAKIELSKIEGO in *Miechovia* na karcie 135. w którym między świadkami ziem Krakowskiej i Sandomirskiej widzieć *Phalslaus castellanus Oświęcimensis*. Co się tyczy Bitomia, że i Bitom po tej darowiźnie Szlązakowi należał do ziemi Krakowskiej świadczy Długosz pod rokiem 1200. pisząc, że Miecysław stary zostawszy książęciem Krakowskim po ustąpieniu Leszka zbudował w Bitomiu zamek, i garnizonem swoim osadził, aby miał zawsze czym się opierać w przypadku rebelli Krakowianów.

(y) Prawo feudalne weszło do Europy po upadku państwa Rzymskiego z napływem

cniey utwierdziła. Ustlanowiony porządek w rycerstwie z opisem żołnierskich obowiązków: ścisnione w klubie praw i sprawiedliwości rozchukane umyśły. Stan gminny z hańbiącey ludzkość niewoli został podźwigniony (z). Ze zgonem walecznego króla, a za następstwem mniey dzielnych iego potomków, wzniosła znowu głowę arystokracya; i gdy był czas potemu, korzystając z zamieszków krajowych lub słabości panujących, bezprawia swoje w przemocy nad gminem, duchowieństwem, owszem samemi dziedzicami tronu rozszerzała (a). Bolesław Krzywousty, równy męstwem i obrotem nad-dziadowi Chrobremu, dzwignął upadającą karność i subordynacyą, nie dając wierząc zależeniem pola i domowemi wzrasami. Woyny ustawiczne, a jedna z drugiey rodzące się, uchylały stan rycerski od nierozdzielnych ze swobodnym a miękkim życiem spisków i rozpusty. Lecz fatalny krajowi podział królestwa na różne głowy, uczynił znowu iak słabszymi książąt w swoich udziałach, tak potężniejszymi prywatnych. Zbiiali się książęta z sobą, i nie nawidzieli wzajemnie dla panowania: stan rycerski, acz podzielony na różne księstwa, miał spólny interes pomnażać ztąd swoje majątki, władzę

róznego barbarzyństwa, trwając od szóstego prawie wieku, aż do iedenastego.

(z) Obacz w Tomie II. pod Bolesławem Chrobrym,

(a) Wygnany Kazimierz z matką Ryką, a po nim Bolesław śmiały.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

swobody, i tępić podległość monarchiczną. Władysław II. przypłacił wygnaniem, chcąc znowu pod iednego siebie całą podgarnąć monarchią; lubo do iey utrzymania gwałtownych, a czasem mniej godziwych, ciśnieć szlachtę, używał sposobów. Równego doznał losu i brat iego młodszy Mieczysław stary za takoweż przedsięwzięcia. Spiknęło się nań mętniejsze duchowieństwo, z bogatszą szlachtą Krakowską, wyganiając z Krakowa, a potem i z własnego udziału.

V. W przeciągu słabiejącego od zeyścia Chrobrego monarchii namnożyło się wiele zbytków w stanie rycerskim, Ustawy królów przodków względem publiczney i dworskiej posługi, nazwane *podwodami* (b) prywatny domysł na własne uży-

(b) Między różnemi powinnościami albo służbami, które lud pospolity był winien królom i książętom naszym, znajduią się *Podwoda*, *Przewód*, *Powóz*. Powinności te były podobne sobie w słowach i wrze-  
czy. Sciągały się one do iedneyże służby, która była w dawaniu koni i ludzi na dwor bez zapłaty. Służba ta odmieniona została na podatek pieniężny w roku 1564. pod Zygmuntem Augustem, a z podatku tego Władysław IV. w roku 1647. ustanowił pocztę. Obaczyć trzeba, ile można, jakie były te powinności, kiedy ustanowione, i kiedy od-

mienione, dla objaśnienia te-  
razniejszych i następnych po-  
wieści historycznych. Nayda-  
wniejsi z naszych pisarzów,  
którzy o *Podwodzie*, *Przewo-  
dzie* i *Powozie* mówią, iako to  
KADŁUBEK edycyi Gdańskiej,  
BOGUSZAŁ i ANONIM archidy-  
akon Gnieźnieński we dwuna-  
stym i trzynastym wieku żyją-  
cy, nie powiadaia, ani kto o-  
ne postanowił, ani co one  
znaczyły. BIELSKI z KROME-  
REM późniejszy nierównie od  
pierwszych, przypisuią ustawę  
*podwody* Bolesławowi Chrobre-  
mu. Z tychże pisarzów poznać  
można iey powinności. BIEL-  
SKI mówi na karcie 45, iż

wał zbytki. Włożyła rządowa zwierzchność ciężar na wsie i miasteczka dostarczania wozów i

KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

Bolesław Chrobry ustanowił podwodę dla przedszego iechania komorników królewskich z listami. KROMER świadczy o tymże królu, że nakazał dawanie koni dla posłanników swoich, i dla tych, którzy z wiadomościami, posyłani byli do króla z prowincyi, i że powinności te włożył Bolesław na miasteczka *oppida*. Zda się, iż podwodą nazywano tak, iak i dzisiaj wóz chłopski z koniami; widzieć jednak czasem, iż zwano podwodą i konie bez wozu, iako świadczy KROMER i uniwersał króla Stefana *Vol. legum II.* na karcie 960 — 961. — *Przewód* zwana była powinność dawania przewodnika. Widzieć przewodnika przy podwodzie w uniwersale podwodnym Zygmunta Augusta danym w Warszawie roku 1564. *Vol. legum II.* na karc. 673. Zda się, iż *przewód* ustanowiony był razem z podwodą. *Powóz* nazywano powinność dawania podwod pod dwór, kiedy król iechał gdzieś z miejscą, na którym mieszkał: a *odwóz* kiedy powracał. Widzieć to w uniwersale Warszawskim danym w roku 1564 od Zygmunta Augusta, który naczęsciej w Litwie mieszkał. Dawność powozu i odwozu rozumiem, iż taka jest, iak

podwody i przewodu. Naydawnieysii pisarze łacińscy kronik naszych, zowią te powinności *angaria*, *perangaria*, *praangaria*, *subvestio*. To słowo widzieć ięszcze za Zygmunta III. *Vol. legum* na karc. 672 znaczące powinność bojarów w starostwach iężdzenia z listami starościńskimi, lecz nie szlachty, która z nadaniów królewskich grunta tam dziedzictwem trzymała.

Powinność dawania podwod na potrzeby królewskie, była znaioma w innych zagranicznych kraich zdawna, i zda się, że we wszystkich mianowicie obszerneysszych państwach była zażywana, przed ustanowieniem poczty, które jest późniejszy. Być może, iako chce BIELSKI z KROMEREM, że Chrobry, który rozszerzył Polskę od Elby do Dniepru, postanowił tę powinność pierwszy w swoim kraju, ale iężeli ten monarcha włożył ją tylko na miasteczka *in oppida* rozciągnęła się ona potym na miasta i wsie wszystkie, które się po drodze posłańców królewskich, lub posłańców do króla znaydowały. Komornicy królewscy, czyli iak ich teraz nazywamy *szambelani*, posłannicy od panów, od starostów, od wszystkich urzędni-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

koni posłańcom królewskim z rozkazami do prowincyi wyprawowanym. Moźniejszy szlachta

kow królewskich w interesie, albo pod pretextem interesu króla iędzający, brali wszędzie podwody.

Pierwsza wzmianka o tych podwodach jest uczyniona od KADŁUBKA edycyi Lipskiej co do istoty rzeczy, lubo w tymże autorze edycyi Gdańskiej słowo nawet *podwoda* jest wymienione. Wspomniat też o tej powinności BOGUFAL, wkrótce żyjący po KADŁUBKU. Oba ci pisarze świadczą, że to był zwyczaj w Polsce starodawny erat *Silind antiquatum*. Mieczysław stary książę Poznański czyli Wielkopolski z podziału, a monarcha i książę Krakowski przez następstwo po bracie kędzierzawym, uprzykrzył się Krakowianom podwodami, co było powodem między innemi ciężarami, że go oni z księstwa zrzuciwszy, poddali się Kazimierzowi. Świadczy o tym Długosz na karcie 526. Kazimierz nie zniósł tej powinności pożytecznej, ale ią tylko do pierwiastkowego użycia przyprowadził, aby moźniejszy zbytkow z ubogiemu nie czynili. *Qui legatica occasione* (mowi KADŁ. na karcie 779) *cuuslibet, angariaverit, aut angariari iusserit quadrupedem, anathema sit, excepto mo casu quando videlicet hostis alicui provincia imminere*

*nunciaretur*. Z tej gorliwości duchowieństwa o ochronienie ludu od podwod, sądzić można, iż ich więcej brano w dobrach duchownych, iak gdzie indziej. Ze to prawo Kazimierza ścigało się po większej części do wiosek i miasteczek kościelnych, którego potym prawa duchowni użyli przeciwko Łokietkowi. Uwolnił biskupstwo Poznańskie od podwod w roku 1232. Władysław Płwacz książę Poznański prawnuk Mieczysława starego, iako świadczy BOGUFAL. *Ab omnibus angariis perangariis, przerwodis, podwodis*. Aże to uwolnienie zdeymuiąc ciężar z duchownych, pomnożyło powinności stanu rycerskiego, wygnali Wielkopolanie Płwacza w roku 1233. wezwawszy na jego miejsce Henryka z brodą, książęcia Wrocławskiego na Śląsku za świadectwem tegoż Bogufała i Anonima archidyakona. Synowie Płwacza Przemysław I. ociec króla Przemysława i Bolesław nazwany pobożny książę Kałiskie, potwierdzili oycowskie dla duchowieństwa Poznańskiego przywileje w roku 1245, za biskupstwa tegoż Bogufała. Tej wolności, że Władysław Łokietek wstąpiwszy na księstwo Poznańskie, nie potwierdził, owszem ią tępił, posta-

przywłaszczała sobie prawo maiestatu, a pod różnemi pozorami własne interesa ułacniając, cie-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

rali się książę o iego wygnanie w roku 1299. za biskupa Andrzeja Zareby. Dopiero Ludwik król Polski i Węgierski uwolnił dobra szlacheckie od podwód, oraz od innych powinności przywilejem danym w Koszycach w roku 1374. Cieszar zdjęty ze szlachty pozostał na dobrach tylko królewskich. Ale tu tylko mowa o uwolnieniu wielkiej i małej Polski, ponieważ Mazowsze będąc jeszcze pod udzielnemi książętami, pełniło tę powinność w roku 1419 i 1435, iako świadczy DOGEL in *Limit. R. P. & M. D. L.* na karcie 42 - 47. Władysław Jagiełło potwierdził wolności Ludwika w Jedlinie roku 1430. za to, iż Polacy po śmierci iego, iednego z synów wziąć na tron obiecali. *Pol. leg. I.* na karc. 91 — 92. Mimo iednak ten przywilej, dany w ogólności *omnibus Terrigenis*, brano podwoły u duchownych, iako się skarży Zbyszek kardynał na Jagiełłę według BIELSKIEGO na karcie 304. i DŁUGOSZA na karcie 648. Trwała powinność podwodna od Jagiełły do Zygmunta Augusta prawnuka iego w dobrach królewskich. KROMER powiada w książce *Polonia*, że kiedy król rozsyłał listy do senatorów, lub

gdzie indziej, kancelarya dawała komornikom, którzy te listy wozili (*cubiculariis* szambelanom pokoiewym) listy podwodne, za któremi miasta i wsie musiały konie szafować. Znajdują się w MS. króla Stanisława Augusta dwa listy królowej Bony, oryginalne w roku 1556. dnia 28 Stycznia pisane, w których iako dzierżawnicą dobr królewskich przykazuje wszystkim starostom, podstarostom, burgrabiom, woytom, burmistrzom, dzierżawcom w Mazowszu i w Litwie, ażeby za okazaniem tych listów od Ludwika Monty słuźebnika i possa, tak iadacemu do Wilna za królem, iako powracającemu, dawali konie podwodne do wozka i podwierz bez żadnego omieszkania. Szemrało mocno na te starożytne ustawy pospółstwo aż do roku 1564. krórego Zygmunt August zamienił tę powinność na pieniądze. Włożył na miasta, miasteczka, wsie królewskie i duchowne, które dawać podwoły winne były podatek, z którego skarb królewski miał płacić podwoły. Miasta i miasteczka miały dawać do skarbu corocznie trzy części *szosfu*. Szosbył podatek od miast i miasteczek płacony z domów. W czasie



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

mieżyła kmiecie i miasta wymaganiem koni, pśowaniem onych przez gwałtowne biegi, lub

poftanowienia tego podwodnego placono w miastach głównych od domu rynkowego grofzy 8, od ulicznego grofzy 4, na przedmieściu grofzy 2. W miasteczkach placono z domu rynkowego po grofzy 2, z ulicznego po iednym, z innych nędznych chałup po puł grofza. Trzy części szofu w mieście głównym od domu rynkowego czyniły grofzy 6, albo złotych dzieśiętych 2, i tam dalej, od innych według proporcyi. Szos płaciły miasta według dawnych kwitów, to iest niewiernie i z kradzieżą publiczną. Wśie za podwodę miały płacić do skarbu z łanu, albo z włoki, albo z *zrzebia*, albo z *śladu* po grofzy 6, to iest po złotych dzieśiętych 2, z pułanku po grofzy 3, albo po złotym dzieśiętym iednym. Piwowarowie dawać mieli czopowego od waru, a gorzałczarze od dzbana czyli kotła po grofzy 4, czyli po złotym 1, i grofzy dzieśięć teraźniejszych. Szynkarze od piwa i gorzałki płacić mieli na rok po grofzy 6, to iest po dwa złote naśze.

Tak we wśiach, iak w miasteczkach, każdy co miał włokę, powinien był trzymać 2 konie do naymu. Na te konie uftanowiona była taxa na tymże seymie, od konia, bądź do

wozu, bądź pod wierzech, miał skarb płacić na miłę po pułtora grofza, albo po piętnaście grofzy dzieśiętych: od woza osobno płacić miano na miłę po puł grofza, albo po pięć grofzy dzieśiętych. Kto brał przewodnika z koniem, płacić miał także pułtora grofza, albo grofzy naśzych 15. Jak dla przewodnika, tak dla podwodnika, to iest dla tego co wziął podwodę, nie było żadney płacy. Zdać się, iż koni do wozu więcej nie brano iak dwa; ponieważ dyspozycja tego uniwersału nie mówi o większey liczbie koni do wozu. Biorący podwodę, miał dawać przodem płacę, i okazywać list podwodny, albo list na podwodę, dany z kancelaryi królewskiej. Porządku podwod w miastach i w miasteczkach dozierali burmistrze, we wśiach wyotowie albo sołtyśy: a urzędy starościńskie dozor wśytkiego miały.

Był to początek poczty, którą Ludwik XI. uftanowił był we Francyi około R. 1477. W Niemczech poczta uftanowiona iuż była także pod cesarzem Maxymilianem I. około roku 1519. Nie przyszło iednak to uftanowienie do skutku aż pod Maciejem cesarzem w roku 1615. Nie wiadomo iest, co podatek podwodny

zaborem lepszych. Podróżne monarchów potrze-  
by z dawnego zwyczaju, który pod ow czas za  
prawo służył, zastępowali włościanie i miasta  
dodawaniem żywności przejeżdżającym bez za-  
płaty (c). Pyszne przemożnych obywatelów z

KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

ustanowiony roku 1564. przy-  
nosił do skarbu. Atoli na seymie  
następującym Piotrkow-  
skim w roku 1565. król Zy-  
gmunt August młwy, że więk-  
sze się pokazało być wyda-  
wanie na podwody, niżeli  
czyniło składanie pieniędzy  
na nie. Kazał zatem od konia  
więcej nie płacić iak po gro-  
szu, albo groszy naszych 10.  
Postanowienie Zygmunta Au-  
gusta względem podwód w ro-  
ku 1564, oraz płacenia za nie  
w roku 1565. ponowił Stefan  
Batory w roku 1576. i w roku  
1578. Uwolnił tenże król od  
tego podatku miasta pogorza-  
łe, lub od nieprzyjaciół spusto-  
szone, do czterech lat wedle  
zwyczaju, iako mamy w uni-  
wersałach lat pomienionych.  
Zygmunt III. w roku 1601 pod-  
niósł znowu płacę od konia  
do dwóch groszy: Płaca ta  
jednak nie była droższa od  
płacy Augustowskiej, ponie-  
waż grosze Zygmunta III. war-  
te tylko były pół-osma tera-  
źniejszych; a tak dwa grosze  
nie czyniły więcej, iak pół-  
tora grosza Augustowskiego,  
a naszych 15 groszy.

Wojny ustawiczne z po-

stronnemi i domowe rozruchy  
ogolociły lud z majątku i pie-  
niędzy. Ciężkie dla niego było  
to postanowienie. Książę i mie-  
szczanin mający rolę, musiał  
chcąc nie chcąc sprzężay swóy  
dawać na podwodę. Niszczyły  
się konie posyłkami, a grunta  
pułtowały dla opuszczenia go-  
spodarstwa. Trwał ten ucisk  
do roku 1620, którego Zy-  
gmunt III. obiecał uczynić fol-  
gę, i uczynić inne postanowie-  
nie, za którymby ze wszyst-  
kich pogranicznych miysc,  
tak do dworu, iako do prze-  
dniejszych miast, na każdy  
tydzień wiadomości przycho-  
dzić miały, a przesyłanie li-  
stów każdemu stanowi potrze-  
bne, mogło być ułatwione.  
Ta Zygmunta III. obietnica  
miała w zamiarze ustanowie-  
nie poczty, na którą miał obro-  
cić podatek podwodny albo  
podwodczy. Wszakże to nie-  
przyszło do skutku aż pod  
Władysławem IV. w R. 1647.  
Ten król zniósł naostatek cią-  
żar podwód płatnych, i ustano-  
wił pocztę, iako widzieć *Polsk.  
leg. IV.* na karcie 108—9 pod  
tytułem *ordynacya poczty*.

(c) Ta powinność staroda-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

licznemi słuźalców orszakami przeiaźdy, wyciskały na kmieciach też same powinności: a w przypadku niesłuchania, silne lotrostwo gwałtem ginachy i łodoły odbiało, nie szczędząc zarobionego potem majątku. Nie mnieysze stan duchowny od tychże drapieżców znośił bezprawia, ruchomość i wszelkie jakiekolwiek zbiory zmarłych biskupów, szarpały się przez mocniejszy, albo się na skarb książęcy, z pokrzywdzeniem świętości i pokrewieństwa zabierały. (d). Należało poprawić te niegódziwości, lecz rostopność kazała ułagodzić dla pewniejszego skutku z innej miary też same umyśli, aby na sprawiedliwość publiczną nie sarkaly. Mieczysław stary opanowałszy monarchią, starał się zniszczeniem i poniżeniem rycerstwa umocnić tron absolutny. Ziawiły się za niego nowe na szlachtę nałożone daniny, podatki, cła, i inne ciężary, albo wkrzefzone dawnieysze, ustanowione sądy po prowincjach, przemocą tylko lub łakomstwem sprawowane. Namnożyło się szpiegów i instygatorów, ludzi pospolicie podłych i naiemnych, którzy częstokroć samą niewinność dla zysków własnych ciemnizyli. (e).

wna nazywała się *stan*, *statio*.  
DŁUGOSZ w K. XIII. na karce.  
248. KROMER *in Polonia* na  
karcie 504. BIELSKI na karce.  
304.

(d) KADŁUBEK BOGUSZAŁ.  
DŁUGOSZ. KROMER i inni.  
Nie w samej Polfcze to się  
działo, Ten zwyczaj zakaza-

ny był dawniej od koncylium Chalcedenckiego w kanonie 22. Wkrzefili go Francuzi około roku 1164. Obacz *Math. Parisiensis in Recogn. Peter. Confvin. Clarendona*. Zakazał go Polakom Innocenty III. w roku 1212, jako się niżej powie, Obacz BÔSQUETA

VI. Te wszystkie wady, naprzód poznałszy Kazimierz (f), a sprawiedliwość w swoje kluby wprowadził, i powinności rycerstwa pomiarkowaniem określiwszy, przysłał do naprawy publiczniejszych nierządów (g). Nakazał do Łęczyczy zjazd powszechny (h). Była to pierwsza epocha seymów naszych prawodawczych, a razem wolności stanu rycerskiego. Duchowieństwo, iako w owym czasie samo tylko piśmienne, a

KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

w notach na listy Innocentego III. na karcie 115.

(e) Obacz w Tomie III. pod panowaniem Miecysława starożytnego.

(f) *Igitur servitutis loramenta dirupit &c.* KADŁUBEK na karcie 778. — BOGUSŁAW na karcie 46. — Słowa KADŁUBKA. *Igitur servitutis loramenta dirupit &c. exactoria jura dissipat, dissolvit tributa, vectigalia relaxat, onus non tam alleviat, quam penitus exonerat, angarias & perangarias expiare jubet*, słowa mówią KADŁUBKA pokazują, że Kazimierz wiele bardzo ustał szlachcie z tych powinności, które należały *ad dominium ducale*. Nie wiadomo nam jednak w szczegółowości, iakie były te ciężary, od których ta szlachta uwolniona była, i na iak długo, ponieważ w późniejszych nierównie nadaniach i przywilejach monarchów, aż do Ludwika Węgryzyna widzimy wiele jeszcze powinności dawniejszych, do

których szlachta była obowiązana w dziedzicznych nawet swoich dobrach. Wyzwuli się powoli monarchowie z praw swoich, a różnemi nadaniami wolności i exemptioni dla prywatnych, uczynili powoli wszystkie dobra szlacheckie wolnemi. Przywilej Kazimierza tego dany Wichfydowi Niemcowi na kilka starostw i dziedzictwa, który się z OKOLSKIEGO Tom. II. na karcie III kładzie całkiem na końcu tej księgi, pokazuje iawnie do czego dobra szlacheckie w tych czasach były obowiązane, i od czego książęta w nadaniach swoich przez fawor one uwalniali.

(g) *Ad maiores deinde abusus, quae inter leges & jura regni numerabantur operam suam omnem convertit.* DŁUGOSZ na karcie 541.

(h) *Magno conventu apud Lanciciam indicto.* DŁUGOSZ na karcie 541.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

pierwsze w radzie monarchów, czyli senacie (i), z powołania i z nauki mieysce trzymające, przodkowało temu zjazdowi. Przybyli na czas umowiony z arcybiskupem Gnieźnieńskim (k) Zbysławem, biskupi Gedeon Krakowski, Zyrosław Wrocławski, Cherubin Poznański, Lupus Płocki, Onolf Kuiawski, Gaudenty Lubuski, Konrad Kamiński (l.) Wezwany tamże Bolesław książę Szląski na Wrocławiu z innemi książętami Pol-

(i) Za czasów Kazimierza sprawiedliw. jest już wzmianka o senacie Polskim w liście Urbana III. papieża około roku 1185, w którym liście czyli przywileju *inherendo veteri consuetudini episcopo Cracoviensi primum locum & vocem in senatu post archiepiscopum Gnesnensem assignat*. Słowa są rejestru przywilejów archivum kapituły Krakowskiej.

(k) KADŁUBEK tego arcybiskupa nazywa *Sbyslaus*. Bogufał *Sdzislaus*. Długosz *Zdzislaus*. Myli się zatem NIESTECKI w koronie Polskiej, i RZEPNICKI *in vit. episc.* sadząc na katedrze arcybiskupiej tego Zdzisława po śmierci Piotra zmarłego w roku 1184. Umarł Piotr w roku 1179, jako świadczy Stan. Bużeński kan. Krakowski w *MS. vitarum Arch. Gnesni*. Mylą się ciż sami kładąc pod rokiem 1180. Bogumiła jakiegos. Pewniejszy jest świadectwo KADŁUBKA spól-

czesnego. Bulla też Alexandra III, o której niżej, potwierdzająca ustawy zjazdu Łęczyskiego przypada na rok 1180. Ten Zdzisław umarł według kronikarzów naszych około roku 1199. Musi więc być omyłka w jego imieniu z nie wyczytania pisma. Ponieważ przywilej Kazimierza dany kościołowi Płockiemu w roku 1187, a wyżej od nas w nocie ( ) cytowany nie Zdzisławem go, ani Zbysławem, ale *Nicolaus primas* nazywa. Błąd jest w Długoszu na karcie 545, gdzie mowa pod rokiem 1181 o arcybiskupie Henryku. Ten kawał historyi jest nie potrzebnie wtrącony, jako późniejszy.

(l) Długosz zowie Konrada biskupem Kamińskim w Pomoraniu (*cameracum*), miał raczey mówić *Caminensem*. KADŁUBEK edycyi Gdańskiej nic o nim nie wspomina. Edycyi zaś Lipskiej, nazywa go

KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

skiem i Lefzkim Mazowieckim, Ottonem Poznańskim, i szlachtą (m) dla przyjęcia i potwierdzenia ustatw. Biskupi dla większego wrażenia w odzieniu kościelne przybrani, ogłosili ludowi kilka wyroków, które ażeby tym ścisley zachowane były, klątwy duchowne na przestępnych włożyli (n). Ogłoszone prawa znalazły powszechną u wszystkich pochwałę (o). Wyprawieni natychmiast posłowie do Rzymu ze stanu duchownego i świeckiego od monarchy, znaleźli papieża Alexandra III. w Tusculum, otrzymali od niego potwierdzenie uchwał Łęczyc-

biskupem Pomeraniańskim (błąd *Pomefaniensis*), ponieważ biskupstwo Pomezaniańskie później stało.

(m) KADŁUBEK z BOGUFALEM nic nie mówią wyraźnie, ani o Łęczycy, ani o zieżdzie tym, jakoby z różnych panów świeckich i szlachty złożonym. Z ich powieści był to raczy synod duchowny, niżeli sejm, czyli zjazd narodowy. Długosz na karcie 541 nazywa zjazdem *magnus conventus* zprowadza *duces episcopos & militarium frequentiam*. To słowo *duces*, znaczy książąt Polskich i Szlacheckich, synowców Kazimierza albo wojewodów. Kroniki Szlacheckie w zbiorze Sommersberga jednego tylko Bolesława Wrocławskiego wymieniają.

(n) KADŁUBEK na karcie 779. *Qui pauperum annonam aut vi, aut quolibet ingenio accepe-*

*rit, aut accipi insserit anathema sit. Qui legationis occasione cuiuslibet angariaverit, aut angariari insserit quadrupedem, onathema sit; excepto uno casu, quando videlicet hostes alicui provincie imminere nunciantur. Nulla est enim iniuria, si tunc utcumque salutis patriae consilium. Rursus qui demortui bona praesulis invaserit, aut invadi insserit, sive princeps ille fuerit, seu qualibet illustris persona, seu quavis officialium, sine omni exceptione anathema sit. Sed & quia spoliatum susceperit pontificium sive sublatorum integra restitutione, aut certa restitutionis sponsione, tanquam sacrilegii eiusdem contentaneus, eiusdem inmodetur anathematis participio. Toż samo prawie pisze Bogufał, Długosz i inni późniejsi.*

(o) KADŁUBEK, BOGUFAL inni.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

kich, monarchy, biskupów i rycerstwa pieczęciami ztwierdzonych. Napisał papież list do Kazimierza, chwając jego pobożność, a swoją powagą duchowną więkzey mocy tym ustawom dodając (p).

VII. Była ieszcze inna niemniej ważna przyczyzna tego poselstwa. Przywłaszczali sobie papież prawo zwierzchności od czasów Grzegorza VII. nad ukoronowanemi głowami monarchów, chcąc ich stanowić lub odmieniać, według zdarzonych okoliczności. Prerogatywy maiestatu, mimo usilność panujących w utrzymywaniu swoiey niepodległości, zdawały się podlegać nie pewnym losom: a za wyłączeniem od społeczeństwa wiernych, urosło w narodach mniemanie, że kto tracił przystęp do kościoła, iako przestępny i prawom religii podległy chrześcianin; tracił razem prawo do tronu, które wziął od Boga, ludu, i dziedzictwa. Bolesław Krzywousty, dzieląc królestwo między synów, zostawił naywyższą monarchii władzę przy naystarszym (q). Władysław syn iego utracił tę prerogatywę, oburzywszy na siebie powszechnie naród, za obiecaną Niemcom podległość, i za gwałtowne poddanych uciski, których Polacy nie zcierpieli. Lecz lubo sy-

(p) Obacz tę bullę w Dev-Goszu na karcie 543. o której on wyżey powiada. *Cuius a nobis originale in ecclesia Cra-*

*coviensi conditum sepe attactum & visum est.*

(q) KADŁUBEK na karcie 780.

nowie iego kontentniąc się Szląskiem, zrzekli się prawa starzeństwa (r), trwała iednak boiaźń odżywienia tey pretenfyi za pomocą Niemców sąfiednich, radych zawsze kłótniom i rozerwaniu niemiłych sobie Polaków. Pomnażał trwogę Leszek synowiec, syn Bolesława kędzierzawego żyjący; a bardziey ieszcze Mieczysław stary z potomstwem. Wszyscy oni byli starszemi rodzeństwem od Kazimierza. W takich okolicznościach potrzebną być zdawała się, na wsparcie elekcyi od narodu, pomoc papieżka. Uczynił zadosyć żądaniom duchowieństwa Kazimierz na zieździe Łęczyckim, kasłuiąc uciążliwe dla niego zwyczaje, aby sprawiedliwości dosyć uczynił, oraz miał ten stan po sobie, iako przemożny w kraiu, a przykładami nad bracią (s), samym monarchom groźny. Chciał tąż samą przyługą duchowną pozyskać sobie papieża. Uznał go prawdziwym kościoła rządzą, nie przychylając się do innych państw chrześciańskich, które w rozerwaniu między Alexandrem, a narzucanemi przez Fryderyka cesarza antypapami iedność kościelną rozszarpały (t). Wdzięczny papież za ofiarowane posłuszeństwo, nietylko Łęczyckie ustawy potwierdził, ale nadto uchylił oycowskie Bolesława Krzywoustego postanow-

(r) Obacz w Tomie III. na karcie 356.

(s) Władysław II. wykłęty od Jakuba arcybiskupa Gnieźnieńskiego. Mieczysława sta-

rego Gedon biskup Krakowski wśzedłszy w spisek z Krakowianami wygnał.

(t) Długosz na karc. 542.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1180.

wienie, ażeby one Kazimierzowi, i jego potom-  
stwu w spokojnym monarchii posiadaniu przeszkod-  
dy jakiej na potym nie czyniło (u). A tak Ka-  
zimierz wielorakim prawem oyczyste berło otrzy-  
mał.

1181.

VIII. Tym czasem Mieczyſław siedząc w Ra-  
ciborzu z trzema synami młodszemi (w), ſię-  
ſkniony długim wygnaniem, ſzukał ſposobu do  
powrotu. Nie przyjął Kazimierz powſzechnego w  
narodzie panowania, chyba dla dobra poddanych.  
Serce iego było liſofne i dobroczynne. Do niego  
ſię udał wygnaniec, pewnieyſzy ſkutku z poko-  
ry acz zmyśloney, niżeli z mocy, którey nie  
miał. Przekładał bratu przez liſty i poſłańców  
nie-

(u) *Divino cuius (Alex. III.) oraculo principatus Caſimiri confirmatur, ne paterna illi voluntas illum faciat præiudicium, quæ cautum fuerat, ut penes maiorem natu principandi reſideret auctoritas, ut in principatu liſem ſucceſſionis ratio primogenituræ dirimeret.* KADEUBEK na karcie 780. — Przypieſnik KADEUBKA żyjący za Kazimierza W. na karcie 780. *Qui III. Alexander Caſimirum in principem Poloniae ſic electum confirmat, non obſtante patris diſpoſitione.*

(w) KADEUBEK na karcie 776. *Finitimo cum tribus filiis oppidulo.* Nie wymienia KADEUBEK mieyſca, gdzie przeſiady-

wał wygnaniec. BOGUFAL na karcie 43. wyraźniemówi o Raciborzu. Toż ſamo powiada DEUGOSZ. Wyraz KADEUBKA finitimum znać daie, że Raciborz był miaſtem pogranicznym Małeypołſki, która za owych wieków muſiała ſię daley rozciągać. Omylnie więc ieſt zdanie HENELA w kronice Szląſkiey, który piſząc o darowanym przez Kazimierza Oſwiecimiu i Bitomiu Mieczyſławowi Raciborſkiemu, nie kontent z wyrazu naſzych kronikarzów *donavit* poprawia imo *reſtituit*, iakoż y Oſwiecim z Bitomiem należał do Szląſka. Sam Raciborz zdaniem

nieszczęście swoje i swojego potomstwa, starość wieku, uczynione mu w dzieciństwie i w młodości dobrodziejstwa opiekuńskie, oddane po śmierci Henryka brata księstwo Sandomirskie. Przydawał: że będąc już latami obciążony, nie miał ani siły, ani zdolności do władania całą monarchią: o-wiżem się cieszył, że się rząd narodowy dostał w ręce zdolniejszego, którego wiek, mądrość, i sprawiedliwość godniejszym tronu uczyniły. Ostrzegął, iak mało ma ufać w tych samych, którzy go wynieśli, pomniąc, że złamana przysięga iednemu, może w umysłach wiarolomnych, a krwi panującej nie życzliwych podobną i ku drugiemu bratu uczynić odmianę. Ze lepiej jest w iedności a związku braterskim spólną powagą niechętnie trzymać na uździe duchy, niżeli się ludziom obcym, już podeyrzanym powierzywszy, losy swoje na ich dziwaństwie gruntować (x). Ządanie chytre Miecysława, aby mu tylko wyznaczone testamentem oycowskim księstwo Wielkopolskie wrócone było, zdało się być sprawiedliwym Kazimierzowi (y). Nie chciał atoli nie poczynać bez rady. Otworzył przed nią zdanie swoje: że lubo Miecysław stał się niegodnym mo-

KUDEUBKA był pograniczny Małopolszczyzny, a więc Małopolska musiała się ciągnąć aż do Odry. A to co książęta Polscy książętom Szląskim przydali, były raczej odrywki od

prowinicy czyli księstwa Krawskiego.

(x) KADEUBEK na karcie 781.

(y) Długosz na karc. 544.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1181.

narchii, dla złego władzy użycia, i prawo do niej utracił (z), iednak wdzięczność, litość, i sprawiedliwość fama wyciąga tego, aby mu wydział oycowski, iako własne iego dziedzictwo, był powrócony. Krzyknęli radni na tak nie miły wniosek: zaniósł się na bunt powszechny, i popełnienie z następcą tegoż bezprawia, iakie się z poprzednikiem uczyniło (a). Kazimierz cofając nazad żądzę swoją, udał przed zgromadzonemi, że to tylko mówił, dla wybadania ich ku sobie przychylności: postanowił iednak w sercu bratu dobrze uczynić, gdyby się sposobna podała okoliczność.

IX. Zwrotny na wszystkie strony umysł Mieczysława, nie mając pomocy od swoich, szukał iey u obcych. Udał się do Fryderyka cesarza, zwyczajney pod ow czas drogi dla książąt w niechęci między sobą zostających (b). Zprzegła się duma z podłością i zmyśloną pokorą. Opłakiwał przed cesarzem i radą iego Niemiecką stan swój niešťczęśliwy: a na dzielniejszy ziednanie wsparcia, ofiarował mu dzieśię tysięcy grzywien srebra (c). Zamysłał pod ow czas Fryderyk o pod-

(z) KADEUBEK na karcie 782.

(a) Tenże i BOGUFĄŻ.

(b) *At vero Mefco ad imperatoris convertitur suffragia &c.* KADEUBEK na karcie 783. BOGUFĄŻ na karcie 47.

(c) *Dux Polonorum adversus nepotem suum auxilium imperatoris impetrans decem millia marcarum cesari promittit.* Godefr. Monach. in *Script. rerum Germ.* Freheri pod rokiem 1180. na karcie 344 edycyi Hambur-

nieśieniu krucyaty na Saracenów w Palestynie, którzy korzystając z niechęci i słabości książąt Europejskich, w Azji panujących, z wielu ich zamków wygnali (d). Alexander III. papież zachęcał do wojny przeciwko pogaństwu rozpisywaniem listów do wszystkich monarchów, którym cesarz, jako głowa chrześcijaństwa, miał przodkować (e). Prócz tego zakłócone zawsze domowemi niezgodami Niemieckie państwa, nie dopuściły cesarzowi wdawać się w obce sprawy: a może też on wolał spokojne rządy Kazimierza, niżeli dumny i burzliwy jego przeciwnika dowcip. Szukana przyczyna odmowy ze sprawiedliwości. Odpowiedział Fryderyk Mieczysławowi: że Polacy mają prawo obierać sobie pana: ile gdy mała jest różnica, mieć nieużytecznego, albo go wcale nie mieć (f). Ze mając znajome cnoty Kazimierza, nie może o nim sądzić, aby on przez niegodziwe sposoby i ucisk braterski najwyższej władzy szukał. Odiechał z niczym Mieczysław: lecz nie złożył starania w poparcie ambicji. Cała jego nadzieja zasadzała się na oderwaniu od Kazimie-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1181.

skiey. Myli się atoli ten mnich, nazywając Kazimierza *nepotem*, czyli synowcem.

(d) Gvilhelmus TYRIUS w Kń. XXI. Długosz na karc. 546.

(e) BARONIUS w historyi

kościelney pód rokiem 1180.

(f) BOGUFAŁ tylko powiada, że cesarz odmówił. KADŁUBEK edycyi Lipskiej na karcie 783, kładnie odpowiedź cesarską. KADŁUBEK był Kazimierzowi współczesny, i z rozkazu jego historią pisał.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1181.

rza przyjaciół i hołdowników. Bogusław Warci-  
sławowicz książę Pomeranii zaodrzańskiej odebrał  
świeże od Kazimierza dobrodziejstwo, zostaw-  
szy z jego postanowienia dukiem Pomeranii Słup-  
skiej (g). Chytry Mieczyśław wszedł z tym Bo-  
gusławem w tajemną zimowę przeciwko bratu.  
Ofiarował córkę swoją jego synowi (h), ażeby  
tym związkiem powtórny nakłonił go do dania  
sobie posilków, i odzyskania dziedzictwa. Udała  
się zdrada tym łatwiej, iż Kazimierz nigdy bro-  
nić nie myślił przywrócenia Wielkiej polski Mie-  
czyśławowi. Wpadł stary naprzód do Gniezna

(g) Obacz wyżej rozdz. II.  
BOGUSŁAW na karcie 47.

(h) KADŁUBEK na karcie 783, nie wyraża imienia Bogu-  
sława. *Cuidam enim suorum quon-  
dam quaestori per maritima vecti-  
galium filiam matrimonio copulat*  
BOGUSŁAW wyraźnie mówi, że  
to był Bogusław, *ad quendam*  
*Boleslaum* (Boguslaum) *olim*  
*per maritima provinciam qua-*  
*estorem quem Casimirus in du-*  
*cem Pomeraniae inferioris creave-*  
*rat se convertit*. Z powieści KA-  
DŁUBKA nie zdawałoby się, że  
Mieczyśław wydał córkę za  
Bogusława, lecz BOGUSŁAW  
spółczesny KADŁUBKOWI po-  
wiada na karcie 47, że małżeń-  
stwo córki Mieczyśława było  
z synem Bogusława, który toż-  
samo, co i ojciec nazwisko no-  
sił. *Cuius filius* (Boguslai) *fi-*  
*liam suam matrimonio copulavit*.

Owszem sam KADŁUBEK na  
karcie 752. mówi, że Mieczy-  
śław miał dwóch zięciów książ-  
ąt Pomeranii, Bogusława star-  
szego, i syna jego Bogusława  
młodszego. Na co się zgadza-  
ją kronikarze Pomerański. Mał-  
żeństwo zatem teraz nie-  
sze było drugim związkiem  
między temi książętami. Da-  
wniej Mieczyśław ożenił Bo-  
gusława starszego z jedną cór-  
ką, i dla tego pokrewieństwa  
Kazimierz dał mu księstwo  
Słupskie z obowiązkiem hoł-  
du; powtórnie zaś wydał za  
syna jego drugą córkę, aby  
go do swoich interesów nakłó-  
nił. Myła się DŁUGOSZ na kar-  
cie 543. mówiąc, że Mieczy-  
śław wydał tę córkę za Mszczu-  
ga czyli Mestwina. Mestwin  
nie był starostą Pomeranii Słup-  
skiej *maritima*, ale synem Sam-

w nocy z Pomorzanami, i wzięwszy to miasto sto-  
 leczne, wkrótce całą Wielkopolskę opanował. Na-  
 stąpiło poiednanie się oycowskie z synem Ottonem;  
 a za posłuzeniem szczęścia odkryły się dalsze  
 zamyśły w odzierzeniu znowu całej monarchii, gdy  
 Kazimierz ciężar wojny Ruskiej dzwigać począł.

KAZ. SPR.  
 R. P.  
 1181.

X. Rozporządził ieszcze na początku panowania  
 swojego Kazimierz kraie Ruskie, ustanowiwszy nad  
 niemi urzędników bądź koronnych, bądź Rusinów  
 (i) z zupełną sobie podległością. Miasto Brześć  
 nad Bugiem z okoliczną prowincją było z ich  
 liczby (k). Domowe w Polsce kłótnie, a bardziej

1182.

bora starosty marchii Gdań-  
 skiej. Nie uczynił też ani Sam-  
 bora, ani Mestwina Kazimierz  
*ex quacore ducem*, iako wyraża  
 Boguśał, ale Bogusława,  
 dawniej starostę Słupskiego:  
 bo ta część Pomeranii, czyli  
*marchia Gedanensis*, dopiero  
 potym poczęła nosić imię księ-  
 stwa, gdy Świętopelk syn Me-  
 stwina, rebellią na Leszka bia-  
 łego podniósł.

(i) Obacz rozdz. III.

(k) Brześć po Rusku *Bereſt*,  
 który my nazywamy Litew-  
 skim, nazywa Długosz w K.  
 II. na karcie 487—488. *Brze-  
 scie Rutheniale*. Ten przyda-  
 tek *Rutheniale*, zdaie się, że  
 jest od Długosza położony,  
 dla różnicy od Brześcia w Ku-  
 iawach, i że go czasem staro-  
 żytni książęta, Ruscy Pola-

kom sąsiednim zabierali, a  
 obrządek też religii Rusko-  
 Grecko-Słowiański, od cza-  
 sów niepamiętnych był do  
 niego wprowadzony. To mia-  
 sto leży nad Bugiem, rzeką,  
 za Mieczysława ieszcze I. gr-  
 aniczną między królestwem  
 Polskim, a krajami różnych  
 Słowianów przeddnieprskich,  
 nad któremi Ruscy książęta, i-  
 dący od Ruryka przed Włodzi-  
 mierzem pierwszym, panowanie  
 przywłaszczyli, iako świad-  
 czy Konstanty Porfirogenit  
 cesarz Carogrodzki w księdze  
*de administ. imperio*, gdzie wy-  
 licza różne hordy Słowianów,  
 Krzywiczanów, Łuczanów i  
 inne, spółki z Rusinami trzy-  
 maiące, a rzekami Wołyń-  
 skiemi i Poleckimi łożdże do  
 Dniepru, na wyprawy przeci-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

iejszcze sąsiedztwo niespokojnych carzyków Ru-

wko Grekom zpuszczające. O tey rzeczy granicznej to jest Bugu mówią wyraźnie MARCIN GALLUS i KADŁUBEK w 12 wieku. Bolesław Chrobry, gdy się miał bić z Rusinami, u rzeki Bugu ich spotykał. Brześć miało, było stołecznym powiatu czyli powiatu tego nazwiska, iako mówi Długosz na karcie 546. *Brestensis civitatis & provincie*. Ta prowincja *Brestensis*, w iakich obrębach była za pierwszych Piastów, nie wiadomo: to tylko pewna, że iey część terazniejsza z tey strony Buga, do Polki od czasów naydawniejszych należała, ponieważ, iako mówią wyżej wspomnieni pisarze, rzeka Bug była obu narodów Polskiego i Ruskiego graniczną. Niewiadomy nam czas, kiedy to miało przysięść do Polki: wiemy iednak, że od czasów Bolesława Chrobrego do korony należało nie do Rusinów; a wność też możemy, że one Polacy zdobyli na Jadzwingach, iako się niżej powie. Była nader potrzebna ta twierdza dla Polaków, dla powściągu Rusi i Jadzwingów, którzy od wschodu na kraie koronne wypadali. Około roku 1017, a według DŁUGOSZA 1010. *Smetropelcus* (syn Włodzimierza W.) *venit in Brzeście, quod à Boleslao Pol. rege & suo pref-*

*sto atque presidio tenebatur*. Gnuśne panowanie Miecysława II. dało wprawdzie okazję do odpadnięcia wielu kraiów Polskich ze strony Niemieckiej, i do rebelii na Rusi od oycy podbitey; lecz ten monarcha ułkromił Rusinów buntujących się, i pokój w tamecznych krajach przywrócił. Po śmierci Miecysława Jarosław książę Kiiowski, wpadłszy z wojskiem lądowym i wodnym do Polki, spustoszył kraie koronne z Mazowszem, według DŁUGOSZA, i nabrał w niewolę wiele ludzi. Wojsko wodne Jarosława płynąć musiało Bugiem. STRYKOWSKI na karcie 60. mówi, że opłamał ziemie nad Bugiem leżące, i tam porobił osady Ruskie. Jeżeli powieść STRYKOWSKIEGO jest pewna w powyżeczności, nie wiadomo nam okolicznie, iak daleko rozciągała się ta uzurpacya Rusinów i ich osady. Być one tylko mogły w części ziemi Chełmskiej, a może w Brzeskiej prowincyi; lecz tylko do czasu tam Rusini panowali. Bo lubo Kazimierz nazwany mnichem syn Miecysława II. ożeniwszy się z Dobrogniewą siostrą Jarosława za świadectwem DŁUGOSZA na karcie 218. *Multa castra & regiones Russia, qua avus suus Boleslaus I. in Russia victo & conficito Ja-*

fkich dały okazyą Brześcianom do rebellii. Mie-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1132.

*reflao, consecutus erat, post contractam affinitatem in signum veri fœderis restituit*, nie masz tam żadney wzmianki o Brześciu tak znaczney i bliskiey prowincyi. Owszem trwało miasto Brześć z prowincyą swoją w postufzeństwie Polaków do czasów Władysława Hermana. Długosz pod rokiem 1194 na karcie 328, a za nim STRYKOWSKI, mówią o innym Świętopelku książęciu Kiiwskim synu Izaława. *Sumpturus autem Suentopelcus Kiiwienfis dux de David ultionem in Brzeście se contulit, & à Polonia militibus & proceribus in castro Brzeście presidio locatis, ferri auxilia contra David flagitavit*. Za panowania Bolesława Krzywoustego syna Hermana była Ruś spokojną, pogromiona od niego na początku zaraz panowania, a zprzymierzona zameściem królewskim ze Zbysławą córką Świętopelka. Rzecz do prawdy podobna, że po zeyściu Bolesława Krzywoustego, pod czas domowych kłótni synów iego, mógł być oderwany Brześć od korony przez książąt Ruskich, razem z Włodzimierskim i Przemyńskim księstwami, którzy tam hołdowniczym prawem panowali. Brzeńska prowincya według wszelkiego podobieństwa należała z podziału Krzywoustego między synów, albo do

księstwa Sandomirskiego i Lubelskiego, iako województwu Lubelskiemu pograniczna, albo do Mazowsza. Wziął Kazimierz sprawiedliwy księstwo Sandomirskie po bracie Henryku, zabitym od Prusaków; trzymał Mazowsze po Bolesławie kędzierzawym, iako opiekun Leszka; a gdy do niego przyzła monarchia Polska, pomyślił też o odzyskaniu oderwanych kraików, mając wiecey mocy i ludzi do uskutecznienia swoich przedsięwzięciów. Czyli zaś to stało się przez woynę, czyli innym jakim sposobem nie wymienia KADZUBEK, kontentuiąc się tym ogólnym wyrazem, *sed & Russie inbet accedere provincias*. Brzeście *cum omnium suorum incolatu*. Długosz na karcie 539. wyliczając ziemie Ruskie przywrócone do korony przez Kazimierza, a między innemi *provinciam Brestensem*, mówi, że ten monarcha pośladzawszy w przedniejszych zamkach Rusi starostów narodowych, sam przez się *provincias administrabat*. Powieść Długoszową obalaia świadectwa dawniejsze BOGUFALA i KADZUBKA. KADZUBEK opisując woynę Kazimierza przeciwko Polesianom czyli Jadzwingom, mówi na karcie 797, że tych Polesianów zbuntował *quidam Ruthenorum Dre-*



KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

li oni swojego książęcia (1), który ufaiać muo-

*licimensis princeps*. Mowa tu o Drohiczyźnie Chełmskim, gdzie prawem hołdowniczym pannał iakiś Rusin z domu książęcego. Ziemia Chełmska czyli Drohicza nad Bugiem górnym, była częścią księstwa Włodzimirskiego, które Kazimierz przywrócił do korony. BOGUFAL także opisuiać wojnę tegoż monarchy przeciwko Rusinom, na karcie 47. mówi o Brześciu, że miał swojego książęcia, *Quonquam Scius principem Casimirus Sc.* Ztąd się pokazuje, że Kazimierz tym sposobem Ruskie ziemie, a zaty m i Brześćką *per se administrabat*, iak teraz Turcy Wołoszczynę. Miały te ziemie swoich carzyków, a w niektórych tylko zamkach dla bezpieczeństwa od tumultów. i dla wybierania podatków byli posadzani starostowie z garnizonami. Zdaie się, że ten wzmiankowany od BOGUFALA *princeps Brestensis*, który się chciał wyłamać od posłuszeństwa Polaków, był Włodzimierz Halicki, syn Jarosława, a wnuk Włodzimierka Halickiego, o którym mówiliśmy w Tomie III. O Jarosławie oycu jego wspomina Nestor i Długosz, a mianowicie JAN CYNNAMUS Greczyn spółczesny, w księdze IV. historyi JANA i MANUELA KOMNENOW, nazywając go *rex Galitiae Hierostlabus*, Syn

iego Włodzimierz, wzmiankowany jest od Nestora na karcie, że go ociec Jarosław ożenił z nieiaką Maltredą Bolestawą, córką Świętosława Czerniechowskiego. Nestor iak nie nie wspomniał o tej wojnie Brzeskiej i Halickiej, tak ani o tym, że poimieniony Włodzimierz syn Jarosława miał braci. KADŁUBEK z BOGUFALEM twierdzą, że miał brata najstarszego książęcia Halickiego, lecz imienia nie wzmiankuia: o drugim zaś mówią, że to był Roman. Długosz książęcia Halickiego nazywa Mściławem, Wszyscy ci trzej książęta według KADŁUBKA i BOGUFALA rozdziłi się z siostry Kazimierza. Mógł zaty m Kazimierz obiaćszy monarchią, przez wzgląd na pokrewieństwo rozrządzić Ruskimi księstwami tym sposobem, że z nich Włodzimirskie księstwo pospołu z ziemią Brześćką, iako Wołyniowi przyległą, zostawił przy Włodzimierzu, a Halickie oddał Mściławowi. Zazdrość między bracia, wznieciła między nimi domową wojnę. Włodzimierz wygnał Mściława z Halicza, a wkrótce Brześćką prowincją buntować począł, ztąd początek wojny z Kazimierzem. Bayki i anachronizmy niezgrabne, względem tego Mściława widzieć w BOGUFALU, w KA-

KAZ. SER.  
R. P.  
1182.

śwu ludzi i obronom mieyskim (m) wypowiedział monarsze postużeniśtwo, nie dając należytých skarbowi danin (n). Kazimierz zciągnął wzywoyska iezdne i pieſze, udał się na przygafzenie rozruchu. Opasane miasło, i po dwunastu dni szturmu dobyte wzięło na mieysce obcego buntownika, kraiowego starostę (o). Zmocniony dla powściągu niespokoynych zamek, i narodowym garnizonem osadzony, a winowaycy gardłem ukarani. Obrócił potym monarcha drogę do Haliacza (p). Rządził tym księstwem siesirzeniec iego syn naystarszy Jarosława księcia Halickiego i Włodzimierskiego (q). Wierność iego ku Polakom zciągnęła podobno nienawiść braterską. Zarzucili mu bracia bękarstwo (r) i z państwa wygnali. Rozgłoszona rodu niesława, sprawiła szem-

DŁUBKU i wiego przypisniku. Zdaie się atoli, że iakiś mędrek klasztorny slysząc coś o awanturach Borysa Węgrzyna, o którym w Tomie III. mówiliśmy, oraz o różnych rewolucyach tronu Węgierskiego po zeyściu Geizy II. zklecił tę niezgrabną rzeczy mieszanię, i czytą natracą KADŁUBEK z BOGUFALEM płonny przydatkiem posalszował.

(l) KADŁUBEK. BOGUFAL.

(m) *Brēstfensē ubem aggrēditur, tam viris, quam arte & loci situ munitissimam.* KADŁUBEK na karcie 787.

(n) BOGUFAL na karcie 47.

(o) DŁUGOSZ na karcie 546.

(p) KADŁUBEK edycyi Lipskiej na karcie 787. pomieizal wzięcie Brześcia i Haliacza. Może to być bład złey kopii i druku. BOGUFAL obie te wypawy rozdziela porządnie.

(q) *Sororis primogenitus* KADŁUBEK na karcie 787. *Filius sororis suae* BOGUFAL na karcie 47. Obacz wyższą notę (k).

(r) KADŁUBEK, BOGUFAL, DŁUGOSZ.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

ranie w woysku Polskim. Brzydziło się rycerstwo dawaniem wsparcia człowiekowi nieprawego łoża, dla którego monarcha w obce niepotrzebnie wdawał się turnieie, a domowych spraw zapominał. Zajątrzyły się naytężey gniewy na Mikołaja wojewodę Krakowskiego i hetmana (s), iakoby tey woyny doradcę: drudzy mu nadto spisek z nieprzyjacielem, i przekupioną na rzeź braterską buławę wyrzucali.

XI. Zatamowało zawziętość wiszące niebezpieczeństwo, i potrzeba nieuchronna spółney w meście obrony, albo pewney w gnułności i rozerwaniu umysłów zaguby. Dały znać podiazy, że Wszewłod książę Bełzki z bratem Mściława Włodzimierzem, ciągnie, mając pod swoimi chorągiewami Włodzimirców, Haliczanów, Połowców (t), i inne barbarzyństwo naddnieprskie. Nie tak się lękał Kazimierz mnożstwa nieprzyjaciół potylekroć od przodków swoich gromionych, iak nieukontentowania własnego rycerstwa z podjętey mniej potrzebnie, iak mniemało, woyny, i niechęci iawney przeciwko hetmanowi. Uglaskane wymową monarchy burzliwe duchy odmieniły się w ochotę do bitwy. Kazimierz korzyścił z okoliczności,

(s) *In sacri palatii principem Nicolanni.* KADE. na karc. 787.

(t) Wyrazy KADŁUBKA *Partorum* i *Tibianorum*, a BOGUSŁAW *Tybianorum* znaczą

bez pochyby Połowców, Tyweranów, narody barbarzyńskie siedzące na ow czas po obu stronach Dniepru około morza.

użykował swoich we dwa zaślepy. Mikołaj wojewoda zapędziłszy się z lewym skrzydłem zbyt popędliwie między nieprzyjaciół, ledwo od liczniejszych otoczony nie został. Posiłkowało uchodzących prawe skrzydło tak dzielnie, że znowu zwyciężeni nadstawili czoła goniącym, gnali ich wzajemnie z równą odwagą, lecz w lepszym już porządku. Udział Kazimierza, lubo danym Mikołaiowi wsparciem osłabiony nieco w liczbie, nadgrodził to mężstwem i powziętą większą ochotą z pomyślności hetmańskiej. Natarł pod przywódem monarchy walecznie na lewe skrzydło; i wparłszy Rusinów aż ku prawemu, znacznie już od Mikołaja osłabionemu, wielkie w obu sprawił zamieszanie i trwogę. Nastąpiła rzeźba froga, i wkrótce rozsypka. Książęta oba ucieczką życie unieśli na rozszadzonych koniach. Wszewłod uszedł do Bełza, Włodzimierz do Węgier do Beli króla na szukanie nowych posiłków. Obóz cały zabrany z wielkim mnożstwem niewolników: Halicz zwycięzcy poddał się. Kazimierz dostawszy miasta, i przywiódłszy do posłuszeństwa księstwo Halickie, przywrócił rządy Mściławowi, pod warunkiem przysięgi, iż nigdy Polaków nie odłapi (u).

XII. Pomyślna wyprawa Kazimierza do Brześcia i Halicza, sprawiła tym większą zazdrość w

---

(u) KADEL. BOG. DŁUG, KROMER.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

Miecysławie. Nie prześlając na Wielkieypolszcze, szukał środków do odzyskania monarchii. Oderwał dawniej od strony braterskiej Bogusława Pomorskiego, chciał go wkrótce pokłócić z Bolesławem książęciem Szląskim. Rzucił przed bratem czernidła na synowca, iż Niemcom sprzyja, i onym nie podległość Polską zaprzedać usiłuje, byle tylko oycowski Władysław wygnańca do całej monarchii wskrzesił prawo, obcym wsparty orężem. Obiecał Kazimierzowi zupełnie rzec się do tronu i księstwa Krakowskiego pretenzyi, iako starszy w rodzeństwie, jeśli sprzyjać Szlązakom, i znosić się z nimi poprzesłanie. Uśluchał podstępnych nainów łatwowierny monarcha, dając Bolesławowi Szląskiemu rozliczne znaki swojej ku niemu nienfności. Z czego korzystając Miecysław, gwałt tegoż Bolesława o niechęci ku niemu Kazimierza, a tajemnych jego na pogwałcenie synowca usiłowaniach zdradliwie ostrzega; wesli oba w spółkę przeciwko Kazimierzowi, i udali się do Niemców (w). Znajdował się pod ow czas Fryderyk cesarz w Moguncyi na wielkim zjeździe około zielonych świątek, dla ułatwienia interesów krajowych, a mianowicie dla ponizienia Henryka Lwa książęcia Sakskiego, któremu przez zazdrość potęgi nie ufał, i dla passowania na rycerstwo synów swoich. Przybyli tam bądź sami książęta Pol-

---

(w) *Lemanorum principes ac procerum precipuos circumvolat.*  
KADŁUBEK na karcie 784.

fcy, bądź przez posłów, prosząc cesarza o wsparcie przeciwko mniemanym krzywdom od Kazimierza. Czyli Fryderyk nie mógł sam osobiście rozpoczynać tej wyprawy dla Niemieckich i Włoskich zamieszaniów, czyli odprawiwszy dawniej próżno Mieczysława (x), niechciał się iawnie wdawać w zganione od siebie rosterki; rozkazał Henrykowi królowi Niemieckiemu synowi starszemu zbierać wojsko, i ciągnąć do Polski (y). Henryk udał się do Erfurta w miesiącu Lipcu, mając z sobą około trzydziestu tysięcy szlachty Niemieckiej, prędcz gminu zbroynego (z). Opatrzność raczyła uprzedzić przykładnym ukaraniem uknowany spisek. Albowiem gdy Henryk z wielą przytomnemi panami o różnych rzeczach, i o wojnie Polskiej radzi w domu proboszcza tamiecznego, pękły belki i sala zapadła. Wielu się tą ruiną potłukło, albo w dolney kloace ugrzęzło. Henryk z arcybiskupem Mogunckim Konradem siedząc pod ow czas na oknie, ocaleli. Landgrafa Turyn-gii Ludwika z kilką innemi ledwo z plugaństwa wywleczono: innych kilku śmierć tam należeli (a).

KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

(x) Obacz wyżej na karcie 50.

(y) *Peraſta ſolennitate imperator filium ſuum Henricum regem in Polonia cum exercitu deſtinavit, Chronicon S. Petri Erfurdiſe* Edycyi MENKENA na karcie 229.

(z) *In feſto S. Jacobi cum filio imperatoris rege Henrico in*

*Erfurde erant ibi citra XXX. millia nobilium excepto vulgo.*

*Cronici Pegaviſiſis continuatio* edycyi MENKENA na karcie 150. *Henricus rex Poloniam iturus Erfordiam divertit. Erfordianus antiquitatus variloquus* edycyi MENKENA na karcie 480.

(a) KADŁ. na kar. 784. *kronika Montis Sereni kładnie ten*



KAZ. SPR.  
R. P.  
1182.

Zła przyszłej wyprawy wróżka nie odwiodła Henryka od kończenia drogi. Ciągnął on z Erfurta do Hali (b); lecz i tam, gdy wieżdźającego witało miasto z procesjami, porwały się nagle sznury od dzwonów, i nową jakiegoś nieszczęścia przestrofę uczyniły (c). Niemieccy kronikarze mówią (d), że gdy Henryk dalej iechał, zaśli mu drogę posłowie Polscy, i pokóy z nim uczynili.

1183.

XIII. Omylony w nadziei tym przypadkiem Mieczyśław, gdy go chybiały środki zagraniczne, udał się znówu do zrad domowych. Leszek syn Bolesława kędzierzawego, a dziedzic po oycu Mazowsza i Kujaw pędził wiek smutny w ułlawicznych słabościach ciała i umysłu. Zgon iego bliski i bezpotomny czynił nadzieję Mieczyśławowi pewney sukcesyi, oraz pomnożenia dwoma wielkimi ziemiami dziedzicznego księstwa. Nie mogąc zyskać na Kazimierzu prozbą i pogrózkami odstąpienia prawa, które on miał do pomienionych Kujaw i Mazowsza, z testamentu brata

przypadek dnia 24 Lipca roku 1181. *Chronicon Pegavi. Continuatio — Chronicon S. Petri Erfurdense — Erfordianus antiquitatus Variloquus. — Continuator Lam. Schafnabug. Edycyi Pister. na karcie 429. Obacz tam imiona szwankujących. — Plures in cloacam subtus latitantem ceciderunt, quorum alii vix educti, alii in caeno sunt suffocati.*

(b) Rex sicut instituerat, pro-

fecturus in Poloniam venit Halam. Erfurdian. Antiqu. Variloquus. — Kontynuator Lamb. Schafnab.

(c) Ciż tamże. *Ruptis funibus campana cessaverunt.*

(d) *Inde ultra profectus legatos Poloniae dextras petentes suscepit: dextras dedit, sequē pace ad patrem reuertitur.* Ciż tamże,

kędzierzawego (e), gdyby Leszek niepfodny u-  
marł; szukał w chytrósci skutku zamyśłow, i zna-  
lażł. Uplatał fałszywemi obietnicami i podehleb-  
stwem niedołężnego Leszka, że mu księstwa swo-  
ie spuścić postanowił, zwiódłszy naprzód Zyrona  
kłamliwym doniesieniem, iakoby sam Kazimierz na  
to pozwolił. Rządził Leszkiem Zyron wielowładnie,  
iako przydany mu opiekun od Kazimierza. Hoy-  
ne podarunki wzięte od Miecysława, obietnice  
utrzymania przy dawnym urzędzie, a groźba zem-  
sły w przypadku odmowy; nakłoniły Zyrona do  
ostateczney namowy Leszka i wzięcia determina-  
cyi. Uczynił Leszek nowe zapisy dla Miecysława  
brata słyiecznego, syna Miecysława starego,  
czyniąc go dziedzicem swoim po śmierci, a Ka-  
zimierza oddalając.

KAZ. SPR.  
R. P.  
1183.

XIV. Tak niespodziewany posłeppek braterski,  
a zdarzona w tymże czasie śmierć synowska Bo-  
lesława (f), który wlażłszy przez pusłotę na drze-  
wo, od zmii tam ukąszony w gardło spadł nie  
żywy, zasmuciły mocno Kazimierza. Znalazła  
mężna dusza ulgę w niewinnym względem brata

1184.

(e) Obacz w Tomie III. na  
karcie 362.

(f) Umarł Bolesław w roku  
1183. ANONIM w edycji Gdań-  
skiej. KADEUBEK na karcie  
36. Urodził się według ANO-  
NIMA w roku 1159. lecz to  
musi być omyłka, ponieważ

według DŁUGOSZA na karcie  
513. Ożenił się Kazimierz w  
roku 1168, więc jeśli mu się  
urodził syn Bolesław w rok po  
ożenieniu, być to musiało w  
roku 1169. Wreszcie igraszka  
tego Bolesława okazać wiek  
niedoyrzały.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1184.

sumnieniu, a roztropney rozwadze śmiertelności  
wszystkiemu stworzeniu powszechny. Nie zdawał  
się rozpoczynać domowey wojny w nadzieję, że  
chytro a dumny Mieczyław, zbytnią chciwością  
panowania sam swoje dzieło tymże obali narzę-  
dziem. Nie omylił się Kazimierz w swoim mnie-  
maniu. Ledwo Mazurowie z Kujawcami wróci-  
wszy się z wojny Ruskiej (g), nowemu dzie-  
dzcicowi poprzyśięgli; począł kurator rozpościerać  
pełną władzę książęcia. Wzgardzono zchorza-  
łym Lefzkiem: nie dbano na Zyrona powagę da-  
wniejszą, wyrugowani z urzędów cywilnych i  
żołnierskich dawniejsi urzędnicy: miała i zamki  
innemi starostami obsadzono. Nagła odmiana rzą-  
du i magistratur, złączona z głęboką dysfymula-  
cją Kazimierza, wprawiła w boiaźń kraiowców,  
aby ich jeden nie ciemniżył, a drugi się nie mścił.  
Uchwalili zrzucić to iarżmo, i udać się do łaska-  
wości monarchy doświadczoney. Zyron iak był  
powodem do grzechu, tak przywodzcą do poku-  
ty. Nakłoniwszy Lefzka do przeproszenia monar-  
chy, razem z nim, oraz z przedniejszemi obu  
kraiów obywatelami, udał się do Krakowa. Wro-  
dzona Kazimierzowi łaskawość, łatwo darowała  
przestępstwo. Przywrócony do łaski Lefzek i uda-  
rowany, wrócił się do Mazowsza, gdzie skasło-  
wawszy poczynione Mieczyławowi zapisy, i po-  
twier-

---

(g) KROMER na karc. 113.

twierdziwszy oycowskie Bolesława postanowienie, <sup>KAZ. SPR. R. P. 1184.</sup> wyłączył wszystkich innych książąt od następstwa po sobie prócz Kazimierza; a tę swoją uchwałę, dla więkzey mocy, chciał mieć od stanów Mazowieckich i Kujawskich poprzysiężoną (h).

XV. Około tegoż czasu Lucyusz III. papież przysłał do Polski ciało S. Floryana przez Idziego biskupa Modeńskiego. Wprowadzone do Krakowa męczeńskie zwłoki w miesiącu Listopadzie, przyjęte były z wielką uroczystością od monarchy i Gedeona biskupa tamiecznego. Zbudował Gedeon pod wezwaniem świętego kościół za murami mieyskimi, a monarcha ustanowiwszy przy nim prałatów, kanoników i inną księżą, hoynem dochodami nadał (i). Nowe na Rusi rozruchy obróciły troskliwość Kazimierza w tamte kraje. Siedział na stolicy Halickiej od trzech lat prawie spokojnie ow Mściśław bronią Polską przywrócony (k). Przykrzyli sobie Rusini w iego panowaniu, że ich zwyczajami barbarzyńskimi gardził; a nie ufając śliskiej wierze, iako już raz zdradzony, Polskich żołnierzy przy sobie chował, i onych hoynie utrzymywał. Trudny do wykonania gwałt iawny, dla czuyney około książęcia straży, obrócił się w tajemną zradę. Stronnicy

1185.

(h) KADEUBEK. DŁUGOSZ. | (k) Obacz wyżej na kar-  
KROMER. MIECHOWCZYK. | cie 59.  
(i) BOGUF. DŁUG. i inni,



KAZ. SPR.  
R. P.  
1185.

Włodzimierza, który w Węgrzech przemieszczał, umorzyli truczną Mściława (1), a powyganiawszy z Halicza Polaków, posłali do Węgier po Włodzimierza, aby wolne już śmiercią braterską księstwo opanował. Nim Włodzimierz przybył do Halicza Kazimierz posłał na to księstwo Romana siostrzana i wychowawca swego, syna zmarłego Mściława, który po dawniej zasłanej bitwie Halickiej, i ucieczce do Węgier Włodzimierza, trzymał z daru monarchy księstwo Włodzimierskie (m). Spokojne poddaństwo tego Romana na pomienionym księstwie, ziednało względy wuiowskie, że mu nadto Halicz ofiarował pod warunkiem hołdu i posłuszeństwa (n). Wygnał Romana Włodzimierz: wszakże nie długo sam od synowca wspartego posiłkami Polskimi wygnany został, i znowu uciekać do Węgier musiał (o).

XVI. Wkrótce uyrzał Halicz nowego w sobie narzuta, Bela III. król Węgierski umyślił szukać poławu w tym Rusi i Polaków zaburzeniu. Zy-

(1) KADŁUBEK. BOGUFAL. Mściława. Tenże pod rokiem 1205 nazywa Kazimierza wuiem Romana.

(m) *Extincti provincia, fratri eius duci Ladimirae Romano, ratione obsequiae indulgetur à Casimiro.* KADŁUBEK na karcie 788. *Quem Romanum ob meritum insignia, regno quoque Haliciensium Casimiri liberalitas insignit.* KADŁUBEK na karcie 790. NESTOR sprawiedliwie powiada, że Roman był synem

Mściława. Tenże pod rokiem 1205 nazywa Kazimierza wuiem Romana.

(n) *Ratione obsequiae.* KADŁUBEK na karcie 788.

(o) BOGUFAL na karcie 48. KADŁUBEK na karcie 790. DEUGOSZ nie pisze o tym: lecz pewniejsza powieść KADŁUBKA BOGUFALA, i przypisnika KADŁUBKOWEGO, iako dawniejszych,

wiciel i obrońca [przez trzy blisko lata Włodz-  
mierza wygnańca, zamiast dania mu pomocy w  
niez szczęściu, o którą prosił, osadził go w ściśłym  
więzieniu (p), a syna swojego Andrzeja z licznym  
wojskiem do Halicza wyprowadził. Nie wie-  
dzieli Haliczanie o zamiarach tego przybyśza,  
mniemając, iako on przed nimi udawał, że  
Włodzimierzowi toruje drogę, i że sam Włodzi-  
mierz z drugim ludzi poczem wkrótce przybę-  
dzie. Otworzono bramy do miasta na przyjęcie  
Węgrzyna. Roman w tłumie zmienniczego  
gminu, ucieczką życie uniósł do Włodzimierza,  
które księstwo z Haliczem trzymał (q). Wszak-  
że Andrzej opanowawszy zamek, i zabezpieczy-  
wszy sobie orężem uzurpacyą, dopiero się wynu-  
rzył po co przyjechał. Kazał się ogłosić królem,  
i przyśięgę wierności sobie wykonać. Wtrąceni do  
więzienia przeciwni gwałtowi rodacy, lub pozzu-  
ceni z urzędów. Węgrowie wszystkie magistraty  
i powinności zaśląpili. Andrzej w Haliczu osiadł.  
Czemu się Kazimierz nie mścił zaraz uczynionej  
państwu swojemu krzywdy, przyczyną była jego  
pobożność, i względy na interesa chrześcijańskie  
w Syryi. Zaniechał na czas Węgrów, aby oni tym  
łatwiej pod chorągiew krzyża zbierać się, i na

KAZ. SPR.  
R. P.  
1185.

(p) KADŁUBEK. BOGUFAL.  
DEUGOSZ. KROMER. NESTOR  
chwaląc tylko swoich, opu-  
ścił ten przypadek,

(q) KADŁUBEK na karcie  
810. Eodemque, (Vladimiriae)  
quo fungitur principatu, ab eo  
(Casimiro) est institutus.



KAZ. SPR.

R. P.

1185.

woynę z pogaństwem iść mogli (r). I to jest nayspierwsze prawo, które napascią a niazdem królowie Węgierscy przywłaszczyli sobie do tego kraju, wziawszy w tymże czasie tytuł królów Halickich (s). Sławny kronikarz narodu tego (t) cytując KROMERA w dziejach swoich, o fałsz go z tej miary obwinia, iakoby królów czynił kłamliwemi. Lecz słaby jest nader powściągnięcie cnoty dla chciwości. Szczęśliwe przestępstwa biorą często krocę pozór bohatyrskiej cnoty, a kto się mocą na obce targał trony, najmniej mu ludzkość i sprawiedliwość zawadzały. Wreszcie KROMER wy-czerpnął powieść swoją z KADEUBKA i BOGUFALA, z których jeden na to patrzył, drugi od patrzącego słyszał.

XVII. Tegoż roku dokonał życia Gedeon biskup Krakowski z domu Gryfów Syrbickich, pokrewnego książętom Pomeranii bliższej czyli Gdańskiej, mąż dla cnot rozlicznych wielkiej w narodzie sławy, gdyby iey przeciwnym stanowi i powołaniu swojemu targnieniem się na dostojenie

(r) *Polonia autem rex salutis christianorum consulens, Hungaris pacem dedit, quo omnibus facilius proficisci ad tantam expeditionem liceret.* PLATINA w życiu Klementa III.

(s) PRAY na karcie 178. cytując traktat pokoju zawartego między Węgrami i obywatelami miasta Jadry w roku 1190,

w którym Bela bierze tytuł króla Halickiego. *Rex Hungariae — nec non Galatie &c.* Lecz jeszcze nie *Lodomeria*, który tytuł wszedł potem, gdy Roman pod Zawichostem zginął.

(t) JERZY PRAY w Tomie II. na karcie 175.

stwo monarchy Miecysława nie skaził. Miał następcą katedry Fulkona, czyli Pelkę herbu *Bzura*, który od Urbana III. papieża otrzymał tę prerogatywę dla biskupów Krakowskich; aby w senacie pierwsze po arcybiskupie Gnieźnieńskim miejsce zasiadali (u). Wkrótce też po Gedeonie umarł Leszek, syn Bolesława kędzierzawego książę Mazowiecki i Kuiański (w). Przed zgonem swoim zaprosił do Płocka stolicy księstwa srybia Kazimierza, na oświadczenie mu ostatniej woli swoiey, i potwierdzenie uczynionych dawniey zapisów w spuszczeniu na niego i na jego potomstwo księstw dziedzicznych. Przytomni panowie kraiovi obu prowincyi pochwalili to potwierdzenie: a tak Kazimierz i brata Bolesława, i Leszka synowca bezpotomnego testamentem, panowanie sobie Mazowfza i Kuiań zabespeczył do którego ani linia Piastów Szląska, ani Wielkopolska, żadnego prawa mieć nie mogła. Około tegoż czasu frogie powietrze Ruskie i Polskie kraie zniszczyło, za świadectwem DEUGOSZA.

KAZ. SPR.  
R. P.  
1185.

XVIII. Spokoyne było przez dwa lata prawie panowanie Kazimierza, póki go Włodzimierz znowu nie zakłócił. Znalazłszy sposób do ucieczki z więzienia przekupieniem straży, udał się na Ruś 1187.

(u) List Urbana w archiwum kapituly Krakowskiej.

(w) Obacz w Tomie III. na karcie 335 błąd DOBNERA o śmierci Leszka.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1187.

w nadzieję odzyskania Halicza. Zbierali się do niego różni kraiowcy, którym w niespodziewanie były rządzący obce, ciężkie i podejrzliwe. Nie była atoli zdolna ta liczba do wyparcia Węgrów. Bronił się dobrze w zamku ze swoim żołnierstwem Andrzej, i Rufina odegnał. Włodzimierz nie mając nigdzie pewnego przytułku, włóczył się naprzód po Rusi z licznym do siebie napływem awanturników, łotrów, lub gołoty długami obciążoney, łupiąc kraje okoliczne, a potem się do Polskich dzierżaw obrócił. Pierwszym złoczynstwem celem została ziemia Przemyśka, w prowincyą dawniej już obrócona, i rządzona od urzędników koronnych (x). Napadł on na nią w pośrodku Sierpnia, gdy włościanie żniwem zabawni pilnując pola nie warownych domów odbiegali. Co miało sprzętów i dobytku wieśniacze ubóstwo, a kościoły ochędostwa, poszło na zysk łupieżney hałastrze: porwany wstyd różnego stanu i wieku niewiaśtom, zwyczajne niesforne gołdaćwa pastwiłko; a na dopełnienie swywoli zabrani w niewolę liczni kmiecie, i w okolice Kiiowskie zagnani, haniebną sprzedażą swoią głodne tułaczów onych łakomstwo podsyłali (y). Scigał rabusiów z wojskiem z rozkazu Kazimierza Mikołaj herbu

(x) KADEUBK. DEUGOSZ  
na karcie 539. *per se administrabat provincias Breslensem, Vladimiriensem, Premislensem.*

(y) DEUGOSZ na karcie

*Bogoryja* wojewoda Krakowski i hetman, idąc tropem aż do Kiiowa. Umykała się przed wodzem owa tłuszcza, nie śmiejąc nadstawić czoła wstępnym boiem. Wszelako Mikołaj, gdy mu się zdarzyła okoliczność, tłumił w pogoni zbiegów, odbijał więźniów i zdobycz, a wypłoszywszy ich z Kiiowszczyzny, aż w pograniczne Węgrom góry zapędził.

KAZ. SER.  
R. P.  
1187.

XIX. Chciało się zawsze Włodzimierzowi opanować Halicz. Popętnione zbrodnie ściągnęły pilniejsze w dostaniu herzta winowayców starania. Scigali go Polacy w samych owych niedostępnych wąwozach. Boiaźń kary bliskiej, a skłonny zawsze do litości umysł Kazimierza, uczyniły Włodzimierza pokornym. Wysyłał częstych gońców do monarchy, im go bardziej ścisłano, prosząc o darowanie winy, a zupełną już odtąd wierność obiecując, gdyby tylko mógł osobście mówić z Kazimierzem. Pozwolone wolne przyście: odpuszczone przestępstwo. Zdawało się mieć lepiej Rufina i krewnego (z) hołdownikiem, niżeli obcego narzuta, który bez żadney podległości w obowiązany do posłuszeństwa koronie księstwie, chciał królować. Rozkazał Kazimierz zbierać się rycerstwu pod Halicz, a dawszy mu za wodza tegoż Mikołaja wojewodę, udać się do szturmu miasta

1188.

---

(z) Włodzimierz, ile się zdaie, był bratem Mściława, i krewnym Kazimierza.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1138.

i wyrzucania Węgrów. Nie miło przyjęło te rozkazy rycerstwo, że zamiast kary za złoczynstwa, a trzycia raczey mocy narodowey na uformowanie udzielney prowincyi, i wyięcia icy z pod wszelkicy zwierzchności Rusinów, wśladzał monarcha na kłóśtwo człowieka podeyrzanego, a kray ten na wątpliwe znowu rządu narażał. Tępiły ochotę same trudności w dostaniu zamku, dla potęgi Węgrów: a rada też narodowa sprzyiając więcey Beli niżeli Włodzimierzowi, miała za złe, że przed przychylnieyszym Węgrzynem brał mieysce Rusin wiarołomny. Lecz oba oni zwyczajem sąsiednich mocarstw nie wiele życzyli Polakom. Zdanie monarchy i wola ugładziła szemrania.

XX. Obległ miasto Mikołay hetman, kazawszy na koło zpędzonym wieśniakom posypać szańce, pobudować grodki, aby się wszelka z włościami okolicznemi dla dostania żywności przecieła społecznosc. Trzymali się mężnie Węgrzy, pòki im stało strawy, a była też nadzieia odsieczy łod Beli na ratunek syna spodziewaney. Przewlekane posilki zagórne, dla toczącey się Węgrów wojny z Wenetami, oraz spasiona żywnosc odjęła głodnym sposobnosc do dalszey obrony. Wskazali Węgrzy do Mikołaja, że chcą zamek poddać pod umówionym pierwey warunkiem wolnego wyjścia, i rzeczy swoich wyniesienia. Przyjęte od hetmana żądania, i dzień odchodu wyznaczony. Wysli Węgrowie nietylko z zamku, ale i z całego kraju, mając przydanych sobie aż do granic dla be-

Spieczęństwa przewodników. Mikołaj wprowadził do miasta Włodzimierza: oddał mu w rządy księstwo Halickie z rozkazu monarchy, odebrawszy pierwej przysięgę, iż tak on, iak i jego następcy będą poddanymi książąt Polskich na wieczne czasy (a). Ta wyprawa ziednała wielką sławę Kazimierzowi łaskawości i męstwa u Rusinów, że nieprzyjacielowi swojemu dobrodzieiśwem zapłacił; a potęgę Węgrów szczęśliwie zgromiwszy, znaczne księstwo koronie przywrócił.

KAZ. SP.  
R. R.  
1188.

XXI. Wreszcie wygnanie Andrzeia wznieciło w Beli oycu królu Węgierskim gniew przeciwko Kazimierzowi. Miał za urazę, iakoby on wyrugowaniem syna z Halicza, połamał dawne przymierza królów Węgierskich z Polskimi (b). Pogrożki obróciły się w zbroyną nieprzyjaźń. Bela zciągnąłszy ludzi ku góróm, osadził niemi zamki

1189.

(a) *Inveiturando obstricto, ut tam ipse quam successores sui ducibus Poloniae subiecti & sinceriores sint, & in eorum subiectione atque obedientia perpetuo, quicunque arma contra illos ceperint, perseverent.* Dług. na karc. 558. MIECHOWITA na karcie 104. KROMER.

(b) *Præter ins fasque & contra fœdus.* Długosz na karcie 559. Nie wypisuje Długosz, iakie były te przymierza. Nie mamy też o nich wiadomości

w żadnym kronikarzu Węgierskim, abyśmy z nich prawę Węgrów do Halicza wyczerpnąć mogli. Znajdujemy tylko w jednym bezimiennym kronikarzu tego narodu, żyjącym w 13. wieku, że za czasów S. Stefana granicą Węgier od Polski były góry Tatr. *Ex parte Polonorum usque ad montem Tatur.* ANONIM in script. Duc. Hung. In script. rerum Hung. Tom. I. pag. 37. edycyi Wiedeńskiej. Halicz leży z tej strony Tatrów.



KAZ. SER.  
R. P.  
1189.

pograniczne, zkąd bezpiecznie wypadając, czynił wycieczkami szkody na Podgorzu. Oddano Węgom wet za wet. Zprowadzone podobnie ku granicom woyska Polskie, i rozłożone po zamkach, puszczaly zagony swoje w kray nieprzyjacielski dla łupieży i rozboiu. Były to raczej wzajemne rabunki, niżeli porządna woyna. Gmin nieoreżny i kupcy sami cierpieli z tey wyprawy. Polacy przez niechęć ku Rusinom i Włodzimierzowi woiować, niejnader się kwapili (c). Węgrzy na odgłos mającego przechodzić przez kraie swoje Fryderyka cesarza z woyskiem Krzyżowców do Syryi, chcieli mieć woyska swoje zupełne i w pogotowiu, aby z przechodu tego, iak dawniey, nie cierpieli (d). Poczęły obie strony traktować o pokoy, który że się prętko skleić nie mógł, dla popierania wzajemnych pretenzyi, ustanowione zawieszenie broni na trzy lata (e), póki by się rzeczy przez zesłanie z obu stron ludzi w narodzię znakomitszych zupełnie nie ułożyły.

XXII. Jakoż przeraziły właśnie pod ow czas całą Europę klęski Chrześcianańskie w Palestynie i w Syryi. Od stu lat prawie trzymali obszerne w Azyi krainy książęta Europeyscy, potłukłszy i powyganiawłszy Saraceny za pierwszy krucyat, pod

---

(c) Długosz na karcie 560. | (e) KROMER w księdze IV. PRAY na karcie 177. Długosz  
(d) Za pierwszy krucyat. | na karcie 161.

przywodem Godefryda z Bulionu, który Jerolimę dobył, i w niej królewską koronę otrzymał. Zazdrość i nieufność z emulacją między zwycięzcami i onych następami, jako powoli zstępły potęgę chrześcijańską, i rozerwały związek miłości w przymierzeniach, którym się królestwa dzielą, tak podniosły na karki własne siłę pogańską. Saladyn sultan Babiloński poraziwszy wojska chrześcijańskie w Palestynie, a króla Gwidona z mistrzem Templarzów (f), oraz z innemi panami w niewolę wzięwszy, dobył Jerolimę, dostał wiele innych zamków, tak dalece, że ledwo w owym kraju trzy miasta przy chrześcianach zostały, Antyochia, Tyr i Trypol. Urban III. papież, za którego to się stało, z żalu umarł. Grzegorz VIII. po nim obrany nie długo na stolicy apostołskiej siedział. Przyszło następcy Klemenfowi III. myśleć o dźwignieniu rzeczy upadłych. Rozpisał listy do wszystkich książąt Europejskich poczawszy od Fryderyka cesarza, wzywając do wojny osobiste, lub o posilki pieniężne prosząc. Wyśłany do Polski Jan Malabranka kardynał, przybył do Krakowa, gdzie Kazimierzowi monarcha i Pelce biskupowi przyczyny przyiazdu swoiego opowiedział. Wojna krzyżowa była tej podróży okazyą; lecz niemniej i naprawa zepsutych duchowieństwa Pol-

KAZ. SER.  
R. P.  
1189.

---

(f) Templarze zakon kawalerski, na obronę kościoła Jerolimskiego i tamecznego chrześcijaństwa w Palestynie ustanowiony.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1189.

skiego obyczajów. Zwołany zatym synod prowincjonalny w Krakowie, za pozwoleniem Zdzisława arcybiskupa. Poczynione niektóre ustawy służące do reformy, a razem biskupom i całemu duchowieństwu dziesięcina pieniężna na odzyskanie ziemi świętej nakazana. Malabranka z hojnym opatrzeniem a darami książęcemi do Włoch wrócił się (g).

1190. XXIII. Wzniesione niesnaski jakieś między książętami Ruskiemi Romanem Włodzimirskim, a Wszewłodem Bełzkim o granice, potrzebowały przytomności Kazimierza w kraich tamiecznych.
1191. Lecz odjazd jego na Ruś, dał powód wewnątrz nowym zamieszkom. Odraził od siebie Kazimierz wielu możniejszych, przywróceniem do księstwa Halickiego Włodzimierza, który dawniej wiele szkód poczynił na Rusi Polskiej łupieństwem i zaborem ludu. Szemrano naprzód pokątnie na zbytęcną łaskawość, która gdy miary nie ma, słabością jest raczy dufy, niżeli cnotą. Nie dobry to, mówiono; przykład dla sąsiedzkich caryków. Jeżeli jawny występnik i rozbójca, nie tylko zastrużony kary nie odniósł, lecz nadto bo-

(g) DŁUGOSZ. MIECHOWITA. KROMER. STAROWOLSKI. — Długosz wspomina pod rokiem 1189. o tym synodzie w Krakowie. STAROWOLSKI mówi o innym w Łęczycy odprawionym rokiem pier-

wey, lecz w tęże samej materji. Tegoż samego roku lub przeszłego dała Francya na też samę wojnę dziesięciny roczne, które się nazywały *decime Saladinica*.

gate w nadgrode księstwo otrzymał, czegoż się ma spodziewać wierny i pocziwy? Dobrodziejstwo niecnatom uczynione jest skazą dla dobrych. Zamnożył się w kraju łotrzy niekarnością i darami: podniosła graniczni Rufini szable, że się tak dobrze jednemu zbrodniu zapłaciła. Miano za złe, że wojnę Węgierską zciągnął, sławę Polaków wywyższeniem nieprzyjaciela Rufina poniżył. Lecz to była naynieznośniejsza, że to wszystko poczynił bez rady senatu (h), który w biorącej już górę arystokracji, moc monarchiczną chciał z nim dzielić i osłabiać. Prywatne mowy ozywały się iawniey z rosnącą liczbą malkontentów. Zebrało się ich do siedmiudziesiąt, wszyscy bogaci i możni. Korzystał chytry a czuyny na wszystkie okazye Mieczysław z poruszenia państw braterskich, podżegając niesłuszną pozorem nierządu, niesprawiedliwości, a lekkiego dbania o publiczność. Oddalenie się monarchy zostało hasłem rebellii. Spiskowi Krakowianie oddaliwszy pod jakimśi pretextem z miasta Mikołaja wojewodę, posłali do Wielkieypolski po Mieczysława, ofiarując mu Kraków i monarchią, a lekkowierne drobniejszy szlachty, mieszczan i gminu umyśli, do swojej strony przeciagając, udawali przed niemi, że Kazimierza na Rusi otruto (i).

KAZ. SPK.  
R. P.  
1191.

(h) *Senatus non inspecta reverentia*, KADŁUBEK na karcie 790.

(i) KADŁUBEK. BOGUFAL. DŁUGOSZ.



KAZ. SPR.

R. P.

1191.

XXIV. Nie omieszkał wkrótce Mieczyſław poſpieszyć do Krakowa, z dziećmi i przednieyſzą ſzlachtą Wielkopolską. Przyjęto go z honorami i z radością. Dwa tylko mężowie biskup Pełka, a Mikołaj wojewoda, bracia rodzeni, oparli ſię naieźnikowi, i zamek przed nim zawarli. Mieczyſław, lubo okoliczne twierdze pozabierał, i całą ziemię Krakowską opanował, chcąc ſię utrzymać przy mieście ſamym, nowe tam naprzeciw zamczyłko z belek dźwignął, a drugie w Bochni poſtawił, dla bronienia ſię w czasie przygody, lub napadu od przeciwnych. Uwiadomiony Kazimierz o rebellii, poſtawił ją przygaſić w ſamej iſkrze. Zgromadziwszy ile mógł ochotników i zaciężnych, a nakazawszy Włodzimierzowi i Romanowi z Wſzewłodem poſiłki Ruſkie, podſłapił z tym ludem pod Kraków, gdzie ſię też do niego Mikołaj wojewoda ze ſwoimi przyłączył. Pierzchnął Mieczyſław do Poznania na odgłos ciągnącego brata, zoſtawiając do ſtraży zamku Boleſława ſynia, z owym Henrykiem Kietliczem, który mu zawsze gwałtowne rady podawał (k). Była myśl Mieczyſława bronić ſię tym czasem w Krakowie i w przyległych fortecach, póki by ſam z licznieſzym Wielkopolanów wojskiem nie nadſzedł. Omyliła go nadzieia. Ledwo ſię Kazimierz ukazał pod Krakowem, zbiegło ſię do niego rycerſtwo

---

(k) Obacz Tom III, pod panowaniem Mieczyſława ſtarego.

z gminem wieśniaczym, narzekając na zdradę i  
 ofszukanie swoje od możniejszych. Wkrótce ow  
 drewniany zamek po kilkokrotnych szturmach  
 poddał się z Bolesławem synowcem, a za iego  
 przykładem inne okoliczne poszły (1).

KAZ. SPR.  
 R. P.  
 1191.

XXV. Tym okazał się być zwycięstwo Kazi-  
 mierza, iż nie skwapliwy na zemstę lubo spra-  
 wiedliwą, oszczędził krew obywatelską. Spaliwszy  
 ow zamek, przytułek rebelii, darował winę sy-  
 nowcowi odsyłając go do oycy, oraz innym występ-  
 ku społecznikom. Sam Kietlicz nie był godnym  
 tey łaski, iako sprawca kłótni między bracią i  
 podżoga do gwałtów na ślą rycerski. Kazano  
 go wszędy ścigać i wyszukiwać. Przekonane zbro-  
 dniami sumnienie, wcisnęło go w loch iakowys  
 kościoła katedralnego. Rzucili się Rufini do świą-  
 tnicy bardziey dla łupieży sprzętów, niżeli dla po-  
 ścięgu tułacza. Powstały wrzaski od księży i świe-  
 ckich na hańbienie domu bożego. Ledwo Kazi-  
 mierz powściągnął tumult powagą swoją, a ry-  
 chłym Kietlicza poimaniem, który z owego za-  
 mieszanja chcąc korzystać, wylazł z kryjówki, aże-  
 by nie poznany w zgiewku ludu natłoczonego, mógł  
 z zamku uciec. Przyprowadzony do Kazimierza,  
 i obelżywym policzków piętnemznaczony, od-  
 dany był w niewolę Romanowi Włodzimirskie-  
 mu, który go na Ruś posłał, gdzie i życia doko-

---

(1) KADEUBEK. BOGUFAR. DŁUGOSZ. KROMER i inni.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1191.

nał. Ruscy książęta z podarunkami do domów odesłani. Nie długo potym nastąpiła zgoda między bracią za staraniem Piotra arcybiskupa Gnieźnieńskiego. Mieczysław łaskawością bardziey niżeli orężem Kazimierza zwyciężony, złożywszy wszystkie urazy i pretensye, przesłał na swoim udziale; a żadnym odtąd namowom, pòki żył Kazimierz do szkodenia mu nakłonić się nie dał (m).

1192.

XXVI. Zaspokoiony ze strony brata Kazimierz, upatrzył porę do powściągu niażdów barbarzyńskich od Prusaków i Jadźwingów. Poruszały się zawsze te narody dzikie, zapominając na zaprzysiężoną wierność, kiedy się zdarzyła sposobność, w czasie kłótni domowych lub zagranicznych. Wpadanie nagłe i łupieństwa krain były hasłem odzyskaney niby niepodległości, a zemsty za hołdownictwo i daniny. Poległ w Prusiech przed dwudziestą kilką laty z kwiatem rycerstwa Henryk książę Sandomirski brat Kazimierza (n), zostawiwszy w kraini niezagładzoną pamięć haniebnę kłęski, a chęć do odwetu krzywdy, i przywiedzenia znówu do posłuszeństwa buntowniczey prowincyi. Zabicie niezemszczonego Henryka dało pochop do wyprawy na Prusaków, aby zależałe nieczynnym pokojem rycerstwo nie miało czasu wierzgać prze-

(m) KADŁUBK. BOGUFAL  
i inni.

(n) Obacz Tom III. na kar-  
cie 353.

przeciwko zwierzchności. Rzecz do prawdy podobniejsza, że Prusacy po swoim nad Polakami zwycięstwie za Bolesława IV. mianowicie gdy książęta Polscy domowe między sobą wojny wiedli, częste czynili napady na ziemię Chełmińską i przyległe iey Mazowsze (o). Uchwalone pospolite ruszenie (p) we wszystkich ziemiach. Zawołani do pomocy książęta pokrewni. Mieczyław Wielkopolski wysłał ze swoiemi pociągami syna Bolesława: książęta Szląscy Bolesław wysoki Wrocławski i Mieczyław Raciborski synowcowie famiufce swoje prowadzili. Ściągnęły się wszystkie wojska pod miasto Torunia (q) okoliczne w ziemi Chełmińskiej, zkąd przeszedłszy daley rzekę Ołę weszły wgląd ziemi nieprzyjacielskiej. Zwykle Prusaków po miejscach lesistych i bagniskach kryowki trzymały długo Polskie wojska na samych rabunkach włości i pożodze wiosek. Wypadało

KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

(o) Szutcz w historyi Pruskiej na karcie 37.

(p) *Omnibus terris & principatibus*. Długosz na karcie 565.

(q) Długosz na karc. 565. *Ad oppidum Torun circa Vistulam*. Nie wiem zkąd Długosz wziął tę wiadomość, że w tym czasie już było to miasto. Piotr de Dusburg kapłan krzyżacki, najdawniejszy pisarz historyi zakonu swego powiada w części III. rozdziale I.

że dopiero w roku 1231. *Frater Hermannus Balk magister Pruschie assumpto sibi duce (Conrado Masoviae) transiit Vistulam ad terram Colmensem & in littore in decessu fluminis edificavit castrum Torun*. Obacz tamże przypiski HARTKNOCHA. Zdaie się, iż Długosz miał raczey powiedzieć nie o Toruniu, ale o miejscu tym, gdzie teraz Toruń bądź dawny, bądź nowy potym na innym miejscu zbudowany,



KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

jednak często z tainików swoich pogaństwo i bi-  
twy wydawało. Po częstych z obu stron utarcz-  
kach zniszczeni ustawicznemi kłóskami Prusacy,  
wyśłali do Kazimierza przedniejszych obywatelów  
prosząc o litość, ofiarując zapłacić zwyczajne i  
zwykłe daniny, oraz obiecując wszystko wypełnić,  
coby im tylko względna zwierzchność sprawiedli-  
wie nakazała (r). Przyjęta od monarchy ofiara.  
Oddane z różnemi podarunkami daniny: wróceni  
więźniowie z zabranemi niegdys chorągwiemi, a  
dla warunku dalszego posłuszeństwa słu zakładni-  
ków przystawiono (s).

XXVII. Od Prus obrócony oreż na Polesie (t).  
Ta kraina w dwunastym wieku pogaństwem ie-

(r) DŁUGOSZ na karcie  
565.

(s) Tenże tamże. KADEU-  
BER na karcie 797.

(t) Trudno dociec dla nie-  
dokładności albo milczenia pi-  
sarzów społecznych zkąd się  
wziął ten naród Jadźwingów,  
których Poleszanami i Podla-  
chami w Słowiańskim języku  
nazwano. Prócz powszechnego  
nazwiska *Pollexiani*, *Jacwicz-  
nes*, o którym czytamy w KA-  
DEUBKU i BOGUFALA, nie  
widać pewnego śladu w obu  
rych autorach, coby to za lu-  
dzie byli, i zkąd się wzięli ci  
barbarzyńcy. Wyrazy ich, *ge-  
nus Gothicum*, *Prussicum*, *Sala-  
diniſkie*, są płonne, i nic nie  
znaczą. Nie rozgarnuowała

rodu Jadźwingów mniej pi-  
śmienna starożytność od Pruf-  
sów, Samogitów, Litwinów,  
i Pieczyngów pogranicznych;  
wszystkie te dzikie hordy za-  
sięgnioną z dawnych kronik  
erudycją Getami, Partami o-  
wżem dla toczących się pod  
ow czas w Azyi z pogaństwem  
Saraceńskim, a w Polścze z  
Prusakami wojen, Saracenami,  
Prusakami, i Saladynistami na-  
zywając. My koniektury na-  
sze względem ich pierwiastko-  
wego rodu, powiedzieliśmy  
w Tomie II. na karcie 323. lu-  
bośmy tam, zapatrzywszy się  
tylko na samo Podlasie tera-  
źniejszy, ścisleyſze Jadźwin-  
gom dali granice. Poźniejszy od  
KADEUBKA i BOGUFALA piſa-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

dnego narodu, a różnego od Słowianów nasia-  
dła, rozciągała się szeroko od Rusi i Wołynia,  
aż ku Prusom, Mazowszu i Litwie, zajmując róż-  
ne teraźniejszy Województwa Podlaskie, Brze-  
skie, Nowogrodzkie, i ziemię Chełmską. Czasy po-  
ślednie z odmianą rządu, religii i panów, nada-  
wży oney inne dzielnice i nazwisko, wspólne nie-

rze Polscy zgadzają się na to, że język Jądzwingów nie był Słowiańskim: zkład się przy-  
najmniey to wnieśli, że to był  
naród różny od Rusinów i Po-  
laków. Pogranicze ich z Pola-  
kami i Rusinami, a bardziey  
osady Polskie i Ruskie do ich  
kraiu zaprowadzone, sprawiły  
z czasem spólność języka pa-  
nującego. To dało pochóp nie-  
którym błędom historyków  
Polskich, że Jądzwingów po-  
koleniem Słowiańskim uczyni-  
li. Długosz, za którego, le-  
dwo już drobne szczątki zosta-  
ły Jądzwingów, powiada, że  
ci rozłomkowie mieli wielkie  
podobieństwo mowy i oby-  
czajów z Prusakami i Litwinami.  
Rozumiem, że to Długosz  
mówi o Jądzwingach w tera-  
źniejszym Podlasiu mieszkają-  
cych, a z Prusakami i Litwą  
niegdys granicznych. Wszela-  
ko to podobieństwo języka nie  
dowodzi spólności narodów.  
Z którym kraiem Jądzwingo-  
wie graniczyli, gdzie po roz-  
sypce swojej mieszkali, takim  
gadali językiem, i do takich

się obyczajów stosowali. Wre-  
szcie podobieństwo nie czyni  
jedności, lecz tylko znaczy  
pomieszanie i ustaiając już w  
przemocy panujących narodów  
pierwsiastkowość. Stosują się  
Tatarzy i Ormianie do nazey  
mowy, a czasem i do zwycza-  
jów, lecz mają własne: i nikt  
Tatarzyna lub Ormianina po  
Polsku mówiącego za spólnika  
krwi Słowackiey nie bierze.  
Zdanie się, że osiadłości Jądz-  
wingów przed XII. wiekiem by-  
ły nierównie obszerneyse, ni-  
żeli teraźniejszy Podlasie, nim  
one Rusini od Wołynia, a Polacy  
od Mazowsza i Lublina w ści-  
ślejszych zamknęli obrębach.  
KROMER w księdze pod tytulem  
*Polonia*, opisując bieg prze-  
biegi Buga, nazywa część woje-  
wództwa Brzeskiego Polesiem,  
*tractus Polesiensis*. Tenże KRO-  
MER ze STRYKOWSKIM daie  
toż samo nazwisko Polesia zie-  
mi, którą my teraz Podlasiem  
zowiemy. Owszem STRYKO-  
wski sam Polesie Wołyńskie  
na innym miejscu Podlasiem  
nazywa. Ziemia Chełmska zty-





KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

gdys imie podzieliły na kilka Poleśiów; a część tegoż Poleśia przy udzielney krainie Podlasiem teraz nazwaney zostawiły. Barbarzyńcy, mieszkańce tameczni, nie lubili sąsiednich Rusinów i Po-

kaiać się z Poleśiem Brzeskim ma także swoje Poleśie, mianowicie idąc w górę od Chełma ku Ratnowi. Prócz Poleśia Brzeskiego, Chełmskiego i Wołyńskiego, ma jeszcze województwo Nowogrodzkie Litewskie inne Poleśie zrykające się z powiatami Pińskim i Mozyrskim. Wreszcie sam Nowogródek za świadectwem STRYKOWSKIEGO na karcie 180 był osadą dawnych Jadźwingów. Można zatem wnosić, że przed dwunastym wiekiem, nim się te kraje po różnych odniamach panów i rządu uformowały w powiaty ziemie i województwa, różnemi nazwiskami oznaczone, siedzieli Jadźwingowie, w ziemi Chełmskiej, w województwach Brzeskim, Wołyńskim, Nowogrodzkim, i części Mińskim. Cała ta rozległość ziemi nadsiadłey Jadźwingami nosiła, ile się zdaie, w dwunastym wieku powszechnie nazwisko Poleśianów w Ruskim języku, które KADŁUBEK z BOGUSZEM wyrażają przez słowo Rusko-łacińskie *Pollexiani*. Gdy zaś Jadźwingowie wypłoszeni od Rusi i Polaków z bagnisk swoich i lasów, zmocnili się

potym w trzynastym wieku na miejscach polistych około tegoż Buga w dole, już na ow czas zostało tylko przy nich nazwisko Podlachów, jakoby pod lasami mieszkających, nadane im od Polaków, granicznych od Mazowsza, a potym z *Pollexianów* w czystszej niby łacinie w *Subsylwanów* przemienione. Może też tej częścicy dawnego Poleśia dali sami Rusini imie Podlasia, niby to ziemi Podlachom czyli Polakom przyległej, i do Mazowsza należącej. Urywki dawnego kraiu Jadźwingów rozszarpanego, a pierwsiaktowie Poleśiem nazwanego, pozostałe przy różnych województwach wzwyz wzmiankowanych noszą dotąd początkowe nazwisko. MIECHOWITA późniejszy od Długosza, powiada, iż za jego czasów to jest za panowania Zygmunta I znaydowali się ieszcze w Litwie Jadźwingowie. Lecz MIECHOWITA sam się z sobą nie zgadza: raz mówi w opisanu Sarmacyi, że ich język zgadzał się z Litewskim, choć Litwin Jadźwinga, a Jadźwing Litwina mało rozumiał. Drugi raz w kronice świadczy, że

KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

laków, dla różnicy mowy, obyczajów i religii: a oni też starali się zawsze dzicz tę przyległą wykorzenić, albo oświecić, i w jedno z sobą ciało spoić. Od siedlisk, gęstemi lasami zarosłych, kędy oni trzebieże, włości, wsie i bożnice swoje mieli, Rus ich Poleśianami, czyli Poleśzukanami, Polacy Podlachami, a gruba wieków zerdzewiałych łacina *Polexyanami*, późniejszy zaś *Subsyłwanami* nazwała. W rzeczy samej byli oni płodem wędrownych Getów, Jazygami Metanastami w staro-

Jadźwingowie mieszkający po Litwie mieli swoją własną mowę *proprium linguagium*, co do prawdy podobniejszy. STRYKOWSKI późniejszy od MIECHOWITY mówiąc, że za jego wieków byli Jadźwingowie około Nowogrodka Litewskiego, i około Raygroda na Podlaśiu, około Isterberga w Prusiech Brandeburskich, owszem w Kurlandyi i około Nowogrodka wielkiego w Moskwie, o ich języku nic nie wspomina. Jeśli się nie mylę, rozumiałbym że ten naród był całę inny od Litwy i Prusaków. Bo pocóżby się Jadźwingowie po Litwie i Prusach tużali, zachowując uporczywie ostątki narodu z niemi spólnego, gdyby od nich różnym narodem nie byli. Wybili ich i rozfypali częścią Polacy, częścią Rusini, porobiliwszy ich ziemi ofady swoje, a grunta między rycerstwo w zastugach

oddawszy. Szlachta terażniejszy na Podlaśiu i Polesiu mieszkająca jest obca, z Litwy, Polaków i Rusinów złożona, nie spólnego z dawnymi Jadźwingami prócz ich ziemi nie mająca. Rozumiałbym i to, że terażniejszy Cyganie, włóczęgowie po naszych krajach, i właściwy swój język mający, są ieszcze plemieniem dawnych Jazygów, których czasły następne i zfałszowane w przechodzie tylu wieków nazwisko, naprzód w Jadźwingów, potem w Jazyganów, a nakoniec w Cyganów przemieniło. Z zapytania tych włóczęgów *ktoś ty test?* a ustyżanę od nich odpowiedzi, że *Cygan*, pewnie się pierwiastkowe ich nazwisko Jazyga iawnie odkryje. Wreszcie rozbity naród tych Jazygów; a w początkach swoich, iako ich PROLOMEUSZ nazywa *Metanasta* włóczęga, gdy się w drobne



KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

żytności zwanych, które nazwisko Słowiańska mowa, na Jadźwingów i Jaćwieżów przeniosła. Miasto stołeczne narodu tego Drohiczyn, wspólne niegdyś, albo graniczne z hordą Słowaków Drohowitów nad Bugiem górnym, różne od Drohiczyzna nad tą rzeką dolną w Podlasiu teraźniejszy leżącego. Rzecz do prawdy podobna, że wypłoszona część iaka Jadźwingów od Rufinów ścieśnionych z ziemi Chełmskiej, szukała sobie u dolnego Buga bezpieczniejszej sadyby, a na pamiątkę dawnego Drohiczyzna, inną tegoż imienia stolicę założyła. W pierwiastkach jeszcze Ruskiej z tej strony Dniepra przemocy, Włodzimierz I. pogromił Jadźwingów, czyli Poleśzanów Wołyniowi przyległych: zkał na same Słowaki Chrobaty,

częstki pokruszył, znowu do wpoionej w błakałą się naturę wędrówki powrócił.

Stolicą dawnych Jadźwingów chcą mieć kronikarze nasi miasto Drohiczyn nad Bugiem. Dwa są Drohiczyzny nad pomienioną rzeką, jeden w dole to jest teraźniejszy Podlaski, drugi w górze Chełmski. KADEUBEK opisując wyprawę Kazimierza sprawiedliwego na Poleśzanów *Poleszani*, powiada na karcie 798, że Drohiczyn był ich siedliskiem stołecznym. *Urbis siquidem quae sui caput est principatus, quam Drohiczyn vocant.* Podobnie mówi DŁUGOSZ na karcie 394. Wyrazy KADEUBKA, że to miało być o

toczone lasami i bagnami kleistemi, i do którego Kazimierz z wojskiem ciągnąc, siedł trzy dni przez gęste pustynie, iawnie pokazują, że mowa iego ściąga się do Drohiczyzna Chełmskiego. Polesie Chełmskie mianowicie idąc w górę ku Ratenfzczyźnie pełne jest bagnów, lasów i roprieliisk, których zgoła niewiadać około Drohiczyzna Podlaskiego. Tenże KADEUBEK na karcie 797. nazywa panującego pod ow czas nad tą częścią Polesia carzyka, Rśsinem, *quidam Ruthenorum Drohicinensis princeps*: a na karc. 778 wymieniając kraje przyłączone do korony od tegoż monarchy, kładnie Dro-

Radiuiczany, i inne około Sana oręż obrócił. Naród Jadzwingów pogański, niektórym Słowakom przednieprskim, już od czasów Świętośława oycy Włodzimierza Rusi hołdującym przyległy, nie mógł być cierpiany od tego monarchy, który obyczaiem wieków owych dzierżawy swoje i religią mieczem szerzył. Jarosław syn Włodzimierza, korzystając z domowych Polski rozruchów po

hiczyn między prowincjami Ruskimi *sed & Russiæ nonnullas jubet accedere provincias*. Już albowiem książęta Ruscy Włodzimirczowie, jako się niżej powie, opanowali byli pograniczne Wołyniowi kraie Jadzwingów, Poleśianów, i Ruskimi one dzierżawami zprowadzaniem do nich osad Ruskich i religii uczynili BOGUFĄŁ, który wkrótce żył po KADŁUBKU, nazywa też same kraie Ruskimi na karcie 46, a za nim przypisnik KADŁUBKA na karcie 778. Rozumiałbym, że Drohiczyn Podlaski, jeśli tylko był za Kazimierza sprawiedliwego, począł być później stolicą tychże Jadzwingów czyli Poleśianów, gdy oni przez Polaków od Mazowsza i Lublina, a od Rusinów od Wołynia ścisłani zamknęli się w ścisłych już obrębach rozległego niegdyś Poleśia, i na Podlasku części niegdyś tegoż Poleśia, utrzymywali się. Kronikarze nasi dawniejsi troskliwemi tylko będąc o rzeczy

swoiego narodu, zaniechali pisać o Drohiczynie Chełmskim od Rusinów opanowanym; i tylko już gdy przyszła mowa o Jadzwingach, obrócili piora do Drohiczyna Podlaskiego i do ziemi Drohicckiej bardziej Mazowszu przyległej. W tym to Drohiczynie Ruskim, a nie w Podlaskim w roku 1246 Opizo legat papieżki, koronował Daniela księcia Kijowskiego i Drohicckiego, jako się niżej w historyi powie.

Dwoma prawie wiekami przed Kazimierzem sprawiedliwym poczęło mocno słabieć i upadać pogaństwo Poleśkie Jadzwingów ze strony Rusi i Polaków. Włodzimierz I, książę Ruski syn Świętośława, trzymając już w podległości wiele hord Słowiańskich z tej strony Dniepra, urwał w dziesiątym wieku część Poleśia od Wołynia, podbiwszy Jadzwingów pogranicznych. Rzecz do prawdy podobna, że pod ow czas wprowadzona była reli-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

śmierci Miecysława II. ciągnął z wojskiem lądowym i wodnym podług Bugu aż ku Mazowszu, i pobrał wiele zamków Poleskich, lud tameczny zabrany na Ruś przeprowadził, a swoimi ofadami kray nappełnił. Dalsi potomkowie tegoż Włodzimierza zrobiwszy na Wołyniu z różnych hord Słowiańskich księstwo Włodzimirskie, popierali dziadowskich zwycięstw nad Jadzwingami. Wfu-

gia obrządku Słowiańskiego w te kraie; ile gdy wieków owych monarchowie, pręcz ambicyi pomnożenia państw swoich, mieli za iakowąś; pobożność nawracać mieczem pogany, iak Sasi ze Słowianami za Odra, a Polacy tamże, i oraz w Prusach czynili. W lat kilkanaście potym Bolesław Chrobry uczyniwszy znowę i przyimierze z Ottonem III cesarzem za świadectwem HELMOLDA, aby pogaństwo wykorzeniając rozszerzał dzierżawy koronne, począł myśleć o Prusach. Wierzyć można, że ten król zbawiwszy Prusaków, i zhołdowawszy ich około R. 1012 lub 1013 przyłączył do korony część pogranicznych im Polesianów czyli Jadzwingów, iako pogan i spólników łotrów Pruskich. Niewiadomo nam iest, iak daleko zaszła między Jadzwingami szablą Chrobrego waleczna. Zdawałoby się iednak, że zhołdowała sobie tę część teraźniejszy-

go Podlasia, która nam iest znaioma pod imieniem ziemi Bielskiej Prusom przyległej, i niżej nieco leżąca z tey strony rzeki Bugu. Jakoż MARCIN GALLUS z KADŁUBKIEM pomienioną rzekę daie za granicę krolestwa Polskiego od Rusi *fluvius utriusque regna limitans*. Gdy tenże Chrobry w R. 1018 Ruś zawoiował i Kiiowa dobył, tymże prawem wojennym Polesie czyli ziemia Jadzwingów od Rusinów opanowaną na koronie podległą zostala. Miecysław II. pekarawszy rebellie Rusinów, trzymał aż do śmierci swoiey w spokoyności i posłuszeństwie ich kraie, tak na Słowianach iako na Jadzwingach zdobyte. Poiego zeyściu, gdy się poczęła w Polsce anarchia dla nienawiści ku Ryxie, Jarosław książę Kiiowski z wojskiem lądowym i wodnym ciągnąc łodziami Bugiem, a nad tą rzeką ładowe woysko wiodąc spuścił aż do Mazowsza kraie koronne

wała się powoli na Polesie, z osadami i posessją Rusinów, wiara chrześcijańska ich obrządku. Na wstępie wieku dwunastego Jarosław Świętopelkiewicz książę Włodzimirski, wiele tymże Jadźwingom kraiu od Wołynia zpuściłszy i zabrał.

XXVIII. Niemniey Polacy troskliwi o pomnożenie i bezpieczeństwo swoich krajów, gromili to pogaństwo przykre w sąsiedztwie, a często w spółce z Prusakami, Pomeranami i Litwą łotrowskie i naieznicze. Dokuczali oni Mazowszu od czasów Kazimierza I, za którego do rebellii Masłauśowi tyranowi pomagali. Kazimierz II. pan zwierzchny Ruskich książąt i Polesia pod niemi będącego, chcąc poskromić te napaśniki, szukał ich w samym gnia-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

za świadectwem STRYKOWSKIEGO i DŁUGOSZA, wyprowadził z tamąd wielkie mnóstwo niewolników, a swoimi osadami Ruskimi kraje nappełnił. Rozważając opisanie tego ciągnięcia, musiał Jarosław ciągnąć przez Polesie, to jest przez województwo Brzeskie Litewskie i Podlasie, które do Polski należało. Zdać się, iż te osady dały na ow czas początek plemieniu Rusinów na Podlasiu, oraz ich religii. Kazimierz I. mnichem nazwany, ustąpiwszy zdaniem DŁUGOSZA wiele miast i zamków Jarosławowi po poięciu za żonę siostry jego Dobrogniewy mógł zatrzymać dla

korony Podlasie z Brzeskim województwem. Co się dotyczy Brześcia, to miało z imieniczą prowincją było w dzieleniu Polskim do syna jego Władysława Hermana, iako się mówiło w Tomie III. historyi, i w nocie na karcie 60. Względem zaś Podlasia teraźniejszyego Brześciowi przyległego, zdać się, iż to do rzeczzonego Kazimierza należało, DŁUGOSZ na karcie 223. mówi, że Masław tyran Mazowiecki zbuntował przeciwko temu królowi *Jacwingos, Stonens* *ceterosque tractus Prutenici barbaros.* KADZUBEK tych barbarzyńców Jadźwingów, kładnie pod imieniem *Dacrum, Ruthe-*



KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

ździe. Rozumieli się oni być bezpieczniemi położeniem kraju, w bagniska, bezdroża, i lasy obfitęgo. Nieiakiś carzyk Rusko-Poleski zwierchność nad nimi mający burzył ich przeciwko Polakom. Po przebytej w niedostępnych puszczach trzydniowej podróży, stanęło wojsko pod Drohiczyńnem siołicą. Biskup Płocki Witus rycerstwo wrażaniem gorliwości o wiarę, monarcha męstwem do szturm przywodził. Srogie na okół włości, wiosek i bóżnic spustoszenie, a pewne wycięcie obleżonych w przypadku zdobycia, podało myśl zdradliwą carzykowi aby o litość prosił. Wyszedł sam z miasta, ofiarując służbę wojenną z ludem, i daninę z posłuszeństwem, a za rekomyne wierności

*norum, dla Ruskich tam osad i sąsiedztwa z książętami Ruskiemi. Atoli Kazimierz potłukłszy to spiknione pogaństwo, przywrócił do korony Mazowsze, Prusy, i Polesie według Długosza na karcie 235. *Ipsi quoque Pruteni Jadzwingi ceteraeque barbarae nationes infide continebantur.* Za Bolesława Krzywoustego nie czytamy nigdzie, aby ten monarcha miał co do czynienia z Jadzwingami. Za jego iednak panowania Jarosław syn Świętopelka Kiśwolskiego książę Włodzimierski, zięć i szwagier monarchy, uszkronił to pogaństwo, iako świadczy Długosz na karcie 394. *Jaroslaus autem filius Suen-**

*ducisse Polonorum in ducatum suum Vlodimirensem (na Wołyń) duxerit, gentem Jadzwingorum molestam infensamque per frequentes incursiones Ruthenis oppressurus.* Lecz iako samo księstwo Włodzimierskie Jarosława, było Polakom hołdowniczym, tak i część Polesia Wołyńskiego od księcia Jarosława pogromiona. Z tego co się mówiło dotąd o Jadzwingach wnosić można, iż całe Polesie było aż do panowania Kazimierza sprawiedliwego syna Krzywoustego pod zwierchnością Polaków. Ze po podziale Polski między synów tego monarchy, część jego od Mazowsza i Prus, to jest terazniejszy Podlasie należało do

zakładników. Przyjęta ofiara: woysko Polskie poczęło się w bezpieczeństwie cofać ku domowi: w tym się ukazała zdrada. Jadźwingowie obczyaiem Getów przodków, których nieśmiertelnemi Herodot zowie, że w duży przemianę wierzą, lekce ważyli śmierć pewną zakładników, w nadzieję lepszego ich po zgonie za obronę swobód oyczytych podjętym bytu. Ztąd owa uporeczywa w bitwach stałość i meśtwo niezłomne aż do umoru. Porobili po lasach i bagniskach liczne zasieki, które ciągnącemu woysku wszelką do wyjścia i dostania żywności sposobność odeymować zdały się. Niebezpieczeństwo wprawiło w rozpacz, a ta pomnożywszy przemyśl, siły i odwagę, dopełniła zwycięstwa. Poznoszone owe zawady: bici wszędzie barbarzyńcy; a gdzie się tylko zemsta niewierno-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

provincyi Mazowieckiej, część zaś gdzie teraz województwo Brzeskie, i Polesie Chełmskie z całą ziemią do dzielnicy książąt Sandomirskich i Lubelskich przyległe należało. A lubo w tej ostatniej części książęta Ruscy siedzieli, iednak i ci będąc hołdownikami korony, prawem w niej tylko hołdowniczym panowali. Odebrała Podlasie Litwa Polakom i Rusinom w późniejszych czasach, i lubo się potem z koroną złączyła, trzymała one przy swoim księstwie aż do ostatniej Unii Lubelskiej za Zygmunta Augusta. Do cza-

sów panowania Zygmunta I. to jest do roku 1520. niektóre ziemie czyli powiaty dawnego Polesia do Litwy należące, były pod iurydykcyą wojewody Trockiego. Dopiero w tym roku Zygmunt stary będąc w Toruniu erygował województwo Podlaskie udzielne, i wojewodę nad nim Jana Chodkiewicza, przeniósłszy go z krzeffa Witebskiego postanowiwszy, miejsce mu w senacie przy wojewodzie Nowogrodzkim naznaczył. Uformował zaś to nowe województwo z powiatów *districtus, territorium* Drohickiego, Brzeskiego, Biel-



KAZ. SPR.  
R. P.  
1192.

ści zapędziła, płonęły pożarem pozostale od pierwszych pozog włości. Klęska powszechna kraiu przywiodła znowu uporczywych do pokory. Powrócił carzyk do zwycięzcy z pokorą w nadzieję świadomey jego dobroci. Oddał podarunki, a powtórne koronie posłuszeństwo z postąpieniem dani-ny przysięgą potwierdził.

1193.

XXIX. Powróciwszy do kraiu Kazimierz, ponieważ wypływał czas umówionemu z Węgrami zawieszeniu broni, wysłał z ramienia swojego Pełkę biskupa Krakowskiego z Mikołaiem wojewodą do ułożenia wiecznego przymierza. Bela wyprawił biskupów Strygońskiego i Agryńskiego z wojewodą Węgierskim. Ziechały się obie strony do *Starej-wsi* na Spiżu. Kładli Polacy za fundament swojej pretenzyi do Halicza starożytną umowę między S. Stefanem królem Węgierskim i S. Woyciechem uczynioną (u) względem granic obu narodów, które od siebie góry Tatry przedzielać miały (w). Ustawy świętych, iako z samych siebie święte, i na powszechnym prawie narodów zasadzone, były

skiego, Kamienieckiego, Melnickiego, i Kobryńskiego, które dawniej miały tylko swoich starostów, lub innego nazwiska urzędników. Świadkiem tego przywileju oryginalny Zygmunta I. w archiwum koronnym dany w Toruniu R. 1520 *feria 3. proxima ante festum Margarethæ*.

(u) *Juxta sanctorum instituta regis videlicet beati Stephani & sanctissimi Polonorum patroni Adalberti*. KADŁUBEK na karcie 797. S. Woyciech umarł roku 997.

(w) ANONIM pisarz starożytny Węgierski, który żył za Beli IV. powiada o tej umowie w Tomie I. *Script. rerum*

pod ow czas w więkſzym poſzanowaniu. Przyznali im Węgrowie powagę należytą. Poſtanowiono z obu ſtron, aby ſię trzymać dawnych granic. Węgrzy za Tatrami przeſtać mieli na obſzernych krajach ſwoich, zaniechawszy wſzelkich uzurpacyi ziem Ruſkich, iako z dawna Polakom hołdowniczych (x). Tytuł królestwa Halickiego z tytułów królów Węgierſkich będzie wymazany (y). Oba narody w ſpółce intereſów będą ſobie przeciwko nieprzyaciołom dopomagać, i ze ſpólnych pożytków korzyſtać (z). Ta umowa i uchwała od rad obojga krajów za zieczaniem ſię do teyże *Stareyweſi* | Beli i Kazimierza była od obu potwierdzona i przymierze wieczyſte zawarte (a), pod warunkiem przekłę-

*Hung. na karcie 37. Ex parte Polonorum usque ad montem Tatur.*

(x) DŁUGOSZ na karc. 566. *Rutenorum regiones ad Polonia regnum spectare permittat.*

(y) Po zalechaniu Halicza przez Andrzeia zaczęli używać królowie Węgieſcy tytułu królów Halickich. Świadkiem tego umowa Beli króla oycy Andrzeia, z obywatelami miasta Jadery przeciwko Wenenom, cytowana od PRA-  
TA na karcie 178. w te ſłowa: *Anno dominice incarnationis 1190, mense Junii die SS. Joannis & Pauli Indictione VIII. Jadrae temporibus domini nostri Bela dei gratia invictissimi regis Hungariae, Dalmatie, Croatiae, Ramae, nec non Galatie.* Nie widzieć zaś

tego tytułu po roku 1193, kiedy ſtaneła zgoda z Węgrami, lubo tenże PRAY dwa po tym roku cytuje piſma ſtarożytne: pierwsze roku 1198, w którym Andrzej ſyn Beli piſze ſię tylko: *Ego Andreas Bela regis filius dei gratia Hungariae, Dalmatie, Ramae, Culmaegne.* (*Culma Chelmia Chlebna* powiat w Kroatyi) *dux.* W drugim w R. 1200 — danym, Henryk czyli Emeryk, ſyn tegoż Beli, a brat ſtarſzy Andrzeia, ſam już król Węgieſki nie używa także tytułu Halickiego. *Henricus dei gratia Hungariae, Dalmatie, Croatiae, Ramaegne rex.*

(z) KADŁUBEK na karcie 797. DŁUGOSZ na karcie 566.

(a) DŁUGOSZ na karcie 566.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1493.

stwa. Pięknie z tey okoliczności powiada pisarz bezimienny czternastego wieku (b) wrażając w pamięć Polskiemu i Węgierskiemu narodowi starożytne pradziadów związki, które gdy się w postępie czasów rwać poczęły, wzrastająca obcych mocarstw siła jednych pod swoje ogarnęła berło, a drugim grozi.

1494.

XXX. Zaciśnione domowe i zagraniczne rozruchy otwierały pole Kazimierzowi do dopełnienia sławy oycy narodu przez wewnętrzne kraju rozporządzenie. Zamyślał o naprawie miast i zamków, niedbalstwem urzędów, a wojnami zkolatanych, o wprowadzeniu nauk, dźwignieniu sprawiedliwości, kiedy go w samych chwalebnych przedsięwzięciach śmierć zprzątnęła. Przepędziwszy dzień uroczysty świętego Floryana na nabożeństwie i hojnych jałmużnach, zaprosił nazajutrz na wspaniałą ucztę, ile się ziechało do Krakowa biskupów i celniejszych obywatelów. Całe rozmowy Kazimierza były z duchowieństwem o nieśmiertelności duszy i przyszłym żywocie. W tym kazał sobie podać napój, i ledwo kielich spełnił, upadł na wznak i wkrótce skonał. Był atak apoplexyi. Niektóre wieści przypisywały to sprawie iakieysci

(b) Caveant ergo domini Hungari & similiter domini Poloni dictam pacem juxta instituta sanctorum patronorum utriusque regni factam, & per multa tempora observatam infringere aut quovis modo violare, ne indignationem dei & sanctorum dictorum patronorum

incurrant, desolationemque suorum faciant. Quoniam vicinos contra vicinos pugnare malum est. Sed potius una pars alteram favoribus atque auxiliis fideque integra prosequatur & ab armulis similiter teneatur. Przypisnik KADŁUBKA na karcie 979.

kobiety, z którą Kazimierz miał niegodziwą przyjaźń, iakoby ona chcąc go bardziey usidlić przebrała miarę w miłośniczym trunku. Lecz zgony panujących zawsze są podległe gminnemu tłumaczeniu, który gdy przyczyn przyrodzonych niedocieka, w prostym natury biegu często cudowisków szuka. Miał Kazimierz lat wieku swojego czterdzieści sześć, panował blisko piętnastu. Zostawił z Heleny córki Wszewłoda książęcia Bełzkiego dwu synów Leszka nazwanego białym dla włosów żółtawych, i Konrada szczep książąt Mazowieckich. Zostawiony od oycy prawie w kolebce bez wyznaczenia sobie żadnego dziedzictwa, przebył pierwszą młodość pod opieką starszych braci, nie zayrzając im bogatych udziałów. Oddany w zakład cesarzowi Fryderykowi po sprawie Kargowskiej, bawił się w Niemczech przez czas nieiaki pod strażą nieiakięgo Lamfrida margrabi (c), od którego doznawszy przyjaźni i względów urodzeniu swojemu równych, gdy potym na monarchią wstąpił, wnukowi iego Wichfrydowi prawo obywatelstwa w koronie z trzema starostwami w Oświęcimiu, Sanoku i Siewierzu nadał. Pan łaskawy, w gniewie pomiarkowany i na urazy niepamiętny, dał dowód tey cnoty w młodszym ieszcze wieku, kiedy grając w koście z iakimśi Janem,

KAZ. SPR.  
R. P.  
1194.

---

(c) *In nomine patris, & filii & spiritus sancti, amen. Notum sit tam presentibus quam futuris, dominum Wichfridum eduxisse de terra sua Theutonice, per ducem Casimirum Cracoviensem & San-*



KAZ. SPR.  
R. P.  
1194.

zniewagę wyciętego sobie policzku wspaniale da-  
rował (d). Sprawiedliwości jego, oddanie bratu  
księstwa Wielkopolskiego, zniesienie zbytków kra-  
iowych oświadczają. Niezbywało mu na mężnym  
fercu w bitwach, a na roztropności i dowcipie w  
kiero-

domiriensem, ac totius Poloniae. Dñi vero Vickfridi erat avus no-  
mine Lamfridus pater Borgosii  
quidam marchio Colonienſis pro-  
vincie. Ego dux Casimirus dei  
gratia, cum fueram terræ Theu-  
tonie, voluntatem suam gerens,  
dictus Lamfridus avus Vickfridi,  
mibi sua castra commodavit &  
sua bona. Propter tam bonam sa-  
tisfactionem intuitu divinæ miſe-  
rationis ego dux Casimirus, con-  
vocatis suis baronibus in Cracovia,  
sua miseratione & consilio probor-  
um virorum, dicto Vickfrido fi-  
lio Borgosii, contuli, scilicet San-  
desch, Oświęcim & Sewor, ista  
tria castra usque ad mortem. In-  
super dedi & hereditates, & in  
eis libertatem, quæ eum potest  
excipere ab omni exactione iuris  
Polonici, ad dominum ducem per-  
tinentis, & posteris suis sicut nu-  
cupatur. Nullum Prewod ducat,  
non provocari coram iudice caſtri,  
nec coram, castellano, nec etiam  
coram palatino, sed tantum coram  
domino duce, non camerario, sed  
annulo dicti ducis, & etiam ho-  
mines sui in hereditatibus eorum,  
& ubique acquirunt, & posteris  
sui stozam non solvant nec stan,

nec prewor, nec custodem ad ali-  
quas res ducis custodiendas, nec  
vaccam, & si contigerit ducem  
aliqua urgente necessitate stare in  
tuo, nec educas, nec pascas. Et  
quicquid pertinet de iure ad do-  
minum ducem, eum absolvinus  
& posteros ipsius, vel quicumque  
eos convenit, ad castrum, ad ca-  
stellanum vel ad palatinum, pri-  
mo ponat domino duci marcam  
auri, & si marcam argenti finiti  
& purissimi solvat, tabernam in  
suis hereditatibus ubique ponat,  
& ubicunque eius generatio acqui-  
rit, & posteris sui talem liberta-  
tem eis conferimus usque in perpe-  
tuum. Eorum nationi quicumque  
nocuerit vel dehonestaverit XV.  
solvat, & ne forte in varietatibus  
temporum aliquando deficiente in-  
ſtitia posteritas ipsius ad exter-  
minationem lineæ nobilitatis sue  
aliqua opprimatur iniuria, præ-  
dictus Vickfridus has literas robo-  
rando sigillo ducis Casimiri ad me-  
moriæ conſcripſit. Item duo pro-  
prij homines si interficiuntur in  
suis hereditatibus, comes recipiat  
panem & posteris sui. Et hæc acta  
sunt anno incarnationis domini  
M.C.LXIII, sub horum testimo-

kierowaniu interesów publicznych. Kochali go swoi i obcy: te zaś wszystkie przymioty duży zdobyła nadto powierzchowna ciała postać z urodzi wrości. Duchowieństwo zakonne z jego hojności otrzymało fundusze w Sulejowie, Płocku i Koprzywnicy: a świeckie w Krakowie na Kleparzu. Pokromił w możniejszych dumę i przemoc; atoli miarkując rząd monarchiczny oycowskiemi względami poznał z ry-

KAZ. SPR.  
R. P.  
1194.

nio: Zyra palatinatus Masovia, Nicolaus filius Stupote, Papibor, Vitalis, Sulislaus, Sulek Nedzwedzki, Florianus, qui privilegium conscripsit. Et ut hoc tam praesentes quam futuri ratum habeant; nostri sigilli munimine roboramus. Quicumque huius scripti violator fuerit, aut frater meus, aut filius meus, aut aliquis palatinus, maneat super animam eius in die iudicii amen. Ten przywilej przodkom domu Firleidów służący znajdnie się w OKOLSKIM in Orbe Polono pod herbem Lewart. Data jednak tego przywileju to jest rok 1163. jest wcale fałszywa, podobno przez omyłkę w druku. Kazimierz, który się w tym dokumencie pisze książęciem Krakowskim i Sandomirskim, później niżeli świadczy ta mniemana data, został dziedzicem księstw obu. Księ-

stwo Sandomirskie dostało mu się po zabiciu brata Henryka podczas wojny z Prusakami w roku 1167, na której ten książę poległ. Księstwo zaś Krakowskie jeszcze później to jest około roku 1177 po wygnaniu Mieczysława starego, iako się mówiło w Tomie III. historyi naszej. Wreszcie hrabia Zyra, który się między świadkami w tym przywileju wspomina, został wojewodą czyli rządcą Mazowsza i opiekunem Leszka syna Bolesława kędzierzawego w ten czas, kiedy już Kazimierz monarchią zupełnie objął, to jest w roku 1179, lub nieco dawniej.

(d) KADZUBEK NA KARCIE

766.



KAZ. SPR. cerckiego stanu wiele danin i ciężarów, które  
R. P. nań chciwość Mieczysława włożyła.  
1194.

KONIEC KSIĘGI I.





# HISTORYI NARODU POLSKIEGO KSIĘGA DRUGA.

LESZEK BIAŁY.

I. **R**ozdzielona na kilka części główniejszych, od lat kilkudziesięciu monarchia, wzięła z udziałem książętami nową rządu postać. Każdy się być mniemał w udziale swoim zupełnym panem. A choć najwyższa zwierzchność z woli dzielącego oycza zostawać miała przy tym, któryby ziemią Krakowską władał; była to śliska i słaba nader władza, dla równey prawie potęgi książąt współpanujących, dla wskrzeszanego prawa w zdarzoney porze pierworodności od uchylonych Szlęzaków i Wielkopolanów, a dla przemocy

LESZ. BIA.  
R. P.  
1194.



LESZ. BIA.

R. P.

1194.

możniejszy w kraju obywatelów. Ta świetna na pozór prerogatywa monarchy, iak była po Krzywoustym podpałem domowych wojen między bracią, tak być nie ustała i po zgonie Kazimierza. Krakowianie, iak podobnie Rusini w Kiiwie, ozdobieli naywyższością państwa w swojej ziemi, przywłaszczyli sobie prawo zrzucania książąt i elekcyi. Wygnali Władysława II. za spiski z Niemcami, i uciemiężenie szlachty, oddając berło Bolesławowi kędzierzawemu. Grozili temuż złożeniem: a gdy on umarł, wyrzucili powtórnie Miecysława za zbytki i ostryść rządu, poddając się naymłodszemu z rodzeństwa Kazimierzowi. Zdawało się, że potomstwo jego miało naywiększe do tronu prawo. Następstwo i wybór Kazimierza na monarchię, było z żądania uciśnionego od braci narodu, z oddalenia linii Szląskiej, i oney zrzeczenia się praw swoich pierworodnych, a z ustąpienia tychże praw przez Miecysława brata. Gruntowały się one bardziey ieszcze na przyznaniu papieżkim Alexandra III, na prawach Bolesława kędzierzawego, i syna jego Leszka zmarłego bezpotomnie, po których Kazimierz iak testamentem obie ziemie ich udziałowe odziedziczył, tak tron, im z pierwszeństwa krwi należący, utwierdził. Do tego większość dzierżaw Małopolski, Mazowsza, Kujaw, Polesia i Rusi w jednym domu zawartych, zdolniejszemi czyniła do piastowania monarchii synów Kazimierza, niżeli linią Wielkopolską.

II. Był zatym Leszek przyrodzonym następcą państw oycowskich, i praw jego do monarchii; lecz wybor do niey już sobie możniejszy w kraju przysobili, wzbiwszy się w majątki, bogactwa i powagę przez domową książąt niezgody, a mając przykłady w Kędzierzawym i Kazimierzu. Plac elekcyi był tenże sam, co śmierci poprzednika w Krakowie. Po odprawionym pogrzebie w kościele katedralnym, Pełka biskup Krakowski zwołał na radę wszystkich ziemianów Małopolskich, chcąc uprzedzić intrygi Szląskie i Wielkopolskie. Małopolanie utrzymywali wolność elekcyi wyborem tylko osoby między Leszkiem i Konradem małoletniemi synami Kazimierza, uznając w nich prerogatywę starszeństwa linii, po odrzuconych innych domach. Pełka zagaiwszy radę, przekładał potrzebę rychłej elekcyi. Powiadał: że w zdarzoney tak nagłej ze śmierci monarchy żałości, a w mogących nastąpić zamieszkach, innej folgi i ratunku nie było, nad prętkie wakującego tronu zastąpienie. Podobne są, mówił, narody do roiów pszczelnych: rychło się ta zgraią rozsypie i ginie, gdy wodza nie ma. Umarł nam monarcha: lecz żyje krew jego w pozostałych dwu synach Leszku i Konradzie. A kiedy w narodzie przez cnoty i zasługi został nieśmiertelnym, niechby na tronie w starszym synu i wnukach wiecznie pawał. Ozwał się ktoś z możniejszych na tę mowę Pełki. „Zbawienna jest rada twoja, oycze wielce, bny, i zwłoki mieć nie powinna. Zgadzamy się

LESZ. BIA.

R. P.

1194.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1194.

„ wszyscy na to, że nam potrzebny jest monar-  
„ cha: lecz nad wyborem osoby na tę dostoy-  
„ ność, zaśladować się wszystkim pilnie należy.  
„ Nie przystoi szędziwey głowie mech brody pa-  
„ cholęcey: nie przystoi, aby wiek latami i rostro-  
„ pnością dojrzały, uchylał się przed dzieciń-  
„ stwem. Biada tej ziemi, mówi pismo, gdzie  
„ królem niedoroślek. Powaga i wysokość kero-  
„ ny, chce być złożoną na czele, w cnoty, ro-  
„ zum i doświadczenie ozdobionym. Bo jeśli dom  
„ prywatny bez mądrego gospodarza, łódź bez  
„ zdatnego sternika ośtać się nie może, a iakże  
„ się królestwo ośtoi, bez zdolnego do rządu pa-  
„ na., Poznał Pełka, iż ta mowa dążyła do obio-  
„ ru albo Miecysława starego, albo Miecysława  
„ Szląskiego: przeto w ten sposób dał odpow-  
„ wiedź (a).

III. Ze przywiedzione zdanie, acz jest rozu-  
mne i pożyteczne w ogóle, nie ma tu miejsca  
w szczególności. Różne to są rzeczy sukcesya i  
elekcyja: pierwszy nikt przeczyć nie może wie-  
kowi nawet niemowlęcemu: druga zawiśła od  
wolności zupełney głosów obierczych, w któ-  
rych jest mocy uchylić lata niezdolne do rządze-  
nia. Acz i w tym razie nie powinna młodość być  
na przeszkodzie książętom małoletnim. Zostawio-  
ny jest naród opiekunem sierot przez testament

---

(a) KADŁUBEK. BOGUSZ. DŁUGOSZ.

zmarłego oyc. W jego jest mocy przydać im tym czasem rządców, poki przyzwoitego wieku nie doydą. Cesarzkie Fryderyka, a papieżkie Alexandra dawniey postanowienia, aby dostojność monarchy, była przy starszym, nie wiele względów mieć powinna. Ani papież, ani cesarz nie mają mocy w udzielnym narodzie praw stanowić (b). Pokazał to w istocie naród, kiedy za życia obu tych książąt, mimo starszego Mieczysława oddał berło młodszemu Kazimierzowi. Po cóż niepotrzebnemi zarzutami czas trawić. Przysiąść raczey do podniesienia tego, którego ojcowskie zasługi, wdzięczność poddanych, zgoda powszechna monarchą swoim mieć zyczą. Poszli wszyscy za zdaniem Pelki: wykrzykniony Leszek monarchą pod tym warunkiem, aby nim dojdzie lat, tym czasem matka Helena państwem rządziła, przychylając się iednak we wszystkim do rad Mikołaja wojewody i biskupa Pelki, iako przydanych Leszkowi rządców i opiekunów (c). Pierwszy Mikołaj poprzyśiągł; a iako umocowany już opiekun, też samę przysięgę imieniem monarchy od wszystkich odebrał, obawiając się płochości gminney, a wielu duchów Wielkopolanowi i Szlązakowi przychylniejszych (d).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1194.

(b) *Nec impedit avita institutio, qua cautum erat, ut penes maiorem natu semper sit principandi auctoritas, quod per papam Alexandrum & Fridericum imperatorem, quamvis ins non habent*

*apud nos concedendi leges est consultum.* KADŁUBEK na karcie 806.

(c) KADŁUBEK. BOGUSZ. DŁUGOSZ. KROMER i inni.

(d) Ciż sami.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1195.

IV. Wyniesienie Leszka na tron, z powierzonym rządem państwa Helenie matce, były nieznosne dla Miecysława. Spodziewał się on sam panować, a przynajmniej namieszczać monarchy władzę trzymać. Gniew nieprzebragany na Krakowianów i Sandomirzanów z ambicyą złączony, ścigał na nich rychłą zemstę. Umyślił dostać mocą, czego intrygą nie dopiął. Rozesłał rozkazy do wszystkiej szlachty Wielkopolskiej, aby stawała zbrojno; a na pomnożenie potęgi zaproszeni do spółki książęta Szlęscy z Mestwinem Pomeranjskim. Nie ustraszyl przeciwny strony ogłos przygotowania wojennego, ani posłanne do niej od Miecysława przestrogi, aby Leszka odstąpiła. Postanowili Leszkowcy bronić swojego monarchy do ostatka; a Mikołaj też wojewoda nie omieszkał zwołać ku obronie pana, szlachtę ze wszystkich także krajów, które do Leszka i Konrada dziedzictwem należały. Zciągnęli się pod Kraków Krakowianie, Sandomirzanie, Lubianie, Mazurowie, Kuiawcy, i Brześcianie z nad Buga. Lecz na tak potężnego nieprzyjaciela, który przy ludziach narodowych zaciągał woyska posileczne, potrzeba było pomocy Rusinów. Zawołany do spółki Włodzimierz, przyśłał swoich Haliczanów. Romana Włodzimirskiego (e) także hołdo-

---

(e) *Adest parvulorum subsidio, | rum numerositate. KADŁUBEK na*  
*ancis de Vladimir Romani pia mi- | karcie 810.*  
*seratio non enim parva Rutheno-*

wnika, wierność powierzchowna i potrzeba do teyże pomocy nakłoniła.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1196.

V. Były pod ow czas fakcye między książętami Ru-  
fkiemi, sercem i mieyscami od siebie różnemi, choć z  
jedney krwi pierwiaſtkowey pochodzącemi. Wsze-  
włod książę Włodzimirski nad Kłafną syn Jerzego  
Dołhorukiego niegdys Kiiowskiego, szczęśliwy sza-  
blą nad pokrewnemi książętami za Dnieprem i nad  
Połowcami, przywłaſzczył ſobie naywyżſze w Ruſi  
panowanie, dając początek nowey dynaſtyi monar-  
chów Włodzimirskich. Przyznali mu inni książęta  
tę zwierzchność (f) dla oſłabioney inż potęgi kſią-  
żąt Kiiowskich, których domowe z innemi kſią-  
żętami zatargi, naiazdy dziczy Połowieckiey, a  
Połska przemoc w ſcisleyſzych zamknęły grani-  
cach. Ruryk Kiiowski, lubo wſadzony moją Wsze-  
włoda po Świętoſławie, życzył lepiej Roman-  
owi iako bliższemu mieyscem, i wydaniem zań  
córkę z ſobą zpokrewnionemu, niżeli ſtryiowi,  
który ſię świeżo nad maieſtat Kiiowski wyniósł,  
i onemu chciał prawa dawać. Książęta Czernie-  
chowſcy potomkowie Olega nie lubili krwi Wło-  
dzimierza Monomacha, z którey ſzli Wſewłod,  
Ruryk i Roman, roſzcząc ſobie takżę prawo do  
monarchii, iakoby nieſuſſnie od nich w inne  
ręce przenieſioney. Roman zięć Ruryka otrzymał  
od niego w dzierżawę dożywotnią kilka bogatych

(f) NESTOR pod rokiem 1196.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1196.

włości z księstwa Kiiowskiego, to jest Torfzek, Trypol, Chorsonę, Bogusław i Kaniew, co mu nienawiść u Wszewłoda sprawiło, a dla teścia wymówki i pogroźki wojny. Przestraszony Ruryk zerwał z Romanem dawniejszą umowę, i wydzielone mu dawniej włości odiawszy, oddał je Wszewłodowi, z których Wszewłód oddawszy Torfzek Rościszlawowi synowi Ruryka, a swojemu zięciowi, resztę dla siebie zatrzymał. Chciał swojego prawa dochodzić Roman orężem: zerwał przyjaźń z teściem: córkę jego a żonę swoją odrzucił: złączył się z książętami Czerniechowskimi, aby samego Ruryka, iakoby w spisku z Wszewłodem będącego z Kiiowa wygnać. Zaszła wojna w Polsce między Leszkiem a Miecysławem, wciągnęła go w Polskę zamieszki w nadzieję, że Polacy iako hołdownikowi swojemu rychlejszą pomoc dadzą, gdy jego wierności doznają (g). Za nadejściem ludzi Ruskich wojsko Leszkowe podzieliło się na trzy zastępy. Jednemu przywodził Mikołaj wojewoda Krakowski, drugiemu

(g) NESTOR pod rokiem 1196. Ten autor zawsze chętnie przydaie, że Roman z brzoźni Wszewłoda uciekł do Lachów: że Miecysław chciał go mieć pośrednikiem między sobą a synowcem Leszkiem. Podobniejsza do prawdy, że Miecysław chciał go przemówić na swoją stronę: ponie-

waż mówi KADŁUBEK na kartce 810. *Sciebat enim Romanus, illis excisis (Polonis & Ruthenis) suae vadici securim imminere, hinc a Miescone si vicerit, illine a principe de Kiiow, cuius filiam repudiaverat.* O odrzuceniu córki Ruryka powiada NESTOR na wielu mieyscach.

Roman: Goworek wojewoda Sandomirski stał na odwodzie dla posilków.

LESZ. BŁA  
R. R.  
1196.

VI. Ruszył się z Poznania Mieczyśław z ryceřstwem Wielkopolskim i Pomorczykami lekkim krokiem, oczekiwając na złączenie się Szlachaków. Opieszalskość jego dała czas Leszkowcom do wyścia mu na przeciw o kilka mil od Krakowa, dla zařtony kraiu od rabunków i pożogi. Zeszły się oba woyska nad rzeką Mozgawą nie daleko Jędrzeiowa. W domowych woynach, kiedy się przyrodzenie z nayscisleyszych krwi i obywatelstwa praw raz wyzuwa, iuż nayszapalczywszey wściekłości postać bierze. Nie widziała ieřczce Polska tak frogiey rzezi dla uporu walczących i okrucieństwa. Bito się od rana do wieczora w niepewności kto zwycięży. Trzymali się Wielkopolanie poki im Bolesława syna książęcego włoczną nie zabito, a Mieczyśław zrąbany z placu nie uszedł. Powiadają, że gdy go żołdak iakis prořty pałaszem doieřdzał, zdjął z siebie szyszak, i okazawszy czym był, znalazł litość i sposób ucieczki. Utrata syna książęcego, a odgłos zabicia samego wodza ztępił ochotę Wielkopolką i sprawił rozřypkę. Lecz i Małopolanie długością pracy znużeni i w ludziach nadřfuci, miałowicie gdy im na początku bitwy złamano Rusinów, a Romana kilką pořrzalami zraniono (h).

---

(h) NESTOR pod rokiem 1196. Słowa NESTORA: Me-



LESZ. BIA.  
R. P.  
1196.

nie chcieli się daleko zapędzać. Rozeszły się syte krwi braterskiej wojska, iakby się na odchód zmówiły, oba zwycięstwo sobie przypisując, i wzajemnie bojąc. W tym około wieczora nadesli Szlązacy pod wodzami Miecysławem Opolskim i Raciborskim, a Jarosławem synem Bolesława wysockiego. Przyłączyli się do nich niedobitkowie Wielkopolscy i Pomerańscy; i uczyniwszy pozór nowej chęci do bitwy, stanęli na placu w sprawie. Nie zcierpieli Małopolanie niewczesney nieprzyjaciela chluby. Goworek Rawita wojewoda Sandomirski, który odwód trzymał i miał nieco pułk zupełniejszy, przyłączywszy do siebie tułające się na boiowisku dla łupieży kupy, nadstawił czoła Szlązakom. Świeży lud przelomał łatwo mniejszego w liczbie, a znużonego dziennemi pracami Goworka. Poszli w rozsypkę Małopolanie: Goworek poymany. Noc nie dopuściła poprawy. Nazajutrz Mikołaj wojewoda zebrał rozproszone rycerstwo chcąc stawić pole nieprzyjacielowi. Lecz Szlązacy słyszac że Miecysław zraniony uszedł w lektyce do Poznania, a Wielkopolanie też z Pomorczykami za nim odeszli, woleli się z łupem pewnym i więźniami, między któremi był Goworek, do Szląska wrócić, niżeli się narażać na los wątpliwy.

---

*Jako Romana zbił, i jego całe wojsko trupem położył, tak, że sam z potrzeby wielkiej, ledwo do miasta (Krakowa) do synów Kawa-  
zimirza uciec mógł.*

VII. Dolatały tym czaſem różne wieści Pełkę biskupa, ſiedzącego we wſi Dzierżazna. Troſkliwe o powođenje ſwoich, gdy dokładnieyſzych o porażce Ruſinów i Goworka doſięgnął wiadomości od xieǳa iakiegoś, którego na wzwiady poſłał, lękał aby Mieczyſław Krakowa nie ubiegł. Zabiegając więc gorſzemu nieſzczęſciu ſcigał ſtarzec uchodzącego Romana, aby go z Ruſinami zatrzymał. Roman wymówiwiſzy ſię ranami, a małoſcią ſwoich, naprzód do Krakowa, potym do Włodzimierza odiechał. Cała nadzieia zoſtała w Mikołaju bracie, który już był cokolwiek rozłomków ſwoich zebrał, i iak ſłychać było ſzedł w pogoń za nieprzyjacielem. Dognawſzy go Pełka wyperſwadował, aby raczey ſzedł z woyskiem pod Kraków, niżeli podawał reſztę rycerſtwa na niepewne ſzczęſcie, a miaſto i prowincyą na niebeſpieczeńſtwa. Trudno, mōwił, ſcigać nieprzyjaciela, który ſię na różne ſzlaki rozſypał. Nie można też ufać ſwoim, bo wiarą gminu nayeſciey los kieruje: a kogo on w pomyſłności wielbi, w przygodzie opuſzcza i gardzi. Za ſpólną więc zgodą, zaniechawſzy poſcigu, opatrzyli garnizonami okoliczne zamki: a ſami ſię udali na zmocnienie Krakowa, gdzie Helena z ksiąǳętami mieſzkała (i). Przemierzała ta wojna żadnego obu ſtronóm, prōcz ſtraty ludzi rycerſkich pożytku

LESZ. BIA  
R. P.  
1196.

---

(i) KADEŁBEK. BOGUSZ. DEUGOSZ. MIECHOW. KROM.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1196.

nie przyniosła: zostały w narodzie nie umorzone gniewy: słabiała jedność potęgi: mocnili się niezgodami domowemi Niemcy (k), Rusini (l) i Pomorzanie: Rząd monarchiczny przenosząc się powoli do możniejszych, gotował nowe kłótnie i stopnie do upadku.

1197.

VIII. Wreszcie prócz domowych kłótni i kłósek, hańbiło się królestwo osłabłością religii, a zepsutemi obyczajami duchowieństwa. Przeszła do Polski ta zaraza z dalszych krajów a mianowicie z Niemiec. Ludzie Boga i bliżni z powołania na usługi poświęceni, zostali gorzszym przykładem dla narodów. Pierwotkowa świątobliwość zagłuszona bogatemi od książąt i prywatnych nadaniami, odmieniła się w dumę, chciwość, próżniactwo, zbytki i nierząd (m). Lud świecki zapałując się na przewodnictwo mistrzów, stawał się gorzszym. Powaga przodkujących dodając wziętości niecnatom, krzewiła występnych chrześcian, a szkodliwych obywateli. Naśladowano księży i gardzono niemi. Na zabezpieczenie dalszym

(k) W krajach za Odrą gruntowali panowanie swoje nad Słowianami Niemcy.

(l) Roman Włodzimierski pogodziwszy się z Rurykiem Kijowskim otrzymał od niego w zamianę znaczną część Wołynia i Kijowszczyzny nad uściem Dniepru. NESTOR nazywa tę zamianę Połonne;

i połowa Chetochłiskiej Tatarskiej.

(m) Obacz obfzerniey co pisze o tych czafach ARNOLD opat Lubecki, który kończył kronikę Słowiańską Helmolda, i patrzył na wszystko. Chron. Slav. BARGERTI w księdze I rozdz. 9. — i 22.

nieprawości wylewom gotowała stolica apostołska skuteczne tamy. Rozesłał po różnych kraiach Celestyn III. papież legatów swoich, a między innemi Piotra dyakona kardynała z Kapui, do Bawaryi, do Czech i do Polski (n). Kapłani żonaci z dawnego bardziey zwyczaju, niżeli z przepisu praw iakowych (o) dbali więcey o siebie i o swoich, niżeli o domy boże. A kto żony nie miał, lub na jedney nie prześlawał, szukał ugasu namiętności w liczbie nałożnic. Niewstyd przedzierał się za klauzury, tym winnieyszy i gorszy, im się bardziey ostrą pobożności przyczaiał powłoką. Piotr kardynał urządziwszy Bawarskie kościoły, przyjechał do Pragi na wiosnę. Przypadło na ow czas w Pradze święcenie kleryków na kapłaństwo, i poprzednicze iego stopnie. Żądał kardynał aby czystość poprzyślegli: lecz przytomni plebani zburiwszy gmin na kardynała, tak go środze zbili, że ledwo życia nie stracił (p). Znalazł Piotr powolnieyszych Polaków do reformy. Przybywszy do Krakowa przyięty był od Pełki z procesyami

LESZ. BIA,  
R. P.  
1197.

(n) Kronika Czeska B. GERLAKA pod ow czas żyjącego i przytomnego wydrukowana od DABNERA w Pradze na karc. 124. *Dominus Petrus diaconus cardinalis tituli ad S. Mariam in via lata melior de mundo clericus legatione functus apostolica in Bawariam, Bohemiam & Poloniam.*

(o) *Cum plures ea tempestate sacerdotes uxoris, velut inre le-*

*gitimo uter entur.* DŁUGOSZ na karcie 575.

(p) B. GERLAK w kronice Czeskiej na karcie 125. *A sacerdotibus plebanis versis in seditionem fere fuerat occisus.* Lambert Szafnaburski świadczy o podobnym przypadku w Niemczech za Grzegorza VII. papieża.



LESZ, BIA.  
R. P.  
1197.

i do miasta wprowadzony. Nastąpiły dwa synody prowincjonalne, jeden w Krakowie, drugi w Lubuszu na Szląsku. Poślanowione na nich ostre prawa przeciwko tym, coby się ważyli chować nałożnice, a surowe zakazy dalszego żon pojęcia. Przykazano świeckim, aby nie pokątnie, ale w obecności świadków i publicznie w kościele w stan małżeński wstępowali (q). Trojskliwość Piotra kardynała nie przestając na synodach, obróciła się do zwiedzenia wszystkich dyecezyi Polskich, Gnieźnieńskiej, Wrocławskiej, Płockiej, Poznańskiej, Kujawskiej, Kamińskiej i Lubuskiej. Poczynione wszędy pożyteczne ustawy i rozporządzenia. Obecność legata wrażała im powagę, a przykładne życie szacunek i posłuszeństwo (r). Niewiadomo nam, jakie były te prawidła: to pewna, że ich długo nie słuchano (s), i że naganne życie świeckiego duchowieństwa, osłabiona gorliwość w dopełnianiu swoich powinności, na koniec nie biegła w naukach i grube prostactwo, tak

(q) Dług. na karcie 575.

(r) Dług. na karcie 575. W Długoszu podobno przez omyłkę druku lub piśma położona zamiast Kamińskiej dyecezya *Chelmenfis*. Nie było jeszcze na ow czas biskupstwa Chelmskiego. Chelmskie ufundowane roku 1375: Chelmińskie jest późniejszym odrywkiem dyecezyi Płockiej.

(s) Długosz pod rokiem 1219. powiada o Henryku Keltliczu arcybiskupie Gnieźnieńskim. *Synodo provinciali congregata clericos in sacris ordinibus constitutos uxoribus privavit. Et quia ex constitutione Petri Capuani cardinalis super uxoribus dimittendis nullus fructus hactenus provenerat, ne vaga licentia &c.*

tak u nas iako i wszędy, było okazyą przywołania różnych zakonów dla podźwignienia obowiązków i karności kościelney, acz i tych pierwiastkowe cnoty niedozorem zwierzchności upadając, już ostrzegać powinny, aby żądane pożytki liczby dopełniały.

IX. Gdy się to dzieie w Polsce, przysłży wieści do Krakowa o śmierci Włodzimierza księcia Halickiego. Umarł ten książę nie zostawwszy żadnego dziedzica prawego łoża (t). Należał Halicz do korony, i do dzielnicy książąt ze krwi Kazimierza pochodzących. Poprzyśięgli wierność i posłuszeństwo temu monarsze Mściław i Włodzimierz, wziąwszy od niego te kraie prawem hołdowniczym (u), a dla większego warunku uczynioną przysięgę przez wszystkich księstwa Halickiego obywatelów potwierdzoną mieć chcieli (w). Nowina śmierci Włodzimierza sprawiła w domu rozmaite zdania, a na Rusi zamieszki. Okazało się natychmiast wiele pretendentów książąt Ruskich (x). Każdy żądał odzierać tak obfjerną i bogatą pańszczyznę: każdy czynił zyskowne obietnice, a razem wojnę groził. Między innemi pierwszym być zdawał się Roman Mściławowicz książę Włodzimierskie, synowiec zmarłego

LESZ. BIA.  
R. P.  
1197.

1198.

(t) *Havete nullo velicto legitimo* Gc. KADE. DŁUG.

(u) Obacz wyżej na karcie 59—73.

(w) DŁUG. na karcie 577.

(x) KADE. na karcie 813.

Ruryk Kłowski, Wszewłod Belzki i inni zadnieprscy.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1198.

Włodzimierza. Przekładał on większość praw swoich z wielu przyczyn: bliskość krwi z poprzednikiem i z monarchą Polskim: wierność oycowską: swoje dawniejsze w tym samym Haliczu osadzenie (y), nadto osobiste zasługi i jna nich rany podjęte pod Mozgawą. Obiecował przy tym wierność hołdowniczą, utrzymywanie w poddaństwie Polskim innych carzyków Ruskich, oraz Jadźwingów i Połowców (z): a gdyby tych wszystkich jego ofiar nie przyjęto, odkazywał się, że nikomu przed sobą kroku wziąć nie dopuści (a).

X. Powabne były te kondycye: atoli odrażała Polaków poznana już dobrze Romana tego chytrność i duma, który z tej strony Dniepra zwałtłoną monarchów Kiiwskich przez Polaków, Połowców, a naybardziej przez niezgody samychże Rusinów potęgę myślił podźwignąć. Mowiono: iż bogactwa jego i moc pomnożyły się przy księstwie Włodzimierskim nabytkiem od Kiiwa niektórych dzierżaw od Ruryka Kiiwskiego uśląpionych (b). Bardziej się on ieszcze wzmocnił gdy Halicz otrzymał. Nie pewne z obcym człowiekiem i możnym przymierze. Uniża się i obiecuie,

(y) Obacz wyżej na karcie 66.

(z) *Duci Leszkoni obnixē supplicat, ut eum perpetuo famulatū sibi obliget, ut eius obsequio, cunctis Ruthenorum principibus, ac Parthorum per ipsum partibus in-*

*peraret, dummodo ipsum non principem Galitię sed procuratorem ibi suum constituit.* KADŁUBEK na karcie 814.

(a) KADŁUBEK tamże.

(b) Połonnij i Chersony. NESTOR pod rokiem 1196.

póki swódy w tym pożytek widzi: porzuci dobro-  
czyńców, gdy straszniejszym zostanie. Z tych po-  
wodów lubo wielu radziło, aby księstwo Halic-  
kie obyczajem innych ziem Polskich zamienić w  
województwo, i rządzić ten kray namiestniczymi  
monarchy urzędnikami (c); nie zdawało się większey  
liczbie odrzucać Romana. Pewny jest, mówili,  
zawsze na niego powścią, gdyby mieścić zaczął,  
w samych Haliczanach, którzy go nie lubią i lę-  
kają się iako okrutnika; a tym czasem pewna od  
niego danina, pewne posiłki w czasie domowey  
woyny tlejącey ieszcze w popiele, i nie wygasły.  
Co gdyby łaski tey nie dostał, obawiać się nale-  
ży gwałtów za wzgardę, związku z Mieczysławem  
starym (d), prędszey ligi z innemi Rusinami, iż  
Polacy żadnego na ich plemie względu nie mie-  
li (e). Helena Rуска sprzyiając pokrewnemu  
książęciu, większą tym przyczynom powagę zie-  
dłała. Postanowiono zatym aby wysłać Mikoła-  
ia wojewodę z woyskiem dla zabieżenia dalszym  
rozruchom, i dla wprowadzenia Romana do księ-  
stwa. Leszek żądał być przytomnym tey wypra-  
wie, wyprosiwszy u rady, która go dla dziecin-  
nego wieku w domu mieć chciała, aby go wię-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1198.

(c) *Res magna, res utilis per  
se possidetur longe utilis, quam  
aliis substituitur.* KADE, na kar.  
314. — DŁUG, KROM. BOGU-  
FAŁ,

(d) DŁUGOSZ na karcie  
578.

(e) KROMER. DŁUGOSZ.



KAZ. SPR.  
R. P.  
1198.

cey w miękkim białychgłównym towarzystwie nie chowano, a potomek walecznych przodków, z piełuch się do zbroi i oręża przyuczając, teraz przytomnością i zachęceniem, potym ręką i wodzą rycerstwu czoło trzymał (f).

XI. Jeszcze się Polacy nie ukazali pod Haliczem, alie zaszli im drogę obywatela księstwa, ofiarując Leszkowi zupełne poddaństwo, aby, bądź ślam onem i rządził, bądź namiestnika z ramienia swojego ustanowił, nie chcąc, iak udawali, podlegać dumie książąt swoich, a buntów, ucisku, i wojen domowych więcey doznawać (g). Były to obłudne ofiary, aby zmyśloną pokorą zwolnifzy ostrożność woyskową, zdradą przemogli (h). Wiedzieli Haliczanie o zamiarach Polaków, że im niemilego i obmierzłego Romana narzucić chcieli, przeto woleli uprzedzić gwałty, i zabezpieczonych wyciąć. Jakoż odkryły się wkrótce ich zamiary. Wypadali z okolic zbroyni Rusini przeskadzając dalszemu ciągnieniu. Znosili iednak Polacy te kupy, a iadąc po ich karkach zbroyną ręką u bram mieyskich stanęli. Nie ważyła się wydać walney bitwy płonna rzesza i bez ferca. Proszono o zwłokę czasu do namysłu. Okropny nader był stan Haliczandów: ztąd ich ścisła szabla Polaka, zinał boiaźń chytrego okrutnika, który im

(f) KADEUBEK. BOGUSZ. |  
jinni.  
(g) KADE. DEUGOSZ.

(h) KADEUBEK. *Hec illi sed in dolo.*

miał panować. Udali się jeszcze raz do proźby  
 i darów. Znosili w upominkach złoto, srebro,  
 iedwabię, kamienie drogie, wykupując się od na-  
 paści; a ofiarując iak naytwardzie Polakom pod-  
 daństwo, i nayuciężliwsze danin brzemiona, by-  
 le temu nie podlegali, którego cierpieć nie mo-  
 gli. Wszystko czynić musi, kto się oprzeć nie  
 zdola. Trzeba było bramy otworzyć i Romana  
 przyjąć, bo tego chciał koniecznie mocniejszy.  
 Posadzony Roman na księstwie Halickim z ponu-  
 rym bardziey przyjmujących boiarów milczeniem,  
 niżeli z ich wolą, zaprzyściągł Leszkowi hołdow-  
 nięstwo (i), a swoim Rusinom sprawiedliwość i  
 słuźność, odebrawszy sam od nich wzajemność ponie-  
 wolną. Niepłonna była zaiste boiaźń Haliczandów:  
 albowiem ledwo Polacy z Leszkiem powrócili  
 do Krakowa, nowy ten Buzyrys udał się na wszel-  
 kie okrucieństwa (k), przez zemstę za odrzut, a  
 dla wrażenia innym trwogi, aby się dalsze spiski  
 nie gnieździły. KADEUBEK pisarz spółczesny po-  
 dał nam dzięki Romana tego przyśłowię, z któ-  
 rego potomność charakter duszy jego łącno wy-  
 czyta. Mawiał on często, że się plastr miodu nie  
 dobędzie, póki się pszczoły nie pogniotą. Wsze-  
 lako iesli poprzyśiężoną własnym rodakom wiarę  
 złamał, dobroczyncom też swoim wkrótce oney  
 nie dotrzymał, iako się niżej powie.

(i) KADEUBEK na karc. 815. | (k) KADEUBEK z BOGUFA-  
 DŁUGOSZ na karcie 578. KRO- | TEM opisują obzernie postęp-  
 MER. | ki Romana.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1199.

XII. Pomnożone królestwo trzecim już nabytkiem Halicza: stało się znowu celem domowej uzurpacyi. Gorzała w Mieczyławie chciwość panowania, tylą przypadkami i chylącym się ku zgnowi wiekiem nie przygasa. Nie mogąc przewieść na sobie, aby synowcowi i małoletniemu podlegać, godniejszym się sądził monarchii; a kto ma ambicyą znaleźć i prawo. Wzmógłszy się nieco na siły wojenne po rozprawie Mozgawskiej, naiechał naprzód na Kuiawy, i zabrał tę prowincyą synowcom, iakoby iemu prawem starzeństwa należała (1). Słabość monarchii pod rządem niewieści i opiekunów, nie była zdolną do odporu naieźnikowi. Panowały u dworu same intrygi, a między możnieszami zawiść i niezgoda. Goworek wojewoda Sandomirski przywrócony do krain z niewoli Szląskiej, posiadał fawory Leszka i matki. Mikołaj wojewoda Krakowski chciał być onych dzierżawcą bez spółki, lecz go dwór nie lubił, mianowicie Helena (m), iako współ opiekuna i mocniejszego w krain. Zazdrość kredytu krzywiła ich wzajemnie na siebie, a plotkarstwa, fałsze i obmowy, żywioł iedyny dwornych osadników, wkrótce wprawiły w iawne obu nieprzyjaźni. Przemógł rywala mocniejszy w po-

(1) MIECHOWITA na kar. 110 powiada, że się to stało roku 1199. KADE. na kar. 118. *quamvis ad se minime pertine-*  
*ret.*  
*Occupaverat Cuiaviam senex,* | (m) KADE, na kar. 818.

wagę i przyaciół Mikołaj, tak dalece, że Goworek po długich z nim zapalach, uchodzić nakoniec z krain do Czech musiał. Mieczysław upatrzawszy z domowych Małopolandów niechęci bogatszy obłów, już i o Krakowie myśleć począł.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1199.

XIII. Obalona z Goworkiem mocna Leszkowa twierdza ułaniała mu drogę do zamyśłów. Przedsięwziął przyciągnąć do swojej strony tegoż samego Mikołaja z bratem Pelką biskupem i innemi ziemianami, obiecując wielkie względy i pożytki dla wszystkich, a dla kraini spokojne panowanie. Atoli widząc niezlomną ich cnotę, i stateczne do monarchy przywiązanie, udał się w inną stronę. Namawiał matkę Helenę, aby za iey pośrednictwem dostojność monarchy otrzymał. Nie masz, powiedział, innego środka do uciszenia wewnętrznych waśni, a do ubezpieczenia państwa synom twoim, nad ustąpienie berła które onemu, iako starszemu z rodzeństwa prawnie należało. Alboż tron Leszka tym się ugruntował, że go monarcha gminne wrzaski okrzyknęły? iak płonne te były i porywcze do wyboru głosy, tak im mało napotym ufać należy. Wielkich potrzeba zabiegów do ich ziednoczenia, a lada wiatr przeciwny, one rozsypie. Rzadko się niesforna ciżba na co uczciwego i godziwego zgodzi: zaufana w liczbie rychley się buntem zawichrzy: a co niebacznie zbuduje, to też płócho obali. Pochopne do frymarku cnoty za iada blask zysku duchy, na obecny



LESZ. BIA.  
R. P.  
1199.

tylko pożytek patrzą: umknięta z szafunkiem dą-  
rów ręka uchyla przedayne serca, i nienawiścią  
one ku panującym kazi. Póki się gminowi korzyć  
i płaszczyć przed nim, póty mu panować będziesz  
(n). Marnego to biegu i brudney wody potok,  
co się z błota lub dżdżystych ulewów bystro utwo-  
rzy: bydle go nie piie, dopieroż człowiek: krew  
i dostojność monarchów z czystego się źródła  
łączyć powinno, nie zgminney kałuży. Zdeymi  
z głowy synowskiej ten nie złocistej korony okrąg,  
ale raczej skorupę z nikczemney gliny, poddań-  
skimi rękami zlepioną i włożoną. Synom króle-  
wskim okazalszy przystoi wieniec, iaki im przy-  
rodzenie z sukcesyją zwia, a moja hojność  
wdziać gotuie. Pewniejszy berło ustąpione od  
tego, który iak sam ma prawo one pisać, tak  
oddać i uwiecznić (o). Ani długo tego czekać  
trzeba od zabiegłego w sędziwość starca: gdy  
tey chluby dla nadgrobkę tylko szuka.

XIV. Przydawał Mieczysław do tych perśwa-  
zy obietnice przyięcia za syna Leszka i Konrada,  
ozdobienia ich pałami rycerskimi, nroczyście na  
nich monarchii rezygnacy z wyłączeniem własne-

(n) *Quibus tamdiu placebis,  
quam diu utilis eris, tam diu im-  
perabis, quamdiu supplicabis.* KA-  
DEUBEK na karc. 817.

(o) KADEUBEK, BOGUSŁ. DEUGOSZ. KROMER. Ta mo-  
wa czyli zdanie Mieczysława,

wyjęta z KADEUBEKA, który  
żył pod ow czas, pokazuje  
początki elekcyi i arystokracji  
w Polszcze, i iako Mieczy-  
sław był oney przeciwny, chcąc  
wstrześć dawniejszą monar-  
chią.

go potomstwa, przywrócenia zabranych Kuiaw, a dla Heleny puszczania wielu bogatych zamków i włości. Dał się nakłonić pochlebnemi chytrego starca obietnicami lekkowierny niewiasty umysł. Lękała się Helena fakcyi domowych, woląc spuścić losy synowskie na stryja, niżeli one na niepewnych faworach gminu zawieszać. Przyrzeczono Mieczysławowi, mimo zdanie przeciwnych mu zawsze Mikołaja i Pełki, że się żądaniu jego dosyć stanie, byleby co obiecał, przyśięgą utwierdził. Czas uroczystości naznaczony na dzień dwudziesty czwarty Sierpnia (p). Ziechali się do Krakowa biskupi i inna rada, z licznym wszystkich prowincyi rycerstwem. Przytomny Mieczysław ponowił słownie wszystkie obietnice które od panów oboiej strony zostały poprzyśiężone, z warunkiem nieważności aktu, i przekleństwa od metropolity ze wszystkimi biskupami, gdyby się któremu punktowi przeciwność iakowa stać miała. Helena z synami dopełniając obowiązków, udała się do Sandomirza. Mieczysław miasto, zamek, i całą ziemię Krakowską wziął w possessyę: a w mieście Bitomiu zamek wybudował, dla osadzenia tam żołnierzy swoich i bezpiecznego przytułku, gdyby nań Krakowianie bunt podnieśli (q). Wkrótce potym powrócił z Czech Goworek wojewoda Sandomir.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1200.

(p) Datę przypadku tego | (q) Długosz na karc. 583.  
kładnie MIECHOWITA pod | KROMER na karcie 122.  
R. 1200.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1200.

ski, przywołany od przyjaciół i dworu, nie bo-  
jąc się już mocy Mikołaja, iako w zaszłej świeżo  
rządu odmianie pod panowaniem Miecysława  
pozostałego. Około tegoż czasu dnia piątego Ma-  
ia dało się uczuć w Polsce i w krajach sąsiednich  
straszne ziemi trzęsienie, które ozywając się przez  
kilka dni następujących, wielkie w domach, zam-  
kach i wieżach szwanki przyniosło (r). Pod tymże  
rokiem wspomina Długosz o przybyciu do Ha-  
licza Laskarego, cesarza Carogrodzkiego, który  
po wzięciu stolicy przez Franków i Wenetów,  
szukał pomocy u Romana książęcia Halickiego na  
Ruś, gdzie przed laty Andronik także cesarz u  
Jarosława zchronienie znalazł (s). Tenże pisarz  
wyznacza w tym roku śmierć Adelaidy siostry Le-  
szka, zakonnicy Dominikanki w Sandomirzu. Nie  
uwłączamy mu wiary względem czasu zeyścia:  
lecz wątpić można o fundowanym przez nią kla-  
sztorze, i przyjęciu tej reguły, która dopiero w lat  
kilkanaście od papieża Honorjusza była potwier-  
dzona.

(r) Długosz na karc. 583.  
— Pierwsze w Polsce ziemi  
trzęsienie było roku 1016.  
Długosz na karcie 164.

(s) Długosz cesarza tego  
nazywa *Ascharius* przez omył-  
kę z imienia Lascaris. Ale się  
pyła w leciech: ponieważ Ca-  
rogrod wzięty był od Lacin-  
ników w roku od stworzenia

świata według komputu Gre-  
ków 6711, to jest w roku 1203,  
albo jak chce Nicetas w roku  
1204. Obacz niżej rozdz. XVI.  
O Androniku, i jakim sposobem  
uciekł z więzienia, gdzie go  
Manuel osadził, i iak udał się do  
Halicza około roku 1163. pisze  
Jan Cynnamos Greczyn w  
historii kń. IV. *Ad Hierostla-  
bum Galitza restorem.*

XV. Tym czasem nie przychodziły do skutku zaprzyśiężone przez Miecysława starego obietnice. Nie wracał on Kuiaw; nie czynił zrzeczenia na osobę Leszka: agdy nań Helena przez częstych posłańców nalegała, szukał zwłoki w słabości zdrowia, lub innych płoonych przyczynach. Trzeba było na doświadczenie prawdy, a dokonanie interessu, iechać samey księżnie do Krakowa. Uwodził obłudnemi obietnicami poki mógł bratową słary chytretk: lecz kiedy ta nietylko w osobności, lecz i na publicznych zgromadzeniach osirzey nań następowała, aby się rzetelnie wytłomaczył; odpowiedział dokładnie Miecysław, że uczyniona z nią umowa żadney w sobie wagi mieć nie powinna. Przyśięgi tyle ważą ile są sprawiedliwe i niewymuszane (t). Uczyniłby przeciwko wszelkim prawom, gdyby własney krwi odstępniąc, większe na synowców, niżeli na synów miał względy. Podawać królestwo, mimo zdolnieyszych, pod rząd niewieści i dziecinny, byłoby toż samo, co ię podawać na zgubę i szarpanie od swoich i obcych. Prawa prywatne ulegać muszą publicznym; a kto sobie i narodowi wiernym nie iest, nikomu być nie może. Odprawiona z niesmakiem Helena do Sandomirza rozpisala listy do panów Krakowskich, przekładaiać im swoje i syna krzywdy, a o pomoc tych prosząc, których dawniey radami wzgardziła. Nie miał Miecysław przyjaciół w Kra-

(t) KADZUBEK na karcie 818.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1201.

kowianach, choć mu się z musu kłaniali. Pamiętny na kilkakrotne od nich urazy, chciał ich wyzuć z majątków i mocy, aby mu silnemi nie byli. Odbierał wiele dobra od przodków książąt nadane, iakby podstępnie nabyte, a od maiestatu z nadwergężeniem praw monarchicznych oderwane (u). Zrzucał z urzędów podeyrzane sobie osoby, a na ich mieysce osadzał Wielkopolanów, bardziey sobie miłych i wiernieyszych. Tak nagłe rządu odmiany sprawiły tym większą ku panującemu niechęć w Małopolanach, ile gdy ich i pamięć słodzey pod Kazimierzem władzy, słośowaniem łosów obecnych iątrzyła, i pewność wsparcia od Sandomirzanów więkzey śmiałości dodawała. Stanął na czele ziemianów Mikołay wojewoda; a upatrzynwszy czas, kiedy się Mieczysław do Wielkieypolski oddalił, opanował zamek Krakowski z prowincyą, powyganiałwszy nowo kreowanych od niego urzędników. Zaproszony do Krakowa Leszek z matką otrzymał znowu monarchią, nie mając inney zawady pròcz zamku Bitomia, gdzie był najmocniejszy garnizon Mieczysława, i z kąd starzec wypadając, puszczał nakoło naiazdy, dzierżtwa i zabory (w).

XVI. Przykrzyło się Krakowianom sąsiedztwo zbroynego starca, który gdy im rozmaite z pobliżu czynił krzywdy, nie prześlawiał razem pochlebnemi poselsstwami ludzi powtórnie tey księżny,

---

(u) DŁUGOSZ na karc. 585. (w) Tenże.

którą już dawniej szukał. Zwał nieniszczenie obietnic na radę dworską i możniejszych kraiowców, że to ich złość przeciwko niemu w opaczne u bratowej wprowadziła inniemanie. Ze szukając dla siebie obłowy z niezgod krwi panującej, pragnął mieć w ustawicznych z sobą zatargach, aby z obu stron korzystali. Nie miła im, mówił, powierzchowność czynna, ostra i sprawiedliwa. Chcieliby sami rządzić: pogarda ich rad, pełnych ambicyj i zysków prywatnych, uczyniła mię nieprzyjacielem, i z księstwa wyzuła. Dzierżawcą jestem i dożywnikiem krótkim tej władzy. Spuszczę ją rychło ze zgonem moim: wszakże nim umrę, gotowem iak pierwej uczynić zrzeczenie ziemi Krakowskiej na Leszka, i oddać zaraz Kuiawy. Atoli te obietnice miały złączony z sobą warunek. Nie życzył Miecysław mieć pod panowaniem swoim Mikołaja wojewody, że go on nie lubił, a życzliwszy zawsze niewieściom rządowi i małoletniego Leszka, utrzymywał go zawsze, i świeżo na monarchię przywrócił. Bądź to Mikołaj czynił przez wdzięczność ku potomkom Kazimierza, swojego dobroczyńcy, bądź dla prywatnych interesów, wzięto to za ambycję, za przemoc w kraju, i za zbytek powagi poddanego, iakby w rękach jego było stanować i składać książęta. Miał tenże Mikołaj wielu nieprzyjaciół u dworu, a mianowicie Goworka, który z jego przyczyny, iak wyżej mówiono, oyczyzną opuścić musiał. Nienawiść nigdy od bogactw i kredytu nierozdzielna,

LESZ, BIA.  
R. P.  
1201.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1291.

wzięła górę przeciwko niemu przyłączeniem się Heleny. Panujący nie lubią rad ostrych, dopiero opiekunów; i lubo ich słuchała z okoliczności, nienawidzą z urzędu. Wszyscy się złączyli na Mikołaja, ażeby go z rady, ze dworu, owszem i z kraju oddalić: a tak na ruinie wojewody zklejony tajemnie między Mieczysławem i Heleną pokody. Mikołaj przeczując co się z nim stać miało, gdy ani przekładaniem usług swoich, ani prośbami, przednać Heleny nie mógł, uczynił cnotę z potrzeby, udając się najpierwszy do Mieczysława ze wszystkimi przyjaciółmi, i wołąc mieć sprawę z jawnym nieprzyjacielem, niżeli z niewdzięcznicą. Rad był Mieczysław tej zdobyczy: przyjął mile wojewodę, którego cnotę w sercu szczeniował, i wkrótce do Krakowa za jego pomocą powrócił. Nie uściła się atoli chciwa i dumna starość w powtórzonych tylekroć przyrzeczeniach. Powiadał Mieczysław, że to nie z łaski Heleny, lecz za staraniem i wsparciem Mikołaja otrzymał, nie był winien iey wrócić. Przeto nietylko Kujaw nie oddał, ale nadto powiat Wislicki, iakoby nie do Sandomirskiej ziemi, lecz do Krakowskiej należący zaiechał. Zaszła wkrótce śmierć iego, uchyliła Leszka od dalszych zaborów, i od większego nad wszystkich obcych nieprzyjaciela. Umarł Mieczysław w Kaliszu, gdzie i pogrzeb w kościele S. Pawła od siebie ufundowanym znalazł, przy synu Mieczysławie dawniej zmarłym położony. Za czasów Długosza, grób iego mieszkańczy

tameczni ukazywali bardziej z podania przodków, niżeli o nim wiedzieli: albowiem i miasto Kalisz ze starey polady na inne mieysce, i kościół S. Pawła do kościoła kollegiaty panny Maryi był potym przeniesiony: a gmach pierwiastkowy starożytność popsuwszy, ledwo samey pamięci, kiedy stał niegdyś nie zatarła (x).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1201.

XVI. Gdy się tak Polska domowemi niezgodami szarpie, dzwigała się coraz bardziej na Rusi potęgą Romana książęcia Halickiego. Myślił on z dawna podźwignąć upadłą Rusinów z tey strony Dniepru potęgę, a maiestat naywyższy osadzić w Haliczu. Zwierzchnik hołdowniczy dwu księstw obszernych Włodzimirskiego i Halickiego, z częścią ziem Kiiowskich, które od Ruryka oderwał (y), zapragnął udzielnę władzy. Przedsięwziął zabezpieczyć odzierżane państwa, uprzątnieniem intryg i buntów domowych okrucieństwem i postrachem. Wytracił co naymłodniejszych boiarów, aby podłym i niewolniczym gminem bezpieczniey władał: a to zrobiwszy stał się strasznym pogranicznym nawet książętom. Nic nie mógł na nim dokazać Wsiewłod Włodzimirski, i szukał z nim raczey przyjaźni iako z równie mocnym. Przymusił do uczynienia sobie przysięgi książęta Czerniechowskie (z): Ruryka Kiiowskiego, który się z temiż

1202.

(x) KADEŁUBEK. BOGUSŁ. |  
DEWŁOSZ i inni.

(y) Obacz w rozdz. IV. i w  
rodz. IX.  
(z) NESTOR pod R. 1204.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1202.

Czerniechowcami złączywszy chciał go z Haliczą wygnać (a), uprzedził, i samego z Kiiowa wygnawszy do Owrucza, wśladził na miejsce jego Ingwara, czyniąc go swoim dannikiem. Sława Romana zażła aż do Carogrodu, od Krzyżowców pod ow czas Łacińskich (b) i Połowców z Kumanami za Dunaj wyciekających przesładowanego. Alexy cesarz nawałą tych barbarzyńców w Tracyi lotrujących przestraszony, bojąc się, aby do miasta nie wpadli (c), prosił Romana o posilki, w towarzystwie innych książąt Ruskich. Roman wtargnął z potężnym wojskiem do ich ziemi, pobił pogaństwo, i łupy im wielkie z wielką niewolnikami Greckimi odbił (d). Rzecz do prawdy podobna, że to poselsstwo od Alexego sprawował

(a) NESTOR pod R. 1202. NICETAS CHONIATES w ksi. III, rozdz. 5. *Ceterum eo anno hi Tawroskita (Russi) seditione conflati sunt, & Romanus hic, & Kiiaba (Kiiow) princeps Ruricus cede popularium suorum enses imbuebant.*

(b) *Cruce signati*, czyli żołnierze Europejscy, którzy sli na wojnę świętą przeciwko Saracenom.

(c) NICETAS CHONIATES tamże.

(d) NESTOR pod rokiem 1202. mówi. *Teyże samey zimy wyszedł książę Roman przeciwko Połowcom, zawo-*

*iował ich, przywoził wielką zdobycz, i uwolnił wielu chrześcian z ich niewoli. NICETAS CHONIATES toż samopotwierdza in Cap. Histor. Byzant na kar. 277. *Sequenti anno Blachi, (Polowcy, Plauui, Wlachi) cum Commis impressione in Thraciam facta — forsitan ad terrestrem imperatricis urbis portam accessissent, nisi Rossi Christianissima gens eorumque principes, partim suasponse, partim pontificis precibus adducti, admirabili studio pro Romanis oppugnassent christiani populi miserti, qui a barbaris male tractabatur: & indignati enim sepius eodem anno atanci, & gen-**

wował Teodor Laskarys zięć cesarski, ponieważ Długosz powiada o bytności tego książęcia w Haliczu, lubo się w ichronologii myła, i rzeczy późniejszy z wyższemi mieszka. Wreszcie Roman wojną z Kijowianami i Polowcami zatrudniony, nie mógł jeszcze jawney Polakom ukazać niewdzięczności, aż po niejakim czasie, iako się niżej mówić będzie.

XVIII. Śmierć Miecysława otworzyła nowe odniam widowisko. Małopoleanie żądali przywrócić Lelzka, i na ten koniec zgromadziwszy się w Krakowie za wezwaniem Pelki biskupa, wysłali do Sandomierza poselstwo. Nie był w tym zdaniu Mikołaj wojewoda, urażony na Helenę ośobiście, a niechętny, iak mówił, rządowi niewieściemu, którego lekkomyślność wszystkim zamieszkom dała okazję. Lecz to była tylko powierzchowna dumy powłoka, dobro publiczne. Człowiek dumny, a w potędzie kolegi mieć nie umiejący nie miło patrzył na fawory Goworka, bojąc się, aby go u dworu nie wyrzucił, przez zemstę wymuszzonego dawniej z kraiu ustępu, a równą żądę samowładztwa. Zamiar spokoyności krajowej, iakoby ona między zwaśnionemi, a na wzajemny nawet zabój zaciekłemi wojewodami nigdy być nie mogła, okraślał przed niebacznym gminem

LESZ. BIA.  
R. P.  
1202.

1203.

tibus a christiana religione alienis	agrum irrupit, & sine ullo negotio diripuit & vastavit omnia, eo-
venundari. Unde Galize princeps	que sepius, in gloriam & ampli-
Romanus, magno & forti exerci-	ficacionem inculpata christiana fi-
tu subito coacto, in Comanorum	



LESZ. BIA.  
R. P.  
1203.

pychę Mikołaja. Dał on do zrozumienia dworowi przez posłów, że dotąd się do strony Leszka nie przychyli, poki Goworek, złych rad podnieta, a rzrzdło zamieszków oddalonym nie zostanie. Miał po sobie Mikołaj brata biskupa: obu wysokie urzędy, majątki i kredyt uczyniły im licznych stronników; a bez zezwolenia tak potężney fakcyi, trudno się było dostać Leszkowi do Krakowa, choć mu sprawiedliwie należał. Przemoc magnatów wążąc się z naywyższą zwierchnością, wzięła same trony i chciała być bereł szafarką. W ciężkim nader położeniu znajdował się Leszek z matką i z radą przyboczną. Powrot do prowincyi z odzyskaniem z nią monarchii był wielce potrzebny dla uprzedzenia intryg Wielkopolskich, i dla uczynienia już końca fatalney kraiowi scyzanie: lecz karać niewinnego i zaśluzonego wygnaniem, byłoby to zawodzić sumnienie, tłumić uczciwość, kłaść tamę dalszym zasługom karami tylko płatnym, a naybardziej podawać istotę władzy na dyskretyą płochości gminney, która ruina jednego, dałaby otwor i plac warchołom do przesładowania za łada okazyją wierności ku monarchom.

XIX. Gdy się w takowych trudnościach dwór uwikłany płące, poszedł Goworek do Leszka, i przeciwko sobie po obywatelsku mówił. Nie po-

---

<i>dei, cuius minima pars &amp; grano synaps par, montes transponit &amp; sublimia transfert, benigne facto;</i>	<i>Comanorum incursiones repressit, &amp; Romanis in exidii periculo constitutis, auxilium tulit inopi-</i>
--	---

trzeba się długo, panie, namyslać, w tak ważney dla ciebie, a dla mnie mało uciążliwej przygodzie. Lekki to frymarek ocalić dobro publiczne ofiarą człowieka prywatnego, któremu już z poblizu wiek w lata zabiegły grób ukazuje. Utrata Goworka jest mnieysza, niżeli podanie siebie na niepewność dziedzicznego berła, kray na zamieszki wewnętrzne, a pośmiejch i łupieństwo u posłronnych. Wierny poddany, śmiałżebym napotył dostojność maiestatu pierśmi zaskonić, gdybym się samego wygnania ulakł? Lecza wygnaćcem niebędę, kiedy miłość twoja towarzyszyć mi zechce, kiedy szczęśliwy winowayca łaskę pana moiego i łzy przyjaciół poniosę, a uchylając się od zawiści, na moim upadku tron podźwignę. Mowa Goworka uprzejma i bez obłudy wzbudziła w przytomnych litość i poszanowanie, a w Leszku godne wspaniałego umysłu przedsięwzięcie. Kazawszy przywołać do siebie posłów Krakowskich, oświadczył im wdzięczność, że go obrawszy raz monarchą, stoją przy nim w niezwałłoney wierze, i do należący mu dwojakim prawem wyboru i dziedzictwa dostojności zapraszają. Nie jest atoli dla mnie, powiadał, tak powabna korona, abym dla iey błasku wystawiał na targ głowę niewinną; żeby dla dumy iednego wojewody czynił ofiarę z przyjaciela, i szukał powrotu należący mi władzy

LESZ. BIA.  
R. IP.  
1203.

*natum prorsus & improvisum, divinitus omnino procuratum per eundem religionis populum.*



LESZ. BIA.  
R. P.  
1203.

podłym praw moich przed waszym dziwactwem uchylaniem. Nikt prawdziwie nie panował, kto się dał poznać słabością poddanym; kto powagą maiestatu kupcząc, tyle iey miał tylko, ile mu pozwolono. Szukaycie więc sobie innego pana, któryby wam ulegając, próżne tylko imie monarchy nosił: ia wolę tracić dostojenstwo, niżeli powagę i cnotę. Taką odprawę wziąwszy Krakowianie, odnieśli onę swojemu senatowi.

XX. Poznawali dobrze wszyscy pychę wojewody, a prawo Leszka. Zwołana rada rozdzieliła się na różne zdania: lecz Mikołaj techący niezbląganym gniewem na Goworka, znalazł tyle kredytu z bratem Pełką biskupem, że większość głosów za sobą pociągnął. Wykrzykniony za monarchę i książęcia Krakowskiego Władysław, nazwany *Lasikonogi*, dla szczupłych goleni, syn Miecysława starego, książę Poznański; a tak w przeciągu lat kilkunastu walcząc z arystokracją monarchia, dziwną jakąś sukcesyją, dziedzictwa, i wolney elekcji zrobiwszy mieszaninę, a istotną formę rządu zmieniwszy, samą tylko w książętach dumę, w kraju nieład i niepewność władzy pomnożyła. Uwiadomiony Władysław od posłów Krakowskich o swoim wyborze, lubo nań ciż posłowie nalegali, ażeby bez zwłoki do Krakowa iechał, ważył się w myślach, czyli ofiarowaną monarchią miał przyjąć. Odrażały go rozmaite przyczyny: sprawiedliwsza sukcesyja Leszka, jako dawniey obranego: obietnice Miecysława

przyśięgą utwierdzone, iż po jego śmierci synowiec miał panować: przychylność rycerstwa Krakowskiego, samą [tylko] Mikołaja zemłą i dumą od skutku uchylonego, nakoniec boiaźń domowej wojny. Nim zatym przyjął ofiarę, wysłał z listem (e) do Sandomirza, chcąc wyrozumieć z Leszka, iesli się mu podobać będzie postępek Krakowianów, i razem oświadczając się, że luboby równym prawem sukcesyi i elekcyi mógł księstwa Krakowskiego dochodzić, wszelako dla miłości braterskiej gotów był obu odstąpić.

XXI. Powolność Władysława nie wzięła żadnego skutku. Leszek, acz w młodym wieku, miał serce do cnoty giętkie, a umysł w przedsięwzięciu niezłomany. Mimo proźby i przeciwnie zdania swoich poradników (f), wolał mieć mniej dzierżaw i władzy, niżeli pocziwości. Odpisał Władysławowi, że z nierównym sobie i poddanym w targi wchodzić nie chce; a iako dawniey berła z poniżającą charakter jego i dostojność kondycyą nie przyjął: tak i teraz kupnego cudzym nieszczęściem a swoją obelgą nie pragnie. Niechay więc czyni Władysław, co mu się być zdaje z dobrem powszechney oyczyzny i domu książęcego; on na mniejszym przestanie. Nie był tego zdania Konrad brat młodszy, przeciwny Lesz-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1203.

(e) KADŁUBEK na kar. 822. położył całkiem list Władysława Łaskonogiego.

(f) *Contra pontificum, contra*

*primatum ac prudentum consilia.*  
KADŁUBEK na kar. 822. DŁUGOSZ na kar. 592.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1203.

kowi: ledwo go powaga starszego do powierzenia tylko powolności, iż na to choć niechętny zezwala, nakłoniła (g). Władysław został wżdy zapewnionym od Leszka, chciał się ubezpieczyć od pretensyi książąt Szląskich, którzy jeszcze pod ów czas i w dalsze lata, jako lennicy korony Polskiej, do ciała iey należeli (h). Przyznany od nich za monarchę, wiechał do Krakowa z powłzechnym wszystkim obywatelów zezwoleniem. Potomstwo Kazimierza zostało przy Sandomirzu, Mazowszu, Rusi i innych prowincjach, poki się mu znowu do monarchii droga nie otworzyła (i).

1204.

XXII. Wreszcie uczyniona między książętami zgoda uchyliwszy na czas domowy niepokój, podała Leszka na wzgardę u Rusinów. Szerzyła się co raz w Romanie Halickim chęć przywrócenia monarchii Ruskiej do pierwszego stanu. Wygnawszy dawniej Ruryka z Kiiowa, gdy go on za pomocą Połowców i Czerniechowieńców odzyskał, znowu go ztamtąd wyrzucił, i między czernie postrzyc kazał (k). Temi pomysłościami nadę-

(g) KADZUBEK tamże, BOGUSZAŁ na karcie 56.

(h) DŁUGOSZ na karcie 592. Byli to Henryk brodaty syn Bolesława wysockiego zmarłego w roku 1201 dnia 6 Grudnia w Leśnicy nie daleko Wrocławia, i Miecysław Opoliski i Raciborski stryj jego.

(i) BOGUSZAŁ, KADZUBEK.

DŁUGOSZ, MIECH, KROMER i inni.

(k) NESTOR, — Roman posadził na mieyscu Ruryka syna jego Roścysława, zabrawszy go pierwey z bratem Włodzimirem do Halicza. — DŁUGOSZ na karcie 599, ale to położył już po śmierci Romana.

ty, zapomniał na pokrewieństwo, na wychowanie u wujka Kazimierza, i na rozliczne, tak od niego, iak od Leszka otrzymane dobrodzieystwa. Upatrzył już czas w zaburzeniu Polski, aby z niego także korzystał. Pretextem było zairzymanie od Leszka nadgrody, którey się bądź spodziewał, bądź miał obiecaną za poniesione koszty i szwanki nad Mozgawą (l). W ostatnich ieszcze kłótniach między Leszkiem a Miecysławem, gdy tamten po wygnaniu nierzetelnego starca wiechał do Krakowa, napadł na ziemię Sandomirską, i część iey spustoszył (m). Śmierć Miecysława iak Leszkowi otworzyła pole do odzyskania znowu monarchii, tak wprawiła w boiaźń Romana, aby się Leszek nie mścił. Zaprzestał zatym dalszego łupieństwa; wszakże uwiadomiony, że ten książę monarchii nie przyjął (n), pogardził iego słabością, i kończył dawnieysze napaści. Poodzierał

LESZ. BIA.  
R. P.  
1204.

(l) NESTOR. — Nie wspomina iednak iaka być miała ta nadgroda.

(m) NESTOR powiada, że Roman dwamiasztą zabrał; lecz nie wymienia iakie.

(n) NESTOR pod rokiem od stworzenia świata 6713. co wypada według niektórych na rok po Chrystusie 1205. Musi to być iednak fałszywy stosunek lat, ponieważ NESTOR pod tymże rokiem wspomina śmierć Miecysława starego, która przypadała w roku 1202.

— NESTOR kończy swoją kronikę na roku od stworzenia świata 6714, co by wypadało na rok 1206. Wszakże gdy nie wspomina o zabiciu Romana, które w roku 1205 przypadło, musiał NESTOR zakończyć kronikę swoją na R. 1204. A zatym sprawiedliwie i stosownie, iak bitwa Zawichostska w rok po śmierci NESTORA, lub przestaniu pisania położona być powinna, to jest w roku 1205, tak napady Ruskie na Sandomierz, o któ-



LESZ. BIA.  
R. P.  
1204.

z majątków kupujących na Rusi Polaków, lub powyganiał: zwykłe daniny płacić nie chciał: liczne żołnierstwo na granicach Lubelskich poosa-  
dzał: owszem wysyłaniem podjazdów, na samych prawie przedmieściach Sandomirskich nieprzyja-  
żne pożary niecił (o). Chciał go Leszek odwieść przyjazielskim sposobem, wyprawiając poselstwa. Nie dopuściła zgody duma i żądza łupieży. Odpowiedział Roman, że w nadgodę krzywd ponie-  
sionych, chce aby mu Polacy Lublina z okolicami uśłapili (p). Pomnożyło w nim hardości posel-  
stwo Rzymskie. Od stu i więcej lat byli papież w tym przeświadczeniu, że Ruskie państwo, tak iak wiele innych, do ich protekcyi należało. Wę-  
gry, Czechy, Dania i Anglia uznawały nad so-  
bą zwierzchność stolicy apostołskiej, począwszy od Grzegorza VII, sławnego w dziejach rozsze-  
rzeniem władzy duchowney nad ukoronowanemi głowami. Biorący korony bez ich wiedzy lub po-  
chwalenia, nie byli uznawani za królów (q). Po-  
mieniony Grzegorz wziął przed stem lat pod pro-  
tekcją księstwo Kijowskie, ieszcze od Izaśława sobie ofiarowane (r). Innocenty III. iak był gor-

rych mówi NESTOR, być mu-  
siały rokiem lub dwiema pier-  
wey.

(o) NESTOR. DŁUGOSZ.

(p) NESTOR.

(q) List Innocentego III.  
pisaný do króla Czeskiego w  
roku 1204. XII. Kal. Mai w  
Bullarium Coquelini na kar. 108.

*Licet ante tue promotionis tempo-  
ra multi fuerunt in Bohemia re-  
gis diademat insigniti, nunquam  
tamen potuerunt a predecessores  
nostros Romanis pontificibus ob-  
tinere ut reges eos in suis literis no-  
minarent &c.*

(r) Obacz Tom II. na kar.  
420.

liwy o rozkrzewienie religii Katolickiey z urzędu naywyższego pasterstwa, tak nieodstępował maxym swoich poprzedników. Wiedział dobrze o mocy Romana i jego ambicyi: lecz Roman trzymał się obrządków Greckich i nie lubił Łacinników (s). Chcąc go do iedności z kościołem Rzymskim przywieść, ofiarował mu koronę Ruską przez swoje- go posła. Nie przyjął tey ofiary Rusin: owszem gdy mu legat powiadał o mieczu Piotrowym, za którego pomocą miał być bogatym i możnym; on dobywszy swojego odpowiedział, że dosyć ma nią nim, i równie potrafi państwo Ruskie rozprze- strzenie. Ta powieść NESTORA spółczesnego (t), tym podobniejsza jest do prawdy, że w tych cza- siech wiele książąt z rąk papieżkich dostojność otrzymało (u); w następnych też latach nie ustalała za- dza w potomkach Romana do królewskiey do- stojności, która sama im tylko udzielnosc i niepo- dległosc ziednać mogła, a syn iego Daniel, jako się niżej okaże, z rąk także papieżkich berło o- trzymał.

XXIII. Cóżkolwiek bądź, zaprzestał Roman na czas dalszych nieprzyjaźni, wróciłszy się do Ha-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1204.

1205.

(s) NICETAS CHONIATES  
in Corp. Hist. Byzant. na karę.  
277, pisząc o Rusinach, którzy  
z Romanem pomoc idali Gre-  
kom, przeciwko Polowcom i  
Kumanom, nazywa Halicz-  
anów *populum eiusdem religionis*.

(t) NESTOR.  
(u) Król Łużytański w ro-  
ku 1198. Król Armenii w roku  
1198. Bułgarski w roku 1204.  
Czeski w roku 1206. Piotr ce-  
sarz Carogrodzki w roku 1217,  
Ruski 1246. Litewski 1252.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1205.

licza (w): czyli go nieustające między Rościssawem Kiiowskim, świeżo od niego na tey stolicy posadzonym, a oycem Rurykiem omniszonym, klótnie zaniechać Polski przymusiły; czyli, iak mówi DŁUGOSZ (x), Lefzek go wygnał. Odżyła wojna z większym gwałtem w następującym roku. Nie ustawał Roman w pretenzjach nadgrody szkód Mozgawskich ziemią Lubelską (y). Odpowiedź Lefzka dana Rusinowi, że na żadną wdzięczność iako dawniey zbiegły z placu, teraz iako buntownik i naieżnik nie zażyczył, obraziła go bardziej. Zciągnawszy potężne woyska tak swoje z księstwa Halickiego i Włodzimirskiego, iako innych drobniejszych carzyków, których za Dnieprem dannikami swemi poczynił (z), wtargnął w Maiu do ziemi Lubelskiej, i miasto iey stołeczne opasał, trzymając w oblężeniu prawie przez cały miesiąc. Niewslydy, okrucieństwa i zabory włóścianego gminu przeraziły serce książęce. Rużona wszytka szlachta z Sandomirza, Kniaw i Mazowsza; a na dopełnienie woyska zwołane wieśniactwo, z iakiu kto mógł orężem, tudzież zaproszeni ochotnicy z ziemi Krakowskiej. Roman uwiadomiony o ściąganiu się Polaków pod Sandomierz, opuścił oblężenie Lublina i poszedł

---

(w) NESTOR. — Słowa NESTORA. Odprawił więc tych posłów i wrócił się do Halicza. *spers stravit. DŁUGOSZ nakar. 594.*  
 (y) DŁUGOSZ na karc. 595.  
 (z) *Russia fere univrsa subacta.* DŁUGOSZ na karcie 595.

dalej. Towarzyszyły woyskom Ruskim zdzier-  
stwa, pożogi, i puszczane na okół postrachy, że  
Roman wszystkich Lachów miał wytracić, a wia-  
rę ich z kraiu wykorzenieć. W tych okoliczno-  
ściach dał dowód wiary ku monarrze Polskiemu  
niejakis władyka Włodzimirski obrządku Greckie-  
go. Choć różno-wierniec, nie tłumiąc grubym  
w religii fanatyzmem powinności poddańskiej, nie  
ufluchał Romana; i lubo mu on naprzód bogate  
upominki posyłał, a potym śmiercią groził, aby  
iadącemu na trzyletnią wojnę błogosławił; nie  
chciał duchownym darem buntu na zwierzchność  
i krwi rozlanie zasilać (a). Chwalebniej zaiste  
dawniej tenże władyka uczynił, gdy Romana  
przeciwko Kumanom i Połowcom, już prawie o  
sam Carogrod chorągwie swoje ocierającym, do  
posiłku chrześcian nakłonił (b).

XXIV. Uśiłował ieszcze raz Leszek odwieść Ro-  
mana od niesprawiedliwej wojny ofiarowaniem  
mu satysfakcyi, iesli w czym naród jego uchybił  
przyjaźni i przymierzom. Niesli tę zgodę posłowie  
duchowni Pełka Krakowski i Witus Płocki bisku-  
pi: lecz Roman uludziwszy ich próżnemi obie-  
tnicami, postępował wglęb kraiu z takim okru-  
cieństwem, że poymanych nawet księży strzałami  
przeszywać kazał, aby się na nich prawdy dowie-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1205.

(a) DEUGOSZ nakarc. 505. |  
KROMER.

(b) NICETAS CHONIN-  
TES in Corp. Hist. Byzant. na Karę  
277.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1205.

dział, gdzie Polacy obozowali. Przeszli Rusini Wisłę częścią łodziami, częścią w brod mieliznami, i stanęli u Zawichosta. Wkrótce nadesli tamże książęta Polscy Leszek z Konradem dnia 19. Czerwca ze wschodem słońca, prowadząc swoje rycerstwo pod sprawą Krystyna wojewody Płockiego (c) herbu Gozdawa. Nie spodziany był dla Rusinów widok gotowych do boju Polaków, a bardziey dana od nich natychmiast przez pierwsze strażalnice uzbroione, zaczepka, których o podał być mieli w małej liczbie i bez serca. W tym nagłym popłochu nie miał Roman czasu dobrze się i wygodnie w polu rozwinąć, przymuszony do trzymania się w ciasninie, gdzie go zaskoczono, i porządnie wojska uszykować. Rospacz dała męstwa Rusinom, a wodzowi serca. Polacy bili się dzielnie dla ocalenia panowania nad tak rozległemi księstwami. Po krwawey z obu stron bitwie, poczęli Polacy brać górę, przełamawszy kopiami swoimi kopiników Ruskich. Lecz Roman wszędy mężny i przytomny, tyle dokazał podsytkiem na różne słabiejące miejsca świeżych ludzi, że się znowu walka z obu stron szczęściem zrównała. Szło naybardziey Krystynowi (ponieważ młodych książąt na bezpiecznym miejscu o podał

---

(c) Dawgosz nazywa go raz wojewodą Płockim, drugi raz Mazowieckim, co na iedno wychodzi, bo dawniey jak Płock należał do Mazow-  
sza, nim go w udzielne województwo obrócono, tak biskupi i wojewodowie czasem Płockimi, czasem Mazowieckimi pisali się.

pod strażą potężną zostawiono), o dostanie Romana, iako podpalcę wojny i buntownika. Nauczony od [poymańców gdzie się znajdował, wysłał tam co naywaleczniejszych z rycerstwa; którzy się przez gęste szyki nieprzyaciół przebiwszy, a wodza przywodzącego z odzienia i postaci poznawszy, całym się zapędem o hufiec jego uderzyli. Wyścieczona szablami straż książęca: Roman widząc kwiat wojska swojego zniesiony, gdy pod nim samym konia grotami przeszzyto, przesiadł się na klacz rączą; wszakże nie mając inney drogi do ucieczki, puścił się wpław przez Wisłę z niedobitkami. Gnali go Polacy przez rzekę, gdzie w pogoni dościgniony, i między uciekającym gminem nie poznany, zabitym został.

XXV. Wojsko Ruskie straciwszy wodza, całe prawie częścią na boiowisku, częścią w ucieczce wyscinane. Długosz powiada, że ich Polacy aż do Włodzimierza ścigali i siekli. Wielu tulających się po lasach i polach wieśniactwo pomordowało. Naywięcey ich Wisła pożarła, gdy z nich iedni przepływając sami się z sobą mieszały, drugich natłoczone uciekającami brzegi urwawszy się pogniotły lub potopiły. Polacy wróciwszy się z pogoni, rozszarpali obóz pełen żywności, oręża, szat i bogatych stołu książęcego od złota i srebra naczyń. Ciało Romana znalezione pogrzebiono wspaniale w Sandomirzu, które potym Rusini odkupiwszy u Lefzka za tysiąc grzywien srebra, i oddawszy w zamianę wszystkich więźniów Pol-

LESZ. BIA.  
R. R.  
1205.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1205.

skich, przenieśli do Włodzimierza. Krystyn wojewoda odniósł naywiększą pochwałę dzielnego żołnierza i rozumnego hetmana. Powiadaia, że Roman wziął za wrożkę przegranej swoiey, ten bitwy poprzedniczy, w którym zdawał się widzieć wielką zgraię wróblow, od małej liczby czyżyków od Sandomirza przylatujących rozproszoną. Lecz go raczey mściwe wyroki boskie za dumę, niewdzięczność i okrucieństwo o ten szwank przywiodły. Działa się ta sławna potyczka, i ledwo kiedy w dziejach Polskich pamiętna 19. Czerwca w dzień świętych Gerwazego i Protazego, którym Leszek na pamiątkę zwycięstwa ołtarz w katedrze Krakowskiej potym wystawił (d).

1206.

XXVI. Około tegoż czasu wynurzył się z głębokiego o sobie milczenia naród Litwinów przez dzieła wojenne, albo raczey napady i zdzierstwa (e). Coby zacz oni byli i z kąd wzięli nazwisko, nie wiadomo (f). Wyślają się uczonych pióra na dościg ich pierwiastków, wywodząc od Gotów, Alanów, owszem Włochów czyli Italów albo Litalów morzami wędrownych (g). To pewna, że nie byli oni ze krwi Słowiańskiej, co

(d) DEUG, KROM. MIE-  
CHOWITA.

(e) DEUG. na karcie 599.  
*Tunc quoque primum.* KROMER  
na karcie 126.

(f) Różne mniemania przy-  
wódzi JUNIUS DECIUS *infam.*  
Jagell. kończy zaś bez deter-

minacyi, *non plane habeo quod  
dicam.*

(g) STRYKOWSKI, DEU-  
GOSZ, MIECHOWCZYK, KO-  
JAŁOWICZ, GWAGNIN, ERA-  
SMUS STELLA, ENEAS SIL-  
VIUS, JUNIUS DECIUS, KLU-  
VER i inni.

śam język pierwiałkowy pokazuje. Litwą nazywamy te tylko krainy, które dziś pod imieniem wojewodztw Wileńskiego i Trockiego słyną, gdzie się utrzymuje w gminie mowa starożytna. Zmudź była udzielnym, acz teyże krwi i narodu kraiem: reszta ziem ku wschodowi ciągnących się, są to zabory dzierżaw Ruskich, które Rusini samy zdobyli na Słowianach przed Dnieprem mieszkających. Przed Chrylusem i długo po jego urodzeniu siedziały od Wiśły aż do Dzwiny i daley w rozłogu ziem bliższych morza Bałtyckiego różne hordy barbarzyńskie, powszechnym od Łacińskiej i Greckiej starożytności nazwiskiem Sarmatów i Wenedów oznaczone (h). Przechody pułnocney i wschodniey dziczy ku państwowi Rzymskim za Dunay, Gotów, Alanów, Słowaków, Hunów, ocierając się o kraie Wenedyckie, lub nowe tam sadowiska zakładając, pomieszwały krwią obcą i językami stan ich pierwotny. Ammian Marcellin pisarz czwartego wieku, nasadził te ziemie Arymfami, gdzie dziś Prusacy, Zmudź i Litwa mieszka, ponieważ mówi, że przez ich dzierżawy Wiśła i Niemen bieżą (i). Nam się najbardziej podoba tych zdanie, którzy tych trzech narodów przodkami chcą mieć Herulów, albo Hyrrów i Scyrrów Pliniuszowych z Alanami po-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206,

(h) Obacz PTOLOMEUSZA, PLINIUSZA, MEŁĘ, SOLI-  
NA.

(i) *Quos omnes Chronius* (Nie-

men lub Pregela) & *Bisfula* (Istula, Visfula, Wiśła) *præterfluunt*. AMM. MARC. wkładze  
XXII.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

tym zmieszanych (k). Mowa Herulów starożytnych, którzy w piątym po Chrystusie wieku z Odoakrem Włochy zniszczyli, a potem rozproszeni cofnąwszy się nazad, w ziemiach nadmorskich nad Odrą i Wisłą opadli, podobna prawie zupełnie do języka Prusaków dawnych, Litwy i Zmudzinów, potwierdza to mniemanie (l). Wreszcie nauczywszy się w rozboyniczej swojej wędrówce mowy Łacińskiej, wiele z niej ułomków do starożytnej siedziby przynieśli. Ztąd owe częste w języku Pruskim, Litewskim i Zmudzkim słów Rzymskich podobieństwo: a gdy się w postępie wieków Polacy, Ruś, a nakoniec Niemcy około nich zagnieździli, już się tam wiele Niemczyzny i Słowiańszczyzny zamieszało (m).

XXVII. Rzecz zatym od prawdy nie odległa, że Litwa ze Zmudzią, Inflantami i Prusakami, nim tych ostatnich Kawalerowie mieczowi (n) i Krzyżacy po większej części zniemczyli, była jednym narodem. Podobieństwo pozostałego w gminie języka, i nie zatarte jego, acz pod przemianą tylu wieków i panów, ślady są najpewniejszym dowodem. Przydać tu, prócz sąsiedztwa, pierwotną spólność bałwochwalstwa i obyczajów

(k) HARTKNOCH w dyssertacyach *de origine & lingua veterum Prussorum*.

(l) HARTKNOCH w dyssertacji V, na karcie 84. WOLF-

GANGUS LAZIUS *in migr. gentium*.

(m) Tenże tamże.

(n) Obacz w następującym rozdziale.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

iów (o), które jedności narodów są cechą nayistotniejszyą. Przez sześć blisko wieków po Marcellinie i Herulach, nie słychać było ani o Prusakach, ani o Litwie. Uczone piora, iesli iakie były, obróciwszy się do Rzymskiego państwa na wschodzie ieszcze stojącego, a na zachodzie obalonego, podawały tylko dzieie za Dunaiem i Wiślą. Ta częstka, która się od tych rzek ku morzu Bałtyckiemu rozlega, została w zaniedbanu i niepamięci. Gdy Polacy z Rusinami poczęli się w dziesiątym wieku na świat ukazywać, pisali o ich dziełach Sasi i Grecy, iako z niemi częstokroć wojenne sprawy dla bliskości mający, lecz ieszcze o ich dalszych sąsiadach nie wiedzieli; lub iesli ich iaka doszła wiadomość, wspomnieli tylko z przypadku. Pierwsza o Litwie wzmianka daie się widzieć w kronice Kwedlimburskiej, pisaney na początku iedenastego wieku (p). Zabiła dzicz tameczna Brunona arcybiskupa, który się wybrałszy z Niemiec, chciał wiarę przepowiadać bałwochwalcom. Atoli mieszano ieszcze Litwę z Prusami dla sąsiedztwa a spólności krwi, i podobno rzędu (q). Jakoż

(o) HARTKNOCH w dyf-fertacyi bałwochwaltwie Prusaków. *ŁASICI de diis Samogitarum.*

(p) Obacz Tom II. *Script. Brunsv.* LEIBNITZA na karcie 287. pod rokiem 1009. *in confinio Russie & Litvae a pagani-*  
*capite plexus.*

(q) DYTMAR zamiast Litwy położył *Prussie* pisząc o tymże świętym męczenniku. Co na iedno wychodzi, ponieważ Litwa nie będąc ieszcze tak znaioma Niemcom, iak Prusy i Ruś, mieszała się z obu narodami.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

przed Mendogiem, który był razem królem Pruskim i Litewskim, koroną od Innocentego IV. papieża w Rydze ozdobionym (r), wiązały się zawsze oba te narody przeciwko Polakom i Rusi, a potym Niemcom, broniąc religii przodków i niepodległości oyczystej (s). Szarpali Polacy Prusków od Wisły, a Rusini Litwę od Niemna. Trudno było oprzeć się mocniejszej sile. Poszły Prusy w poddaństwo Polskie od czasów Chrobrego, a potym łupem Krzyżaków zostały po rozerwaniu królestwa między potomkami Krzywoustego. Litwa też im pokrewna i sąsiednia przyjęła obciążenie. Kray pusły, dziki, lesisty, opłacać się musiał zwyciężcom nikczemną dania. Korę od brzoza na dzieckie, postronki łyżane i miotły do łazien na potrzeby dworskie przysławiając (t). Lecz te pierwiastki, jak innych wszystkich mocarstw podłe i wzgardzone, wkrótce się poczęły w potężny formować naród, który orężem swoim i Ru-

(r) DĘGOSZ, STRYKOWSKI, KOJAŁOWICZ, KROMER, GWAGNIN. Naywyraźniej jednak BASZKO kustosz Poznański, w kontynuacyi BOGUSŁA mówi pod rokiem 1260. *Anno vero eodem Pruteni baptizati cum suo rege Mendolpho.* — Item anno eodem Mendolphus praedictus, suorum Prutenorum, Lituanorum & aliarum gentium infidelium multitudinem relictam, terram Mazovie intravit.

(s) MIECHOWITA pod ro-

kiem 1103. *Eodem tamen anno Pruteni & Litvani terras Russie vastarunt.* — HENRYK PANTALEON w historyi *ordinis Joannitarum* czyli *Maltańczyków* na kar. 74. *Lituanorum Prutenorumque impetus ferre non poterant.* Za Konrada książęcia Mazowieckiego splondrowali wespół z Prusakami ziemię Sandomirską, jako będzie niżej.

(t) DĘGOSZ w księdze VI. na karcie 513. — KROMER na karcie 126.

skie państwa odzierzał, i naieźniczą Krzyżaków władzę nad częścią dawnych krewników za Niemien usunął, i Polaki dotąd trapił, poki się z niemi w iedno ciało nie spoił. Nie wiadomo jest, kiedy książęta Ruscy zhołdowali sobie ziemię Litewką. DŁUGOSZA mniemanie jest zawodne (u), który od lat tysiąca epokę tę wyprowadza, gdy ieszcze sama Ruś znaioma nie była. Moźnaby rozumieć, że pierwsi książęta Ruscy Ruryk, Ihor, Świętoślawa i Włodzimierz, pomknąwszy z pułnocy ku południowi i wschodowi państwa swoje, a zawoioiwawszy z tey strony Dniepru siedzące Słowiany, na Litwę, i razem Jadźwingi, Liwony i Estonczyki daninę włożyli. Lecz to są tylko koniektury. Zwycięstwa Rusinów nad Litwinami są znaiomsze od roku 1040, gdy ich wycieczki naprzód Jarosław syn wielkiego Włodzimierza (w), potem Roman Kiiowski (x); Jarosław Włodzimirowicz Wielkonowogrodzki i Plełzkowski (y), Roman Halicki (z), a nakoniec książęta Czernie-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

(u) Długosz w księdze X. na karcie 117. lecz myli się: Litwa wybiła się z poddaństwa Rusinów na początku 13 wieku. Licząc tysiąc lat od tego czasu, nie była Ruś znaioma: o której dopiero pisarze X. wieku wspominać zaczęli.

(w) Nestor pod rokiem 1080.

(x) Roman panował około roku 1173—4. Obacz tablice genealogiczne w tomie III. —

STRYKOWSKI powiada na karcie 198, że ten Roman pobiwłszy Litwę z Jadźwingami, i wielu Litwinów zabrawłszy do Kiiowa, niemi iako wołami orać kazał. Litwa pod owe czasy wypadła tylko ze swoich lasów, i sąsiedzkie kraie żupła.

(y) Nestor pod rokiem 1191.

(z) STRYKOWSKI na karc. 206.



LESZ. BIA,  
R. P.  
1206.

chowscy (a) doścignąwszy w Słonimskich polach (b) poskromili. Obalona przez Polaków potęga Romana Halickiego kęską pod Zawichostem, iak pozbawiła ich mocnego nieprzyjaciela, tak otworzyła drogę Litwinom do zaboru ziem Ruskich sąsiedzkich. Wkrótce też Tatarska Mogolów nawala, pogniótlszy tychże Rusinów zadnieprskie carzyki, większą jeszcze Litwie do rozszerzania państw swoich dała sposobność, iako następne lata okażą.

XXVIII. Tenże sam wiek, który o Litewskim narodzie dał iasnieyszą nieco wiadomość, odkrył też iawniey Inflanty i mieczową w nich kawalerią, Polścze zaś mocnych wkrześlił na czasy następne nieprzyjaciół, a potym współ-braci. Ziemia Inflantska siedlisko dawnych Wenedów, Estoniami od starożytności nazwanych, równey podpadała nieznaomości iak Prusy i Litwa im przyległa. Nikt nie był ciekawym wiedzieć o iey mieżkańcach, daleko na pułnoc od piśmienney, a religią i obyczajami oświeconey Europy zabiegłych, pròcz trefunku i kupców. Po wygnaney z za Odry, lub ugłaśkaney wiarą przez duki i margrabie Saskie dziczy Słowiańskiey, na brzegach morza Niemieckiego szeroko rozciągnioney, dźwignęły się niektóre miasta ludnością, przemysłem i handlami. Sławnieysze były między niemi Hamburg, Brema i Lubeka. Chciwość zysku w Lube-

(a) NESTOR pod rokiem  
1195.

(b) STRYKOWSKI na kar.  
210.

czanach zagnała ich okręty do uścia rzeki Dźwiny (c), którzy poznawszy się z tamiecznemi obywatelami, zawarli z niemi umowy handlowe. Bepieczestwo dla osób i towarów radziło tym przybyšom zbudować nad rzeką zameczek Uxul (d). Dozwolili im tego nieostrożni Liwonowie (e); bądź zbroyna Niemców gościna sama sobie pierwszy ten krok uzurpacyi obcych na potym kraioy pozwoliła. Wrzała pod ow czas w Europeycah gorliwość nawracania pogan, wzniecona od pierwszego ieszcze na Azyiskie Saraceny haſta, pod przywodem Piotra puſtelnika. Obrat się w krotce ieden z kanonikow Segeberſkich imieniem Meinhard, pobudzony powieścią Lubeczanow o hoynym żniwie prac apoſtolskich w kraiu bałwochwalskim. Gorliwość Meinharda kilkoletnią wspierał radą i pomocą nieiaki Inflantezyk nazwiskiem

(c) Około roku 1158. BANGERT w notach na kronikę ARNOLDA. HARTKNOCH w notach na kronikę DUSBURGA. Myli się Długosz, albo raczej jego wydawcy, kładąc nawrócenie Inflant od MEINHARDA, raz pod rokiem 1091, drugi raz pod rokiem 1190. Wiele jest dzieiów bez porządku lat w Długoszu włożonych, na co pilne oko mieć należy.

(d) HARTKNOCH w nocie na DUSBURGA na karcie 114. powiada, że kupcy Lubecza-

nie zbudowali zameczek Uxul, czyli Uxkul, albo Ixkul. MACIEY STRAUBICZ *in Destr. Liv.* na karcie 7 mówi, że ten zameczek był dziełem Meinharda pierwszego Inflant biskupa, który po Lubeczanach przybył do Inflant na nawrócenie pogaństwa. *Condidit hic primam ecclesiam — in medio fluvii Rubonis, quem Dunam bodie vocant, Kirchohn — post hec alias duas arces in ripa Duneti, nempe Dalon & Uxkul.*

(e) STRYKOWSKI,



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

Kebbe tak dzielnie, że ta pierwiaſtkowa Chrzeſci-an oſada w liczbę wiernych pomnożona, już i biskupa potrzebowała. Wyjechał Meinhard do Bre-my, gdzie od Hartwika arcybiskupa tamiecznego około roku 1170. wyświęcony, z licznieyszemi kapłanami do Inflant powrócił. Przyznawali so-bie pod ow czas Ruſcy książęta, ſzeroko z obu ſtron Dniepra na różne głowy i księstwa podzie-łeni, panowanie iak nad Litwą, tak nad Inflan-tami (f). Płacili daninę Eſtonowie z Liwonami

(f) ADAM BREMENSKI z HELMOLDEM piſarze iedenaste-go wieku często Ruſkie kraie nazywają *Grecyą*, dla ob-rządku religii. ADAM piſząc o rozległości Słowiańskich kra-iów, powiada w księdze II. rozdz. 13, że z Altemburga sto-łicy Wagryi można zapłynąć morzem we dniach 14 *ad Oſtro-grod Ruſſie, cuius metropolis ci-vitas eſt Chywe* (Kiiow). O tym Oſtrogradzie powiada i HEL-MOLD w ksi. I. rozdz. 1, że w nim ſiedzieli Ruſini na wſchod *ad littus maris Baltici*, i daley, *appellatur ideo Balticus, eo quod in modum baltei longo tractu per Scythicas regiones tendatur usque in Graciam*. Jeſli Bałtyckim morzem płynąć można było za ADAMA i HELMOLDA do krajów Ruſkich, zaſte te kra-ie inne być nie mogły około morza Bałtyckiego, tylko Li-wonowie, Eſtończykowie, Fin-lanckzykowie, których z inne-gi północnieyszemi Ruſini po-

wſzechnie *Czudami* nazywali, iako ſwiadczy dotąd ieſzcze ieziore *Peipus*, Czudzkim ie-ziorem od Ruſinow nazywane. Tego ieſt zdania uczony SYG-FRYD BAYER *in actis Petropoli-tanis*, który Oſtrogirodem In-flanty z Eſtonią zowie, Rozu-miem, że ta ziemia zoſtała danniczą Ruſinów od czaſow ieſzcze Ruryka, który w dzie-wiatym wieku założył Wiel-kinowogrod, i okoliczne zie-mie podbił, po kiſięgiego po-tomkowie w południowſze kra-ie około Dniepra nie pomknę-li. O Czudach powiada NE-ſtor pod rokiem 1130, że ich woiował Jaroſław I. ſyn Wło-dzimierza wielkiego, i miasto ich Jutiew otrzymał. Tenże mówi o innym późnieyszym Jaroſławie z potomków Wło-dzimierza Monomacha, iż on w roku 1191 pojechał z Nowo-grodu do *Luki* (wielkie Łuki) na przynaglenie Połowieckie-go książęcia, i wziął niektó-

tym mianowicie, którzy w wielkim Nowogrodzie i Pleśzkowie (g) panowali. Niektórzy z tych książąt około Zmudzi, nawet w Kurlandyi teraźniejszy-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

rych Nowogrodzianów z sobą. Zeszli się więc na granicy, naradzili się i zawarli z sobą ligę, iż następującey zimy złączonemi siłami na Litwę albo Czudow uderzą. Ze Jarosław poszedł teyże zimy z Nowogrodzianami i Pleśzkowcami przeciwko Czudom, dobył miasta *Juriew*, spustoszył okolice, i powrócił nazad z wielką zdobyczą do swego kraiu. Drugą na Czudow wyprawę kładnie tenże *Nestor* w roku następującym, że Jarosław z temiż Pleśzkowcami i Nowogrodzianami dostał miasta Czudzkiego *Berenkop*. *JAN SCHERRER* wydawca przypisnik *Nestora* powiada, że *Juriew* jest to samo co *Derpt*, z dawnych czasów od Rusi *Juriewem* nazywany. Tegoż zdania jest *HERBERSZTEYN in Comment. rerum Mosch.* na karcie 115. *Ruteni Revaliam Rolivan, Debrt vero Juriowgrad apellant.* *Bernkop* przez odmianę wieków mógł się zamienić, jeśli się nie myle, w *Pernawę*. Te ślady miały wspomnionych od *Nestora* pokazyują, że Rusini nie tylko *Estonią* i *Finlandyą* z okolicami, ale i *Infanty* wyższe nazywali *Czudami*, i że te kraie mieli hołdownicze. Trwała ta iakowaś władza czyli przemoc Rusinów nad

*Liwonami* i *Estonami* jeszcze w roku 1227. Z napływem *Kawalerów mieczowych* do *Infant* poczęli się *kraiowcy* nawracać i przyjmować z wiarą katolicką panowanie *tey kawalerii*. Musiało to obrazić *Rusinów*, ponieważ *papież Honorj III* wzięwszy pod protekcyą *S. stołicy* *Infanty* z nowemi ich panami pisał list *ad universos reges Russie* z *Lateranu* 16 *Kal. Februarii*, gdzie przy końcu tak mówi. *Interim autem pacem cum Christianis de Livonia & Estonia firmam habentes, non impediatis profectum fidei Christiane ne divinam & apostolicę sedis incurvatis offensam, quę facile de vobis potest, quando vult sumere ultionem.* Ten list znajduje się w *Oderyku Raynal. hist. Kość.*

(g) *JAN PONTANUS* w *kronice Duńskiej* na karcie 290. pod rokiem 1196 fałszywie powiada o *Meinhardzie*, iż on *indultu regis Valdemari primi, qui tum Livoniam tenebat, sacello prope ripam Rubonis* (*Dzwina*) *edificato &c.* Nie należały *Infanty* do *Duńczyków* ani do *Waldemara* ich króla. *Arnold opat Lubecki* *spółczesny, sprawiedliwiey* przyznaie *Ruskim* książętom na *Pleśzkowie* czyli *Płskowie*, panowanie nad *Infantami*; to jest iż oni iako możniejsi, wyciągali od są-



LESZ. BIAŁ.  
R. P.  
1206.

szczy udziału swoje mieli (h). Meinhard nowy

fiedzkich Liwonow pogan daniny. Słowa są ARNOLDA w księdze VII Chron. Slav. w rozdziale VIII: piszącego o Albercie trzecim biskupie Inflantkim. *Vermum inter hac prospera, non defuerunt adversa, Siquidem rex Russiae de Plisceke, de ipsis Liconibus quandoque tributum colligere consueverat, quod ei episcopus (Albertus) negabat, unde sapius graves insultus ipsi terrae & civitati supradictae faciebat. Sed Deus semper suos protegebat.* Kto był za tego Alberta biskupa Ryńskiego *rex Russiae de Plosceke* czyli Pleszkowski, łatwo rozumieć z NESTORA współczesnego. Po wiada on pod rokiem 1206, że Wszewłod książę Włodzimirski nad Kłafną, będąc pod ow czas najmożniejszym między książętami Ruskimi i głową monarchii Ruskiej po upadku Kiiowskiej, posłał do wielkiego Nowogroda syna swego Konstantyna. Był więc za Alberta książęciem Nowogrodzkim i Pleszkowskim, albo Konstantyn Wszewłodowicz, albo brat jego Swiatosław, który przed nim wziął od oycy to księstwo. O poprzednikach Konstantyna i Swiatosława pisze tenże NESTOR, że byli, Jarosław, a przed nim ociec jego Włodzimierz Swiatosławowicz. Tenże o Jarosławie Włodzimierowiczu powiada

pod rokiem 1191, iż on mając z sobą Nowogrodzianowi i Pleszkowcow poszedł na Czudow, kray ich spustoszył, i dobył miasta Juriew. Z tego co się mówiło wnieść należy, że za przyściem Meinharda do Inflant, Liwonowie byli dannikami Pleszkowcow pogranicznych, nad któremi książęta Nowogrodzcy panowanie sobie przywłaszczyli, i żelw ten czas w Nowogrodzie był książęciem nie Waldemar Duński, ale Włodzimierz syn Swiatosława, którego Pontanus przemienił w Waldemara. Rowney podlega orylice, i Dogiel w przemowie do Tomu V. *Codicis Dipl.* czyniąc z Pleszkowa Połock, a królem Połockim Włodzimierza. Omylił się Dogiel nie zrozumiałwszy Arnolda *de Plosceke*, i pisarza *originum Livoniae sacrae & civilis* którego cytuję. O tym Włodzimierzu Pleszkowskim wspomina Strubiez, iako się w niższej nocie mówić będzie.

(h) Znayduie się w archiwum koronnym, a z niego w Dogielu, list Alberta biskupa Ryńskiego datowany w roku 1209, w którym on *testatur Vsevolodum regem de Berzika Rigam venisse, eandemque urbem suam Berzika cum territorio, ac praeterea Antinam & Zeessowe, aliasque civitates ecclesiae B. V. Mariae donasse, & acceptis tribus re-*

biskup dołożywszy się Włodzimierza książęcia Ple-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

*xillis eadem bona sua ab episcopo, post prestitum ei fidelitatis iuramentum, in feudum recepisse. Samo nazwiłko Viscevolodus, to jest Wszewłód, pokazuje iawnie, że ro był królik iakiś Ruski, w Infantach mający swóy udział. Ruscy książęta trzymając Połock, Smoleńsk, Nowogrod i Pleśzkow, łączno mog'i pomknąć panowanie swoje od Infant sędnich, iako mówiono w wyższych notach. Nie wiadomo jest, iakie to było miasto Berzika, i jakim sposobem weszło pod panowanie tego Wszewłoda. JAN DANIEL GRUBER in origin. Livon. sacra & civilis, mówi że Berzika też samo jest co urbs Samogitia Birze patrimonium principum Radiviliorum. Toż samo mówi DOGIEL w przemowie do Tomu V. Codicis Diplomatici. Viscevolodo iste in Samogitia, ut ex consuetudine colligere licet, & circum vicinis locis late dominabatur. Eius urbs principalis Berzika ad Dunam fluvium. Habuit uxorem filiam Dangorute ducis Litvanie, & ob hoc matrimonium successit in ducatu gentis Litvanie duci Suelogato. Nie wiem żkąd DOGIEL, i ci z których on wybrał wyczerpnęli to pokrewieństwo Wszewłoda z książętami Litewskimi, krótych nazwiłka kronikarzom Litewskim są nie znaiome, Prze-*

czyć temu nie można, aby Ruscy książęta wojując z Czudami czyli Infantczykami i Estonami, nie gąbnęli sąsiednich im Litwinów i Zmudzinów. Wypadali ci barbarzyńcy na Ruskie kraie dla łupu, i bici od nich bywali, iako się z Nestora widzieć dało. Byli też Litwini z Liwonami dannikami Ruskiemi, iako o tym wyżej mówiono. Lecz jeśli przez Berzikę mają się rozumieć Birze Zmudzkie, i część tego księstwa była trzymana od Rusinów, iako mniema DOGIEL, tego dowodnie twierdzić nie można. Jest w Infantach inne miasteczko za Dźwiną nazwane Berzen, które podobnie do prawdy, że należało do Wszewłoda z okolicami, ponieważ nosi imię podobniejszy do Berziki, i to pewniejszy, że Rusini w Infantach mieli raezey swoje dzierżawy, niżeli na Zmudzi. Albert biskup Ryski wziął zamki różne, między którymi liczy się Saffowa, darowane sobie od Wszewłoda, ale te były w Infantach nie na Zmudzi, iako się widzieć daie z listu Alberta, i w następujących w DOGIELU dyplomatach. Myli się też DOGIEL, kładąc Birze nad rzeką Dźwiną, iako o tym wiedzieć mogą wszyscy obywatela księstwa Zmudzkiego.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

szkowskiego (i) dał Rydze początek (k) z niektórymi zameczkami nad Dźwiną, zakładając tam kościoły, i pomnażając chrześcijaństwo (l) Inflant-  
skie duchowieństwem Niemieckim, a mianowicie mieszkańcami. Po zeyściu tego Meinharda (m) Bertold prac jego w kapłaństwie kolega otrzymał rząd nowego kościoła, wyswięcony także w Bremie na biskupstwo. Poszło za nim do Inflant więcej jeszcze szlachty Niemieckiej i duchowieństwa (n), którzy pod ow czas pobrawszy krzy-  
że na wojnę zamorską do Azji przeciwko Saracenom, gdy się ta nie powiodła, intencją swoją do nawrócenia pólnocnych pogan odmienili. Cele-

(i) *Ex consensu Voldemari regis Polystoviensis, cui tunc Livones tributarii erant.* MACIEY STRAUBICZ *in Descrip. Livonie* na karcie 7. SARNICKI na kar. 1086. *Apud Ploscovienses tunc Voldemarus regis munere fungebatur, cui etiam Livones tunc parebant, & tributa pendebant.*

(k) ARNOLD opat Lubecki *in Chronologia Slavor.* wyżej cytowany. Lecz ARNOLD i SARNICKI mylą się, przypisując to zaczęcie budowania Rygi Albertowi III. biskupowi, ponieważ Rydze dał początek Meynhard pierwszy biskup, za którego w Plezkwie panował Włodzimierz, nie zaś później za Alberta, o czym w wyższej nocy mówiliśmy.

(l) *Dalon, Iskul, Kirchohn.*  
— STRAUBICZ na karcie 7. —

ARNOLD w hist. Słow. K. VII. w rozdz. 9. *Anno igitur verbi incarnati 1186 fundata est sedes episcopalis in Livonia, a venerabili viro Meinhardo, intitulata patrocinio B. V. M. in loco qui Riga dicitur.* STRAUBICZ świadczy, że Albert trzeci biskup *urbis Rigenis fundamenta iecit.* Być to może, że on pomnożył to miasto w mury i domy: lecz Arnold społecznie założenie jego przyznaje Meinhardowi; owszem powiada, że jego następca Bertold, poprzednik Alberta, zabity od pogan, *in civitate Riga tumultus.*

(m) Umarł około R. 1196. żył na biskupstwie lat 24.

(n) ARNOLD na karcie 515.

flin III. papież pochwalił to przedsięwzięcie, za-  
grzewając do wyprawy, i równemi łaskami, iak-  
by idących do Palestyny darząc (o). Sypało się  
co żywo do Inflant z Saxonii, Westfalii i Fryzyi.  
Lud rycerski, kupcy, gmin mnogi ściągając się  
do Lubeki, i tam się w rynsztunek i inne potrze-  
by opatrując, puszczali się okrętami ku Rydze  
(p). Zbrojni przepowiadacze wiary, których po  
większej części dobroć i pożytki krajowe tam ścią-  
gnęły (q), nie długo byli w pokoju z mieżkań-  
cami. Liwonowie nie chcieli się nawracać, wo-  
ląc żyć w bałwochwalsztwie, niżeli w niewoli.  
Musiał biskup wojsko trzymać przeciwko gwał-  
tom, i często potykać się w polu z niewiernymi.  
Chęć męczeństwa w Bertoldzie (r) naraziła go  
na stratę życia. Albowiem gdy na nich wojsko  
prowadził (s), zabili go na zafadze dostawszy  
żywcein samotrzeć, gdy innych w bitwie wysie-  
kli (t). Następca Bertolda Albert kanonik Bre-  
meński opatrzył się lepiej w ludzi i oręż nim  
do Rygi przybył. Otrzymał od papieża Inocen-  
tego III. list okolny do Sasów i Westfalów (u)

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

(o) ARNOLD tamże.

(p) Fit igitur de tota Saxo-  
nia &c. ARNOLD.

(q) Et quia idem locus benefi-  
cio terrae multis bonis exuberat,  
nunquam ibi defecerunt Christi  
cultores, & novellae ecclesiae plan-  
tatores.

(r) Erat enim flagrans mortis  
desiderio. ARNOLD tamże.

(s) Cumque beatus praesul e-  
xercitum produceret &c. ARNOLD  
tamże.

(t) STRAUBICZ śmierć Ber-  
tolda kładnie pod rokiem 1198.

(u) Obacz w DOGIELU corpus  
Dipl. w T. I. list papieżki pod  
rokiem 1199. — ARNOLD w  
rozd. VIII.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

zagrzewiający ich do krucjaty i podniesienia bro-  
ni na pogaństwo, gdyby spokojność mieszało, o-  
raz przemieniający śluby wędrowki Rzymskiej  
na odwiedzenie progów apostołskich, w obowiąz-  
zek żeglugi Inflanckiej. Nazbierał na tę podróż Al-  
bert od różnych książąt i biskupów wiele ludzi, ryn-  
sztunku, pieniędzy, statków (w); z którym kon-  
woiem, zawinąwszy do Dźwiny, szła się straszniey-  
szym i szanowniejszym nad swoich poprzedni-  
ków. Atoli ten nacisk Niemieckiej pielgrzymki,  
po większej części z prożniackiego gminu i mnichów  
włóczęgów zebraney, iak w pierwszym zapale by-  
stry i bitny, tak długo bez karności i porządku  
zdatnym być nie mógł do posług wojennych.  
Trzeba było utworzyć nową milicją duchowną,  
biorąc iey model z zakonów kawalerskich świeżo  
w Palestynie wkrzeszonych na obronę od Muzuł-  
manów. Postarał się Albert, że wielu z iego to-  
warzyszów Niemców, uczyniwszy ślub bezżeń-  
stwa i obrony wiary, nakształt Templarzów Pa-  
lestyńskich, zakon i habit mniszy przyjęło, ze  
znakiem dwóch mieczów, kształtem krzyża na su-  
kni wyszytych (x), Te są początki weyścia ludzi

(w) ARNOLD tamże.

(x) *Multi etiam continentiam  
poventes, & soli Deo militare cu-  
pientes, forma quadam Templario-  
rum omnibus renunciantes, Christi  
militie se dediderunt, & profes-  
sionis sue signum in forma gladii,  
quo pro Deo certabant, in suis*

*vestibus praeferabant. ARNOLD*  
wyżej cytowany. Te znaki  
były okazyą, że tych kawa-  
lerów nazywano *Eniferi*, *Gla-  
diferi*, *Schwertbruder*. Nazywa-  
no ich także *Ordo fratrum mili-  
tie Christi*, *Cruciferi* *Liconien-  
ses*, dla różnicy od Krzyżaków

Niemieckiego narodu do Inflant, których potem złączenie się z Krzyżakami Pruskiemi iakie w Polsce wznieciło rozruchy i odmiany, nim się ta prowincya z koroną ziednoczyła, pośrednieysze piero okaże. My do bliższych dzieiów powróćmy.

XXIX. Władysław Łaskonogi panując w Krakowie i w Wielkieypolszcze około trzech lat, zasługiwał z początku na miłość i sławę sprawiedliwym a łagodnym urzędzie sprawowaniem (y). Zayścia jego z duchowieństwem Wielkopolskim pomogły do utraty monarchii. Zagęściły się pod owczas w kościele rozmaite zbytki, dając okazyą lub pretext świeckim do potłumienia księży zamiaści ich poprawy. Hoyne książąt poprzedniczych biskupom, kapitułom i zakonom nadania, wprawiły pierwszych w nieczułość o karność hierarchii, dru-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

Pruskich. — *Albertus tertius Liconiensis, alias Rigenis episcopus — ordinem fratrum de militia Christi nuncupatum, qui gladium, & desuper cruce manto insutum, pro insignibus deferabant, instituit, pro defensione fidelium contra barbaros, & tertiam partem bonorum Rigenis ecclesie illis in dotem assignavit.* DŁUGOSZ na karcie 600. Obacz różne listy ściągające się do tej materii w DOGIEŁU w T. V. Codicis dipl.

(y) KADŁUBEK, który kronikę swoją zakończył razem ze wstąpieniem Łaskonogiego na monarchią około roku 1202

dać mu pochwały na kar. 823. *Qui tam accessibilem, tam favorabilem, tam benignum, tam dulcem & suavem prudentia — sese offerebat affabilitate prestabilem.* — Nie długo być musiał takim, przynajmniej względem duchownych, iako się pokazuje z hist. kościelney BZOWSKIEGO, który z cytacyi listów Innocentego III. papieża tak o nim mówi na kar. 143 pod rokiem 1207. *Illum tamen administrandæ Reipublicæ renorem non servasse certum est, quia Procures Poloniæ non ex nihilo principatum eius abrogarunt, & filium eius Ottonem successione excluderunt.*



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

gich w proźniactwo, kłótnie i gorszące postęпки, a skarb kładący w pomniejszenie, przez odrywki różnych ziemskich włości, i przez uwalnianie ich od powinności publicznych. Obrażało naybardziej świeckich złe zażywanie dóbr ołtarzowi poświęconych. Nie pomagały dawniejsze reformy (z). Zenili się księża, albo chowali liczne nałożnice. Płod niepewny i wzgardzony poświęconych oyców rozrywał ich majątki, dzieląc się niemi jakoby dziedzictwem. Szły kanoniczne prebendy na łupieństwo bękartów. Kościoły i świątynie pańskie stawały się miejscem igrzysk teatralnych, a służebnicy ołtarza Chrystusowego kapłani z dyakonami udawali nikczemne i śmiechu godne w przybytku najwyższego widowiska (a). Ambicya inful, napelniała dwór podłóściami, a kapituły intrygą, święto-

(z) Obacz wyżej na karcie

(a) List Innocentego III. papieża cytowany od Bzowskiiego w historyi kościelney na karcie 144 pisany do Henryka arcybiskupa Gnieźnieńskiego i innych biskupów. *Filiis canonicorum præbendas in eisdem ecclesiis conferri non sinatis. Sed neque & iam sine causa hæc quæ sequuntur, in librum decretalium relata, eidem archiepiscopo Gnesnensi & suffraganeis episcopis rescriptis, e filiis, canonicorum præbendas in eisdem ecclesiis conferri non sinatis, quarum sunt canonici patres eorum, cum*

*indecorum sit, ut in altaris officio illegitimus filius impudico patri ministret, in quo unigenitus Dei filius eterno patri pro salute humani generis victimatus. Eos etiam qui sunt publice uxorati, non admittatis ad ecclesiasticas dignitates, dimissis ab eis, quas non possunt sine pravo exemplo & gravi scandalo retinere. Quod autem interdum ludi sunt in ecclesiis theatrales, & non solum ad ludibriorum spectacula introducuntur in eis monstra larvarum, verum etiam in aliquibus festivitibus, diaconi, presbyteri, ac subdiaconi infantie suæ ludibria exercere præsumunt. Fraternitati ve-*

kupstwem i kłótniami. Łakomstwo Łaskonogiego biorąc pochod z przestępstw duchownych zapragnęło ich dochodów. Jątrzyły się przeciwko niemu umysły tak księży, jak tych, co z niemi byli w związku. Okoliczność zdarzyła okazyą do zemsty. Trwała w Krakowianach pamięć na Kazimierza i na jego potomstwo. Sam tylko Mikołaj wojewoda zdawał się przeszkadzać ich zamysłom. Pomysłna bitwa pod Zawichostem przychyliła do Leszka bardziej iście serca poddanych. Wreszcie dochodził już wieku tego, który go do rządu czynił sposobnym, ani mogli daley służyć za pozor uchylania naywyższej władzy lata w rozum i siły niedoyrzałe (b). Właśnie też w tych okolicznościach umarł Mikołaj, który według woli swoiey składał i stanowiął książąt, aby pod ich za-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

*stare mandamus, quatenus ne per huiusmodi turpitudinem ecclesie inquinetur honestas, prelibatam ludibriorum consuetudinem vel potius corruptelam, cunctis a vestris ecclesiis extirpare. Haftenus ad extirpandos abusus Innocentius.*

(b) Nie piszą wyraźnie kronikarze nasi, kiedy się porodzili Leszek i Konrad. Kazimierz ożenił się według Długosza z Heleną Ruską w roku 1168. Miał on syna naystarszego Bolesława, o którego fatalney śmierci mówiliśmy na k. 63.

Długosz pod R. 1220 powiada, że gdy się Leszek żenił z Grzymisławą Ruską

córką Jarosława, miał podówczas lat 32. Wypadałoby więc narodzenie jego na rok 1188. a wstąpienie na monarchią po trzeci raz w roku życia 18. Lecz zdanie Długosza względem ożenienia Leszka w roku 1220 jest fałszywe, ponieważ córka jego Salomea, iako się niżej powie była Kolomanowi królewicowi Węgierskiemu poślubiona w roku 1214. To pewna, że Kadłubek pisząc o śmierci Kazimierza oycę, zaśłżył w 1194 mowi na karcie 805 o obu jego synach, *ambo parvuli, ambo inter pupillares auctor constituti.*



LESZ. BIA.  
R. P.  
1206.

floną sam rządził (c). Krakowianie widząc się być wolnemi od naywiększey przeszkody, uczyniwszy zjazd pod przywodem Pelki biskupa, wypowiedzieli posłuszeństwo Władysławowi Łaskonogiemu, i po Leszku do Sandomirza posłali (d). Nie długo się ociągał Leszek, nie mając żadney trudności od brata Władysława, który ledwo ułyszał o spisku na siebie Małopolanów, ustąpił dobrowolnie do Poznania (e). Bzowski w historyi kościelney pod rokiem 1207 powiada, że po odjęciu monarchii Łaskonogiemu syn jego Otton udał się do Magdeburga, i że Innocenty papież zlecił tamecznemu arcybiskupowi i kapitule, ażeby go między kanoniki policzyli, i probostwo tego kościoła dali. Możnaby rozumieć, że Leszek odzyskawszy Kraków, dla ubezpieczenia w nim panowania udał się przez polsy do Rzymu, poddając pod protekcyę stolicy świętey (f) księstwo Krakowskie. Odpis  
Inno-

(c) *Mortuo itaque Nicolao* etc. BOGUSZ na karcie 56. — Umarł Mikołaj przed rokiem 1209; widzieć to z buli Innocentego III. cytowanej od NAKIELSKIEGO *in Miechovia* na karcie 129.

(d) BOGUSZ. DŁUGOSZ. KROMER.

(e) DŁUGOSZ na karc. 600. Lecz w Długoszu na teyże karcie i poprzedzającej wiele omyłek i anachronizmów względem Łaskonogiego, gdzie go

w tymże czasie umarłym i żywym uczynił. Podobno te błędy wtrącił przepisnicy Długosza, a drukarze one bez braku wydali.

(f) Książęta wstępując na tron wyprawiali poselstwa z oświadczeniem posłuszeństwa, iako świadczy list Leszka do Honorjusza III. w roku 1217. *Honorio papa, Lesko dux Poloniae filialem obedientiam. Omnes quos aqua baptismatis in unitate ecclesiasticae discipline soli*

Innocentego papieża zdać się to zaświadczać (g). LESZ. BIAŁ.  
R. P.  
1207.

XXX. Drugim słaniem Leszka był podział z bratem Konradem, żeby się domowe w spólności rządu kłótnie nie wszczynały (h). Żądał tego sam Konrad, albo raczy ziemianie Mazowieccy i Kuiawscy, woląc mieć udzielnego książęcia dla zysków prywatnych pod rządem małoletnim (i). Nalegali na niego, aby się o część swoją u-

*dabit, scire debent, & confiteri, sanctam Romanam ecclesiam esse totius orbis magistrum & dominum. Nam ut ex instructione patrum nostrorum episcoporum & aliorum ecclesiarum rectorum didicimus, quod haec ecclesia est mater nostra, quae ex uberiori iure cunctis sibi concessa, in solvendo & ligando plenitudinem habet potestatis; huic sic nos filii ecclesiae submittere colla humiliter debemus, ut & ipsa materna charitatis affectu nos pertractet, & nos ei debitam exhibeamus reverentiam. Ego igitur inspecto tenore vestrarum litterarum Deum laudavi, Deo ferens gratias, quod vos patrem & rectorem totius orbis constituit. Promitto igitur sanctae Romanae ecclesiae omnimodam fidelitatem, & me paratum in defensionem ecclesiarum, quandoeunque eas per aliquos invasores opprimi videro. Peto etiam vos, ut in omnibus meis necessitatibus vos meum sentiam protectorem.*

(g) Ea propter dilecte in do-

*mino filii sinceritatem devotionis ac fidei quam erga nos & Romanam ecclesiam habere dignosceris attendentes, personam tuam cum ductu Cracoviensi & omnibus bonis tuis, quae iuste possides & quiete sub B. Petri & nostra protectione suscipimus & per scripta Sc. auctoritate praesentium districte inhibentes, ne quis te super eis praesumat indebite molestare. Nulli ergo Sc. Datum Roma apud S. Petrum mensis Januarii pontificatus anno 9. ODOR. RAYNALDUS in hist. kośc. na karcie 155. pod rokiem 1207.*

(h) Ten podział stać się musiał w roku 1207, ponieważ pod tym rokiem znajduje się w archiwum Płockim. *Littera Joann. magistri (był to Czapia) eccl. Ploc. super molendini constructione in villa Bresine magistratus Plocensis sub 4 sigillis videlicet ducis Conradi Getkonis episcopi. Sc.*

(i) Miał Konrad około lat 16. obacz wyższą notę pod li-



LESZ. BIA.  
R. P.  
1207.

pomniął, która mu przed laty, wkrótce po śmierci oycowskiej, za staraniem Chrystyna wojewody Mazowieckiego była wyznaczona (k). Na dopełnienie tego dzieła, zwołał Leszek do Sandomirza znaczniejszych obywateli wszystkich ziem koronnych. Pełka Krakowski i Gedeon Płocki biskupi wzięli zlecenie ulaczenia tego podziału między bracią. Za ich pośrednictwem Leszek jako starszy otrzymał ziemię Krakowską, Sandomirską, Lubelską, Sieradzką, Łęczycką i Pomeranią (l). Konradowi młodszemu dostały się Kujawy, Mazowsze, z ziemiami Chełmińską i Dobrzyńską (m). Ten to Konrad był początkiem domu książąt udzielnych Mazowieckich, którego potomstwo siedziało na tronie Polskim do Kazimierza wielkiego, a w Mazowszu do ostatnich książąt Janusza i Stanisława, po których Zygmunt I. z domu Jagiellów do księstwo do korony przyłączył. Około tegoż czasu nastąpił na biskupstwo Krakowskie po zmarłym Pełce (n) Wincenty

terą (b). Henryk brodaty dla tego chciał być opiekunem młodoletniego Bolesława, aby on dobr książęcych nierozproszyl na rycerstwo. Długosz na karcie 652.

(k) Długosz na kar. 569.

(l) BOGUFAL na karc. 56. Długosz na karc. 602.

(m) Ciż tamże.

(n) Umarł Pełka w roku 1207. dnia 11 Września, Dług.

na karc. 602. List papieża Innocentego III. datowany roku 1208 w Kwiecień do kapit. Krak. względem dwójstej elekcji Getki Płockiego i Kadłubka po śmierci Pełki w MS. królewskich. Kadłubek trzymał biskupstwo do roku 1223. został potem Cyftertem w Andrzejowie. Nastąpił na jego miejsce Iwo z Końskich. Umarł Kadłubek roku 1223 dnia 8 Marca,

Kadłubek proboszcz Sandomirski herbu Roża, urodzony w Karwowie. Następstwo jego na tę katedrę wspominamy dla napisanej z rozkazu Kazimierza monarchy pierwszej kroniki narodo-  
wey, którą on do roku 1202 doprowadził; i że po śmierci Pelki kapituła Krakowska nominacyą monarchów na to biskupstwo do wolney kano-  
ników elekcyi przeniosła (o).

XXXI. Leszek uczyniwszy podział z bratem, pojął w małżeństwo Grzymisławę córkę Jarosława księcia Ruskiego (p). Obrócił potym starania do urządzenia Pomeranii (q) bliższej, czyli mar-  
chii Gdańskiej (r), która mu z podziału przypa-

(o) Długosz na karc. 603.

(p) Bogusław opisałwszy podział między Leszkiem a Konradem, zaraz powiada pod tym-  
że rozdziałem *post hac Lesco albus accepit uxorem nobilem de Russia nomine Grzymislavam*. Długosza zdanie o jego oże-  
nieniu aż w roku 1220 jest z gruntu fałszywe, ponieważ w roku 1214 Salomea córka Lesz-  
ka była zaślubiona Kolomano-  
wi królewicowi Węgierskiemu, iako się niżej objaśni. Ten Ja-  
rosław był synem Wszewłoda księcia Włodzimirskiego nad Kłazną.

(q) BOGUSŁAW napisałwszy o podziale między bracią ksz-  
ężami, powiada zaraz o rze-  
czach Pomeranjskich na karcie  
56. *Post hac Lesco Pomeraniam intrat*. Długosz tę epokę

położył pod rokiem 1210. zda-  
ie się jednak, że to się stało w R.  
1207. lub w R. 1208. JAKUB  
PONTANUS w K. VI. historyi  
Duńskiej pod R. 1224 powia-  
da, że tego roku Świętopełk  
książę Pomeranii, odebrał Duń-  
czykom Gdańsk, który oni au-  
nos *circiter septemdecim praesidio tenebant*. Cośnawszy więc lat  
17 od roku 1224 wypadnie rok  
opanowania Gdańska przez  
Woldemara II. 1207. Lubo ten-  
że Pontanus sam sobie sprze-  
ciwiał się, wyżey położył  
należdy Pomeranii pod rokiem  
1210.

(r) Obacz o obu Pomerani-  
ach w K. I. Roz II i III. DŁG.  
na karcie 609. mówi o Pome-  
ranii, że do Leszka należała  
*in suam sortem cadentem*. Toż  
samo powiada BOGUSŁAW na



LESZ. BIA.  
R. P.  
1207.

dła. Za Kazimierza oycę rządził tą prowincyą Sambor, postanowiony od niego naywyższym dozorcą, syn Bogusława, iakośmy o tym wyżej obszernie mówili (s). Po Samborze, o którego zeyściu, kiedy umarł milczą kroniki, trzymał Pomeranią brat iego (t) Mestwin czyli Mszczug, albo Mistrywoy, z daru Miecysława, który iednego z synów swoich z córką iego ożenił (u), bądź jako chcą niektórzy, córkę swoją za niego wydał (w), i któremu ten Mestwin pod czas Mozgawskiej bitwy dopomagał. Duńczykowie, którzy w tych leciech naieżdżali brzegi morza Bałtyckiego chcąc podbić okoliczne Słowiany, nie opuścili i Pomeranii Polskiej. Woldemar I. król waleczny,

karcie 56. *Pomerania dux & dominus efficitur*. Tenże Długosz na karcie 544. *Vladislavum maioris Polonie & Pomeranie ducem* nazywa; z kąd się pokazuje, że Pomerania Słupska należała do książąt Wielkopolskich, a Gdańsk do Leszka jako bliższa Kujaw.

(s) Obacz wyżej na karcie 24.

(t) Przywilej klasztoru Olińskiego cytowany na karcie 31. nazywa tego Mistrywina oycem Świętopelka a bratem Sambora. Toż samo świadczy nadgrobek Mistrywina w Oliwie. Lecz w tym nadgrobkku nie widać roku śmierci Sambora. Niektórzy śmierć iego kładną pod R. 1207.

(u) KADEUBEK na karcie 752 nazywa książęcia Pomeranii *socer filii Miecislai*, to jest teść syna iego. Miał Miecysław kilku synów, Odonę, Władysława Łaskonogiego, Bolesława, który zginął pod Mozgawą, Miecysława i Stefana. Nie wiadomo jest; jakie z nich żony mieli Otton i Władysław Łaskonogi, ponieważ inni pomarli w bezżeństwie. O Władysławie piwaczu synu Ottona, a wnuku Miecysława, pisze Bogusław, Długosz i inni, że miał za sobą Helenę córkę Mistrywina I. a siostrę Świętopelka, ale ten związek stał się po śmierci Miecysława.

(w) NAKIELSKI *in Miecbovia*.

ieszcze za Bolesława kędzierzawego napadłszy na kraie bliskie uściów Wisłanych, opanował raczey i zmocnił niżeli zbudował zamek Gdański, który Duńscy i Pomeranścy pisarze *Danſwikiem* (x), iakby od Duńczyków postawionym, być omylnie powiadaią. Bogusław starosta (y) wygnał tych przybyśzów; a miasto zdolne do handlu dla posady, zoflawszy pod zaślona fortcey bezpiecznieyszym, pomnażało się w bogactwa, i stolica Pomeranii nadwisłaney zostało. Waldemar II. syn pierwszego pod pozorem nawrócenia Prusaków (z), zwyczajney w owych czasach wojnami krzyżowemi zapalonych

LESZ. BIA,  
R. P.  
1207.

(x) *Danſvicum*, czyli *vicus Danorum*. JAKUB PONTANUS w kronice Duńskiej pod R. 1165. *Reperio apud Pomeranorum chronographos, silentibus licet domesticis annalibus hoc circiter tempore Valdemarum quoque Sobieslao Pomerania principi bellum mari intulisse, & arcem seu propugnaculum Danſvicum, ad Vistulae ostium excitasse. Quod rege mox discendente Sobieslaus vicissim occupavit.* Imię Gdańska Gdanie znaiome było ieszcze w X. wieku, iakośmy mówili w Tomie II. Mogła tam być dawniey iaka mieścina za Chrobrego dawnych Gottonów w nazwisku pamięć nosząca. Około R. 1148 iuż bulla papieża Eugeniusza IV. świadczy, że w Gdańsku był zamek *castrum Gdańsk*, nie ten mniemany *Danſwik* Pontana. Waldemar I. zaczął panować po zabitym Ka-

nucie oycu około R. 1158, a iakże mógł zbudować *arcem seu propugnaculum Danſvicum* przed R. 1148, w którym iuż była ta forteca. Obacz bullę Eugeniusza w życiach biskupow Kuiawskich Damałowicza, w której ten papież potwierdza posleſſye biskupie, a między niemi *castrum Gdańsk in Pomerania cum decima tam annonae, quam omnium eorum, quae de navibus solvuntur.*

(y) Sobiesław Pontana, utworzony z Bogusława. Obacz wyżej na karcie 30.

(z) *Ut illa gentes paganis deditae, Christiana pietate inbuerentur.* PONTANUS w historyi Duńsk. w K. VI. na karc. 301. *Valdemarus Danie rex paulo anteq Prussian imperata facere ac Christi religionem suscipere coegit & victor domum rediit. Henr. Pan-*



LESZ. BIA.  
R. P.  
1207.

przyczyny napadów na nadmorskie narody, odnowił oycowskie niaizdy. Przybywszy z flotą do Gdańska, opanował znowu zamek, a Mistrzyna starostę Polskiego do przysięgi sobie zniewolił (a). Tenże za jedynym szczęściem zawodem naiechawszy na Pomeranią dalszą czyli Słupską, należącą do dzielnicy książąt Wielkopolskich, onę sobie przywłaszczył (b). Rozciągnął się oręż jego i dalej ku Odrze (c). Ta była podobno przyczyna, dla czego Leszek wyjechał do Pomeranii w towarzystwie wielu panów koronnych i rycerstwa. Kronikarze nasi nie dają żadney (d). Długosz powiada, że Leszek bawił się w tym kraju przez lato i jesień, odwiedzając miasta i zamki okoliczne Gdańska, nowe Słupsko i Gniew, odprawiając sądy z wojewodami, kasztelanami i innemi urzędnikami ziemskimi. Przydaie tenże, że ponieważ Pomerania Gdańska

zaleus w hist. Maltańskiej na karcie 175.

(a) *Præter cæteros coactus Polanorum dynasta Mistorinus in verba & obsequium ipsi sacramentum dicere.* PONTANUS tamże.

(b) O przywłaszczeniu Pomeranii Słupskiej wspomina Długosz na karcie 544. Lecz myli się bądź on, bądź drukarz jego kładąc to pod R. 1181, iakoby ią w tym roku Świętopelk starosta Marchii Gdańskiej oswobodził. Wyraz Długosza, że Eryk Duński trzymał tę zdobycz *longo tempore* uprzedza datę odzyskania; wiemy jednak, że przed

rokiem 1181 nie było w Danii Eryka. Wiemy i to, że Henryk Ketlicz prymas, za którego Pomorzanie wybili się z pod Duńczyka, według Długosza nie był jeszcze arcybiskupem; i dopiero w roku 1199 nastąpił po Zdzisławie. Więc raczyte Pomeranią rewolucyą położyć pod R. 1218, gdy żył Henryk, a Świętopelk zostawszy starostą, naprzód królowi Waldemarowi II. Słupsk, potem Gdańsk odebrał.

(c) HERMAN CERNERUS w kronice, lecz myli się kładąc to pod rokiem 1211.

(d) BOG. DEVG. na kar. 609.

nader była odległa od Krakowa, zkąd zachodziła większa trudność w rozsądzaniu spraw do samego maiestatu należących (e); przeto Leszek na prozbę Pomorzanów oddał namiestniczą władzę Świętopelkowi synowi starszemu Mistwina, tak co do sądów, iako do obrony wojennej tej prowincyi. Czemu zaś oycę oddalił, nie wiadomo: czyli Mistwin uczyniwszy przysięgę Duńczykom, stał się niegodnym dalszego rządu, czyli sam za synem prosił, aby resztę wieku w spokojności przepędził (f). Względę Leszka na Świętopelkę pomknęły się daley. Mogąc, iako najwyższy zwierzchnik Pomeranii, przełożyć nad nią równie znakomitych rządców, dał mu nad innemi pierwszeń-

(e) Niektóre sprawy wyłączali książęta od sądów wojewodzkich i kasztelańskich, i sami ich sędziami być chcieli, albo od niższych sądów apelowane sądzili.

(f) Nie umarł jeszcze Mistwin, iako świadczy przywilej jego dany klasztorowi Zukowskietemu, w roku 1209 cytowany od SCHUTZA w hist. Prus. na karc. 33. *Ego Mistwinus princeps in Gdańsk*. Wspomina o nim NAKIELSKI in *Miechovia* na karcie 25. Myli się zatym Miechowita, gdy opisując wyprawę Leszka do Pomeranii, i postanowienie na starostwie Świętopelka, mówi na karcie

115. *Principatum Cracoviensem & monarchiam Poloniae Lesko albus affecutus, constituit capitaneum Pomeraniae Svantopelconem, olim Mszczugii praefecti Pomeraniae filium.* — Umarł Mszczug czyli Mistwin według Schutza i innych pisarzy Pomeranickich w roku 1220. Zdaie się, iż ten princeps in Gdańsk *Mistwinus*, (to jest starosta, gubernator, rządca, namiestnik królewski, ponieważ tym wyrazem kronikarze dawni wojewodów i innych wyższych, koronnych urzędników zowią) zdaie się, mówię, że Mistwin zdał rządy Pomeranii Świętopelkowi, iako zdolniejszemu i bitniejszemu; a sam spokoj-



LESZ. BIA.  
R. P.  
1207.

stwo, owszem dwóch wojewodów Gdańskiego i Swieckiego (g) ze wszystkimi imnemi urzędnikami, poddał pod jego władzę. Lecz ażeby to obszerne zlanie mocy i faworów, nie dało Świętopelkowi pochopu do szukania udzielnosci; wykonał nowy rządca przyśięgę poddaństwa Leszkowi, jego potomstwu, i następcom monarchom Polskim, z obowiązkiem wnoszenia do skarbu książęcego corocznie summy tysiąca grzywien srebra, i oney do Krakowa przesyłania. Jak zaś obietnic i wiary dochował, następujące lata okazał (h).

XXXII. Urządzona Polska w części swoiey nadmorskiej staraniem Leszka zaburzyła się niespokojnością w innych prowincjach. Władysław Łaskonogi straciwszy monarchią z Krakowem, chciał powetować poniesione szkody z dóbr duchownych. Kazimierz sprawiedliwy za zgodą stanów zniósł na ziemi Łowickim ow drapieżny zwyczaj, mocą którego książęta zabierali puszczynę po zeszłych biskupach (i). Umarło pod owe czasy dwóch bi-

ne życie prowadził. Nadgrobek jego Oliwski gdzie był pogrzebionym, świadczy o nim, że był *princeps pacificus & devotus*. Obacz Szurza wyżej na karcie 34.

(g) Zamek Swiece należał do biskupa Płockiego w roku 1229, iako świadczy dokument w archiw. kapit. Płockiej pod tytułem *Litterae Boleslai ducis* (syn Konrada) *quibus*

*testificatur quod villa infra scripta (wyliczaia się w przywileju) ad castrum Swiece ecclesie Plocensis pertinebant.* — Ten dokument jest w MS. królewskich.

(h) Długosz obszernie na karcie 610. MIECH. KROMER i inni.

(i) Obacz wyżej na karcie 42.

skupów, Pelka Krakowski i Cypryan Wrocławski (k). Napadł na dobra Cypryana Łaskonogi i one zabrał, pobiwszy księży, którzy łupieństwa bronili. Oparł się prawołomstwu Henryk arcybiskup Gnieźnieński, i niechętnego wróceniu zaborów książęcia wykłął. Urażony postępkiem arcybiskupim Władysław, począł czynić kościołowi Gnieźnieńskiemu rozmaite przykrości. Przywłaszczył sobie wszystkie kollacye duchowne do szafunku pasterskiego należące. Skarbów kościelnych strażnikami ludzi świeckich poczynił. Obwinionych o występki, zamiast więzienia, w domach kanonicznych chować, i kanonikom żywić rozkazał. Osoby duchowne pozywać do sądów świeckich, owszem karać i dręczyć przymuszał. Takowe przestępstwa chcąc poskromić Innocenty papież, napisał list groźny do Władysława, a w przypadku nieposłuszeństwa, obwieścił wszystkich Polskich biskupów, aby się złączywszy z arcybiskupem,

(k) DŁUGOSZ pod rokiem 1207. RAYNALDUS pod rokiem 1207. opisując postępki tego Władysława, mówi: *Quodque defuncti cuiusdam episcopi bona occupata restituere renuerit.* Ten biskup zapewne być musiał Cypryan Wrocławski, zmarły według DŁUGOSZA w roku 1207. VI. Kal. Decembris, ponieważ do Krakowskiego, jako pod innym panowaniem będącego, nic nie mógł mieć

Łaskonogi. Gdzieby zaś były te dobra, nie wiadomo. Zdać się pewnie, że na Szląsku albo też w powiecie Lubuskim, ponieważ Cypryan za świadectwem DŁUGOSZA *in monasterio Lubussensis ecclesie tumultatus.* Ze Lubusz zamek nad Odrą należał do Władysława Łaskonogiego, świadczy kronika *Montis Sereni* pod rokiem 1209. iako się niżej mówić będzie pod tym rokiem.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1207.

bronili wolności kościelnych, i mocy duchowney na książęcia użyli. Całe duchowieństwo poszło za prymasem, ieden tylko Filip biskup Poznański zdawał się sprzyać Władysławowi, za co od papieża wyklętym został (1). Nie wiadomo jest, iaki koniec wzięła na ow czas ta stanu duchownego z książęciem zatarga: to pewna, że potym Henryk arcybiskup wyjechał do Rzymu, i że mu za gorliwość w utrzymaniu praw kościelnych, papież Innocenty krzyż nosić przed sobą pozwolił (m), a zaciągnięone przez niego długi na obronę kościelną, ieśliby onych nie wypłaciwszy umarł, dyocezyi Gnieźnieńskiej (n) zapłacić rozkazał. Wreszcie pod tymże rokiem znajduie się list tegoż papieża, którym przykazuje Polakom, aby grosz świętego Piotra, dobrą i kurs mającą monetą krajową, nie brakowną wypłacali (o).

(1) ODORICUS RAYNALDUS w historyi kościelney pod rokiem 1207. gdzie cytuje listy Innocentego, lecz ich w swoiey zupełności nie kładnie. *Epistol.* 121 — 132 — 134 — 214 — 215 — 216 — 220 — i dalsze.

(m) List papieża położony w hist. kościelney Odoryka Raynolda na karę. 155.

(n) Odoricus Raynaldus i Bzowski w hist. kościel. pod rokiem 1207.

(o) Innocentius episcopus servus servorum Dei dilectis filiis universis Christi fidelibus in Polonia constitutis salutem & aposto-

licam benedictionem. Si memoriter teneretis Anania, Zafiraeque supplicium, qui pro culpa fraudati pretii, quod ex agris acceperant, terribili ultione puniti ad pedes apostolorum principis repentino interitu corruerunt; in solutione censuum, quem beato Petro debetis, fraudem vitaretis ut credimus adhibere. Ad nostram siquidem audientiam noveritis pervenisse, quod cum ex consuetudine regionis usualis moneta per annum apud vos tertio renovetur; & quae prius in usu fuerat, demum reddatur vilior usu alterius succedente, vos eidem Apostolo censum debitum illo

XXXIII. Gwałtowny umysł Łaskonogiego, znalazł nie długo upokorzenie ze strony Niemców. Konrad margrabia wschodni czyli Miśnii i Łużycy, szwagier jego (p), za poczynione sobie iakoweś krzywdy, obległ zamek Lubusz do niego należący (q). Władysław chcąc dać odśiecz zam-

LESZ. BIAŁY  
R. P.  
1209.

*differtis tempore persolvendum, in quo moneta, quam solvitis, vitior usus erit: Licet ergo bonorum nostrorum omnipotens non indigeat, quia tamen periculosum est vobis, quod debetis eidem vel per fraudem imminuere, vel per ingratitudinem retinere, universitatem vestram monemus atque etiam hortamur & per apostolica scripta precipimus mandantes, quatenus censum ipsum sine cuiuslibet fraudis vitio more solito persolvatis, alioquin sententiam, quam venerabilis frater noster Gnesnensis archiepiscopus in eiusdem census vel detentores ingratos vel temerarios fraudatores rationabiliter duxerit promulgandam, usque ad satisfactionem condignam firmitatem decernimus debitam obtinere. Datum Romae apud sanctam Petrum nonis Januarii anno domini 1207. pontificatus nostri anno nono.*

(p) Konrad syn Dedona, miał za sobą Elżbietę córkę Mieczysława starego, wdowę po Subisławie książęciu Czeskim. KADŁUBEK na kar. 752 nazywa go marchio Dedonides gener Mesconis. Kronika Montis Sereni na karcie 227. pod ro. 1209 nazywa Władysława Ła-

skonogiego socer Conradi. Suplement teyże kroniki edycyi MENKENA na karcie 312. Conradus marchio filius Dedonis duxit Elizabeth filiam Mesconis antea Poloniae, viduam Zibslai ducis Bohemiae, genuitque ex ea filium, qui in pueritia obiit, & filias duas, Mathildem quam Albertus duxit marchio de Brandenburg & Agnetem, quam Henricus duxit palatinus Rheni frater Ottonis. Umarła Elżbieta według teyże kroniki w R. 1208. Konrad w roku 1210.

(q) KROMER na karcie 138 nazywa tego margrabię Landgravius nescio quis. Nie widział zapewne ten wielki mąż kroniki Montis Sereni, która na kar. 227. wyraźnie go zowie Konradem Marchio orientalis Lubusz z okolicami swoimi był bez pochybi siedliskiem niedysiedney z hord Słowiańskich za Odrą siedzących, nazwaney Leubuzi. Wspomina o tych Leubuzach Helmold pisarz XII wieku. wyliczając narody Słowiańskie. Albert Ursus pierwszy margrabia Brandeburski zawoioiwawszy różne za Odrą Słowaki, to jest Brezany, Sro-



LESZ. BIA.  
R. P.  
1209.

kowi, zebrał liczne wojsko, i dał znać margrabiemu, że mu się w polu nazajutrz stawi. Sposoby dawnych potyczek, miały swoje prawa i regu-

lorany i inne, nie musiał podbić tych Leubuzow, ponieważ Helmold nie wspomina. Należeli oni do Polaków od czasów niepamiętnych. Cytowany od nas wyżej kronikarz *Montis Severi*, nie wyraża dokładnie jakie to były krzywdy, które Łaskonogi poczynił margrabi Konradowi szwagrowi swojemu. Być może, że Władysław Łaskonogi, mając w posiadłości Lubusz z powiatem okolicznym, rościł sobie prawo do krajów dalszych w Łuzacyi przez margrabię posiadanych; ponieważ dawniejsza Łuzacya większą ku północy miała rozległość, iako świadczy *GEHARD in Marchion. Aquilonar.* którego zdaniem Mitwala i Kopenik nad Spurą pod ow czas do Łuzacyi należały, a zatem się mogła rozciągać i ku Lubuszowi. Łuzacya cała należała niegdyś do Polski, iako się mówiło w Tomach poprzedniczych. Zbiłali się o nią Polacy z margrabiemi i z Czechami granicznymi. Henryk IV cesarz, tym prawem, które sobie Niemieccy monarchowie nad ziemiemi Słowiańskimi przywłaszczali, oddał Łuzacyą Wratysławowi królowi Czeskiemu, za zasługi jego w czasie wojen z Saksami. Bartło-

miej *Scultetus in Lusatia*, którego cytuję *MANLIUS* w Tomie I. *Script. Lusat.* na karcie 179. powiada, że Bolesław śmiały, był panem całej Łuzacyi do roku 1061, i że tego roku a *consiliariis Henrici IV imperatoris, in templo Misnienſi recitata compositio inter Boleslaum audacem Polonia regem, & Wratyslaum Bohemia ducem, indeque superior hac regio ad Bohemos rediit.* Około roku 1157. Fryderyk Barbarossa cesarz, w czasie kłótni domowych między Władysławem II i bracią, obiecał też samą gorną Łuzacyą Władysławowi królowi Czeskiemu za to, że cesarzowi miał dać posiłki przeciwko Medyolańczykom i Polakom, iako się mówiło w Tomie III. na karcie 326. Lecz to tylko ścia gało się do Łuzacyi wyższej: do niższej mieli Polacy prawo od roku 1168. *MARCIN HANKE in nominibus Silesiacis* na karcie 443 mówi, że pod czas działu między książętami Śląskiem i synami Władysława II. *quidquid Lusatie, quam sibi marchiones Misnienſes totam vindicabant, tum ad Silesiam spectabat, donec litigium ideo subortum inter Silesios & Misnienſes finiretur, indivisum relinquebatur.* Z powyżści *HANKA* widzieć iawnie,

LESZ. BIA.  
R. R.  
1209.

ły. Wyznaczały sobie strony czas i miejsce do spotkania obyczajem pojedynków. Czekał Konrad Polaków: lecz Władysław uprzedzając czas umówiony, przeszedł Odrę pod wieczór, i Niemcom pole stawił. Jeden z Polskich Supanów (r), ostrzegał księżęcia, iż ten pośpiech był przeciw umowie i prawu, za co zgromiony o bojaźń i niewierność, tym się tylko ucieszył, że księżęciu przegrana choć ze swoją zgubą wywrożył. Inaczej mu wrożyła iakowaś w woysku czarownica, rokując zwycięstwo, a na czele woyska dla pewności swego proroctwa, przetak wody pełny bez wycieku oney niosąc. Przypląciła lekkomyślność zupełną klęską; pierzchnęli Polacy za pierwszym z Niemcami spotkaniem się: czarownica z Supanem zabita: resztę uciekających, których noc nad-

że książęta Polscy na Szląsku, mieli prawo do Luzacyi, mając tam swoje własności, i że o to spor wiedli z margrabiami wschodniemi, roszczeniami sobie także prawo do tych krajów. Mogł zatem Władysław Łaskonogi trzymając Lubusz w Luzacyi, mieć iakie zatargi z margrabiami wschodniemi o resztę tegoż kraju, do siebie należącą, z czego się ta woyna urodziła. Rzecz do prawdy podobna, że Henryk brodaty, wygnał z Lubusza i z dalszych krajów Luzacyi margrabiów wschodnich, ponieważ DEUBOSZ pod rokiem 1213 powiada, że tak powiat Lubuski iak

Luzacyą, dał Konradowi synowi swojemu, który wkrótce ze szwanku umarł. Niemieccy nawet pisarze nie sprzeciwiają się temu, że za Henryka brodatego znaczna część Luzacyi do Polaków należała. Lubusz, Gorlice, Sittau, że były w possessyi Polskiej do R. 1249. niższe lata okażą.

(r) Supanami Czeſi, Polacy i inne rodu Słowiańskiego narody, panów krajowych nazywali. Obacz DOBNERA w przypiskach na HAYKA, oraz historye Dalmacyi, Kroacyi, Serwii, gdzie o tych Supanach częſte ſą wzmianki.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1209.

chodząca od miecza umknęła, błota i ligawice potopiły. Dobyty Lubusz, a garnizonowi od mściwego margrabi na szubienicę skazani (s). Wkrótce atoli ten zamek do Polski się wrócił. Długosz mówi w roku 1213. że Henryk brodaty oddał powiat Lubuski z Luzacyą w podziale księstwa Konradowi synowi młodszemu, i że go potem w lat czterdzieści Bolesław Łysy, syn Henryka zabitego od Tatarów, za drobną nader sumnę sprzedał margrabiom Brandeburskim, chcąc ich mieć pomoc przeciwko bratu (t), iako się niżej powie.

1211.

XXXIV. Około tegoż czasu poczęła rozkwitać w Prusiech wiara chrześcijańska. Nie miał ten naród gorliwych o nawrócenie swoje pracowników od czasów świętego Woyciecha, a po nim Brunona, zamordowanych od tameczney dziczy. Następni po Bolesławie Chrobrym monarchowie, karząc orężem buntowne Prusaki z ich pogańskimi sprzymierzeńcami Litwą i Jadźwingami, dbali bardziey o sławienie nad niemi urzędników, dla odbierania daniny, niżeli o posyłanie misyjnarzów na oświecenie ich wiary i obyczajnością. Konrad książę Mazowiecki dostawszy w udziale swoim z Mazowszem przyległe mu Prusy, uczuł

(s) Kronika *Montis Sereni* edycyi MENKENA na kar. 277 pod rokiem 1209.

HERMAN CORNERUS w kronice pod rokiem 1212 in *Corp. hist. medii ævi* na karcie 815. *Conradus marchio de Landesberg*

*secundum Egghardum percussit Polonos prope urbem Lebus terre Lusacie & obtinuit civitatem & castellum.*

(t) DŁUGOSZ na karcie 716.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1211.]

potrzebę ich nawrócenia dla spokojniejszej profesyi, która bez związku religią długo pewną być nie mogła, w narodzie niepodległością i oyczystym bałwochwaltwem napoionym (u). Goriwość kilku Cysterfów zaczęła przywodzić do skutku żądanie ksiąźęcia. Nieiakiś Chrystyan, którego niektórzy mnichem klasztoru Oliwskiego być rozumieją (w), z Filipem i innemi mnichami rozpoczął to dzieło (x), wzięwszy wprzód na to pozwolenie od stolicy apostołskiej (y). Pożytki z tey nowey misyi wypływające przez nawrócenie kilku znakomitszych ziemi mieszkańców i wielu z gminu (z), o których Chrystyan zaszedłszy do Rzymu papieżowi oznaymił, nakłoniły Innocentego do wzięcia w protekcyą tego zaszczeputu, i do myślenia o daniu mu biskupa. Napisał list do Henryka arcybiskupa Gnieźnieńskiego, zalecając mu staranie o neofitach z iurydykcyą nad nimi i nad mnichami, pokiby im udzielnego pastersza nie naznaczył (a). Ażeby zaś ci przepowiadacze wiary nie mieli przeszkody tak od swoich spółbraci, mieniających, że to do profesyi mniskiej nie

(u) HARTKNOCH w dyssertacyi *de orig. relig. in Prussia*.

(w) MANRIQUE w historii Cysterfów T. III. na karc. 571.

(x) Kronika *Montis Sereni* pod rokiem 1209. *Primi predicatorum in Prusiam missi sunt*.

(y) List Innoc. III. do Henryka arcybiskupa Gnieźnieńskiego w zbiorze listów tego

papieża przez FRANCISZKA BOSQUETA i MANRIQUE w historii Cysterfów na kar. 531 pod rokiem 1211. *Celestis agricola. — Datum Laterani pridie nonas Septembris anno pontificatus 13*. List tegoż do kapituły Cysterskiej na kar. 571.

(z) *Quidam magnates & alii*. List wyżej cytowany.

(a) List tenże.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1211.

należało (b), iako też od książąt Polskich, podatków od nowych chrześcian wyciągających; wkrótce zwierzchności kraiowej (c) i kapitule Cyfsterkiej zalecił (d). Tak piękne pierwiastki z iakich przyczyn skutku nie wzięły, następujące lata okazały. Pod tymże rokiem widzieć list Innocentego papieża do tegoż Henryka arcybiskupa, w którym mu zaleca, ażeby prawo do ziemi Krakowskiej, iakoby do książąt Szląskich z powodu starszeństwa należące, przy Henryku książęciu Wrocławskim utrzymywał (e). Rzecz do prawdy podobna, iż Henryk brodaty, wnuk Władysława II. najstarszego z synów Krzywoustego, mając po sobie przykład świeży Miecysława starego, któremu Leszek po dwa razy monarchii z Krakowem przez różne intryki ustąpił, nie był kontent z podziału uczynionego między Leszkiem i Konradem, przeto praw swoich chciał mieć obrońcą papieża, lubo już poprzednik Innocentego Alexander III. to prawo starszeństwa na Kazimierza przeniósł (f), i sam Innocenty tegoż Leszka w roku 1207 z księstwem Krak. pod obronę stolicy apostolskiej przyjął. Być może przyczyną tej papieża ku Leszkowi odiną-

(b) *Id munus alienum a monarchatu.* MANRIQUE w kron. Cyfster. na karc. 571.

(c) List Innoc. III. *ad duces Polonie et Pomeranie* w zbiorze BOSQUETA na karc. 420. DOGIEL w Tomie o Prusach.

(d) List Innoc. III. do kapituły Cyfster. w hist. Cyfster. na karcie 571.

(e) List Innoc. III. w zbiorze BOSQUETA

(f) Obacz wyżej na karcie 48.

miany iakowa ze skarbem Rzymskim zatarga; ile gdy mało co przedtym Innocenty groźny list do Polaków względem niewypłacania grosza S. Piotra pisał.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1212.

XXXV. Cożkolwiek bądź, nie uślawy w Wielkieypolszcze zatargi między stanem duchownym a Laskonogim. Henryk arcybiskup Gnieźnieński, nie mogąc dawniej zaradzić krzywdom kościoła od niego poczynionym (g), udał się do Rzymu do papieża (h), ażeby tam razem powagą apostołską wolności duchowne, względem elekcyi biskupów przez kapituły, i względem niepodległości duchowieństwa sądom świeckim od dawniejszych ksiąg pozwolone, potwierdził. Odprawił go papież ze skutkiem żądań, oraz nadanym mu tytułem legata (i). Tym czasem Władysław korzystając z nieprzytomności arcybiskupiej, nietylko zabranych dawniej skarbów kościelnych nie wrócił, lecz owszem popalił mu niektóre wiośki, a w innych do kapituły należących znaczne szkody przez rabunki i zabory poczynił. Na powtórzone skargi Henryka, wyznaczył papież komisarzów, biskupa Halberstadt, i opata Cysterskiego de Siche, dając im zlecenie, ażeby poiechawszy do Gniezna, i świadków sprowadziwszy, albo książęcia do nadgrody szkód nakłonili, albo go wykleli (k). Stało się zażość woli Innocen-

(g) Obacz wyżey.

(h) List Innoc. III. do biskupa Halberstadt, i opata de Siche, Długosz na karcie 624.

(i) *Accepto legationis officio.* Długosz na karcie 624.

(k) List Innoc. III. ze zbioru BOSQUETA na karcie 202.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1212.

tęgo. Niemieccy prałaci wykleli Władysława; który jednak od tego dekretu do Rzymu apellował, i potym się nieco zaspokoivszy, w następującej elekcyi biskupa Poznańskiego Pawła wolność kapituły zostawił (1). Wreszcie Henryk arcybiskup wyiednał u innych książąt Polskich potwierdzenie przywilejów kościelnych. Zezwolił na nie Leszek, Konrad i Władysław Odonicz z tym warunkiem, iż po śmierci zmarłych biskupów bez testamentu, złoto, srebro i inne sprzęty bogatsze, na skarb książęcy dostawać się miały (m). Nie długo też potym Władysław Odonicz, książę Poznański i Kaliski poddał księstwa swoje pod protekcyę stołicy apostołskiej, postępując co trzy lata na skarb papieżki po cztery grzywny złota (n), a na większe okazanie swojej ku duchownym przychylności, klasztor w Ołoboku dla mniszek Cyfsterskich ufundował (o). Tym czasem otwierała się nowa na Rusi w księstwie Halickim rewolucya.

XXXVI. Horda jedna Tatarow (p) za rzeką

(1) List papieża Innoc. III. do Henryka arcybiskupa.

(m) List Innoc. III. do Henryka.

(n) List Innoc. III. do Władysława.

(o) Długosz pod R. 1213.

(p) Długosz zinnemikronikarzami Polskimi, położył to wtargnienie Mogułów około R. 1212. Uczony de Guignes w T. III. historyi Hunow stosuje tę epokę do roku

1223 powiadając, że się bardziey zgadza z dziejami Ruskimi i Chińskimi. O Chińskich nie wiem. Ruscy licząc od stworzenia świata lata swoje, często się w nich nie zgadzają. Według jednych pierwszego wtargnienie Tatarów stało się w roku od stworzenia 6731. według drugich, z króleych wypisał HERBERSZTEYN in Comm. rer. Mosch. na kar. 87. w roku 6733. De Guignes

Amur daleko na północ siedzących, nazwana Mogolami, w pierwiastkach swoich nie nader nawet między kraiovcami poważana, dosławszy dzielnych hanów, naprzód wielką część Azji podbiła, potem i Europie straszną została. Początek potęgi Mogolów, przed wtargnieniem ich do ziem Ruskich, wywodzi Deguignes pisarz historyi Hunskiej, wiekiem iednym pierwey. Ci barbarzyńcy wzmogli się na siły przystępowaniem do swojej hord poblizszych, ieszcze przed sławnym Gengiskaniem, chodzili zapasy z cesarzem Tatarów Niuczkich, któremu hołdowali, i który caley wielkiej Tartaryi z połową Chin był panem. Pomnożył sławy Mogolom ociec Gengiskana Jesukay Bahadur, rozszerzeniem ich ziemi, i liczbą hołdowników. Syn iego naystarszy Temugdyn, przeszedł oyca szczęściem i orężem. Wiążąc się z poblizszymi chanami, wadząc ich z sobą, a potem biąc, i iarzmo kładąc, przyszedł około roku 1206 do tey wielkości między hordami wielkiej Tartaryi, że go królem swoim uznali, dając imie Gengiskana, czyli naywyższego. Popuwszy potem rozległe państwa chanów Niuczkich,

LESZ. BIA.  
R. P.  
1212,

wspominając między Ruskimi książętami, którzy się oparli Tatarom, liczy Mściława Halickiego. Mściława Halicki zdaniem Długosza, który także powieść swoją z Rusinów wyczerpnął, umarł w R. 1213, więc nie mógł być na wojnie Tatarskiej, toczącej się w roku

1223. Wreszcie Chińczykowie, z których pism po większej części wybierał de Guignes swoją historyę, tak daleko siedząc od Rusi, lepiej wiedzieć nie mogli o Tatarskich zagonach do Dniepru, iak Rusini i Polacy. Co się zaś dotyczy nazwiska Mogolow i Tatarow,



LESZ. BIA.  
R. P.  
1212.

Karazmeńskich, i innych co wielu, rozkazał wozdom swoim ciągnąć do Tatarów Kapczackich, których Ruś Połowcami od siedziby w polistych mieyscach około Donu i morza czarnego nazywała. Mogułowie widząc w spółce Połowców z Alanami, Tatarami swojego rodu, naprzód ich z sobą powadzili, potym zniósłszy Alanów, dobyli broni na ich spółników. Połowcy sąsiedzi Rusinów udali się do nich prosząc o pomoc. Mściław Romanowicz książę Kiiowski, nakłonił książąt Ruskich okolicznych do obrony powszechney przeciwko nowym nieprzyjaciółom. Mogułowie ostrzegali Rusinów, iż nie mają nic do ich kraiu, lecz tylko nad Połowcami chcą się zemścić. Wszakże Rusini pomordowawszy przeciwko prawu narodów posłańców Mogulskich, gdy i na powtórnią Tatarów odezwę nie chcieli opuścić Połowców, przyszło z obu stron do wojny. Mściław książę Halicki przeszedłszy Dniepr z przednią strażą, poznoślił naprzód podiażdy Mogulskie, potym gdy całe wojsko Ruskie przeprawiło się od Halicza przez tęż rzekę na tyśiącu statkach, tenże Mściław pobił szczęśliwie ieden udział Tatarski, i pędził go aż do rzeki Kalka. Poczęła opuszczać fortuna Rusinów: albowiem gdy nadęty pomyślnością dwu bitew Haliczanin, przeprawił się przez

już te oba za Długosza znaiome były. Opisując on wtargnienie ich pierwsze mówi na karc. 673. *A flumine autem Tartar in regione Tartarica decur-*

*rente genus hoc Tartarorum nomen accepit, prima enim gentes ipsae Mangoli, a multitudine plerique eos Tartaros appellari perhibent.*

rzekę, i słaWił pole refszcie nieprzyjacielskiej, Mogułowie zegnawszy Połowców, których Rusini na czele postawili, pomieszali ich ucieczką Rusinów, i wszystkich wycięli i rozproszyli. Dostali się w niewolę książęta Kiiowski i Czerniechowski (q). Mściwaw Halicki uciekłszy z pogromu do Dniepra, wszystkie tam statki dla bojaźni pogoni popsuć rozkazał, a sam do Halicza uszedł. Uchodzących Rusinów gnali aż do rzeki Mogułowie, owszem sami Połowcy ich odzierali i bili, a którzy się dla niedostatku łodzi przebrać nie mogli, głód ich i nędra pomorzyły, lub rzeka wpływ przebywana pochłonięła. Mogułowie wrócili się nazad ku Donowi; lecz Mściwaw przyplacił wkrótce zuchwałstwa utratą Halicza. Rzecz tak się miała.

XXXVII. Po zabiciu Romana Halickiego (r) i Włodzimirskiego książęcia pod Zawichostem,

LESZ. BIA.  
R. P.  
1212.

1214.

(q) De Guignes w T. III. na karcie 61. Dług. — KROMER.

(r) W historyi naszej dać się widzieć wielka przerwa od R. 1207. do R. 1214. względem Halicza. Ani Bogusław, ani Basko jego kontynuator, owszem ani kronikarze Węgiercy nie piszą o rewolucyi która się stała, i kiedy się stała w Haliczu, z przyczyny koronacyi na to królestwo Kolomana. Pierwszy Długosz o tym napisał, nie wiedząc z jakich dowodów pod R. 1208. i ukoronował Kolomana z Salomeą przez Kadłubka biskupa Kra-

kowskiego. Listy papieża Innocentego III. i Honorjusza, którzy wpływali w ten interes Halicki, zadają fałsz Długoszowi w datach i w okolicznościach. My się ich trzymać będziemy jako pewniejszych, Długosz dla uniknienia anachronizmu, ponieważ ożenił Leszka w R. 1220. czyni Salomeę żonę Kolomana siostrą Leszka. Lecz to była córka jego, w niemowlęcym prawie wieku, Kolomanowi, obczytaim książąt, gdzie małżeństwa interes łączy, zaślubiona. Nie czytamy nigdzie, aby Leszek miał siostrę Salomeę. O corce jego



LESZ. BIA.  
R. P.  
1214.

zostały oba księstwa łupem obcego i domowego orę-  
ża. Mieli do niego prawo dwaj pozostali syno-  
wie Romana, Daniel i Wasilko albo Bazyli. Mści-  
sław Mściśławowicz brat Romana, bądź dla nie-  
dofrzanych lat młodych książąt, i za zezwoleniem  
Leszka jako zwierzchniego pana, bądź przemocą  
one otrzymał. Rusini, którzy oycę jego otruli, a  
brata nie lubili dla okrucieństwa, zburzyli się na  
Mściśława, i z Halicza go wygnali (s). Jak Polacy  
mieli prawo podawania książąt Rusinom, będąc  
w jego exekucyi po kilka razy, tak Rusini nie na-  
widząc Lachów, szukali sposobów wyrzucenia się z  
pod ich władzy. Rozgniewani dawniej na Pola-  
ków narzutem Romana okrutnika, a pamiętnym  
wojsk swoich zniesieniem bardziej jeszcze roz-  
drażnieni, obrócili lekkością gminną oczy za Ta-  
try, pomijając nawet własnych książąt, kłótliwych  
zawsze z sobą i niespokojnych (t). Wyprawili  
poselswo do tegoż samego Andrzeja, już pod ow-  
czas króla Węgierskiego (u), który przed kilku-

tego imienia powiada Bogu-  
FAE na karcie 56. *Lesco genuit*  
*de Grimislava Bolestaum pudi-*  
*cum, & felicem Salomeam.* Przy-  
wilej Boleśława pudyka dany  
kapitulie Krakowskiej w roku  
1255 cytowany od Raynolda i  
Praya, wyraźnie zeznaje, że  
Salomea była córką Leszka, a  
jego rodzoną siostrą. *Nos Bole-*  
*slaus — pro incolumitate — & in-*  
*terventu venerabilis sponse Christi*  
*germanæ sororis, videlicet Salo-*

*meæ, quondam Galatie regine*  
&c. Zdać się więc, że powieść  
Długosza o wojnie Halic-  
kiej, jest późniejsza od daty,  
pod którą on ją położył.

(s) Łożyko w odpowiedzi  
na pretenzje Austriackie na  
karcie 106 powiada o wygna-  
niu Mściśława przez Rusinów,  
lecz przyczyny nie kładnie.

(t) DŁUG. na karc. 604.

(u) Bela umarł roku 1199.  
Emeryk czyli Henryk syniego

naślą laty [za oycą Beli z Halicza był wyrzucony, prosząc go, ażeby im Kolomana drugiego syna przyśłał (w). Obiecywali razem Andrzejowi, że unią z kościołem katolickim przyjmą, byleby im

LESZ. BIA.  
R. P.  
1214.

starszy i następca w R. 1204. Andrzej syn Beli drugi zaczął panować po Władysławie synu Emeryka w roku 1205.

(w) DŁUG. na karc. 604.—Kładniemy tu dwa listy z Raynalda i Praya, z krórych się okaże prawda historyczna. List Andrzeja króla Węg. do Innoc. III. w R. 1214 pisany.

*Sanctissimo in Christo patri Innocentio Dei gratia sacrosanctę Romanę ecclesię summo pontifici, Andreas eadem gratia Hungarię, Dalmatię, Croatię, Ramię, Serwie, Hallitię, Lodomerięque rex salutem & filialem devotionem. Conseruit sedes apostolica se iusta petentibus exhibere facilem & in explendis honestis petentium desideriis non minus efficacem. Hinc est, quod super negotiis nostris iustis apud paternitatis vestrę mansuetudinem promovendis, non immerito fiduciam nobis reponimus. Noverit igitur sanctitas vestra quod Haliciensis princeps & populus nostrę ditioni subiecti humiliter a nobis postulaverunt, ut filium nostrum Colomanum ipsi in regem præficeremus in unitate, & obedientia sacrosanctę Romanę ecclesię perse-*

*veraturis in posterum; salvo tamen eo quod fas illis sit alias a ritu proprio non decedere, verum ne tam expediens nobis & vobis illorum propositum ex dilatione sustineat impedimentum: quod quidem multis ex causis accidere posse constat, si legatum ad hoc exequendum a latere vestro destinatum præstolamur, a sanctitate vestra postulamus, quatenus venerabili in Christo patri nostro Strigoniensi archiepiscopo detis in mandatis ut apostolica fretus autoritate dictum filium nostrum eis in regem innungat, & sacramentum super obedientia sacrosanctę Romanę ecclesię exhibenda ab eodem recipiat.*

List Honor. III. do Andrzeja króla Węgierskiego.

Nuper ex parte tua fuit propositum coram nobis, quod cum dudum regi, nato tuo secundo genito, ad regnum Galitię sibi datum per venerabilem fratrem nostrum, Strig. archiepiscopum auctoritate sedis apostolicę coronato in regem siliam nobilis viri ducis Polonię matrimonialiter copulasset, tam a te, quam ab ipso duce corporali iuramento præstito, quod neuter vestrum dissolveret huiusmodi matrimonium procuraret; quinimo regem



LESZ. BIA.  
R. P.  
1214.

z Rzymu obrządku Słowiańskiego dozwolono (x). Andrzej, ażeby warowniej tron dla syna ubespieczyl, nie chciał nic czynić bez papieża, któremu korona Węgierska ieszcze od czasów S. Stefana była podległa. Pisał do Innocentego III. oznajmując mu o chęci Haliczanów iakoby dawnych swoich poddanych, względem przyjęcia Kolomana, i poie-

praedictum in optinendo regnum ipsum defenderetis toto tempore vite sue, casu sinistro accidit, regem ipsum cum sponsa sua & pluribus aliis viris nobilibus a suis hostibus capturari & tam diu extra regnum ipsum mancipatos custodie detineri, donec necessitate compulsus cum ipso aliter liberare non posses, iuramento praestito promissisti, quod filio tuo tertio genito concesseris ipsi regnum praefatum. Filiam nobilis viri Mizoslai matrimonialiter copulares, super quo utique apostolica provisionis suffragium postulasti. Nos igitur hac & aliis petitionibus tuis in praesentia fratrum nostrorum diligenter expositis de ipsorum consilio iuramentum huiusmodi in eo duntaxat, quod regnum praedictum alii regi auctoritate apostolica coronato, primo concessum tetigisse videtur, tanquam illicitum, & primo iuramento contrarium decrevimus non tenere. In eo vero quod spectat ad aliud matrimonium contrahendum expedire non videmus, ut absolvaris a nobis. Cum enim sicut accepimus, praefatus

filius tuus & filia supradicti Mizoslai in minori exstant constituti aetate, antequam ad nobiles annos perveniant tibi cautius, & consultius provideri poterit in hoc casu. Super eo autem quod causam, quae vertitur inter te & charissimam in Christo filiam nostram Constantiam Romanorum imperatricem semper Augustam & reginam Siciliae ad nostram petisti audientiam revocari, noveris nos eidem imperatrici nostras super hoc literas destinasse, credentes, quod & ipsa velit libenter, ut idem negotium ad apostolicae sedis remittatur examen. Datum Laterani 6 Calendas Februarii pontificatus nostri anno 6.

(x) Tenże list. Myli się Abraham Bzowski pisarz dzieiów kościelnych, kładąc ten list Andrzeja pod rokiem 1204. kiedy ieszcze Andrzej nie był królem Węgierskim; ani Roman Halicki był zabity. Nie wazył też wyrazu listu tego, gdzie się śmierć żony Andrzeja, zabitej w roku 1213 kładzie.

dnania się z kościołem katolickim. Lecz że na akt koronacyiny potrzeba było aby papież osobnego legata posłał, a okoliczności obecne długiey zwłoki nie pozwalały; otrzymał Andrzej z Rzymu pozwolenie dla arcybiskupa Strygońskiego, aby on powagą stolicy świętey Kolomana ukoronował (y).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1214.

XXXVII. Zachodziły jeszcze trudności ze strony Polaków. Należało do nich to księstwo, iako zwierzchników. Węgrzy zrzekli się prawa swojego przez traktat między Belą i Kazimierzem w roku 1193 zawarty. Andrzej choć miał po sobie Haliczandów, nie ufał ich statkowi, gdyby razem nie był wsparty potęgą Polską. Proponował zatem Leszkowi zaręczyny tym czasem Kolomana z Salomeą córką jego małoletnią (z), nim oblubienica zdolnych lat dojdzie do małżeństwa. Przyjął ofiarę Andrzeja Leszek, woląc dać w posagu z córką księstwo Halickie, choć poniewolnie, niżeli wojnę prowadzić z Rusinami i Węgrzynem (a), który nim syna ukoronował, iuż się sam pi-

(y) Tenże list. — List papieża Honorjusza wyżej cytowany.

(z) Urodziła się Salomea przed R. 1214, ponieważ tego roku była koronowana, iako się widzieć daie z listów wyżej cytowanych. Autor życia S. Salomei powiada, że ona była poślubiona Kolomanowi w

trzecim roku życia swojego. *Erant autem Salomea tertio anno sue etatis, cum ad curiam predicti regis Hungarie pro filio Colomano deportaretur.*

(a) W życiu S. Salomei pisany w XIV. wieku na pergaminie, znajdującym się w Bibl. Zaśluskich, które mi komunikował J. X. Jerzy Koźmiński,



LESZ. BIA.  
R. P.  
1214.

sał królem Halickim i Włodzimirskim, wskrzesiając prawo traktatami zatłumione. Dawanie księstw w posagach Węgrzynom było w Polsce dawniej znaiome. Mieczysław II. dał niegdyś Pomeranią z córką Ryxą Beli, a Bolesław Krzywousty z córką także Judytą ksiąstwo Spiskie Stefanowi królowiczom Węgierskim, z obowiązkiem wdźwignienia, w przypadku zeyścia córki przed mężem lub niepłodności. Rzecz do prawdy podobna, że Leszek trzymał się prawideł swoich przodków, ile gdy rodzice Salomei, ofiarowawszy ją z dzieciństwa na wieczną czystość, co ona śmiała potym przyszedłszy do lat chętnie przyjęła, nie spodziewali się, aby z tego małżeństwa owoc był iaki z prawem sukcesyi do Halicza. Wreszcie panowie kraiovi, życzliwsi zawsze Węgrom, niżeli Rusinom(b), i którzy dawniej za złe mieli Kazimierzowi II. posadzenie Włodzimierza na tym księstwie, wstawiali się za Kolomanem, aby mu Salomea była polubiona (c). Nie wiadomo nam, iest

przełożony nad tą biblioteką, czytać te słowa. Nam rege Andree Hungarie deprecante, ut Christi famula Salomea, pro filio eius nomine Colomano in sponsam traderetur: quodsi etiam fieri non deberet, totum ducatum Lestconis predictus rex Hungarie vellet devastare. Quibus monitionibus imo comminationibus dux Lestco respondit. Filiam nostram Salomeam ad postulationem Andree regis Hungarie dare non possu-

mus, quia votum fecit Deo, nec maior est potestas regis Hungarie, quam cuncta potentis, in cuius dispositione perficiuntur omnia.

(b) Obacz KADEŁEKA. —

(c) Życie S. Salomei wyżej cytowane. Instantibus autem baronibus & consiliariis suis dux illustris Lestco annuit & consensit petitionibus predicti regis Hungarie ut sua filia Salomea connubio traderetur. BZOWSKI w hist. kość.

gdzie ta umowa stała między monarchami. List Honorjusza papieża świadczy, że oba sobie poprzysięgli nigdy się nie starać, aby się to nowe stało jakimkolwiek sposobem rozwieść miało: i że oba do swego zgonu w dostąpieniu i utrzymaniu królestwa dla Kolomana staranie mieć będą (d). Wyprawił Andrzej syna do Halicza w towarzystwie licznych prałatów i panów Węgierskich, Leszek zaś Salomeę z Wincentym Kadłubkiem biskupem Krakowskim i Iwonem kanclerzem (e). Otworzyli Haliczanie miasto żądanemu elektowi, przyjmując go z wielkimi oświadczeniami, którego wkrótce wygnać mieli. Arcybiskup Strygoński, mieysce legata papieżkiego zastępujący, w towarzystwie innych biskupów Węgierskich i Polskich, włożył koronę Kolomanowi i Salomei (f), a 'po obrządku koronacyi przyszłe małżeństwo zrzekowinami związał (g).

XXXVIII. Nic nie masz znikomszego nad gminną wiarę. Nie podobał się wkrótce Koloman Haliczanom jako obcy i katolik. Włożona mu na

1215.

powiada, że Salomeę z Kolomanem uaktonił potem S. Jacek do ślubu czystości.

(d) List Honor. wyżey cytowany.

(e) Dług. na kar. 604. Iwo był po Kadłubku bisk. Krakowskim.

(f) List Honorjusza. Dług. na kar. 604 powiada, że Kolomana koronował Kadłubek,

List papieżki inaczej świadczy. Okazyją powieści Długoszowej była podobno przytomność Kadłubka, i spólność obrządku z biskupami Węgierskimi. Może też arcybiskup Strygoński ustąpił Kadłubkowi, jako chce Bzowski w hist. kościelney.

(g) Dług. na kar. 605.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1215.

głowę obrządkiem Łacińskim korona, złożony dwor  
iego z ludzi tegoż wyznania, wprawiły gmin  
chytry i podeźrliwy w większe jeszcze, mnie-  
manie, że Węgrzy ich narod i nabożeństwo nie  
za długo w niwecz obrocą (h). Podniecał niespo-  
koyne umysły czuyny na okoliczności Mściśław;  
agdy Koloman powierzchowną nowych poddańców  
powolnością zabezpieczony woyska Węgierskie,  
które go strzegły, za góry odeśłał, wynurzyła  
się iawniey rebellia orężem wsparta. Mściśław,  
przybrawszy sobie w towarzystwo Połowcow i  
Rusfinów Zadnieprskich (i), począł się ku Hali-  
czowi ruszać, biorąc zamki okoliczne. Oznaymił  
o bliskim niebezpieczeństwie Koloman oycu An-  
drzeiowi: ten zaś zaprosiwszy Leszka do wspólnej  
obrony, dwoma woyskami syna posiłkował. Zda-  
wało się sprzymierzeńcom nie czekać w murach  
nieprzyjaciela, ale go w polu spotkać, i szczęścia  
bitwą sprobować: przeto opatrzywszy zamek, i zo-  
sławiwszy w nim pod strażą wybranego garnizo-  
nu Kolomana z żoną i z dworem, wysłi przeciw-

(h) DEUG. na karcie 604.  
PRAY na kar. 199. L'EVEQUE  
w hist. Rusk: lecz myli się w chr.

(i) DEUGosz trzech w wo-  
ysku Mściśława książąt Ruskich  
kładnie, Włodzimierza Rury-  
kowicza, Rościśława Dawido-  
wieza, i Rościśława Mściśła-  
wowicza. Tenże datuje tę woj-  
nę przed R. 1209. Lecz myła  
się w dacie. Powiadają na karcie

609, że po wzięciu Halicza  
Mściśław pojechał do Kiiowa  
do tamecznego księcia Mści-  
śława Romanowicza. Mściśław  
był księciem Kiiowskim od  
roku 1212. do roku 1223,  
a więc i woyna Halicka musia-  
ła być po R. 1212, to jest, jak  
my na fundamencie listów Ho-  
noryusza i Andrzeia położy-  
liśmy.

ko Rusinom i Połowcom (k). Polacy, którzy prawe trzymali skrzydło, złamali łatwo Rusinów, i daleko się za nimi zapędzili. Na drugim także szczęściło się Węgrom, póki ich Mściśław przypadłszy z tyłu z Połowcami nie rozgromił. Lecz i Polacy wkrótce teży doznali klęski: bo gdy z pogoni Rusinów bez ładu powracają, naprzód im Mściśław chorągiew wydał: potym gdy na iey wywieszenie zbiegać się małemi kupami poczęli nasi, otaczali ich Rusini i siekli. Wibito całe prawie woysko Polskie i Węgierskie. Woiewoda Węgierski Attyla Filnia, iak go nazywa Długosz, poymany. Mściśław po tey wygraney *Chrobrym* od Rusinów, to jest w ich ięzyku walecznym nazwany. Trzymał się ieszcze zamek przez dni kilka, nie chcąc się poddawać, lubo do bram iego Rusini naprzód Attyle, potym iakiegoś Dymitra, z oznaymieniem o klęsce posyłali. Nie słuchano nawet famego Mściśława. Musiał zwycięzca przedsięwziąć obleżenie, opasując tak ściśle fortecę, aby

LESZ. BIA.  
R. P.  
1215.

(k) DŁUGOSZ z iedney wojny dwie zrobił. Wypłofywszy z Halicza Kolomana na karcie 205 przez Mściśława i Połowcow; znowu zaczyna inną iakoby wojnę, i w tymże Haliczu dobywa tegoż Kolomana, nie powiedziawszy, kiedy on tam powrócił. KROMER to wiedno złączył sprawiedliwiey, przydając krytykę na Długosza, *Intervertisse*

*igitur ordinem rei gestæ videtur Dlugossius, ut nonnunquam alias.* Myli się tenże Długosz względem Salomei, iakoby ona po pierwszym wygnaniu Kolomana z Halicza, była mu posłubioną. Nie maż związku w tey powieści. Niemniej myla się, dając Polakom za wodza Mikolaia woiewodę w R. 1209, którego umorzył dwoma laty pierwey.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1215.

ia głodem do poddania się przymusił. Nieo-  
strożność pilnujących dała sposobność obleżeni-  
com, że podkopawszy się w nocy i opanowawszy bra-  
mę, wpadli do zamku. Koloman uszedł do ko-  
ścioła panny Maryi, i tam się bronić do ostatka  
pośtanowił. Głód i pragnienie zniewoliło do zło-  
żenia broni. Wyprowadzono z kościoła poimań-  
ców, i porozdawano między Połowce. Koloman z  
żoną Salomeą pośtany na więzienie do Torfszoka  
(1). Kadłubek z Iwonem ucieczką sobie dawniej  
poradzili (m).

XXXIX. Więzienie Kolomana nappełniło dwó-  
ry Węgierski i Polski strachem i żalością. Andrzej  
utrzymując niewczesną nad Rusinami powagę, wy-  
szła do Halicza jakiegoś żołnierza imieniem Jaro-  
sza z dumnym rozkazem, ażeby Mściśław wydał  
mu syna z żoną i z więźniami, inaczej wkrótce  
całą potęgę Węgierskiej miał się spodziewać (n).  
Pogrożki bezsilne odniosły wzgardę od mocniej-  
szego Rusina i zwycięzcy (o). Ani mógł Andrzej  
w tych czasach dać pomoc Kolomanowi, gotując  
ludzi i oręż do Palestyny na wojnę przeciwko Sa-

(1) Torfszok nad rzeką Twer-  
cą wpadającą do Wolgi, nie  
daleko Tweru.

(m) Długosz ucieczkę  
Kadłubka kładnie pod pierw-  
szym Kolomana wygnaniem  
z Halicza. Lecz że nie było te-  
go pierwszego wygnania, bo  
jakby się powtórnie do Hali-

cza dostał Koloman, gdy go  
Mściśław opanował, i gdy o  
tym powrocie sam Długosz nie  
mowi; zdaie się, że Kadłubek  
z Iwonem uciekli, nim Mści-  
śław dostał zamku.

(n) Długosz na kar. 508

(o) Tenże tamże.

racenom, do której się papieżowi Innocentemu obowiązał, mając też w domu nieprzyjaciół, którzy pokątne czynili spiski, aby na miejsce jego syna Bełę królem uczynili (p). Wyflany powtórnie z pokorniejszą prozbą Jarosłz nie nie zyskał (q); bo Mściłław osadziwszy Halicz i całe księstwo swoiemi ludźmi, sam do Kiiowa do imiennika swojego książęcia pojechał, dla zbierania woysk i namowy innych książąt Ruskich przeciwko Polakom. Jakoż nie długo potym uyrzała Polska pod kilką wodzami (r) liczne Rusinów hufce: poprzedzała ich dzicz Litewska z Jadźwingami, dając rady i trzymając przewodnią rozboiów. Leszek chcąc zatamować dalsze ich łotrówstwa, wysłał z rycerstwem Lubelskim i Sandomirskim Subisława kasztelana Sandomirskiego, który wydawszy bitwę Rusinom, otrzymał nad nimi zupełne zwycięstwo, i wszystkich wodzow w niewolę pobrał. Długosłz świadczy, acz nie porządkiem lat i nie na swoim miejscu, że Leszek poimanego Świętosława, z którego córką Agazją ożenił się potym Konrad Mazowiecki, okrutnie zamordować kazał (s); lubo tenże sam Długosłz

LESZ. BIA.  
R. P.  
1215.

(p) List Andrzeja do papieża. — PRAY na kar. 205.

(q) DŁUGOSZ na kar. 609. Ale się myła wspominając tam żonę Andrzeja króla, która już od lat dwóch nie żyła.

(r) DŁUGOSZ wylicza tych wodzow na kar. 611. *Squanto*.

*slaus, Mściłławicz, Georgius, Jaroslaus, Vladimirus & Constantinus.* Ci trzcy ostatni byli synowie Wszewłoda Włodzimierskiego nad Kłasią.

(s) DŁUGOSZ na kar. 601. KROMER, STRYKOWSKI.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1215.

poźniej (t) czyni podobnieyszą do 'prawdy po-  
wieść, że ci wszyscy książęta przesiadziawszy w  
Polszcze przez czas nieiaki, z łaskawości tego  
monarchy na wolność byli wypuszczeni.

1216.

XL. To gdy się dzieie w Haliczu, powstały  
rozruchy w Wielkieypolszcze i w Szląsku. Wła-  
dyław Laskonogi książę Gnieźnieński, nieprzyja-  
ciel zbytków duchowieństwa, oraz przychylnego mu  
Odonicza synowca, przywłaszczał sobie dotąd o-  
piekę nad nim, i nad jego udziałem w księstwach  
Kaliskim i Rudzkim (u). Nie byli chętni tej opie-  
ce panowie duchowni i świeccy, czując ódżywio-  
ny duch monarchiczny oycy Miecysława w La-  
skonogim, który nadawane im wolności w po-  
trzebie pomnożenia partyi między kłocącemi się  
z sobą książętami, chciał przytłumić. Odonicz  
miał po sobie papieża, poddawszy się mu dawniej  
w protekcyą za obronę kościołów (w), miał też du-  
chowieństwo i stan rycerski. Namowili go przy-  
boczni, mianowicie młodzież, aby się z przykrej  
kurateli wyzuł i sam rządził (x). Zaufany w stron-  
nikach młodzieniec opanował Kalisz bez wiedzy  
stryjowskię. Laskonogi zebrawszy ludzi otoczył  
zamek, i do poddania się przymusił, tak dalece,

że

(t) Pod rokiem 1211 na kar.  
611.

(u) *Rudensis terra* według  
Długosza nazywała się ziemia  
Wieluńska.

(w) Obacz wyżej na kar-  
cie

(x) Długosz pod rokiem  
1214 ale omylnie. Bogusław

że ledwo Odoniez z siedmiu towarzyszami na-  
przód do Krakowa do Leszka, potem do Wę-  
gier do Andrzeia króla uszedł (y).

LESZ. BIA.  
R. R.  
1217.

XLI. Już to drugi rok przemieszczał w Torzoku  
Koloman z Salomeą. Andrzej mając w kraju swoim  
ważniejsze sprawy, zaniechać musiał wojny z Ru-  
sinami, którym dawniej groził. Papież Honory,  
który po Innocentym nastąpił, nalegał na niego,  
aby się do Palestyny z wojskiem dla posilku ta-  
mecznych chrześcian pośpieszał. Zatrzymywała go  
jeszcze w domu nadzieja dostąpienia tronu Caro-  
grodzkiego. Łacinnicy trzymający to miało ża-  
dali Andrzeia mieć swoim cesarzem: papież sprzy-  
jał bardziey Piotrowi hrabi d'Auxerre teściowi An-  
drzeia, i ukoronowałszy go w Rzymie do Gre-  
cyi posłał. Przejął iadącego Piotra Teodor Laska-  
ris, i wespół z kardynałem Janem Kolumną, któ-  
ry go na cesarstwo prowadził, do więzienia wtrą-  
cił. Ta okoliczność pobudziła Honorego, aby  
tym żywzse do Andrzeia listy pisał, nakłaniając  
go do podróży zamorskiej (z). Trzeba więc by-  
ło Andrzeiowi ułatwić interesa Ruskie, i syna w  
nie pewności nie zostawić. Po różnych wzai-  
emnie posyłkach i umowach między Mściławem i

kładnie to. pod R. 1217 *is hoc*  
*anno* 1217. Zdaie się jednak z  
listu Honoryusza niżej cyto-  
wanego, że się to stało w R.  
1216.

(y) BOGUSZ na karcie 57:  
Długosz i inni.

(z) PRAY pod R. 1217 na  
karcie 209.



IESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

Andrzejem (a), stało na tym, że za zięciem się na granice Węgierkie i Ruskie zobowiązanych pełnomocników, ustanowiony był pokój tym sposobem. Andrzej syn najmłodszy królewski (b), miał pojąć za żonę córkę Mściława małoletnią, i wziąć w posagu od niego księstwo Halickie (c) przyszedłszy do lat, a tym czasem Koloman miał być uwolniony z żoną i do Halicza powrócić (d). Andrzej słaby zaprzysiągł to postanowienie, a wyjeżdżając do Palestyny uczynił drugie w domu, oddając Węgry Beli, Halicz Kolomanowi z tym warunkiem, że gdyby który z nich lub oba pomarli bezpotomnie, tedy oba królestwa Andrzejowi najmłodszemu dostać się mają (e). Wszakże nie przyszło do skutku zaprzysiężone z Ruską małżeństwo; albowiem i

(a) Długosz na kar. 610.

(b) List papieża Honoryusza wyżej pod notą (w) na kar. 183. cytowany. *Filius tuo tertio genito*. Myli się Długosz, kładąc zamiast Andrzeja Belę najstarszego.

(c) List wyżej cytowany.

(d) Długosz mówi, że Mściław zachował sobie trzyletnią dzierżawę Halicza. Zdaje się, iż to jest prawda, ponieważ Honory papież pisząc do Andrzeja wyjeżdżającego do Palestyny w R. 1217 wyraźnie mówi, *Dispositionem quam de terra tua fecisti, regnum Hungarie primogenito tuo Bele, regnum vero Galicie Colomano re-*

*linquens; & eorum alterutro vel utroque sine liberis decedente, Andream instituens successorem, sicut iuste & provide facta est, auctoritate apostolica confirmamus*. PRAY na kar. 209. RAYNALD pod R. 1217. — Sam Długosz zbija swoją powieść, kiedy na kar. 623. w R. 1218 przyprowadza Kolomana do Halicza. — Jeśli według niego stał pokój między Andrzejem i Mściławem w R. 1210, a po trzech dopiero latach miał Koloman otrzymać Halicz, toby się stać powinno w R. 1213. Lecz Długosz sam sobie często przeciwie się i daty miesza.

(e) Obacz notę wyższą.

Mściław, jeśli Długoszowi wierę damy (f), we dwa lata życie skończył, i król Węgierski powracając z Palestyny zaślubił temuż Andrzejowi córkę Leona króla Armenii, a papież dyspensując go od pierwszej przysięgi względem umówionego z Mściławową małżeństwa, nie chciał na to pozwolić, aby umowy dawniej z Leszkiem zawarte, wymuszonym od Rufina obowiązkiem wzruszone były z krzywdą Kolomana i Salomei, powagą apostołską dawniej ukoronowanych (g).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

XLII. Tym czasem gdy Halicz obcemu podlega berłu, poczęło słabieć Mazowsze. Konrad książę Mazowieckie, dał stracić Krystyna wojewodę kazawszy go pierwej oślepić we wsi Kowalach. Przyczyną tego okrucieństwa było swobodne młodego książęcia strofowanie o dzikie i sprosne obyczaje. Lecz wzięto za pretext mniemałą wojewody ambicyą do opanowania Mazowsza, i zrobienia z prowincyi udzielnego księstwa. Jan Czapla prałat Płocki, kanclerz i faworyt Konrada stanął na czele nieprzyjaciół Krystyna, i nie mogącego się oprzeć wielości rzucanych potwarzy, o śmierć haniebną przyprowadził, której sam potym doświadczył. Rzecz prawdziwa, że ten miał dzielny i możny, opiekun naprzód książęcy i sprawca dla niego przyznania Kujaw z Mazowszem,

(f) Długosz kładnie śmierć Mściława w Terzoku pod R. 1219.

(g) List papieża Honoryusza wyżej cytowany.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

potym zwycięzca Romana pod Zawichostem, a szczęśliwy Prusaków, Litwy, Jadźwingów i inney dziczy pogranieczney pogromca, tyle sobie sławy pozyskał, że go kraiowcy wielkim wojewodą (h), a pogaństwo bożkiem Polskim nazywało (i). Potęga sprawiła mu zazdrośnych i zgubę niewczesną, zguba klęskę dla kraini.

XLIII. Jakoż skoro się dowiedzieli Prusacy o iego zgonie, szarpnęli się silniey niżeli kiedy na udział Konrada. Od dwóch wieków hołdownicy Polscy, bronią Chrobrego za pochwaleniem Ottona III. cesarza sprzymierzeńca zawoiowani (k), płacili daninę Polakom, i buntowali się na nich. Po różnych klęskach i ponowionych przysięgach wierności, pobici ostatnią razą od Kazimierza II. (l) posłi w udział książąt Mazowieckich. Zupełna pod iednością monarchii Polska trzymała ten naród mocniey w swoim posłuszeństwie. Podzielona na synów Krzywoustego, a w drobnieysze jeszcze idąc podziały pod iego wnukami, nie zdołała oprzeć się mocy pogańskiej. Zdzierstwa urzędników były naywiększym zawsze powodem do rebellii. Odpadali nowowiercy do bałwochwalstwa, nie mogąc znieść ciężarów dannicznych. Innocenty III. pisał przed kilką latami (m) list

(h) Długosz na karc. 602.  
KROMER na karcie 130.

(i) JAN LEON w list. Prus.  
66. KROMER na karcie 130.  
DŁUGOSZ.

(k) Od czaśow Bolesława  
Chrobrego.

(l) Obacz Tom III. na karcie 82.

(m) List Innocentego III do

do książąt Polskich i Pomeranii, radząc im aby nawróconych Prusaków podatkami nie niszczyli, a wykonanie woli swoiey z mocą wyklęcia zdziercow Henrykowi arcybiskupowi Gnieźnieńskiemu polecił. Tenże niedługo potym Chrystiana mnicha na biskupstwo Pruskie wyświęcił (n). Bądź lakome urzędy nie ułuchały rady papieżkiej, kłatew arcybiskupich, i Chrystiana bądź uwolnione od groźnego rządu śmiercią Krystyna wojewody, pogaństwo swobodnieyszym się być sądziło; uyrzało wkrótce Mazowsze Prusaków, i innych złączonych z niemi barbarzyńców (o). Zburzone Chełmno, z częścią ziemi tego nazwiska, którą iej wojewoda, uśidlony miłością iakieysci Pruski, nieprzyjaciółom poddał (p). Zapuszczono zagony aż

LESZ. BIAŁ.  
R. P.  
1217.

książąt Polskich i Pomeranii-  
skich dany w R. 1212. DOGIEL  
in Cod. Dipl. Pol. pod Prusami  
na karcie 1. BOSQUET in  
Epist. Innoc. III. na karcie 420.  
Obacz wyżej.

(n) HARTKNOCH w dyffer.  
XVI. De Orig. Relig. in Pruss. na  
karcie 210. Chrystyan został  
biskupem Pruskim w R. 1215.  
według kroniki Montis Seryeni  
na karcie 244 edycyi MENKE-  
NA. Myli się Długosz kładąc  
iego konsekracyą w R. 1220.

(o) BOGUSZAŁ na karc. 59  
przydaie do Prusakow Pollexi-  
anos, to iest Polefianów, czyli  
Jadźwingów. HENRYK PAN-

TALEON w hist. Malt. na kar.  
74. łączy z niemi Litwinów.

(p) KROMER na karcie 130  
lecz nie wymienia, iaki był  
ten wojewoda. Zdawałoby się,  
że to był Zyra wojewoda Ma-  
zowiecki, opiekun niegdys Le-  
szka syna Bol. Kędz. przemo-  
żny w Kuiawaeh i Mazowszu,  
o którym wyżej mowiliśmy na  
kar. 24. albo syn iego Otton.  
Potwierdza zdanie nasze dona-  
cya biskupowi Chełmińskie-  
mu uczyniona od Konrada w  
R. 1222, w której madaie wie-  
le wiosek z przydatkiem, *quas  
comes Syro circa Culmen habuit*.  
Niewierność tych urzędników  
zciągnąć mogła konflikt.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

ku Płockowi: zniszczono więcej niżeli 250 kościołów parafialnych i kaplic. Ledwo samo miasto Płock stołeczne Mazowsza ocalało (q). Podniosło się pogaństwo w taką dumę, że wyprowadzało swoich posłanników do Konrada, domagając się koni i szat rozmaitych; a gdy on ze skarbu swojego dostarczyć tych darów nie mógł, zaprosił gości na ucztę, brał im konie, i z sukien odzierał, aby chciwość naieżniczą ułagodził (r).

XLIV. Konrad nie mogąc podolać pogaństwu kraiowemi siłami, postanowił mu dać odpor orężem duchownym. Szczęściło się Niemieckiemu duchowieństwu w Inflantach. Nawracani i bici Liwonowie widzieli już w kraju swoim rozkrzewioną religią, a hierarchią kościelną na kilka biskupstw pomnożoną (s). Umyślił Konrad użyć tej samej broni na Prusaków niewiernych. Chrystyan biskup Pruski poradził mu ufundować nową milicję (t), na wzór kawalerów Inflantkich, których nie dawno pod imieniem mieczowych Albert, pierwszy biskup Rycki, ustanowił. Tym kawalerom w liczbie trzynastu, z Brunonem ich mistrzem

(q) DUSBURG w części II. rozdz. II. kroniki Pruskiej. *Nunc unum castrum situm super fluvium Vistule, quod Ploczke dicebatur.* — KROMER na karcie 130 powiada, że Prusacy i Płock spalili, lecz Dusbург dawniej pisał od Kromera.

(r) Dusbург tamże.

(s) Obacz różne dyplomata od R. 1219 in *Cod. Dipl.* Dogiela w Tomie V. o Inflantach.

(t) *Fratres militiae Christi appellatos instituit, cum albo pallio, rubeo gladio & fella, qui tunc in partibus Livoniae fuerant.* Dusbург tamże. O tym wezwaniu kawalerów mieczowych wspo-

od biskupa w habity obleczoneym dał Konrad za-  
mek Dobrzyński dla przytułku, a dla wyżywienia  
i utrzymania ludzi, włość w ziemi Kuiawskiej na-  
zwaną *Cedelice* (u), z tym obowiązkiem że ka-  
walerowie nabytą częścią pogańską ziemią, mieli  
się spólnie dzielić z książęciem (w). Posada miey-  
sca nadała tym zbroynym mnichom nazwisko *bra-  
ci Dobrzyńskich*. Atoli ich fundacya nie wiele po-  
magała do obrony kraju od pogan. Prusacy uwiado-  
mieni o wystawionej przeciwko sobie kawalerji,  
przykrej i uciążliwej sąsiednim Liwonom, zabie-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

mina Długosz pod R. 1217, ale ich nazywa *fratres crucife-  
ros*, w czym się myli, miesz-  
ając Krzyżaków Pruskich *Ten-  
tonicos*, z Infantyskimi, *mili-  
tes Christi*. Tenże Długosz  
pod R. 1222 powiada, że Kon-  
rad sprowadził na Prusaków  
*fratres Cruciferos, qui dicebantur  
milites Christi, rubeo ense & cruce  
signatos, accersivit. & castrum  
Dobryni eis tradidit*. Długosz  
pomieszał lata i rzeczy: ta ie-  
go poślednia powieść ma się  
położyć pod R. 1217, a pierw-  
sza niżej pod R. 1226, kiedy  
Konrad sprowadził kawalerow  
Teutońskich.

(u) DUSBURG tamże. *Idem  
dux fratribus edificavit castrum  
dictum Dobryni, deditque ipsis  
allodium sive pradium in terra Cu-  
iavia, quod fuit Cedelice munici-  
patum*. Długosz w wyższej  
nocie. Myli się SCHUTZ w hi-

storijs Pruskiej na karcie 44  
twierdząc, że Konrad sprowa-  
dził kawalerow nieczowych  
od arcybiskupa Ryńskiego, i że  
im dał ziemię Dobrzyńską *prae-  
mium militie*. Dusburg daw-  
niejszy mowi, że tylko *castrum  
edificavit*, i że ci kawalerowie  
Dobrzyńscy byli od Konrada  
ustanowieni, Ziemia Dobrzyń-  
ska w ograniczeniu swoim in-  
ter rivulos Camienitzam & Cul-  
menicam, nie kawalerom, o  
których mowa, ale Krzyża-  
kom Pruskim dana była potym  
od Konrada, jako świadczy  
przywilej jego w DOGIELU  
na karcie 5.

(w) *Convenerunt ipse dux &  
fratres sub his pactis, quod ipsi  
equaliter dividerent inter se ter-  
ram infidelium, quam possent sibi  
cooperante domino in posterum sub-  
ingere*. Dusburg tamże.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

gaiać wzrostowi, wyciągnęli z licznemi hufcami ku iey, siedlisku. Mnisi Dobrzyńscy zaprosili na pomoc mieczowych z Inflant. Atoli mnieysza liczba chrześcian nie zdołała wytrzymać nawale Pruskiej. Trwała bitwa zapalczywa przez dwa dni: nakoniec z wyciętych wszystkich prawie kawalerów ledwo pięciu usiekło do zamku, i tam się zatarasowało. Wszakże zwycięzcy napadali i potym często na Dobrzyń: owszem gardząc małą obrońców liczbą, w drobnych częstokroć pocztach łotrowali bezpiecznie około zamku, że się z niego żaden wynieść na przeciw nie odważył (x). Uciemienia Mazowieckie doszły aż do Rzymu przez doniesienie ich od Henryka Gnieźnińskiego i Chrystiana Pruskiego. Honory papież niemniej troskliwy, iak iego poprzednik, o wyswobodzenie państw chrześciańskich z pod iarzma pogan, nie przestawał popierać krucyatę przeciwko Saracenom, rozpisując listy do książąt katolickich i narodow. Brało wiele Polaków krzyże w przedsięwzięciu podróży Palestynskiej, obowiązując się do niey ślubami i przysięgą. Honory widząc potrzebnieyszą i zręcznieyszą dla Polski wojnę przeciwko sąsiednim barbarzyńcom, napisał listy do Henryka i Chrystiana z rozkazem (y), aby śluby krzyżowcow Jerozolimskich zamieniwszy w obowiązek woionania w Prusach, wszystkim tym brać krzyże pozwolili,

(x) DUISBURG na karcie 33. | pod rokiem 1217. i cytuję listy papieżkie z kąd są wzięte, lecz  
(y) ODORICUS RAYNALD | ich nie kładnie *per extensum*.

którzyby się na tę wojnę podiegli (z). Tenże papież pobudzał Alberta hrabię Alfacyi, ażeby ściskanym od pogan kawalerom mieczowym w Inflantach na ratunek z wojskiem pospieszył. Pod tymże rokiem napisał Leszek list do Rzymu, oświadczając zwykłe posłuszeństwo stolicy apostołskiej.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1217.

XLV. Gdy się tak od Prusaków cisnęło Mazowsze, a na obronę jego równie potym nieprzyjaźna wzywała z Niemiec kawaleria, z drugiej strony wzbijał się w potęgę Świętopełk starosta Pomeranii Gdańskiej. Od lat kilkunastu (a) opanowali Duńczycy prąd zamku Gdańska, ziemie Słupską w dalszej Pomeranii za Lebą rzeką leżącą. Władysław książę Wielkopolski, syn Ottona, naprzód dla małoletności do rządu nie zdolny, potym zwadziwszy się ze stryjem Laskonogim, od niego do Węgier wygnany (b) zaniedbał odzyskania tej prowincyi (c). Pomorzanie Słupscy zhydźili sobie panowanie najęźnicze Duńczyków, ludzi obcego rodu, którzy napadami swemi od czasów naybardziej Waldemara I. nadmorskie Słowiany po obu stronach rzeki

1218.

(z) Tenże ODORICUS.

(a) Obacz pod R. 1207.

(b) Obacz wyżej na karcie 193.

(c) Długosz na karc. 544. Omyłkę Długosza poprawiliśmy na karcie 166 ściągawszy jego powieść do R. 1218, ponieważ w tym czasie żył Henryk Ketlicz arcybiskup Gnie-

źnieński od niego wspomniany, za którego to się stało. Wyraz też Długosza o uzurpacyi Duńczyków *annis plurimis*, zgadza się z tym czasem przeciągiem, który jest od R. 1207, pod którym najazd Duński położyliśmy, do R. 1218, kiedy tę ziemię Świętopełk opanował.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1218.

Odry niszczyli. Starszyzna kraiova zmówiwszy się z gminem przeciwko Waldemarowi II. wyгнаła obce garnizony, a Świętopełka owego, który od Leszka rząd marchii Gdańskiej trzymał, dukiem swoim obrała. Lecz Świętopełk, lubo już nabyciem kredytu i potęgi, pokrewieństwem swoim z książętami Wielkopolskimi przez matkę, córkę Miecysława starego, a traktowane zamęście fiorsy Helingi z Władysławem Odoniczem, dumne zamyśły warzył; nie mając jeszcze sposobności do ich wynurzenia, namiestnicze tylko monarchów Polskich w Słupsku miejsce trzymał. Wprowadzony więc znowu rząd Polski do Słupska, iak był za dawnych książąt z podległością koronie, a stan też duchowny, iak był przed najazdem Duńskim, poddany został archybiszkupowi Gnieźnieńskiemu Henrykowi Ketliczowi (d).

1219.

XLVI. Nie brały tym czasem skutku uczynione umowy między książęciem niegdyś Halickim Mściławem (e) i Andrzejem królem Węgierskim. Andrzej wracając się z Palestyny, zaślubił zaręczonemu już z Ruską synowi córkę Leona króla Armenii, w nadzieję osiągnięcia tameczney korony w posagu (f). Haliczanie biorąc ten postęp

(d) Długosz na karc. 546. Henryk Ketlicz umarł w roku 1219. Jemu duchowieństwo Polskie uwolnienie swoje od sądów świeckich przypisuje.

(e) Umarł Mściław R. 1219.

(f) Roku 1218. List Andrzeja króla do Honor. papieża. — List papieżki do Andrzeja. — Obacz PRAYA w hist. Węgier. na karcie 213 — 215 — 216.

za krzywoprzysięstwo, wyprawiali częste poselstwa do króla, żądając uiszczenia słowa. Zyczył Andrzej dla syna Armenii; lecz nie chciał razem tracić Halicza. Koloman był nieplodny, obowiązawszy się, iak mówią, śludem wieczney czystości z Salomeą. A lubo Andrzej zdawał się temu zaradzić, wyznaczywszy przed podróżą Palestynską następcą Węgier i Halicza Andrzeja najmłodszego, w przypadku śmierci bezpotomney Beli z Kolomanem (g): lubo na to sam papież Honory pozwolił; wszakże to postanowienie Andrzeja było tylko na fundamencie umowy z Mściławem, mocą wyciśnionej (h), a papież też nagląc wyjazd Węgrzyna przeciwko Saracenom, rad nie rad pozwolić na to musiał. W tych trudnościach zosłając Andrzej, udał się do Rzymu po decyzją, która przysięga od niego miała być zachowana, Polska, Ruska, lub Ormiańska. Obowiązki Andrzeja z Leszkim były nappierwsze, że oba monarchowie utrzymywać mieli małżeństwo i koronę Kolomana. Powtórną przysięgę w zaślubieniu Mściławowny z młodym Węgrzynem, i przeniesienie na jego osobę korony Halickiej z ukoronowanego już Kolomana wymusili Rusini. Trzecią sam siebie Andrzej dla pozyskania królestwa Armenii zobowiązał, a tenże papież potwierdził. Honory

LESZ. BIA.  
R. P.  
1219.

1227.

(g) List Honoryusza papieża | (h) List Honoryusza cyto-  
pisaný do Andrzeja w R. 1217. | wany od PRAIA na karc. 218,  
PRAY na karcie 209.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1222.

gorliwy o swoje prerogatywy, nie chcąc na to zezwalać, czego sam dobrowolnie nie dał; z odmianną czasów i okoliczności nową dał rezolucyą. Umarł już dawniej Mściwław (i): córka jego obiecana Węgrzynowi lat jeszcze zdolnych do małżeństwa nie dorosła. Odpisał zatem Andrzejowi, iż on nie może zaprzyśiężoney z Leszkiem umowy łamać, i królestwa raz danego od stolicy apostolskiej Kolomanowi, na drugiego syna jego przenosić. Względem zaś Mściwławowny, nim ona będzie w stanie zamężcia, jeszcze się mogą wynaleść rozumne i pożyteczne środki (k). Takowe zwłoki i pełne niepewności decyzje przyspieszyły obalenie tronu Kolomana. Haliczanie, ile się zdaie (l), wzięwszy za pretext nie dotrzymanie przysięgi, a razem przez zazdrość i niechęć ku obcemu panowaniu, zmowiwszy się z Danielem synem Romana, zbuntowali się na Kolomana, i z kraju go wygnali. Ani więcej potem panował w Haliczu ten książę: bo lubo w następującym roku, iako chce Długosz (m), wysłał go ociec Andrzej z wojskiem; jednak po

(i) R. 1219. Ob. wyż. na k. 202.

(k) *Antequam ad nubiles annos perveniant, tibi cautius et consultius providendi poterit in hoc casu.* List Honoryusza wyżey cytowany.

(l) Długosz kładnie tę rezolucyą pod R. 1220. Data listu *Dat. Lat. VI Kal. Febr. pontif. an. VI* pokazuje, że się to stało

R. 1222, ponieważ Honory obrał pap. w R. 1216. Tęże Dług. nie daie żadney przyczyny wygnania Kolomana, tylko zazdrość książąt Ruskich. Okoliczności wyrażone w listach papieżkich zdają się mieć związek przyczyn, któreśmy położyli.

(m) Na karcie 627.

trzytygodniowym szturmie do zamku, za wdaniem się do obozu zarazy, ustąpić musiał Koloman, straciwszy wielu swoich przy ataku i w ucieczce. Kronikarze Węgierscy tę tylko w następujących czasach wzmiankę czynią o Kolomanie, że on potem w Dalmacyi i w Bośni wiele czynił przeciwko heretykom Manichejskim (n): nakoniec wojując przeciwko Tatarom, z postrzału umarł (o). Możliwyby wierzyć, że Andrzej po wygnaniu Kolomana z Halicza, w nadgródę tej straty dał mu administracyą Dalmacyi i Kroacyi (p), a sam pomniąc na pierwsze swoje w Haliczu królowanie, tytuły tylko sobie króla Halickiego i Włodzimierskiego przyznawał (q).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1222.

XLVII. Cożkolwiek bądź, powetowała nieiako straty Halickiej Polska ubespieczeniem na czas Mazowsza i ziemi Chełmińskiej od Prusaków. Chry-

(n) PRAY pod R. 1234.

(o) PRAY pod R. 1241. *Mart. Polon.* na kar. 339 pisząc o wtargnieniu Tatarów do Węgier. *Ibi campestri bello cum ipsis habito frater regis Hungarie dux Colomanus in Pannonia, & in Polonia nobilis dux Silesie Henricus occiditur.*

(p) ЛОУКО w odpowiedzi na pretenzje Austriackie.

(q) We wszystkich tego Andrzeja listach, od czasu wladzenia na tron Halicki Kolomana, widzieć między tytuła-

mi *Halicie & Lodomerie*. Węgrzyni nie trzymali Halicza, ale książęta Ruscy. PRAY cytuję na kar. 253 list Beli IV, króla Węgierskiego, w którym on wspomina *Ratisslaum Galicie ducem i Daniele Rutenorum regem*. Tenże na tymże miejscu powiada: *Haliciam abhinc, quam regum nostrorum titulis inserta, & Colomanus rex inauguratus fuisset, fere ab indigenis, qui dum titulis ornabantur, administratam esse, cuiusmodi Ratisslaum hac tempestate fuisse, regium diploma disertè prodit.*



LESZ. BIA.  
R. P.  
1222.

Styan biskup widząc broń kościelną mniej zdolną na powściągu upornych, rozpoczął na nich zbroyną krucyatę. Zając go namową, oraz prozbą Konrada książęcia, weszli w związek Leszek monarcha z Henrykiem brodatym, książęciem Wrocławskim dla oczyszczenia ziemi Chełmińskiej, i naprawy obalonego zamku (r). Prowadzili wojsko Polskie Leszek i Konrad z duchownymi i świeckimi panami (s), w swoich udziałach. Szląskiemu przywodził Henryk z biskupami Wrocławskim i Lubuskim, oraz Birzkonem wojewodą Wrocławskim, i Stefanem kasztelanem Bolesławskim. Straż pierwsza oddana Janowi herbu gryf z Derśławem synem Abrahama i Budziśławem synem Krzesława. Pierzchliwie serce Jana za pierwszym Prusakow napadem podało go włóczęgą ucieczkę, a kolejow o śmierć przyprowadziło (t). Poprawiły się wojska skonfederowane, i zbiwszy pogan, wypłoszy-

(r) To się stało w R. 1222, ponieważ tego roku otrzymał Chrystyan biskup za usługi swoje przeciwko Prusakom przywilej na erekcyą biskupstwa Pruskiego. *Acta hac sunt in Lovicz anno ab Incar. 1222 nonis Augusti.* Chrystyan biskup przebywał często u Henryka na Szląsku, jako się widzieć daie z przywilejów Henryka danych mnichom Trebnickim cytowanych od Sommersberga T. I. na karcie 828 pod rokiem 1223, gdzie między innemi u-

żywa świadectwa *Conradi (Chrystiani raczey) episcopi Pruten.*

(s) List Konrada książęcia Mazowiec, darujący Chrystyanowi część ziemi Chełmińskiej. *Cod. Dipl. DOGIELA w T. IV. na karc. 2 pod rokiem 1222 nonis Augusti w Łowiczu datowany.* — Znajduje się tenże sam list in *Cod. Dipl. Dumonta.* — Wspomina o tym Długosz na karcie 625, lecz myli się w latach.

(t) KROMER na karcie 131 powiada, że z podpisów listu

ły refztę ze wszystkich okolic ziemi Chełmińskiej i Lubawskiej (u). Konrad nadgradzając biskupowi staranie, darował mu kilka zamków ze wszystkimi do nich przynależnościami, oraz z prawem zupełnym iakie do nich mieli książęta panujący (w). Przydał prócz tego sto wiosek: nakłonił Getkę biskupa Płockiego, którego dotąd iurydykcyja ziemię Chełmińską zajmowała, ażeby na erekcyę tey nowey katedry ustąpił z kapitułą wszelkich dóbr i władzy duchowney między rzekami Ośłą, Drwęcą i Wisłą rozciągających się. Włożył nad to obowiązek na przyszłych ziemi teyże zwierzchników, ażeby z dochodów swoich połowę biskupowi oddawali, i dziesięcinę płacili, wyłączywszy dobra Henryka księcia Wrocławskiego dane mu za uługę wojenną, który z biskupem szczególną w tey mierze uczynić miał ugodę. Biskup na siebie przyjął powinność odbudowania i opatrzenia zamku, gdzie tylko miał mieć swój dom do mieszka-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1222.

Konrada licet colligere archiepiscopum, ac ceteros episcopos Conradum contra barbaros adfuisse. Podpisy zaś są te: Lesco Polonice. — Henricus Silesie. — Vincentius Gnesnensis, Ivo Cracoviensis, P. Posnaniensis, V. Vratislaviensis, L. Lubusensis. — M. Cuiavie. — Gotardus cancellarius Mazovie. — Nicol. cancell. Crac. — Arnoldus Masovie. — Martin Cracoviensis. Jacobus Sandomiriae, Bivco Vratisl. palatini, — Paco-

slaus Cracov. Misivinus Sandom. Ostasius Visticen. Clemens Ploci-nensis. Theodor Cruswicen. Steph. Boleslav. Petrico Lancicien castellani.

(u) Długosz na karc. 631. Abraham ojciec Derśława, był podczaszym Mazowieckim, iako go nazywa przywilej Konrada w R. 1228.

(w) KROMER na karc. 130. Culmensensem & Lubariensem tractum.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1222.

nia, reszta do książąt należeć miała (x). Tę erekcją biskupstwa Pruskiego, Chełmińskim po policie nazwanego, potwierdził w roku następującym Honory papież na proźbę Konrada oraz biskupa Płockiego z kapitułą, i innych Polskich panów tak świeckich iak duchownych (y).

XLVIII. Niebepieczność Pruskie nie zatrzymała domowych niezgod między książętami Wielkopolskimi. Władysław Odonicz przesiadawszy czas nieiaki w Węgrzech, znalazł sposob do wygnania uzurpatorów z księstw oyczystych. Zaręczył sobie na tym wygnaniu Helingę, siostrę Świętopelka starosty Pomorskiego, w nadziei obecnego mu dawniej posagu i wsparcia przeciwko sryiowi. Odziany w mniszy habit dla niepoznaki przemknął się przez Polskę, i znalazłszy na pograniczu Pomeranii Gdańskiej gotowe szwagra posilki, opasował zamek Uyscie nad Notecią (z). Opasał go Laskonogi, i trzymał w oblężeniu przez czas nieiaki. Odonicz udawał boiaźń, nie czyniąc żadnych wycieczek, poki się oblężęncy nie ubespieczyli. Nierząd, niedbalstwo i piatyka dała sposobność Odoniczowi, że wpadłszy na nieostrożnych

czę-

(x) Partem *pradiłti Culmen-*  
*sisterritorii, quondam castra Grun-*  
*denc, Wabsko, Koprywno, Colno,*  
*Ruck, Kyszyn, Głębokie, Turno,*  
*Pin, Plotb. — & cum in iure du-*  
*catu. List wyżej cytowany pod*  
*notą (s).*

(y) Potwierdzenie Honory-  
usza papieża. *Datum Laterani*  
*XIV. Kal. Mai, pontificatus no-*  
*stri anno VII. Obacz Cod. Dipl.*  
*DOGIĘŁA w T. IV. na kar. 3.*

(z) BOGUFAŁ na kar. 57.

częścią wysiekl, częścią rozproszył. Lasikonogi uciekł do Gniezna, a synowiec korzyściąc z iego rozsypania i popłochu łatwo Kalisz z Poznaniem od przychylniejszych sobie poddanych otrzymał (a). Zabierało się na dłuższą wojnę. Honory papież popierając krucyaty w Palestynie, a uchylając Polskę od najeżdów Pruskich, przedsięwziął pogodzić rozroznionych, i szable ich raczy na pogany cofnąć. Za iego radą i upomnieniem złożony zjazd ugodny za pośrednictwem Leszka i Henryka książąt, z arcybiskupem Gnieźnieńskim i innemi narodowemi biskupami (b). Rzecz do prawdy podobna, że do tej zgody użyty był Krescenty kardynał, który tego roku był legatem papieżkim w Czechach, Węgrzech i w Polsce (c), a zdaniem Długosza przyślany był tylko dla reformy duchowieństwa. Cożkolwiek bądź, przy domowych wojnach trapiły Polskę głód i zaraza od lat dwóch nieustające, a Prusacy wypadłszy z Pomorzania na klasztor Oliwski, wszystkie tamieczne

LESZ. BIA.  
R. P.  
1223.

(a) BOG. DEUG. choć lata pomieśczeni.

(b) Cracoviensis, Vratislaviensis, Vladislaviensis, Poznaniensis episcopi, & electus nuper Plocensis. Bzowski w hist. kośc. na karcie 243 pod rokiem 1217, lecz podobno myli się w dacie. Cytuje on w tej zgodzie GUNTERA & electus nuper Plocensis. Wiadomo zaś jest, że GUNTER

obran był biskupem Plockim po Gedeonie czyli Getku, który Getko cytuje się w przywileju danym od Konrada księcia Mazowieckiego w roku 1222 Chrytjanowi bisk. Pruskiemu, i w potwierdzeniu teyże donacyi od Honorogo III w roku 1223.

(c) Długosz na karcie 630.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

mnichy prowadzone aż ku Gdańskowi wymyślnymi mękami pomordowali (d).

XLIX. Lecz naybardziej trapiła wrzawa domowa z emulacyi możniejszych w Polsce domów, Odrowążów i Gryfów wskrzeszona. Pod czas ostatniey z Prusakami wojny (e), gdy Chelmińska ziemia od najeżdów pogańskich została uwolnioną, znajdował się w woysku zkonfederowanym Jan, herbu Gryf syn Klemensa, z wielą innemi Małopolanami, których imiona kroniki pominały. Niezgodny z wysokim rodem tych rycerzów postępek, że i sami z placu uciekli, i drugich kłębski byli przyczyną, zastrzył na karę. Leszek ich na infamią skazał, i urzędy koronne poodbierał. Namowili do tey surowości monarchę Odrowążowie, Iwon biskup Krakowski i Ostazy (f) kasztelan Wislicki, nie chętni Gryfom. Gryfowie, mianowicie Marek wojewoda Krakowski, z Andrzejem kanonikiem bratem Jana, wzięwszy to za zniewagę domu swego, udali się do Henryka brodatego książęcia Szląskiego na Wrocławiu, zachęcając go, aby należącą sobie, iako idącemu

(d) Napis kościoła Oliwskiego pod R. 1224 die 24 Septembris. DEUGOSZ.

(e) Obacz wyżej na karcie 207.

(f) Był ten Ostazy kasztelanem Wislickim, iako go widzicie między podpisami listu Konrada, danego w R. 1222 Chryftytanowi biskupowi, cy-

towany wyżej. — *Imo & aliis testibus subnotatis.* — *Pacossao Cracoviensi, Mislaino Sandomiriae, Ostasio Wislicie — castellanis.* W przywileju także Leszka danym w R. 1217 Miechowitom, cyrowanym od NAKIELSKIEGO in *Miechowia* na kar. 135 widzicie podpis *Ostasius Wisliciensis*.

ze starszego brata (g), a nikczemnym Leszka panowaniem skażoną monarchią odebrał, i pomoc mu do tej przewagi szlachty Krakowskiej obiecując. Dał się Henryk nakłonić, mimo usilne odradzania żony Jadwigi, i zebrawszy wojsko ruszył ku Krakowi. Leszek też ostrzeżony o spisku Marka wojewody, przyzwawszy na pomoc Konrada ze szlachtą Kujawską i Mazowiecką czekał na Szlązaków. Henryk stanąwszy nad rzeką Dłubnią o milę od Krakowa, poznał większą siłę Leszka, a małą pomoc wojewody. Nie chcąc zatym puszczać rzeczy na los potyczki niepewny, prosił u brata o umowę. Zeszły się wojska поблизу: namiot dla obu książąt w pośrodku zbrojnych postawiony. Długie sprzeczki zakończyły się zgodą, sprawioną za pośrednictwem Iwona biskupa. Henryk ustąpił wszelkiego prawa do monarchii: uczyńnione wspólne obietnice, że jeden drugiego udziałów pragnąć nie miał, owszem wszyscy sobie wspólnie dopomagać będą. Markowi, ile się zdaie, darowana wina za prozbą Henryka: ponieważ po śmierci Leszka znajdował się ten wojewoda na zieździe Krakowskim, i synowi jego Bolesławowi dopomagał (h).

L. Już też powoli zbliżała opatrzność do Polski Krzyżaków, a z niemi kłotnie i wojny stra-

LESZ, BIAŁ.  
R. P.  
1225.

(g) Henryk był wnukiem | (h) KROM. na karcie 131.  
Władysława II, którego Pola- | DŁUG. na karcie 631.  
cy wygnali.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

szliwe, które się aż obaleniem zakonu tego zakończyły. Początek tym mnichom, iak innym zakonom żołnierskim, Templarzom, Maltańczykom (i), dały wojny owe sławne *Krzyżowemi* nazwane, które na początku dwunastego wieku podniosła Europa przeciwko Saracenom, panom Syryi, i ziemi, życiem a śmiercią zbawcy świata poświęconey. Gdy Europeyczycy dobyli miasta Ptolemaidę czyli Akkony na końcu tegoż wieku; znalazło się kilku Bremeńczyków i Lubeczanów, którzy z pobożności chrześciańskiej, zebrawszy rannionych lub chorych pod swoy namiot, potrzeby ich opatrowali. Wkrótce ubogi przytułek odmienił się iakmużnami w dostatni szpital: litość złączyła się z męstwem: zgromadzenie świeckich szpitalników zostało żołnierskim zakonem. Dwoiaki obowiązki troskliwości o chorych i wojowania przeciwko poganom, nadały im nazwisko, *Braci żołnierzów szpitala w Jeruzalem błogosławioney dziewicy Maryi zakonu Niemców* (k). Pożytki z gorliwości pierwiastkowych usław pochodzące ziednały temu bractwu sławę dobrych

---

(i) Zakon templarzów czyli obrońców kościoła Jerozolimskiego potwierdził Paschal II, papież w R. 1112. Zniósł go Klemens V. Francuz na koncylium Wiedeńskim w R. 1312 na żądanie Filipa króla Francuzkiego. Zakon szpitala świętego Jana, nazywany po-

tym zakonem Maltańskim, stał za czasów Urbana II. papieża. Mieczysław stary wprowadził go do Wielkiej polski około R. 1170. Obacz Długosza na karcie 318.

(k) *Fratres militie hospitalis Hierosolymitani B. V. M. ordinis* (czasem *domus*) *Tentonicorum*.

aptekarzow i dzielnych rycerzow. Na proźbę książąt Niemieckich, potwierdził to zgromadzenie Celestyn III. papież, dając mu regułę Maltańczyków co do usługi ubogim i chorym, a ustawy Templarzow co do służby wojennej (l), z przepisem habitu, to jest sukni czarnej i płaszczu białego z krzyżem czarnym. Pierwszym nowego zakonu mistrzem był Henryk Walpot, drugim Otton Karpen, trzecim Herman Bart, czwartym, za którego krzyżacy weszli do Polski, Herman de Saltza (m). Wygnani z innemi Europejczykami z Syrii, zagnieździli się w Niemczech i we Włoszech po różnych miejscach za tego czwartego mistrza, który mądrym i czynnym urzędem swiego sprawowaniem, zakon ten w bogate fundusze i sławę pomnożył.

LI. Nieustające Pruskie napady, a słaba z Dobrzyńskich braci pomoc (n) nakłoniła Konrada do szukania Krzyżaków. Doradził mu to ich wezwanie Henryk Szląski, bliższy udziałem swoim krajów Niemieckich, a narodu tego przyjaciel (o) z Chryścyanem biskupem. Konrad złożywszy radę z biskupami i panami krajowemi, wysłał w posel-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

(l) DUSBURG na karcie 16. HARTKNOCH w notach na karcie 22.

(m) DUSBURG wyżej cytowany. — Herman Bart, po którym nastąpił Herman de Saltza, umarł według SZCUTZA w R. 1211. 20 Marca.

(n) *Ex quo viderit, quod fratres milites Christi per eum (Conradum) ad hoc instituti non proficerent in hac causa.* DUSBURG na karcie 33.

(o) DŁUG, na karcie 622-632.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

stwie do Włoch tegoż Chrystyana (p), prosząc u mistrza Hermana o przyślanie mu swoich zakonników z obietnicą puszczenia im ziemi Chełmińskiej. Chwycili się tey okoliczności papież z cesarzem, widząc mały użytek z tych rycerzow w Azji, dla przemagającej tam Muzułmańskiej potęgi, a pewniejszego w Prusach zysku za ich pomocą (q). Duch woioowniczy przeciwko poganom trwał zawsze w równym zapale; ile że po ich nawroceniu lub zagładzie, temu dostawały się ziemie nowowierne, kto zwyciężył. Fryderyk iako Niemiec rad był rozszerzaniu się w Słowiańskich krajach ludzi narodu swojego, a iako cesarz, mniemanym świata władnictwem napoiony, spodziewał się, że powagę swoją od Jordanu aż za Wisłę rozprzestrzeni. Honory był pewny, że krzyżacy z powołania swojego musi, iemu samemu ze wszystkiemi nabytkami podlegać mieli. Były te zawsze w bullach papieżkich przestrogi i warunki (r), przy potwier-

(p) DUSBURG nie pisze, kogo wyprawil w poselstwie Konrad wyrażając tylko w powszechności *miti solennes nuncios cum literis suis ad dictum fratrem Hermannum*. Długosz powiada o Chrystyanie.

(q) HENRYK PONTALEON *in hist. Joannitarum* na karcie 74.

(r) Honory II. w bulli potwierdzającej Dominikanow w R. 1216 tak pisze: *Ordinem tuum cum omnibus castris & pos-*

*sessionibus habitis & habendis, & ipsum ordinem eiusque possessiones & iura sub nostra gubernatione & protectione suscipimus.* Bullar. Ord. Præd. Grzegorz IX. w bulli danej Krzyżakom 1234. *Spoleti V. Kal. Sept. cytowany od DOGIELA.* *Prusiam subjugatam vel subjungendam in juri & proprietatem S. Petri suscipimus.* Honory w bulli danej Krzyżakom R. 1220. *Cum omnibus possessionibus & bonis.*

dzeniu zakonow. Oba ci mocarze szacowali mocno osobę Hermana, za rozliczne posługi (s), nadając zakonowi jego przywileje (t), i biorąc osoby jego z dobrami w protekcyą, nim jeszcze do Prus był wprowadzony. Na ich więc naleganie (u), oraz książąt Niemieckich, Herman de Saltza, lubo sam z siebie pragnął sławy i pomnożenia majątku dla swoich zakonników, posłał naprzód do Polski nieciałego brata Konrada Landisberga z innym towarzyszem dla obejrzenia ziemi obiecanej, i dowiedu u samego Konrada, jeśli to poselsstwo za wolę jego odprawione było (w). Bawił się pod ow czas Konrad w Małopolszcze (x), zaproszony, ile się zdaie, od Leszka przeciwko Henrykowi (y), kiedy krzyżacy przybyli do Mazowsza. Prusacy korzystając z oddalenia się książęcia z rycerstwem krajowym, napadali na włości około Chelmnia i Lubawy (z) i one niszczyli. Był to dla gości Nie-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

(s) DUELLIUS w historyi Krzyżackiej na karcie 10.

(t) Obacz te przywileje w DUELLU. Fryderyka na kar. 9. Honorego in appendice tegoż na karcie 1.

(u) Per suggestionem domini pape & imperatoris Friderici II. DUSBURG. HARTKNOCH w notach na DUSBURGA czyni tego papieża Grzegorzem IX. Lecz Grzegorz nastąpił po Honorym w Kwietniu roku 1227, a Krzyżacy poczęli wchodzić do Polski w R. 1225.

(w) DUSBURG na karc. 34.

(x) Duce in remotis agente. DUSBURG nazywa Konrada ducem Polonie, że Konrad potym był opiekunem synowca Bolesława, i naieźnikiem państwa jego.

(y) Zdaie się, że gdy Krzyżacy przybyli do Mazowsza, Konrad był na wojnie z Leszkiem przeciwko Henrykowi brodatemu. — Obacz wyżej na karcie 211.

(z) Długosz na kar. 631, ale lata mieśca obyczajem swoim, DUSB. na karcie 34.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

mieckich plac do okazania męstwa i odwagi, a do zażuczenia sobie na względy panującego. Agata żona Konrada, księżniczka Ruska, zebrawszy co mogła rycerstwa kraiowego, dała im komendę i przeciwko pogaństwu wyprawiła. Dusburg powiada, że za pierwszym spotkaniem się uciekli Polacy: że wodza Polskiego poimano, a przywódcy frodze zranieni, między kupami na puł żywi zostali.

LII. Nadiechał też wkrótce Konrad do Mazowsza, gdzie Landisberg z towarzyszem staraniem doktorow Agaty uleczony, odpawił zlecone sobie od mistrza poselstwo. Zdaie się, że książę nie wszedł jeszcze w żadne na piśmie obowiązki z mistrzem, i tylko obietnicę uczynił puszczenia mu ziemi Chełmińskiej na lat dwadzieście, za przyściem więcej rycerstwa (a), co się dopiero potem ziściło. Mistrz

(a) DUSBURG na karc. 35 powiada, że pod czas tey legacyi darował Konrad ziemię Chełmińską Krzyżakom, i razem przywodzi instrument tey donacyi, iakoby datowany w roku 1226 pod świadectwem GUNTERA Płockiego, Michała Kuiawskiego, Chrystiana Pruskiego, biskupow i innych. Lecz myli się DUSBURG ze dwóch przyczyn względem daty: naprzód że Fryderyk II. cesarz w dyplomie swoim danym tymże Krzyżakom w R. 1226 wspomina tylko o obietnicy *promisit & obtulit ei providere*, powtóre, że dwa

przywileie też same w Dogielu, i w archivum Króla Stanisława Augusta *sub transumpto originali Sbignei cardinalis Cracoviensis* znajdujące się, gdzie się cytują świadectwa Guntera, Michała i innych, są datowane *Cruswicia ante pontes* dopiero w R. 1230 *mensis Junii indictione tertia*. Ani był jeszcze w R. 1226. Gunter biskupem Płockim aktualnym, ponieważ podpisał się do innego przywileiu Konrada, danego Krzyżakom w Brześciu Kuiawskim *electus Plocensis episcopus*. Należała wprawdzie donacya ta, o której pisze Dusburg, ale po-

LESZ. BIA.  
R. P.  
1225.

Herman chcąc obiecaną possessyą wiecznością ubezpieczyć z mocniejszym warunkiem, szukał medycyi papieża i cesarza iako zakonnik i Niemiec. Oba ci monarchowie dzieląc między sobą świata panowanie, utrzymywali prawo do krajów pogańskich: papież iako głowa religii, cesarz iako najwyższy wódz chrześcian. Upadła z Krzywoustym prerogatywa korony w Polsce; a iedność monarchii między różnych jego potomków rozdzielona, osłabiła powagę tronu Polskiego. Cesarz Fryderyk przywłaszczał sobie moc nad książętami i ich ziemią, do której nigdy prawa nie miał. Papież Honorjusz miał do książąt Polskich niejakieś prawo, ufundowane na przygrytym dawniej groszu S. Piotra, który za Leszka płacono (b) i na poddaniu się pod protekcyą stolicy apostołskiej Władysława Odonicza, i samego Leszka (c), aby pod tą zastłoną bezpiecniej w swoich udziałach żyli. Lecz to się do Konrada nie sciągało. Nim zatym Krzyżacy we-

źniew to jest w R. 1230. Były inne poprzednicze donacye, to jest iedna w R. 1228 w Małju miasteczka Orlowa, i teyże ziemi Chełmińskiej: potym w miesiącu Lipcu Dobrzynia: ale te donacye późniejszy są także od dary Dusburgowej. Myli się także HARTKNOCH na karcie 38 mieszając podpisy od KROMERA na karcie 134 w przywileju Konrada cytowane, z podpisami cytowanymi od Dusburga. Kromer cytuje inży przywilej Konrada,

dający Krzyżakom Dobrzyń, a nie przywilej dający ziemię Chełmińską, iako się niżej obacz. Co się zaś tycze pierwszej darowizny na lat 20 czytamy o tym w BOGUSŁAWIE na kar. 59. *Concessit terram Culmensem 20 annis*, gdzie się także znajduie, iż potym dopiero na prozbę Henryka brodatego Konrad oddał Krzyżakom wiecznością tę ziemię.

(b) Obacz wyżej.

(c) Obacz wyżej.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1225,

śli w dzierzawę ziemi Chełmińskiej, daney sobie przez osobne diploma Konrada dopiero w roku 1228. już papież Honory i monarcha Niemiecki, ziemię rzeczoną, książąt Polskich dziedzictwo sławne, i cobykolwiek tylko zakon Krzyżacki na poganach mógł zdobyć w Prusiech, iakby rzecz do stanu kościelnego i do imperium należącą (d) ze wszystkimi pożytkami darowali. Atoli nim się ten interes między książęciem a Krzyżakami zupełnie w następujących latach dokonał; Konrad zbudował tym czasem dla Landisberga i jego towarzystwa zameczek Wogelsang, z Niemieckiego od śpiewania ptaków nazwany (e); albowiem zaślewkotce w narodzie rozruchy z przyczyny kłótni Wielkopolskich i śmierć Leszka, nie dały myśleć o Krzyżakach,

1226.

LIII. Władysław Odonicz opanowawszy dawniej zamek Uyscie za pomocą Świętopełka, znalazł w nim bezpieczny przytułek. Wypadał z niego do szarpania Wielkieypolski. Nieprawiedli-

(d) Dyploma Fryderyka cesarza in Cod. Dipl. DOGIELA na karcie 4. pod R. 1226. Data w Aryminie. HENRYK PANTAL. w hist. Malt. na kar. 74. *Honorius III. pontifex & imperator totam Prussiam perpetuo in re possidendam tradiderunt.* Wyrzy dyplomy Fryderyka znaczą, że Prusy do monarchii Niemieckiej należały. Fałsz to oczewisty, i chlubna raczy uzurpacya, ponieważ Prusy tyle razy były podbiłane od mo-

narchow Polskich i hołdownicze. Wreszcie jeśli Niemiecycesarze mieli kiedy iakie niemieckie, tedy Otto III. cesarz uścił go Bolesławowi Chrobremu za świadectwem HELMOLDA *sed & Russiam & Prussiam tributis subiecit*, iakośnym tym w T. II mówili.

(e) DUSBURG na karc. 58. Wogelsang, gdzie teraz Dybow lub gdzie blisko, nie daleko Torunia i Nieszawy.

wie mu bronił stry Laskonogi księstw Kaliskiego i Rudzkiego (f), które nań po oycu Ottonie spadły. Dochodził Odonicz orężem prawa swojego, przybrawszy do pomocy Alberta z Wawrzyńcem młodzieńców szlachetnych, synów niejakiego Jana. Z temi naieżdzał poblizsze stryiwskie włości: klasztor Mogilski zrabował: wielu ze szlachty przychylny stryiwowi poymał i potracił. Laskonogi chcąc synowca w samym gniaździe rozbójniczym zatłumić, zebrał ludzi; Uyscie mocnemi grodkami i strażami opasał, aby mu Odonicz, iak dawniey, z ręki nie uszedł. Gdy nie pomagały kilkokrotne do murów szturmy, kazano leżeć woysku na okolo dla ogłodzenia obleżonych. Od wiosny prawie aż do środka Lipca trzymano Uyscie w opasaniu. Nie czynili żadney wycieczki Odonicy, zmyślając trwogę: przeto nieprzyjaciel utrudzony fałszywą boiaźnią, zaniechał pilności i straży, pił tylko a leżał. Odonicz upatrzywszy raz z gory nieczuynność i rozsypkę obleżencow, kazał się wysypać swoim przez wszystkie bramy, i na nich uderzyć. Wycięte bez trudności blizsze placowki otworzyły drogę do samego obozu. Wpadli Uyscianie na bezbronnych, czyniąc pod namiotami frogą rzeźbę, poki się Laskonogi nie postrzegł, a zgromadziwszy swoich w kilka ufcow, nie wyparował synowca z okopow,

LESZ. BIA.  
R. P.  
1226.

(f) *Rudensis principatus*. Dę- | Wieluńska nazywała się daw-  
GOSZ na karcie 634. Zdaniem | niey Rudzką.  
DĘGOSZA na karcie 42 ziemia



LESZ. BIA.  
R. P.  
1226.

i do zamku nie zagnał. W tej sprawie poległo wielu mężnych i szlachetnych rycerzów, a z niemi Dobrogość wojewoda Poznański. Łaskonogi tą klęską zatrwożony, porzucił oblężenie i ku Gnieznowi uchodził, lecz ścigany i bity w pogoni, wkrótce uyrzał w ręku synowca Poznań i Kalisz, które mu się poddały (g). Pod tymże czasem wspomina Długosz o fundowanych Dominikanach we Gdańsku przez Świętopełka i o synodzie złożonym od Wincentego arcybiskupa Gnieźnieńskiego, na którym gdy spory zaszły o miejsce między Iwoniem Krakowskim i Wawrzyńcem Wrocławskim, Iwoni utrzymując prawo swojego pierwszeństwa synod porzucił.

1227.

LIV. Zostało tylko księstwo Gnieźnieńskie przy Łaskonogim. Wszakże Odonicz nie mając dosyć na Poznaniu i Kaliszu, nie przesławał napadać na udział strykowski, i popaliwszy mu włość Niedźwiedzką (h), chciał Nakło z imienniczym jego powiatem opanować (i). Świętopełk utrzymywał stronę zięcia swojego Odonicza, dodając mu rady i ludzi, aby z kłótni między bracią sam więkшие korzyści zbierał. Nie było zaiste dla niego nigdy lepszej pory do zrobienia sobie udzielnosci w Pomeralni. Wielkopolanie kłócili się z sobą: Mazowśkie z Kujawami niszczyli Prusacy: Leszek był o podał, i nie mogąc podolać tylu trudnościom, wreszcie nie mężny i pokoiu chciwy, próżne tylko

(g) DŁUGOSZ, MIECHOWICZ, KROMER,

(h) DŁUG. na karc. 635.

(i) BOG. na karc. 57.

monarchy imię nosił. Zapragnąwszy księstwa Pomeranii wyższej, nalegał dawniej jeszcze na Leszka, aby go ze starosty i gubernatora książęciem uczynił. Przekładał mu dobrodziejstwo oycowskie. Kazimierza, w podwyższeniu na tę dostojność Bogusława Warcisławowicza (k); a gdy Leszek zwlekał, już on ufając własnym siłom i pomocy Odonicza, rozpoczął bunt jawny, nie dając do skarbu Krakow: należytey daniny (l). Leszek widząc niebezpieczeństwo związku z Pomorzaninem Poznańczyką, który się dawno usadził na zagładę wszystkich książąt Polskich dla opanowania monarchii, zniósłszy się z Laskonogim, Konradem i Henrykiem brodatym, oraz z duchowną i świecką radą księstw swoich i braterskich, nakazał, jako powszechny monarcha, zjazd walny do Gonsawy nie daleko Zuina, na dzień S. Marcina. Dany pozor pomiarkowania książąt Wielkopolskich w zaszytych kłotniach: lecz prawdziwa była przyczyna odzyskanie Nakła, które Pomorzyczk opanował. Wezwany tamże z Odoniczem Świętopelk starostą, oraz wszyscy biskupi i panowie prowincyi koronnych. Chciał Leszek podejść Świętopelka, aby go bez mocy oręża łacniej zatlumił. Nie uszła bystrego oka sieć nastawiona. Świętopelk z Odoniczem porozumiewszy się, postanowili Leszka uprzedzić (m).

LESZ. BIA.  
R. P.  
1227.

(k) Bog. na karc. 57. Obacz wyżej na karcie 13.

(l) Bog. na karc. 57. Obacz wyżej.

(m) Bogusław z Dług.

szem kładną w spisku Świętopelkowym Władysława Odonicza. Toż samo widzieć w kronice Szląskiej edycyi Sommersberga.



LESZ. BIA.  
R. P.  
1227.

Odonicz miał się znajdować na początku zjazdu, dla nie dania poznaki że się lęka: Pomorczyk zwlekać pod różnemi pretextami przybycie, i potem dopiero wpaść z orężem na nieostrożnych, gdy się książęta nadzieją bytności jego spokojney ubespieczą.

LV. Stało się wszystko, iak sobie oba ułożyli. Zaczęło się seymowanie w przytomności rzeczonych książąt, oraz arcybiskupa Gnieźnieńskiego Wincencego, biskupów kraiowych i wielu znaczniejszych obywatelów. Czekano przez trzy dni na Świętopelka, układając wyprawę ku Nakłowi. Alić czwartego dnia, gdy Leszek z Henrykiem do łaźni poszli, powstał frogi rozruch i zamieszanie. Świętopelk uwiadomiony od szpiegów, że się książęta myli, wpadł do Gonsawy z poczem ludzi zbrojnych, gdzie wysieklży bezbronnych po domach i namiotach, Leszka z Henrykiem szukać kazał. Na odgłos wrzawy i zaboystwa wyskoczył Leszek, i dopadłszy prawie nagi konia, z kilką orężnikami uciekać począł. Ścigał go Świętopelk aż ku wsi Marcinowu, i tam go po mężney obronie zabił. Powiadają niektórzy, że Świętopelk uciekającego z łaźni Leszka na swego konia porwał, chcąc go żywcem uwieść, lecz gdy go doganiano dla odbicia łupu, widząc trudność do ucieczki, własną ręką pana zamordował, i trupa porzucił. Tym czasem reszta Pomorczyków napadłszy w łaźni na Henryka, zaczęła go rąbać. Rzucił się na nurznącego się we krwi książęcia fluga jego niejakis Weisemburg, i cia-

łem własnym od dalszych razów załonił. Rozbojnicy zabiwszy na panu dworzanina, w tym mniemaniu, że z nim razem Henryka ubili, precz odesli; a on też po chwili wzięty od swoich, w lektyce do Wrocławia uszedł. Działo się to dnia 14 Listopada.

LESZ. BIA.  
R. P.  
1227.

LVI. Ten koniec miał Leszek biały, książę Krakowski i Sandomirski. Zostawiony od oycy w dzieciństwie nader wieku dziedzicem i monarchą Polski, iako starszy, doznał w przeciągu lat dwunastu różnych szczęścia kolei. Zwierzchnik i podległy, dla chytrości strywskiej, słabości matki i własnej cnoty, ustępował i wchodził na tron po trzy razy. Miłośnik bardziej pokoju, niż wojny, w obojczy dobie mało co chwalebne uczynił, rządzony bardziej od drugich, niżeli od siebie. Wyniosłszy Rufina z Pomorzyciem, bez roztropnej skutków kalkulacji, przywiódł naród o gwałtowną na czas utratę dwu pięknych prowincyi. Kilka wojen pomysłnie za niego prowadzonych męstwem i rozumowi wodzów, a iego tylko szczęściu przypisać należy. Skutek bitwy Zawichostskiej pokazał iawnie, że z niego korzystać nie umiano. Nie wczesna też na Świętopelka rada, stawiając się bardziej rozjątrzeniem, niż karą dla mocniejszego, więcej ostrożności potrzebowała. Nie lękali się go pokrewni książęta, ani poddani własni, że ich w podległości trzymać lub nie umiał, lub nie mógł. Ztąd owe w Wielkieypolszcze rozruchy, a w domu przemoc możniejszych kraiovców i emulacye, samemu maie-

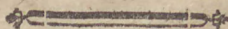


LESZ. BIA.  
R. P.  
1227.

światowi groźne lub niewierne. Wreszcie Leszek będąc sprawiedliwym, łaskawym, na urazy niepomnym, w przyjaźni i przedsięwzięciach ślatorskim, posiadał piękne ludzkości przymioty, i byłby nągodniejszy korony, gdyby nie królował. Ciało zabitego pogrzebiono w Krakowie. Miał Leszek lat życia czterdzieści z okładem, panował od śmierci oycowskiej lat 33, łącząc w nie te krótkie przedziały, które Mieczysław z Łaskonogim dorywczym berłem napelnili. Zostawił z Grzymisławą księżniczki Ruskiej, córki Jarosława, Salomeę niegdyś królową Halicką i starszą, i syna Bolesława w drobnym wieku, następcę księstw dziedzicznych i monarchii. Za jego panowania wprowadzone do Polski różne zakonne zgromadzenia, mianowicie Dominikanów z Franciszkanami, na przepowiadanie wiary Pruskiemu i Tatarskiemu pogaństwu, a dla pomocy w posługach duchownych biskupom. Duchacy Krakowscy wzięli w podział pracę około szpitala chorych, i wychowu podrzutek, (n) około których staranie w wieku naszym pilnością rządzących, a hojnością królującego buduje chrześcijaństwo i obywatelów.

(n) NAKIELSKI *in Miechovia.*

KONIEC KSIĘGI II.

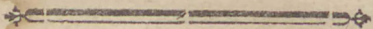


HISTO-



# HISTORYI NARODU POLSKIEGO

## KSIĘGA TRZECIA.



BOLESŁAW WSTYDLIWY.

I. **W**iek niedorośli Boleśława Leszkowicza Bol. Wst.  
R. P.  
1228.  
(a) naraził Polskę na rozruchy i wojny domowe. Przyznawali mu książęta pokrewni z pierwszeństwem rodu prawo do monarchii: lecz kto jego miał być opiekunem, i pod jego imieniem kraiem rządzić, nie było na to zgody. Między innemi książętami sławiło się dwóch do opieki, Konrad książę Mazowiecki, i Henryk brodaty

(a) Urodził się według Długosza w R. 1221 w miesiącu Czerwcu, miał więc lat ośm zupełna.

Tom IV.

P



BOL. WST.  
R. P.  
1228.

księżę Wrocławski. Mazowiecki rościł sobie prawo iako sryi rodzony, ale go Małopolanie nie lubili, że był sroggi, popędliwy i sprofnych obyczajów, skłaniając się raszey do Henryka, a dla utrzymania wolności w obierze sobie panów, ziazdu powszechnego pragnąc. Przyłączyła się do strony Henrykowej matka pacholecia Grzymisława, mianowicie dwu wojewodow, Marek Krakowski i Pakosław Sandomirski, których powaga po kraiu podziale wiele u słabszych książąt ważyła, że rycerstwu w polu, a sądom w domu przewodniczyli. Nie czekali oba książęta na zwołanie żadanego ziazdu, woląc orężem rzeczy kończyć, niżeli w różności zdań i niesfornym gwarze niepewnych losów być świadkami. Zbierali woyska, chcąc ubiec Krakow: lecz Henryk, iako bliższy sąsiad, uprzedził Konrada, i za pomocą Małopolanow z Grzymisławą, która Krakow trzymała, zbudował dwa zameczki, ieden nie daleko Skały nad Prądnikiem, drugi przy Miedzyborzu, osadziwszy oba mocnymi strażami, aby ztamtąd Mazowieckie napady gromił, i z dziedzicznym Szląskiem łączny miał związek dla dalszego wsparcia. Konrad znając dobrze, iak wiele mu zależało na wygnaniu Henryka z owych zamkow, udał się pod Skałę, gdzie mu Henryk zaszedłszy bitwę wydał. Zbity od Małopolanow Konrad, straciwszy w tey potrzebie syna naystarszego Przemyśława (b, ušedł z placu;

---

(b DEUGOSZ z KROMEREM i kronikarzem Szląskim.

i lubo wkrótce znowu chciał dostać Miedzyborza, pogromiony powtórnie pod wsią Wrociryzfem, uciekać i kryć się w lasach musiał, zkąd do Mazowsza wrócił się.

BOL. WST.  
R. P.  
1228.

II. Nie złażały uporeczywego umysłu odniesione klęski; atoli dla pewniejszey nad Henrykiem zemsty, trzeba było ubespieczyć Mazowsze od Prusakow, ustanowieniem losu Krzyżackiego, aby w jednym czasie dwu nieprzyjaciół nie miał. Siedzieli raczey dotąd, niżeli co czynili w Polsce, dway owi Krzyżacy Landisberg z towarzyszem, którym dla przytułku Konrad zameczek Wögel-fang zbudował. Potrzeba zprowadzenia liczniejszych braci pobudziła Konrada do zakończenia z niemi rozpoczętej umowy. Herman przysłał do Polski nową od siebie legacyą (c). Z temi posłami Konrad zjechał się w Brześciu Kujawskim, gdzie w przytomności rad duchownych i świeckich, a za zezwoleniem książąt Polskich (d) darował im ziemię Chełmińską ze wsią Orłowem w Kujawach (e). Wkrótce też Chrystyan biskup Pru-

(c) W donacyi dzieiesięcin od Chrystyana biskupa uczynionej w roku 1228 *V. nonas Maii* w Mogile (*clava tumba*) znajduje się między świadkami, *et fratribus de domo Teutonica, Philippo de Halle et Henrico Bohemo, Conrado monacho, legatis Prussiae.*

(d) Obacz w DOGIELU do-

nacyą Konrada pod R. 1228. *Datum in Brzeście anno Incar. Dom. 1228 IX. Kal. Maii. Ex originali.*

(e) W tej donacyi nie występuje Konrad granic ziemi Chełmińskiej, wyrażając tylko ogólnie i bez żadnych kondyccyi. *Pro salute animae nostrae et parentum nostrorum terram*



BOL. WST.  
R. P.  
1328.

ski (f) oddał tymże w Mogile opactwie Cyfsterow wszystkie dzieściny, które do stołu jego z włości, dawniej mu od Konrada przy ufundowaniu biskupstwa Pruskiego darowanych, należały. (g). Pomnożył ku tymże hojność swoją Konrad (h), usteępując im zamku Dobrzyńskiego z okolicznemi włościami, między rzekami Kamienicą i Kulmenicą, oraz części wioski nazwaney Kwercz, między Wisłą a Siedlicami nie daleko Inowrocławia leżącey. Do tej darowizny przyłączona była kondycya, włożona dawniej na braci Dobrzyńskich (i), mało już dla słabości swojej użytecznych, i od dawney darowizny odpadłych, ażeby Krzyżacy połową przyszłej na poganach zdobyczy z książęciem dzielili się. Gunter także obrany biskup Płocki (k), przydał Krzyżakom wioskę

*Culmensem cum omnibus attinentiis suis.* Dopiero inna donacya uczyniona w R. 1230. wyraża te granice.

(f) Donacya Chrystyana w 1228. *quinto nonas Maii* w DOGIELU na karcie 5.

(g) Obacz wyżej pod R. 1222.

(h) Donacya ziemi Dobrzyńskiej uczyniona w roku 1228. *IV. nonas Julii in ripa fluminis Wisla.* W DOGIELU na kar. 5.

(i) Pod jaką kondycją darował Konrad braci Dobrzyńskich tę ziemię, opisuje DUB. na karcie 32 obacz wyżej. Zdaje się, że też same kondycye

włożone były na Krzyżaków, ponieważ w przywileju donacyinym wyraźnie mowi Konrad. *Conteli magistro militum Prussiae, & fratribus eiusdem militaturis contra Prutenos more Livonienſis*, to jest pod temi obowiązkami jakie były dane braci Dobrzyńskim, utworzonym od Chrystyana biskupa, na wzór Krzyżaków Inflantkich.

(k) Gedeon czyli Getko biskup Płocki umarł w roku 1223. według Długosza. Nie wiadomo którego miesiąca, ponieważ w liście Honoryusza III. papieża potwierdzającym donacyą Konrada, uczynioną

z wyspą jakąś wielką do kościoła Dobrzyńskiego należącą, oraz dzieściny z włości, osadnikami Niemieckimi nafiadłych, wyłączywszy sobie daninę kmieci narodu Polskiego (1). Te są nadania pierwiańskie Krzyżakom z dobroczynności książęcia, pomnożone wkrótce obzerniejszemi przywilejami, iako się na swoim mieyscu powie.

III. Interessa Pruskie i Krzyżackie, któremi się zaprzątał Konrad, wprawiły w niebezpieczeństwo Henryka brodatego. Mniemając, że po ostatniej u Wrocłrysa kłesce złamany Mazowiecki już więcej o opiece Bolesława myśleć nie miał, rozpuścił pod jesienią porę wojska z okolic, aby uwolnione od zbroynych gości wieśniactwo, czas mia-

BOL. Wst.  
R. P.  
1228.

Chryścianowi Pruskiemu w roku 1223 14 Kalendar Maii, ieszcze się wzmiankuje. Długosz powiada, że po śmierci Galki w rozerwaniu między kapitułą *vacatio ecclesie Plocensis ad biennium producta est*, to jest do R. 1225. Tenże mówi, że gdy potym obrany był Jan wespół z Gunterem, znowu przez dwa lata Jan rządził kościołem do śmierci, a Gunter tylko tytułował się biskupem Płockim. Według DŁUGOSZA przypadłaby śmierć Jana w R. 1227, lubo on sam sobie prze-ciwiał się, kładnie ją pod R. 1226. Wszakże nie musiał umrzeć Jan ani w R. 1227, ponieważ donacya Konrada i Guntera oryginalna, o której

tu mowiemy, stała się w roku 1228 4 nonas Julii, w której Gunter ieszcze nie piżze *electus ecclesie Masoviensis*. Być to może, że po śmierci Jana ieszcze dotąd konfirmacya z Rzymu dla Guntera nie przyszła.

(1) Przywilej wyżej cytowany. W tymże przywileju widzieć ieszcze donacyą kapituły Kujawskiej wsi Wyszyna, za jakąś zamianę, którą z nim uczynił Konrad. *Nos quogue canonici &c.* Słowa przywileju *quas colant viri lingue Tentonica*, przywodzą na pamięć co piżze GALLUS na karcie 91, że za czasów Karola W. gdy ten monarcha Słow podbił, wielu z tego narodu unikając poddaństwa Frankow, użło do



BOL. WST.  
R. P.  
1228,

ło do zasiewu (m). Uwiadomiony Konrad od szpiegów o wyściui woysk do Szląska, wpadł niespodziane do księstwa Krakowskiego; gdzie za pomocą niektórych ziemian uznany opiekunem, też prędkością Henryka, w Spytkowicach mszy słuchającego poymał, i do Płocka (n) czyli iak drudzy mowią do Czerska na więzienie posłał. Z niemniejszyą zawziętością kończyli dawne między sobą zayścia książęta Wielkopolscy (o). Laskonogi pamiętny na odniesioną pod Uściami klęskę, i opanowanie od synowca księstw dziedzicznych (p), chciał się nad nim zemścić. Odoniecz, lubo po rozpuszczonych Pomorzanach mniej miał siły do odporu słyia, uśiając dawniejszemu szczęściu wyprawa sioich przeciwko Laskonogiemu i bitwę wydał. Umknęła się od niego tą razą fortuna: zbity dostał się w niewolę: atoli wkrótce znalazłszy sposób ucieczki, uszedł do Swiętopelka. Nie-

Prus i tam osiadł. Między Niemcami różnych krajów mieszkałi w ziemi Chełmińskiej za Konrada Hollendrzy podobno iak i teraz po wysepach Wiślanych i nad iey brzegiem. Przywilej Guntera bisk. Płoc. w arch. Płockim dany w roku 1229 *super constructione ecclesie conventualis in confinio castri Quisnensis* wspomina nieraz *manfos Hollandricos*.

(m) Kronika Szląska. In Ploch castrum Masovia.

(n) KROMER na karcie 154.

Z powieści KROMERA i DZYGOSZA sądzić można, że się te bitwy między Henrykiem a Konradem stać musiały w roku 1228. Leszek zabity w Listop. w R. 1227 w kilka dni po S. Marcynie. Henryk w tej okazyi raniony śmiertelnie, musiał się leczyć długo, nim był w stanie prowadzenia woyny z Konradem.

(o) BOGUSZĄ pod R. 1228. na karcie 58. KROMER na karcie 155.

(p) Obacz wyżey.

odstępny Pomorzanin posilkował Odonicza woj-  
 skiem, sam osobą swoją onemu przywodząc. La-  
 skonogi bądź serca, bądź siły nie miał, nie chcąc  
 się na los niepewney walki podawać, ustąpił z  
 księstwa, i do Raciborza do Kazimierza książęcia  
 Opolskiego udał się; a tak Odonicz całą Wielko-  
 polską ogarnął (q). Bogusław ucieczkę Łaskono-  
 giego do Szląska w roku następującym położył.

IV. Cożkolwiek bądź, Konrad mając Henryka  
 w niewoli, a synowca w napaśney opiece, opano-  
 wał oba jego księstwa dziedziczne. Krakowianie  
 znaleźli iakiekolwiek względy, że przeciwko Hen-  
 rykowi weszli z nim w zmwę (r): Sandomirza-  
 nie, iako wiernieyszy, nie znali tej łaski. Mazur z  
 natury twardy i popędliwy, iednym dobra poza-  
 bierał, drugich powyganiał. Rozpierzchnęło się  
 wielu z rycerskiego stanu do sąsiedzkich Rusinów,  
 unikając straty życia (s). Ośroził im nieco przy-  
 krą dolę syn Bolesław, wzięwszy w administracyą  
 księstwo Sandomirskie, przywrocnem oyczyzny

Boł. Wst.  
 R. P.  
 1228,

1229.

(q) KROMER na karc. 155.  
 (r) DŁUGOSZ na karc. 639.  
 (s) DŁUGOSZ na karc. 650.  
 położył dwie znaczne omyłki.  
 Naprzód co do rzeczy, mowi  
 on, że Bolesław syn Konrada  
 w R. 1233 po wtrąconym do  
 więzienia Bolesławie z matką,  
*terram Sandomiriensem potencia-*  
*liter ingreditur — proferbens bo-*  
*na eorum divipens, ignorum qui-*  
*dam in Russiam, alii partes alias*

Uc. Nie był to Bolesław, ale  
 ojciec Konrad, iako świadczy  
 przywilej dany Miechowitom  
 położony u NAKIELSKIEGO  
 na karcie 153, w którym się  
 widzieć daie, że Konrad San-  
 domirzanow na Ruś powyga-  
 niał, a Bolesław przywrocił.  
*Et militibus per eum (Conradum)*  
*pulsis olim de Polonia, tunc an-*  
*tem anno 1230 per filium eius de*  
*Russia revocatis.* Powtore co do



BOL. WST.  
R. P.  
1229.

1230.

i majątkow (t). Wreszcie miał co czynić Konrad w Mazowszu kończąc osadę Krzyżacką. Zaśpokoili ich żądania danemi roku przeszłego przywilejami, wysłał powtorne poselstwo do Hermana mistrza, będącego w Wenecyi z oznaymieniem co się stało, a z prośbą o przyślanie więcej braci (u). Herman posłał mu Hermana Balke, wyznaczynszy go mistrzem prowincjonalnym, a z nim razem Teodoryka de Bernheim marszałka, Konrada de Tutele, Henryka de Berge, Turynga, i Henryka de Cutze, przydawszy im wiele koni i ludzi zbrojnych z narodu Niemieckiego. To nowe rycerstwo osiadło tym czasem w zamku Wogelsang, upewniając sobie przyszłą posiadłość przez nowe z biskupem Chryścyanem umowy, a książęce przywileie. Darował im dawniey Chryścyan (w) same tylko dzieściny: Krzyżacy chcieli od niego ziemi. Boiażń ustawiczna od pogan przymusiła biskupa (x) do ustąpienia im wszystkich donacyi, przed kilką laty od Konrada i Gedeona Płockiego ko-

roku: ponieważ Bolestaw syn Konrada, nie po wzięciu w niewolę Bolestawa pudyka R. 1233. ale Henryka, wziął od oycy w administracyą księstwo Sandomirskie, iako świadczy wyżey cytowany przywilej, anno ab Incar. Domini 1230 in octava beati Martini, i drugi u tegoż NAKIELSKIEGO na karcie 155. anno domini 1232 in die sancti Gorgorii. Duce Bole-

*stao filio Conradi in provincia Sandomiriensi dominante.*

(t) SCHUTZ w hist. Prusk. pod R. 1229.

(u) Obacz wyższą notę.

(w) Obacz wyżey na karcie 228.

(x) Ob defensionem ecclesie huius iam pene in partibus illis depopulata. Donacya Chryściana w R. 1230.

ściółowi Pruskiemu uczynionych (y), lub od niego kupionych. Atoli ta nowa darowizna nie była bez kondycyi. Zachował sobie Chrystyan naywyższą zwierzchność. Krzyżacy zostawić mieli iemu i iego następcom pięć folwarkow, czyli dworow ze wszelką wolnością użytkow na siebie, lub dania onych na lenność, komu się będzie podobało, bez żadney zakonowi podległości. Nie mieli puszcząć nikomu dobr sobie ustąpionych lennym prawem, bez konsensu biskupa: a ci wszyscy, którzy od nich te ziemie lennością lub innym jakim sposobem trzymać będą, mieli woiować swoim kosztem pogaństwo, i one biskupstwu podbijać. Wszyscy iakiegokolwiek gatunku poddani, bądź lennicy biskupi, wszystkie iego dobra miane lub być mogące, oraz władza iego i iurydykcyja duchowna, mieć będą w Krzyżakach pomoc, wsparcie i obrońę we wszelkich okazyach. Pod czas wojen z niewiernymi, chorągiew biskupia ma poprzedzać chorągwie mnisze; a gdziekolwiek biskup do ich dobr przyjechał, mają go przyjmować iako pastora i pana swojego, dostarczając wszelkich potrzeb. Nadto Krzyżacy obowiązali się postąpić biskupowi tyle gruntow, ileby ich dwieście pługow Niemieckich, przez ludzi od nich, lub od biskupa osadzonych, zaorać mogło. Przydany do tego warunek, że w przypadku niedotrzymania tych obo-

BOL. WST.  
R. P.  
1230.

---

(y) w R. 1222.



BOL. WST.  
R. P.  
1230.

wiązkow od Krzyżaków, od wślyskiego tego oni odpadać powinni byli (z).

V. Z rowną hoynością, lecz mniej ostrożnie posłał Konrad z temiż Krzyżakami, puszczając im powtórnie w Kruswicy, z dokładniejszyim dawney darowizny (a) opisaniem, ziemię Chełmińską, między rzekami Wisłą, Drwencą i Ośłą (b): i wkrótce ten swoy przywilej potwierdziwszy (c), zamek także Nieiszawę z czterema wsiami darował (d). Pomnożyła także kapituła Płocka dochody mnisze, ustąpieniem wślyskich majątkow, które w ziemi Chełmińskiej miała (e), a te wślyskie alienacye Grzegorz IX. papież dwoistym listem potwierdził (f). Zadne prawie na świecie dzieie nie wspominają o tak nagłej i wielkiej iednemu zakonowi darowiznie; który siedząc za Wisłą iefzcze się z pogaństwem nie otarł, a iuż tak obfzerne włości i ziemię posiadł. Sprawily tę porywczosć, przy domowych kłotniach i rozerwaniu, nie mogące mieć należytego odporu pogańskie na-

(z) Obacz dwa dokumenta położone od DOGIELA na kar. 6 i 7. oba pod R. 1230 ieden bez dary dnia, drugi dany in *Vladislavia anno gratie 1230 mense Januario.*

(a) Obacz wyżey na karcie 228.

(b) Przywilej Konrada położony od DOGIELA na kar. 7. nayduie się także in *transumpto originali* kardynała Zbignie-

wa Oleśnickiego w arch. Krola Stanisława Augusta. *Actum in Kussvitz ante pontes anno 1230. mense Junio. Indict. III.*

(c) DOGIEL in *Cod. Diplom. Pruss.* na karcie 9.

(d) DOGIEL na karcie 10. *Transumptum originale* kardynała Zbigniewa wyżey cytowane.

(e) DOGIEL na karcie 9.

(f) DOGIEL na karcie 10.

— II.

pady, dzielnie niegdyś od poprzedniczych iedynowładzców Polskich powściągane: sprawiła Niemieckich w Polsce biskupów Guntera i Chrystyana przychylność ku ludziom narodu swojego: a naostatek powaga papieżów i cesarza, u których w powszechnym wojen krzyżowych zapale, a chęci zagłady pogan, z Azji do Europy przeniesionej, wiele ważyła osoba Hermana, iako najzdolniejszego z zakonem swoim, do uskutecznienia ich zamiarow. Kromer powiada (g), że Krzyżacy biorąc w posiadłość ziemię Chełmińską, obowiązali się wiernie i dzielnie pogaństwo gromić, a po ich zgromieniu rzeczoną ziemię wrócić, inne zaś iakiekolwiek w Prusiech nabytki, za zdaniem ludzi poczciwych, między sobą a książęciem lub jego następcami równo dzielić. Obiecali także Krzyżacy żadnego Polakom gwałtu i krzywdy nie czynić, nieprzyjaciół onych do siebie nie przyjmować, ani im pomocy dawać; na każde też Polakow zawołanie, onych przeciwko barbarzyńcom i poganom posilkować. Co gdyby tych obowiązkow nie wypełnili; karom prawami narodow przeciwko niewdzięcznym uchwalonym, to jest odjęciu dobrodziejstw podpadać mają. Te umowy, zdaniem tegoż Kromera, od papieża Grzegorza były potwierdzone. Przydaie tenże, że to wszystko sam widział opisanie, w iakiejsi starożytney księdze Niemieckiej, znajdującey się w zamku Lubawskim,

---

(g) KROMER na karcie 153.



BOL. WST.  
R. P.  
1230.

i dany sobie od Stanisława Hozjusza biskupa na-  
przed Chelmińskiego, potym Warmińskiego, któ-  
rego był koadiutorem (h). My nasze powieści z  
samyh tylko piśm Krzyżakom pożytecznych, w  
oryginałach lub kopiach przez nich dochowanych,  
a Polakom po odmianie rządu w Prusach, z okazji  
reformy Luterskiej, wroconych, po ukryciu podo-  
bno innych, wybraliśmy. Niewdzięczni, a wpotędze  
i majątkach swoich zaufani mnisi, zostawili po-  
tym z braci krzyżowych panami krzyżowemi, przez  
nadanie sobie różnych, dumę ich wspierających  
przywileiów papieżkich i cesarskich, gdy z same-  
mi Polakami wojny rozpoczęli, zagubili zaiste lub  
potracili te dowody, które ich napaśne prawa osła-  
biać mogły (i). Kancellarye też nasze, w owych  
wiekach rozbojniczych, bądź przypadki jakie zni-  
szczyły, bądź piśma do nich należące, przez od-  
mianę ksiąg i przenosiny między wiele rąk roz-  
proszone, albo starożytność pogryzła, albo nied-  
balstwo zatraciło. Cożkolwiek bądź, liczne wyrazy  
w samych nawet służących na pozor Krzyżakom  
przywileciach, uważane, zdanie Kromera potwier-  
dzaia (k).

(h) KROMER tamże.

(i) KROMER tamże.

(k) Przywilej dany Krzy-  
żakom od Chrytyana wkła-  
da różne obowiązki na  
nich przy darowiznie dobr  
biskupich, to jest warunek su-  
premi domini, wyłączenie dobr

pewnych biskupowi, dzielenie  
się z nim, owszem przyłącze-  
nie do biskupstwa nabytków w  
ziemi pogańskiej. *Prutenos ex-  
pugnare in propriis impensis &  
episcopatu ipsius subicere deberent.*  
Widzieć także w tym przywi-  
leju przyjętą od Krzyżaków,

VI. Krzyżacy będąc ubezpieczeni przywilejami książęcemi i papieża w swojej possefii, poczęli z Nieszawy pierwsze prac swoich żołnierskich wyda-

BOL. WST.  
R. P.  
1230.

w przypadku niedochowania kondycyi, karę, to jest utratę darowizny. *Hoc adiecto expresso inter illos, quod si iidem fratres memorato episcopo pensiones simul & exactiones promissas suo tempore non solverint, extunc ipse de possessionibus saepe dictis, tanquam suis, licite se intrimittere haberet facultatem.* Jeśli biskup był tak ostrożny, toć musiał mieć równą ostrożność i Konrad, ile gdy przywilej od niego dany w R. 1230 z dokładnym rzeczy opisaniem, nie musiał być dany bez żadney wzajemney od Krzyżaków na siebie assekuracyi, iako się i teraz dzieie, gdy strony kontraktujące wzajemne sobie dają zapewnienia, i. wzajemne wkładają obowiązki. Widzieć w późniejszych czasach między temiż Krzyżakami, a Polską i Litwą różne umowy, po których się jednak żaden między niemi nie zawierał traktat, aby jedna tylko strona czyniła wszystko, a druga do niczego się nie obowiązuywała. Wreszcie, jeśli donacya Dobrzyńia zawiera w sobie kaucyą, że Krzyżacy biorąc tę ziemię, mieli też same pełnić obowiązki, co bracia Dobrzyńscy, po których się im ta ziemia dostawała, *more militie Livonica*, to

jest, iako chce DUSBURG, dzie-  
lić nabyte kraie; rozumiem, że Konrad dając obszerniejsze kraie w Chełmińskim, nie dał im tego bez żadnych warunków. Niemniej zdaie się gruntować zdanie nasze list Grzegorza IX. papieża, potwierdzający ugodę między Krzyżakami a Konradem o ziemię Dobrzyńską, dany w roku 1236. *Idibus Januarii*, w którym lubo papież nie wyraża o co chodziło, i tylko się odwołuje do osobnego instrumentu *tey amicaliter compositionis*; wnosć jednak ztąd można, że iak Dobrzyńska tak Chełmińska donacya, nie była bez wzajemnych umów, i osobnych obowiązków, od obu stron sobie na osobnych pismach podawanych. Przed Kromerem wiecyę stem lat napisał toż samo Długosz na karcie 644. *In ea autem donatione — id primum & precipue fuit cautum, & ad id se tam magister Hermannus, quam fratres Cruciferi, patentibus literis asseruerant, quod Pruthenice terrae & cuiuslibet alterius sub barbaris conquirendae possessio debebat inter Conradum Masovia & Cuiaviae ducem, suosque filios & successores, Poloniae principes, & magistrum atque ordinem Cruciferorum, ex aequo partiri, & terra*



BOL. WST.  
R. P.  
1230.

wać owoce (l). Jak natarczywe pogaństwo wpa-  
dając do kraio w Polskich burzyło niefortunne wło-  
ści; tak ci z rycerstwem swoim, i biorącemi krzy-  
że kraio wcami, którzy się nazywali żołnierstwem  
Chryśtusowym, odpierali ich nawagę. Konrad, dla  
ułatwienia dalszych zwycięstw, wezwał Dominika-  
now na pomoc Krzyżakom, aby ci z powołania  
kaznodzieie, a pobliżu w Gdańsku mający klasztor  
świeżo od Świętopełka zbudowany, zapalili lud  
do krucjaty (m), tamci orężem tępili. Grzegorz  
też papież na prozbę Konrada rozesał listy do  
wszystkich prawowiernych w Saxonii, Pomeranii,  
Holsacyi, Morawach i w Polsce mieszkających,  
ażeby wyprawowali się do Prus, i Krzyżakom po-  
mocą byli (n). Takowe od Prus twogi były po-  
budką Konradowi do skłonicnia się na zgodę z  
wzięciem Henrykiem (o). Groził mu syn uwię-

*rum Culmensis & Lubaria dona-  
tio, terra Pruthenica conquesta,  
irritari, & ad Conradum ducem,  
suosque successores pleno iure de-  
volvi. Ordinatio quoque ipsa &  
conditiones ei appositae, literarum  
apicibus fuerunt firmatae, & per  
nonnullos fide dignos viros apud  
Ploccenses duces & eorum cameras,  
visae saepius & tractatae. Nie-  
mniejszy mamy świadectwo w  
dawniejszym ieszcze Bogufale,  
i społecznym Krzyżakom, Lu-  
bo iego powieść niewiadomo-  
ścią iakiegoś pisarka anachro-  
nizmami iest pomieszana; prze-  
cież w niej daie się widzieć o-  
strożność Konrada, że pier-*

wey, niż wiecznym prawem na  
prozbę Henryka błodatego da-  
rował Krzyżakom ziemię Cheł-  
mińską, dał ją tylko na lat 20.  
*Ad consilium Guntheri episcopi,  
barbatus nigra cruce signatis con-  
cessit terram Culmensensem 20 annis  
&c.*

(l) DUSBURG na kar. 90.

(m) ODOR. RAYNALDUS  
w hist. kośc. pod R. 1230. List  
Grzegorza IX. w Bullar. Do-  
minikańskim T. I. na karc. 32.

(n) List Grzegorza cytowa-  
ny od RAYNALDA w hist. kośc.  
pod R. 1230. *Datum Anagnine  
idibus Septembris.*

(o) DEUGOSZ z KROME-

BOL. WST.  
R. P.  
1230.

zionego woyną, zbierając lud zbroyny dla ofwobodenia oycą. Zaczyna Jadwiga, nieskażonym życiem i roztropnością wstawiona pani, potym między świętych policzona, nie będąc dawniey chętną zapragnioney od męża opiece, gdy się na dalsze bitwy zanosiło, przedsięwzięła przywrócić pokoy między mężem, synem, a Konradem. Uprzedzając synowską wyprawę, poiechała do Polski dla zniesienia się z Grzymisławą i Bolesławem. Wszyscy uradzili traktować z Konradem. Jadwiga wyprawiła się do Mazowsza; a gdy ziazd książąt był spólnie uchwalony nad rzeką Radzimierzą (p), zebrali się traktujący około Ryczywoła, w miesiącu Listopadzie, w towarzystwie wielu panów i rycerstwa (q). Stanęła ugoda na tych punktach, ażeby Henryk ustąpił Konradowi prawa opieki i monarchii, oraz wypuścił ze Szląska więźniów, a sam to ustąpienie przyśięgą potwierdził, od której go iednak potym Grzegorz IX. papież

REM kładną tę zgodę [pod R. 1228. Zdaie się, iż ona stanęła dopiero na końcu R. 1230, iako się pokazuje z przywileju Bolesława i Grzymisławy danego Miechowitom, u NAKIELSKIEGO na karcie 153. *Acta hac sunt anno 1230 in octava beati Martini in Skarzeszovia, nobis & eisdem restibus ad colloquium procedentibus cum dace Conrado, secus pontem fluminis, cui nomen Radomera, celebrandum.*]

(p) Obacz wyższą notę.

Długosz w opisie rzek do Wiśły wpadających, mowi na kar. 14. *Item Radomierza, qui inter Cracoviensem & Gnesnensem diaccesus limitem facit, cuius fons ex sylvis villa Bąbnów, ostia. prope oppidum Ryczywol.* — Długosz mowi, że Jadwiga znalazła Konrada w Plocku, a według innych w Kruświcy lub w Czersku.

(q) Obacz ich nazwiska in Miechovia NAKIELSKIEGO na karcie 153.



BOL. WST.  
R. P.  
1230.

uwolnił (r). Na większe zaś zgody utwierdzenie, synowie Konrada Kazimierz z Bolesławem, posłubili sobie dwie córki Henryka, pierwszy Konstancją, drugi Gertrudę. A tak Konrad lubo przeciwko woli i żądaniu Grzymiśławy, został opiekunem i doczesnym monarchą (s).

1231.

VII. Poiednanie się rzeczonych książąt, nie było przykładem iedności dla krewnych Wielkopolanów. Władysław Łaskonogi siedząc przez lat kilka na wygnaniu w Raciborzu, znalazł okazją rozruchu. Przykrzyło się wielu panowanie Odonicza, dla zbyt kuiaćcy ku duchowieństwu hojności: musieli znosić publiczne rządu ciężary świeccy ziemianie, które z ludzi kościelnych, przez nadanie wolności w ich dobrach, zdeymowano. Pomnożyli liczbę ziemianow złoczyńcy sądem przekona-

ni;

(r) Długosz na karc. 640. KROMER na karcie 126 mowi, że Iwon biskup Krakowski iechawszy do Włoch do papieża, otrzymał od niego w Perużu to uwolnienie od przysięgi: lecz się myli, ponieważ Iwon umarł rokiem pierwey we Włoszech, iako świadczy Długosz pod R. 1129, gdzie nic niemoż o uwolnieniu od przysięgi. Ten Iwon otrzymał od papieża, iako chce KROMER i Długosz, przywrocenie do biskupstwa Krakow. tytułu i prerogatywy Metropol. którą iak mowi Zula biskup przed stem kilkodziiesiąt lat utracił. Nie

przyszło to iednak do skutku bo Iwon iadąc z Rzymu umarł w Perużu. Rzecz do prawdy podobnieysza, iż Iwo nie dostoyność metropolitańską, ale tylko palliusz otrzymał, który teraz biskupi nawet dycezałni noszą przez szczegulny przywilej papieżow. Chyba że pod ow czas do palliusza przywiązana była ta prerogatywa, a biskupi Krakowscy zatrzymawszy palliusz, na tytule biskupim przeżstać woleli.

(s) Od tego czasu poczał się pisać Konrad w różnych przywileiach. *Dux Cracoviensis, Masovia, Sandemiria, Lancicia.*

ni, albo dłużnicy i bankrutowie nie mający sposobu do zaspokoienia wierzycielow. Ci wszyscy tajemni posyłkami namowiwszy Laskonogiego do powrotu, oczekiwali go na granicy. Otoczony spiskowym ludem Władysław, rozpoczął oblężenie Gniezna, przy którym prożno leżąc przez dwa miesiące, gdy się nikt pod jego chorągwie z bronią nie kwapił, a Odonicz z Świętopelkiem odsiecz gotował, z hańbą odstąpić musiał. Nie długo potem umarł ze smutku w Szrodzie, pogrzebiony w klasztorze Lubieńskim, lub jak inni piszą w Raciborzu (t). Człowiek dla łakomstwa i wszetecznego życia przemierzły. Kronikarze nafi czynią go nieplodnym. Bzowski w historyi kościelney (u) z listow Innocentego III. daie mu syna Ottona, którego ten papież zalecił arcybiskupowi Magdeburkiemu, aby go między kanoniki tameczne policzył. Władysław Odonicz, plwaczem nazwany dla częstego plwania, nie mając więcej spolnika, całej Wielkieypolski książęciem został (w). Kromer powiada, że Laskonogi kilką laty przed śmiercią (x), podobno po wygnaniu swoim do Raciborza, zapisał księstwo swoje Bolesławowi Leszkowiczowi, i że tego zapisu diploma widział w katedrze Krakowskiej (y). Pismo ugo-

BOL. WST.  
R. P.  
1231.

(t) KROMER na karc. 136.  
Długosz na karc. 646.

(u) Pod R. 1207.

(w) Bog. na karc. 58.

(x) W R. 1228.

(y) KROMER daremnie wątpi jeśli to był Władysław Laskonogi albo Odonicz. Odonicz miał synow, więc prożnoby zapisy czynił. Laskonogi



Pol. Wst.  
R. P.  
1234.

dne Henryka z Odoniczem, o którym się niżej powie pod rokiem 1234 przyświadcza, że Henryk od Łaskonogiego miał darowaną część Wielkieypolski, lecz podobno tylko słownie (z). Teżoż samego czasu Krzyżacy, przeszedłszy na drugą stronę Wisły pod przywódem Konrada, zbudowali zamek Toruń, czyniąc z niego wstęp do oczyszczenia ziemi Chełmińskiej. W przeciągu lat kilku pobudowane około twierdzy domy, dały początek temuż miastu, a wiernością ku Polakom i kłóskami świeżo dla niego mężnie znoszone — sławnemu miastu, które potym na inne wygodniejszye miejsce od tychże Krzyżaków jest przeniesione (a). Dała pobudkę tej budowie, oraz dzielniejszyemu już o wojnie Pruskiej myśłom świeżemu Wycięli Prusacy do dwudziestu tysięcy tamiecznych mieszkańców, a zabrawszy w niewolę więcey pięciu, frogie z niemi czynili okrucieństwa. Pisali do papieża biskupi Mazowiecki i Wrocławski prosząc o ratunek. Nie było w ten czas dzielniejszy-

ich nie miał, lub jeśli miał Ottona, iako się wyżej mówiło, ten się prebendą Magdeburką, iako policzony między duchowieństwo, kontentować musiał, albo przed oycem umarł.

(z) *Ego Vladislaus D. G. Pol. dux notum facio — quod cum inter me & fratrem meum Henricum non modica esset suscitata discordia propter terram, quae speciali*

*nomine dicitur Polonia, cuius rerum semper me heredem putabam, ipso contrarium asserente, propter domini quondam Vladislai, ut asserit, patris nostri factam sibi filioque suo donationem.* | z MS. arch. Stan. Augusta.

(a) DUSBURG na karc. 64. Obacz tam przypiski HARTKNOCHA. Dług. na karc. 646.

go wsparcia nad krucyatę. Rozpisał zatem Grzegorz IX. listy do Czechow, którzy się ślubami obowiązali iść do Jerozolimy, odmieniając ich obowiązki w podróż Pruską (b).

VIII. Wreszcie, uwolniony śmiercią spólnika Łaskonogiego Władysław od domowej wojny w Wielkieypolszcze, znalazł wkrótce nieprzyjaciela w Henryku Szląskim. Obowiązany duchownym daną sobie od nich pomocą, a od papieżów protekcyą w czasie zatargow ze sryriem, rozszerzył hojność na fundulze, i inne kościołom dobrodziejstwa. Zbudowawszy dawniey klasztor w Ołoboku (c) dla Cysterfek; począł nadawać różne wolności i przywileje archikatedrze Gnieźnieńskiej i biskupstwu Poznańskiemu, uwalniając ich dobra w obecney posłęsży będące, i w przyszły czas nabyte, od wszelkich powinności w daninach i posługach rożnych, zwierzchności książęcey należących (d). Uchyleni także ich poddani od pocią-

BOL. WST.  
R. P.  
1231.

1232.

(b) List Grzeg. IX. pisany w R. 1232. Reate X. Kalen. Febr. w ODOR. RAYNAL, na karcie 388.

(c) W R. 1213 według Długosza na kar. 615. Obacz o tym wyżej.

(d) *Quae principibus ducibusque debentur*. KROM. na karcie 126. DŁUG. na kar. 647. Do jakich powinności dobra ziemskie tak szlacheckie jak duchowne były obowiązane; mowi-

liśmy nie raz w tomach poprzedniczych. Boguśał społeczny wyraźnie o nich powiada na karcie 59, *ab omnibus angariis, perangariis, a Stroż, a poradnie, przewożis, sep, stan, ab expeditione & ab omni iurisdictione palatinorum &c.* Te przywileje dawniej ieszcze były duchownym nadane od wszystkich książąt Polskich za arcybiskupa Henryka, jako się wyżej mówiło na karcie 178. co Kro-



BOL. WST.  
R. P.  
1232.

gania do sądów świeckich, przez wojewody i kasztelany lub ich zastępcę w swoich obrębach odpra-

mer potwierdza. Znajduie się podobny przywilej w archiwum kapituły Płockiej, dany od Konrada księcia Mazowieckiego. *Datum in Varca A. D. 1231 VII Idus Novembris*, w którym widzieć do iakich powinności obowiązane były dobra duchowne ziemskie. *Ecclesiarum ergo & personarum predictarum homines, ducalia non compellentur edificare castra, sed suis munitionibus reparandis & conservandis duntaxat intendunt. Caniductores, venatores cum retibus, & falconarii, non intrabunt villas eorundem. Braxatio potius non ponetur in eisdem villis. Vacca, podworowa, vel curie pro podworowe, sive illud quod dicitur Naraz, de predictis villis non accipientur. Prewod rusticum sive powoz, prefati homines non ducent: falconem casu deperditum etiam non solvent, nec a solo duce sepedicti homines indicabuntur. Ad expeditionem non trahentur, nisi generalem, ascriptiui praeterea, omnino a ducali invidictione sunt exempti.* Inny przywilej Konrada potwierdzony w R. 1232 20 Stycznia od Grzegorza papieża, znajduie się w archiwum Płockim, i w bibliotece Króla Stanisława Augusta, w którym potwierdzeniu więcey ieszcze widzieć osobliwości i zwyczajów owych czasów. *Ego Conradus dux Mazovia &*

*Cuiavia, promitto pro nomine & salute anime meae, me conservare hanc libertatem ecclesiae Mazovia, quod caniductores, & venatores cum retibus & falconariis non intrent villas episcopi & canonicorum, & abbatum, sed cum caniductore & indagatore perflurent sylvas sui ambitus, & observent in villa sua transnationes cervi, sed non vadientur de vacca una, nisi in iudicio convicti de negligentia. Item braxatio potius nostri non ponatur in eisdem villis. Item homines inhabitantes easdem villas non vadientur sine conscientia episcopi, prius condemnati in isto iudicio, & nullus iudicet ascriptos, nisi episcopus. Item iidem homines non compellantur edificare castra ducis, sed construant castra & ossekones, & alias firmitates in desolatis burgis, & praediis ecclesiae afflictis, & episcopatus devastati. Item non teneanturolvere sylvestrem falconem, si deperit, quia eiusdem est libertatis in aere, cuius piscis in mari, sed iam inventum nidificantem, adinvent inanes custodire pullos eius. Item ducant podwodasy, in ordine de villa ad villam proximam, mittendi in Prussiam vel podiazadam, sed si emuntur egni de communi ad talia negotia; homines illi, apponunt partes suas. Item prewod nobilium ducant in ordine cum curiis nobilium, sed prewod*

wianych. Sądy te do samych biskupów lub ich kapituł należeć miały, wyjąwszy trzy przypadki (e), w których sędzia świecki mógł dekretować winowajców, lecz i to w obecności ich panów, i z obowiązkiem oddania grzywien do kassy biskupiej, na któreby obwinieni skazani byli. Wień Krobin biskupowi Poznańskiemu, przy tym prawo obu pomienionym prałatom bicia monety w swoich dobrach, myśliwstwa w lasach nadane, co przedtym żadnemu, prócz najwyższej zwierzchności, nie było wolno (f). Tak szczodroblawy łask wylew na duchowieństwo, obraził mocno szlachtę. Zda-

BOL. WST.  
R. P.  
1232.

*vulcorum non ducant. Item nova servitus in Radeiow servandi hominem in trunco, iudicatum a iudice Cruswicensi & deducendi in Cruswie deletur, quia hec non fuit in tempore domini, qui contulit Deo Radeiow. Item caprelos, vulpes & lepores, & asperiolos non impediuntur clerici in prædiis ecclesiæ venari omnimode, sed homines eorum tantum cum peditis, sed non cum rethibus &c.*

(e) *Si homo ecclesiæ inimicos ducis ad terram suam devastandam eduxerit — & si in mortem ducis machinatus fuerit — & ex hoc quidem multa capitis vel effusio sanguinis sequeretur. BOGUFAL na karcie 59.*

(f) *DLUGOSZ. BOGUFAL. KROMER.* Nie było wolne myśliwstwo w dobrach nawet szlacheckich. To prawo zakazujące, nazywało się *Lesne*.

Mieli książęta swoich myśliwców, nazwanych *Venatores, Falconarii* sokolnicy, *Castorarii* bobrownicy. Tym wolno było polować po wszystkich lasach, a ziemianie nawet byli obowiązani psy książęce karmić. Wymysły uciążliwe do tego nawet przychodziły, że kmiecie po dobrach książęcych i ziemskich, musieli pilnować gniazd sokolich, aby ptacy nie wylatali: a kto nie dostrzegł, wielkie sztrofy płacić musiał. Mamy ślad tego w liście Grzegorza IX. do prowincyała Dominikańskiego *in Bull. ordinis prædicatorum* pod R. 1233. — Obacz o tym w wyższej notce pod literą (d). *BOGUFAL* te przywileje nadane chce mieć biskupowi Poznańskiemu, *DLUGOSZ* z *KROMEREM* one i do arcybisk. Gnieźn. rozciągają.



BOL. WST.  
R. P.  
1232.

wało się iey, iż równość stanów przez to była nadwężona, i że zdjęte z duchownych dobr ciężary, na wioski świeckie zwalić się miały. Roziątrzył bardziey ieszcze urazę malkontentów Henryk brodaty, niechętny zdawna Odoniczowi, iż za iego, iak mniemał, i iak się wnosić sprawiedliwie mogło, namową, Świętopelk książe Pomieranii Gdańskiej, z którego corki Odonicz dwóch synów Przemyśława i Bolesława miał spółdzonych, napadłszy na zjazd Gaławski, Leszka zabił, a iego zranił (g). Wszakże umowiony Henryka z Wielkopolanami spisek na Odonicza, w następnym aż roku wynurzył się.

1233.

IX. Uprowadziła go naprzód tajemna zdrada, wyszukiwaniem sposobów na dopełnienie niegodziwego na życie pańskie zamachu. Ta gdy się nie udała, przyszło do iawnęj rebellii. Poślano do Śląska po Henryka z upewnieniem gotowości poddania mu wszystkich zamków, i przyjęcia go za pana. Rościł sobie Henryk inniemane prawo do części Wielkieypolski, posiadanej dawniey od Laskonogiego, iakoby ten książe kilką latami pierwey dziedzictwo swoje iemu i iego synowi miał zapisać, na co iednak żadnego pisma nie miał (h). A tak zebrałszy woysko z ludzi kraiowych i obcych (i), wszedł do Wielkieypolski, z którym Odonicz

(g) BOGUSŁAW, DŁUGOSZ, KROMER i inni.

(h) Obacz wyżej rozdział VII.

(i) *Propriis & auxiliariis*. DŁUGOSZ na karcie 648. Ci *auxiliares* musieli być Rusini i Prusacy, ponieważ list Grze-

nie śmiejąc się spotkać dla boiaźni, aby go po-  
została od buntu szlachta; nie opuściła, w zamkach  
się tylko trzymała. Naostatek zburzywszy fortecę  
w Buinie i w Szremie, żeby się Henrykowi nie  
dostały, a opatrzywszy Gniezno w ludzie zaufa-  
ne, uszedł do Pomieranii do Świętopelka. Podda-  
wały się tym czasem Szlązakowi inne miasta Wiel-  
kopolskie z ziemiami okolicznymi Poznań, Ka-  
lisz, Pyzdry, Środa i Biechów. Henryk naprawi-  
wszy zburzone przez Odonicza Śrem i Buin zam-  
ki, i osadziłszy one wyborem żołnierzy swoich;  
oddał one w rządy Borzywojowi Czechowi, synowi  
Dypolda margrabi Morawskiego, urodzonemu z A-  
delaidy siostry swojej, ażeby z tamtych mieysc mo-  
gące nastąpić przez Odoniczianów napaady gro-  
mił. Nie opuścili tej okazji i inni książęta Słła-  
scy. Kazimierz książę Opolski, brat stryeczny Hen-  
ryka, tymże prawem co i on zamek Rudę z oko-  
licami, teraz Wieluńską ziemią nazwanemi zabrał  
(k). Wreszcie Henryk nieprześladował daley Odo-  
nicza, podobno mając w zamysle prowadzić woj-  
nę z Konradem, albo też dla uczynionych sobie po-  
groźek od Grzegorza IX. papieża, który usłysza-  
wszy o tych zayściach, pisał list do prowincyała

BOL. WST.  
R. P.  
1233.

gorza IX. pisany do prowincy-  
ała Dominikanów w R. 1233  
w Lutym, aby niezgody książ-  
ząt Polskich ułacniał, wyra-  
źnie mówi: *Sibi graves, & mo-  
lesti proximis esse; dnces Poloniae*

*referuntur — verum etiam in eo-  
rum succursum Saracenos (Pru-  
sakow) Ruthenos, & alios ca-  
tholice fidei advocant inimicos.*

(k) Bog. na karcie 64.



BOL. WST.  
R. P.  
1233.

Dominikańskiego, dając mu moc wyłączenia obu książąt, gdyby się nie pojednali (1).

X. Nie zaspokoili się jeszcze zupełnie zamieszki w Wielkieypolszcze, kiedy się nowe otworzyły w mniejszey. Dosięgał już Bolesław Leszkowicz lat zdolniejszych do rządzenia państwem (m), albo go raczey sposobnym być uznawali ci, co pod jego imieniem panować chcieli, przykrząc sobie pod uciążliwą opieką Konrada Mazowieckiego. Powodem byli do przyjęcia tey rady przednięsi obywatele Krakowscy i Sandomirscy, mając na czele matkę książęcia Grzymisławę z Wisławem biskupem Krakowskim, obowiązany Henrykowi Szląskiemu, że za jego pomocą w rozerwaniu elekcyi kapitulney po Iwonie nastąpił. Uwiadomiony Konrad o zamiślach dworskich, dla ukrycia zręczniejszego zdrady, udawał iakby się przychyłał do nich. Przeto na złożenie niby opieki, a dla załatwienia wszystkich w tey mierze okoliczności, zaprosił Grzymisławę z synem, aby do niego na rozmowę przyiechali. Poczynione w drodze zaśladzki na bezbronnych. Zachwycony Bolesław z matką, odesłany był naprzód do zamku Czerskiego, i w ścisłym więzieniu osadzony w za-

(1) List Grzegorza w wyższej nocie cytowany znajduje się in *Bullario Ord. Præd.* i w MS. Króla Jmci nam panującego STANISŁAWA AUGUSTA.

(m) Urodził się w roku 1221 Kal. Julii, miał więc lat około trzynastu. Myli się DEUGOSZ w kalkulacyi dając mu lat piętnaście.

myśle zabicia: nim go Konrad na wstawienie się Władysława Odonicza z Markiem wojewodą Krakowskim, przeniósł do klasztoru Sieciechowskiego, przydawszy pilne strażę. Uczuli wkrótce powrotną zemstę przemocy, wierni książęciu swojemu Sandomirzanie (n). Bolesław syn starszy Konrada, który przed trzema laty hamując gniew oycowski, powyganianych od niego ziemianow do kraju przywrócił, sam też onych powyganiał. Szukać musieli zacni tułacze obcych domów. Napelniały się kraje Ruskie plemieniem Polskim ze szlachty, a bardziey ieszcze ubogim wieśniactwem, które chciwość książąt, i wkładane bez względów na gmin wymyślne ciężary, porzucać dziedziczne zagony, i Ruskim obrządkom nawykac przymuszały. Zalił się o to Grzegorz IX. papież: lecz silnieysza nad sprawiedliwe zakazy wieków owych namiętność, mniej onych słuchaiąc, większą oyczyźnie klęskę przynosiła (o).

XI. Wreszcie Konrad nie miał sposobności do dalszego prześladowania synowca. Krzyżacy pod mistrzem swoim Hermanem Balke, chcąc się tym bardziey uzbroić przeciwko najazdom pogańskim,

BOL. WST.  
R. P.  
1233.

(n) Długosz na karc. 650. Obacz pod R. 1229 rozdz. IV.

(o) List Grzegorza IX. pisany w R. 1233. 25 Februar. Cum tam iniquam & inauditam pati non valeant servitutum, ad perfidiam Pruthenorum & Rutheno-

rum transfugunt, cohabitatione fidelium derelicta. (Obacz wyżej notę o grzywnach za niedozor sokołów pod rozdz. VIII. List drugi tegoż względem małżeństw z Rusinami pod R. 1233. Oba się znajdują w archiwum Stanisława Augusta Króla,



Bel. Wst.  
R. P.  
1233.

wyprawili od papieża Grzegorza IX. listy okólne do Niemieckich mianowicie kraiów, pobudzające tameczne rycerstwo, z nadawaniem mu wielkich odpusłów, do brania krzyżów i wojennej wyprawy (p). Popierali też krucyatę Dominikanie w Polsce z rozkazu także papieckiego (q), mający pod ow czas znaczną w kraju powagę, dla pierwszostkowej gorliwości, a prac podejmowanych w Prusach, Pomeranii, na Rusi i w Wołoszech między Kumanami. Zebrali Krzyżacy liczne wojska z ludzi kraiowych i obcych pod Toruniem, zkąd wyciągnawszy ku Chełmnu, dawniej zburzonemu, nowy tam zamek i miasto zbudowali, z nadaniem mu przywilejów (r). Wkrótce potem za przybyciem z Saxonii Burcharda margrabi Magdeburckiego z licznym żołnierstwem Saskim, dzwigniony także zamek Marienwerder (s): czym potrwożeni Prusacy, zmyślili, że się do wiary chrześcijańskiej zupełnie nawrócić pragną. Tą ich powolnością złudzony Chrystyan biskup, gdy nieostrożnie z innemi kapłanami w kraiach pogańskich przepowiadał, Prusacy pojmawszy go niespodzianie, pomordowali jego towarzystwo (t), i zwy-

(p) DUSBURG na karc. 88.

(q) Listy papieżkie *in Bull. Ord. Pred.* pod R. 1232 i 1233.

(r) DUSBURG na karc. 89. Przywilej ten dany miastu Chełmnu, widzieć w *DOGIELU* pod R. 1251 na karcie 21. pod tytułem: *Renovatio & con-*

*firmitio &c.* Jest to *transumptum*.

(s) DUSBURG na karc. 90.

(t) List Grzegorza w roku 1233 w Październiku, gdzie ostrzega, aby się chrześcijanie, nie spuszczając na fałszywe pogan obietnice, mieczem ich woiowali.

kle naiaždy znouu rozpoczęli. Konrad na wsparcie sił Krzyżackich, zaprosił do wspólki wojennej innych książąt Polskich, Miecysława Kuiańskiego syna swego, Henryka Wrocławskiego z synem imiennikiem, Władysława Odonicza Wielkopolskiego, oraz Świętopełka z bratem jego Samborem, książąt Pomeranii. Woysko związkowe tak liczne było, że podobnego jeszcze Prusy nie widziały. Poczęła się wyprawa w iesieni od wzmożenia Marienwerderu miasta i zamku, zkąd książęta czyniąc wycieczki do Prus, wyparowali pogaństwo z całej ziemi Chelmińskiej, ubiwszy ich więcej niżeli pięć tysięcy (u).

BOL. Wst.  
R. P.  
1233.

XII. Gdy się Konrad w Prusiech bawił, tymczasem Bolesław z matką Grzymisławą więziony w Sieciechowie, uszedł z klasztoru za sprawą Mikołaja opata Francuza, który mu dał sposób do ucieczki, opoiwszy w ciemnej nocy straż pilnującą. Na odgłos swobody książęcej, poddały się mu natychmiast Zawichost z Sandomirzem; gdzie Bolesław osadziwszy swoje garnizony, ponieważ innej miasta i zamki w ziemiach Krakowskiej i Lubelskiej, mocnymi z Mazurów załogami były opatrzone, wyjechał do Szląska, szukać pomocy od Henryka. Pragnął zdawna ten książę z opieką nad Bolesławem najwyższej w narodzie zwierzchności, w mniemaniu, iż mu się ona, iako z najwyższej linii idącemu należy. Przyjąwszy mile

1234.

(u) DYSBURG na karcie 94. | w hist. Pruskiej kładnie woj-  
DIEGOSZ na kar. 651. SCHUTZ | ska chrześciańsk. do 40000.



BOL. WST.  
R. P.  
1234.

brata, obiecał mu pomoc swoją, z warunkiem jednak, iż Bolesław albo mu wszystkie wydatki wojenne powroci, albo w ich szacunku część iakowych dziedzictwa swojego ustąpi; co też było paktami i przymierzem od obojczy strony umocowano (w). Tym czasem Bolesław syn Konrada, zakupiłszy lud zbrojny ze swoich Mazurów i Sandomirzanów, naieźdzał ziemię Krakowską: a Krakowianie na wzajem pustosząc ziemię Wislicką, gdzie Bolesław siedlisko wojny założył, szkody w niej znaczne także czynili. Zastanowiły się na czas te bezprawia przybyciem z wojskiem Henryka Wrocławskiego i samego Bolesława. Mazurówie, bądź widząc się być mniej silnemi, bądź przez umowę książęcia Konrada z Henrykiem (x), ustąpili z księstwa. Bolesław od wszystkich podanych chętnie przyjęty za pana: wszakże nie mając tyle pieniędzy, aby Henrykowi podjęte wydatki zapłacił, dla wylupionych od Konrada skarbow oycowskich, puścił mu księstwo Krakowskie, zachowawszy sobie tylko Skagę Pregińską z zamkiem dla bezpieczeństwa od najeźdów Mazowieckich, i księstwo Sandomirskie. A tak Henryk zyskawszy dawniej na Władysławie Odoniezu Wiel-

(w) Długosz na kar. 652.

*Cracovia & colloquio patrui nostri ducis Conrad. Ten przywilej znajduje się w arch. Krola. Z tego przywileju widzieć błąd Długosza, który śmierć Kazimierza Opolskiego położył pod rokiem 1236.*

(x) W przywileju Henryka danym w R. 1234 Norbertanom, widzieć że Henryk miał rozmowę z Konradem w Krakowie tego roku. *Redentes de*

kopolską, teraz z opiekuńską zwierzchnością księstwem Krakowskim pomnożony, oboiey prowincyi książęciem pisać się począł. Była też tego nieiaka potrzeba, ażeby Bolesław młodoletni, dobr książęcych, rozrzutnym już nader na fundusze i nadgrody onych udziałem, nie rozproszył (y).

XIII. Potęga Henryka coraz wzrastająca, dała podobno powód Władysławowi Odoniczowi do uczynienia z nim zgody. Miał Odonicz prawo do Wielkopolski z oycy i stryia synow Mieczysława starego książęcia Wielkopól. Henryk tworzył sobie pretensye do części tegoż księstwa, iakoby mu ią oraz synowi iego Władysław Łaskonogi darował. Rzecz przyszła do oręża ieszcze przeszłego roku. Wygnali Wielkopolanie Odonicza, zaprosiwszy Henryka do Polski, i poddawszy się mu w poddaństwo, który na dwojakim już, acz niepewnym prawie wsparty, chciał się nadto pomścić nad Odoniczem za zdradę Gąsawską, i część księstwa iego opanował (z). Władysław korzystając z obecney zatargi Henryka z Konradem, gotował się do wojny za pomocą Świętopełka, u którego prześiadywał. Fulko arcybiskup Gnieźnieński z Pawłem biskupem Poznańskim, przedsięwzięli poiednać niezgodnych. Stała między obiema umowa w miesiącu Wrześniu (a), z pokrzywdzeniem Odonicza.

(y) Długosz na karc. 632. KROMER na karcie 137.

(z) Obacz wyżej pod rokiem 1233.

(a) Ta umowa znajduje się w bulli Grzegorza IX. który ią we dwa lata potwierdził. In regesiro Bull. Gregorii IX anno pontificatus illius 9 Epist. IX. Wi-



BOL. WST.  
R. P.  
1234.

Henrykowi miały się dostać kraje Wielkopolskie za rzeką Wartą (b): Władysławowi resztą tegoż księstwa z zamkami Nakłem, Uścieniem, Czarnokowem, Wielinem, Drzeniem (c). Szrem zamek miał zostać w dzierżeniu Borzywoja Czecha, siostrzeńca Henryka. A gdyby się ta umowa winą Odonicza zerwać miała, procz wpadnienia w kłatwę kościelną, i utraty całego dziedzictwa, miał on oddać arcybiskupowi zamek Ostrow, a biskupowi Poznańskiemu Starygrad (d). Te kondyccye nie wzięły potym skutku, bo ie gwałt piśał, a echiwość dyktowała.

1235.

XIV. Jakożkolwiek Konrad życzył sobie pomsty nad Bolesławem i Henrykiem, a bardziey panować w Polsce, nie dali mu Prusacy. Odparci nieco z ziemi Chełmińskiej, rzucili się z Warmii na Pomeranią Gdańską, gdzie spalili klasztor Oliwski, ubili kilku mnichów (e) z trzydziestą czeladzi. Popelniały się zbrodnie z obu stron, i wetowały okrucieństwem. Poimali dawniey Krzyżacy wodza Pomezanow Pipina około Rogowa, którego wlekąc ogonem końskim aż do Torunia,

dzieć tę bulę w arch. Króla Stanisława Augusta.

(b) *Ut fluvius Warta inter nos esset meta immutabilis.*

(c) Tamże.

(d) Tamże. *Et ad maius facti robur & evidentiam, haec omnia relictis domini papae, dominiis episcopis procurantibus rediguntur. Actum anno gratiae 1234.*

*in die B. Mauricii & sociorum eius. Praesentibus omnibus baronibus Cracovie, Silesiae, Polonie & Sandomirie &c.*

(e) Napis w kościele Oliwskim. A 1234 in Circumfione Domini, Pruteni Warmien. gentiles Olivam incenderunt sex conversi cum 30 servis gladio miserabiliter interemptis.

nieślachanym zamordowali sposobem: albowiem postawiwszy go u drzewa z rozprotyym brzuchem, poty niezczęzną ofiarę około prowadzili, poki z opasującemi pień wnętrzościami, życia nie wylał. Lecz którzy tłumiąc pogaństwo, zdawali się bronić od napaści kraie swojego dobroczyńcy Konrada, sami nań powstawać zaczęli. Napelniała się Niemcami ziemia Chełmińska, przybywaniem obcego rycerstwa na pomoc Krzyżakom. Henryk margrabia Miśnii przywiódł z sobą pięćset ludzi zbroynych. Z temi poczyniwszy pierwey w ziemi Pruskiej niektóre szkody, obrocił oręż do Płocka, i miało to, Mazowsza stołeczneopanować. Pospieżył Konrad na odebranie Niemcom zabraney od nich własności swoiey, wespoł z synami Bolesławem i Kazimierzem. Dobyty Płock uyrzał ofiarę zemstły z naieżników swoich uczynioney. Część ich Mazurowie w kościele katedralnym otoczywszy, razem z świątnią spalili, część za nogi powieszali (f). Podtymże rokiem, lub późniey nieco zaszła iakowaś sprzeczka między Konradem i Krzyżakami o zamek i ziemię Dobrzyńską, która ugodzona między stronami sposobem przyjacielskim dała powód Grzegorzowi IX. papieżowi do swoiego potwierdzenia (g).

Bol. Wst.  
R. P.  
1235.

(f) Długosz na karc. 653. Tegoż roku według Długosza, ufundował Konrad Dominikanów w Płocku.

(g) List oryginalny Grze-

gorza pod datą *Datum Viterbii*  
z *Idus Januarii pontificatus*  
*anno nono* nayduie się w arch.  
Koron, i Króla Jmci.



BOL. WST.

R. P.

1235.

XV. Od obcych zwrocona broń Mazowiecka do pokrewnych książąt. Chciwy zawsze Konrad opieki i księstw synowca, rządzonych przez Henryka, przedsięwziął wojnę przeciwko obu. Na dopełnienie ludzi swoich, zawołał pod znaki sąsiednich z różnych narodów barbarzyńskich (h), Jadzwingów, Prusaków, Litwę i Zmudzinów. Rzecz do prawdy podobna, że to pogaństwo miało z sobą iak rodu i języka po części jedność, tak spólny związek przeciwko Polakom; lubo ich częstokroć chciwość łupieństwa i naiemne posługi, brać oręż spólny z własnymi nieprzyjaciółami pobudzały. Pokazały się naprzód w księstwie Sandomirskim nie widziane dotąd ludu grubego i okrutnego orszaki (i), popełniając w niefortunnych krajach liczne bezprawia i mordy. A że wierni przyrodzonemu panu Krakowianie z Sandomirzanami dawali pogaństwu potężny odpor (k), Konrad chciał przedniejszych kraiowców darami i obietnicami do swoiey strony przywabić. Nie chciano przyjąć żadney ofiary od chytrego własney krwi rozlewcy (l). Rozgniewany Konrad wtargnął w

ziemię

(h) Długosz ich wynienia pod powszechnym wyrazem *auxiliares*. BOGUFAŁ (polczesny wylicza wszystkich w szczególności. *Jaczwaſitas* (Jadzwingi) *Scoveos* (nie wiadomo) *Pruthenos*, *Lituanos*, *Szamanitas* (podobno *Samogitus*) Zmudzinów.

(i) *Huius Conradi tempore, gens paganica ad evocationem eiusdem ut permittitur, regnum Poloniae primitus capit devastare*, BOGUFAŁ na karcie 58.

(k) Tenże tamże.

(l) Długosz na karc. 654.

ziemię Krakowską: porobił zamki z kościołów w Krakowie świętego Andrzeja, w Prandocinie, w Szkalmierzu i w Jędrzeiowie, opasując je murami, i lud zbrojny osadzając. Bolesław zaś syn jego opanował Skagę (m), zostawiony od Henryka zamek dla przytułku Bolesława Leszkowicza. Henryk lubo miał pobliżu znaczne wojsko, nie chciał wydawać bitwy w tym zaufaniu, iż Mazowiecki, obmierzły wszystkim obywatelom, nie mając dosyć żywności, powrócić miał z niczym, własnym niedostatkiem złamany. Jakoż Konrad prześlawszy na samych tylko pożogach i zaborach, wrocić się musiał do Mazowsza. Pozostały jego garnizon w kościele świętego Andrzeja, wyszedł przez kapitulacyą po długim oblężeniu. Na powściągnięcie zaś innych garnizonów, postawił Henryk naprzeciw w Szkalmierzu, Prandocinie i Jędrzeiowie inne dorywcze z drzewa zameczki, z kąd przez wzajemne na siebie wypadki i rabunki, po włościanach okolicznych wszczęty głód srogi, piękne to księstwo do ostatecznej ruiny doprowadził (n).

XVI. Fatalnym dla kraju zarządzeniem, przenosiły się tylko domowe klęski z miejsca na iniey.

(m) Widzieć w NAKIELSKIM i u MIECHOWITY przywilej tego Bolesława dany Miechowitom. — *Nos Boleslaus Dei gratia dux Sandomiriensis.* — *Datum in Skaga anno domini 1235.*

(n) Zali się Długosz i Bo-

GUSZA na te kościoły w zamki odmiany, które oni *incastellationes ecclesiarum* nazywają. Długosz na karcie 654 przypisuje to bezprawie Konradowi. BOGUSZA na karcie 58 Henrykowi.



BOL. WST.  
R. P.  
1235.

fce. Borzywoy książę Czeskie, sześcieniec Henryka opanowawszy zamek Szremski, naprzód gwałtownie sobie od wuią, potym przez umowę przeszłoroczną (o) w dzierżenie dany, poczał czynić zatargi z Pawłem biskupem Poznańskim o granice. Szerzące się kłotnie miały się zaspokoić umowionym między stanami ziazdem przyjacielskim. Lecz Borzywoy mimo dane zabespieczenie biskupowi, poimał go zdradą i do więzienia wtracił. Paweł znalazłszy sposob do ucieczki, wrzucił kłatwę na Czecha, i wyklętym go w dyecezyi ogłosił (p). Dofyć było podobno przyczyny dla Henryka Wrocławskiego, rzucić się na pozostałe w Wielkieypolszcze kraie Odonicza, i one mu do reszty wydrzeć. Krzywdą uczyniona niby sześciencowi zaborem gruntow przez biskupa, oraz wyklęcie iego, zdawały się nadwierać zawarty traktat przeszłoroczny, mocą którego obowiązał się Odonicz odpadać od dziedzictwa, w przypadku naruszenia granic, albo uczynienia gwałtu iakiego Borzywoiowi (q). Tym mniemaniem wspierając Henryk układy swoje w osiągnięciu monarchii Polskiej (r), przystąpił z woyskiem do Gniezna (s). Długie obleżenie bez skutku, przy mocnym

1236.

(o) Obacz wyżej na karcie 254.

(p) Długosz na karc. 655.

(q) Obacz wyżej na karc. 253. list Grzegorza IX papieża.

(r) Długosz na karc. 656.

lecz prawdziwych okoliczności nie wymienia.

(s) Sprzeciwia się sam sobie

Długosz mówiąc na karcie 656, że tylko iedne Gniezno było w mocy Odonicza, lubo

oblężonych odporze, zprzykrzyło dalszą zwłokę Henrykowi. Porzucił miasto, straciwszy wiele ludzi, a mianowicie maszyny różne do bicia murów, z ustawiczonej roboty popłute i strzaśkane. Po odejściu jego do Śląska, Władysław Odonicz nabrawszy serca, mścił się nad własnym krajem, paląc i pustosząc włości poddanych, którzy go dawniej, przyzwawszy Henryka, odstępili. Część ludzi jego wpadłszy do Szczepu przez nieczułość i zapożenie garnizonu, wzięła zamek, i Borzywoja z jakimś Sędziwojem zamordowała (t). Wierne mu dotąd miasta Nakło z Uściami opatrzone nowymi obronami; atoli Odonicz nie widząc i tam dla siebie bezpieczeństwa od dalszych napadów, uszedł powtórnie do Pomeranii do teścia Świętopelka. Czyli Henryk miał jaką urazę do arcybiskupa Gnieźnieńskiego i do duchowieństwa, jako obowiązane Odoniczowi, czyli hojne Odonicza nadania i przywileje kościołom osłabiały skarb panujących i publiczne powinności, wytoczyła się na niego skarga do Rzymu. Obwiniono go o różne krzywdy archikatedrze poczynione, i pogwałcenie duchownych wolności. Z tej okoliczności napisał Grzegorz list do legata swojego Wilhelma, dawniej biskupa Modeny, oraz do różnych opatów Polskich, ażeby się o prawa swoje tymowali. Wszakże Henryk trwał zawsze w przed-

---

na następującej karcie kładnie | (t) BOGUSŁ. — Dzu-  
Uściami i Nakło. | gosz.



Bol. Wst.  
R. P.  
1236.

sięwzięciu, i poki monarchią trzymał, w niczym ustaw swoich nie odmienił (u).

XVII. Gdy książęta Polscy, z sobą się kłócąc, lekce wazą sprawiedliwość, rząd dobry i bezpieczeństwo krajowe; prócz nieustannych od Prus, Litwy, i inney pogranicznej dziczy, boiaźni, wzmagala się nowa trwoga od Tatarow. Jeszcze za życia Gengiskana (w), gdy ten nowego w Azji samowładztwa wkrzeszca, potłumiwszy Indyjkie i inne im przyległe narody, zamierzył sobie świata całego panowanie, wesli byli Mogułowie do Ruskich dzierżaw, i o sam Dniepr oparli się. Zgniecenii Połowcy przed Rusinami, dali poznać Mogułom, że po ich ruinach można z Kapczaku i Rusi podbitey daley się posunąć do Europy. Oktaykan syn Gingiskana zmarłego przed kilką laty, zostawszy po oycu naywyższym Kanem Tatarow wielkich, oddał państwo Kapczackie Batukanowi synowcowi, w nadgrode usług, w wyniesieniu swoim na tron uczynionych. Nowy ten monarcha nowey dynastyi Tatarow Kapczackich, albo Tatarow mnieyszych, których plemie dotąd nadbrzeżne morza Czarnego posiada kraie, wziął rozkaz od Oktaykana, aby szukał szczęścia w głębszych ziemiach. Przydał mu siryi dwoch innych

(u) Listy Grzegorza IX. cytowane od RAYNALDA pod R. 1236. Ze Henryk do śmierci swoiey zdania nie odmienił, świadczy to list tegoż Grzegorza pisany do iego syna, w

którym koście nawet zmarłego oycy wyrzucić z cmentarza grozi. O czym będzie pod R. 1238.

(w) Obacz K. II. Rozdział XXXVI.

synowcow Manga i Baydara z własnym synem Gajukiem, dawszy im pod rząd woysko Mogulskie do trzechkroć sto tysięcy wynoszące. Z temi hordami Batukan krążąc około morza Kaspijskiego, podbił Czerkiesów, z sąsiednim onych narodem Abkasów, na gorach nad morzem czarnym mieszkających. Ztamtąd opanowawszy kraie Baskirow, i królestwo Kazańskie z Wołgaryą, wpadł aż do Moskwy, biorąc to miasto przez kapitulacyą, które wiarołomnie w pień wyciął. Klęknęły pod tymże mieczem żyłne Rosyi prowincye Susdalska, Włodzimirska nad Kłazmą, Rezańska i Peryasławska, zabranie wielu miast i zamków, stratą wielkiego książęcia Jerzego, a niewolą Wafila. Od tego czasu książęta Ruscy Zadnieprscy, straciwszy moc i powagę, zostali dannikami Tatarskiemi (x). Osłabiali też Przeddnieprscy, nie mając wsparcia od pokrewnych książąt; a Litwa z Polską z tego korzystać znacznie poczęła, iako się niżej powie. Czyli zaś to pogaństwo, przeszedłszy [powtórnie Dniepr, zaśzło aż do Węgier, nie wiadomo jest zupełnie. Pray w historyi Węgierskiej (y) cytują napisy w kościele Brassowskim, świadczące bytność Tatarską w Siedmigródzkiej ziemi: wątpi jednak, aby ci Mogułowiedalej zaśzli, iak do ziemi Moldawskiej, ścieląc sobie drogę do Węgier na przyszły czas, przez nabywanie wiadomości drog do nich prowadzących.

BOL. WST.  
R. P.  
1236.

(x) DEGUIGNES w histo- | SZTEYN *in Comm. Rer. Mosch.*  
ryi Hunnow. T. III, HERBER. | (y) PRAY pod R. 1236.



Bol. Wst.

R. P.

1237.

XVIII. Wreszcie, czyli to była boiaźń plądrujących Tatarow i ruiny państw sąsiednich, czyli syrość już domowych kłęsek, uczynione były od panow i rad narodowych pierwsze do ugody powfzechney kroki. Po kilku w tey mierze odprawionych ziazdach, na których się wzajemne szkody nadgrody, z zamianą więźniow wyznaczyły, zawarty był nakoniec między stronami pokoy w Płocku, za pośrednictwem świętej Jadwigi, w ten sposób, ażeby Bolesław książę Krakowski dożył lat zdolnych do rządu, uznany był wolnym od wszelkiej opieki, i nikomu nie podległym, a tym czasem uchylony od wszelkiej Konrada władzy, tego sobie za opiekuna obrał, kogoby upodobał (z). Zaprzyiężone z obu stron to przymierze. Bolesław w przytomności rady, przyjął opiekę Henryka. Konrad lubo niechętny, czyniąc zażość traktatowi, wszystkie garnizony ze Skalmierza, Prandocina i Jędrzeiowa wyprowadził. Henryk obiawwszy księstwa Bolesława, lubo od innych książąt miany był za wyższego, tytułow iednak nie używał, przestając na Szląsku i Wielkieypolszcze. Atoli nadgrodziła mu się ta uchylona powierzchowność wielkimi dochodami z licznych dobr i soli Wielickiej (a), pozwolonych

(z) Długosz na karc. 658.  
— 659.

(a) Dług. na karcie 658.  
Sol Wielicka była wielkim dochodem królów Polskich od

czasow niepamiętnych. Nazywa się w starych przywileiach *magnum sal*, iako to widzieć w przywileju Idziego biskupa Tuksulańskiego, danego Bene-

od Bolesława: a mianowicie udzielnym prawie władzy monarchicznej używaniem, mocą którego, dobra klasztoru Opatowskiego, do biskupstwa Ruskiego dawniej przyłączone, biskupowi Lubuskiemu oddał, i nad to, miasto Kazimierz w Wielkieypolszcze ze swoim powiatem temuż biskupowi darował (b). Zgoda między książętami

Boł. Wsr.  
R. P.  
1237.

dyktynom Tynieckim około R. 1120. za Bolesława Krzywoustego, który przywilej wydrukował SZCZYGIELSKI in Hist. Tinecensi omylnie pod R. 1105. Ad magnum sal quatuor targowe, & quatuor tabernæ. Także w przywileju Grzegorza IX. w R. 1229. To magnum sal, w języku naszym nosiło imię Wielicki, dla różnicy od mniejszey szyby Bocheńskikey. Pisze o tym Długosz, cytowany od pomienionego SZCZYGIELSKIEGO na karcie 147. magnum sal, alias Wielicka. Powiemy o tym obszerniey, gdzie będzie mowa o foli Bocheńskikey, iakoby cudownie od świętey Kunegundy znalezioney.

(b) DŁUGOSZ nakar 658. Monarchali autem potestate, prefertim in Cracoviensi & Sandomiriensi terris Henricus obtenta, bona monasterii Opatoviensis, Cracoviensis diocesis, videlicet oppidum Opatow cum sexdecim villis, & aliquot manipularibus decimis, templariis exclusis, quorum insigne illud erat canobium, annu-

ente & utro consentiente votis suis Boleslao pudico, ecclesie Lubucensi sui dominii applicat. Nec his contentus, in terris maioris Polonie oppidum Casimierz cum suo districtu, cum quatuordecim villis & totidem decimis, item in terris Slesie oppidum Borek cum decimis, cum villis & lacubus, prefata Lubucensi ecclesie donat.

Wiara katolicka obrządku Rzymskiego, od czasow Bolesława Chrobrego, który pierwszy z krolow Polskich Ruskie państwa przednieprskie podbił dobywszy Kiiowa, wezła do tamtych kraioy. ANNALISTA SAXO na karc. 426 powiada, idąc za DYTMAREM społecznym Chrobremu, że Włodzimierz W. jednę z corek Bolesława I. zaślubił synowi swojemu. Vladimirus uni eorum (filiorum) Boleslai ducis filiam in matrimonium iunxit. Ten syn, był zaiste Świętopelk, który poiawszy Polke, wprowadził do księstwa Kiiowskiego wiare Rzymską. Świadczy o tym DYTMAR w Kł. VIII. przy końcu. Huius Sventopelei



Col. Wst.  
R. P.  
1237.

Szląskim i Mazowieckim potwierdzona nowemi krwi związkami. Zaręczone były przed rokiem córki Henryka młodszego, a wnuczki brodatego, synom Konrada na wieżdzie w Dankowie, przywieszone tam od Michała Kniawskiego i Piotra Płockiego biskupów. Przerwała akt izłubny wścześnie

*gratia, omnis haec regio conversa est.* Prowadził do Kiiowa krolewnę Polską z woli Bolesława I Reynbern biskup Kolberski w Pomeranii. Rozumiem, iż za jego powodem i namową wzięła w tych krajach rzeczona religia. Tego Reynberna osadził potem w więzieniu Włodzimierz, jako pisze tenże Dymitar, pod pozorem, że Świętopelk za jego staraniem chciał bunt podnieść przeciwko oycu. Zaszczepione katolicytvo, wkrótce za tegoż samego Włodzimierza znalazło przeciwników. Ademar mnich spoleczny powiada, że gdy teść *regis Russorum*, to jest Bolesław Świętopelka, odkupił od Pieczyngow ciało S. Brunona, który także wiarę przepowiadał *in confinis Ruscie*, według kroniki Dymitara i Kwedlimburskiej, zabitego od pogaństwa, *post paucos dies Graecus episcopus in Russiam venit, & medietatem eius provincia convertit, & morem graecum in barba crescenda & ceteris exemplis adduxit.* Za Bolesława śmiałego, Dymitr czyli raczy Izasław syn Jarosława I. będąc od Po-

lakow ściśniony, wysłał syna swojego do Rzymu do Grzegorza VIII, i państwo swoje w opiekę stolicy apostołskiej oddał, jako dowodzą listy papieża tego, znajdujące się *in collect. conciliorum* Harduina, i w arch. Stanisława Augusta Krola naszego. W późniejszych czasach, lubo Ruskie księstwa różnych doznawały kolei, już przez odpadanie swoje od Polski, już znowu przez łączenie bronią walecznych krolow, znajdowali się w nich zawsze katolicy, acz w drobniejszy liczbę, jako świadczy Długosz na różnych miejscach, lecz podobno biskupa swojego mieć nie mogli. Stolica apostołska usiłowała po wiele razy przywieść do jedności Rusinow. Innocenty papież, według świadeństwa Nestora wyżej od nas na karcie 137 cytowanego, nakłaniał Romana książęcia Halickiego do przyjęcia obrządku łacińskiego. Śmierć tego książęcia, zabitego pod Zawichostem w roku 1206 osłabiła mocno księstwa Ruskie przednieprskie. Poczęli Polacy z Węgrami

znowu woyna. Lecz gdy się ta traktatem Płockim zakończyła, odprawiło się uroczyste wesele we

BOL. WST.  
R. P.  
1237.

korzystając z niezgod Ruskich książąt, mieć większą do Rusi influencją, a Ruscy też książęta, znając dobrze, iak wielką papieżu na ow czas mieli władzę nad monarchami, i że im iednocześnie z Rzymem byłaby pomocna do utrzymania się przy dawney udzielnosci, i ziednania koron krolewskich, okazywali papieżom żądze poiednania się z kościołem Rzymskim. Haliczanie, iako świadczy list Andrzeia krola Węgierskiego, pisany w R. 1214 do Innocentego III. żądając mieć krolom swoim Kolomana syna iego, oświadczyli się *in unitate & obediencia sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ perseveraturos in posterum, salvo tamen eo, quod fas illis sit alias a ritu proprio non recedere*. Trwała ta chęć w Ruskich książętach i za następcy Innocentego, Honorego, iako mamy wiadomość z listu iego pisanego *ad universos reges Rusiæ*. Datum Laterani 16 Kalend. Februarii, pontificatus anno IX. to iest w R. 1227. W tym liście widzieć, że ci książęta prosił Wilhelma biskupa Modenńskiego, legata papieskiego w Polszcze, aby ich księstwa odwiedził i wiary nauczył. Wkrótce potym Grzegorz IX. papież pisał także do któregoś z tychże książąt, podobno do

Daniela, syna Romana, nakłaniając go do przyjęcia wiary, i zaniechania różnych zabobonow. Pomnażali się Łacinnicy na Rusi, nawracani od Dominikanow, których tam osady S. Jacek Odrowąż zaprowadzał. Wielu też z Polskiego kraiu Łacinnikow szukało tam sobie przytulku, w czasie wojen domowych między Konradem, Henrykiem i Wielkopolskimi książętami: a wieśniactwo też wymyślnemi od książąt podatkami obciążone, uciekało za granice, woląc żyć z Rusinami. Ze zaś przy wielu Łacinnikach byli tam księża i mnisi, świadczy to list Grzegorza IX. pisanym roku 1223. do prowincyała Dominikańskiego, w którym mu papież zaleca bacznąosc nad włączającemi się tam i opuszczającemi klasztory mnichami, a rozwiązyłym duchowieństwem. Z tego cośmy mowili iasno widzieć, iż okolo R. 1236 było tak wiele katolikow na Rusi Polszcze pogranicznej, że im potrzeba było dać biskupa. Ale ktoż był tym pierwszym biskupem łacińskim. Bogusław na karcie 58 powiada, *Henricus (barbatus) monasterium Opatoviense, cuius monasterii abbas, & Ruthenorum episcopus pro catholicis ibi degentibus, de novo fuerat creatus ad ecclesiam Lubecen-*



BOL. WST.  
R. P.  
1237.

Wrocławiu. Bolesław starszy pojął Gertrudę, Kazimierz Konfiancya, pierwszy z nich wziąwszy da-

*sem transtulit omnia bona episcopatui Russie, olim ad monasterium Opatoviense pertinentia, incorporando ecclesia Lubucensi predicta.* Być zatym musiało, że Henryk brodaty uczyniłszy się przed kilką laty opiekunem małoletniego Bolesława, mającego w sąsiedztwie z Rusinami księstwa Lubelskie i Sandomirskie, chciał mieć biskupa na Rusi, dla wielu tam mieszkających katolików; i postanowił, aby tym Ruskim łacińskim biskupem był opat Opatowski. Bałzko, który kończył dzieło BOGUSŁA, powiada pod R. 1254 na kar. 66. *Script. Siles. Sommers*, że przy podniesieniu kości S. męczennika Stanisława był między innemi biskupami przytomny *Gothardus primus Russie episcopus ordinis Cisterciensis quondam abbas de Opatow.* W przeciągu czasu został podobno tylko tytul biskupi przy Gotardzie mnichu. Bo Henryk mając w udziale swoim Szląską prowincya, i życziwszy swojemu biskupowi Lubuskiemu, iak zwierzchność biskupią w krajach Ruskich, tak i dobra do biskupstwa należące przeniósł potym do władzy biskupa Lubuskiego. Stało się to w roku 1236 według Długosza, gdy tenże Henryk po ugodzie z Konradem, za zezwoleniem

uroczystym Bolesława, został jego opiekunem. Odtąd poczęli sobie przywłaszczać biskupi Lubuscy iurydykcyą duchowną nad krajami Ruskimi. Świadkiem tego list papieża Alexandra IV. do Jana biskupa Lubuskiego, znajdujący się w bullarium Franciszkańskim pod R. 1257, gdzie papież uwalnia go od obowiązku wizyty, dla odległości mieysca. Myli się więc z tey okoliczności Sbaralla uczony Franciszkan, rozumiejąc przez biskupstwo Lubuskie na Szląsku, Lubeckie w Wagrii. Nie wiadomo nam iest aż do czasów Kazimierza wielkiego, iесли byli potym na Rusi iacy biskupi katoliccy. OKOŁSKI w *Russia florida* dowodzi z Bzowskiiego, iż około tegoż czasu był biskupem Ruskim Łacińskim Gerard Dominikan, wyniesiony na to biskupstwo od Grzegorza IX papieża na żądanie S. Salomei. Cytuje tego Gerarda i KROMER około R. 1252, lecz ten Gerard był podobno tym samym co Gotard Cysters. Kazimierz wielki, mowi KROMER na kar. 215. *post subactam Russiam, quatuor illis annis, quibus postea vixit cum Petro quoque Lubucensi episcopo, quem bonis quibusdam spoliavit, transiegit ea lege, ut episcopus Lubusensis bona, quae anti-*

wniey od oycy w podziale Mazowsze, drugi Łęczycę i Kuiawy (c). Pod tymże rokiem położył Długosz śmierć Miecysława książęcia Kuiawskiego, syna Konrada, wznawiając baykę Popielową, iakoby ten książę *Koszyńskim* dla szaleństwa na-

Bol. Wstł.  
R. P.  
1237a

*quintus intra fines regni Polonici, iam inde a tempore Henrici barbatii ducis habebat retineret, regem autem dominum & patronum suum agnosceret.* Dopiero w roku 1375. na prozbę Ludwika króla, i Władysława książęcia Opolskiego, Grzegorz XI. papież kreował na Ruś cztery biskupstwa obrządku Rzymskiego, Halickie, Przemyńskie, Chelmskie i Włodzimierskie czyli Łuckie, wyłączając one zupełnie z podiurydykcji biskupa Lubuskiego, iako to widzicie w bulli tego papieża *in registro bullarum*, i która się znajduje w kopii archiwum Króla Jęci Stanisława Augusta. Co się zaś tycze Lubusza. Było to niegdyś miasto znaczne, którego teraz ledwo widzicie znaki w Marchii Brandeburskiej nad Odrą, niżej Frankforta. Książęta Polscy trzymali to miasto z okolicznemi ziemiami Szląska i Łuzacyi. Było tam biskupstwo, iedno z pierwszych, na początku chrześcijaństwa w Polsce od monarchów Polskich ufundowane. Jak zaś ta ziemia Lubuska dostała się margrabiom Brandeburskim powiemy niżej. Z tey okazyi godzi się zganić zda-

nie KROMERA, który na kar. 138 mniema, iakoby Henryk pomnożył biskupstwo Lubuskie dobrami Sandomirskiem i Wielkopolskiem w nadgrodzie utraty Lubusza, *quod ei Landgravius, nescio quis, aliquanto prius arcem Lubusensem. cum oppido interceptisset quemadmodum Długossus narrat.* Nie czytał znać KROMER kroniki *Montis severi* spólczesney, gdzie wyraźnie widzicie okoliczności wzięcia Lubusza przez Konrada margrabię Łuzacyi, iakośmy mowili na kar. 174. Długoby bardzo czekał biskup Lubuski tey nadgrody, straciwszy miasto w R. 1209, które iednak do niego nie należało, ale do Władysława Łaskonogiego, szwagra Konrada. Zamek Lubuski musiał być odebrany Niemcom nie długo po swoim wzięciu przez Henryka brodatego; ponieważ ten książę Wrocławski dzieląc swoje księstwo między synów około R. 1213. oddał ziemię Lubuską Konradowi młodszemu. A w R. 1213: próżno go dobywał Willibrand arcybiskup Magdeburgski, iako się niżej powie.

(c) Długosz na kar. 569.

— 370.



BOL. WST.  
R. P.  
1237.

zwany, dla gwałtów i ździerstw popełnionych, od szczurow żywcem był ziedziony (d).

XIX. Różne tym czasem w Prusach i w Inflantach sławały się odmiany. Oczyszczona z najeżdów pogańskich ziemia Chełmińska (e) od woysk złaczonych, z ubezpieczeniem swoim przez dźwignienie Chełmna i Radzyna, dała pochop Krzyżakom do ścigania ich w samym siedlisku. Prusacy na kilkanaście narodów podzieleni (f),

(d) Pod R. 1237. Sprzeciwia się sam sobie Długosz, kładąc pod tym rokiem śmierć Miecysława z dodatkiem, *qui ducatum Cuiaviensem ex patris sui concessione sortitus*, ponieważ wyżej pod R. 1236. opisując podział księstw, uczyniony od Konrada między synów, nie wspomina o nim. *Cesserunt duci Boleslao ducatus Masoviae, Casimiro vero Lanciciensis & Cuiavienfis ducatus*. Ten podział być musiał ieszcze przed R. 1234, ponieważ między książętami, którzy w Prusach Marienverder oblegli, liczy się procz oycy Konrada, *dux Cuiavie* od DUSBURGA. HARTKNOCH w notach na DUSBURGA, czyni książęciem Kuiawskim Mieszka czyli Miecysława tego. Musiał go zatym myśleć przed epoką Długosza, albo on wcale nie był książęciem Kuiawskim, iako obrany z rozumu.

(e) Obacz wyżej pod rokiem 1233 DUSBURG mię-

dzy iedenastą narodami Pruskiemi kładnie ziemię Chełmińską. Być to mogło, iż ta ziemia należała kiedyś do Prus, lecz to było może przed czasem Chrobrego, nim ten monarcha Prusy podbił. Za czasów Bolesława śmiałego, Prusacy mieszkali za rzeką Ośłą, która od Mazowsza była ich graniczną, iako się nie raz mowiło. Listy papieżów do Krzyżaków znajdujące się w oryginałach arch. koronnego, świadczą, iż przed Konradem książęciem przodkowie jego tam panowali. *Prædecessoribus in ea dominantibus*.

(f) DUSBURG na kar. 72. wylicza tych narodów iedenastcie. 1. Ziemia Chełmińska i Lubawska, (o której w nocie wyższej). 2. Pomezania. 3. Pogezania. 4. Warmia. 5. Nartangia. 6. Sambia. 7. Nadrowia. 8. Sklawonia czyli Sławania albo Stawania. 9. Sudowia. 10. Galindia. 11. Barta. Pisarze historyi Pruskiej na-

poczęli być znaiómsi w historyach, że szczególnych udziałów swoich i liczby onych, we dwunastym wieku. Dawniej ich znano z niektórych tylko osad. Starożytniejsi Polscy kronikarze w powszechności o nich pisali, Getami, Partami, owszem częstokroć Saracenami przez grubą omyłkę nazywając (g). Dusburg daie za granice Prusom Wisłę, która ich dzieliła od Pomieranii, morze słone czyli Bałtyckie, Niemen rzekę, ziemię Ruską, księstwo Mazowieckie i ziemię Dobrzyńską (h), w czym się niedokładnością myli. Podbity

Bol. Wsr  
R. P.  
1237.

zwiska tych narodów wywodzią od dwunastu synów nieiakiegoś Weydewuta, a dwunastym być mienia Litwa, z kąd Litwini według nich początek swoy i nazwisko wzięli. Ale te pierwiastki tak są pewne, iak to, że Lachowie czyli Polacy od Lecha idą. Są to tylko domysły, nie mające żadnego gruntu. Obacz HARTKNOCHA w notach na DUSBURGA i dyfseracye jego *de originibus Prusicis*. Narody Galindow, Sudinow i Stawanow były za czasow Ptolomeusza, który żył w drugim wieku po Chrystusie, i kilką wiekami pierwey, niżeli żył Weydewut o cieć mniemany Prusakow. Były to ostatki Gotow z innemi potym narodami przychodniemi pomieszanych.

(g) KADŁUBEK, — BOGUFAŁ.

(h) Granice DUSBURGA nie są dokładne we wszystkich. O Wisłę nie masz żadney sprzeczki: lecz za czasow Konrada i wyżej przed nim, procz Wisły, rzeka Osa dzieliła Mazowsze od Prus, nie ziemię Dobrzyńską. Ze Niemen według DUSBURGA dzielił Prusy od Kuronii, to być może, ponieważ za tą rzeką na pułnocy zaczynała się starożytna Kuronia, iako to oznacza sam zalew, czyli Haf Kuroński, w który wpada Niemen. Ta zaś dawna Kuronia część Zmudzi i Kurlandę zajmowała. Myła się DUSBURG względem Litwy, iakoby ją Niemen od Prus odgraniczał. Nie masz na to świadectwa przed DUSBURGEM, aby Prusacy część wyższej Zmudzi z częścią województwa Trockiego, przez które bieży ta rzeka szkod-



BOL. WST.  
R. P.  
1237.

naprzód kray Pomezanow przez dźwignienie nowej fortocy Marienverder, a zniszczenie dawnych około Sztumu, Risenburga, Postelina, Risenkirchen i rzeki Mokry (i), uczynił wstęp do

kiem, zajmowały. Nie wiadomo nam jeśli te oba narody nie były pierwey iednym, ile dochodzić można z podobieństwa ięzyka, dopieroż jakie miały granice między sobą, nim weszli do Prus Krzyżacy. Zły one podobno zgodnie, i dopiero, kiedy Niemcy poczęli ciemiężyć od zachodu Prusakow, pustosząc i podbiiając ich kraie aż ku Niemnowi, Litwini też przez emulacyą panowania, jako naród znaczniejszy, calszy, a do tego świeżemi w Ruskich kraich nabytkami pomnożony, udzielnosc swoję i imię rozszerzać poczęli. Co się tycze Rusi, rozumiem, iż to było teraznieysze Podlasie, dawniey Jadzwingow, Ruskich niegdys holdownikow siedlisko, które i teraz graniczy z Prusami. Lecz i tu myli się DUSBURG, kładąc rzekę Niemen iakoby Prusakow od Rusi odgraniczającą: ponieważ ta rzeka nie płynie przez Podlasie, chyba w znaczeniu nader obszernym, kiedy Jadzwingowie czyli Polesianie, procz teraznieyszego Podlasia, i innych kraïow, Nowogrodzkie nawet województwo posiadali, iako się mowiło wyżej na karcie 82. Krzy-

żacy chcieli panowania nad wszystkiemi kraiami pogańskimi, podciągali pod Prusakow to wszystko, co tylko do bałwochwalcow należało. A gdy od papieżow zyskiwali przywileie podbiiania pogan w Prusach, rozciągali to nazwisko *Prussia* i do dalszych kraïow. Swiadkiem są tego listy papieżow, zabraniające Krzyżakom, aby się nie targali na Podlasie *Pollexia*, i na powiat Goniądzki, przez omyłkę *Goleas* nazwany, iako darrowane od stolicy apostołskiej Kazimierzowi Kuiawskiemu, i Bolesławowi wstydliwemu, i chcąc się nawrócić do chrześcijaństwa, do których kraïow ci mnisi prawo swoje drapieżne rozszerzać chcieli. Z tych listow iest ieden Innocentego IV w. ODOR. RAYNALDZIE w hisłkość. pod rokiem 1253. *Datum Assissi IV. Kal. Junii. Nobili viro duci Eanbitie & Cuiavie. Cum sicut te intimante accepimus, quidam pagani terrae, quae Pollexia vulgariter appellatur. & adiacet terrae tuae, parati sint ad fidem &c.* Drugi w teyże materii tenże RAYNALDUS pod R. 1257 pisany od Alexandra IV.

(i) DUSBURG na karcie 97.

Pogezanow. Służyło Krzyżakom szczęście i w tey stronie za pomocą Konrada, oraz przybywających coraz z Niemiec zbroynych pielgrzymow, a mianowicie Henryka margrabi Miśni, który dopełniając śluby swoje, dotąd ieszcze wespół z Krzyżakami wojował. Zbudowali tam niedaleko Wisły zamek Elbingę (k): zkad przeciwko Warmińcom, Bartom i Natangom, brzegami morskiemu popłynęli. Warmińcy widząc, że im Niemcy wyśladzcy na brzeg, zamiast cierpliwey nauki chrześciańskiej, palili włości i rabowali; rzucili się na nich, i wszystkich wybili, oprócz tych, co w łodziach pozostali. Odniesiona klęska cofnęła nieco Krzyżackie misye: lecz ją w tymże czasie nadgrodził związek i spoienie w jedno ciało kawalerow Infantyckich, nazwanych mieczowemi. Zasięgnijmy o tym wyższych dzieiow dla związku rzeczy.

BOL. WST.  
R. P.  
1237.

XX. Od lat blisko trzydziestu, iak Albert, trzeci biskup Inflancki ufundował z pielgrzymow Niemieckich mieczową kawalerją (1), szerzyła się w tym kraju wiara i dzierzawy nawracających, a z niemi kłótnie. Kawalerowie, cniąc bardziey duchowne prace swoje i żołnierskie, niżeli biskupie, chcieli wnieść w rowny podział z fundatorem. Ztąd swary, zgorzelenia między nowo-wiercami, a skargi do Rzymu. Innocenty III. mądry i gorliwy pa-

(k) DUSBURG na karcie 99. O nazwisku tego zamku obacz HARTKNOCHA w no-

tach na DUSBURGA. DEUSCH na karcie 660.  
(1) Obacz wyżej



BOL. WST.  
R: P.  
1237.

pież, uspokoił te burze, potwierdzając uczynioną między Wolkwinem mistrzem a biskupem konwencyą, że kawalerowie do trzeciej tylko części dobr nabytych należeć mieli (m). Użyci do tego zaspokoienia biskupi Werdeński i Paderborński, widząc pomnażającą się liczbę chrześcian w Estonii, wyświęcili wespół z Ryskiem na nowé tam biskupstwo w Lael (n) Teodoryka mnicha, opata Cysterfów Dyameneckich, który tego nawrocenia był sprawcą. Ubogi w pierwiastkach pasterz, zdobywszy się na duchowne i świeckie posiłki od Sasów za rekomendacyą papieżką (o), znalazł natychmiast przeciwieństwo od kawalerów. Chciwi mnisi nie chcieli pomagać biskupowi; owszem czynili mu różne przeszkody, pokiby im pewney w Estonii części do posłesy nie wyznaczył (p).  
Uflano.

(m) Obacz tę konwencyą, tudzież iży aprobatę i inne dyplomata do tej materyi należące w DOGIELU in Cod. Dipl. na karcie 2—3—4.

(n) w R. 1214. list Innocen. III. do biskupa Estonii w zbiorze BOSQUETA.

(o) List Innoc. III. do Sasów w DOGIELU na karcie 4. Także do duchowieństwa Sałkiego. W zbiorze BOSQUETA.

(p) List Innoc. III. do kawalerów. In Epist. Innoc. III. editionis Bosqueti i w DOGIELU. Innocentius III. papa, dilectis fi-

liis militibus Christi in Livonia. Etsi cunctis fidelibus cor unum in domino, & anima debeat esse una; specialiter tamen ii, qui secularibus desideriis abnegatis, in medio nationis habitant infidelis, putantes necessarium in carne manere solummodo propter fratres, servare debent spiritus unitatem, ut se tanquam Dei ministros irreprehensibiles omnibus exhibentes, ac lucentes sicut luminaria inter eos, ipsos ad emulationem fidei valeant provocare. Noveritis autem ad nostram audientiam pervenisse, quod cum venerabiles fratres nostri Paderbornensis; Verdensis &

Ustanowione wkrótce dyecezye Selowska i Semigalska przez tegoż biskupa Ryskiego, iako legata świętej stolicy (q), nie mniejszą były okazać do

BOL. WST.  
R. F.  
1237.

Raskeburgenfis episcopi, T. quondam montis sancti Nicolai abbatem, qui calceatus pedes in praeparationem evangelii pacis, infidelium multitudinem ad fidem, domino cooperante convertit, in episcopum Estiensis provinciae, quae per Dei gratiam iam pro magna parte conversa est, auctoritate nostra duxerint ordinandum; vos eidem in evangelio laboranti, non solum vestrum denegatis auxilium, sed etiam impedimenta paratis, nisi vobis certam concedat in eadem provincia portionem: non tam solliciti propagare nomen fidei christianae, quam coniungere domum ad domum, et agrum ad agrum usque ad loci terminum copulare, quasi soli habitare in terra medio debeatis. Praeterea cum quosdam receperitis obsides ipsi episcopo praesentandos, ipsos sibi praesentare postmodum renuistis, temporale lucrum ex eorum retentione captantes, qui lucra huiusmodi detrimenta deberetis credere propter Christum. Denique Christi evangelio praeberetis offendiculum non timetis, dummodo vestras possitis possessiones, et redditus ampliare. Ne igitur, qui Christi milites appellamini, misitare probemini contra Christum, universitatem vestram monemus attentius et hortamur, per apostolica vobis scripta precipiendo mandantes, quatenus

attenderetis, quod non est regnum Dei possessiones et villae, sed pax atque iustitia et gaudium in spiritu sancto, extincto prorsus cupiditatis ardore, praefato episcopo et aliis huiusmodi verbi Dei, pro viribus impendatis consilium et auxilium opportunum, ab eorum impedimento sic penitus abstinentes, quod de vobis ad aures nostras clamores huiusmodi de cetero non ascendant: ne si secus duxeritis faciendum, concessis vobis a sede apostolica privilegiis, ex quibus assumere dicimini audaciam excedendi, vos reddatis indignos, et a gratia quam hactenus vobis exhibere curavimus, excidatis. Dat. Laterani secunda Kal. Novembr. pontificatus nostri anno XVI.

(q) Cum super neophytorum episcopis creandis, et ipsorum terminis limitandis, auctoritate fungamur apostolica. List Alberta biskupa Infantiskiego Livonie czyli Ryskiego, w DOGIELU na karcie 7. O biskupstwie Selowskim już ufundowanym w R. 1219. widzieć w DOGIELU list Honorego papieża, w którym granice dyecezyi jego potwierdza. W R. 1226. Lambert biskup Selowski obrany od Alberta Ryskiego iako legata, na to biskupstwo i część Semigalii, gdy dla odległości mieysca uczynił rezygnacyą biskup-



BOL. WST.  
R. P.  
1237.

poswarkow domowych między samemi biskupami, i rzeczoną kawaleryą (r). Pomnażały się wewnętrzne zatargi przez obce influencye. Przywłaszczali sobie prawo nad Infantzkiemi Bremeński i Magdeburzki biskupi, w tym mniemaniu, iż za ich staraniem pobudzeni i posyłani do Infant na pogrom pogaństwa Krzyżowi wędrowcy, mieli razem w podbitych krajach rozszerzać władzę ich metropolitańską (s): a papież też chcąc mieć Infanty ze swoiemi pasterzami, sobie samym podległe, wyłączali ich z pod wszelkiej innej władzy metropolitańskiej (t). Większe atoli zaszły zamieszki z przyczyny świeckich książąt, których tanił chciwość nowych nabytków, pod pozorem nawracania pogan, wprowadziła.

XXI. Ledwo do Infant wniesione było światło wiary przez Meinharda (u) mnicha i pierwszego

stwa Selowskiego, Albert Ryski uczynił go biskupem całej Semigalii. To biskupstwo Semigalskie było rozgraniczone od Ryskiego i Kurońskiego czyli Kurlandskiego przez Wilhelma, dawniej biskupa Modeny, legata papieżkiego w R. 1237. jako widzieć instrument tego rozgraniczenia z opisem granic w DOGIELU na karcie 14. Dopiero w R. 1251. Innocenty IV. papież zniósł to biskupstwo, a Semigalią do arcybiskupstwa Ryskiego przyłączył. Obacz DOGIELA na

karcie 16.

(r) ODOR. RAYN. pod rokiem 1236.

(s). O Lundeńskim piśmie ODOR. RAYN. pod R. 1207. o Magdeburzskim tenże pod R. 1217.

(t) List Innoc. III. do Alberta biskupa Ryskiego 1214. 10. Kal. Martii w zbiorze RESQUETA. Tegoż do biskupa Estońskiego w rymie roku 4. nonas Novembris. Tamże. Bulla Grzegorza IX. w R. 1234. w DOGIELU na karcie 12.

(u) Obacz wyżej,

biskupa (w), podobało się Duńczykom nowych tamże szukać siedlisk i duchownych pożytków. Kanut syn Waldemara I. wkroczył około roku 1196. do Estonii, uczyniwszy potym, iako świadczą kronikarze Duńscy (x), umowę z mistrzem kawalerow mieczowych Winonem, ażeby sobie obie strony spólnym orężem własności swoich od pogaństwa bronili. Duńczykowie, mając ten pierwszy wstęp do Inflant, poczeli tam wiarę przepowiadać, i powoli się zagnieżdzać. Andrzej arcybiskup Lundencki, ozdobiony urzędem legata od Innocentego papieża, naywięcej do tego dopomógł, ścieląc dalszą drogę do ufundowania tam różnych biskupstw (y), aby nad niemi został metropolitą. Szerzyła się z duchowną mocą świecka zwierzchność. W lat potym kilkanaście (z) brat i następca Kanuta Waldemar II. powziąwszy

BOL. WST.  
R. P.  
1237.

(w) PONTANUS na kar. 290. lecz powieść jego tak może nie pewna, iak to co powiada o Waldemarze I. iakoby on pozwolił Meiphardowi biskupowi założyć w Inflantach nad Dźwiną jakiś zameczek. Obacz cośmy powiedzieli w historyi na karcie 151. w nocie (g) Wreszcie iakim sposobem mógł Waldemar panować w Inflantach, kiedy według tegoż PONTANA syn jego Kanut dopiero w R. 1190. Estonią opanował.

(x) ODOR. RAYN. pod R. 1208. hist. kościelney.

(y) PONTANUS pod R. 1218.

HERMAN CORNERUS in chronico na karcie 855. in corpore script. Germ. medii aevi T. II. Poldemarus rex Danorum secundum cronicam Danorum construxit urbem Revaliam Estlandiae mercantibus pro tunc plenam.

(z) PONTANUS historyk Duński powiedziałwszy, iż to zwycięstwo stało się ad arcem & oppidum Volmar, mowi dalej, iż to miasto wzięło imię od Waldemara. Trudno temu wierzyć, aby się tak nazwało od niego, kiedy przed nim to imię nosiło. Podobniejszy do prawdy, cośmy wyżey na karcie



BOL. WST.  
R. P.  
1237.

wiadomość, iż Estończykowie wszedłszy w związek z Litwą, Prusami, Rusią i Semigallami, myśleli pozbyć się bronią Duńczyków, popłynął na kilkudziesięć statkach, i stoczywszy bitwę, rozproszył wojsko to spiskowe pod Wolmarem (z), gruntując tym bardziej panowanie swoje w Inflantach, iż papież Honory, pobudzając go do tej wojny, pozwolił mu, iako holdownikowi stolicy apostołskiej, to wszystko pod swoje zagarnąć było, coby na poganach zdobył (a). Szły Inflanty, z pomnożeniem się przybyłzow i misyjnarzow, coraz w większą między rozlicznymi narodami i stanami szarpaninę. Za tymże zawodem pobudowane od Waldemara, iak chce Pontanus, albo raczey odebrane Estończykom zamki (b), Rewel, Narwa, Weisenberga i Piltyn, (c) a wkrot-

151 mówili, iż dawniey za panowania Rusinow musiał ten zamek wziąć nazwisko iednego iakiegoś Włodzimierza; a Niemcy, iak Włodzimierza w Waldemara, tak i Włodzimierz w Wolmer obrocili.

(a) Bzowski w hist. kość. pod R. 1219. Zej Waldemar był z krolestwem swoim holdownikiem papieżow, świadczy list Honorego cytowany przez Raynalda pod R. 1223.

(b) *A Dano è manibus ethnicorum avulsa.* ODOR. RAYN. na karcie 445.

(c) O Piltynie PONTANUS przywodzi na karcie 307. iedną ośobliwość w tych słowach.

*Cumque Pilte adificium, vulgo Danepiltam appellatum, excitare decrevisset, quasivit ex episcopo (był to podobno Andrzej arcybiskup Lundeński, albo Piotr Arhuski, iako przytomni tej expedyceji) quod id loci constitutum veller? respondit, quo loci Pilten, id est secundum gentis idioma puer, sive famulus constitit. Unde hodieque Pilten appellatur. Quod non addidissim, nisi publica pictura ibidem hodieque spectanda rem ita actam testaretur, additis iuxta effigiem episcopi hinc verbis: introduxit me rex in cellam suam, ordinavit erga me charitatem suam, dicens, omnis populus obediat tibi.*

ce potym ufundowane biskupstwa Rewelskie, Derpskie i Kurlandskie (d), które Waldemar pod rząd duchowny Andrzejowi arcybiskupowi Lundenśkiemu poddał (e), tak iak inne w tychże Inflantach i Estonii, iurydykcyi biskupa Ryckiego podlegały (f). Lecz Duńczykowie zażyli zwycięstwa swojego na gnębienie nawroconego ludu, i przeszkodę kawalerom, chcąc sami Estonią trzymać. Prożno upominał Waldemara tenże sam papież Honory, i wyklęciem groził (g). Zabranie

BOL. WST.  
R. P.  
1237.

(d) Tenże tamże. *Operam praterea eodem Valdemarus dedit, ut episcopatus Revaliensis, Derpatensis, Curlandieque constituerentur. — Curlandie episcopatu præfecit ex clericatu Lundenſis Ernemidum.* Myli się PONTANUS o biskupstwie Depskim, na które dał inwestyturę w R. 1224. cesarz Henryk, Hermanowi.

(e) PONTANUS na kar. 307 Biskupstwa, Rewelskie i Derpskie, że być musiały pod dependencyą metropolitańską arcybisk. Lundenśkiego, świadkiem jest rozgraniczenie biskupstw Ryckiego, Kurlandskiego i Semigallskiego, uczynione od Wilhelma legata papieskiego, w R. 1237. gdzie wyraźnie widzieć, *in Revelia & Vironia, Lundenſis ecclesie salvo iure.* Obacz w DOGIELU na karcie 14 Biskupstwo Rewelskie już było w R. 1226. W przywileju Alberta biskupa Ryckiego, w którym za rezygnacyą biskupstwa Selowskie-

go, dać Lambertowi biskupowi Semigallia, widzieć między podpisami Gwicela Rewelskiego Biskupa, DOGIEL na kar. 11. biskupstwa Kurońskiego odgraniczenie od Ryckiego i Semigallskiego, widzieć w tymże DOGIELU pod R. 1237, na karcie 14.

(f) Widzieć to w bulli Honorego III. papieża, daney do Alberta Ryckiego w R. 1220. *Specialiter autem Estoniam, Seloviam & Semigalliam, terras de novo in Livonia acquisitas, tibi & per te Livoniensi ecclesie auctoritate apostolica confirmamus.* Ta bulla jest w DOGIELU *sub transumpto* Bonifacego VIII. papieża na karcie 23. Laelski procz tego czyli Estoński kościół, że był pod zwierzchnością biskupa Ryckiego, widzieć to w liście Alberta biskupa Ryckiego, w DOGIELU na karcie 8.

(g) Bzowski w hist. kośc. pod R. 1220.



Boł. Wst.  
R. P.  
1237.

iego w niewolą, zdradą Henryka hrabi Zwierzyńskiego, dało sposobność Estonom do odebrania Rewla i innych dzierżaw Duńczykom; których gdy, wzajemnie kawalerowie wygnali, i Ozylią wzięli, mając po sobie biskupa tamiecznego (g), powstały ztąd kłótnie między Waldemarem i kawalerją. A lubo papież rzeczone zabory oddać rozkazał Duńczykom dla pokoju z powroceniem wydatkow od ich łożonych, zlecając skutek rozkazow swoich Wilhelmowi legatowi (h); ciągnęły się iednak zwady z Duńczykami fatalne dla kawalerow aż do ich klęski. Albowiem Inflantczykowie złączeni z Litwą (i), mając zawsze w podeyrzeniu rząd kawalerski, że ich rodaków w niewolniczy stan obracali (k), upatrzywszy porę napadli na ich wojsko, gdzie procz wielu żołnierzy krzyżowych, samych kawalerow 50 i mistrza ich Wolkwina zabili. To było powodem, że Grzegorz IX. papież, na żądanie pozostałych kawalerow, oraz biskupow tamiecznych, wydał bullę, łącząc ich w ieden zakon i pod iednym mistrzem z Krzyżakami Pruskiemi (l). Rewel z Gerwią, Harryą i Wirją, przyczyna kłótni i klę-

(g) PONTANUS na karc. 312.  
(h) ODOR. RAYN. pod R. 1236. i 1237. Lecz myli się względem biskupstwa Estonii czyli Laelskiego, które nie należało do metropolii Lundenskiej.

ale się myli względem roku, kładąc to pod rokiem 1240. Szurtz w hist. Pruskiej.

(k) Listy papiezske upominalne.

(l) DŁUGOSZ na karc. 668.

(l) Obacz DOGIELA na karcie 13.

ski, traktatem Stenbiyskim oddany Waldemarowi (m).

BOL. WST.  
R. P.

1238.

XXII. Rok następujący nabawił Polskę żalu śmiercią Henryka brodatego, który w miesiącu Marcu, w Krośnie na Szląsku życia dokonał (n), zostawiwszy następcą państwa syna Henryka. Był on synem Bolesława wysockiego, a wnukiem Władysława II. wygnanego. Nazwano go brodatym, że przed kilkunastą laty umowiwszy czystość z żoną, świętą Jadwigą, brodę na znak wstrzemięźliwości zapuścił. Pod jego opiekuńskim nad Polską panowaniem, stało wiele ustaw pisanych, i praw pożytecznych dla narodu. Powściągnięni plotkarze, napańnicy i potwarcy, których złoczynstwem niewinność do sądów pociągana szła na ofiarę zdradzie. Stawiani na urzędach duchownych i świeckich ludzie zdolni. Drapieżny zwyczaj w wymyślnych podatkach, nazwanych *pomocne*, *wdowie* i *panieńskie*, z innemi tym podobnemi zgola zniesiony (o). Katedra Gnieźnień-

(m) 1238. VII. Idus Maii. PONTANUS na karcie 319. ANONIM iakiś, żyjący około roku 1430, położony obok DUSBURGA w edycji jego przez HARTKNOCHA powiada na karc. 168. pod R. 1250, że w Rewlu Henryk król Duński zbudował klasztor dla Cyfterfow.

(n) 14. Kal. Aprilis. DEUGOSZ.

(o) DEUGOSZ na kar. 660. *Pomocne*, był to podatek w rze-

czach lub pieniądzech, nieprzywiązany do czasu, lecz nakazywany kiedy się tylko panującemu podobało. O *wdowim*, które DEUGOSZ nazywa *Viduale*, mamy ślady w przywileju Konrada, danym kościołowi Płockiemu w roku 1232. znajdującym się w archiwum tameczney kapituły, i w archiw. Króla Jmci *sub transumpto* Grzegorza IX. papieża. *Idem etiam dux cum consilio baronum suorum*,



Bol. Wst.  
R. P.  
1238.

ka, nabywszy dawniej od Władysława Odonicza wiele wolności i przywilejów (p), miała za złe Henrykowi, że dla porównania ciężarów publicznych ze szlachtą, zbytłowne dla kościołów łaski pomniejszył. Skarżono go do Rzymu, i kary duchowne gotowano. Grzegorz IX. papież zlecił legatowi swojemu Wilhelmowi biskupowi Modenkiemu rozeznanie tych skarg i upomnienie książęcia (q). Nie uczynił tego Henryk, odwołując

*sicut in aliis privilegiis ejus habetur, abolere urnam mellis, quae exigebatur à pauperibus viduis nubere volentibus. — Constituit etiam, ut cuiuslibet viduae non habenti filium ex viro defuncto, si dos, quam secum attulit, non supereritat de bonis viri defuncti, prout exsolvatur integrè estimatio totius suppellectilis, quam secum adduxit vel attulit, ut sudarium, & aliarum rerum & utilitatis exinde provenientis, ex tunc demum reliquum reputetur pascina, salvo tamen eo, si vir moriens aliquid legaverit uxori relictae vel ecclesiae &c. Panieńskie, Virginalne była to powinność w dzikiej plemennych narodów starożytności, u Teutonów, Anglów, Szkotów zwyczajna, a potem i do Słowian wędrowna. Panowie, dziedziące swoich włosci, wydając za mąż dziewki wiejskie, zachowywali dla siebie kwiat panieństwa. Nazywano to prawo Marcheta, iakoby iezdna, konna, ze starożytnego imienia Marks, koń, które w języku*

Niemieckim trwa dotąd w starzych kłaczech: eine Mahre: my także w naszej mowie stare konilka marchapi zowie-my. Odmienił się ten plugawy zwyczaj w zapłatę, bądź pieniężną, bądź oborową, to jest, że za dziewczę płacili rodzice, panu, albo umowioną pieniądze kwotę, albo krowę. Ślady zwyczajui tego widzieć dotąd w Flandryi, w Anglii, w Meklemburgu. Angielczycy, nazywają to Maiden Rents Meklemburczycy der Klaven Taler, to jest taler placony za pazury drapieżnego pana. Na Rusi naszej dotąd się praktykuie, że dziewczka idąca za mąż do innej wioski płaci pieniądze nazwane Kunica. Ta denominacya wzięła początek a jure Cunmagii z mowy Łacińskiej. Obacz Keyßlera. *Antiqu. Septemto* na kar. 484.

(p) Obacz wyżej.

(q) Oðoricus Raynaldus pod rokiem 1236.

się do stolicy apostołskiej, choć go wykłęto. Ato-  
li tenże papież w liście swoim do syna iego Hen-  
ryka powtórnie się upominał, i ciało nawet zmar-  
łego oycy wyrzucić z cmentarza, ieśliby się do-  
fyć woli iego nie stało, pogroził (r).

Bol. Wst.  
R. P.  
1238.

XXIII. Nie długo po zeyściu Henryka umarł w  
Gnieźnie Władysław Odonicz książę Wielkopol-  
ski z żalu, że przez lat kilka prawie będąc wy-  
gnańcem, a procz niektórych miast nie mając nic  
w księstwie dziedzicznym (s), małą nawet wi-  
dział nadzieję przywrocenia swego, po zeyściu  
Henryka, dla uporu Wielkopolanow, którzy go  
mieć u siebie nie chcieli. Zostawił z Helingi, sie-  
stry Świętopełka Pomorskiego dwóch synow Bo-  
lesława i Przemyśława. Ciało iego w Poznaniu  
pogrzebione. Wreszcie z Henrykiem brodatym,  
opiekunem i obrońcą Bolesława monarchy, upa-  
dło iego bezpieczeństwo. Konrad Mazowiecki rzu-  
cił się znowu na księstwa Krakowskie i Sandomir-  
skie, czyniąc w obu różliczne szkody przez taie-

1239.

(r) List Grzegorza roku  
1238. *Datum Laterani VIII.*  
*Kal. Julii*, w ODORYKU RAY-  
NALDZIE.

(s) Długosz na kar. 662.  
powiada, że przy Odoniczu  
dwa tylko z całego xięstwa  
zamki zostały ze swoimi po-  
wiatami, to iest Nakło i Uy-  
ście Bogusław przydaie Szrem.  
Lecz oba się mylą, ponieważ  
Odonicz miał Gnieźno i w  
nim mieszkał. Swiadkiem te-

go list oryginalny Władysława  
w interesie cel Krzyżackich da-  
ny w Gnieźnie. *Datum in*  
*Gnesna anno gratie 1238. indi-*  
*ctione undecima, 10. Kal. Mar-*  
*tii.* Ten przywilej iest warch.  
koronnym, kopia warch. Kró-  
lewskim. Błąd Długosza wy-  
pisał KROMER z tym ieszcze  
dodatkiem, że po śmierci  
Władysława Gnieźno poddało  
się Henrykowi II.



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

mne i jawne naiazydy. Potrzeba było szukać prześladowanemu pomocy obcey. Bolesław chcąc mieć wsparcie od Węgrów, w przypadku większego od Strya gwałtu, zaślubił sobie Kunegundę, czyli Kingę, córkę Beli IV. króla Węgierskiego, za radą siostry Salomei, królowey niegdys Haličkiej, ktorey cnota i piękność tey panny znaioma była. Sprawowali urząd dziewościbów Klemens z Klimuntowa kasztelan i Janusz wojewoda Krakowscy. Zaprowadzona Kunegunda do Krakowa, z poługiem 40000. grzywien frebra (t), weszła

(t) Z okoliczności zamęścia S. Kunegundy nieodrzućy będzie przełożyć niektóre uwagi nad solą. Dwa są miejsca naysławniejszye, z których się unas sól ziemna wybiera, Wieliczka i Bochnia. Są to dwie mieściny w wojewodztwie Krakowskim: pierwsza leży od Krakowa o dwie mile, druga blisko pięciu. Wieliczka urosłszy w miasto z निकземney chałupy, *suppa* czyli szopa w starym ięzyku Polskim nazwaney, inko świadczy ADAM SZRETTER niżej cytowany, była niegdys od Kazimierza W. murem oprowadzona, i policzona między sześć miast, z których magistratowi wybierani po iednemu, sprawy do sądu Magdeburgskiego w Krakowie zaapellowane ofstatecznym wyrokiem kończyli. Bochnia była tylko wielką lichą, nim sól wynalezio-

na pościć iey miasteczka dała. Powszeczne iest gminu mniemanie, że S. Konegunda czyli Kinga córka Beli króla Węgierskiego, a żona Bolesława nazwanego *Pudicus*, była cudowną sprawczynią soli Wielickiey. ADAM SZRETTER Szlązak, piękny poeta Łaciński, który w roku 1564. napisał wierz pod tytułem: *Salinarum Wielicensium descriptio*, na żądanie Hieronima Bużeńskiego, zupnika Krakowskiego i sekretarza królewskiego, i ten wiersz Zygmuntowi Augustowi dedykował, opisuie to cudowne 'ziawienie soli, któremu sam nie wierzy. Nie masz zaiste żadney wzmianki o tym w kronikach. Sam SZRETTER zdiety ciekawością widzenia Wieliczki powiada, że go Albert Kościela celnik zaprowfszy na obiad, całą mu rzecz nie z dowodów historycznych

w związku małżeńskie z Bolesławem, pod tym ie.

Boł. Wst.

R. P.

1239.

ale z powieści i podania przełożył. *Jam praebe meis faciles sermonibus aures; quod loquar historiae non liber istud habet.* Treść bayki taka. Bolesław wstydlivy zaręczył sobie przez posłów Kunegundę w Węgrzech: ta oblubienica nie chcąc u oycza brać żadnego posagu w złocie i srebrze, prosiła go tylko na wyjeździe, aby iey to darował, coby równie bogaczom i ubogim służyć mogło. Zezwolił ociec, a Kunegunda poizchawszy do żup Węgierskich, służbą tam obraczkę swoją wrzuciła. Zawieziona potem do Krakowa, kazała się wieść po niejakim czasie do Wieliczki, gdzie gdy za iey wolą poczęto ziemię kopać, znaleziono sól, i w pierwszej sztuce królewską obraczkę. I SZRETTER i KŚCIEŁA mają to sprawiedliwie za gminną powieść: *Sed caret ista sua fabula fida fide.* Nie straciły Węgry soli przez te cudowne przenosiny. Jest iey dosyć i lepszy, niżeli w Polsce, około Maromaru i w Siedmigródzie, iako świadczy WERNERIUS w księdze *de admirandis Hungariae aquis.* Baykę zaś względem niewzięcia posagu zbija Długosz na karcie. 663. *Deducta autem est praefata virgo Kinga cum magno apparatu, ferens secum amplam quadraginta videlicet millium marcarum dotem Cracoviam.* Za

czasów święty Kunegundy nie w Wieliczce ale w Bochni, według Długosza, sól była znaleziona, iako świadczy pod rokiem 1251. *In Villagio & rure Bochnia, quinque a Cracovia miliaribus distante, sal durum & compactum, quod extrahitur in peciebus grossis, cuius & baccenus uberrimus usus, repertum est, & oppidum locatum, ecclesia quoque parochialis in honorem S. Nicolai erecta & a Boleslao Pudico liberaliter dotata est. Quae quidem salis repertio beatae feminae Kunegundis meritis, adscripta est.* Można jednak śmieie Długoszowi z KROMEREM zadać błąd, względem Bochni, w której sól nierównie wżey przed rokiem 1251. była w Polsce znaioma. Oryginalne klasztornych funduszów przywileie, iako świadectwa społeczne, są tego dowodem oczewistym. Gdy po drugiej krucjacie, czyli wojnie świętej z sprowadzeni byli *Custodes SS. Sepulchri* czyli Miechowitowie, część fundacyi swojej otrzymali w Bochni z solą przez Michorę Gryfa czyli herbu Gryf. Zyl ten Michora za Kazimierza sprawiedliwego, a więc dziada Bolesława Podyka. O tej solnej Bocheńskiey fundacyi wspomina patriarchy Jerozolimski, rządzca Miechowitów w instrumencie swoim, w którym wszystkich dobro-



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

dnak warunkiem, że przez cały rok oboje, uchy-

dziców zakonu tego wylicza. Tytuł jego taki: *Monachus Dei gratia sanctae resurrectionis ecclesiae patriarcha &c.* Mówi dalej, *post eum* (Mesconem senem) *fratres ejus dux Casimirus priorum exempla secutus, donum libertatis a fratribus editum ratum habuit, & illud suo privilegio roboravit, unde factum est, ut processu temporis multi viri nobiles elemosinas suas nostrae ecclesiae conferrent, & hereditates ac villas Dei intuitu largirent quorum nomina duximus annexenda.* Miedzy dobrodziejami kładzie Michorę z solą i z Bochnią. *Dominus Michora dedit nobis super Rabam, villam quae dicitur Quelme (Chelm) cum ecclesia & decimis. Forum & tabernam & aliam villam Neskowice. Item addidit sal de Bohegna: aliud sal in Prevechua (Przeginia) tertium sal Sidignam & aliam tabernam Sudencam.* Ten przywilej datowany jest w roku 1198. Była więc sól w Bochni przed królową Kunegundą, więcej stem lat, to jest za panowania Kazimierza sprawiedliwego, lecz może jeszcze nie kopalna, ale z wód stonych warzona. Za dawniejszych przed Bolesławem Pudykiem książąt Polskich, nie mieli może tyle instryi i sposobności Polacy, aby się soli twardej dokopywali. Nakielski in *Michovia* na karcie 112. *Salis nativi vel fossilis, qualem nunc Wie-*

*liczka & Bochnia suppeditat rarus tunc* (pod Kazimierzem sprawiedliwym) *apud incolae illius provinciae* (Cracoviensis) *usus fuit.* Jakoż sól dawana kłafztorom za przywilejami ziążęcemi, przez ustąpienie im dochodów na dwóridących, była w słupkach *capita; capetia*, iaką teraz Ruś warzy, nazywającą *Huskami*. O teyże soli wodney wspomina przywilej Bolesława Krzywoustego w historyi Tynieckiej na karcie 139. *In Sidzina quatuor suovice.* Także w przywileju Grzegorza IX, papieża na karcie 143. *Rediens salis, quos habetis in villis de Sidzina & de magno sale.* Ztąd się wnosi, że dawniej więcej było soli warzoney niżeli kopalney. Tatarskie za młodoletniego Bolesława Pudyka naiazdy, zniszczywszy ze wsi i obywatelów województwo Krakowskie, były powodem do zaniedbania dobytia soli, tak w królewskich żupach, iako w prywatnych. Gdy się ten obłok pogański uśmierzył, a sprowadzani z Niemiec nowi do Polski i Szląska osadnicy, większą wolność z prawem Teutońskim, i razem przemyśl z sobą do kraiu naszego wprowadzili; mogli Bolesław użyć cudzoziemców do wydobywania zaniedbanych skar-bów, iako temu przyświadcza wyżej cytowany SzRET-

liwzcy prawa małżeńskie żyć mieli. Ponawiana

Bol. Wst.  
R. P.  
1239.

TER o Wieliczce i Bochni. *Hic venisse puto Cunegundis tempore quosdam ingenii summa dexteritate viros, qui cum vidissent aliis fortasse sub oris, qua ratione fecant inveniantque salem non sine consiliis hoc tentavere periti &c.* Owszem w tey mierze usprawiedliwić się może i KROMER mówiący, że za czasów Kunegundy *salis metalla apud Bochnam inventa sunt.* Pokazał się za panowania tey świętey zysk dwoiaki w Bochni z soli ziemney, *ex metallis* i z wodney *aqua item ex puteis hantia in sal candidum excoitur.* Co się zaś tycze Wieliczki, sól tam być musiała dozywana nie tylko przed S. Kunegundą, ale od czasów niepamiętnych, przeciwko zdaniu KROMERA, który wypisawszy z DŁUGOSZA o znalezieniu soli Bocheńskiej powiada: *aliquanto post etiam apud Vielsicam ad eundem modum sal excindi & excoqui capit.* Chyba może i w Wieliczce tak iak w Bochni dawniej sól tylko warzono z surowic, czyli wody słoney. Wreszcie dwoma laty przed ożenieniem Bolesława z Kunegundą, to jest w roku 1237. powiada DŁUGOSZ o transakcyi między tymże Bolesławem a Henrykiem brodatym, w której o soli Wielickiey wzmiankę czyni. *Dux Boleslaus gratificari Henrici curatori suo volens, & impensas, quas pro se &*

*suis ducatibus de manu Conradi Mazoviensis ducis eripiendis fecerat, refundere, nobiles duci Henrico cum barba rediens ac introitus tam in Cracoviensi & in Sandomiensi ducatibus, quam in Zuppis Vielicensibus teloneisque consignavit.* Taż sama sól Wielicka znaioma była na początku XII. wieku, za Bolesława Krzywoustego pradziada Pudyka. Tę dzielny monarcha potwierdzając nadania przodków swoich Benedyktynom Tynieckim w roku 1105. (ieśli się tylko data przywileju nie myli, albo go DRUKARZ w datach nie z fałszowali) miedzy infzemi darowiznami daie klasztorowi. *Ad magnum salem quatuor targowe & quatuor taberna.* O teże wielkiey soli *magnum sal* wspomina przywilej Grzegorza IX. papieża, także Leszka czarnego dany w roku 1238. tymże Benedyktynom. *Ad magnum sal in dominio Cracoviensi invenimus quadraginta marcas argenti usualis, & quadraginta modios salis pertinere & provenire ad usum & utilitatem monasterii Tynecensis, quod certis temporibus exsolvebant Zuppani quicunque Suppam rebant ibidem. Quod factum pium & honestum nos sincera complectentes devotione ratum habentes atque firum sicut a predecessores nostris perpetuum extabat, ita perpetuo confirmamus.* Leszek czarny był następcą Pudyka i po-



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

umowa i w dalsze lata, a nakoniec farnego zgo-

twierdził przywileje swoich przodków. Wieg za nich już była sól wielka, *magnum sal*. Kronikarze nasi dawniejsi pisałi dzieła swoje po łacinie, a książęta tymże językiem dawali przywileje. Długosz napisał około roku 1448. na żądanie Zbigniewa Oleśnickiego kardynała biskupa Krakowskiego inwentarz dochodów tej diecezyi, ułożył razem summaryusz wsi, dzieśięcin i innych dochodów Tyńskich, w którym summaryusza tłumaczy po Polsku, co znaczyło po łacinie wielka sól, *Magnum sal alias Wieliczka*. Dla czego by zaś sól ową nazywała się Wieliczką, nie wiadomo. Może od dośkońństwa czyli wielkości królewskiego, że tylko monarchów była dochodem i posessyją dla różnicy od innych żup prywatnych, iakie miał Michora w Bochni, Preginie i Sidzinie, albo może od okazalszego przyrodzenia, że była kopalną w sztukach wielkich, i w niezmierney kwocie. Ale to są koniektury.

Za czasów uczonych w Polsce pod dwoma ostatnimi Jagellami, w wielości pism rozmaitych, znalazły się niektóre i o soli, mianowicie Wielickiej i Bocheńskiej. Pierwszy o niej pisał Joachim z familli de Watt. Szwaycar, który był w Krakowie za Zy-

gmunta I. i dla ciekawości odwiedzał żupy Wielickie z Bocheńskimi. Dzieło jego jest krótkie, bo pisząc małe objaśnienie, *commentariolum* na rozdział o Sarmacyi Pomponiusza Meli, cokolwiek też z tej okazji o soli powiedział. Spółczefny Wadyana ADAM SZRETTER napisał także wiersz o żupach Wielickich, o którym wyżej mówiliśmy. Tegoż prawie czasu żyjący Jodok Willich rodem Warmińczyk z Reszla, wydał kilka kart po łacinie *de salinis Cracovianis*, i one Sewerynowi Bonerowi z Balicza staroście Bieckiemu, żupnikowi królewskiemu dedykował. Jan Brefcus, który Willicha wydrukował i królowi Władysławowi IV. przypisał, wspomina w przemowie swoiey, że Achacy Kmita pisał także dzieło o żupach Bocheńskich za Zygmunta III. W innych piśarzach mianowicie geografach, SARNICKIM, STAROWOJSKIM, CELLARYUSZU i innych nawiasem tylko znajdując się powszechne o soli powieści.

Z pomienionych wyżej piśarzów przełożyć tu można krótko niektóre o soli Wielickiej i Bocheńskiej wiadomości. Wadyanus opisałwszy iakim się sposobem żądający widzieć te lochy podziemne spuszcza nadół, powiada: że za

nu czasem okryślona, dała Bolestawowi tytuł wstydliwego (u).

Bol. Wst.  
R. P.  
1239.

iego czasów był ieden tyłko wstęp, nazwany, *szyba* niezmiernie głęboki i ocembrowany przez który się sól w bańkach czyli klocach (Długosz nazywa *pecies*) windowała do góry: w Bochni zaś kilka takich szyb czyli studni liczono. ADAM SZRETTER trzy także szyby w Wieliczce widział. *Ad nostras trino descenditur ore fodinas, sub terrasque tribus fancibus itur.* Pierwsza szyba nazywała się królewska *mons regius* z przyczyny, że ią naprzód wykuto dla dobywania soli, na pożytek króla i narodu. *Quae primum regio protulit alma salem.* Druga szyba nosiła nazwisko Serafickiej *mons Seraph.* Poeta daie przyczynę tego nazwiska, lecz trochę przyciemną. *Altera Seraphii titulum sortitur habetque hoc, quae praecipuas tempore praebet opes: illam Seraphius Clariae celeberrimus artis, secretum studii cum sequeretur iter; sumptibus invenit propriis magnoque labore: sic voluit regi perplacuisse suo.* Trzecia szyba zwała się Bonerowską, *inventoris habet nomina clara sui.* Był ten Jan Boner rodem Niemiec od Renu, żupnik obu soli Bocheńskiej i Wielickiej za Zygmunta I. którego syn Seweryn Starosta Biecki został na tymże urzędzie za Zygmunta Augusta I. Za tego króla otworzył nową

szybę Hieronim Bużeński żupnik, od którego się ona Bużeńską nazwała.

Za Zygmunta I., zdaniem Wadyana wycinano czasem sztuki solne ważące tysiąc pięćset *pondo Germanicorum*. Placa dla robotników była od pomiaru roboty nie odednia, bo go w podziemnych lochach nie masz. Roboty zaś tym sposobem między solnikami były podzielone, że gdy iedni robili, drudzi spali.

Zupy solne Wielickie miały różnych urzędników. Za Zygmunta Augusta był najwyższym żupnikiem Hieronim Bużeński, dozorcą zaś; *quem quasi custodem regni procereisque ducesque constitvere,* Jan Ocieski podkomorzy koronny. Trzeciego nazywano *magister montium*, strażnik gór. *Nomen ab officio conveniente ferens, nocte dieque vigil curans, ne quid ulla fodinis inferat horrendi vastae ruina mali.* Temi strażnikami byli za Zygmunta Augusta Morfztynowie, Stanisław, Erazm i Floryan. Te trzy urzędy były najwyższe: podniemi inni pomniejszy urzędnicy. Podżupnik na ów czas Jan Piaśkowski miecznik Łęczycki; Pisarz żupny Andrzej z Szadka. Dwóch także stygierów, którzy robotników w ziemi pilnowali. Poeta Łaciński nazywa ich *Stigarii sunt*



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

# XXIV. Drgczyła zawsze Konrada ambicya, i umyſł

*duo prater ea, quibus est hinc nomen adeptum. Ad loca qui crebro scandere falsa solent. Descendunt, quoties roseis aurore capillis aurea formoso semovet astra die, ad partes tum quemque suas via cognita ducit, imperium certis dispoſuere notis &c.* Namieſnikiem żupniczym był pod ów czas Jan Gutowski: ważnikiem Jan Janicki, a po nim Naropiński. Ostatni urzędnik żupny, *szafarz*, a tym był Andrzej Grabowski.

W żupach Wielickich dostawana była sól trojaka, iedna w sztukach czyli w bankach: druga w okruszynach: trzecia z wody warzona, którą wodę z dołu do góry windowano, a ta woda nazywała się *murya*, Piłarzem tey soli warzoney był Junius Decius historyk Zygmunta I.

Sól wodna w Polsce iedna jest samorodna, druga warzona z wód słonych źródoiwych, ieziornych, studzianych. Sól samorodna staie się bez pracy ludzkiej. Herodot w księdze nazwaney *Meleponene* powiada, że przy uysciach Dniepru wiele się takiey soli zbiera. *In cuius quoque ostio ingens vis salis sua sponte concrevit.* Prawdę powieści Herodota istność rzeczy dowodzi. Znayduią się te wody słone około ieziora Ilmen czyli Liman, z którym Dniepr łączy się, i w pomnien-

szych ieziorach. Rusini nazywają te ieziora *Prohnoy*, a w szczególności *Szałkowate*, *Czerwonenkę*, *Rosochowate*. Te wody ogniem słonecznym w mieſiącach Czerwcu, Lipcu, i Sierpniu ususzone zostawiają po sobie sól zpieczoną, którą tamedzni zowią *Prohnoyka*. Powierzchność tey soli czyſta i biała, śródek mętny, ostatek czarny i z ziemią zmieszany. Kamień tey soli 40. funtów ważący Kozacy zowią *pud*, cena lekka, bo się za złoty kupie. Suche lato dostarcza icy wiele, mokre żadney.

Znayduie się takż sama sól w kraich Moskiewskich, w ieziorach *Moloczne*, *Berda*, nazwana od mieysca *Maloczanka*, *Berdanka*. Zbiera się takż sól podobna koło Perekopu wieziorze *Hanſkoie Oniero*: zowią ją *Krymka*.

Soli warzoney dostarczają kraie Ruskie. Czerpią się wody ze źródeł lub studzien siurów wiadrami skurzanemi, a wlane do ryn płyną do gmachów solowarnych *wieżami* nazwanych: ściekają zaś do pańwi miedzianych lub żelaznych, płaskawych i podługowatych. W tych naczyniach poty się woda warzy, póki wymażona ze wszystkich nie zostawi po sobie masy białey i miękkiey. Zlewa się pospolicie ta sól do więkſzych lub

mnysf podeyrzliwy, nie mogąc się zemścić na Bole.

BOL. Wst.

R. P.

1239.

mniefzych tworzydeł figury koniczney nakształt szklanek, z których ztężona sól i uchlą wyrzuca się w sztukach *Hufi* po Rusku nazwanych. Czafem ią w beczki bez żadney formy składają, a ta zowie się *zapiekanka*. Robiący około niej zowią się *zwarycze*. Pełno takich soli w Pińszczyźnie i na Wołyniu. W głębszey Litwie rzeki Niemen, Wilia, Dzwina z Królewca i Rygi soli zamorskiej dodają. W ziemi Sannockiey około Krecowa wody słone czerwoniawe gdy się uwarzą i w sól obrócą, ta sól pęka się w drobne sztuczki biorąc nazwisko gradówki.

Dwa zdarzone przypadki w przeszłych wiekach z ognia pochodzące, zostawiły w kronikach ślady szkód w Wielicze uczynionych. Pierwszy się stał w roku 1510. w początkach panowania Zygmunta I. o którym Junius Decius, pisarz żupny Seweryna Bonera i historyk Polski powiada w księdze *de Sigismundi regis temporibus*. Niejakis złośliwy robotnik wychodząc z szyby, ogień w łochach ziemnych podrzucił, z którego pochodzącym dymem jedni się z pozostałych robotników podusili, drudzy uciekając życie połamali. Andrzej Kościelecki na ów czas żupnik strachem zdjęty, wydał samego siebie na niebezpieczeństwo; gdy się żaden

z czeladzi leść nie poważył, sam wkroczył do szyby dla ratunku współ z Sewerynem Betmanem raycą Krakowskim starcem siedmioletnim przełożonym nad górami. Kościelecki zrażony dymem niedoładzły do gruntu spadł na dół: Betman go oczucił, i oba pospolu ogień przysławił niebezpieczeństwo zatrzymali.

Drugi przypadek zdarzył się w roku 1644. dziesiątego dnia Grudnia, iako świadczy *PIASECKI* na kar. 505. W szybach Bonerowskich zapaliło się nieostrożnie siano od świecy. Od tego ognia i dymu cokolwiek znajdowało się ludzi i koni, wszystko się podusiło. Trwał ten dym i pożar przez cały rok następujący niedopuszczając roboty: żkąd wielki niedostatek soli, a szkody w skarbie królewskim nastąpiły.

(u) *Długosz* na kar. 663.

*KROMER* na kar. 140. *PRAY* w historyi Węgierskiej na kar. 252. sprawiedliwie gani *Długosza*, jeśli to tylko nie omyłka druku przemianą liczby na cyfrę, którego zdaniem *Kunegunda* miała się urodzić w rtku 1204. *Bela* w roku 1220. był jeszcze małoletnim, iako świadczy list biskupa Kołoczeńskiego pisany w roku 1223. do papieża *Honoryusza III.* w którym mu donosi o porzuconey od *Beli* żonie *Maryi* cesarzównie. *Greckiey*, *ci*



Boh. Wst.  
R. P.  
1239.

ławie, szukał gniewu ofiary na poddanym i kapłanie. Miał ten książę dwu synów żonatych, Bolesław Mazowieckiego; i Kazimierza Kuiańskiego bo dwaj młodzi Ziemowit i Ziemomyśl jeszcze w małoletności zostawali. Lecz młodszy Kazimierz będąc tylko zaręczony, dojrzałszy pory oczekiwał. Wyśłał go Konrad do Wrocławia na dopełnienie małżeństwa, pod dozorem Jana Czapli scholastyka Kuiańskiego i Płockiego, a kanclerza swojego, który bywszy obu synów książęcych nauczycielem, i rzadcą ich młodości, wielki u dworu miał kredyt i powagę. Młody Kazimierz pierwszemi nowym małżonki powabami usidlony, a w domu pokrewnych z honorem i wspaniałością podeymmo-

*uxori supradictus Bela, cum omni dilectione & tranquillitate in etate legitima iam existens cohabitavit per totum biennium & amplius sicut maritus. To biennium było w latach 1221. 1222. więc Bela nie miał jeszcze lat do łoża małżeńskiego w roku 1220. lubo miał dawniej trochę poślubioną sobie tę panią, gdy jego ojciec Andrzej powracał przez Carogrod z wojny Palestyńskiej. A jakże się mogła urodzić Konegunda w roku 1204? Wyżej cytowany PRAY powiada na kar. 252. że Konegunda urodziła się z pierwszey żony Beli Maryi, córki Mściława ziążenia Ruskiego, o którym mówiliśmy wyżej pod rokiem 1214. w czym się sam myli. Marya Ruska była*

zaręczona Andrzeiowi, lecz to małżeństwo nie doszło, iako widzieć w liście papieża Honorjusza pisanym w roku 1222. do Andrzeia. *Cum enim sicut accepimus prefatus filius tuus (Andreas) & filia supradicti Mizałai in minori exsistant constituti etate, antequam ad nobiles annos perveniant, tibi cautius & consultius provideri poterit in hoc casu.* Czemu zaś to małżeństwo nie doszło, i iaki był powód papieża do pisania tego listu, mówiono wyżej na kar. 202. Podobniejsza więc do prawdy że święta Konegunda urodziła się z Greczki około roku 1224. lub późnziej, i miała tylko lat kilkanaście, kiedy pośliza za Bolesława.

wany, bawił się długo we Wrocławiu, nie kwapiąc się do Mazowsza, groźną tylko popędliwego oycą postacią, a Pruskich trwogę odgłosem polepnego i dzikiego. Ztąd urosło w Konradzie podejrzenie, iakoby te przewłokłe na Szląsku pobyty, niesły w sobie iakowś zdrady; i że Henryk ociec synowey, knując tajemną na niego zemstę za więzienie oycowskie, umyślnie Kazimierza trzymał na biesiadach, aby niespodzianą tym czasem do Mazowsza uczynił wycieczkę. Nie lubiła Czapli Agazyja żona księżęcia, chytra i okrutna Ruska, z przyczyn niewiadomych. Oboje zatym kłóśtwo zwaliło przyczynę mniemanego podeyscia na prałata, iakoby on, ile rządcą i faworyt Kazimierza, naydzielnieyszą uknowanego fortelu sprężyną ruszał. Użyto na uludzenie iego powierzchownych grzeczności, aby go sprowadzić ze Szląska pod pozorem, że książę rady iego w głównych iakichśi sprawach potrzebował. Lecz skoro Czapla do Płocka przybył, wtrącono go natychmiast do katufzy, i po kilkodniowych na katowniach ciagnieniach, iak publicznego złoczyńcę powieszono. Mściła się krwawa Agazyja i po śmierci ieszcze: albowiem gdy tameczni Dominikanie zmarłego do pogrzebu niesli, kazała porwać trupa, i przywłokszy go wołami do przygotowaney na to umyślnie szubienicy, nie daleko kościoła tych księży nad Wisłą, na przeciwno temu powtórnie powiesić rozkazała. Gdy się złości zadosyć stało, Marcin przeor Dominikański pogrzebił ciało w kościele większym



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

(w). Kromer tę śmierć haniebną Czapli sprawiedliwej zemście boskiej przyznaie; iż on dawniej plotkami swoimi Krystyna wojewodę Mazowieckiego o zgubę przyprawił, a upadkiem zacnego męża oyczynę na Pruskie wycieczki naraził.

XXV. Korzystali tym czasem Niemieccy książęta z małoletności i niedoli książąt Wielkopolskich, synów Odonicza, a śmierci Henryka brodatego, przez najazdy od strony zachodniej, cisnąc się w głąb Polski, gdy już iey dawniej Zaodrzańskie nad Słowianami panowanie wydarli. Ziemia Lubuska pograniczna Szląskowi i Luzacyi, była najbliższą ich zamiarow. Zdobył tę krainę, starożytne dziedzictwo książąt Polskich, Konrad margrabia Miśni przed trzydziestą laty (x) na Władysławie Łaskonogim. Henryk brodaty wkrótce ją odzyskał (y), i w podziale państw swoich między synow, młodszemu Konradowi oddał. Trwało tam Polakow panowanie przez resztę życia Henryka, który biskupa nawet tamiecznego, zostawił opiekunem księstw Bolesława monarchy, licznemi w Polszcze dobrami nadał (z). Arcybiskup Magdeburcki Wilebrand, potężny na ow czas obfzernością różnych posessyi i liczbą hołdownikow, między którymi famych margrabiow Brandeburskich li-

(w) DŁUGOSZ, KROMER, i inni. BOGUSZA zamiast kościoła Dominikańskiego, kładnie *ecclesiam sancti Benedicti*, co podobniejszy do prawdy, bo Benedyktyni mieli klasztor

i kościółek przy tumie nad Wisłą.

(x) Obacz na kar. 171.

(y) Obacz na kar. 174.

(z) Obacz wyżej.

czył (a), w czasie wojny z niemi (b) upatrzył porę do oblężenia Lubusza. Rościli sobie prawo do tego zamku arcybiskupi Magdeburscy do roku 1110., kiedy Henryk V. cesarz mając wojnę z Krzywoustym, i próżno go dobywając, darował im zamek tą mocą, którey nie miał (c). Leżało woynko arcybiskupie kilka niedziel około fortecy, poki Henryk książę Szląski nie przybył z odsieczą. Zwiedziona bitwa i wygrana ufunęła Niemcow od oblężenia, a Wilebrand straciwszy ludzi wiele i dalszą nadzieję, odszedł na dalsze z Brandeburczakami w starej i średniej marchii pretensyi swoich popieranie (d). Powiodło się lepiej Pomorzanom Kaszubskim, którzy tegoż samego czasu zamek Santocki, do Wielkieypolski należący, a od Henryka brodatego po wzięciu tej prowincyi zabrany opanowali (e). Powetowały tej straty pomyslności Krzyżaków. Złączeni z kawalerami In-

BOL. WST.  
R. P.  
1239.

(a) GEBHARD *in march.*  
AQUILON na karcie 129.

(b) Byli ów czas margrabiami Jan i Otton, synowie Alberta II. urodzeni z Matyldy margrabianki Miśni i Luzacy córki Konrada i Elżbiety Mieczysławowny, siostry Władysława Łaskonogiego. Obacz GEBHARDA wyżej wspomnianego, na karcie 130. o przyczynach tej wojny.

(c) Obacz w Tomie III. na karcie. 155.

(d) DŁUGOSZ 665. ANONIM arch. Gnieźnieński na karcie 91.

(e) DŁUGOSZ tych Pomorzanów nazywa *Saxones*, ANONIM archidyakon Gnieźnieński *Tentonicos*. Nie mylą się oba, ponieważ ci Pomorzanie nad Odrzańscy albo Rafubscy już się byli poniemczeli przez zaprowadzone od książąt tamiecznych osady Niemieckie iako się nie raz wyżej mówiło. Książęta Warcisławowiczowie, choć urodzeniem Słowianie przez sąsiedztwo Niemców zhydzili sobie krew rodowitą i przyjąwszy powabne tytuły książąt państwa Rzymskiego, krajami Słowiańskimi



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

flatskimi w Prusiech, za przybyciem do nich Ottona książęcia Brunświckiego ze świeżym ludem, podbili ziemię Warmińską, Natangią, Bartę i Galindyą. Stały tam zamki (f) rozmaite. Zaludniły się Prusy Niemcami więcej niżeli kiedy, którym Krzyżacy rozdać ziemie nabyte prawem lennym, w krótcie do wielkiej potęgi i bogactw przyszli (g), nim wzrastające ich szczęście, zazdrość Świętopelka książęcia Pomeranii, a własna ich duma i niełudzkość nad kraiowcami o frogie kłeski przywiodła, o czym niżej.

XXVI. To gdy się działo, przeniknęła żalem całe duchowieństwo zniewaga mu uczyniona od Konrada. Andrzej biskup Płocki boiaźnią zdęty nie chciał się ująć kościelnego oręża (h): dobył go Piotr arcybiskup Gnieźnieński. Włożona kłatwa na dyecezyą Kujawską i Płocką, w których Czapla był prałatem. Odcięty Konrad od społeczno-

Saxonią dolną pomnożyli. Ze zaś tu mowa o tych Pomorzach, świadkiem jest BOGUFAL na karcie 62, gdzie mówi, iż około roku 1244. gdy miasta i kraie Wielkopolskie poczęły powoli do synów Odonicza Przemysława i Bolesława, iako dziedziców naturalnych z użurpacyi książąt Szląskich powracać, Pomerani, qui longo tempore in antiquo castro Santok Slesie duci Henrico & filio ejus Boleslao servierunt, ipsum castrum duci Premislao sponte tua dederunt.

(f) Obacz DUSBURGA. Te zamki były Balga, Partigal, Kruciberg, Ressel, Helsberg, Schinkenberg, Brunsberg, Wisenburg i inne.

(g) *Plura alia castra edificaverant nobiles & feudatarii, qui de partibus Germanie cum omni domo & familia & cognatione venerunt in subsidium dictae terrae, quorum Deus nomina solemnavit.* DUSBURG.

(h) DŁUGOSZ na kar. 664. sam sobie sprzeciwia się. Po-

ści kościelney, widząc że gniewy iego i pogrozki, nie wielkie w męznym metropolicie sprawiły wrążenie, a bojąc się dalszych wyklęcia skutkow, żądał pokuty i iechał do Łęczycy dla pojednania się z kościołem. Ułożony sposób tej zgody, ażeby Konrad, na dosyć uczynienie za popełnioną występki, oddał na wieczne czasy arcybiskupowi miasto Łowicz z okolicznymi tam puszciami, gdzie dawniej bywały łowy książęce, arcybiskup zaś dla uznania najwyższej zwierzchności książąt Mazowieckich, corocznie jedną grzywnę złota do skarbu ofiarował. Żeby tenże arcybiskup miał w katedrze Płockiej miejsce między kanonikami i prebendę. Procz tego nadał Konrad różne przywileje i wolności kościołowi Kujawskiemu i Płockiemu. Atoli rozgrzeszenie arcybiskupie znalazło przeciwność w Rzymie. Grzegorz papież skasował daną absolucyą, wyznaczając z ramienia swojego dwóch kommisarzy Tomasz Wrocławskiego biskupa, i Gerarda scholastyka Krakowskiego, aby oni odebrawszy powtórnie od książęcia uczynionej darowizny approbatę, uroczystie go imieniem papieskim rozgrzeszyli. Przyczyną tego być rozumiem (i), że w pierwszym Konrada przywileju, nie byli włożeni książęta iego syno-

BOL. WST.  
R. P.  
1239.

wiedziawszy propter, quod Andreas episcopus Plocensis eum & uocorem ejus publice excommunicavit, mówi na karcie następ-

iącey, że się zląkł i tego nie uczynił.

(i) List Konrada w DŁU. Goszu na karcie 666.



BOL. WST.  
R. P.  
1239.

wie, którzy w czasie mogliby zerwać przyjęte od oycy obowiązki. Co gdy się dopełniło, a Konrad nowym przywilejem pierwszą donacyą i inne łaski w niey zawarte potwierdził, rzeczeni komissarze zupełnie go już rozgrzeszonym być uznali (k). Wkrótce po tey sprawie odebrał tenże Konrad (l) miasto Bydgoszcz, zabrane przez Świętopełka w czasie rozruchow o opiekę Bolesława: a Pomorczyk mszcząc się nad Mazowieckim, Kuiawy spustoszył, i miasto Inowrocław z przyległemi włościami spalił (m).

1240.

XXVII. Rok następujący pogroził Europie wskrzeszeniem wieku dawnych Hunnow, a na Polskę tylko Ruś i Węgry gniew swoy wylał. Była to owa straszna, a dotąd jeszcze przed Dnieprem nie widziana Mogułow nawała, którzy przed kilką laty Ruś zadnieprską zniszczyli (n). Dali do tego przyczynę niezgodni z sobą w publicznych nawet nieszczęściach książęta Ruscy. Księstwo Kiiowskie, aczkolwiek uślawicznemi pokrewnych carzykow, wzajemnie siebie zpychających odmianami osłabione, było zawsze celem ich ambicyi, jako noszące zdawna prerogatywę zwierzchności

(k) KROMER, DŁUGOSZ, BOGUSZAŁ na karcie 60. *Loco cuius maleficii Conradus saepe dictus castrum Łowicz cum suo districtu archiepiscopo & ecclesie Gnieźnieński in satisfactionem perpetuo donavit.*

DŁUGOSZ 664. ANONIM archidyakon Gnieźnieński, zamiaśc Konrada, kładzie Kazimierza Kuiawskiego syna Konrada.

(m) DŁUGOSZ tamże.

(n) Obacz wyżej pod R.

(l) Reconciliatione celebrata. 1236.

nad innemi. Na początku wieku XIII. poczęli przemagać nad innemi książęta Włodzimirscy nad Kłazmą, a Haliccy z tej strony Dniepru. Wszechwład Włodzimirski z Romanem Halickim, zabitym pod Zawichostem stawili za życia swojego kogo chcieli w Kiiowie. Ze śmiercią ich poczęły się walić te nowe na Rusi dynastye. Włodzimierzanów, wylewy Mogulskie, począwszy od roku 1212. zniszczyły, czyniąc ich hołdownikami Tatarskimi. Halickich książąt potęga obaliła się niezgodami książąt przeddnieprskich, a rewolucyą Węgierską, i krotkim na tron wyniesieniem Kolomana (o). Nie zważając na prawa krwi i sukcesyi, teni sobie z Rusinów przywłaśczał księstwa Kiiowskie i Halickie, kto był mocniejszy w partyzantów. Trwały te turnieje do roku 1240. kiedy Oktay Kań podbiwszy sobie przez synowca Batęgo Ruś zadnieprską przed kilką laty (p), umyślił i daley korzystać z woysk swoich zuchwalstwa, a gnusności odporców. Siedział na stolicy Kiiowskiej Michał Wszechwłodowicz, po zeyściu Włodzimierza Rurykowicza. Zatarci Tatarzyn zapuściwszy hordy drapieżne ku Dnieprowi, chciał ubiec miasto Kiiow fortelem, i na wybadanie mocy jego i położenia wysłał iednego z wodzów

Bol. Wsr.  
R P.  
1240.

(o) Obacz wyżej na kar. 187. Po Kolomanie wygnanym panował Daniel syn Romana. Daniela wygnął z Halicza Iza, sław Kiiowski, i oddał to księstwo Michałowi synowi

Wszechwłoda Swiatosławicza, dawniejszego księcia Kiiowskiego Długosz pod rokiem 1225-6.

(p) Obacz wyżej na kar. cie 260.



Bol. Wst.  
R. P.  
1240.

swoich Mangu Kana. Michał książę dostawszy szpiegów Tatarskich, kazał ich pozabijać, a sam do Węgier uciekł (q). Szkodliwe są zaczepki możniejszych bez siły i rezolucyi. Pomogły Tatarom do wykonywania przedsięwzięcia nowe między temiż Rusinami zatargi: uraza za pobite towarzysze skutek ich przyspieszyła.

XXVIII. Ucieczka Michała otworzyła drogę do Kiiowa Rościszlawowi Mściwawowiczowi. Ociec jego Mściwaw i dziad Roman, byli książętami tego kraju. Dziada zegnali książęta linii Czerniechowskiej (r): ociec przegrawszy bitwę z Mołochami w roku 1212. był w niewolę zabrany, z której choć się potem wydobył, i Łuckie czyli Włodzimierskie księstwo otrzymał z daru Włodzimierza Rurykowicza, w nadgrodzie utraconego Kiiowa, wypędziła go z tamtąd Litwa (s). Ledwo Rościszlaw wszedł do Kiiowa, Daniel Romanowicz książę Halicki (t), niechętny Rościszlawowi, iż

(q) DEGUIGNES w T. III. HuŃskiej na karcie 94.

(r) Świętosław Wizewoldowicz. R. 1174. DEGUIGNES. — DEUGOSZ.

(s) STRYKOWSKI pod R. 1220. na karcie 235.

(t) Syn Romana sławnego, który zginął pod Zawichostem. Ten Daniel wygnawszy około R. 1225. jako świadczy DEUGOSZ, Kolomana królewicza Węgierskiego, wygnany był sam z Halicza od Izasława Kiiowskiego w nastę-

pnym R. 1226. Izasław posiadał na jego miejscu w Haliczu Michała Wszewoldowicza, gdzie podobno ten Michał panował aż do śmierci Włodzimierza Rurykowicza, który w ten czas opanował księstwo Kiiowskie, gdy Mściwawa brata jego stryiecznego Tatarzy w niewolę zabrali. Po śmierci Włodzimierza zaśsley między R. 1236 i 1239. Michał wstąpił na państwo Kiiowskie, a Daniel wrócił się do Halicza.

go Bela IV. król Węgierski, ożeniwszy z córką swoją Anną (u) księstwem Halickim, nie mając go sam, obdarzył, lub tylko tytułował, zebrał ludzi, i z Kiiowa wyrzucił (w), osadziwszy tam jakiegoś Dymitra. Rościław udał się o pomoc do teścia Węgrzyna (x), który na wsparcie jego pretenzji posłał znaczne wojsko pod sprawą Wawrzyńca wojewody Siedmigródzkiego. Wydana bitwa pod Jarosławiem, gdzie Rościław był w wielkim życia niebezpieczeństwie straciwszy konia, gdyby go Wawrzyniec nie ratował (y). A lubo Węgrzy z Rościławem zbili Daniela, nie mógł się Rościław wrócić do Kiiowa, dla zaszłej rewolucyi Tatarskiej. Daniel został przy swoich dzierżawach. Bela w nadgodę pretenzji zięcia, uczynił go panem Sklawonii i książęciem Machowskim, sam

BOL. WST.  
R. P.  
1240.

(u) PRAY w hist. Węgiers. 253—276—310.

(w) DEGUIGNES w T. I. Części I.

(x) Nie chodziło tu o księstwo Halickie, którego był dziedzicem naturalnym Daniel, jako chce PRAY na karcie 253. ale o Kiiow, do którego wszyscy książęta Ruscy prawo sobie przywłaszczali, zpychając jeden drugiego. Myli się także PRAY przypisując Danielowi, jakoby on założył stolicę państwa Ruskiego w Moskwie i wziął tytuł *cara*. Uczynił to później nierównie inny Daniel około R. 1302. Omyłki tej fundament położył podo-

bno z tego, że po osłabionej Rusi przednieprskiej przez zwady książąt, Roman Halicki chciał nową uformować w Haliczu monarchią Ruską, a syn jego Daniel też samo popierał, dla czego i u papieża potym koronę królewską otrzymał. Jakoż nietylko listy papieżkie dały mu tytuł króla Ruskiego, ale nawet list Beli IV. cytowany od PRAIA na karcie 153.

(y) List króla Beli, cytowany całkiem od PRAIA na kar. 253. Tego Wawrzyńca Bela nazywa Waywoda *Transilvanie* w R. 1243. PRAY na kar. 274.



BOL. WST.  
R. P.  
1240.

sobie prożne tytuły krolestwa Halickiego i Włodzimierskiego zachowując (z).

XXIX. Wiedzieli o wżyskim Tatarowie przez swoje szpiegi: przeto nie czyniąc dalszey zwłoki, wpadli naprzód za Dniepr, i Kiiow wżsiekli (a), z którego Dymitr, wsadzony nie dawno od Daniela, uciekł do Czerniechowa. Batukan] pomknął swoje hordy do Kołotiazia, gdzie nie mogąc dostać mocą zamku, wziął na słowo oblężonych, a gdy mu bramy otworzono, wżyskich potracił. Rozlało się pogaństwo aż do Kamieńca Podolskiego, Halicza i Włodzimierza: pierwszy z nich dobyty i osadzony, drugie dwa zdarte i zniszczone (b). Rozdzielili się potym Mogułowie na dwie części. Batukan z iednym udziałem wyciągnął do Węgier. Baydara czyli Petę z Kaydanem wyprowadził do Polski (c). Ułożyli sobie barbarzyńcy, obaliwszy te krolestwa,

1241.

(z) PRAY na karcie 310. — 276. Ze Węgrzy po wygnaniu Kolomana, żadnego prawa do Halicza mieć nie mogli, i tylko prożne tytuły nosili, świadczy PRAY kronikarz Węgierski na karcie 253. *Illud in memoriam revocare libet, Haliciam abhinc, quam regum nostrorum titulis inserta, & rex Colomanus inauguratus fuisset, fere ab indigentis, qui ducum titulo ornabantur administratam esse, cuiusmodi Ratislauum hac tempore fuisse, regium diploma discrete prodit.*

(a) Roku 1240. dnia 1 Gru-

dnia. List Fryderyka cesarza do króla Ang. w PRAY na kar.

263. O ucieczce Dymitra pisze STRYKOWSKI na karcie 22.

(b) DEGUIGNES w Tomie III. na karcie 96.

(c) Historycy Węgierscy i nasi wspominają o kilku wodzach Mogulskich, z których najpierwzych Bathus (Batukan) drugi Bochtar, (Bahadur czyli Suday Bahadur) trzeci Kaydan (Coucton) czwarty Feycan, piąty Pera, (Baydar) szósty Hermens (Sarmans syn Zagataia, a brat stryieczny Batukana) siódmy Cheb (po-

ciągnąć do ostatnich kresów Europy, przykładem dawnych Hunnow, których czyniąc się potomkami, uznawali się być w obowiązku zemsty nad Rzymskim państwem, oyców niegdyś swoich przesładowcą. Ani zbywało im na innych przyczynach wzdąry godnych, któremi lud prosił ludząc, częstokroć ztąd korzystali (d). Pierwsze z

Bol. War.  
R. P.  
1241.

dobno Gaiuk) osiny Ocadar czyli Oktar. DEGUIGNES na karcie 99. Fryderyk cesarz w liście swoim do króla Angiel. u PRAIA na karcie 264 powiada, że wojska Tatarskie rozdzieliły się na troje. Nam una per Ruthenos transmissa & ingrediente Poloniam — secunda Bohemia fines ingressa est. — Tertia percurrit Hungariam. Rozumiem, że ta część, która była w Polsce, poszła do Czech.

(d) Uczynim satysfakcyą dla czytelnika, gdy z listów społecznych niektóre osobliwości o obyczajach tych ludzi wypiszemy. A naprzód z listu Fryderyka II cesarza do króla Angielskiego. w PRAIU na karcie 26. Hæc enim gens est feralis, & exlex, humanitatis ignara. Sequitur tamen & dominum habet, quem obedienter colit, & veneratur, & nuncupat Deum terræ. Homines parva ac brevis statura sunt, quantum ad longitudinem: sed solidi, lati, & propaginati, rigidi, ac fortes, animosi, ad nutum sui ducis ad quælibet ambigua provenientes:

Vultus amplos, aspectus torvos, clamore horribiles habent, corâibus consonantes. Cruda gestant coria, bovina, asinina, & equina insutis laminis ferreis, pro armis muniuntur, quibus hætenus usi sunt. Sed quod non sine suspiriis dicere possumus, iam iam devictorum spoliis Christianorum, armis decentioribus elegantius muniuntur, ut propriis armis, irato Deo, turpius, & anxius trucidaremur. Insuper equis melioribus instaurantur, epulis lautioribus reficiuntur, vestibus pulchrioribus adornantur. Ipsi autem Tartari sagittarii incomparabiles, utres ferunt artificialiter factos, quibus flumina transmeant indemnes rapacissima, & paludes. Deficiente vero cibo, corticibus arborum, & foliis, & herbarum radicibus dicuntur esse contenti equi eorum, quos adducunt, quos tamen velocissimos inveniunt, & fortissimos in articulo necessitatis &c. Dokładniejszy ich zostawił opisanie Jan kleryk Narboński, w liście do Giralda biskupa Burdygalskiego w PRAIU na karcie 271. De moribus autem eorum, & superstitione, de dispositione corporum eorum, & sta-



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

miał Polaków Lublin i Zawichost doznały okrucieństwa tych barbarzyńców. Aże zniszczywszy wszystkie włości aż do Wisły, niezmierną z sobą sprzętów i dobytku zdobycz zabrali, cofnęli się znowu od tej rzeki na Rus, dla składu tam

„tura, de patria, & modo pugnandi iuravit, quod sunt super omnes homines avari, iracundi, dolosi, & immisericordes. Sed rigore punitionis & immanitate pecuniarum, per suos superiores infligendarum a iurgiis, & mutuis deceptionibus, & sevititiis invicem coercentur. Principia suarum tribuum Deos vocant, & certis volunt temporibus sollennitates eorum, multas quidem particulas, sed tantum quatuor generales. Et propter se solos omnia credunt peccatum. Habent autem pectora dura & robusta, facies macras & pallidas, scapulas rigidas & erectas, nasos distortos & breves, menta prominentia, & acuta; superiorem mandibulam humilem, & profundam, dentes longos & raras, palpebras a crinibus usque ad nasum protensas, oculos inconstantes & nigros, aspectus obliquos & torvos, extremitates ossosas & nervosas, crura quoque grossa, sed tibias breviores, staturam tamen nobis aequalem: quod enim in tibiis deficit, in superiori corpore compensatur.

„Patria eorum tellus olim desertata, & maxima vastitatis ultra omnes Chaldaeos, de qua leones, ursos & alias feras arcubus,

„& aliis machinis expulerunt. De coriis earundem bullitis sibi arma levia quidem, sed tamen impenetrabilia coaptarunt: Solent autem non maximis, sed fortissimis equis, ac parvo pubulo contentis, insidentes fortiter alligari. Faculis, clavis, bipennibus, & gladiis infatigabiliter, & fortiter dimicare: sed prerogativam habent in arcubus, & argutam industriam pugnandi. A tergo debilius armati, nefugiant; non prius a conflictu recedunt, quam principale vexillum sui ducis videant retroire. Victi quoque non supplicant, & vincentes non parvunt. In voluntate & proposito subiaciendi suo dominio totum mundum persistant omnes, quasi vir unus, nec possunt tam millia millium computari. Satellites vero, numeros sexcenta millia, cum ad mansiones exercitus praeparandas praemittuntur, properantes in equis cursoribus, sub unius noctis spatio transvolant tres dietas; se seque subito per totam diffundentes provinciam, universum populum intermem, immunitum, & dispersum praecupantes, tantam faciunt stragem, ut rex, vel princeps terrae obsessae, quos contra eos adunet, & in bello ordinet,

swoiey łupieży i dalszych rabunkow. Rzecz do prawdy podobna, że w tymże samym czasie rozsyprawczy się pod różnemi udziałowemi wędzami po wszystkich ziemiach Ruskich, między Bugiem, Niemnem i Prypecią leżących, podobne tam iak w księstwach Halickim, Kiiowskim i Włodzimirskim szkody i zniszczenia porobili (e). A tak, gdy teższe mrozy ukrzepiły lodami Bug i Wiśle, puściwszy się znowu na odwrot (f), dobyli Sandomirza, złupili klasztor Koprzywnicki, wybiw-  
szy mnichy, i co tylko z okolicznych mieszkań-

Bol. Wsr.  
R. P.  
1245.

„non inveniat. Omnes populos,  
„et principes regionum secundum  
„non causam, ut causam tempore  
„quietis decipiunt. Nunc se pro-  
„pter Magos reges, quorum sa-  
„cris corporibus ornatur Colonia,  
„in patriam suam reportandos:  
„nunc propter avaritiam super-  
„biam Romanorum, qui eos anti-  
„quitus oppresserunt, relidendam:  
„nunc propter subdendas sibi bar-  
„baras tantum, et hyperboreas  
„nationes, et gentes: nunc pro-  
„pter furorem Teutonicum sua  
„modestia temperandum: nunc  
„propter militiam a Gallis addi-  
„scendam: nunc propter terra-  
„fertilitatem, quae sua multitu-  
„dini sufficere possit, aquirendam:  
„nunc propter peregrinationem ad  
„S. Jacobum in Galicia termi-  
„nandam, egressos se patria men-  
„tiuntur. Pro quibus figmentis,  
„quidam eis reges simplices, inito  
„federe, liberum per terras suas  
„transitum concesserunt, eis qua-

„fadera nonservantibus nihilomi-  
„nus perierunt. „&c.

(e) Kronikarze Ruscy zni-  
szczenie wielu miast na Rusi  
teraźniejszy Litewskiej, tak-  
że na Podlasiu czyli w dawney  
Jadźwingii przypisują. Tata-  
rom za Batukana. STRYKO-  
WSKI, który sam wielkie błę-  
dy w historyi Litewskiej, a za-  
nim KOTAROWICZ popełnia,  
powiada, że ta rewolucya Ta-  
tarcka, a z iey okazyi potęga  
Litwinow wyższą mieć powin-  
na datę. Lecz poprawując Ru-  
sinow, żadnego fundamentu  
swoiey powieści nie kładnie.  
Dawniejszych lat, począwszy  
od R. 1212. nie przeszli Tata-  
rzy Dniepra, i tylko pustoszy-  
li Ruskie kraje z tamtey strony  
tey rzeki. Będziemy o tym mo-  
wić niżej nieco na swoim  
miejscu z większą dokładno-  
ścią.

(f) DRUGOSZ. KROMEL.



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

cow, szukając bezpieczeństwa życia i majątkow, w murach miejskich zamknęło się. Tymże pędem zagnawszy się przez Wisłę, aż ku Skalmierzowi, już byli o siedm mil od Krakowa, gdy nie mogąc podolać nie tak rzezi bezoręznego gminu, iak ocaleniu zdobyczy, mianowicie w brańcach, wracali się znowu za Wisłę na wstępie wielkiego postu, pędząc przed sobą w pętach na wzor bydła tysiące nieszczęśliwych oboiey płci niewolników.

XXX. Prześadywał Bolesław z matką w Krakowie, nie śmiejąc oprzeć się tey rozboyniczey zgrai. Czulszy na ięki i mordy ziómkow Włodzimierz wojewoda Krakowski, zebrał co mógł ryceństwa przy Kalinie, puszczając się w pogoń za Mogułami, których dognawszy u większego Turka (g) wsi milę od Połanica, nad rzeką Czarną, gdzie się pogaństwo zatrzymało dla spoczynku, znaczną ich część nagłym napadem wyciął. Poprawili się Mogułowie, opłonawszy nie co z pierwszego popłochu. Widząc nierównie mnieyszą liczbę naszych, dobrze już podrożą i pracą zmorzonych, rzucili się na nich wzajemnie, i ubiwszy niewielu, resztę rozegnali. Pod czas tey bitwy wielu ieńcow, mając czas do uwolnienia się z więzow, uciekło do

(g) DEGUIGNES w historyi Huńskiej w Tom. III powiada, że Chińczykowie opisuiać w dziejach swoich tę Mogułów

nawalnicę; zostawili w księgach swoich pamięć Turka, pod imieniem *Tulisko*.

do lasów, a Mogułowie też bojąc się, aby Polacy w większej kwocie na nich z zasadzek nie napadli, ušli do puszczy Strzemeckiej nie daleko Sieciechowa, gdzie się w tajnikach przez kilka dni ukryli. Nie długo potem udawszy się potrzebie na Ruś, zgromadzili tam rozsypane po rabunkach i rozbojach rozliczne hordy swoje, które uformowawszy we dwa znaczne udziały, rozeszli się przy Sandomirzu tymi sposobem. Kaydan z mniejszą dywizją niszczył ziemię Łeczycką i Kuiawy: Peta czyli Baydar szedł ku Krakowu (h) około rzeki Kamioney, i Ilzy miasta biskupa Krakowskiego, mając za przewodników Rusiny i branie Polskie. Krwawa jego podróż dała nazwisko *drogi Batego* owemu gościńcowi, które się dotąd w pamięci potomnych utrzymuje (i). Ziemianie Sandomirscy i Krakowscy osmieleni nieco, choć małym przy Turku Włodzimierza zyskiem, a bardziej zażaleniem na pogaństwo o tak srogie znieszczenie kraju, zabory ludu, i gwałcenie wszystkich praw świętych i świeckich, postanowili własnemi ciałami zarzucić tamę Mogulskim zapędom.

(h) Kronikarze nasi kładną Batego zamiast Pery czyli Baydara, myląc się z podobieństwem nazwisk. Baty nie był w Polsce ale w Węgrzech, z kąd potem z innemi wodzami złączył się w Śląsku inną drogą. ANONIM archid. Gnieźnieński powiada pod R. 1241

na karcie 92. *Quando vero fuit rex Tartarie in introitu Hungariae partem exercitus sui contra Poloniam destinavit.*

(i) Długosz na karc. 672. powiada, iż ta droga około Ilzy nazywa się dotąd drogą Batego, czyli Pery raczey albo Baydara. *Strata enim in villas*



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

Zgromadziło się mężne rycerstwo około wsi Chmielnika, nie daleko Szydłowa. Uwiadomieni Tatarzy o gotowości Polaków, podzielili wojsko swoje na dwa zastępy. Pierwszy naczelny miał zaraz uderzyć ze zwykłemi dzikiego narodu wrzaskami dla postrachu; drugi stać dla posiłku, w przygodzie klęski pierwszego, i bitwę odżywić. Zeszły się wojska dnia 18 Marca (k) ze wschodem słońca.

XXXI. Polacy, którzy dla mniejszości swoich spólnie wszyscy bić się chcieli, ufyzkowali się we dwa skrzydła. Włodzimierz wojewoda z Klemensem kasztelanem przywodzili na lewym Krakowianom: Pakosław wojewoda z Jakubem, synem Ratybora kasztelana na prawym, Sandomirzanom. Trwała bitwa przez kilka godzin. Tatarzy stracili wielu z walecznych przywódców i innego gminu, poczęli się cofać ku tylnym posiłkom: gnali ich nasi, mniemając, że zwyciężyli; lecz napadłszy na lud świeży, gdy mimo ostateczną uciążliwość i chwalebne wzgardy śmierci za oyczyzną dowody, do drobnej liczby przyszli, widząc pobite mężne przewodniki, rozpieczętnęli się i w

*Prandocin & Rzechow episcopales prope Iltzam extantes, per quam Bato Tartarorum imperator ducebat exercitum, via Bati in hodiernum appellatur. Barukan, będąc na ow czas całej tej wyprawy, tak Ruskiej jak Polskiej i Węgierskiej powłócznym i*

naywyższym wodzem, lubo sam nie był, łatwo jednak od imienia, jego droga ta nazwisko wziąć mogła.

(k) *In solis exortu feria secunda in crastino dominica Judica, alias XV. Kal. Aprilis. Długosz.*

lasach się pokryli. Polegli między innnemi szlachetni rycerze Krystyan Sulkowicz z Niedźwiedzia, Albert Stampocie, Mikołaj z Witowic, Zementa, Grabina i Sulisław. Oczekiwał w Krakowie Bolesław wiadomości o powodzeniu wojska swojego, którą odebrawszy niepomyślną, udał się do Węgier z matką i żoną; gdzie się z Belą krolem, po przegranej nad rzeką Sajoną, i śmiertelnym zranieniu syna Kolomana, do Polski także uciekającym, spotkał (1). Nie było bezpieczeństwa dla obu. Szukając przez nieciaki czas kryówek w Węgrzech, Bela naprzód do Prezburga, potem do Austrii do Fryderyka księcia uciekł, zaślawszy do Dalmacyi żonę, dzieci i koronę królewską. Bolesław tułając się za granicą, osiadł naprzód w Morawach w Cyfierskim gdzieś klasztorze, potem w zamku Pieniskim nad Dunajcem nie daleko Sandecza w Tatrach. Za niemiężnym panem posli wszyscy w rozsypkę, bogatsi do Węgier i Niemiec, gmin i chudoba do lasów.

XXXII. Tym czasem Tatarzy śmieli z wygranej pod Chmielnikiem, ruszyli do Krakowa przed wielkanocą (m). Nie znaleźli tam żadney obroyny, dla ucieczki mieszkańców, puscili ogień na

(1) PRAX w hist. Węgiers. na karcie 262.

(m) Sprzeciwia się sam sobie Dawgosz mówiąc, iż Tatarzy przyszli do Krakowa *in die cinerum*. To być nie mogło, ponieważ tenże Dau-

gosz powiada wyżej, że bataria Chmielnicka była 18. Marca, to jest w niedzielę *białą*, czyli *passionis* albo *indica*, dwoma tygodniami przed wielkanocą, i dopiero Tatarzy po tej bitwie posli do Krakowa.



Bol. Wst.  
R. P  
1241.

domy i świątnice, którym całe miasto w perzynę poszło. Jeden tylko kościół świętego Andrzeja za murami ocalał, gdzie się gmin ubogi zawarłszy, dotąd się bronił, mordując pogaństwo z wież i z za murów, poki nie odstąpiło z boiaźni, aby świeże dla obleżonych posiłki nie nadeszły. Dnia drugiego świąt przybył do Krakowa ow udział barbarzyński pod Kaydanem, który zniszczywszy Sieradz, Łęczycę i Kuiawy, zburzył klasztor Witowski, pomordowawszy tam mniszki (n). Przeniesiona ich potym fundacya do Buska w Krakowskim, a opactwo tameczne do Witowa. Zbliżała się też ku Szląskowi przez Morawy część owych Mogułów, co Węgry niszczyli, zostawiwszy resztę na dobywanie Pessu i innych zamków. Zciągnęły się wszystkie woyska nad Odrę przy Raciborzu, mając iść do Wrocławia. Popstate promy i mosty nie były im przeszkodą do przeprawy. Cwiczony naród przebywać wplaw naybystrzejsze rzeki, uciepką za ogony końskie, albo na wątorach skorzanych, ledwo w iedney części stanął na drugim brzegu, napadł na nią Mieczysław Kazimierzowicz książę Opolski, i w pień włączających się po włościach wyścinał. Przeprawione drugie hufce i w iedno zebrane, uczyniły go ostrożnym.

(n) Równiemiesz się Długosz, kiedy powiedziawszy na karcie 674, że udział Tatarów plądrujących Łęczycę i Kuiawy złączył się z innemi

w Krakowie *feria secunda pasche*, powiada na karcie 676, że ci Tatarzy Łęczycę złączyli się z Krakowskimi *feria secunda pasche in campis Vratis-*

Nierowny w siłach ustąpił z Opolcami i Raciborza-  
nami ku Wrocławowi, dla złączenia się z bra-  
tem Henrykiem II. synem brodatego, który już  
około Lignicy innych Polaków, Szlązaków, i woy-  
ska posilkowe pod chorągwie zebrał.

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

XXXIII. Spodziewali się Tatarzy znacznego  
obłowy we Wrocławiu, mieście ludnym i zamo-  
żnym. Omyliła ich nadzieia. Mieszczenie na od-  
głos zbliżającej się burzy, znając słabość miasta  
w przypadku szturm, zabrawszy z sobą sprzęty,  
pieniądze i żywność, do zamku się zchronili: a  
żołnierze garnizonowi widząc pułki, żeby w nich  
nieprzyjaciół przytułku nie miał, wszystkie domy  
popalili. Mogułowie rozgniewani umknioną przed  
sobą zdobyczą w mieście, oblegli zamek. Dare-  
mne ich były usiłowania. Zamkowi bronili się  
tym mężniey, że mieli na długo strawy i broni  
przygotowaney; a pogaństwo też do łotrowskich  
bardziej wybiegów, niżeli do stanowney bitwy  
przyuczone, iakby ich strach iaki ogarnął, nagle  
od murów pierzchnęło. Było mniemanie, że na  
proźby i modły świętego Czesława, ucznia i naśla-  
dowcy świętego Dominika, który w konwencie  
Wrocławskim był przełożonym, zesała niebo na  
oboz niewierny i miejsca okoliczne skup iakis

*flaviensibus*. Pierwsza jego po-  
wieść jest pewniejsza. Tru-  
dno albowiem wierzyć, aby  
ciż sami Tatarzy, którzy spa-  
lili Kraków *in die festo pascha*,

być mogli nazajutrz *in campis*  
*Vratislaviensibus*, ile kiedy oko-  
ło kościoła świętego Andrze-  
ja mieli coś do czynienia.



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

ogniſły, który okropnemi połyſkami, i iakoby grożącą zabojem poſtacią zatrwożone Moguły od zamku uſunął. Badacze natury i iey tajemnic, tworząc ręką na użytki ludzkie ſporządzanych, przypisują to zorzy pułnocney, której ſię dziez lekkowierna ulękkła, iako wpływow na ziemny okrąg nadpowietrznych; nieſwiadoma; a opatrność też na proźby ſługi ſwoiego zrządzić mogła, że ten przyrodzenia ſkutek, niewinny z ſiebie i nieſzkodliwy, ſtał ſię płochych a okrutnych umyſłow kaźnią i rozgromem. Cożkolwiek bądź, Tatarzy porzuciwszy nagle oblężenie Wrocławſkiego zamku, udali ſię do Lignicy, gdzie na nich Henryk z licznym ſwoich i zprzymierzonych rycerſtwem oczekiwał, pewny umrzeć, lub zwyciężyć. Wſpierała ſyna upominaniem i radami mężna a pobożna Jadwiga, mając za naywyższą cnotę monarchow, bronić oyczyzny, a za nayokazałszy męczeńſtwa wieniec, krwią ſzlachetną iey całość, religią i prawa ocalać.

XXXIV. Szło woypo chreſcijańskie, z pięciu pułkow złożone, na ſpotkanie nieprzyaciela. Pierwſzy ſkładał ſię z krzyżowcow, wędrownych z rożnych narodow, których zachęcania papieżkie przez liſty okolne, do krolow i kſiążąt Europeyſkich piſane, do Szląſka zciągnęły. Przydano do nich kopaczow miner Goldberſkich, pod komendą Boleſława, nazwanego Szepiotka (o) ſyna Dy-

---

(o) *Blasus*, który mówiąc ſzepluni,

połda Morawskiego margrabi, a brata cioteczne-  
go Henryka książęcia. W drugim sli Wielkopo-  
lanie z Krakowianami, pod znakiem Sulisława, sy-  
na Włodzimierza wojewody Krakowskiego. Trze-  
ci ze swoich prowadził Mieczysław Kazimierz-  
wicz książę Opolski i Raciborski. W czwartym  
byli Krzyżacy Pruscy pod sprawą mistrza swojego  
Poppona de Osterna (p). Naostatku ciągnął sam  
Henryk z kwiatem rycerstwa Polskiego i Szląskie-  
go, a z ludźmi z zagranicy zaciężnemi. Na tyleż  
ufców rozdzielili i Tatarzy wojsko swoje. Roz-  
lega się około Lignicy obszerna równina nad rze-  
ką Nisłą, nazwana dobre pole. Tam się spotkały  
przeciwnie sobie szyki. Rzucili się naprzód na  
nieprzyjaciela krzyżówi z górnikami, za rozkazem  
wodza, i łącznie pierwsze pogańskie strażę kopia-  
mi uśnuęli z placu. Lecz skoro rzecz przysła do  
szabel i zbliża, a Tatarzy, bądź ich prawdziwie  
złamano, bądź używając zwykłego sobie, oby-  
czaiem dawnych Scytów w uchodzie strasznie-  
szych, sposobu, zmyslili ucieczkę; naszych też  
za sobą nieostrożnie zapędzonych wciągnęli. Oto-  
czyła ich na około ćma niepoliczona Mogułów,  
którzy tak, straszną zewsząd na nich wypuścili

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

(p) Był to drugi mistrz w  
Pruszech, który nastąpił po  
Hermanie Balke, gdy ten Bal-  
ke, po zabitym Wolkwinie mi-  
strzu Inflantzkim, i po złącze-  
niu z Krzyżakami kawalerow  
mieczowych został mistrzem w  
Inflantach. Kronikarze nasi, idąc  
za Długoszem, kładną śmierć  
jego pod Lignicą. Nie wiem  
z kąd na to mają dowody: po-  
nieważ ten Poppon i po bata-



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

strzał nawałę, że ledwo nie wszystkie, po większej części lekko odzianą gołą, wystrzelali. Zabity Bolesław Szepiotka: reszta przedarłszy się przez nieprzyjaciela do swoich uszła.

XXXV. Puścił zatym Henryk dwa pułki, z sobą razem złączone pod Mieczysławem Raciborskim i Sulisławem, przeciwko którym Tatarzy trzy swoje ruszyli. Mniejszą czyniły szkodę łuki Mogulskie w ludziach uzbroionych i puklerzami warownych: a gdy pohańcow dosięgnęła szabla Polska, przy pomocy tych, co z kuszow gęstą miotali strzelbę, nabito ich wiele i ku głębszym zastępom gnano. W tym iakis Rusin, czyli Tatarzyn, ięzyka Słowiańskiego świadomy, przelatując tam i owdzie około naszych, wrzeszczał ile miał sily *biegajcie biegajcie*. Zatrwożył ten głos Mieczysława, mniemającego, iż ktoś z naszey starszyzny, poznawszy iakieś niebezpieczeństwo, dawał przestrogę do uchodu. Pan, lekkowiernością bardzo, niżeli boiaźnią uwiedziony, ruszył zaraz na odwrot, a przykładem swoim pociągnawszy Szlązaki, frogie w całym woysku sprawił zamieszanie. Westchnął na tę wiadomość waleczny Henryk, i wyrzekłszy do przytomnych *gorzej się stało*; gdy już inney nie było nadziei iak w ostatnim iego zastępie, naśląpił z nim na owe troiste Tatarskie

lii Lignickiey był mistrzem w Pruszech. A gdy potym urząd swoy złożył, udając się do Niemiec, obrany był po Konra-

dzie landgrafie Turynгии wielkim mistrzem zakonu Krzyżackiego. Obacz DUSBURGA, HARTENOCHA, SZUTZA.

hufy, iuż dobrze od naszych przed ucieczką przerażone, i one do reszty rozgromił. Zostawał ieszcze ze swoim udziałem, większym nierownie od innych, zupełny Baydar. Z tym on posiłkując swoje Tatary, i rzeczy zginione do ładu przywiódł, i świeżą z upracowanym iuż Henrykiem bitwę ztoczył. Wytrzymał i ten zapęd mężny książę: owszem głosem a przykładem dodając swoim serca, tak bystro wiechał na Mogulskie karki, że po długiej rozprawie iuż Tatarzy myśleć poczęli o ucieczce.

XXXVI. Nie czując pomocy od cnoty, udali się do fortelu. Kronikarze nasi powiadaia, że mając znaiome sztuki czarodzieyskie, podnieść kazali chorągiew, literą X. nacechowaną, na ktorej drzewcu utkwiona była brodata iakaś okropney poczwary głowizna, z otwartego pyska parę jadowitą wyziewająca. Znaiomsi zwyczajow Tatarskich pisarze twierdzą (q), że ci barbarzyńcy, w przypadkach zbliżających się przegranej, mieli pogotowi krzesiwa i hubki do palenia konopi, lub innych iakich materyi zdolnych do zażogi; i że za wytknięciem znaku, sprawiwszy tuman dymny, używali tego sposobu do pomieszania i zaślepienia nieprzyjaciół. Cożkolwiek bądź, ledwo się owa cma paskudna za powiewem wiatru na nasze woysko przeniosła, a strach z imaginacją czarodzieyskiego cudowiska, zburzone z kąd inąd widokiem bliskiej śmierci umyśli, bardziey ieszcze pomieszał; bar-

Bot. Wstr.  
R. P.  
1241.

(q) DEGUIGNES w histor. general. Hunnow w T. III. na k. 98.



BOL. WST  
R. P.  
1241.

barzyńcy poznawszy trwogę w naszych, tym potężniej na nich natarli i siekli. Zginęło w owym zamęcie wielu mężnych Krzyżaków Pruskich z iednym ze swoich przywódcow (r). A gdy już i fami Polacy pierzchać poczęli, pozostał na placu Henryk z małą garstką tych, co bok iego otaczali. Sądząc za rzecz niegodną maiestatu i krwi Polkiew uciekać, trzymał na sobie długo natarczywość pogańską, odcinając się nie bez krwawey nad niemi zemsty. Nakoniec za radą przybocznych, aby życie i zdrowie lepszym przygodom zachował, gdy się przez hufce nieprzyjacielskie orężnie przedziera ze czterema tylko towarzyszami, Suliśławem, Klemensem wojewodą Głogowskim, Konradem Konradowiczem i Janem Iwanowiczem, koń, na którym siedział, z pracy i ran zadanych zmorzony pod nim upadł. Dodał mu innego Iwanowicz, wzięwszy go Rościszławowi komornemu książęcemu. Nie ustawała tym czasem pogoń Tatarska. Trzey towarzysze w niey polegli: Jan ostatni, także zraniony, gdzieś w tłumie zaginął. W tym Henryk, gdy na dościgającego siebie Moguła miecz podnosi, inny poganin ugodził go spisą w podpasze, z którego razu mdlejący na ziemię zleciał. Porwali leżącego Tatarzy, i zawlokłszy z placu bitwy o dwoie strzelenia z łuku, z niewymowną radością i okrzykami, głowę mu szablą ucieli. Odarty z szat i zbroi tułów nago tamże porzucony.

---

(r) Obacz wyższą notę pod literą (p).

XXXVII. Taki miał koniec Henryk II. Wrocła-  
wski i Wielkopolski książę, nie dawszy się długo  
poddanym z łagodnego [panowania swojego ucie-  
liżyć, za których szlachetnie życie położył. Pano-  
wał lat około czterech po śmierci oycy: żył lat 50.  
Zostawił z Anny, córki Przemyśława II. Ottokara,  
króla Czeskiego czterech synów i pięć córek. Ma-  
tka Jadwiga, która go z pieluch do cnot chrześci-  
ańskich i obywatelskich przyuczyła, a przed tą ośla-  
tnią potrzebą do mężney narodu swojego obrony  
radami mądrymi zhartowała, powiadała, że sie-  
dząc w Krośnie, gdzie z mniszkami swoimi z  
Trebnicy dla bezpieczeństwa uszła, wiedziała wie-  
szczym duchem o śmierci synowskiej. Sprawie-  
dliwe mniemanie, że mu twórca niezwydły w  
wieczności włożył wieniec, zatamowały łzy w o-  
czach macierzyńskich, tak dalece, że mniszki nawet  
i synowę, płaczące straty męża i pana strofowała.  
Zdarzony przed bitwą przypadek, był nieiakąś  
wrożką śmierci książęcey. Albowiem gdy Henryk,  
wyprowadzając w pole rycerstwo, iechał około ko-  
ścioła Lignickiego panny Maryi, urwany kamień  
z muru spadłszy przy iadącym, mało go nie za-  
bił. Stała się ta powszechna dla chrześcijaństwa kłę-  
ska, dnia 15. Kwietnia, w poniedziałek po prze-  
wodniey niedzieli. Wreszcie, tak wiele poległo zry-  
cerstwa żelazem barbarzyńskim, że Tatarzy urzy-  
niając tylko po jednym uchu od każdego trupa,  
dziewięć niezmiernych worow onemi napełnili.  
Zabici między innemi znacznieyszemi, procz wyżej

BOL. WST.

R. P.

1241.



Bol. Wst.  
R. P.  
1241.

wyrażonych, Stefan z Wierzbny z synem Andrzejem, Klemens z Pełcznicy Andrzeiowicz, Tomasz Piotrkowicz i Piotr Kufza. Jan Iwanowicz przedarłszy się przez hufy nieprzyjaźne z dwoma pacholikami, gdy się do niego nieiakiś Lizman żołnierz ze dwoma także przyłączył, lubo sam zraniony kilkonastą postrzałami, uderzył na dziewięciu Tatarów goniących siebie, z których ośmiu zabił, dziewiątego poimał. Wkrotce potym oblokłszy się w habit Dominikański życie w osobności skończył. Mogułowie utkwioną na dzidę głowę Henryka obnosili około zamku Lignickiego, strasząc obleżonych aby się poddali. A gdy im bram otworzyć nie chciano; popaliwszy naokoło włości, bo nasi sami miasto spalili, cofnęli się do Otmuchowa, a ztamtąd do Raciborza. Przesiedziawszy zaś przez ośm dni w Bolešzysku, w padli do Moraw niszcząc całą krainę, w obecności prawie Wacława króla Czeskiego, który nie ważył się wynieść przeciwko nim z obozu. Potym porzuciwszy Ołomuniec, udali się do Węgier, na złączenie się tam z wojskiem Batukana, wodza swojego naywyższego. Ciało Henryka poznane między trupami od żony (Anny) po sześciu palcach u lewey nogi, pogrzebione we Wrocławiu w kościele Franciszkańskim świętego Jakuba (s).

(s) BOGUFAL, DŁUGOSZ, KROMER, MIECHOWITA i inni.

KONIEC KSIĘGI III.



# HISTORJI NARODU POLSKIEGO KSIĘGA CZWARTA.

BOLESŁAW WSTYDLIWY.

I. **T**ak straszne dwu wielkich narodow Pol-  
skiego i Ruskiego zniszczenie, dźwignę-  
ło nieznaną dotąd, chyba przez łączenie się z  
równie barbarzyńskimi Prusaków i Jądzwingów  
wycieczkami, Litwę. Cożkolwiek Strykowski,  
a z niego roztropnię Koiłowicz (a) o pierwiast-

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

(a) Ten godny autor, nie  
mogąc sam dać wiary temu, co  
z STRYKOWSKIEGO wyczer-  
pnął o pierwszych kręlikach  
Litewskich, iakby z baiecznych

Palemona i Juliusza Dorzspurga  
familii pochodzących, powiada  
w Tomie I, na karcie 47. *Qua-  
re ipse quoque veri incertus,  
totam annorum supputationem*



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

kowych książęstwach Litewskich i Zmudzkich mówią aż do Mendoga, (ieśli to było w rzeczy samej iak być mogło dla świadectwa Ruskich skoropisów, choć od nich bez nazwiska autorów i dat cytowanych), naszym jest zdaniem, iż iako inne dzikie narody, nim się z nich porządne, za wniesieniem wiary i obyczajności utworzyły państwa, była Litwa spólną w języku i bałwochwalstwie z Prusakami, Zmudzią i Liwonami. Siedzieli tam królikowie różnych nazwisk, holdownicy Polaków od Wisły, a Rusinów od Niemna i Dźwiny. Niezgody Polskie i Ruskie, z wielości w kraju udzielnych książąt pochodzące, dały okazywać Prusakom do przedsięwzięcia odzyskania pierwszey wolności, przez targnienie się na Mazowsze; a Litwinom do tegoż na Rusinów. Lecz Prusacy uchylając się od panowania Polskiego, wpadli w większą niewolę pod duchownym Krzyżaków orężem. Litwinom, Tatarskie z tej strony Dniepru zagony zniszczywszy ostatki mocy książąt Ruskich przeddnieprskich, dały lepszą sposobność do opanowania ich dzierżaw i onych utrzymania (b). Naysznakomitsze między książę-

*ad Mandogi usque principatum spectam, ut reperi relinquo.*

(b) Nie przeczemy temu, ażeby Litwa przed czasami Batego w Polsce nie była znaioma. Naieźdźali Litwini Rusinów, dobrze przed zabiciem Romana Halickiego pod

Zawichostem w roku 1206. iakośmy wyżej mówili. Lecz żeby oni pod ów czas formowali iaki naród rządny, bitny, monarchiczny, próżno to utrzymywać bez dowodów. Sam Strzykowski, który z baiecznych pism iakichśi Ru-

tami Litewskimi imie nosi nieiakis Erdziwił

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

skich, których nie cytuie, ro-  
bi dynastyie książąt Litewskich  
na Zmudzi i w Litwie, daie  
wyobrażenie tego zacnego  
teraz narodu, na początku  
XIII. wieku iak barbarzyńców  
w naysłabszym stopniu. Bitwy  
ich pierwsze z Rusinami, gdy  
się zaczęli z mocy ich wybiąć  
po zgniecioney przez Polaków  
potędze Romana, były to iak-  
kieś tylko wyrwywe z lasów  
i czasowe rozboie. Rycerstwo  
wszystko, słowa są STRYKO-  
WSKIEGO, za zbroie i pance-  
rze, bo tego jeszcze rymstun-  
ku na ow czas Zmudź nie  
znała, iedni żubrze, drudzy  
łose skury, niedźwiedzie i  
wileze, acz nie wszystko wy-  
prawne nosili. Broń zaś łuk  
prosty, szabla ledwo u hetma-  
na, włócznia kii opalony,  
proce kręcone, siodła z dębu  
bez nasłania, munsztuki z tyka  
&c. &c. tak iako one lata  
ludowi grubemu a leśnemu  
stroie i naczynie dawały.  
Mogliż Litwini z takim orę-  
żem i moderunkiem, nim Baty  
Ruskich książąt pogniotł, i  
miała ich popalił, spotykać  
się z nimi, którzy już będąc  
znaiomi przez dzieła wojenne,  
częstokroć mężne Polaki, Wę-  
gry, Greci i Połowce płaża-  
li? Podobniejszy więc do  
prawdy, że dopiero naród  
Litewski opanował część puł-  
nocną Rusaków pułnocnych  
przednieprskich, gdy Tatarzy

przeszedłszy Dniepr około R.  
1240. kraie tameczne ze wszy-  
stkimi włościami i miasłami  
Ruskimi i Jadźwińskimi zni-  
szczyli, iako sami Rusini świad-  
czą, a z nich STRYKOWSKI.  
Łatwo zaiste już było Litwi-  
nom opanować te ziemie, gdy  
się Tatarzy umknawszy ku  
Półszcze, Węgrom i Szląskui,  
same tylko po sobie pułstynie  
i zgorzeliska zostawili; gdy  
lud zdolny do boiu wybiwszy,  
lub w niewolę z młodzieży  
oboiey płci zabrawszy, tych  
tylko ocalili, których dostać  
wucieczce nie mogli. A co  
STRYKOWSKI i z niego Ko-  
IAŁOWICZ, piszą o książę-  
tach Zmudzkich i Litewskich  
poczynając od Gimbuta, Mon-  
twiła, Erdziwiła i dalszych,  
tudzież genealogie ich wypro-  
wadzając aż do Mendoga z  
oyca na syna, to wcale do  
prawdy podobieństwa mieć nie  
może dla frogich anachroni-  
zmów. Możnaż temu wierzyć,  
aby mniemany Erdziwił syn  
Montwiła, który pobrał księ-  
stwa Ruskie, zburzone iako  
chce STRYKOWSKI od Ba-  
tukana w roku 1240., a choćby  
i wyżey od lat dzieściu,  
owżem i dalszych, ażeby  
mówię, był praprapradziadem  
*per lineam directam* sławnego  
Mendoga króla Litewskiego;  
kiedy sam Mendog żył tegoż  
czasu, to jest, około R. 1240.  
Wszak według STRYKOW-



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

Montwiłowicz (c), z bracią Wikindem i Totwi-  
łem

SKIEGO taka jest książąt Litewskich genealogia: Montwił, Erdziwil, Mingayło, Skirmont, Troynat, Alginund, Ryngold, Mendog. Zaiście, żeby się ci książęta w 15. lat wieku żenili, upłynęłoby w przeciągu ośmiu generacyi więcej sta lat: a przecież mówi STRYKOWSKI, że wielu z tych książąt sędziwości doczekali, panując wsiężcy w Litwie i na Zmudzi od roku 1207. do roku 1240. Trudno i temu dać wiarę, aby przed Batukanem opanowali Litwinie część Rusi przeddnieprskiej, zburzonej, iako chce STRYKOWSKI, poprawiający niby Ruskich latopisów, za pierwszych inkursji Tatarskich na państwa Ruskie: ponieważ Tatarzy, lubo po kilka razy przed epoką Batukana Rus wołowali, to jest w roku 1212. 1223. 1228. 1236. nigdy jednak Dniepra nie przeszli aż w R. 1240. gdy do Węgier i do Polski wpadli. Wreszcie gdyby przed epoką Batego Rus przeddnieprską wołowali aż ku Niemnowi, iako potem za Batego uczynili, o czym kroniki Ruskie piszą, toczy i historycy nasi Polscy społecznie o tym tak bliskim Tatarów na ów czas sąsiedztwie cokolwiek namienili. Głuch o tym wszędy: zład się wnosi, że epokhy Ruskie są pewniejsze niżeli poprawki STRYKOWSKIE-

GO, który sam rzeczy mieszają i sobie samemu sprzeciwia się. Tyłając jest innych grubych pomyłek w STRYKOWSKIM i w KOŁAŁOWICZU, ani z historyją, ani z chronologią niezgadzaających się. Niemożna wszakże temu przeczyć zupełnie, aby ci książęta existencyi swojej nie mieli. Mieć ją mogli; lecz nie przez gradacyą rodzaju, ale raczej, że żyli razem od początku do środka XIII. wieku. Byli to raczej udzielni królikowie, z których każdy korzystając pod ów czas z rozruchów Ruskich, z napaadów Tatarskich, w osłabieniu onych rzucali się na oba narody, i z nich korzyść odnosili.

(c) Rzecz do prawdy podobniejsza, że ten Erdziwil nie był owym mniemanym prapradziadem Mendoga, ale raczej synowcem jego. STRYKOWSKI na kar. 276. mówi o Erdziwile, i o bracie jego Wikindzie i Teofilu, których Mendog wysłał na Rus zburzoną od Tatarów, dla szukania sobie państw różnych, aby sam bez spółnika na Zmudzi i w Litwie właściwiey panował. Zgadza się to bardziej z chronologią i osnową rzeczy, iako się niżej powie, gdy będzie mowa o Mendogu królu Litewskim. Montwił ociec Erdziwiła być musiał także bratem Mendoga,

tem synowcowie Mendoga, pierwszego i ostatniego króla Litewskiego. Wyśłał ich stryja na wojowanie państw Ruskich, zburzonych od Tatarów, aby się ich spólnictwa w Litwie i na Zmudzi pozbył. Erdziwił wyprowadziwszy z lasów Zmudzkich i Litewskich dzikie ieszcze na ow czas mieszkające, i stanawszy gdzieś nad rzeką Wilią, Litwę od Rusi graniczącą (d), ciągnął w głębsze kraie, zabierając Rusinom puste od zburzenia Tatarskiego zamki. Wzięty Nowogrodek Litewski, opanowane Grodno, gdzie niegdyś było stare zamczysko, czyli po Rusku horod, Garteną potym od Litwinów nazwane (e). Pobrane inne grody pod temiż Rusinami i Jadźwingami, Brześć, Mielnik, Suraz, Drohyczyn, Brańsko i Bielsko. Poddawał się tym chętniejszemu gmin pozostawiały nowemu tej dziczy, iż nie mając wsparcia od książąt Ruskich, lękał się aby od niego nowych klęsek nie doznawał, a od Tatarów miał zaśloneg. W tymże czasie gdy Erdziwił księstwo Nowogrodzkie na Rusinach zyskał, bracia jego Wikind Witebskie, a Totywił czyli Teofil Połockie księstwa ogarnęli (f). Wreszcie nie tak się im

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

(d) STRYKOWSKI na k. 227.

(e) DUSBURG.

(f) STRYKOWSKI na kar. 276. Ten autor nie powiada czyjemi byli, synami ci trzej książęta, tylko ich czyni synowcami Mendoga. Jeśli złożemy wiadomo, z niemi jak nam radzi chronologia i rozważa spraw tego

czasu, Erdziwiła Montwiłowicza, i Wikinda także Montwiłowicza, których STRYKOWSKI czyni prapradziadami Mendoga, choć z nim w iednych leciech żyjącemi, będzie bez pochyby Montwił bratem Mendoga. Być musiało, że pod ów czas na Zmudzi i



Boł. Wsr.  
R. P.  
1241.

poszczęściło w Polsce. Albowiem gdy korzystając z teyże Tatarszczyzny, i zniósłszy się z granicznymi Jadrzyngami przyległe Mazowsze napadali; Gotard syn Łukasza woyska ich potłukł, i siedmiu barbarzyńskich carzyków poymał, z których się oni potym niewoli siedmiądzieściąt grzywami srebra za głowę okupili (g).

II. Wreszcie, po zabiciu Henryka i rozproszeniu woysk Polskich, lubo się Tatarzy usunęli ze Szląska do Węgier, na puściznienie tamiecznego kraiu, Bolesław zapomniawszy na obowiązki panowania, przesładywał gdzieś zagranicą utajony. Przykrząc sobie Krakowianie z Sandomirzanami i Lublanami pod gnuśnym panem, a bojąc się gorszych skutków, bez obrony wewnętrzney i sprawiedliwości, złożyli radę, i na miejsce Leszkowicza obrali Bolesława Łyszego księżę Lignickie, najstarszego z synów Henryka. Bolesław wstąpiwszy na państwo, uczynił wojewodą Krakowskim Klemensa z Ruszczy herbu Gryf, syna Sulisława, zabitego pod Lignicą, kreując także inne urzędniki na miejsce dawniejszych. Nie podobał się ten posłówek Konradowi Mazowieckiemu, że Krakowianie pominawszy jego osobę, bliższą krwią Pudykowi, i po dwakroć

w Kurskim kraiu panowali dwaj książęta, Montywil i Mendog bracia, nie wiadomo czyi synowie. Z których gdy Montywil umarł w Jurberku jako pisze STRYKOWSKI,

Mendog chcąc sam panować, i zamierzając sobie królestwo Litewskie, wyprawil synowców na Ruś, aby tam sobie nowych dziedzictw szukali.  
(g) DŁUGOSZ, KROMER.

opiekuńską, przeniesli nadeń Szlązaka. Nie było nawet iedności między samemi Małopolanami. Zegota Toporeczyk, przemożny w kraju, pominiony od Łysiego w wojewodztwie Krakowskim, przysłał z domem całym do Konrada. Rozpoczęły się nie: chęci, z których korzystając Tatarzy, przypadli znowu przez ziemię Spiską do Krakowa, i nieszczęśliwe to miasto, z gorszym niżeli dawniej okrucieństwem wyciąwszy, zabrawszy wielką zdobycz i wiele niewolników, uszli nazad bezkarnie przez księstwo Oświęcimskie do Węgier. Konrad znając słabość Krakowianow obcym żelazem, a własnymi niezgodami zniszczonych, złożył zjazd w Mazowszu w obecności synów Bolesława, Kazimierza i Ziemowita oraz Andrzeja biskupa Płockiego, zaprosiwszy nań Świętopełka Pomorczyka, dla uchwały wspólnej wojny przeciwko Krakowianom i Łysemu. Wkrótce też, prócz własnych kraiowców i Pomorczyków, zciągnawszy pod znaki Pruskie i Litewskie pogaństwo, wyszedł zbrojno ku Krakowu. Pomagał Mazurom Zegota ze swoją partyą. Nie gotowi do odporu Małopolanie, poddawali miasta i zamki Konradowi. Sam Klemens z Ruszczy z kilką innemi sronnikami Łysiego, zamknął się w Skale, chcąc tę fortecę dla niego zachować. Lecz Konrad szukał siedliska w stolicy, i zaniechawszy Skagę wszedł do Krakowa; gdzie nową dla swoich gotując ochronę, ubespeczył się murem od kościoła świętego Wacława i kaplicy świętego Tomasza, aż do kościoła



BOL. WST.  
R. P.  
1241.

świętego Jerzego, i panny Maryi nazwanego okrągłym. Proźne czynił usiłowania Łysy [p]o-odeyściu Konrada, prowadząc do Krakowa zacieżne Niemce, których nad rodowite Polaki zawsze przekładał. Wrócił się Konrad z Mazurami, i nieśmiejących sławić im pola Niemców, aż do Szląska przepędził. Został tylko przy nim zamek Skalski, pod strażą Klemenśa wojewody: lecz i ten nie mając żadney utrzymania się nadziei, dobro- wolnie się Konradowi poddał.

III. Pierwszym staraniem było Konrada roz- począć potrzebne po zburzeniu Mogolskim miasta i zamkow naprawy. Używając prawa zwierzchno- ści książęcey, które ona w każdym czasie miała, dopieroż w nagłych przypadkach, rozkazał zga- niać wieśniactwo tak z dóbr duchownych iak szla- checkich do fabryk. Mniejby podobno tak spra- wiedliwy rozkaz miał przeciwnikow, gdyby Kon- rad, mając skarb оголоcony przez wojny Pruskie, cięższych na Małopolskie ziemiany podatkow nie wkładał, ile w okolicznościach powszechney nędzy sprawionej przez Tatarow. Naychwalebniejszy dzieła w niewczasie przedsiębrane, kiedy się do nich obca iaka przymieszła namiętność, tracą swo- ją cenę: a umysł niewzględny na lepszość, nie wchodząc w sprawiedliwy rzeczy pomiar, sarka nawet na cnotę, gdy tylko ma lekki pozor do iey nagany. Duchowni i świeccy nabywszy różnych wolności przywileiow od książąt poprzedniczych, za weysciem z podziałem państwa i mnogością

książąt, słabości rządu i fatalnych kraiovi elekcyi, oświadczałi iawne na rozporządzenia Konrada nieukontentowanie. Wprowadzone fabryki potrzebne zdawały się dla nich być iarzmem, a podatki niewolą. Uczyniwszy więc zmwę przeciwko Konradowi, wysłali tajemnie do Węgier i Moraw szukać Bolesława, i sprowadzić go do oyczystego dziedzictwa. Atoli nim się to stało, panował Konrad spokojnie w księstwach synowca przez cały rok; a ubezpieczony iego niebytnością w kraju, tudzież Łysęgo nienawiścią w Wielkieypolszcze, porzucić kazał w Krakowie owe mury, które dla obrony przeciwko Szlązakom dzwignął (h).

BOL. WST.  
R. P.  
1241.

IV. Lecz iako Łysy nie długo na księstwie Krakowskiem siedział; tak doznał podobney szczęścia odmiany i w Wielkieypolszcze. Było to księstwo pod władzą obu Henryków Szląskich, wydarte Odoniczowi, iako się wyżej mówiło, przez brodatego. Bolesław Łysy otrzymał one po zabiciu oycy przez Tatary, iako najstarszy z rodzeństwa. Krótkie iego w Wielkieypolszcze panowanie, stało się na wstępie samym obmierzłe ziemianom. Weszły już mocno do prowincyi Szląskiej, Niemcom pogranicznej, z ich osadami język i zwyczaje. Powłzechna to była zdawna dworów książęcych zaraza, obce rzeczy nad własne wyżej cenić. Nappełnił się dwór Legnicki ludźmi zagranicznymi; których Bolesław, bez względu częstokroć na uro-

1242.

(h) Długosz, KROMER.



BOL. WST.  
R. P.  
1242.

zenie i przymioty, dla samey tylko płochey ośbliwości, na urzędy kraiowe sadząc, i więkzemi łaskami darząc, zciągnął na siebie niechęć powszechną narodu Polskiego. Wspomnieli Wielkopoleanie na dwu synów Odonicza Przemyśława i Bolesława. Niektórzy ze znaczniejszych ziemianow, mianowicie Bogumił wojewoda, Tomasz kasztelan, Damarat sędzia Poznański, z Sekundem kasztelanem Gnieźnieńskim, ziechawszy się do Poznania, wypowiedzieli Łysemu posłuszeństwo, a po własnych dziedziców księstwa, którzy dotąd w jednym Uysciu siedzieli, ponieważ im Nakło wny Świętopelk zdradą zabrał (i), poselsstwo wyprawili. Poszli za uchwałą zjazdu Poznańskiego inni obywatele Wielkopolscy, oraz wszystkie za niemi zamki, prócz Przementa i Kalisza. Starosta Przemęcki trzymając się Łysiego, nieco się opierał: lecz i ten wkrótce gdy upor złożył (k), otrzymali z Przemyśławem Bolesław całe prawie księstwo Wielkopolskie. Bolesław Łysy za radą i powagą świętey Jadwigi, która w krótcie w tym roku życia dokonała (l), zaniechał zupełnie swoiey pretenzyi: owszem skarbiąc sobie affekt książąt Wielkopolskich, nie długo potym córkę swoję Elżbietę,

(i) BOGUSZAŁ na karcie 61.  
*Swantopelcus sub Boleslao & Przemisłao invenibus castrum Nakel fraudulenter occupaverat.*

(k) BOGUSZAŁ na karcie 61.  
DŁUGOSZ, KROMER.

(l) Roku 1242. 18. Października.

jednę z pięciu, wydał za Przemysława, a z nią razem miało Kalisz (m) wrocił.

BOL. Wsu.  
R. P.  
1242.

V. Tym czasem Bolesław Leszkowicz monarcha za namową Małopolanow, iako się wyżej mówiło, zbierał w Węgrzech, ile mu pozwalało grafsujące w tym kraiu Tatarstwo, lub zbroyny, dla wygnania Mazurów z księstw dziedzicznych. Widząc Konrad niechęć ku sobie Krakowianow, i wynikłe z niey wojenne przygotowania, dla tym pewniejszy ukrycia swoich przedsięwzięciow, nakazał zjazd w Szkalmierzu, z powodu niby powszechney tey części państwa od najazdow Tatarskich ochrony. Muicy ostrożni ziemianie zechawszy się na mieysce, poczuli zgotowaną zdradę. Pochwytał Konrad znaczniejszy, i pokuwszy w kaydany odeśłał do Mazowsza. Z tych liczby byli Przybyśław Wawrzyńcowicz, Witek Bieniowicz, Andrzej Sułkowicz z Niedźwiedzia, Mikołay Jasko, i Sandek z Chodzcza (n). Atoli

(m) Wroku 1245. zaświadczeniem BOGUSŁA na karcie 61. *Post nuptiarum autem sollemnitate, miles Poloni castrum Kalisz ceperunt, & Przemisław duci suo presentarunt. Tenuerat enim Boleslaus dux Slesie castrum Calissense, usque ad tempus predictum, Przemisław & Bolesław reddere recusant. BOGUSŁA* nazywa żonę Przemysława Jadwigą córką Konrada. nie Bolesława tego, w czym się myli,

(n) Starożytni Polacy pisa-  
li się i nazywali różnie. Na-  
przód od herbów, Stanisław  
Ciołek, Jastrzębiec, Toporczyk.  
Powtórę od wiosek, Piotr z  
Chodzcza, z Zakliczyna. Po-  
trzecie od imion oycowskich,  
jak teraz Rufini, a dawniej od  
nich Litwa, Jan Iwanowicz,  
Przybyśław Wawrzyńcowicz,  
Witek Bieniewicz, to jest syn  
Bieniasza albo Benedykta.



BOL. WST.  
R. P.  
1242.

Klemens wojewoda Krakowski z bracią swoją Sulkonem i Teodorem, tudzież innemi, ucieczką do Węgier wolność ocalili: a we dwa miesiące potym (o) więźniowie Mazowieccy znaleźli sposob nyscia z pod straży, przybyli do Krakowa. Na odgłos tej swobody powrócił z zagranicy Klemens. Pomnożyła się znowu strona Bolesława tak dalece, że mając już dosyć siły do wojny nawet zaczepney, powyganiała z Krakowa Mazurow, gotując mieysce dla monarchy, który tam wkrótce z żoną Kunegundą z zamku Pienyny powrócił. Przyjęli Krakowianie z niewymowną radością Pudyka, a dla tym mocniejszego ubezpieczenia go na tronie, wszyscy za powodem Prandoty Białaczewskiego biskupa Krakowskiego, przysięgę wierności wykonali. Tym postępkim pobudzeni inni starostowie trzymający różne zamki na imie Konrada, oni się także dziedzicznemu panu poddali. Osiarżony Konrad opostępku Krakowianów i powrocie z Węgier Pudyka pospieszył do stolicy. Bolesław nie mając dosyć ludzi dla przyjęcia w polu Mazurow, trzymał się w zamku z garnizonom. Atoli gdy nagle także Konrada wyprawa nie dała mu czasu zgromadzić tyle rycerstwa, aby z nim albo dłuższe rozpoczął zamku oblężenie, albo w kraju nieprzyjaźnym dłużej bez szwanku z różnych

(o) Dnia pierwszego Augu Lipcu był w Krakowskim, sta. Z przywilejów klasztoru gdzie niektóre laski tym z Tynieckiego i Miechowskiego konnikom wyswiadczył. widzieć, iż Konrad w miesiącu l

stron przesiadywał, oszańcowawszy dwa kościoły SS. Andrzeja i Jerzego, stojące na tymże wzgórku zamkowym, a w późniejszych dopiero latach spólnym z nim murem obwiedzione, oddał obie te dorywcze twierdze Bogucie szlachcicowi Krakowskiemu (p) sobie przychylnemu: sam zaś do Mazowsza na zebranie liczniejszych woysk odjechał. Boguta po odieździe Konrada odmieniając zdanie wyprowadził z obu tych obron załogi, z Bolesławem się poiednał, i miało od dalszey napasći uwolnić (q).

Boł. Wst.  
R. P.  
1242.

VI. Trudno było Konradowi, ile przy następującej iesieni, dalsze czynić kroki. A nowa też w Prusach rewolucya, być mu ostrożnym w krajach własnych radziła. Nadęci dawniejszymi pomyślnościami Krzyżacy, nie chcieli roztropney zażywać miary wrządzeniu podbitych od siebie krainowcow. Nowy mistrz prowincyalny (r) Poppo de Osterne, przez zbytnią i niewczesną chciwość

1243.

(p) DŁUGOSZ, KROMER, i inni.

(q) KROMER z DŁUGOSZEM nie dają żadnego urzędu temu Bogucie. Przywilej Konrada dany Miechowitom w Kalinie 3. Kal. Aug. 1242. wspomina między świadkami Bogusłę kasztelana Krakowskiego, być mógł tym kasztelanem ow Boguta, który iak wielu innych urzędników Krakowskich, mógł naprzód sprzyjać Konradowi. W tymże

przywileju wspomniony Mistrz wojewoda Krakowski. Podobno Konrad przywłaszczysz sobie księstwa synowca, kreował wojewodą Mistrzwiną na mieyscu Klemensa, który mu był przeciwny.

(r) Tak się nazywali mistrzowie Krzyżaków po prowincyach, *magister provincialis in Prussia, in Livonia*, którzy wszyscy byli pod rządem mistrza generalnego, *magister generalis ordinis Teutonici*.



Bol. Wst.  
R. P.  
1243.

uporządkowania tej dziczy, ciemnił poddanych niezmiernemi robotami w budowaniu miast i zamków, łamiąc nadawane im przy poddawaniu się i nawracaniu do wiary wolności różnych przywilejów (s). Ustanowiła stolica apostolska prawo przez wyroki wielkich papieży Innocentego, Honorjusza i Grzegorza, aby nowowiercy poddając się pod prawo Chrystusa, od niewoli świeckiej i poddaństwa wolnemi zostawali (t). Lecz Krzyżacy chcieli być panami życia ich i majątków. Zakazano im wszelkiej własności i dziedzictwa. Szły wszystkie zbiory i majątki po śmierci właściciela na Krzyżaków. Żaden z obywateli nie kupić i sprzedać nie mógł bez ich woli. Same małżeństwa obcemu wyborowi podlegały. Broniono szlachetniey zrodzonym neofitom nosić oręż, znamie rycerskiego stanu: a kto się Prusakiem urodził, do stanu nawet duchownego przyjętym być nie mógł (u). Żądali nie raz uciśnieni od Niemców nędzarze, aby im przynajmniej prawem Polskim rządzić się, które dawniej za iarżmo mając, częste bunt podnosili, pozwolono (w). W takowey niedoli zostając, oczekiwali tylko z rozpaczą wo-

(s) Hartknoch w notach na DUSBURGA 120. Obacz przywilej Hermanna de Saltza mistrza generalnego dany Chelmszanom i Toruńszanom 1233. w DOGIELU na kar. 27.

(t) Przywilej Jakuba archidjakona Leydeńskiego dany Neofitom czyli nowowier-

com Pruskim w DOGIELU na kar. 17.

(u) Tenże przywilej.

(w) *Habito inter se consilio petierunt & elegerunt legem mundanam, & secularia iudicia Polonorum vicinorum suorum.* Tenże przywilej.

dza i pory do rebellii. Chytry Świętopelk (x) poznawał dobrze o co idzie. Dopomagał on dawniey Krzyżakom (y) do wypraw wojennych za powodem bardziey listow papieskich do krucyat na pogaństwo pobudzających, i za namową mnichow, bojąc się sam o księstwo Prusakom przyległe, niżeli dla nabożeństwa i rozszerzania wiary, który był tylko pozornym dla interesu obrońcą. Pomysłności Krzyżackie wprawiły go w podeyrzenie, aby ci przybyśze, opanowawszy i urządziwszy podbite kraie, nie zostali ciężkimi sąsiedniew Pomeranii, mając fortece, arsenały, a świeżą zawsze z Niemiec żołnierzow podsyłę. Pomnażała w nim boiaźni umowa Krzyżakow z Polską ieszcze z nią niezważnionych, mocą którey oni książętom Polskim, we wszystkich wyprawach dopomagać byli obowiązani (z). Jakoż sprawiedliwey od nich legkał się zemsty, kiedy zostawszy za Leszka uzurpatorem monarchii Gdańskiej (a) i zaboycą swiego pana, Bydgoszcz potym w Kuiawach, książętom Mazowieckim, a Nakło Wielkopolskim zabrał, a wpływając dawniey do wojen domowych między książętami Wielkopolskimi, z ich poswarkow i kłeski, panowanie swoje w Pomeranii Gruntował (b).

(x) *Suentopelcus habens cor plenum omni dolo & fallacia.*  
DUSBURG na kar. 119.

(y) Obacz wyżey.

(z) Przywilej Konrada dany Krzyżakom w R. 1230. w DOGE-

LU na kar. 8. *Fratres quoque praedicti bona fide promiserunt assistere, & sine dolo ac fictione una nobiscum omni tempore militare.*

(a) O bacz wyżey na kar. 221.

(b) Mikrel kronikarz Po-



BOL. WST.

R. P.

1243.

VII. Dla tych pobudek Świętopelk wszedł w tajemną zmwę z Prusakami, obiecując ich do pierwszej wolności przywrócić, a z całego krainu Krzyżaków wygnać (c). Przychylili się do tych obietnic tym chętniej Prusacy, iż Konrad będąc sam w zatargach z Bolesławem synowcem, nie był w stanie wspierać Krzyżaków, a woyska też ich po garnizonach rozłożone, nie mogły się tak łatwo zebrać w pole, aby się ogołocone ze straży fortece na jawne niebezpieczeństwo nie podały. A tak za danym iakby znakiem ruszywszy się wszyscy, cożkolwiek tylko było miaś, wiosek i zamkow od Warmii aż ku morzu, wszystkie zniszczyli prócz Balgi i Elbinga, wybiwszy Niemców i Polaków handle tam prowadzących. Świętopelk sprawca tej rebellii, który mającym już wpadać do ziemi Chełmińskiej na czele stanął, obwarował pierwej i w żywność opatrzył zameczki swoje nadwiślane dla wyćieczek i przytułku w czasie naporu, a dla przecięcia Krzyżakom wszelkiej komunikacji. Jakoż gdy oni chcąc Balgę z Elbingą posiłkować, wysłali tam kilka statków z ludźmi zbrojnymi i

merański powiada, że gdy Świętopelk po odebraney sobie przez Konrada i Henryka brodatego Bydgoszczy, Kuia wy palił, Krzyżacy dawali Polakom woysko posiłkowe. Myli się on zdaniem Harknocha, iak w wielu innych rzeczach *ex nimis principum suorum amore*, ponieważ Bydgoszcz

był odebrany po śmierci już Henryka według Długosza, a o pomocy Krzyżackiej w tym roku 1239. gdzie oni sami mieli wiele do czynienia w Prusach, żadne kroniki wzmianki nie czynią. Szutz na kar. 53.

(c) Duseburg na kar. 119. Długosz na kar. 689. Szutz na kar. 53.

żywnością, dopadłszy ich na rzece, wyciął wżyszt. BOL. WST.  
R. P.  
1243.  
kie Niemce, żywność i oręż zabrał, statki popalił, i tak niebezpieczną żeglugę na potym uczynił, że się żaden Krzyżak na wodzie ukazać nie śmiał. Próżno w tej mierze upominał Świętopelk Wilhelm biskup Modeński legat papieski (d) mało co przedtym posłany do Prus od Innocentego IV. dla rozrządzenia tam stanu duchownego, i erekcyi nowych biskupstw (e). Świętopelk ciągnął prosto z głębszych Prus do ziemi Chełmińskiej i do Pomezanii, gdzie prócz Torunia, Chełmna i Rafina, nic w całości nie zostawił. Wybite do pięciu tysięcy wojsko Krzyżackie prócz pielgrzymów, mieszczan i kmieci, tak wielką sprawiło trwogę, że Krzyżacy opuścić już Prusy zamysłali (f).

VIII. Ani Konrad, lubo w tak bliskim niebezpieczeństwie państw swoich, posłkował upadających, myśląc raczy o zemście nad Krakowianami. Wszedł w związek z Miecysławem książęciem Raciborskim i Przemyśławem Wielkopolskim, tudzież z Litwą i Jadźwingami pogranicznymi Mazowszu. Z tego ludu zebrałszy liczne wojsko,

(d) DUSBURG pod rokiem 1243. Ale się myli twierdząc, że ten Wilhelm był potym papieżem pod imieniem Alexandra IV. Wilhelm umarł trzema laty przed elekcyą Alexandra IV.

(e) Erekcya biskupstw trzech to jest: Pomezkańskiego, Warmińskiego i Sambieńskiego,

oraz ich odgraniczenie od Chełmińskiego, znajduie się w MS. arch. królewskiego w kopiach, oraz *in Transumpto* Karola IV. cesarza.

(f) SCHUTZ w hist. Pruskiej na kar. 53. BOGUFAL na kar. 61. DŁUGOSZ, KROMER i inni.



BOL. WST.  
R. P.  
1243.

niszczył ziemię Sandomirską, mszcząc się osobliwie na dobrach Prandoty biskupa Krakowskiego, którego być rozumiał największym sprawcą przywrócenia synowca i niechęci ku sobie Krakowiaków. Złożył się Prandota bronią duchowną wyklinając Konrada, i do swoiey strony Fulkona arcybiskupa Gnieźnieńskiego przychylił (g). Lecz gdy ten oręż był słabym na odparcie szabel Mazowieckich, rzecz przysła do wojny. Miał Bolesław wielu zaciężnych Węgrow; do nich się przyłączyli ziemianie Krakowscy i Sandomirscy pod komendą Klementa i Floryana wojewodów. Spotkały się wojska przy Suchodole dnia pierwszego Czerwca, i wydana bitwa. Zegnany z pola Konrad, po wielkiej swoich i sprzymierzeńców klęsce, poprzestać musiał dalszych najeżdów i wrocić się do Mazowsza (h) na ratunek własnego państwa. Albowiem Prusacy zniszczywszy z Świętopelkiem ziemię Chełmińską, już się byli o sam Płock oparli, gdzie zniszczywszy miasto z kościołem i klasztorem Dominikańskim, ponieważ się obywatele w zamku zawarli, znaczne szkody w okolicach porobili (i).

IX. Nie długo jednak służyło im szczęście. Wilhelm legat papieski ogłosiwszy po Niemczech i w Polsce krucyatę przeciwko Świętopelkowi (k), a papież Innocenty przeciwko Prusakom

(g) BOGUSZ na karcie 61.  
(h) BOGUSZ, DŁUGOSZ  
i inni.

(i) DŁUGOSZ na kar. 696.  
(k) DUSEBURG na kar. 122,

(1), utwierdził w męstwie tracących już nadzieję Krzyżaków, i siły ich pomnożył. Zaproszeni do związku książęta Kazimierz Kuiawski, i Przemysław Kaliski (m) przez tegoż legata Wilhelma, iako mający oba pokrzywdzenie od Świętopełka, za niaizdy Kuiaw i zabranie dawniej miasta Nakła. Postanowiono na spólney radzie, aby wstępny boiem nic nie poczynąć, dla przewyższającej nierównie potęgi nieprzyjaciela, ale tylko lekkimi podiazdami go szarpać, albo w samych fortcach niespodziewanym napadem psować. Miał Świętopełk zamek nad Wisłą nazwiskiem Zartowice po niżey Swieca, obronny nader, gdzie skarby książęce były złożone. Teodoryk de Bernheim marszałek czyli hetman milicyi Krzyżackiey (n) przy pomocy Polskiey przedsięwziął go fortelem dostać. Dnia trzeciego Grudnia w głuchey nocy wszedłszy do twierdzy po drabinach z czterma Krzyżakami i dwudziestą czterma żołnierzami, wyciął śpiący garnizon, i swoiemi go ludźmi osadził. Dusbürg powiada, że między zabranemi w Zartowicach skarbatmi książęcemi, dostała się Krzyżakom głowa świętey Barbary. Świętopełk, który na odgłos wzięcia Zartowic przypadł z Prusakami w nadzieję odzyskania, straciwszy pięć tygodni na

(1) List papieński do prowincyała Dominikańskiego in Bull. ord. przed. roku 1243. Anagnia 9. Kal. Octobris.

(m) DUSBURG na karcie 136. BOGUFAL na karcie 61.

Barbati cruce signati cum ducibus Poloniae coadunati.

(n) SZUTZ na karcie 54. Mereschalcus seu pratorii praefectus. BOGUFAL na kar. 61.



BOL. WST.  
R. P.  
1243.

proznym oblężeniu, zostawił część swoich przy murach, a sam przeszedł po łodach Wisłę, końcem pustoszenia ziemi Chelmińskiej. Zafzli mu drogę Kazimierz książę Kuiawski z Teodorykiem marszałkiem (o). W tej potyczce zabito Świętopelkowi dziewięć set ludzi, a zabrano cztery sta koni. Sam wódz uszedł z resztą do oblężenców pod Zartowice. Scigali go zwycięzcy tym śmieley, że Przemyśław książę Wielkopolski (p) przychodził do nich ze świeżym ludem. Złączone wojska zaniechawszy Świętopelka, poszły naprzód pod Wyszogrod w marchii Gdańskiej (q) leżący, który się po wzięciu dostał Kazimierzowi Kuiawskiemu, potem do Nakła (r), gdzie na sam widok licznych hufców i rozstawionych do szturm machin poddało się miasto (s), z warunkiem zdrowia,

(o) SCHUTZ na karcie 54. *Occurrit illi Teodoricus cum auxiliariis copiis Casimiri, qui filius erat Conradi ducis Masovie.*

(p) SCHUTZ na kar. 54.

(q) BOGUFAL na kar. 61. *Długosz na kar. 696. Primum ad castrum Wyszogrod in terra Pomerania situm. Ze Wyszogrod dostał się Kazimierzowi świadkiem jest uгода oryginalna uczyniona między Świętopelkiem a Krzyżakami w roku 1248. w DOGELU na karcie 15. De castro vero Wyszogrod, quod ad praesens tenet dux Cuiaviae & Lancicie Casimirus.*

(r) *Cum magno exercitu.* DUSBURG.

(s) DUSBURG mówi na karcie 137. że się Nakło poddało Krzyżakom, i garnizon Krzyżacki przyjął. *Castrum fratribus tradiderunt, qui locantes in eo fratres & armigeros &c.* Wątpić można aby książęta Wielkopolscy potrzebowali pomocy Krzyżackiej, którzy sami ich od Prusaków bronili. BOGUFAL dawniejszy wiekiem od DUSBURGA świadczy, że Krzyżacy nie sobie, iako będąc cum ducibus Poloniae coadunati, ale duci Przemysłowi & suo fratri reddiderunt. Toż sa-

wia, maitkow, i wolnego wyiscia Pomorzanow. Wszakze wodzowie nie przestajac na tym, ciagneli w glab Pomeranii, nilzczac Kaszuby az do Oliwy (t) i Gdańska. Upokorzony Swietopek szukał zgody z Polska i Krzyżakami za posrednictwem Wilhelma legata. Zostawil im w zakladzie pokoju zamek Zartowski (u) z synem najstarszym Mestwinem, Winarem burgrabia, i Woiakiem hetmanem wojsk swoich, potwierdzajac te zgode przysiega uroczysta i listem z pieczya, iako od tad laczyc sie nie bedzie z Prusakami, owszem przeciwko nim Krzyżakow posilowac (w). Okolo tegoz czasu ksiazeta Wielkopolscy zamek Zbąszyn zbudowali (x).

Bol. Wst.  
R. P.  
1243.

X. Przywrocena na czas spokojnosc w Prusach byla znnowu powodem Konradowi do przesladowania Bolesława. Pamietny na odniesioną w przeszlym roku klęskę pod Suchodolem, poburzył na niego Litwe, Prusaki i Jadzwingi, którzy napadli na ziemie Lubelska caly ten kray

1244.

mo świadczy ANONIM arch. Gnieźnieński na karcie 92. pod rokiem 1243. *Crucisgnati cum predictis ducibus Poloniae castrum Naclum de eius jurisdictione capientes duci Præmissi vero heredi restituerunt.*

(t) Z napisu w kościele Oliwskim 1243. *Crucigeri in discordia cum Swantopelco Olivam cum grangiis & horreis igni absumpserunt.*

(u) *In pignus DUSBURG* na karcie 138. To zostawienie Zartowic musialo być doczesne poniewaz mówi Długosz na karcie 696. że *Cruciferi castrum Zarthovica nullatenus redere voluerunt propter cuius restitutionem concordia fuit per Swantopelcum principaliter acceptata.*

(w) DUSBURG na kar. 138.

(x) BOGUSZAŁ, DŁUGOSZ, KROMER.



Bol. Wst.  
R. P.  
1244.

aż do Wisły zniszczyli. Doznały okrucieństwa rozlaney dziczy naybardziej powiaty Łukowski i Sieciechowski. Długosz powiada, że po wypalonych włościach, a zabranu w niewolę ziemian i kmieci tamecznych, którzy się od Tatarskiej szabli pozostali, nigdy potym Lublin do pierwszej swoiey ludności nie przyszedł. Przeszło potym pogaństwo przez Wisłę dla burzenia ziemi Sandomirskiej. Szlachta tameczna bojąc się nieprzyjacielskiej zemsty, odstępowala Bolesława poddając się Konradowi. Zastanowił powszechną prawie dezercyą mężny Prandota biskup Krakowski. Konrad, gdy się na osobie zemścić nie mógł, dobra biskupie mianowicie powiaty Kielecki, Kunowski i Tarzecki, który się teraz Bożęcinem zowie popalił, a z folwarkow wszelką ruchomość i dobytki do Mazowsza wyprowadził. A lubo go biskup wyklął powtornie, nic to nie pomagało dumnemu umysłowi, który procz osobistej nad Bolesławem zemsty, wyzuć go z monarchii usiłował. Dopełniło się nieszczęście Lubelskie nową w tym kraju Rusinow uzurpacyą. Daniel książę Kiiowski i Halicki, gdy się Tatarzy usuwać z Węgier poczęli, wskrzyszając na Rusi przeddnieprskiej oycowskie Romana zamyśliły w podżwignieniu upadłej monarchii książąt Kiiowskich; umiał korzystać ze słabości wycieńczonych napascią Konrada Małopolanow (y). Lecz Roman zapragnął

---

(y) DŁUGOSZ nakar. 698.

tylko Lublina, w nadgrodzie iakoby posług książę. tom Polskich czynionych (z), Daniel go naiechał gwałtownie. Wprowadziwszy wojsko do ziemi z oręża i mieszkańców ogołocone, po wziętym mieście i zamku ze wszystkimi okolicami, panem się całego kraju uczynił, a na utwierdzenie tej drapieżnej posiadłości, wieżę okrągłą z muru w porzrodku zamku Lubelskiego wywiódł, otoczywszy miasto z fortecą wałami i przekopem (a). Atoli Konrad sprawca tych klęsk doznał w kraju własnym podobnego losu. Albowiem gdy z jednym pogaństwem księstwa synowca niszczył; Prusacy w jego niebytności, za powodem tajemnym Świętopelka, Mazurom za związki z Krzyżakami niechętnego, zniszczyli znaczną część Mazowsza, i aż o Ciechanow oparli się. Doścignęli wprawdzie Mazurowie z Łęczyczanami około tegoż Ciechanowa obciążone łupami pogaństwo, i wyśiekłszy ich do kilkuset, zdobycz odebrali, nie ustala jednak iak chęć w Świętopelku do zemsty, tak ochota w Prusakach do dalszego łupieństwa i pomocy swojemu wodzowi.

XI. Jakoż Świętopelk, lubo uczynił zgodę, patrzył zawsze niechętnie na Krzyżaków, że na

(z) Obacz wyżej na karcie

(a) Lublin był w dzierżeniu Rusinów do R. 1300. SARNICKI na karcie 1119. pod

panowaniem Wacława. *Interim Poloni Russos cum Tartaris & Litvanis profligaverunt — arcemque Lublinensem, quae septem & quinquaginta annos in Russorum potestate fuerat recuperavimus.*



Bol. Wst.  
R. P.  
1244.

nim wymusili zamek Zartowicki, dla którego odzyskania rzeczoną zgodę z niemi uczynił (b). Chytry a niespokoiny człowiek poburzył znowu przychylnych sobie tajemnie Prusakow, mianowicie Sudowitow, tudzież Litwę i Jadzwingow; i z niemi razem iak przed dwoma laty, ziemię Chełmińską niszczył. Ledwo trzy zamki warowniejsze Toruń, Radzin i Chełmno ocalały od zniszczenia. Błąkało się pogaństwo bezkarnie aż do jeziora nazwanego Reusin (c), gdzie się dla noclegu zastanowiło. Uwiadomieni Krzyżacy o legowisku nieprzyjacielskim, wyprowadzili garnizon z Chełmna, do czterechset ludzi zbroynych wynoszący, chcąc uderzyć na mniey ośtrożnych. Wszczęta między wodzami niezgoda popsuła wszystko. Teodoryk, stary marszałek znając nierowne siły swoich, radził zaczekać, pokiby Prusacy z Pomorzanami w owe bagniska nie wkroczyli, aby, gdy pierwsze ich sraże zatrudniać się będą przeprawą, tym czasem z resztą się potykał. Sprzeciwił się temu nowy marszałek Delwin, bojąc się straty zdobyczy i niewolników, aby ich nieprzyjaciel w pierwszych hufach prowadząc na bezpieczniejsze miejsce nie usunął. Przemogło zdanie Delwina szkodliwe dla chrześcian. Puszczeni w dalszą podróż Prusacy; przeszli bezpiecznie nietylko rzeczne jeziora, ale i rzekę Osię. Marszałek

---

(b) Długosz na karc. 696. | (c) Podobno około Radzy-  
KROMEK na karcie 147. | na.

doścignąwszy ich w miejscach równych, stawiał pole nieprzyjacielowi, przeciwko radzie mędrzzych od siebie żołnierzy. Już byli poganie zabespieczyli zdobycz po miejscach obronnych: a Świętopelk też gardząc małością przeciwników, nie zląkł się bitwy. Przegrali Krzyżacy straciwszy prawie całe rycerstwo z zuchwałym marszałkiem: Świętopelk pobiwszy ich, łatwo i drugi udziałek Niemiecki, który w tymże czasie z Torunia we dwieście ludzi na wsparcie Delwina przychodził, rozproszył, i wielu w ucieczce wyścinał.

XII. Po tej klęsce zdawało się nieprzyjacielowi, iż ma drogę otwartą do Chełmna i do dalszych krajów. Posłał Świętopelk listy do Romki woity tamiecznego i do innych mieśczan z obietnicami wielkich nadgrodi, ieśliby wpadłszy do zamku syna książęcego Mestwina z innemi zakładnikami oswobodzili. Nieiakiś Jan Krzyżak pozostały z ostatniego pogromu, dociekłszy zdrady ostrzegł kommandanta zamkowego. Nie puszczono zatem do zamku Romka, a Mestwina z towarzyszami do Zartowice odeślano. Widząc Świętopelk, że mu się ten zamiar nie udał, zniszczywszy przez nassanych podpalców Chełmno i Zartowice (d), sam z Litwą i Jadzwingami przez Wisłę przeszedł. Ofiarowali mu pokoy Krzyżacy oddawaniem Samborowi synowi iego Zartowice: lecz on wrocenia syna koniecznie pragnął. Potrzebny był Mestwin Krzyża-

---

(d) BOGUSZ na karc. 61.



BOL. WST.  
R. P.  
1244.

kom, dla dalszych przygod, przeto go odesłali do Austrii do Fryderyka księcia pod konwojem 30. Niemców, których im ten książę na pomoc dawniej przysłał. Książęta Mazowieccy od pierwiastkow nadań swoich Krzyżakom, byli wierni w dotrzymywaniu traktatów, dając wsparcie przeciwko Prusakom i innemu pogaństwu (e). Na tym fundamencie Kazimierz książę Kuiawski syn Konrada wszedłszy z niemi w związek spolney od nieprzyjaciół obrony (f), wspomagał ich w przeszłym roku. Świętopelk urażony na Kuiawczyka, zniszczył całe księstwo (g), a dla ubezpieczenia dalszych gwałtów, dźwignął nad Wisłą zameczek Zantyr między nią a Nogatem, zkąd wypadając przechodnie statki łupił albo zatapiał. Wkrótce też potym wpadłszy do zamku Swieca należąc do biskupa Płockiego (h), ludźmi go

(e) Obacz donacyą Konrada pod R. 1230. w DOGIELU.

(f) *Paſtum Caſimiri ducis Cuiavia cum Cruciferis* pod rokiem 1238. *in territorio ville Pilke* w DOGIELU na karcie 13.

(g) BOGUEŁ na karcie 61.

(h) DUSBURG na karc. 146. powiada o Świętopelku. *Capit edificare caſtrum aliud ex oppoſito civitatis nunc Culmenſis, quæ dicitur Swecza.* Myli ſię DUSBURG ieſli to ſłowo *edificare* kładnie za nową budowę. Zamek Swieca dawniej był zbudowany i do biskupa Ploc-

kiego należał, iako to widzieć w liſcie Boleſława księcia Mazowieckiego ſyna Konrada danym w R. 1229 a w archiw. Płockiey katedry konſerwowanym, w tych ſłowach: *In nomine domini amen. Nos Boleſlaus Dei gratia dux Mazovie, notum facimus uniuerſis, quod venerabilis pater dominus Gunterus Plocenſis epiſcopus, timens ne propter vicinitatem Pruthenorum, villarum pertinentium caſtro ipſius Sweczæ totitia ab humana memoria, quæ labilis eſt, recederet; ſupplicavit, ut eandem nomina noſtris literis inferri faceremus;* &

swoiemi ofadził, i lepiej fortyfikować począł. Kazimierz chcąc przeszkodzić rozpoczętą robotę, złączył się z Krzyżakami. Część ludzi płynąc od Chelmnna zbliżała się na łodziach pod zamek; część dążyła lądem. Świętopelk za przybyciem flatkow do brzegu, kazał popsuć most, przez który było wejście do zamku i zwinawszy swoy oboz precz odchodził. Lecz gdy mu znać dano, że iazda Polska z Krzyżacką siojąc na drugiey stronie nie mogła tak rychło przebyć rzeki, wrocil się nazad, i naprawiwszy most trzysta swoich do zamku wpuścił. Trwało przez długi czas szturmowanie z wielką z obu stron usilnością i klęską (i), a małym dla naszych pożytkiem. Polacy z Krzyżakami nie mogąc dobyć tey twierdzy odciągnęli od niey, a Świętopelk lepiej ią ielszcze wzmocnił.

XIII. Krzyżacy widząc wzrastającą coraz potęgę

BOL. WST.  
R. P.  
1244.

1245.

*nostro sigillo communiri, Cuius precibus nostrum pium auditum inclinantes, super hoc praesens scriptum devoti obtulimus, easdem villas nominatenus inferentes, quae sic vulgariter nuncupantur Lanskewo, Myeszyanczkowo, Gorzno cum lacu Sopino, & lacu trans Breniciam sed eidem castro contiguum, Golkowo, Granzewo, Jastrzambiye cum lacu Jezewo, Clepczewo, Cowalewo, Oziczyno, Brzoze, Crzakowo, Mazowshe cum lacu Pogorzalowo, Czarnowo, Ossukowo, Mokre, Brensko*

*lacus cum districtu latissimo borre & sylvarum, in quibus omnibus venatio pertinet domino episcopo memorato, cum plena libertate. Actum in Ploczk praesentibus & de his omnibus testantibus Boguscha, Myeslawyk, Criwosando, & Dobrogosthio fratre Boguscha, Janussi, Widgano, Roslawo. Anno domini millesimo ducentesimo vigesimo nono.*

(i) *Fratres cum duce Casimiro castrum fortissime impugnaverunt, DUSBURG na karcie 147.*



BOL. WST.  
R. P  
1245.

ge Świętopełka, udali się do Rzymu do Innocentego IV. aby powagą swoją wzczęte rozruchy za-  
spokoił. Napisał papież list groźny do książęcia  
(k), przypominając mu, że on do ziemi Cheł-  
mińskiej i do Prus żadnego prawa nie ma, iako  
do krajów stolicy apostołskiej podległych. Na  
uskutecznienie zaś tych pogroźek, przydane inne  
listy do Fulkona arcybiskupa Gnieźnieńskiego, że,  
iesliby książę trwał w uporze, a w przeciągu pię-  
tnastu dni od swego upomnienia nie miał się do  
zgody i pokoju, tedy go ma wykląć, owszem i  
woynę krzyżową, iako przeciwko nieprzyjacielo-  
wi chrześcian ogłaszać kazał (1). Toż samo zle-  
cił i Wilhelmowi biskupowi Sabińskiemu legato-  
wi swojemu w Prusach i w Inflantach, który ten  
urząd ieszcze za Grzegorza IX. chwalebnie spra-  
wował. Nie dał się poruszyć groźbami Świętopełk,  
korzystając z osłabionych sił Krzyżackich, a ma-  
łego wsparcia od książąt Polskich domowemi wa-  
śniami zakłóconych. Konrad stary rozdzieliwszy  
dawniej między synów Kujawy z Mazowszem,  
myślił tylko o sposobach, aby synowcowi Bole-  
ławowi monarchią z Krakowem wydarł, nasy-  
łając przeciwko niemu Prusaki, Litwę, Jadzwingi  
i Rusiny. Wielkopolscy książęta kłócili się ze  
szlachtą, która nieukontentowana z wielkich na-

(k) Ten list znajduie się  
w ODORYKU RAYNALDZIE  
pod R. 1245, Kal. Febr.

(1) ODOR. RAYN. cytując  
list papieżki.

daniow wolności biskupom i duchowieństwu Po-  
znańskiemu, ledwo z panami swoimi do wojny  
nie przychodziła (m). Zeszło całe pułkocze na  
ustawicznych utarczkach i napadach wzajemnych,  
między Pomorczykiem a Krzyżakami i Kazimie-  
rzem, pod Elbingiem, Wyszogrodem i na innych  
miejscach (n).

BOL. WST.  
R. P.  
1245.

XIV. Gdy się to działo, przepowiadana od sa-  
mego Wilhelma legata wojna krzyżowa przeciw-  
ko Świętopelkowi, zciągnęła do Polski wielu Nie-  
mieckich rycerzów. Między innemi, przyśłał Fry-  
deryk książę Austrii stolnika swojego Druzygera,  
z licznym orszakiem żołnierzy; Henryk także  
z Lichtenšteynu wielu z sobą zbrojnych pielgrzy-  
mów przyprowadził. Z temi, oraz i mistrzem  
Pruskim Popponem złączony Kazimierz Książ-  
ski, wszedłszy do Pomeranii Gdańskiej, roznośli  
przez dziewięć dni zdzierstwa i pożogi, tak dale-  
ce, że się żadne miejsce w całości nie zostało  
(o). Świętopelk, który Polaków z Krzyżakami  
ściągał dla odbicia łupieży, idąc tuż za nimi,  
upatrzywszy sposobną porę, umyślił wojsko sprzy-  
mierzone częściami znosić. Trzymali pierwszą  
straż Austriacy, pod swoim Druzygierem, prowa-  
dząc liczną zdobycz z odartej Pomeranii. Tych  
Prusacy łatwo rozproszywszy, ledwo całej korzy-

(m) BOGUSŁAW na karc. 61. | (o) DUSBURG na karc. 155.  
DŁUG. na karcie 702. | DŁUGOSZ i inni.  
(n) DUSBURG.



BOL. WST.

R. P.

1245.

ści nie odebrali; gdyby mężny Lichtenfzteyn ze swoim udziałem nie wstrzymał nieprzyjaciela, który już od Świętopelka trzema hufami świeżemi posilony, tymże co i na Niemce zapędem wpadł na Polaki, i z pola ich zegnał. Zatrzymali uciekających Kazimierz z Marcinem Kruświckim chorążym wojskowym; a gdy im tenże Lichtenfzteyn z Popponem mistrzem przybyli na pomoc, sprawione rychło do bitwy wojsko, stanęło w szykach do rozprawy. Świętopelk widząc naszych w gotowości, rozkazał swoim z pieścić się, i pod zastoną puklerzów szerokich wpaść z długimi kopiami, koląc najbardziej konie, aby ociążoną żelazami iadzę, i iak mniemał do pieszey potrzeby niezdolną łatwiej na ziemi pokonał. Po strasznym z obu stron natarciu, i zamieszaniu sobą stron przeciwnych, przemogli chrześcianie. Wytrzymawszy pierwszy impet owych kopijników, w którym tylko dzieściciu koni utracili (p), wpadli na pieszych Pomorczyków, których potym trając i siekąc, około tysiąca pięćset trupa na placu zostawili. Świętopelk z pogromu uciekł. A lubo Druzygier, oparłszy się z przestachu aż

(p) DUSBURG obyczaiem piszących po łacinie w owym wieku, nazywa te konie *Dextrarii*. Słowo to wzięte ze starey francuszczyzny, gdzie konie zbrojne *cheval d'armes* nazywano *Destrier*. Te konie prowadzili masztalerze dla ryc-

rzów, iadących na wojnę, a w czasie potrzeby siadała na nie szlachta i biła się. Ślady tey chwalebney starożytności zostały teraz w naszych koniach *powodnych*, które dziś tylko dla okazałości prowadzą się.

pod Toruniem, całe miasto i okolice trwogi na-  
bawił fałszywą powieścią o przegranej; nazajutrz  
tam wojsko zwyciężkie powróciwszy, krotki smu-  
tek w zupełną radość zamieniło (q).

XV. Tym czasem papież Innocenty IV. po-  
odprawionym w lecie w mieście Lyonie we Fran-  
cyi synodzie sławnym, na którym cesarza Fry-  
deryka i króla Portugalskiego Sanheza z państwa  
złożył, obrócił starania swoje (procz innych do  
Polski. Nadzieia nawrocenia Rusinów, a zaspo-  
koienia Świętopelka z Polską i Krzyżakami, pobu-  
dziła go do wysłania przy końcu zeszłego roku  
Opizona legata, opata Meßańskiego (r). Nim le-  
gat do Polski przyjechał, tenże papież rozkazał  
Henrykowi Dominikanowi biskupowi Armateń-  
skiemu tytularnemu, który wkrótce został arcy-  
biskupem Pruskim i Inflantckim, zaprzestać prze-  
powiadania krucjaty na Prusaków (s). Znalazł  
Opizon wszelką łatwość w dopełnieniu swojego  
urzędu. Odwiedziwszy Kraków, udał się do Prus,  
gdzie korzącego się przed sobą Świętopelka (t),  
naprzód od klątw duchownych, włożonych na  
niego przez Wilhelma, uwolnił, potem między

BOL. WST.  
R. P.  
1245.

1246.

(q) DUSBURG na karcie 156.  
(r) List Innoc. IV. do Opi-  
zona w hist. kościelney RAY-  
NALDA pod R. 1245. Datum  
*Lugduni 2do Idus Octobris.*

(s) List tegoż Henryka in  
*Bull. Ord. Prædic. Nonis Octo-  
bris Lugduni.*

(t) DŁUGOSZ na karcie 705.  
DUSBURG na karcie 157 wspo-  
mina o pokoju uczynionym  
między Świętopelkiem a Krzy-  
żakami, nie jednak nie pisze  
o legacie papieżkim, tak iako  
ani o okolicznościach tej ugo-  
dy.



BOL. WST.  
R. P.  
1246.

nim a Krzyżakami pokoy zawarł na fundamencie dawniejszych przymierzow. Świętopelk obiecał Krzyżakom nie wspierać więcey Prusakow; owżem spólnym przeciwko buntuiącym się orężem wojować (u). Lecz że Krzyżacy, doznawszy po dwakroć niestateczney Pomorczyka zgody, i tey posledney, iako orężem wymuszoney nie ufali, trzymany od nich dotąd w zakładzie Mestwin został bez uwolnienia. Nie długo iednak trwała spokojność w Polsce z przyczyny Konrada Mazowieckiego. Trwając zawsze w stateczney nienawiści przeciwko Bolesławowi, mianowicie na usilne nalegania Agazyi Ruski żony swoiey, wszedł po trzecie do ziemi Sandomirskiej z posiłkami Litewskimi i Jadźwingow. Na zapobieżenie sferzącym się gwałtom, których ani wyklęcie przez Fulkóna arcybiskupa na synodzie Łęczyckim nie wstrzymało (w), zaśląpił Bolesław Stryiowi z Krakowianami i Sandomirzanami u Zaryszewa, czyli Jaroszyña (x). Wydana bitwa krwawa i zapalczywa, na którey wielu zacnych rycerzow Małopolskich poległo, wielu w niewolę zabrano: sam Bolesław ucieczką ratował się. Zwycięzca Konrad, odesławszy zdobycz i brańcow do Mazowsza, i odprawiwszy posiłkowe pogaństwo, przysłał z Mazurami do Krakowa. Nie chciało się miasto

(u) Krzyżacy z Świętopelkiem dwa razy przymierze czynili, w roku 1243. i 1244.

(w) MIECHOWITA ten synod. położył pod R. 1246.

(x) BOGUEAL. — DZUGOSZ.

poddać: przeto zaniechawszy szturmu udał się do budowania zamków. Postawił jeden na przeciwko zamku Krakowskiego, nad zbiegiem Wisły i Rudawy, drugi około klasztoru Tynieckiego, trzeci w Lelowie, oddając go w dzierżawę Miecysławowi Opolskiemu zięciowi swojemu: a te wszystkie osadziwszy swoimi garnizonami, wrócił się do Mazowsza. Wreszcie nie długo w Małopolszczyźnie siedziały te garnizony: albowiem Bolesław, za odejściem napaśnika, Tyńca dobył: drugi zamek przy Rudawie sam się poddał: a po zaszłej wkrótce śmierci Miecysława Opolskiego bezpotomnego, zamek także Lelowski do własnego dziedzica powrócił (y).

XVI. Domowe Polaków kłębki dawały wzrost i powagę sąsiednim państwom. Wydarł im nie dawno Daniel książę Kiiowski ziemię Lubelską. Nie tajno mu było, że uczyniona uzurpacja zganiiona być miała od papieża. Polacy, iak wiele innych narodów pod owe czasy, byli pod protekcją stolicy apostołskiej, płacąc do Rzymu podatek, nazwany groszem świętego Piotra, na wybieranie którego legat papieżki Opizon do Polski przyjechał (z). Daniel był dyzunitem, a w zaburzonym krucyatami czasie, mogłaby i na niego wypaść woyna krzyżowa. Udawał zatym, że

BOL. WST.  
R. P.  
1246.

(y) DŁUGOSZ na karcie 704.

(z) DŁUGOSZ na karc. 705.  
Pecunias denarii S. Petri in sin-

gulis diactesibus ecclesie Polonie  
per annos aliquot recolletas acci-  
piens ad papam Innocentium re-  
diit.



BOL. WST.  
R. P.  
1246.

chce być obrońcą chrześcian od Tatarow, oraz innego pogaństwa, iako możny i wielu krajow dzie-  
dzic. Wdziął na siebie posłać żądającego iedności z Rzymem: obiecywał [poddąć Ruskie państwo pod protekcyą papieżką (a): czynił różne względy] Dominikanom (b) i Franciszkanom (c), mającym w pierwiastkach zakonney gorliwości kredyt i poszanowanie, z których pierwsi na Pruski, Litwę, Jadzwingi i Liwony, drudzy na Tatarsy wojnę krzyżową przepowiadając, i liczbę wiernych w nawracających się krajach mnożąc, nowe tam biskupstwa dla siebie erygowali (d). Da-

(a) ODOR. RAYNALDUS w historyi kościelney pod rokiem 1246. Uczynili to przed nim Izaakław książę Kiiowski, iako się mówiło w Tomie II. i Ha-  
liczanie za Innocent. III.

(b) List Innocentego IV. papieża do Daniela, pozwalający mu trzymać u siebie na kapelanii Alexego Dominikana in Bullar. Ord. Præd. w Tomie I.

(c) ODOR. RAYNAL. pod R. 1246.

(d) Ziemię nafiadłe pogaństwem mnożyły gorliwość zakonników, i razem chęć erekcji dla siebie nowych biskupstw. Czynili to dawniej Niemcy w krajach Słowiańskich za Odrą. Gdy się już chrześcijaństwo w tamtych krajach rozszerzyło, przenieśli się tenże duch za Wisłę i za Dźwi-

nę. Porobione biskupstwa w Inflantach za powodem Bertolda Cyftera. W Prutkach Chrystyan także Cyfters założył nową katedrę. Dominikanie z Franciszkanami podiawszy się nawracać Rusinow dyzunitow, oraz Prusy, Inflanty, i kraie Połowcow, Kumanow, Wołochow Rusi pograniczne, dźwignęli tam biskupstwa katolickie dla siebie, w Haliczu, w Czerecie, i na innych miejscach. Henryk Dominikan za-  
stawszy arcybiskupem Prus i Infant, otrzymał od Innocentego III. pozwolenie, aby Gwarnera Dominikana kreował na biskupstwo *Curonia seu Pomesania* w R. 1245 in Bullar. Ord. Præd. Tenże papież uczyniłszy tegoż Henryka legatem swoim na Rusi w R. 1246. 3 Maia, dał mu rozkaz *ut in*

niel żądał, aby za ich zaletą pewnieyszą w Rzymie wiare znalazł. Opizo opat Meßański, legat pod ow czas papieżki w Polscze, pierwszy od niego zwiedzionym został: a w tym przekonaniu że Daniel prawdziwie z Rzymem iedności szukał, doniośł o wszystkim papieżowi. Innocenty rad będąc tey nowinie, że z nawroconey Rusi pomnoży się trzoda prawowiernych, ile gdy mu o tym fami posłowie Daniela, przybywszy do Rzymu donieśli, dał rozkaz Henrykowi Dominikanowi arcybiskupowi Pruskiemu i Inflantkiemu, aby tym czasem w państwach Daniela urząd legata sprawując, dokonał dzieło od niego przedsięwzięte (e). Wszakże gdy się to dzieie, szerząca się pogłoska po Włoszech nawrocenia Rusinow, zatłumiła wieści wydarcia Lublina Polakom, a uzurpator kończąc zaczęta scenę, więcey ieszcze uczynił i zyskał.

BOL. WST.  
R. P.  
1246.

*iisdem partibus prout expedire videris tanquam legatus sedis apostolice episcopos Latinos de ordine predicatorum (Dominikanow) vel minorum (Franciszkanow) ac aliorum religiosorum & de clericis secularibus etiam &c. Franciszkanie przepowiadając wojny krzyżowe na Litwinow i Jadzwingow, chcieli w Łukowie pogranicznym, a do dyeczyi Krakowskiej należącym założyć także katedrę biskupią, iako świadczy list Innoc. IV. datowany Anagnia III.*

*Idus Julii*, a od ODORYKA RAYNALDA w hist. kośc. pod R. 1254. cytowany. Papież na to chętnie pozwalali, iuż dla nawracania pogan, iuż że te nowe biskupstwa były pod rządem zakonników, zawsze *in protectione & proprietate S. Petri*. A świeckie też duchowieństwo w owych czasach w pierwiastkowej gorliwości znacznie osłabiało.

(e) ODOR, RAYNAL. pod R. 1246,



BOL. WST.  
R. P.  
1246.

XVII. Wyprawił uroczyste poselstwo do Opizona legata, żądając od niego dostojności krolewskiej. Rozdali papież w przeciągu lat kilkunastu wiele koron dla książąt chrześcijańskich (f). Chciał ją mieć Daniel, dla więkzey między książętami pokrewnemi, Tatarskim iarzem uciśnionemi powagi, a dla udzielney władzy na Rusi przed-

(f) Wiek ten od Chrytusa XIII, dał Europie różnych krolow kreacyi papieżkiew. Innoc. III, w R. 1198. podniósł krolestwo Portugalskie, w R. 1199. Bułgarskie, w R. 1204. Aragońskie, w R. 1206. Czeskie, w R. 1214. Halickie. — Honory III. uczynił cesarzem Carogrodzkim Piotra hrabię d'Auxerre, w R. 1217. także Stefana krolew Rascyi i Serwii. Grzegorz IX. kreował w roku 1231. krola Norwegii. Innocen. IV. w R. 1254. Mendoę krola Litewskiego. Za iego też papieztwa został krolew Daniel książę Kiiowski i Halicki w R. 1246. Nie przeczemy temu, że Daniel był koronowany od legata papieżkiego. Zaświadcza to list Alexandra IV. papieża w R. 1257. pisany do niego. Lecz nie wiadomo nam, jeśli była wola papieżka, aby go Opizon na krolestwo namaścił. Bo co się tyczy tytułu krola rex, ten tytuł dawali papież pogańskim nawet Tatarow i Litwinow, a dyzunickim Rusinow książę-

tom, iako się widzieć daie w listach papieżkich przez RAYNALDA cytowanych. Zdawałoby się, że Opizon sam się tego domyślił, zwiędziony obietnicami Daniela, a namową Dominikanow, którzy u iego dworu kapelanami byli, iako świadczy list Innoc. IV. w R. 1242. *in Bull. Ord. Præd.* Dawgosz opisując tę koronacyę, nigdzie nie wspomina, aby legat czynił to z rozkazu papieżkiego, lubo pod R. 1266. pisząc o śmierci Daniela, powiada inaczej, lecz tylko dla okazalosci poselstwa swiego, i dla wziętych podarunkow. — *Etiam munera (Daniel) magna importanter transmittit. — Credens legatus se quoque beate & feliciter legationis sue officium obitutum fore, si Daniele Ruthenorum principe in Ruthenorum regem electo. &c.* I dalej. *Sive fidei & religioni Christiana optime consulturus, sive legationem suam ex coronatione huiusmodi illustraturus &c.* Nie mamy zaiste żadnego śladu w listach Innocentego IV. przynajmniej

fi przeddnieprkicy, aby zstając pod protekcją

Bol. Wst.  
R. P.  
1246.

nam wiadomych, aby on pofylając Opizona do Polski, albo kreując legatem swoim na Ruś Henryka arcybiskupa Inflanckiego i Pruskiego, zalecił im tę koronację. Opizona poślą papież dla wybierania tylko groźw S. Piotra, iako pisze Długosz, i dla zaspokoienia Krzyżaków z Świętopelkiem, iako świadczy list jego, położony od RAYNALDA pod rokiem 1245. Lugduni 11. Idus Octobris. Henryk naznaczony legatem na Ruś, wziął tylko rozkaz do oczyszczenia tamiecznych krajów z błędów, i do wprowadzenia w nie religii katolickiej, *concessa libera potestate, ut evellat & destruat, dissipet & disperdat, aedificet & plantet, prout secundum Deum viderit expedire*. Są to słowa listu papieżkiego Lugduni V. nonas Mai. Pozwolono mu przytym kreować biskupów na Ruś z zakonu Dominikańskiego i Franciszkańskiego, iako widzieć w liście Innocentego IV. teyże daty co i wyższa. Nierozciągała się więc władza Henryka do kreacy króla Ruśkiego, a dalekoż bardziey władza Opizona, który po co innego do Polski był poślany. Owszem papież Innocenty, pisząc listy do Daniela, w wiednym mu tylko pozwala trzymać przy sobie Alexego Dominikana: w drugim winiszcie nawrócenia, bez żadney wzmianki o kró-

lestwie. Rzecz zatym do prawdy podobna, że Opizon uczynił to ze swojego domysłu, dla przyczyn od Długosza wyrażonych, i podobno ogulność wyrazów danego sobie pozwolenia stosując do szczególnego przypadku, i iak nazywają *interpretativa facultate*. Tę koronację, zda się, że papież Innocenty przyjął, z powodu nadziei zupełnego nawrócenia Rusinów pod jego panowaniem. Jakoż tenże Innocenty w roku 1247. 6. Kal. Septembris dając Danielowi pozwolenie, aby duchowni Ruscy odprawowali S. ofiarę na chlebie kwazszonym, dać mu tytuły spólnie iuż innym monarchom katolickim *regis illustris, filii in Christo carissimi*: Alexander zaś IV. następea Innocentego wyraźnie mówi w liście do tegoż Daniela cytowanym przez Długosza na karcie 779. *ad obedientiam ecclesie Romanae redire iuramento praestito promissum; propter quod ecclesia eadem, volens te in sui devotione congruis firmare favoribus, personam tuam ad regalis apicis dignitatem sublimavit, faciendo te iungi tuoque imponi capiti regni diadema*. Jak zaś ten postępek Opizona był przeciwny interesom i zwierzchności Polskiej nad Ruśią, świadczy Długosz na karcie 706. że Prandota Biskup Krakowski z innemi biskupami *promissum tam temerarium Da-*



Bol. Wst.  
R. P.  
1246.

papieżką, i Rzymowi tylko podlegając (g), uchylił się od starożytnej nad sobą zwierzchności książąt Polskich, a świeższych od Węgrow i Rościszawa pretenzji (h). Miał procz tego Daniel z bratem Wasilkiem znaczne państwa od Buga do Dniepra rozciągnięte. Wasilko księstwo Włodzimierskie czyli Wołyńskie trzymał; Daniel Kiiowskie, Halickie i ziemie Chełmską (i). Do wielkości

*nieli duci & suis nuntiis factum, rescindere Opifonem legatum multis argumentis persuadebant,*

(g) *Vincentius Bellovacensis in specul. hist. w księdze 31, rozdziale 39. powiada o Franciszkanach, którzy idąc na misyję Tatarską przez Ruskie księstwo, i będąc przyjęci z osobliwą ludzkością od Daniela Halickiego, i Wasilka brata jego Włodzimierskiego, tak o tym do Rzymu napisali: Medio tempore inter se & cum episcopis, ceterisque probis viris, super his quae locuti fueramus eisdem in processu nostro ad Tartaros consilium habentes, responderunt nobis communiter dicentes: quod dominum papam vellent habere in specialem dominum & in patrem, sanctam quoque Romanam ecclesiam in dominam & magistram, confirmanter etiam omnia, quae prius in hac materia per abbatem suum transmiserant, & super hoc etiam nobiscum ad dominum papam nuncios suos & literas transmiserunt,*

(h) Do Halicza przez wyniesienie Kolomana.

(i) Daniel wziął Kiiów około roku 1240. wygnawszy Rościszawa, mało co przed zburzeniem tego miasta przez Tatarów, z kąd urosła wojna między nim, a Rościszawem, iako się mówiło na karcie 299. Zdawałoby się, że Rościszaw więcej do księstwa Halickiego nie powrócił, zostawszy z daru Beli króla Węgierskiego, którego miał za sobą córkę Annę, Banem Sklawonii i książęciem Machowskim. Obacz PRATA w historyi Węgierskiej pod rokiem 1243. na karcie 276. OKOLSKI *in Russia florida* na karcie 61. powiada. *Et nominabatur rex Russiae & Halicie, princeps Kioviæ.* Długosz na karcie 705. nazywa tegoż Daniela *Kiowiensis & Drohicensis dux*, podobno dla ziemi Chełmskiej, której dawniej Drohyczyn był stolicą, ten mówię Drohyczyn, który leży nad górnym Bugiem, nie na Podlasiu,

dzierzaw przysłapiły oświadczenia jego różne, iedności z kościołem Rzymskim (k), pewney obro-ny chrześcijaństwa od Tatarow; a mianowicie chciał Opizon tym aktem sławną uczynić legacyą swoię. Te i inne uwagi, hoynemi Daniela podarunkami zasilone, nakłoniły legata do uczynienia zadowolę proźbom Rufina. Proźne były przekładania Prandoty Krakowskiego i innych biskupow Polskich, względem nadwężenia w tey mierze praw narodu, a niepewnych Daniela, i pozorem tylko polityki chytrey ukrytych oświadczeń. Opizon nie odstępuiąc przedsięwzięcia, postanowił ukoronować Daniela. Wyznaczone miejsce do tego obrządku Drohiczyn Chełmski (l). Tam

Bol. Wst.  
R. P.  
1246.

(k) Długosz na karcie 607.

(l) Okolski *in Russia slovi-da* na karcie 61. powiada, że Daniel *primo coronatus fuerat Kiiowia 1246. post Drohicini 1253*. Okolski przepisał tę powieść z STRYKOWSKIEGO na karcie 280. Nie wiemy na jakim fundamencie zakłada STRYKOWSKI swoię powieść. Powiada on, że tę pierwszą koronacyą w Kiiowie odprawił Opizo opat Mezanu i biskup Modeński. Listy papieża Innocentego, pisane w roku 1246. w interesie nawrócenia Rusinów, nie wspominają o żadnym legacie biskupie Modeńskim. Był to Wilhelm, sławny dawniejszemi legacyami w Pru-

sach i w Inflantach, a w roku 1245. destynowany od Innocentego IV. tamże: lecz podobno tam nie ziechał, kiedy tegoż roku papież innego legata do Prus i Pomeranii, to jest tego Opizona posłał. Papież interes Rusinów polecił arcybiskupowi Ryłskiemu, który był nad Prusami, Inflantami i Estonią metropolitaniem. Wszakże nie mamy śladu aby ten arcybiskup był przy koronacyi pierwszey Daniela. STRYKOWSKI daje lekką bardo przyczynę powtórney koronacyi, iakoby papież usłyszałszy o chytrości i apostazy Daniela, powtórnie go za to koronować kazał, temuz Opizonowi, Ani też można



BOL. WST.  
R. P.  
1246.

na zamku, w przytomności wielu panów Ruskich, przyjął nowy król Ruski z rąk legata namaszczenie i koronę, wykonawszy pierwey przysięgę iedności z kościołem Rzymskim i posłuszeństwa papieżom (m), którą on przysięgę iak potym zachował, w krotce się swoje miejsce okaże.

1247.

XVIII. Rok następujący uyrzał różne w państwach koronnych odmiany. Książęta Wielkopolscy, spólnie dotąd w udziale swoim panujący, rozdzielili między sobą prowincyą, zwoławszy na ten koniec zjazd szlachty do Poznania. Bolesławowi młodszemu dostało się księstwo Kaliskie, od rzeki Prośny aż do Przemęta, wespół z tym zamkiem, a ztamtąd aż do rzeki Warty, do Moszyny, jeziora Sempna, Lanki i rzeki Odry. Przemysławowi księstwa Poznańskie i Gnieźnieńskie (n) ze wszystkimi zamkami i przynależnościami. Tego podziału został rękoiąg Bogusław biskup Poznański (o), wziąwszy od obu książąt pozwolenie, ażeby w czasie iakowey między niemi

wierzyć STRYKOWSKIEMU, aby Prandota biskup z innemi biskupami Polskimi sprzeciwili się pierwszey koronacyi, sami drugiey zostali uczęśnikami.

(m) DŁUGOSZ na kar. 706. *Prefato duce Daniele solemniter promittente & iure iurando in manibus prefati Opisonis &c.* Toż samo potwierdza list papieża Alexandra IV. do tegoż

Daniela, gdzie mu wyrzuca zdradę i nie dotrzymanie wiary. DŁUGOSZ wypisuje ten cały list na karcie 779. świadcząc, że się on woryginalie w archiwum katedry Krakowskiej chował.

(n) BOGUSŁAW, DŁUGOSZ, KROMER.

(o) Ten sam, który kronikę pisał.

zatargi o granice, lub gwałtowne zabory nie należących do siebie kraiów, na tego broni kościelney dobył, któryby winnym się okazał złamanej przysięgi. Nie mniejsza rzeczy odmiana zaszła w Mazowszu, po zeyściu Konrada książęcia Mazowieckiego (p). Lecz książęta Wielkopolscy spokojnie się wudziałach swoich, lubo do czasu, obeszli (q). Mazowieccy rząd nowy od kłotni rozpoczęli. Podzielił ociec, dobrze ieszcze za życia swojego Mazowsze z Kuiawami między Bolesława i Kazimierza, zachowawszy sobie rząd najwyższy (r); albowiem najstarszy z synów jego Przemysław poległ w potrzebie z Henrykiem brodatym, o Ziemowicie zaś, jeśli miał w tym podziale część jaką, nie piszą kroniki. Miecysława, iako wieść gminna niosła, myszy ziadły; a Ziemomyśl najmłodszy około roku 1241. życia dokonał (s). Zaraz tedy po śmierci oycowskiej weszła między bracią niezgoda. Gdy Ziemowit książę na Czeroku (t) sprawiał exekwie w Płocku dla Konrada,

(p) Nie mamy żadnego śladu w historyach, którego dnia i miesiąca umarł Konrad.

(q) *Sed nec juramentum, nec excommunicatio obfuit, quin divisio hujusmodi fuit violata ut infra patebit.* BOGUFĄŻ nakarcie 62.

(r) W roku 1236. Obacz Długosza na kar. 657.

(s) Przywilej dla Benedyktynów Tynieckich położony

w historyi SZCZYGIELSKIEGO.

(t) BOGUFĄŻ położywszy śmierć Konrada pod rokiem 1247. o dwóch tylko synach pozostałych Ziemowicie Mazowieckim, i o Kazimierzu Kuiawskim i Łęczyckim wspomina: toż samo czyni Długosz. Nie wiem czemu oba zapomnieli o Bolesławie, który że żył ieszcze po zeyściu



BOL. WST.  
R. P.  
1247.

bawiąc się tam z matką Agazją, Kazimierz wpadł niespodzianie do udziału Ziemowita, i należące do niego zamki Łęczycę, Sieradz, Spicimierz i Rosprę opanował (u).

XIX. Ten postępek Kazimierza znalazł nie długo swoje ukaranie, kiedy mu prawie tegoż samego czasu Bolesław książę Kaliski klasztor Łęcki, dawniej od niego książętom Wielkopolskim zabrany, i w zamek obrócony nazad odebrał, popsuwszy wszystkie na koło obrony i fortyfikacye. Około tegoż czasu zaszła między Bolesławem Lignickim, a książętami Wielkopolskiemi ugoda względem zamku Kopanickiego nad rzeką Obrą. Bolesław go zbudował na cudzym gruncie. Książęta Wielkopolscy bracia wyprowadzili przeciwko niemu wojsko, chcąc mocą wygnać napaśnika. Nie nastąpiła jeszcze między Polskiem i książętami ta państwa różnica, którą teraz imię-

Konrada aż do roku 1243. świadczy kilka jego przywilejów, znajdujących się w archiwum Katedry Płockiej i w bibliotece Króla Jmci Stanisława Augusta. Być mogło, że ta między Kazimierzem a Ziemowitem zatarga stała się już po śmierci Bolesława Mazowieckiego, zaszłej wkrótce po zeyściu oycowskim, co Bogufaz wiedno złączył.

(u) BOGUFAZ wymienia Łęczycę, Długosz przydaie Sieradz: lecz myla się mówiąc,

*molesse ferens Casimirus, quod Conradus pater propensiori charitate affectus, Plocensem illum (Semovitarum) sedem & Masoviae ducatum vivens obtinere jusserrat.* Nie uczynił zaś tego Konrad *vivens*, który Płock i Mazowsze oddał Bolesławowi: chyba że dla niepiętności Bolesława, który jeszcze żył po Konradzie, ociec Semowita do Płocka i Mazowsza przeznaczył, co się stało po śmierci Bolesława zaszłej w roku 1248,

dzy Polską a Szląskiem widzimy. Składały wszystkie prowincye jedno ciało Rzeczypospolitey, a z tego powodu choć jakie zamiany następowały, były to domowe sprawy, iako w spolney i nierozdzielney oyczyźnie bez alienacy i rozszarpania kraio w. Nim przyszło do bitwy, umowiona zgoda, aby książęta Wielkopolscy zburzywszy zamek Kopanicę, uśłapili Bolesławowi Zbąszyna, Miedzyrzecz i Santoka (w). Atoli nie długo Santok był w mocy Lignickiego. Barnim syn Bogusława II., książę Pomieranii nadodrzańskiey czyli Szczecińskiej, chcąc zamek Santocki przywłaszczyć, przedsięwziął jego oblężenie (x). Interes powłeczny Polaków przeciwko obcemu uzurpatorowi, złączył do odśieczy Przemyśława z Bolesławem Łysym książęciem Lignickim. Miał do tego zamku prawo Przemyśław, iako do udziału książąt Wielkopolskich z dawna należącego. Rościł też do niego pretensye książę Lignicki: ponieważ dziad jego Henryk brodaty, wyгнаwszy dawniey Odonicza z jego dzierżaw (y), z innemi miaściami i Santok mu zabrał. Gdy po zabiciu przez Tatarów Henryka II. poczęły się wracać do Wielkopolskich książąt, odjęte im przez książęta Szląskie dzierżawy,

Boł. Wst.  
R. P.  
1247.

(w) BOGUSŁAW, DEUGOSZ.

(x) BOGUSŁAW na karcie 62. *Barnim dux Sclavorum seu Cassubiarum*. Niedbalstwem i domowemi wojnami książąt Wielkopolskich, do których

Pomierania należała stało się, że książęta Pomieranii nadodrzańskiey już swoje uzurpacye do rzeki Noteci pomykali.

(y) Obacz wyżej.



BOL. WST.  
R. P.  
1247.

powrócili też Santoczanie przed czterema laty (z). Zostawała dotąd possessya przy Przemyśławie, aż do czasu zamiany na Kopanicę. Zeby się Santok w cudze ręce nie dostał, złączyli się oba na jego obronę. Barnim widząc znaczniejsze siły przeciwników, odstąpił w nocy od oblężenia, a Bolesław też Lignicki nie mogąc nic dokazać z Przemyśławem, chcącym bronić dziedzictwa swego z ostatnią rezolucją, dobrowolnie zamku i powiatu tego odstąpił (a).

XX. Nie ustawały tym czasem rozpoczęte od lat kilku Krzyżaków z Świętopelkiem zatargi. Poppo de Ostera, mistrz prowincyalny w Prusiech, który iako wyżej mowiono (b) dał poniekąd okazję do buntu, uchylwszy się od urzędu swojego zostawił miejsce Henrykowi de Wida (c). Ten dla powściągnięcia Świętopelka i Prusaków, upatrzywszy w Pomezanii zamczysko iakieś, nie dobrane strzeżone od nieprzyjaciół, opanował je nagle, przystawiwszy drabiny do murów; a po wyciętej straży, swoimi ludźmi osadził, nadając imię Chrystburga, na pamiątkę wzięcia w wigilią bożego narodzenia. Nie długo trzymali się tam Krzyżacy. Dostał znowu zamku Świętopelk, i

(z) *Pomerani qui longo tempore in antiquo castro Santok Silesie duci Henrico, & filio ejus Boleslao servierunt, ipsum castrum duci Premislao sponte tradiderunt.* BOGUFAŁ, na kar. 62.

(a) BOGUFAŁ tamże, Ca-

*strum Santok perpetua largitione donat, vel potius reddit.* DZUGOSZ.

(b) Obacz wyżej na kar. 329.

(c) DUSEBURG pod rokiem 1247. na kar. 158.

wybiwszy tak garnizon, iak tych, co mu na odsiecz  
przysli, zniósł tychże pod Golubiem, a ztamąd  
poszedł na pustoszenie Kuław. Krzyżacy korzy-  
stając z iego oddalenia się, dźwignęli na przeci-  
wko starego nowy Chryśburg, z kąd zbliżających  
się do oblężenia Pomorzanów zbili, i oboz im za-  
brali. Nastąpiła wkrótce druga tychże Pomorza-  
nów klęska pod Chryśburgiem, tym szkodliwsza  
dla nieprzyaciela, że w ucieczce przez Wisłę zna-  
czna ich część w wodzie się potopiła. Zwycięzcy  
przeszedłszy rzekę poczynili wielkie szkody w kra-  
iach Świętopelka; spalili włości klasztoru Oliwskie-  
go, i z liczną zdobyczą do Prus wrócili się (d).  
Takowe trwogi doniesione do papieża, w Lugdu-  
nie Francuskim mieszkającego pobudziły go do  
wyśłania legata do Polski. Wyznaczony na ten  
urząd Jakub archidyakon Leodyeński, potym pa-  
pież pod imieniem Alexandra IV. Lecz były i in-  
ne przyczyny tey legacyi, dla zebrania pieniędzy  
w Polsce, na utrzymanie wojny przeciwko  
Fryderykowi II. cesarzowi, który będąc od papie-  
ża wyklęty, i na koncylium Lugduńskim z państwa  
złożony, na dostojenstwo i życie famo Innocente-  
go oręż podniósł (e). Roziechali się inni lega-  
towie w tym samym interesie do różnych książąt

Bol. Wst.  
R. P.  
1247.

(d) DŁUGOSZ.

(e) ODORYK RAYNALDUS

| w hist. kośc. BOGUSŁAŁ NA  
kar. 63.



BOL. WST.  
R. P.  
1247.

1248.

chrześcijańskich: Jakubowi Polska i Prusy dostały się (f).

XXI. Jakub przybywszy do Polski, złożył synod narodowy we Wrocławiu. Zebrali się nań biskupi krajowi ze swoiemi kapitułami (g): gdzie po uczynionym przełożeniu potrzeb stolicy apostołskiej, na obronę wolności kościelnych przeciwko cesarzowi, żądał legat, aby duchowieństwo Polskie połowę dochodów swoich przez trzy lata papieżowi ofiarowało. Nie byli w stanie biskupi w kraju wojnami wycieńczonym na tak uciążliwą pozwolić składkę (h), i ledwo się na piątą część zgodzili. Arcybiskup zaś Gnieźnieński Fulko, nie mogąc i temu podołać, uprosił u papieża, że pisząc do Gerarda Dominikana, który tej składki był naznaczony poborcą, uwolnił go od iednego roku

(f) Zdaie się, iż Jakub przybył do Polski na końcu R. 1247. iako się z ciągu historyi i okoliczności synodu Wrocławskiego widzieć daie.

(g) Fulko arcybiskup Gnieźnieński, Prandota Krakowski, Bogusław Poznański, Tomasz Wrocławski, Michał Kulawski, Andrzej Płocki, Nankier Lubuski, Henryk Chełmiński.

(h) *Onerosum videbatur*. Długosz na karcie 710. Długosz z BOGUSŁAŁEM powiada, że ten podatek włożony był na trzy lata. List Innocentego IV. pisany do Gerarda

Dominikana, kolektora tych pieniędzy, uwalniając arcybiskupa od składki iednego roku *Quintam unius anni auctoritate nostra remittas* znać daie, iż duchowieństwo tylko przez dwa lata płacić miało. *Quintam reddituum suorum pro duobus annis*. Ten list datowany 14. Kal. Aprilis Lugduni, znaydujący się *in bull. ord. prad.* przyświadcza razem, że synod Wrocławski musiał być na początku roku 1248. kiedy ieszcze w miesiącu Kwietniu zaszła rezolucya Rzymska względem defalki arcykatedrze pozwoloney.

(i). Jakub zawdzięczając Polakom oświadczoną łatwość, w dosyć uczynieniu żądaniom papieskim, otrzymał od Innocentego uroczyście podziękowanie. Aże od pierwiastkow zaszczeplonej w Polsce religii, wielki post zwykł się zaczynać od dnia niedzieli nazwanej *Septuagesima*, który zwyczaj w przeciągu czasu zwolniawszy dawał częste okazy kłótni między świeckim stanem (k), pozwoili legat, za spólną biskupow zgodą, na tymże synodzie Wrocławskim, aby się odtąd to chrześcijańskie umartwienie od dnia popielcowego zaczynało (l). Wreszcie Jakub odprawiawszy synod

(i) Obacz wyższą notę. Długosz mówi, że duchowieństwo *collectam pecuniam & in aurum redactam per Gotsfridum penitentiarium transmittunt*. Toż samo powiada BOGUSZA *simul & semel*.

(k) *Et quia plurimi frequenter violabant, & ob hoc excommunicabantur; eveniebant ex hoc pericula animarum. Et ideo indulgentia ejusmodi illis est concessa.* BOGUSZA na kar. 63.

(l) Mówiliśmy w Tomie drugim, iak liczne w Polsce przy pierwiastkach wiary były polity, iakie teraz Ruś w swoim obrządku zachowuje. Z czasem zwolniła ta gorliwość, mianowicie w rycerskim stanie, który w czasie wojen nie mając sposobności do ryb, musiał z potrzeby mięsa używać, a potem się potrzeba w zwy-

czay obracała, i w spokojnych nawet domach zatrzymała. Duchowieństwo, czyniąc zadość powinności swojej broniło zbytków: napelniały się sądy świeckie sprawami postnymi, a duchowne kłáwami. Ostróż praw starożytnych iątrzyła bardziey umysły frogiemni exekucjami. DYTMAR biskup Mersburski, który żył za Bolesława Chrobrego, i znał dobrze stan Polski, pisze na początku księgi VIII. że między innemi dziłkami prawami było i to w Polsce. *Et quicunque post septuagesimam carnem manducasse invenitur, abscissis dentibus graviter punitur. Lex namque divina in his regionibus noviter exorta, potestate tali melius, quam jejuniis ab episcopis constituto corroboratur.* Obacz BOGUSZA, DŁUGOSZA.



BOL. WST.  
R. P.  
1243.

we Wrocławiu, udał się do zaspokoienia Krzyżaków z Świętoplekiem (m).

XXII. Prócz wyrażonych dawniey przyczyn, z których ta kilkoletnia wyniknęła wojna (n), szło oboiey stronie o ubezpieczenie tak własności swoich, iako granic i handlu, a Świętoplekowi o wydanie syna (o). Obie strony wyprawując częste poselstwa do stolicy apostolskiej zgodzić się tam nie mogły. Potrzebna zdawała się papieżowi rosprowa na miejscu w obecności legata. Po długich sprzeczkach, i uchylonych wszystkich trudnościach, stanął traktat ugodny w miesiącu Listopadzie. Krzyżacy uступili wiecznemi czaszy Świętoplekowi wyspy Nerung (p) z lasem i z przyległemi pialkami, a z wolnym wszelkiego zwierzaw dzierżawy Krzyżackie przechodem. On zaś wzajemnie, oddawszy Krzyżakom uступione sobie od nich dożywociem zamek Pin z okolicami miasta Chełmna, uwolnił ich na Wiśle od wszelkiego cła aż do mostu; oraz pozwolił, aby statki Krzyżackie wolny miały przystęp do obu rzeki brzegow w kraiach kłiążęcych. Koryto Wiślane od zamku Zantyr miało zostać granicą wysp i kraiw do oboiey strony należących. Uchwalone wyda-

(m) Długosz opuścił tę tak znaczną epochę.

(n) Obacz wyżey na kar. 299.

(o) Instrument oryginalny tedy zgody widzieć w arch. korrnym, a kopią w DOGELU

pod rokiem 1249. die S. Clementis. In harena juxta infulam fabri.

(p) Obacz Instrument zgody.

nie ludzi w niewolę zabranych, a zbiegłego chłopstwa dziedzicom ziemi. Co się tycze zamku Wyszogradu, będącego w dzierżeniu Kazimierza księcia Kujawskiego, do tego Świętopelk rzekł się Krzyżakom wszelkiego prawa; a oni mu też obiecali, że pretensyi swoich do rzeczzonego zamku nie odstępą, chybaby ich do tego wyższa iakowa zwierzchność przynagliła (q). Względem zaś nieuspokoionych ieszcze zayściow między nim, a bratem iego Samborem, w związku z Krzyżakami będącym, oraz książętami Polskimi Kazimierzem, Przemysławem i Bolesławem, różne do niego pretensye mającemi, gdyby się oni ze Świętopelkiem nie zgodzili, i oręża nie złożyli, tedy Krzyżacy zostać mają w obojętności, żadney strony nie posilkując; a Świętopelk tego za kroki nieprzyjacielskie poczytać nie powinien. Naostatek książę Pomeranii, po uczynioney obietnicy, że buntowników Pruskich więcej orężem i radą, lub iakąkolwiek inną pomocą wspierać nie będzie, przychylił się z Krzyżakami do obrania sądu polubownego, w czasie mogących zayść niesnasków: a gdyby ten nie doszedł, tedy obie strony na decyzyi dworu Rzymskiego przestać mają (r). Po

BOL. WST.  
R. P.  
1248.

(q) Promisit dux Swentopelcus, quod nihil petet, nihil requirit à fratribus de castro Wyszograde. Et ipsi fratres promiserunt, quod si illud castrum a dicto duce Casimiro requisierint, ipsi fratres dicto Casimiro possessionis suae titu-

lum non dabunt, hoc tamen salvo, quod si per superiorem aliquem jurare super hoc compellantur, liceat eis impune dicere veritatem &c.

(r) Fuit cum caritate in Ro-



BOL. WST.  
R. P.  
1248.

zaprzyśiężonym tym pokoiu, a umocowanym pieczęciami przytomnych świadków, wypuścili Krzyżacy Miśtwinę syna Świętopelka, którego w zakładzie przez sześć lat u siebie trzymali.

XXIII. Nastąpiły wkrótce różne zamieszki w prowincyi Szląskiej z okazji Bolesława Łysęgo, którego Polacy dla złości i gwałtownych obyczajów *Rogatka* nazywali. Był on najstarszym ze swojego rodzeństwa. Po śmierci Henryka zabitego od Tatarów, uczyniony był między nimi podział dziedzictwa oycowskiego na dwie części. Księstwo Lignickie dostało się Henrykowi, Wrocław Bolesławowi, w tej nadziei i pod tym obowiązkiem, że ponieważ dwaj młodsi bracia, posłani od babki Jadwigi na nauki do Włoch, destynowani byli do stanu duchownego, przeto Konrad przeznaczony biskup Pasławski (s) policzony być miał w dziale Bolesława, a Władysław w części Henryka: i dopiero bracia starsi w ten czas mieli odziedziczyć ich własność, gdyby na to rezygnacyą od młodszych otrzy-

*mana curia presequantur.* Instrument wyżej cytowany.

(s) Długosz a z niego KROMER, nie mając podobno społecznych pisarzy świadectwa, popełnili znaczne błędy względem tych dwu książąt, do stanu duchownego przeznaczonych. O Władysławie książęciu najmłodszym zrodzeństwa, nie było jeszcze około roku 1249. żadney pe-

wności, jeśli on miał być arcybiskupem Salzburskim. Wyedukowała go w cudzych krajach babka Jadwiga, z bratem Konradem, po której zeyściu przebywał we Włoszech i we Francyi. Został on naprzód biskupem Pasławskim w R. 1265. po Ottonie de Lensdorf, i wkrótce potem, gdy Ulrych arcybiskup Salzburski złożył arcybiskupstwo w ręce papie-

mali. To postanowienie, zwyklemi na piśmie tranzakcyami umocowane, i od matki książąt Anny Czeszki z Tomaszem biskupem Wrocławskim do skutku przywiedzione, wkrótce odmienione zostało. Bolesław Łyśy mając się za pokrzywdzonego, żądał u brata Henryka, aby mu puścił Lignicę, a sam na Wrocławiu przeostał. Uczynił Henryk zadowolę chęci braterskiej: lecz Bolesław bardziej się ieszcze na tym dziele przez chciwość

BOL. WSR.  
R. P.  
1249.

skie; kapituła Salzburska obrała Władysława, a Klemens IV. tę elekcya potwierdził. Piotr dozorca (*Pedagogus ducis*) obrany został na biskupstwo Passawskie po tym Władysławie. *SOMMERSBERG in script. rerum Silesie* w Tomie I, na kar. 328. cytuję starożytnych autorów, z których ta powieść jest wzięta. Umarł Władysław w Wrocławiu w roku 1270. dnia 24. Kwietnia, będąc tam opiekunem synowca swojego Henryka IV.: siedział na stolicy Salzburskiej lat 5. pogrzebiony potem w Salzburgu. Przed biskupstwem Passawskim był Władysław, proboszczem Prałkim. Mylą się kronikarze nasi wyżej cytowani względem Konrada, iakoby destynowanego na biskupstwo Bambińskie. Był wprawdzie biskupem Bambińskim Konrad, ale inny, to jest brat Henryka brodatego, a syn Bolesława wysokiego. Ten według Hofmana, pisarza życiów bisk. Bambińskich, został bi-

skupem w roku 1202. po śmierci Tymona, i drugiego dnia po swojej elekcji umarł, lubo Długosz na karcie 580. kładnie tę śmierć pod R. 1201. 3. nonas Junii bez wyrazu mieysca i stanu. Spolność imienia była okazyą kronikarzom naszym wzięcia iednego Konrada za drugiego. Konrad, syn Henryka zabitego od Tatarów, obrany był biskupem Passawskim przed rokiem 1248. nie Bambińskim, iako świadczy list Bolesława Łyśego brata iego, dany w roku 1249. a cytowany całkiem w *SOMMERSBERGU in scrip. Silesie* Tom I, na karcie 344. gdzie go brat nazywa *Conradus electus Pataviensis*. Jeden tylko rok siedział natęy stolicy, nie będąc iak tylko subdyakonem, iako świadczą społeczni pisarze Niemiec, cytowani od *SOMMERSBERGA. Sedit annum unum, deinde ad matrimonium convolavit, & sic non fuit consecratus.*



BOL. WST.  
R. P.  
1249.

i zawód nadziei swoich pomylił. Władysław najmłodszy trzymał się dawnego postanowienia. Konrad choć był subdyakonem, i miał wyznaczone biskupstwo Passawskie, zrzucił suknie duchowne i szablę przypasał, chcąc mieć część księstwa Lignickiego od Bolesława. Wspierał przedsięwzięcie braterskie Henryk Wrocławski: a tak oboje na siebie poruszyli starszego. Łyśy, który i Konradowi nie dać nie chciał, i Henryka z Wrocławia wygnąć, zebrał znaczne wojsko z Sasów i innych tym łącznicy, iż Niemcy, mając już zdawna otwarte oczy na kraje Polskie sobie przyległe, a margrabstwa swoje na ruinach Słowiańskich szercząc, mieszały się zawsze do zwaśnionych Polaków, aby od nich część jaką kraju oderwali. Nim Łyśy przysięgał do oblężenia, poczynił znaczne szkody po włościach okolicznych, a dopadłszy Nowotargu, gdy zamkniętych w kościele mieszkańców, których tam bojaźń miecza nieprzyjacielskiego natłoczyła, dobyć nie mógł, żywcem ze świątynią spalił. Wrocław miasto handlowe, świeżym napływem osadników Niemieckich, prawem Magdeburckim i nadanemi wolnościami pociągniętych, mocno zaludnione (t), choć nie miało potężnych obron, dawało jednak mężny odpór naieźdnikowi. Nie odniósł on żadney pomocy

(t) Prawo Polskie, *jus Polonicum*, pełne dla kmieci i innych, od której dobra nawet go gminu uciążliwych podatków i służby dworom książęcym, szlacheckim, czyli rycerskiemu

ciechy w trzymiesięcznym oblężeniu: owszem zmniejszony znacznie usławicznymi wycieczkami z zamku fromotnie do Lignicy uchodzić musiał.

XXIV. Nie przestał atoli i później kusić się o księstwo braterskie, wyprowadziwszy z teyże Saxonii i Niemiec woysko zacieżne. Odnowione spustoszenie okolic i oblężenie stolicy z tymże samym, co i dawniej, skutkiem. Bito go z miasta wypadami, i znowu do Lignicy zagnano, a na dopełnienie hańby, własni poddani, ziemianie Szląscy, zmierzwiwszy uciążliwe jego rządy, do więzienia go wśladzili. Wyfzedł wprawdzie książę z niewoli, obiecawszy odmianę obyczajów i postępów: atoli zamiast poprawy, szkodliwsze jeszcze pewszchnemu narodowi dobru poczynił zbytki. Panując w Polsce, iakby nie Polak, samych się tylko

stanu nie były wolne, odrażało cudzoziemców od Polski. Potrzeba było Polakom zaprowadzać nowe osady, mianowicie po zburzeniu kraiów przez Tatarów. Książęta Polscy sprowadzając cudzoziemców nadawali ich *jure Teutonico* przy lokacyach miasteczek, i pozwalali teyże lokacyi ziemianom i duchowieństwu. Takich osad było naywięcey w Śląsku, w Wielkiej i Małopolsce, iako Niemcom pogranicznych prowincyach. O ciężarach na gmin wkladanych mówiono nieraz wyżej. Kasztelan i starostowie, siedzący po

zamekach książęcych, często ostatnim sposobem okoliczne sobie powiaty i ziemie ciemiężyli, przez zdzierstwa i exekucye zwyczajów dawnych, iakie były prócz innych: *Podymne, pomocne, podwód, powóz, przewód, wółowe, orzebięce, sokolne, bobrowe, osep, naraz, stan, szos, poradne, siroza, budowa zamków, wyprawy wojenne* i tam daley. Miasteczka *juris Teutonici* były wolne od wielu z tych pomienionych ciężarów, i na to osobne miały przywileje. Miały też sądy własne, które my i teraz Magdebur. nazywamy, nie udając się do kasztelanów.



BOL. WST.  
R. P.  
1249.

Niemców zdaniem i radami powodował: miasta kraiawe Gorlicę i Zittawę pozasławiał (u): zamek Lubuski, tylołeniem przodków swoich w Luzacyi panowaniem, i katedrą biskupa narodowego znakomity, bez prawa żadnego arcybiskupowi Magdeburkiemu ustąpił, pod obowiązkiem, aby mu przeciwko własnym rodakom woyska dodał (w). Takowe postęпки, prawa i całość narodu pokrzywdzające, związały przeciwko niemu pokrewnych książąt. Henryk Wrocławski, zniósłszy się z Przemysławem Poznańskim, i książętami Mazowieckimi (x) zchwycił go iako szalonego, i w zamku Łowiczu osadził. Nie miała nawet spokojności prowincya Śląska gorna, gdy nie było zgody i pokoju między rządzącymi. Bruno urodzeniem Sas, biskup Ołomucki, mając iakoweś zayście z Władysławem książęciem na Opolu i Raciborzu,

(u) DŁUGOSZ, na kar. 712. BOGUSŁAW na karcie 63. *Iste enim Boleslaus cepit primo Tenciones Poloniam inducere & ipsis pradia & castra tribuebat, ut contra fratres suos germanos, quos sine cessatione impugnabat, sibi auxilium praeberent. Sitaviam quoque & Gorliciam & alias plures urbes & castra a ductu Silesiae alienavit confuse.* Zdanie BOGUSŁAWA potwierdza DŁUGOSZ. JEACH. CURÆUS in *Annal. Siles.* na karcie 79. Wyraz BOGUSŁAWA *alienavit* znaczy załatwę swoim poddanym, iako tłumaczy DŁUG. i CURÆUS, *quibusdam ex suis hominibus ditioribus*

*oppignoravit.* Ztąd się pokazuje, że znaczna część Luzacyi w tym czasie do książąt Polskich należała. CURÆUS załatwę Gorlicę i Zittawę kładnie wyżej nieco przed datą BOGUSŁAWA: lecz BOGUSŁAW, iako na ow czas żyjący, wielką wiarę mieć powinien. *Manlius in Reb. Lusaticis* w Tomie I. na karcie 229. powiada, że załatwa Zytawy musiała później nastąpić, ponieważ według niego później była założona.

(w) DŁUGOSZ na kar. 712.

(x) BOGUSŁAW na karcie 63. powiada, że go Henryk

usiłował dobyć tego ostatniego miaśta. Próżna była chciwość bez mocy: odegnany ze wstydem uchodzić musiał: atoli Władysław, dla zaspokoienia pretensyi rozszczonych od biskupa, po różnych poprzedniczych umowach, trzy tysiące mu grzywien srebra pisał (y).

Bol. Wst.  
R. P.  
1249.

*vinctum in turri Lowicz arte custodire deputaverat. Długosz* to mowi o Przemyśławie, choć mieysca wiezieńia nie wzmiankuje, na karcie 712. *Premislaus Poznaniensis dux, gener suus, qui sororem suam germanam habebat in consortem, ipsum veluti delirantem detinuit, et sub honesta custodia servavit captivatum.* Książęta Mazowieccy, w których udziale był Łowicz, mogli się przyłożyć do tęj kaptiwacyi: chyba że Łowicz, iako już należny do arcybiskupa Gnieźnieńskiego, poczytany był, tak iak i arcybiskup należeć do prowincyi Wielkopolskiej, której Przemyśław był panem. Wreszcie pewnieysze jest zdanie Długosza, że się to stało za sprawą książęcia Przemyśława, do którego z przodków należał Lubusz, iako się mowilo wyżej.

(y) Długosz na karc. 713. jakie były pretensye do Raciborza tego biskupa, nie wymienia Długosz. Nie wiadomo także, iakie mieć mogli prawo na ow czas Czechowie i Morawcy do gornego Szląska,

Długosz pod R. 1143. na kar. 504. powiada o Mieczyśławie synu Wład. II. wygnanica, któremu się w dziale z bracia Bolesławem wysokim i Konradem dostała część Szląska gorna, to jest Morawom przyległa, iż ten Mieczyśław *Miecislans Opaviensis dux* (był on razem Raciborskim i Opolskim) *ad id dementia, amore cuiusdam mulierculae infascinatns venit, ut sortis suae notabilem civitatem Opaviam eidem mulierculae perpetua donatione conferret.* Lecz zatym nie szła konsekwencya, aby darowizna uczyniona nałożnicy, stała się alienacyą wieczystą od korony dla Czechow lub Morawcow. Zda się jednak, że ten zbytek nie był dziełem Mieczyśława Władysławowicza, ale raczej Mieczyśława Kazimierzowicza wnuka jego, który nie mając potomstwa z żony, albo iey nie lubił, albo innych szukał. Wreszcie o Raciborzu, żeby był kiedy Czechom lub Morawcom okolo tego czasu ustąpił, nie masz także żadnego śladu w historyi. Książęta linii gornego Szląska zawsze się



BOL. WST.  
R. P.  
1249.

XXV. Niezgoda książąt Szląskich, względem podziału, przeszła do Wielkopolskich. Przemysław Poznański i Gnieźnieński, łamiąc takroczną z bratem umowę, umyślił go wyzuć z księstwa Kaliskiego. Nie podobało mu się Gniezno z innemi ziemiami, iako kraj mniej obfity, a sąsiednim Pomorzanom przylegleyszy. Znalazła chciwość przyczynę do usunięcia od brata przyjaciół, którzyby mogli być na przeszkodzie zamysłonemu drapiestwu. Osadził naprzód w więzieniu Tomaszka kasztelana Poznańskiego, Tomisława podczaszego z synem Sędziwojem Nałęczow, pod pozorem, iakoby z książęciem Lignickim mając znowę, na wygnanie z kraju panów przyrodzonych spisek uczynili. To zrobiwszy, i przyzwawszy do

piłali książętami Raciborskimi i Opolskimi, idący od tego Miecysława, iako Kazimierz syn jego, i wnukowie Miecysława z Władysławem, o których mowa. Podobno Bruno Sas, o którego zbyt kach i dumie pisze DUBRAWSKI biskup Olomucki w hist. Czesk. na kar. 160. lubo tam różne bałamuctwa miesza, podobno mowie ten Bruno, chcąc się zrobić udzielał królikiem, *regem pro facultate sua imitari volens*, a w Morawie i Szląsku dobra z kupując znaczne, urościł sobie iakiś prawo i do Raciborza, za które kupując się Władysław, pie-

niadze mu posłał. Bo co się tyczy Opawy, tę zaraz po śmierci Miecysława bezpotomnego opanował Przemysław król Czeski, bądź gwałtem, bądź iak powiadał sam, że mu Miecysława testamentem legował. Być to może, że ten wieściuch darowałszy Czesce, w który się kochał, miasto, dał powód Przemysławowi do przywłaszczenia sobie nad nim prawa. Kronikarze Czescy i nasi mówią, że ten Przemysław odrzuciwszy żonę Małgorzatę, żył z iakąś kobietą, i z niej spłodził syna Mikołaja, któremu księstwo Opawskie oddał.

Poznania brata, łatwo go przynaglił do uczynienia zamiany. Przyłączone księstwo Kaliskie do Poznańskiego: a Bolesław wziąwszy Gnieźnieńskie z zamkami Bninem, Gdeczem, Biechowem, Ostrowem, Nakłem, Uysciem, Czarnkowem i Szremem, prześłać na tym musiał. Chciwy Przemyśław na cudze, nie zataił tym skazy, że tegoż czasu miasto swoje Poznań pięknemi gmachami ozdobił, i warowniejszym zamkiem przy kościele większym ubespieczyl; a wkrótce też szukając chwały z łaskawości, niewinnych więźniów z kańdan wypuścił. Ukazała się tegoż roku w inney Polskiej stronie nowa obłuda chytróść, a dla ludzkości i wiary powszechney roztropnie przewidziana od Polskich biskupów zniewaga. Duch apostołski, tylekroć przez różne poselsstwa w nawroceniu do jedności dyzunitów oświadczony, trwał w Danielu dotąd; poki korony na głowie swoiey nie uyrzał. Ukoronowany, i tą dostojnością w liczbie udzielnych świata mocarzów umieszczony, nietylko zadość obietnicom nie uczynił; ale gdy do niego Innocenty papież wysłał Alberta, niegdys biskupa Chełmińskiego, a świeżo na arcybiskupstwo Ruskie Łacińskie wyniesionego, dla dopełnienia obietnic, i posłania do Rzymu z oświadczeniem posłuszeństwa, ze wzgardą go odprawił (y). Po-

Bol. Wst.  
R. P.  
1249.

---

(y) DEUGOSZ. ODORICUS | Chełmiński, który nastąpił po  
RAYNALDUS. Ten Albert, że | Chryścianie, świadczy DEU-  
był ten sam, co Henryk biskup | gosz na karcie 720. Henricus



BOL. WST.  
R. P.  
1250.

śledniejszy tego Daniela dzieła dalsze czasy o-  
kaza. Tym czasem.

XXVI. Pomnażający się nowemi coraz w kra-  
iach Słowiańskich nabytkami dom margrabiów  
Brandeburskich, bliżej się tego roku pomknął do  
granic Poiskich, nabyciem ziemi Lubuskiej. Co ia-  
ko się stało, nie będzie od rzeczy zasięgnąć wyż-  
szych powieści dla związku z późniejszymi. Albert  
nazwany Ursus, dawszy wzrost temu przemożne-  
mu margrabstwu, przez zpowinowacenie się  
ze starożytnemi dukami Saskimi Billungami, przez  
otrzymane od cesarzów różne lenności, a naybar-  
dziej przez zawoіowanie różnych hord Słowiań-  
skich (a), i zapisane niby dziedzictwo od Przeby-  
sława krolika Słowiańskiego, zostawił synom ob-  
szerne majątki w starej i średniej marchii. Je-  
den z kilku synów jego, Bernard książę Saski, a zięć  
Mieczysława starego (b), dał początek dzielnicy  
Anhaltynskiej książąt obojey Saxonii. Drugi  
Otton I. zplodziwszy z Judyty, Bolesława Krzywou-  
stego corki kilku także synów, dziedzictwo dzia-  
dowskie z urzędem Ottonowi II. synowi zostawił.  
Skażił pozyskaną od walecznych oyców i dziadów  
w ten posłedni Otton, poddawszy, obyczajem wie-  
ków owych, starą marchią, pod imieniem S. Maury-  
cego patrona miejsca, arcybiskupom Magdebur.

*alias Heindenricus, qui & Al-  
bertus, olim Armacanus, tunc vero  
Culmensis episcopus 2.*

(a) Obacz w Tomie III. na  
karcie 344.

(b) Obacz wyżej na kar-  
cie 2.

skim, i lennictwo ich przyjmując (c); zkąd owa w następnych czasach opieką Magdeburka nad małoletniemi margrabiami, i woyny z niemi wyniknęły. Albert II. brat jego i następca zostawił (d) dwu niedorośliwych synów, Jana i Ottona III. z Mechtyldy Miśnijskiej, z Konrada margrabi i Elżbiety Mieczysławowny urodzoney, zplodzonych. Młodzi margrabiowie, przyszedłszy do lat, nie życzyli sobie mieć opieki i zwierzchności duchowney, i na ten koniec woynę przeciwko opiekunowi podniesli. Atoli zbici naprzód od arcybiskupa (e) nad rzeką Plawą, nie daleko Brandeburga, zażywać go musieli w różnych trudnościach iako oyca, a iść za zdaniem iako zwierzchnika. Czaſy i okoliczności dalsze zwadziwszy ich znowu z sobą (f), dały zwycięstwo margrabiom, a z nim odziedziczenie niektórych zamków, o które szła zatarga z margrabią Miśnii Henrykiem. Otrząsnąwszy się zatym nieco z mocy duchowney, zamysłali o dalszych zyskach.

XXVII. Było to mniemanie, od wiekow wpoio-

(c) Obacz GEBHARDA in: *march. aquilonaribus*. na karcie 122. Umarł Otton 1207.

(d) Około 1221.

(e) W roku 1220. GEBHARDUS na karcie 129.

(f) Cum de Koperico atque Mitzevaldo medie marchie nunc, olim Lusatie urbibus, controversia Henricum illustrem Misnensem

*inter se nostros crivetur, marchiones episcopum arbitrum eligerent, amboque oppida sequestro ipsi traderent servanda, donec iudicio staret cui tribuenda. Ante vero latam sententiam arbiter partium studio ea Misnensi, inconsultis Joanne & Ottone marchionibus, resignavit. Marchiones ita se deusos indignantes, bellum moluntur anno 1240. GEBHARD.*

Bol. Wst.  
R. P.  
1250.



Bol. Wst.  
R. P.  
1250.

ne w Niemczech, że iako inne marchie przeciwko różnym poganom, tak marchia pułnocna, ustanowiona od dawnych cesarzow przeciwko Wilkom, Obotrytom, i innym z tamtey strony Odry dolney mieszkającym Słowianom, dawała prawo margrafom do podbiwania tych dzikich i wolnych narodow. Szukali zawsze oni pory do ich gnębienia i zagłady. Lecz z nawroceniem do wiary Pomoranow za Warcisława I, ustawał już i pretext napaści; a tym bardziey za synow jego Bogusława i Kazimierza, których Fryderyk I. cesarz, chcąc mieć wsparcie przeciwko przemożnym już w Niemczech dukom i margrafom, książętami Słowiańskimi i lennikami cesarstwa kreował. Wojna Krzyżaków z Świętopelkiem, i z pogaństwem Pruskim od niego wspieranym, otworzyła drogę margrabiom do nowych korzyści. Barmin książę Pomoranii Szczecińskiej, iako sześciad Świętopelka i krewny (g) sprzy-

(g) Ta krewność Świętopelka z Barnimem była nie przez iedność krwi po mieczu, iako chcą bez żadnego fundamentu pisarze Pomerańscy i Brandeburscy, ale po kądzieli. Świętopelk miał brata rodzonnego Sambora, iako świadczą oryginalne Dyplomata i Duseburg. Tego Sambora Barmin, w nadaniu Maltańczykom, danym w roku 1229, a znajdującym się w III. Tomie *Diplom. German.* SCHOETGEN na karcie 2, nazywa *Samborius dux*

*frater domine*, to jest brat matki jego, którą wyżej położył w tymże przywileju. *Ego Barnim cum matre mea*. Był więc Świętopelk wujem Barnima, Mogł zacyt Mestwin II. syn Świętopelka nazwać śmieie Barnima *dilectus cognatus noster*, który wyraz pisarz pretenzji Krola Jmci Prusk. do Pomoranii, położył między dowodami mniemaney iedności obu domow Pomoranii Szczecińskiej i Gdańskiej.

iał mu przeciwko Krzyżakom, owszem będąc z nim w związku, zamek nawet Polski Santok, ponieważ Polacy Krzyżaków bronili, chciał dawniej opanować (h). Margrabiowie Jan i Otton, iako Niemcy, weszli w przymierze z Krzyżakami; i nim się im wkrótce podała nowa gorliwość okazyja wkroczenia do Prus (i), pierwey, bliźszego siebie Barnima kraie wojować zaczęli (k). Miał Barnim dzierżawy swoje po obu stronach dolney Odry, z których wschodnie wolne ieszcze były od obcey uzurpacyi. Do zachodnich rościli sobie prawo margrabiowie, mianowicie Jan, który mając potomstwo złodzone z Zofii córki Waldemara II. króla Duńskiego, uściślał sobie prawo do Wolgasta w Pomeranii, iż to miasto przed kilkadziesiąt lat, w czasie kłótni Duńczyków z Fryderykiem Barberussą cesarzem, było wzięte przez Kanuta króla Duńskiego, brata Waldemara, Bogusławowi dziadowi Barnima (l). Budowali te prawa swoje margrabiowie, na fundamencie iakieysci donacyi cesarskiej Fryderyka II. (m), którego hoy-

BOL. WST.  
R. P.  
1250.

(h) Obacz wyżey na karcie 359.

(i) W roku 1255. Jan margrabia Brandeburski przybył z woyskiem do Prus na pomoc Krzyżakom.

(k) MIRRELIUS w księdze III. na karcie 315.

(l) JAN PONTANUS w historii Duńskiej na karcie 278,

Autor dyssertacyji o marchiach Brand. na karcie 46.

(m) Fryderyk II. cesarz wydał dyploma w roku 1231. dla margrabiów Brandeburskich Jana i Ottona, w którym potwierdzaiać dla nich dawnieysze nadania oycu ich Alberto- wi II. uczynione, to jest marchiām Brandeburgensem cum



BOL. WST.  
R. P.  
1250.

ność, żadną nie wsparta powagą, szercząc Niemiecki naród po Słowiańszczyźnie, dawniej Krzy-

*omni honore & pertinentiis suis & alia feuda przydaie te słowa: una cum ducatu Pomeranie: i daley de superabundantiori gratia nostra confirmantes iisdem ducatus Pomeranie, prout distus quondam pater, & predecessores eorum noscuntur a nostris predecessoribus tenuisse.* Nie wiadomo zaiste o iakiey to Pomeranii mowa. Mówiliśmy nie raz, iż nazwisko Pomeranii było w starożytności brane za kraie leżące bliżej morza, i że to nazwisko rozciągało się nie tylko do krajów przed Odrą, ale i za tą rzeką leżących. Wyraz Fryderyka *ducatus*, nie ściągał się do Pomeranii czyli marchii Gdańskiej, gdzie nie książęta Szczecińscy Warcisławowiczowie, ale Polacy poczyniwszy się dukami panowali. Sam tenże Fryderyk w dyploma danym Krzyżakom w roku 1226., położonym u DOGIELA, Pomeranią tę Gdańską nie nazywa kłestwem, *ducatus*, ale marchią: i że ona do Polaków, to jest książąt Mazowieckich i Kuiańskich należała, przyznawa. *Deotus noster Conradus dux Masovie & Cujavie promisit & obtulit sibi (Hermanowi de Saltza mistrzowi Krzyżackiemu) providere, & fratribus suis de terra, que vocatur Culmen, & in alia tertia inter marchiam suam & confinia Prutenorum &c.* Ten

więc *ducatus*, który Fryderyk II. oddaie margrabiom Brandeburskim, była raczey Pomerania należąca do książąt Pomeranii Szczecińskiej, od Warcisława idących, i którzy swoje dziedzictwo, dawniej Polakom hołdownicze mieli z tej strony Odry, między Regą czyli też Persantą i Drawą, z drugiej zaś strony, gdzie był kraj Lutyków pogan, to jest cały ten przeciąg ziemi, który się ciągnie od morza ponadodrzu, aż za Ukermarchią. Albowiem ta Pomerania już nosiła w ten czas nazwisko *ducatus*, z nadania Fryderyka I Barbaruffy, i z dawniejszego przywłaszczenia tytułu *ducum Sclavorum* przez synów i wnuków Warcisława. Niewiadomo nam jest atoli, do iakiey części tej Pomeranii Szczecińskiej ściągać się może przywilej Fryderyka II, dany Brandeburczykom; czyli do tej co była za Odrą, czyli do tej co przed nią leżała, bliższa marchii Gdańskiej. Z zaśley, za świadectwem MIKRELA, kombinacy między Barnimem i margrabiemi, zdaie się, iż Fryderyk zamierzył tylko *ex superabundantiori gratia sua* dla margrabiow Pomeranią zaodrzańską. Formowali sobie z dawna margrabiowie pułnoci prawo do tych tylko krajów Słowiańskich, któ-



zakom Prusy, potym takimże prawem margra-  
biom cudzą Pomeranią darowała, aby w niey nie-  
nawisne zdawna plemie Słowianów wygładzając,  
Niemieckietam panowanie pomnażali. Zapędziły się  
woyska Brandeburskie aż do nowey marchii (n).

BOL. WST.  
R. P.  
1250.

re za dolną Odrą leżały, iakośmy mówili nie raz; a szabla Saska do brzegów się tylko tey rzeki opierała. Margrabiowie chcieli mieć dawną Leutycyą, iako margrabstwu północnemu i starey marchii bliższą; a na ten koniec różne do iey podbicia czynili usiłności. Książęta Pomeranścy, mianowicie Warcisław I. nawróciwszy się do wiary za czasów S. Ottona Bambińskiego, a po nim iego następcy opanowali też samą Leutycyą. Zkąd urosła zazdrość margrabiów północnych i pretensye. Jakoż Barnim ustąpił margrabiom Ukermarkii i Prentzlawa, które kraie są za Odrą i do których bardziey zmierzali margrabiowie, iako do bliższych, niżeli do przedodrzańskich, do których żadnego prawa nie mieli. Wreszcie wyraz dyplomatyczny Fryderyka II. *prout dictus quondam pater & predecessores eorum noscuntur a nostris predecessoribus tenuisse*, wyraz ten mówię, tyle tylko nadać margrabiom w Pomeranii, ile ich ojciec i przodkowie mieć mogli. Nie widzimy zaś w żadnym autorze społecznym, aby margrabiowie pół-

nocni około tego czasu mieli co z tey strony Odry, ponieważ wszystkie ich dotąd dzierżawy i pretensye do samey się tylko tey rzeki, iako wyżej mówiono, rozciągały. Naostatkiem mówić śmiało można, że te i tym podobne nadania cesarskie, były iak w owym wieku zwyczajne, dla okazania niby powzięchney władzy, tak w rzeczy próżne i bez żadnego fundamentu. Do gatunku takich dyplomatów należeć powinien przywilej tegoż Fryderyka, dany Krzyżakom na Prusy, iakośmy o tym wyżej powiedzieli.

(n) MIKREL powiada: *in nova marchie particulam, que Barnino Pomerano Gedanensium adjutori parebat*. Tenże daley mówi: że gdy stała uгода między Barnimem i Janem, Barnim oddając córkę swoię Mechtyldę Janowi w małżeństwo, dał iey w posagu *in dotem omnem Ukeraniam & partem nova marchie Pomeranicam cum urbe Prentzlavia*. Wyrazy MIKRELA *nova marchie particulam*, zdają się zapewniać czytelnika, że tu mowa o marchii nowey Brandeburskiej, która z tey strony Odry



BOL. WST.  
R. P.  
1250,

A lubo Barnim mocą one powyganiał (o); atoli

kraiów Polskich dotyka. Ta powieść ponieważ niepewności podlega, nie będzie miał za złe czytelnik, gdy przywieziemy niektóre uwagi nad powieścią autora Pomerańskiego. Dzierżawy teraźniejszy Brandeburskie, które się prawdziwie Brandeburgią nazywają, bo tu nie mówimy o Szląsku, Prusach i Pomeranii, składają się z kilku różnych od siebie marchii, to jest: *Starej, Śrzedniej, Pregnickiej, Ukeranckiej i Nowej*. Są to starożytne Słowian zaodrzańskich siedliska, a odrywki od korony Polskiej, które w postępie lat przycho-  
dząc do panowania margrafów Brandeburskich, uformowały nakoniec jedno państwo. Przed Albertem I. nazwanym *Ursus*, który pierwszy począł się pi-  
sać margrabią Brandeburskim, i ten tytuł z nabyciem Brandeburga z okolicami potom-  
kom swoim zostawił, margra-  
biowie tamedzni nazywali się *margrabiami północnemi*. Ci margrabiowie nie mieli nic z  
tej strony Elby, będąc tylko  
starościami pogranicznymi, po-  
stawionemi przeciwko Sło-  
wianom Lutykom, Obotrytom  
i innym północniejszym, mie-  
dzy dolną Elbą i Odrą, tak  
jak margrabiowie Miśni i Lu-  
zacyi byli tylko nazwani *mar-*  
*chiones orientales* czyli wschodni,  
przeciwko Syrbom, Bohema-  
nom i Polakom, a margrabi-

wie Austrii czyli *marchiones*  
*Austriales*, przeciwko Słowianom  
nazwanym *Carantani*, oraz in-  
nym barbarzyńcom Hunnogo-  
rom, Awarom około Dunaju  
mieszkałymi. Stanowili ich  
cesarze dożywotnie, iak staro-  
stw, dla obrony na pograni-  
czu ziem Niemieckich, od na-  
jazdów tej dzicy, nadając im  
feuda czyli lenności, które  
oni sobie w krajach Słowiań-  
skich zdobywali, lub zdobyć  
zamyślali. Rzeczeni margra-  
biowie północni przed Alber-  
tem Urssem mieli swoje staro-  
stwo, czyli margrabstwo za El-  
bą, które się dotąd nazywa  
*Altmark*, to jest stara marchia.  
Pozczęściło się Albertowi, że  
zawojując niektóre hordy  
Słowiańskie za Odrą, iako  
świadczy Helmold społeczny,  
to jest, *omnem terram Briza-*  
*norum, multarumque gentium ha-*  
*bitantium Havelam & Albiam*  
pomnożył starą marchią za  
Elbiańską nowym nabytkiem  
kraiów. Uformowały się zatem  
z tych zwycięstw, dwie mar-  
chie udzielne od starej, to  
jest z Brezanów *marchia Pre-*  
*gnicka*, a ze Stoderanów, Wi-  
linów, Hawłów i innych oko-  
ło Haweli rzeki i Elby mie-  
szkańcych *marchia Śrzednia*.  
*Mittelmark*. Nabytki szabli  
Alberta pomnożyły się doro-  
wizną onemu uczynioną od  
Przybyława królika Brande-  
burskiego tych krajów, kró-

gdy między nim, a temiż margrabiami nieustawa.

BOL. WST.  
R. P.  
1230,

re są około Brandeburga, i które kraie znać, że do Polski należały, kiedy w oddaleniu się tegoż Alberta, za świadectwem BALBINA i PUŻAWY kronikarzów Czeskich, *Vinidi & Poloni Brandenburgum castrum corruptis auro custodibus anno 1156. surripuerant.* Te atoli zdobycia nie dochodziły jeszcze do rzeki Odry: ponieważ za świadectwem HELMOLDA wyżej cytowanego świadczyły się tylko do tych narodów, które mieszkaly *juxta Havelam & Albiam.* Co zaś Albertowi darował król Brandeburski Przebyśław, to być musiały okolice Brandeburga, a nie dalej: bo na to żadnego śladu nie masz w historyi. Kraie Brandeburskie, około samej Odry, iako to: gdzie teraz Lubusz, Frankfort, Kistrzyn, należały do Polaków, w roku 1250., a Ukermarchia, do książąt Pomeranii Szczecińskiej. Dopiero za prawnuków Alberta, Jana I. i Ottona III. pomknęło się margrabswo średnie terazniejsze bliżej Odry. Kupili ci książęta, za świadectwem opata Cynenńskiego *apud Ekkardum in inscript.* *Interbocensibus* kupili mówię, a *dominis Bernen terras Bernam & Teltoze, & Berlin, Strausberg, Frankfort, novum Brandenburg & alia loca plurima exstruxerunt.* Ta erekcya miała nastąpiła potem, gdy Polaków niezgoda różniła,

Dostała się też im, albo mało co przed niemi, nie wiadomo jakim sposobem, część Łużycy niższej z Kopenikiem i Mittelwaldą, iako świadczy GEBHARD *in march. aquilon.* o które miasta wojnę wiodli z margrabią Miśnii Henrykiem, i Willibrandem arcybiskupem Magdeburckim. Wszystkie te wzmiankowane miejsca, prócz Frankforta, który potem po zaftawie Lubusza na gruncie Polskim był zbudowany, okazuia, iak daleko się tylko rozciągała około roku 1250. marchia Brandeburska: i że dopiero w ten czas dotknęła się Odry, gdy margrabiowie dostali od Barnima Ukermarchii z Prentzlawem, a od Polaków wzięli w zaftawę powiat czyli ziemię Lubuską: którą mając w dzierżawie, już i Frankfort zbudowali, i zabory swoje, w czasie niezgod książąt Polskich ze Śląskiem, za Odre pomknęli. Z tego cośmy mówili, zdaie się być podeyrzana powieść MIKRELA, iako by margrabiowie wzięli od Barnima *partem novae marchiae Pomeranicam* około roku 1249. Uczony autor dyssertacyi o narodach Słowiańskich, które w marchiach siedziały, na karcie 146., przyznaie tę prawdę, iż trudno wiedzieć dokładnie, kiedy margrabiowie opanowali część nowej marchii terazniejszej, która po-



BOL. WST.  
R. P.  
1250.

ły kłótnie i niaizdy, musiał z niemi zawrzeć pokój pod temi kondycjami, ażeby Jan margrabia, po zmarłej świeżo Zofii królownie Duńskiej, córce Waldemara II. pojął córkę Barnima Jadwigę, a synowi tegoż Barnima Bogusławowi III. córkę swoją Mechtyldę oddał (p). To powtorzone małżeństwo Jana przyniosło mu w posagu marchię Ukerańską, tudzież miało Prentzlau (q), przybliżyło go bardziej do Odry, dając mu większą

dobno dawniej do książąt Szczecińskich, jako *particula marchie Pomeranice quæ Barnimo parebat*, należała, to jest cyrkuły Königsberski i Soldyński. Bo co się tycze innych miało, w teyże nowej marchii znaydujących się, jako to: Kitzryna, Santoka, Landsberga, Dresdenka, Frydberga, Silenzik, te do kasztelanii Santockiej należały, i potym dopiero, to jest po roku 1250. od Polski oderwane były. Zaś Nowowedel, Bersztyn, Satz, Quartz dopiero w roku 1310. od Pomeranii Polskiej, czyli Słupskiej albo Kaszubskiej odcięte zostały. Można zatem wnosić, iż MIKRELA wyraz *nova marchia* ma się rozumieć o części iakiey marchii średniej, jeszcze na ów czas nie w tey co dzisiaj obszerności od margrafów posiadanej, którą część Barnim około Prentzlawa, albo gdzie indziej oddał margrabiom w posagu. Wszak w tych czasach gdy się to stało, średnia marchia by-

ła jeszcze nową względem starrey: co potwierdza GEBHARD *in marchionibus aquilonaribus*, kiedy opisując na karcie 130. wojnę Henryka Miśnińskiego z margrabiemi Brandeburskiemi, wyraźnie mówi: *Misnienfis noiam marchiam usque Strausbergam rapinis & incendiis exhausit*. Wiadomo zaś jest, że Strausberga jest teraz w średniej marchii, nie daleko Berlina. Wreszcie mogli margrabiowie wpaść i za Odrę do cyrkułu teraźniejszego Königsberga; aby Barnima do ustąpienia sobie Prentzlawa z Ukermarchią naklonili.

(o) *Statim a Barnimo ciciuntur*. MIKREL.

(p) Myli się EYKSTER kładąc te małżeństwa pod rokiem 1244. Zofia królowna Duńska żona pierwsza Jana margrabi, umarła w roku 1248. dnia 3. Listopada. Obacz GEBHARDA *in march. aquilon.* na karcie 132.

(q) Tych słów *Ut Barnimus filiam Joanni concedere, ipsique in do-*

spůsobność pomknięcia margrabstwa w granice i dzierżawy Polskie. Stało się to wkrótce po tey Barnima posagowey darowiznie.

BOL. WST.  
R. P.  
1250.

XXVIII. Albowiem Bolesław Lignicki, wy-  
fzedzszy z więzienia, iak wyżej mówiono, i po-  
zaślawiawszy poddanym własnym (r) różne mia-  
sta w Luzacyi, ażeby miał sposób do prowadze-  
nia dalszey wojny z bracią; gdy mu jeszcze na  
to pieniędzy brakło, znowu ziemię Lubuską (s)  
w lekkiey summie margrabiom Brandeburskim za-  
ślawił. Stan niespokojny tego rozrzutnika, przy-  
wiodł go do tułactwa i tak wielkiey nędzy, że nie  
mając więcej wsparcia od swoich i obcych, pie-  
szo z jednym tylko sługą często chadzał. A gdy  
będącemu w nieposobności wypłaty dłużnikom,  
różni wierzyciele, owszem lada naiezdnik iaki,  
utworzywszy pretenzye (t) ziemie i włości brali;  
osiękła zaśława Lubuska w ręku Brandeburskich:  
a zamek ow z okolicznym powiatem, staroży-  
tnym królów i książąt Polskich dziedzictwem, iuż  
więcej do nich nie powrócił (u). Lecz żebyśmy

*tem omnem Ukeraniam, & partem  
novae marchie cum urbe Prentz-  
law* pokazuje się, że ta nowa  
marchia *Pomeranica* nie była  
raz sama, co terazniejszyza nowa  
marchia z tey strony Odry,  
ale raczey kraie okoliczne  
Prentzlawa na północ Uker-  
marchii, Mówiliśmy w nocie  
poprzedzającej (n), że nim  
Brandeburczycy dostali nowęy

marchii terazniejszyey, szre-  
dnią marchią nową nazywali.

(r) Długosz na kar. 716.

(s) Dał ją był pierwey ar-  
cybiskupowi Magdeburskie-  
mu. Obacz na karcie 370.

(t) *Caterisque prædonibus,  
castra nova occupantibus* Dłu-  
gosz na kar. 716.

(u) Długosz na kar. 716.  
*Ab eo tempore &c.*





Bol. Wst.  
R. P.  
1250.

tey kłędze koniec smutny uczynili; niech zważy baczny czytelnik, iż od śmierci Kazimierza sprawiedliwego, niezgody panujących Piaśtów domowe, w przeciągu półwieku, uczyniwszy możnymi sąsiednich mocarzów, naród swoy własny na utratę Pomeranii przez potęgę Świętopelka, Prus przez Krzyżaków, Halicza i dalszey Rusi przez Romana i jego następców, a części Wielkieypolski przez książęta Niemieckie naraziły.

## KONIEC KSIĘGI IV.

I DOKONCZENIE TOMU IV.



REIESTR

# R E E S T R

Nazwisk i rzeczy znajdujących się w tym

## T O M I E I V.



*Liczby oznaczają strony kart, a zaś litera n. noty,  
czyli przypiski.*

<b>A</b>	<b>A.</b>	Zachęca do wojny w Pa- lestynie 54.
Abkaſowie podbici od Ta- tarow <i>na karcie</i> 261.	Alexy cefarz Carogrodzki 128.	
Adelaida żona Mieczysława starego 5 n.	Amur rzeka 179.	
Adelaida siostra Leszka bia- łego 122.	Andrzej syn Beli III. króla Węgierskiego w Haliczu 67. wygnany 72. nie bie- rze tytułu króla Halic- kiego 93 n. tenże już król 182. 184 185. 187. 202.	
Agazyja księżniczka Ruska, żona Konrada Mazowiec- kiego 191. mści się nad Czaplą 201. 258.	Andrzej biskup Płocki 294.	
Albert nazwany <i>Urfus</i> . 22 171 n.	Anna, żona Henryka II. 315 — 316.	
Albert biskup Rycki 153 n. 156. i w dalsz.	Antyochia 75.	
Albert hrabia Holfacyi w Prusach 201.	Arcybiskup Gnieźnieński le- gatem 177. krzyż przed nim 170.	
Albert Stampocie zabity od Tatarow 307.	Attyla Filnia 187.	
Alexander III. potwierdza uchwały Łęczyckie 45. uchyla postanowienie Bo- lesława Krzywoust. 45.	<b>B.</b>	
<b>Tom IV.</b>	Balga, miasto Pruskie 332.	<b>Bb</b>



# REIESTR.

- Barmin książę Pomieranii chce ubiec Santok 359.  
 Barta podbita od Krzyżaków 294.  
 Batego droga 305.  
 Batukan wodz Tatarow Kapczackich 260 podbił narody nad morzem czarnym, i Ruś pustofzy 261. ciągnie do Węgier 300.  
 Baydar wodz Tatarow 261. 300.  
 Bela III. król Węgierski wtrąca Włodzimierza do więzienia, a syna w Haliczu osadza 67. w nieprzyjaźni z Kazimierzem za wygnanie syna 73. zawiera broń na trzy lata 74. zawiera wieczyste przymierze, zrzeka się tytułu króla Halickiego 92.  
 Bela IV. syn Andrzeja 194 282. ucieka z Węgier do Austrii 307.  
 Bernard książę Saski, zięć Miecysława starego 3.  
 Bertold biskup Inslantki 154. zabity 155.  
 Berzika 153 n.  
 Biechow 147.  
 Bitom 33. 34 n. 48 n. 121.  
 Bogorya herb 71.  
 Bogumił wojewoda Pocznański 336.  
 Bogusław I. Warcisławowicz, zięć Miecysława starego, bierze w rząd Pomieranią Słupską 13. uczyniony dukiem ze starożyty, 14. wchodzi w znowę z Miecysławem przeciwko Kazimierzowi 52.  
 Boguta 329.  
 Bolesław wstydliwy uznany zdolnym do rządu 248. osadzony od Konrada w więzieniu *tamże.* uchodzi z więzienia 251. przyjmuje opiekę Henryka 262. zaślubia Kunegundę królową Węgierską 282. gnusność jego 304. ucieka do Węgier, potem do Moraw 307. Przesiadywa za granicą 322. zbiera Węgrow 327. powraca do Polski 328. zwycięża Konrada pod Suchodółem 334. — sam zwyciężony pod Zarzyszewem 358.  
 Bolesław syn Miecysława starego urodzony z Eudoxyi Ruski 4 n. podda się Kazimierzowi 79.

# R E I E S T R.

posiłkuie Kazimierza przeciwko Prusakom 81. zabity pod Mozgawą 107.  
 Bolesław *altus* książę Wrocławski zabiera udział braterski 33. wygnany z Wrocławia, godzi się z bratem *tamże*. znajduje się na zieździe Łęczyckim 44. nie ufa Kazimierzowi, i łączy się z Mieczysławem 60. posiłkuie Kazimierza przeciw Prusakom 81.  
 Bolesław książę Wielkopolski przywrocony 326. dzieli się z bratem 356.  
 Bolesław syn Kazimiera monarchy, ukąszony od żmii umiera 63.  
 Bolesław syn Konrada Mazowieckiego bierze księstwo Sandomirskie 231. gniew iego na Sandomirzanow 249. naieźdża ziemię Krakowską 252. żeni się 266.  
 Bolesław tyfy książę Lignicki wzięty na księstwo Krakowskie 322. zbity od Konrada 324. Wielkopolanie go oddalają 325. sam ustępuie Wielkieypolski 326. zabiera Lendę 358. godzi się z

książętami Wielkopolskimi *tamże*. przeciwko Barnimowi 359. odmiienia dział 366. wojuje 368. w niewoli 369. załawia zamki 370-383.  
 Bolesław Szepiotka zabity od Tatarow 312.  
 Borzywoy Czech syn Dypolda margrabi Morawskiego 247. 254. wykłety 258. zabity 259.  
 Bożęcin, obacz Tarzecki powiat 338.  
 Brema 148.  
 Brześć nad Bugiem 53. dobyty przez Kazimierza 57. wzięty przez Litwę 321.  
 Brześć Kujawski 227.  
 Bug rzeka graniczna od Rusi 88 n.  
 Burchard margrabia Brandeburski 250.  
 Bydgoszcz powraca do książąt Mazowieckich 296 n.  
 Bzura herb 69.

## C.

Celestyn III. III.  
 Chełmińska ziemia dana Krzyżakom 227. 234. 268. zniszczona od Prusakow 333. od Święto-



# R E I E S T R.

- pelka 336. od tegoż i Li-  
 tw 340.  
 Chełmno zniszczone od Pru-  
 sakow 197. zbudowane  
 powtórnie 250. spalone  
 341.  
 Cherubin biskup Poznański  
 44.  
 Chmielnik miejsce potycz-  
 ki z Tatarami 306.  
 Chrobatow narod 86.  
 Chryftburg zamek 360  
 Chrystyan mnich opowiada  
 wiarę Prusakom 175. bi-  
 skup Pruski 197. radzi  
 Konradowi Mazowiec-  
 kiemu fundować milicję  
 198.  
 Ciechanow 339.  
 Cygani plemię dawnych Ja-  
 zygow 85 n.  
 Czapla 195. obieczoney  
 291.  
 Czarnkow zamek 254.  
 Czerkiesowie podbici od  
 Tatarow 261.  
 Czersk 230.  
 Czeſi 243.  
 D.  
 Damarat sędzia Poznański  
 326.  
 Daniel książę Ruski bierze  
 Lublin 339. stara się o  
 koronę u papieża 349.  
 udaie żądze iedności z  
 kościołem Rzymskim  
 350. koronowany w Dro-  
 hiczynie 356.  
 Delwin marzałek krzyżac-  
 ki 341.  
 Dniepr rzeka 261. 300.  
 Dobergana siostra Mieczysł.  
 starego 3 n.  
 Dobrogost wojewoda Po-  
 znański 226.  
 Dobrzyń dany Krzyżakom  
 228.  
 Dodona miasto w Pomera-  
 nii 8 n.  
 Dominikanie przepowiada-  
 ią wojnę na Prusak. 238.  
 250. zakładaią biskup-  
 stwa 350 n.  
 Drohiczyn nad Bugiem 86.  
 Drohiczyn Chełmski sławny  
 koronacją Daniela 356.  
 Drohowitowie horda Sło-  
 wakow 86.  
 Druzygier Austriak 345.  
 zбитy od Prusakow tam-  
 że. ucieka 347.  
 Drwencia rzeka 234.  
 Drzeń zamek 254.  
 Dunaiec rzeka 307.  
 Duńczykowie 201. ich  
 wstęp do Inflant 275.  
 Dymitr książę Kiiowski  
 300.

# R E I E S T R.

Dzieścina pieniężna na  
odzyskanie Palestyny 76.

## E.

Elbinga 271 — 332.

Elżbieta Węgierka, pierwsza  
żona Miecysława stare-  
go 4 n.

Elżbieta corka Miecysława  
starego, żona Sobiesława  
Czecha, potym Konrada  
margrabi Luzacyi 2 n.

Elżbieta żona Przemyśława  
Wielkopolskiego 327.

Erdziwił książę Litewski  
319. 320. n. — 321.

Erfurt miasto 61.

Estonia 272.

Eudoxya Ruska, druga żona  
Miecysława star. 4 n.

## F.

Feudalne prawo 34.

Filip biskup Poznański 170.

Filip mnich 175.

Floryan S. 65.

Floryan wojewoda Sando-  
mirski 334.

Franciszkanie zakładają bi-  
skupstwa 350.

Fryderyk I. czyni książę-  
ciem Saskim Bernarda 2.  
n. zamyśla o podniesie-  
niu krucjaty w Palesty-  
nie 50. odpowiedź jego

Miecysławowi 51. na  
zieździe w Moguncyi 60.  
wyśła syna na wsparcie  
Miecysława 61.

Fryderyk książę Austrii  
307. 342. 345.

Fryderyk syn Mateusza mar-  
grabi Lotaryngii 3 n.

Fulkon czyli Pełka biskup  
Krakowski 69. 78. 92.  
dopomaga Leszkowi 101.  
obraný za opiekuna Le-  
szka 103. poświe do Ro-  
mana Halickiego 139. u-  
miera 162 n.

Fulkon arcybiskup Gnie-  
źniński 253. 344.

## G.

Gaiuk syn Oktaykana 261.

Galindow narod 269 n.

Galindya prowincya Pruska  
294.

Gaudenty biskup Lubuski  
44.

Gdańsk 7 n.

Gedeon biskup Krakowski  
1. znayduie się na zieź-  
dzie Łęczyckim 44. bu-  
duie kościół S. Floryana  
w Krakowie 65. umiera  
68.

Gingiskhan 179.

Gerard scholaśtyk Krakow-  
ski 295.



# R E I E S T R.

Gertruda wnuczka Henryka  
 brodatego 240. 266.  
 Getko biskup Płocki 207.  
 Głód w Polsce 269.  
 Gniezno 6. 52. obleżone od  
 Łaskonogiego 241. od  
 Henryka 259.  
 Godfryd książę Brabancyi  
 5 n.  
 Goworek wojewoda Sando-  
 mirski 109. poymany  
 118. uchodzi do Czech  
 119. powraca 122.  
 Grabiną zabity pod Chmiel-  
 nikiem 307.  
 Grodno wzięte przez Li-  
 twę 321.  
 Grosz S. Piotra 170. 177.  
 353 n.  
 Gryf herb 16 n.  
 Gryfowie książęta Pomerań-  
 sey 16 n.  
 Gryfowie Polacy 16 n. uka-  
 rani od Leszka 210.  
 Grzegorz VIII papież 75.  
 Grzeg. IX potwierdza dona-  
 cye Krzyżakom 234. za-  
 chęca do wojny na Pru-  
 sakow 238. 243. 250.  
 potwierdza ugodę mię-  
 dzy Konradem a Krzyża-  
 kami 255. łączy kawale-  
 row mieczowych z Krzy-  
 żakami 270. kassuie roz-  
 grzeszenie Konrada za

zabicie Czapli 295. uwal-  
 nia Neofitow Pruskich  
 od ciężarów 330.  
 Grzymisław, matka Bolesła-  
 wa wstydliwego sprzyia  
 Henrykowi Wrocław-  
 skiemu 226. osadzona w  
 więzieniu od Konrada  
 248.  
 Gunter biskup Płocki czyni  
 donacyą Krzyżakom 228.  
 Gwidon krol Jerozolimy  
 75.

## H.

Hala 62.  
 Halicz wraca się do koro-  
 ny 113. oddany Roma-  
 nowi 117. zniszczony od  
 Tatarow 300.  
 Haliczanie zbici od Kazi-  
 mierza 59. truią Mściśła-  
 wa a Włodzimierza wzy-  
 wają na księstwo 66.  
 przyjmują Andrzeja 67.  
 wyganiają Mściśława 182  
 chcą krola Węgrzyna  
 183. przyjmują Koloma-  
 na 187. buntują się i wy-  
 ganiają 190.  
 Hamburg 140.  
 Hammerstyn w Pomeranii  
 7 n.  
 Helena Ruska, żona Kazim.  
 sprawiedliwego 95.

# R E I E S T R.

Helinga żona Władysława  
Odonicza 281.

Henryk I. brodaty książę  
Wrocławski ubiia się o  
opiekę nad Bolesławem  
i Konrada zwycięża 226.  
poymany od Konrada i  
w więzieniu osadzony  
230. godzi się z Konra-  
dem 239. zabiera Wiel-  
kopolskę 246. wspiera  
Bolesława, i otrzymuje  
księstwo Krakowskie 252  
godzi się z Odoniczem  
253. Gniezno oblega 258  
oskarżony w Rzymie 259  
obemuie opiekę nad  
Bolesławem 262. śmierć  
iego i pochwały 279.

Henryk II syn Henryka bro-  
datego grozi wojną Kon-  
radowi za więzienie oy-  
ca 239. uwalnia Lubusz  
z oblężenia 293. zbiera  
woyska przeciw Tata-  
rom 309. przywodzi  
woyskom chrześciańskim  
311. zabity 314. iego  
potomstwo i charakter  
315.

Henryk III. syn Henryka  
II 366.

Henryk syn Fryderyka I ce-  
sarza ciągnie do Polski

61. zawiera pokoy z Po-  
lakami 62.

Henryk Ketlicz 79.

Henryk arcybiskup Gnie-  
źnieński 169 — 170 —  
176 — 177 — 202.

Henryk Dominikan, biskup  
legat papieżki na Rusi  
351.

Henryk Lew książę Saski  
60.

Henryk Lichtenszteyn 345.

Henryk de Wida mistrz  
Krzyżacki 369.

Henryk de Berge Krzyżak  
232.

Henryk Walpot mistrz Krzy-  
żacki 213.

Henryk margrabia Miśni  
wygnany z Płocka 255.

Henryk de Cutze Krzyżak  
232.

Herman de Saltza mistrz  
Krzyżacki 213. przysyła  
posłow do Polski 227.  
wspiera Konrada nowe-  
mi ludźmi 232.

Herman Balke mistrz pro-  
wincjonalny Krzyżaków  
232.

Herman Bart mistrz Krzy-  
żacki 213.

Herulowie 144.

Honory III 193. popiera  
krucyatę przeciwko Sa-



# R E I E S T R.

racenom 200. przeciwko Prusakom 201. godzi książąt Polskich 209. uwalnia od ciężarów neofitów Pruskich 330.

## I.

Jacek S., Dominikan, z domu Odrowążów 265 n.  
 Jadwiga S. żona Henryka Wrocławskiego godzi męża z Konradem 239. powtórnie 262. pobudza Syna do męstwa przeciw Tatarom 310. nie płacze straty 315.  
 Jadźwingowie 82 n. miasto siołeczne 86 n. pustoszą Małopolskę 256. zbici przez Mazurów 322. niszczą księstwo Sandomirskie 334. pustoszą Lublin 337. i Sandomirskie księstwo 338. poślizną Konrada 348.  
 Jakub kasztelan Sandomirski 306.  
 Jakub legat papieżki 361.  
 Jan Iwanowicz 314 — 316.  
 Jan Malabranka kardynał 75. reformuje duchowieństwo Polskie 76. wraca się do Włoch *tamże*.

Jan margrabia Brandeburski 293 n. 375. i w dalszych.  
 Janusz wpięwoda Krakowski 282.  
 Jarosław Izaławowicz książę Kiiowski 31 n.  
 Jarosław syn Włodzimierza I. zabiera zamki Polskie lud na Ruś przeprowadza 87.  
 Jarosław miasto 299.  
 Jarosław Swiatopełkowicz książę Włodzimirski pustoszy kray Jadźwingów od Wołynia 89.  
 Idzi biskup Modeński sprowadza ciało S. Floryana do Krakowa 65.  
 Jerozolima wzięta od Saracenów 75.  
 Jerzy książę Ruski zabity od Tatarów 261.  
 Jędrzeiów 257.  
 Iłża 305.  
 Infanty 148 — 154. nawrócone do wiary 271. w nich różne biskupstwa 273.  
 Infantkich kawalerów zatargi z biskupami 271. złączeni z Krzyżakami 278.  
 Innocenty III. papież poddaie Prusy pod iurydy-

Keya arcybiskupa Gnie-  
źnieńskiego 175. sprzyja  
Henrykowi brodatemu  
176. dopomina się o  
grofz S. Piotra 177. po-  
zwala koronować Kolo-  
mana nakrolestwo Halic-  
kie 183. uwalnia od cię-  
żarów neofitów Pruskich  
340.

Innocenty IV. wysyła lega-  
ta do Prus 334. wspiera  
Krzyżaków przeciwko  
świętopeszkowi 335. stro-  
fuie Świętopeska 344.  
wysyła do Polski Opizo-  
na legata 347.

Irmingarda wnuczka Hen-  
ryka IV. cesarza 5 n.

Iwon biskup Krakowski  
240 n.

Judyta siostra Fryderyka I.  
cesarza 3 n.

Judyta córka Bol. Krzyw.  
3 n.

Julia krolewna Duńska fio-  
stra Waldemara 2 n.

Juliańskie biskupstwo prze-  
niesione do Kamina 8 n.

K.

Kadzubeł 163.

Kalisz przeniesiony 127.  
247. oddany Przemyśla-  
wowi 327.

Kamienica rzeka 228.

Kamieniec Podolski wzięty  
od Tatarów 300.

Kamin miasto w Pomeranii  
8 n.

Kaszuby narod 8 n. ich na-  
zwisko zkad 13. n.

Kawalerowie mieczowi En-  
siferi 156.

Kawalerowie Dobrzyńscy  
199.

Kazimierz sprawiedliwy  
monarcha. Poddaję mu  
się Wielkopolicanie i Po-  
morzanie 6. czyni po-  
dział i rozporządzenie w  
Pomeranii 10. 24. Ru-  
skie księstwo zabezpiecza  
31. Szląsk zaspokaia 32.  
daie Mieczysławowi Ra-  
ciborskiemu ziemię O-  
święcimską i Bitomską  
33. znosi uciążliwe zwy-  
czaje, i ziażd do Łęczycy  
nakazuje 43. wyprawuie  
posłów do Rzymu 45.  
otrzymuie potwierdzenie  
ustaw Łęczyckich 47.  
myśli Mieczysławowi  
wrocic księstwa Wielko-  
polskie 49. sprzeciwia się  
narod 50. rebellią Brze-  
ścianów uspokaia 57. ie-  
dzie do Halicza 57. przy-  
wraca rządy Mściławo-



- wi 59. otrzymuje nowe  
 zapisy na Mazowsze i Ku-  
 iawy 65. posyła na księ-  
 stwo Halickie Romana  
 66. każe ścigać Włodzi-  
 mierza 70. odpuszcza  
 przestępstwo 71. osadza  
 go na księstwie Halic-  
 kim 73. nieprzyjaźń z  
 Belą Węgierkiem i za-  
 wieszenie broni na trzy  
 lata 74. udaje się na Ruś  
 76. buntują się Krakow-  
 wianie 77. Mieczysława  
 z Krakowa wygania 78.  
 iedna się z Mieczysła-  
 wem 80. ciągnie na Pru-  
 saków 81. zwycięża 82.  
 obraca oręż na Polskę  
 82. i do posłuszeństwa  
 przychodzi 92. zawiera  
 wieczyste przymierze z  
 Węgrami 92. umiera  
 94. przyczyna śmierci  
 niepewna 95. potom-  
 stwo i jego charakter  
*tamże*. przywilej dany  
 Wichfrydowi Niemcowi  
 95 n. fundusze duchow-  
 ienstwu poczynione 97.  
 Kazimierz książę Kujawski  
 syn Konrada Mazowiec-  
 kiego 266. w podeyrze-  
 niu u ojca 291. wspiera  
 Krzyżaków 335. bierze
- Świętopełka 336. w lidze  
 z Krzyżakami 342. ni-  
 szczy Pomeranią 345.  
 bierze w podziale Kujawy  
 357. najeżdża brata  
 Ziemowita 358.  
 Kazimierz książę Opolski  
 bierze Rudę z okolicami  
 247.  
 Kazimierz Warcisławowicz  
 sprzyja Sałom 24.  
 Kielecki powiat 338.  
 Kiliów wysieczony od Tata-  
 row 300.  
 Kizyni naród Lutyków 13.  
 n.  
 Klemencya żona Henryka  
 2 n.  
 Klemens III. zachęca mo-  
 narchów do wojny prze-  
 ciw Saracenom 75.  
 Klemens z Klimuntowa ka-  
 sztelan Krakowski 282.  
 przychodzi Krakowianom  
 przeciw Tatarom 306.  
 Klemens wojewoda Głogo-  
 wski zabity pod Lignicą  
 314.  
 Klemens z Ruszcy 322 —  
 323. uchodzi do Węgier  
 328. pod Suchodółem  
 zwycięża Konrada 334.  
 Klemens z Pełcznicy zabi-  
 ty pod Lignicą 316.  
 Kolberg w Pomeranii 8 n.

Koloman krolowicz Wę-  
gierski żeni się z Salomeą  
185. krol Halicki 187.  
w niewolę wzięty 190.  
ginie 205.

Koſotiaż zamek wzięty od  
Tatarow 300.

Konrad książę Mazowiecki  
dzieli się z Leszkiem  
162. wojnie z Prusakami  
206. ſprowadza Krzy-  
żaków 213. znajduje się  
na wojnie przeciw Hen-  
rykowi brodatemu 214.  
oddaje Krzyżakom zie-  
mię Chełmińską 215.  
przywłaſzcza opiekę nad  
Boleſławem 226. zbity  
wraca się do Mazowſza  
227. czyni różne nada-  
nia Krzyżakom 227. —  
228. — 234. chwyta  
Henryka i w więzieniu  
oſadza 230. gniew jego  
na Małopolanow 231.  
ſprowadza więcej Krzy-  
żaków 232. godzi się z  
Henrykiem 239. zdradza  
Boleſława z Grzymiſta-  
wą, i więzi 248. mści  
się nad Sandomierzana-  
nami 249. wygania Niem-  
cow z Płocka 255. nasy-  
ła pogaństwo na Mało-  
polskę i różne bezprawia

czyni 256. godzi się z  
Henrykiem, i garnizony  
z zamkow wyprowadza  
262. myśli o monarchii  
i księstwa naieżdża 281.  
zabija Czapłę praſata  
291. Łowicz arcybisku-  
powi Gnieźnińskiemu  
dać 295. odbiera Byd-  
gofzcz od Świętopełka  
296. naieżdża księstwo  
Krakowskie 323. wzma-  
cnia Krakow 324. bierze  
Szlązakow i Niemcow  
324. urządza księstwo  
Krakowskie 324. ſpisek  
na niego 325. więzi Ma-  
łopolanow 327. uchodzi  
z Małecpolski 329. ni-  
ſzczy Lubelskie i Sando-  
mirskie księstwo 338.  
mści się nad Prandotą bi-  
skupem Krakowskim 338.  
nachodzi ziemię Sando-  
mirską 348. zwycięża  
pod Zaryſzewem *tamże*  
umiera 357.

Konrad książę Głogowski  
umiera bezpotomny 33.

Konrad biskup Kamiński,  
podległy monarch. Pol-  
skim II n. znajduje się  
na zieździe Łęczyckim  
44.



# REIESTR.

Konrad Konradowicz zabity pod Lignicą 314.

Konrad margrabia Luzacyi zięć Mieczysława starego 2. n. zabiera Lubusz 171.

Konrad de Tutele Krzyżak 232.

Konrad arcyb. Moguntski 61.

Konstancya wnuczka Henryka brodatego 240 — 266.

Kopanica zamek 358 — 359.

Koprzywnicki klasztor zrujnowany od Tatarow 303.

Krakow poddać się Mieczysławowi 77. spalony od Tatarow 307.

Krakowianie wzywają Mieczysława i poddać się miało 77.

Kruświca 234.

Krystyan Sulkowicz zabity od Tatarow 307.

Krystyan wojewoda 140 — 142. zabity 195.

Krzyżacy sprowadzeni do Polski 213. otrzymują donacje od różnych 227 — 228 — 232 — 234.

ich obowiązki względem Polakow 235. początki wojen z Prusakami 237.

zbierają liczne woyska 250. nieprzyjaźń z Prusakami 254. wojują Prusakow za pomocą Polską 268. łączą się z kawalerami mieczowemi 271. wojują ziemie Pruskie 294. ciągną na Tatarow 311. zbytkują w Prusiech 329. 329. ich klęski przez Świętopełka i Prusakow 333. biorą zamek Zartowicki 335. przegrywają bitwę z Prusakami 341. godzą się z Świętopełkiem 348.

Kuiawy zapisane Mieczysławowi 63. wracają się do Kazimierza 64. zniszczone od Tatarow 228.

Kunegunda S. królewna Węgierska sprowadzona do Krakowa 282.

Kunowski powiat 339.

Kurlandya 269 n.

Kuronia 269 n.

Kuroński haf 269 n.

Kwertz wieś dana Krzyżakom 228.

L.

Landisberg Krzyżak 227.

Laskarys cesarz Carogrodzki w Haliczu 123.

# REIESTR.

Lawenburg miasto nad rzeką Lebą 7 n.

Leba rzeka 7 n.

Lelowski zamek 349.

Lenda klasztor 358.

Lefzek biały monarcha 103.

wzywa na pomoc Rufi-

now 104. otrzymuje zwy-

cięstwo pod Mozgawą

107. prowadzi Romana

do Halicza 115. osadza

go na księstwie Halic-

kim 117. ustępuje mo-

narchii za radą matki He-

łeny 121. przywrocony

za staraniem Mikołaja

woiewody 124. stateczny

w przyjaźni 132. odwo-

dzi Romana od niespra-

wiedliwej wojny 139.

prowadzi woysko pod

Zawichost 140. zwycię-

ża Romana 141. odzy-

skuie Krakow, i posyła

do Rzymu 160. czyni

podział z Konradem bra-

tem 161. żeni się z Grzy-

miławą Ruską 163. ie-

dzie do Pomeranii Słup-

skiej 166. porucza rzą-

dy nad tą prowincją

Świętopełkowi 167. czy-

ni przymierze z Węgra-

mi 185. wyprowadzić

królową Salomeę do Halicza

187. posilkuie Kołoma-

na 188. przegrywa 189.

wchodzi w znowę z

Henrykiem brodatym

206. karze dom Odro-

wążów 210. zabity 222.

Lefzek syn Bolesława kę-

dzierzawego książę Ma-

zowsza i Kujaw znajdu-

ie się na zieździe Łęczy-

ckim 45. czyni zapisy

Mieczysławowi sryiecz-

nemu księstw swoich 63.

czyni nowe zapisy Kazi-

mierzowi 65. potwier-

dza i umiera 69.

Lebuzowie 171 n.

Lignica miejsce kłęski

woysk chrześciańskich

311.

Litewscy książęta niepewni

318 n. zbici przez Ma-

zurow 322.

Litwy początek 142. naieź-

dża Małopolskę 256. w

związku z Konradem

Mazowieckim 333. pu-

stoszy księstwo Lubelskie

337. i Sandomirskie 338.

ziemię Chełmińską 340.

posilkuie Konrada 348.

Lubeka miasto 148.

Lublin zniszczony od Ta-

tarow 302. spustoszony

od Litwy i Jadzwingow



338. wzięty od Daniela  
książęcia Ruskiego 339.  
Lubusz dobyty 174. uwol-  
niony z oblężenia 293.  
zaślawiony 383.  
Lucyusz III. przysła do  
Polski ciało S. Floryana  
95.  
Ludmilla córka Miecysła-  
wa starego 3 n.  
Ludwik landgraf Turyngii  
61.  
Lopus biskup Płocki 44.  
Luzacya 142 n.  
Łęczyckie województwo  
zniszczone od Tatarów  
305.  
Łowicz darowany arcybis.  
Gnieźnieńskiemu 295.  
370.  
Łukow spustoszony od Li-  
twy i Jadrzyngow 338.

M.

Małopolanie sprzyiają Hen-  
rykowi Wrocławskiemu  
226.  
Mangu brat Batukana 261.  
Marek wojewoda Krakow-  
ski sprzyia Henrykowi  
Wrocł. 226.  
Marienwerder zbudowany  
od Krzyżaków 250.  
Matylda córka Henryka

króla Angielskiego, dru-  
ga żona Henryka Lwa  
2 n.  
Mazowsze i Kujawy zapisa-  
ne Miecysławowi 63.  
wracają się do Kazimie-  
rza 64.  
Mendog książę Litewski  
319 n.  
Mestwin syn Świętopelka  
oddany Krzyżakom w za-  
kładzie 337. odesłany do  
Zartowie 341. do Austrii  
342.  
Mestwin syn Sambora sta-  
roży marchii Gdańskiej  
52 n.  
Meynhard kanonik Sege-  
berski apostoł Liwonów  
149. biskup Inflantski u-  
miera 154 n.  
Michał Wyszewłodowicz  
książę Kiliowski zabija  
szpiegów Tatarskich, i  
do Węgier uchodzi 298.  
Michał biskup Kujawski  
264.  
Miecysław stary książę  
Wielkopolski czyni pro-  
żne starania do odzyska-  
nia monarchii 2. bunt  
przeciwko niemu syna  
Ottona z Wielkopolana-  
mi i Pomorzanami 5.  
stara się o przywrócenie

# REIESTR.

do Wielkopolski 48. sprzeciwia się narod 50. szuka pomocy u Frydryka cesarza *tamże*. powraca z niczym 51. bierze Gniezno i całą Wielkopolskę za pomocą Bogusława księcia Pomorania 52. godzi się z synem Ottonem 53. czyni różne podęścia pod Kazimierzem dla odzyskania monarchii 60. otrzymuje pomoc od cesarza 61. bezskutecznie 62. wymusza na Leszku zapisy Mazowsza i Kujaw 63. poddaie mu się Kraków 77. wygnany ucieka do Poznania 78. łączy się z Kazimierzem 80. posilkuie Kazimierza przeciwko Prusakom 81. wojuje z synowcami 104. przegrywa pod Mogilą 107. uchodzi do Poznania 108. naieżdża Kujawy 118. podmawia Helenę do ustąpienia monarchii 119. na dziedzi Krakowskim ponawia obietnice, i ziemię Krakowską w posessyę bierze 121. nie dotrzymuje obietnic Helenie

123. zryzuca z urzędów podeyrzane osoby 124. utracą monarchią *tamże*. ludzi powrotnie Helenę 125. wchodzi z nią w zmwę, do monarchii powraca, i w Kaliszu umiera 126.

Mieczyław książę Raciborski, syn Władysława wygnanica, zabiera bratu Wrocław, i wraca 33. bierze od Kazimierza ziemię Oświęcimską i Bitomską *tamże*. posilkuie Kazimierza przeciwko Prusakom 81. wchodzi w ligę z Konradem Mazowieckim 333. bierze od Konrada zamek Lelowski 349. umiera *tamże*.

Mieczyław Kazimierzowicz książę Opolski bije Tatarów pod Raciborem 308. ucieka pod Lignicą 311.

Mieczyław syn Mieczyława starego 4. n. 63.

Mieczyław syn Konrada od myszów zgryziony 267.

Mieczyborz 226. 227. 359.

Mikołaj wojewoda Krakowski



# R E I E S T R.

wski 59. ściga Włodzimierza i gromi 71. wygania Węgrów z Halicza 72. osadza Włodzimierza na księstwie Halickim 73 opiera się Mieczysławowi 78. układa pokój z Węgrami 92. opiekun Leszka 103. zwołuje szlachtę na obronę pana 104. uchyla z dworu Goworka 119. bierze zamek Krakowski i Leszka wzywa 124. traci kredyt u dworu 125. udać się do Mieczysława 126. przeskadza Leszkowi do tronu 129. umiera 159.  
 Mikołaj z Witowie zabity pod Chmielnikiem 307.  
 Mikołaj opat Sieciechowski 251.  
 Mikołaj arcybiskup Gnieźnieński 44. n.  
 Mogiła opactwo 228.  
 Mogułów wyprawa na Rus 179.  
 Moguncki zjazd. 60.  
 Mokra rzeka 270.  
 Montwił książę Litewski 319. n.  
 Morawy zniszczone od Tatarów 316.  
 Mściwław Halicki ojciec Ro-

mana, wygnany od Rusinów 57. przywrócony 50. otruty 66.

Mściwław Halicki przegrywa bitwę z Tatarami 180. otrzymuje Halicz 182. wygnany *tamże* zabiera zamki okoliczne Halickie 188. zwycięża Polaków i Węgrów 189. bierze Kolomana i Salomeę w niewolę 190. ugodę czyni z Węgrami 194. umiera 202. n.

## N.

Nakło 254. 259. Zabrane przez Świętopełka 331. poddać się Polakom 339.  
 Natangia podbita od Prusaków 294.  
 Nerung wyspa 364.  
 Niemen-graniczny Prus od Kuronii 259.  
 Nieczawa dana Krzyżakom 234.  
 Nowogrodek Litewski 221.

## O.

Odonicz. obacz Władysław Odonicz.  
 Oktaykan Han Tatarów wysłał wojsko na Rus 260. *Oliw-*

Oliwski klasztor spalony od Prusaków 254. od Krzyżaków 337. n.

Ołobok 178. 243.

Ołomuniec 316.

Onolf biskup Kuiawski 44.

Opatowski klasztor 263.

Opizon legat papieński do Polski 347. uwalnia od klątwy Świętopełka *tamże*. wybiera grosz S. Piotra 349. zwiedziony od Daniela 351. koronuje Daniela 356.

Orłów wieś w Kuiawach Krzyżakom dana 227.

Ośła rzeka 81. 234. graniczna Mazowia, od Prus 269. n.

Ostazy kasztelan Wiślicki 210. n.

Ostrów zamek 254.

Oświęcim 33. 34. n. 48. n. dany Wichfrydowi 95.

Otmuchów 316.

Otton syn Alberta, nazwanego *Urfus* 3. n.

Otton syn Laskonogiego 160. 241.

Otton syn najstarszy Miecysława starego zabiera zamki Wielkopolskie i oycę wygania 5. szuka wsparcia u Kazimierza 6. zaayduie się na zieżdzie

Łęczyckim 45. godzi się z oycem 53.

Otton margrabia Brandeburski 293. n.

Otton książę Brunświcki wspiera Krzyżaków 294.

## P.

Pakośław wojewoda Sandomirski sprzyia Henrykowi Wrocławskiemu 226. przywodzi Sandomirzanóm przeciwko Tatarom 306.

Palestyna 75.

Panięskie *Virginalę* podobatek zniszczony 279. co znaczył 280. n.

Paweł biskup Poznań. 178. 253. wtrącony do więzienia 258. wykłina Bożywoia Czecha *tamże*.

Peipus jezioro 151. n.

Pełka obacz *Fulkon*.

Perfanta rzeka 8. n.

Pienina zamek 307. 328.

Piltyn: jego nazwisko żkąd 276.

Piotr kardynał, legat papieński III.

Piotr arcybiskup Gnieźn. godzi Kazimierza z Miecysławem 80. rzuca klątwę za zabicie Czapli 248. Łowicz bierze 295.



# R E I E S T R.

- Piotr biskup Płocki 264.  
 Piotr Kusza zabity pod Li-  
 gnicą 316.  
 Pipin wódz Pomezanów za-  
 mordowany 254.  
 Pirycz w Pomeranii 8. n.  
 Płock odebrany z rąk Nie-  
 mieckich 255. spustoszono  
 ny 334.  
 Pocztę początek 40. n.  
 Podlaskie województwo  
 erygowane 91. n. miasta  
 wzięte przez Litwę 321.  
 Podwoda przewód, powoz  
 36. n.  
 Polesie 82. iego rozległość  
 83. podział 84. nazwi-  
 sko zjazd 85. miasto sto-  
 łeczne 86. panowanie w  
 nim Polskie 90. n.  
 Polesianie buntują się 80.  
 proszą o litość Kazimie-  
 rza 90. zdradzaią 91.  
 zwyciężeni przyśięgaia  
 92.  
 Połock wzięty przez Litwę  
 321.  
 Połowcy ciągną przeciw  
 Kazimierzowi 58. zbici  
 59. 180.  
 Pomerania Słupska 166. n.  
 Pomerani buntują się prze-  
 ciw Mieczysławowi 6.  
 poddaia się Kazim. 8. ich  
 podział, nazwisko, ro-  
 zległość, granice, pano-  
 wanie u nich Polskie  
 6. n.  
 Pomocne podatek zniesio-  
 ny 279.  
 Pomorzanie biorą Santok  
 293.  
 Poppo de Osterna mistrz  
 Krzyżacki 311. ciemię-  
 ży Prusaków 328. wal-  
 czy z Świętoplekiem  
 346. składa mistrzostwo  
 360.  
 Postelin 270.  
 Post zkrócony 363.  
 Powietrze w Poliszce 69.  
 Poznan 247.  
 Prandocin 257.  
 Prandota biskup Krakow.  
 wyklina Konrada 334.  
 powtornie 338. sprzeci-  
 wia się koronacyi Da-  
 niela 353.  
 Prusacy buntują się 80.  
 zwyciężeni od Kazimie-  
 rza, przyśięgaia wier-  
 ność, i daia mu zakła-  
 dników 82. niszczą kla-  
 sztor Oliwski 209. Ku-  
 iawy i Mazowsze 242.  
 zbici 251. palą klasztor  
 Oliwski 254. pustoszą  
 Małopolskę z namowy  
 Konrada 256. ich po-  
 dział na różne narody

268. n. nazwisko, grani-  
ce 269. burzą się na  
Krzyżaków i biją 332.  
Płock pustoszą 334. Lu-  
blin 337. Mazowsze  
339.

Przemysław syn najstarszy  
Konrada Mazowieckie-  
go zabity 226.

Przemysław książę Wielko-  
polski przywrocony 326.  
żeni się z Elżbietą Szlą-  
ską 327. w lidze z  
Konradem Mazowieckim  
333. wspomaga Krzyża-  
ków 335. 336. dzieli się  
z bratem 356. przeci-  
wko Barnimowi 359.  
krzywdzi brata 372.  
czyni dział nowy 373.  
ozdabia Poznań *tamże*.

Przemyska ziemia zniszczo-  
na 70.

Ptolomaida miasto dobyte  
212.

Pyzdry 247.

## R.

Raciborz miasto 48. 231.  
241. 308.

Radzimirza rzeka 239.

Radzimirzanów naród 87.

Rega w Pomeranii 12. n.

Reusin jezioro 340.

Risenkirchen 270.

Risenburg 270.

Roman syn Mściława Ha-  
lickiego wygnany z Ha-  
licza 66. wsparty posił-  
kami Polskimi wyga-  
nia Włodzimierza *tam-  
że*. ucieka z Halicza do  
Włodzimierza 67. kłóci  
się z Wszewłodem Beł-  
zkim 76. posiłkuje Ka-  
zimierza przeciw Mie-  
czysławowi 78. porzuca  
żonę 106. raniony pod  
Mozgawą 107. godzi się  
z Rurykiem teściem 110.  
n. chce Halicza 113. o-  
biecuje Polakom hołdo-  
wnictwo 114. bierze Ha-  
licz 117. przysięgaia-  
mu XX. Czernichowscy  
127. wygania Ruryka z  
Kiiowa i osadza Ingwa-  
ra 128. zwycięża Poło-  
wców 129. stać się nie-  
wdzięcznym 134. napa-  
da na ziemię Sandomir-  
ską 135. nie przyimuie  
korony od papieża 137.  
pustoszy ziemię Lubel-  
ską 135. przegrywa pod  
Zawichostem i ginie 141.

Romka woyt Chełmiński  
zdrajca 341.

Ruda zamek wzięty 247.



# REIESTR.

Ruś zniszczona od Tata- rów 261.	Sargard miasto w Pomera- nii 8. n.
Rusini zbici 59.	Sekund kasztelan Gnie- źnieński 326.
Ruskich książąt zatargi domowe 298.	Sędziwoy Czech zabity 259.
Ruskich biskupów począ- tek w Polsce 263.	Sieciechów 249. 251.
Ruszenie pospolite 81.	Siewierz dany Wichfrydo- wi 95.
Ruryk Kiiowski 105.	Skala zamek 226. 323. 324.
Ryczywół 239.	Słowaków naród 86.
Rygi początek 154.	Sobiesław Czeski zięć Mie- czyśława starego 3.
S.	Sól Wielicka 262. n. Wie- licka i Bocheńska 282. n. wodna 288. n.
Saladyn sułtan Babiloński 75.	Spytkowice 230.
Salomea siostra Bolesława Wstyd. 282.	Stan, powinność 42. n.
Sambor brat Świętopełka 341. 365.	Stara wieś na Spiżu 92. 93.
Sandomierz poddać się Bo- lesławowi 251. dobyty od Tatarów 303.	Starygród miasto w Pome- ranii 8. n.
Sandomierzanie wierni mo- narzce 231. 249. szuka- ją przytułku u Rusinów dla gniewu Konrada <i>tamże.</i>	Stawanów naród Pruski 269. n.
San rzeka 87.	Stefan z Wierzbny zabity pod Lignią 316.
Sanok dany Wichfrydowi 95.	Stefan syn Mieczyśława sta- rego 4. n.
Santok wzięty od Pomo- rzanów 293. 359.	Stolpe miasto za Odrą 12. n.
Saraceni zabierają zamki w Palestynie 51. 75.	Suchodół 334.
	Sudynów naród Pruski 269. n.

# R E I E S T R.

Sulisław zabity pod Chmielnikiem 307.

Supanów nazwisko 173.

Swiecie zamek biskupa Płockiego 342.

Świętopełk starosta Pomierania myśli o udzielnosci 201. posłkuie Odonicza 231. pustoszy Kuiawy, i miasto Inowrocław pali 296. wspiera Konrada Mazowieckiego 323. burzy Prusaków przeciwko Krzyżakom 331. bierze Krzyżaków 332. traci zamek Zartowice 335. próżno go dobywa i klęskę odnosi 336. godzi się z Krzyżakami i syna w zakład oddaje 337. niszczy Kuiawy 342. strofowany od papieża 344. zbity od Krzyżaków i Polaków 346. uwolniony od klątwy 347. godzi się z Krzyżakami 348. bierze zamek Chrystburg 360. godzi się z Krzyżakami 364.

Świętosław książę Czerniechowski 31. n.

Synód Wrocławski 362.

Synody Polskie 76. 112.

Szos, podatek 39.

Sztetyn miasto w Pomieranii 8. n.

Sztum 270.

## T.

Tarzecki powiat 338. obacz Bożęcin.

Tatarzy podbiiają Ruś zadnieprską i Moskwę pustoszą 261. ich progres na Rusi 297. niszczą Kiidów i dalsze kraie aż do Wisły 300. nazwiska ich wodzów 300. n. ich obyczaje 301. n. przechodzą Wisłę i zbliżają się ku Krakowu 305. znoszą Polaków pod Chmielnikiem 306. palą Kraków 307. przechodzą Odrę, zbici pod Raciborzem 308. próżno dobywają Wrocławia 309. idą pod Lignię 310. znoszą woyska Chrześciańskie 312. niszczą Morawy i udują się do Węgier 316. pustoszą Kraków 323.

Tatry góry 73. 92.

Templarze zakon kawalerski 75. n.

Teodoryk margrabia Lutzacyi szwagier Miecysław starego 3. n.



# R E I E S T R.

Teodoryk marszałek Krzy-  
żacki bierze zamek Zar-  
towicki 335. przegrywa  
bitwę 341.

Tomasz kalizelan Poznań-  
ski 326.

Toruń 81.

Torzek zamek 190.

Totwił książę Litewski  
320. 321.

Trypol miasto w Azji 75.

Tyniec dobyty 349.

Tyr miasto w Azji 75.

## U.

Urban III. papież 69. umie-  
ra 75.

Uxul zamek 149.

Uyscie zamek 254. 259.

## W.

Wacław król Czeski boi  
się Tatarów 316.

Waldemiar II. król Duński  
wkracza do Inflant 275.  
276. 278.

Warmińcy biją Krzyżaków  
271.

Warmińska ziemia podbita  
od Krzyżaków 294.

Warta rzeka 254.

Wasil książę Ruski wzięty w  
niewolę od Tatarów 261.

Wasil książę Włodzim. 354.

Wawrzyniec wojewoda  
Siedmiogrodzki 299.

Wdowie *viduale*, podatek  
zniesiony 279.

Weydewut oyciec mniema-  
ny Prusaków 269. n.

Węgrowie biorą Halicz 67.  
wygnani 72.

Wiara katolicka obrządku  
Rzymskiego wprowa-  
dzona na Ruś 263. n.

Wichfryd Niemiec, przodek  
domu Firleiów 95.

Wielin zamek 254.

Wikind książę Litewski  
320.

Wilhelm legat papieski  
259. ogłasza krucyatę  
przeciwko Świętopełko-  
wi 334. godzi Święto-  
pełka z Polską i Krzy-  
żakami 337. zażyty od  
papieża na Świętopełka  
344. ogłasza przeciwko  
niemu znowu krucyatę  
345.

Wilja rzeka 321.

Wilebrand arcybiskup Ma-  
gdeburgski odpędzony od  
Lubusza 293.

Wisła rzeka graniczna Prus  
od Pomeranii 269.

Wisław biskup Krakowski  
248.

Witepsk wzięty przez Li-  
twinów 321.

# REIESTR.

- Witowski klasztor zni- 259. śmierć jego i po-  
szczony od Tatarów tomstwo 281.  
-308. Władysław arcybiskup Salz-  
Witus biskup Płocki za- burski 367.  
chęca rycerstwo przeciw Włodzimierz zniszczony  
Jadźwingom 90. 139. od Tatarów 300.  
Władysław Laskonogi syn Włodzimierz woiewoda  
Mieczysława starego 4. Krakowski daie odpór  
n. obrany monarchą 132. Tatarom 304. przywo-  
uśępuje 134. różni się dzi Krakowianom pod  
z duchowieństwem 157. Chmielnikiem 306.  
wyklęty od Henryka ar- Włodzimierz książę Wło-  
cybiskupa 169. zbiera dzimirski wygania brata  
woysko 172. zwyciężo- Mściława z Halicza 56.  
ny od Konrada 173. bie- n. i Brześcianów buntu-  
rze w niewolę Odonicza ie 56. n. porażony ucie-  
230. ucieka do Kazimie- ka do Węgier na szuka-  
rza Opolskiego 231. o- nie posiłków 59. wyga-  
blega Gniezno i umiera nia Romana z Halicza  
241. 66. wygnany od niego  
Władysław Opolski 370. *tamże*. osadzony w wię-  
Władysław Odonicz syn Ot- zieniu od Beli króla Wę-  
tona poddaie się papie- gierskiego 67. ucieka z  
żowi i mniszki w Ośo- więzienia 69. tuła się  
boku funduie 178. Ka- po Rusi i szkody w Pol-  
lisz bierze 192. do Wę- szcze czyni 70. przepra-  
gier uchodzi 193. zbity sza Kazimierza 71. otrzy-  
230. ucieka do Święto- muie od niego księstwo  
pełka 231. jego dobro- Halickie 73. posiłkuje  
czynność dla ducho- Kazimierza przeciw Mie-  
wnych 243. uchodzi do cysławowi 76.  
Świętopełka 247. godzi Włodzimircy ciągną prze-  
się z Henrykiem 253. ciw Kazimirzowi 58.  
broni się Henrykowi i zbici 59.  
do Pomeranii uchodzi Włoskie rozruchy 3.



# REIESTR.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Wogelsang pierwsze siedli-<br/>sko Krzyżaków 218. 227.<br/>232.</p> <p>Wolkwin mistrz Infantcki<br/>zabity 278.</p> <p>Wollin miasto w Pomera-<br/>nii 8. n.</p> <p>Wrocirysz wieś 227.</p> <p>Wrocław spalony od Ta-<br/>tarów 309. 368.</p> <p>Włzewłód książę Bełski<br/>zbity uchodzi do Bełza<br/>59. kłóci się o granice z<br/>Romanem Włodzimir-<br/>skim 76.</p> <p>Włzewłód Włodzimirski<br/>syn Dołhorukiego 105.<br/>daie Rościszawowi To-<br/>rzek 106. wysyła do No-<br/>wogroda syna Konstan-<br/>tyna 152. n.</p> <p>Wyżogrod w Pomeranii<br/>dostaie się Kazimierzowi<br/>książęciu Kujawskiemu<br/>336. 365.</p> | <p>Bolesławowi 151. zni-<br/>szczony od Tatarów 302.</p> <p>Zbąszyn zbudowany 1337.<br/>359.</p> <p>Zbiśław arcybiskup Gnie-<br/>źnieński 44. 76.</p> <p>Zegota Toporezyk utrzy-<br/>muie stronę Konrada 323.</p> <p>Zementa zabity pod Chmiel-<br/>nikiem 307.</p> <p>Ziemi trzęsienie w Pol-<br/>szce 122.</p> <p>Ziemomysł syn Konrada u-<br/>miera 357.</p> <p>Ziemowit syn Konrada po-<br/>krzywdzony od Kazimie-<br/>rza brata 358.</p> <p>Zmudzini naieżdzą Mało-<br/>polskę z namowy Konra-<br/>da 256.</p> <p>Zofia córka Ludwika że-<br/>łaźnego, landgraffa Tu-<br/>ryngii 3. n.</p> <p>Zyrosław biskup Wrocła-<br/>wski 44.</p> <p>Zyrosław opiekun Leszka<br/>syna Bolesława Kędzie-<br/>rzawego 24. przywodzi<br/>go do zapisania Mazo-<br/>wiza i Kujaw Mieczyśła-<br/>wowi stryicznemu 63.<br/>nakłania Leszka do prze-<br/>proszenia Kazimierza 64.</p> |
|--|--|

Z.

- Zantyr zamek 342. 364.
- Zartowice zamek nad Wi-  
słą wzięty od Krzyżaków  
335.
- Zaryszewska bitwa 348.
- Zawichost 140. poddaie się

Zakończono drukować 5. Czerwca R. 1783.

